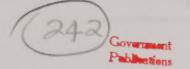
Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto







Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés



Year-over-Year Changes in the Patented Medicine Price Index

Tenth Annual Report

APR 2 1 1999

For the Year Ended December 31, 1997

Visit us at our Web site: http://www.pmprb-cepmb.gc.ca or call us at our toll-free number: 1-877-861-2350



The Patented Medicine Prices Review Board Standard Life Centre Box L40 333 Laurier Avenue West Suite 1400 Ottawa, Ontario K1P 1C1

Telephone: (613) 952-7360 Facsimile: (613) 952-7626 TTY: (613) 957-4373



May 29, 1998

The Honourable Allan Rock, P.C., Q.C., M.P. Minister of Health House of Commons Ottawa, Ontario KIA 0A6

Dear Minister:

I have the honour to present to you, in accordance with the provisions of sections 89 and 100 of the *Patent Act*, the Annual Report of the Patented Medicine Prices Review Board for the year ended December 31, 1997.

Yours very truly,

Robert G. Elgie Chairperson

Mission and Values of the PMPRB



The mission of the Patented Medicine Prices Review Board (PMPRB) is to contribute to Canadian health care by ensuring that prices of patented medicines are not excessive. The PMPRB achieves this by:

- promoting voluntary compliance with Guidelines established by the Board
- reviewing prices and taking remedial action when necessary
- analysing and reporting to Canadians on price trends of all medicines and on research and development conducted by patentees
- consulting with interested parties on Guidelines and other matters of policy
- fostering awareness of the Board's mandate, activities and achievements through communication, dissemination of information and public education.

In fulfilling its mission the PMPRB is committed to innovative leadership based on the following values:

- effectiveness and efficiency
- fairness
- integrity
- mutual respect
- transparency of process
- a supportive and challenging work environment.

Table of Contents

Letter to the Minister	1
Mission and Values of the PMPRB	2
List of Tables and Figures	4
Chairperson's Message	5
The Patented Medicine Prices Review Board	8
Mandate Jurisdiction Membership	8 8 9
Consultations: Examining the Role, Functions and Methods of the Patented Medicine Prices Review Board	10
Sales of Drugs in Canada in 1997	12
The Pharmaceutical Industry in Canada Sales of Pharmaceutical Drugs in Canada	12 12
Trends in Drug Prices and Expenditures	15
Prices of Patented Drugs in 1997 Price Trends of All Drugs — Patented and Non-Patented Industrial Product Price Index (IPPI) Non-Patented Medicine Price Index (NPMPI) Price Trends in Canada and the United States Relationship of Canadian Prices to Foreign Prices: Past and Present Increased Expenditures on Drugs Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products Sales by Major Therapeutic Group	15 15 16 17 17 18 19 20 21
Compliance and Excessive Price Guidelines	22
New Patented Drug Products in 1997 New Active Substances in 1997 Price Review of New Patented Drug Products in 1997 Patent Pending Price Review of Existing Patented Drugs in 1997 Update of the Ninth Annual Report	22 23 24 24 25 25
Enforcement Activities	26
Voluntary Compliance Undertaking — Humalog	26
Analysis of Research-and-Development (R&D) Expenditures	28
Data Sources R&D Expenditures Revenues from Sales R&D-to-Sales Ratios	28 28 29 29
Glossary	35
List of PMPRB Publications	38

List of Tables and Figures

Tables		
Table 1	Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs, 1990-1997	13
Table 2	Patented Drug Expenditures by Major Therapeutic Group, 1997	21
Table 3	New Patented Medicines in 1997 (Human)	24
Table 4	Total R&D Expenditures and R&D-to-Sales Ratios, 1988-1997	28
Table 5	Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies	
	and Total Sales Revenues	29
Table 6	Current R&D Expenditures by Type of Research, 1996 and 1997	30
Table 7	Current R&D Expenditures by R&D Performer, 1996 and 1997	31
Table 8	Total R&D Expenditures by Source of Funds, 1996 and 1997	31
Table 9	Current R&D Expenditures by Location, 1996 and 1997	31
Table 10	Ratios of R&D Expenditures to Sales Revenues by Reporting Patentee, 1996 and 1997	32
Table 11	Current R&D Expenditures by Province and by R&D Performer, 1997	34
Table 12	Patented Drug Products Introduced in Canada in 1997	39
Table 13	Patented Drug Products and Canadian Patentees January 1, 1997 -	
	December 31, 1997	41
Figures		
Figure 1	Manufacturers' Sales of Patented and Non-Patented Drugs, 1990-1997	13
Figure 2	Year-over-Year Changes in the PMPI, 1988-1997	15
Figure 3	Year-over-Year Changes in the PMPI, IPPI (pharma) and CPI, 1988-1997	15
Figure 4	Summary of Price Trends: Average Annual Percentage Changes 1982-1987; 1988-1997	16
Figure 5	Year-over-Year Changes in the IPPI (pharma), NPMPI and PMPI,	
	1988-1997	16
Figure 6	Year-over-Year Changes in Pharmaceutical Price Indices, Canada	
	and the U.S., 1982-1997	17
Figure 7	Summary of Price Trends: Average Annual Percentage Changes,	
	1982-1987; 1988-1997	17
Figure 8	Ratio of Canadian Prices to Median International Prices, 1987-1997	18
Figure 9	Average Foreign to Canadian Price Ratios -	4.0
T' 10	All Patented Drug Products in 1987	18
Figure 10	Average Foreign to Canadian Price Ratios -	1.0
T: 11	All Patented Drug Products in 1997	19
Figure 11	Drug Expenditures as a Percentage of Total Health Expenditures, 1975-1996	19
Figure 12	Year-over-Year Changes in Drug Expenditures, 1976-1996	20
Figure 13	Year-over-Year Changes in the CPI (RX) Index, 1988-1997	20
Figure 14	Factors Affecting Total Drug Expenditures	20
Figure 15	Year-over-Year Changes in the PMPI and in the Quantity Index, 1988-1997	21
Figure 16	Categorization of New Patented Drug Products (Human)	23
Figure 17	Current R&D Expenditures by Type of Research, 1988-1997	30
Figure 18	Share of Current R&D Expenditures by Type of Research, 1988-1997	30

Chairperson's Message

As it moved into its second decade of operations in 1997, the Patented Medicine Prices Review Board focussed on identifying ways which would enable it to become more effective, responsive and accessible to Canadians while functioning in an increasingly dynamic environment. New drugs, new medical technologies and an aging population are just some of the forces which are influencing the evolution of our health care system and the work of the PMPRB.

Consistently, health care ranks as the number one issue of importance to Canadians. In this context, Canada, along with many other countries, continues to look for ways to contain rising costs. In 1996, according to the latest figures published by Health Canada, drugs alone accounted for 14.4% of total health care expenditures, representing the fastest growing cost component within our health care system. This trend underscores the need for more and better information on key elements such as hospital, physician and drug costs and on cost drivers such as utilization, prescribing habits of physicians, pricing and other factors. The Federal/Provincial/Territorial Ministers of Health have assigned task forces to look into these matters.

Many of these concerns were voiced by witnesses during the hearings of the Standing Committee on Industry reviewing Bill C-91. Echoing these concerns in its April 1997 Report, the Standing Committee noted that "... many witnesses wanted [the PMPRB] to fulfill a wider role in a more publicly responsive way... [prompting the recommendation to the Government that] the mandate of the [PMPRB] be reviewed and strengthened." In addition, the Standing Committee recommended that "... the PMPRB consult with consumers, health care professionals, experts, and the provinces to assess its current statistical reporting and find out what other information it could provide to the public."

In 1997, the Board embarked on a comprehensive review and renewal process examining a range of issues, including those raised in the Standing Committee report. The Board initiated a broad consultation with its stakeholders to examine the role, functions and methods of the PMPRB with a view to being more relevant to the needs of those it serves. While the Board has always endeavored to consult widely, this expanded consultation process represented a major, new undertaking for the PMPRB.

In November 1997, the Board released a detailed Discussion Paper, followed in February and March 1998 by a series of public information sessions held in every province and territory. The purpose of the consultation was to solicit constructive input and suggestions regarding issues of concern that are within the Board's mandate and scope of activities. The main areas covered in the Discussion Paper include: drug prices and cost issues; consultation, information and transparency issues as they pertain to the Board's public accountability; and issues regarding pricing methods and guidelines.

To date, the consultation process has proven to be worthwhile on several levels. It has enabled the Board members to hear directly from consumers and others regarding their concerns as well as encouraging stakeholders to express their views on how these concerns could and should be addressed. Similarly, the consultations have furnished valuable feedback on how the Board might improve the "way we do business." In effect, the consultation process has already served to influence the way the Board functions in terms of an increasing emphasis on availability, access and two-way communications.

The impact and benefits of the consultation process can be measured in other ways as well. Results thus far have served to validate the Board's direction toward strengthening public accountability. From an operational perspective, the Board is currently working on the development and implementation of a formal consultation policy supporting the broader objective of further strengthening the PMPRB's public accountability. Work is also moving ahead on a review

of the Board's pricing methods and Guidelines to ensure their appropriateness and, where possible, identify opportunities for improvement. In addition, the Board will be conducting further analyses and will be reporting on issues surrounding drug prices and cost drivers.

In 1997, the Board worked to better identify and respond to the needs of consumers and other stakeholders, to promote a process of continuous dialogue and exchange of ideas, and to strengthen public accountability and operational transparency.

The Board is always seeking to enhance the transparency of its operations by, for instance, developing mechanisms to report publicly on the Board's analyses of new medicines. In addition, the Board is also exploring new approaches to the way it operates as reflected by its recent invitation for comments relating to the drug Humalog prior to deciding whether to accept a proposed Voluntary Compliance Undertaking (VCU) to lower the price of this medicine.



In last year's Annual Report, the PMPRB signaled its intention to place greater emphasis on consultations with its stakeholders, to keep them better informed and to promote public debate on the pricing, usage and cost of drugs in Canada. In 1997, furthering these goals has been the focal point of our efforts as an organization. The Board has worked to better identify and respond to the needs of consumers and other stakeholders, to promote a process of continuous dialogue and exchange of ideas, and to strengthen public accountability and operational transparency. To further these goals, the Board continues to collaborate with the provinces in a variety of areas. In particular, the Board provides expertise to the Federal/Provincial/Territorial Task Force on Pharmaceutical Pricing Issues as well as being a member of the Pharmaceutical Issues Committee. The Board wants to ensure the highest possible degree of efficiency, integrity and fairness in Canada's patented medicine price review system.

As Chairperson of the PMPRB, I am especially proud of the Board members and PMPRB staff, particularly with respect to the professionalism they have demonstrated in supporting the consultation and renewal process which has involved so much additional effort during the past year.

In embarking on our second decade, yet another milestone in the life of our agency has been marked with the departure from the Board of Dr. Harry C. Eastman. Dr. Eastman served as Chairperson and Chief Executive Officer from the Board's founding in 1987 to 1995, as well as serving as a Board member from 1987 to 1997. On behalf of all Board members and PMPRB staff, I wish to thank Dr. Eastman for his invaluable contribution to the PMPRB over the past decade.

In renewing itself, the PMPRB is building upon the experience and accomplishments of its first ten years, while initiating the changes and improvements necessary to ensure its continued effectiveness in protecting the interests of Canadian consumers.

Robert G. Elgie
Chairperson

The Patented Medicine Prices Review Board

Mandate

The PMPRB is an independent quasi-judicial body created by Parliament in 1987 under the *Patent Act*. The PMPRB protects consumer interests and contributes to Canadian health care by regulating the prices charged by manufacturers of patented medicines to ensure that they are not excessive.

The PMPRB reports to Parliament through the Minister of Health. The Annual Report, which covers each calendar year, includes a review of the PMPRB's major activities, analyses of the prices of patented medicines and of the price trends of all drugs, and reports on the R&D expenditures by patent-holding drug manufacturers.

Jurisdiction

The PMPRB is responsible for regulating the maximum prices that patentees may charge for prescription and non-prescription patented drugs sold in Canada for human and veterinary use. In most cases that price is the "factorygate" price at which the manufacturer sells the product to wholesalers, hospitals or pharmacies. The PMPRB's jurisdiction includes patented medicines marketed or distributed under voluntary licences. The Board has no authority to regulate the prices of non-patented drugs, including generic drugs sold under compulsory licences, and does not have jurisdiction over prices charged by wholesalers or retailers nor over pharmacists' dispensing fees.

In Canada, Health Canada assesses new medicines to ensure that they conform with the *Food and Drugs Act* and *Regulations*. Formal authorization to market or distribute a medicine is granted through a Notice of Compliance (NOC). A medicine may be temporarily distributed with specified restrictions before receiving a NOC, as an Investigational New Drug or under the Special Access Program.

The PMPRB regulates the price of each patented drug product, including each strength of each dosage form of a patented medicine. This is normally the level at which Health Canada assigns a Drug Identification Number (DIN) or General Public (GP) number.

Membership

The Board consists of no more than five part-time members appointed by the Governor in Council for a term of five years. There is currently one vacancy on the Board.



Chairperson: **Robert G. Elgie,**LL.B., M.D., F.R.C.S. (C)

Dr. Elgie, a lawyer and neurosurgeon, Fellow of the Royal College of Surgeons (Neurosurgery), was the founder and first Director of Dalhousie University's Health Law Institute from 1991 to 1996. He was also the part-time Chair of the

Workers' Compensation Board of Nova Scotia from 1992 to 1996. Dr. Elgie has taught at the Medical Schools of Queen's University and the University of Toronto, and has held several positions with the Scarborough General Hospital, including Chief of Medical Staff. In 1977, he was elected to the Ontario Legislative Assembly and subsequently served in several Cabinet positions. He resigned from the Ontario Legislature in September 1985 to become Chair of the Workers' Compensation Board of Ontario where he served until 1991. Dr. Elgie was appointed Member and Chairperson of the PMPRB in March 1995.



Vice-Chairperson: **Réal Sureau**, FCA

Mr. Sureau, a chartered accountant, is President of Sureau Management Limited and Director, Business Development, Montreal Baseball Club Inc.

From June 1995 to June 1996, he was President of the Order of Chartered

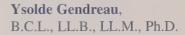
Accountants of Québec. Through the years, he was a member of several committees of the Order, including the Disciplinary Committee, the Professional Practice Committee, the Professional Development Committee and the Committee on Government Finances. He was Vice-President, Finance, at Forex and Canam-

Manac. Mr. Sureau sits on the board of directors of many organizations, including Gaz Métropolitain, the *Institut de réadaptation de Montréal and la Fondation des paraplégiques du Québec*. Mr. Sureau was appointed Member and Vice-Chairperson of the PMPRB in October 1995.

Members:

Judith L. Glennie, Pharm., D., FCSHP

Dr. Glennie is a clinical pharmacist specializing in pharmacoeconomics. She is currently President of J. L. Glennie Consulting Inc. and works with the Ottawa General Hospital Pharmaceutical Outcomes Research Unit and various governmental and non-governmental health agencies. She is an affiliate researcher with the Loeb Research Institute and adjunct professor with the Faculty of Medicine, University of Ottawa. Dr. Glennie is completing a Masters of Science in Community Health Science, Faculty of Medicine, University of Manitoba. Dr. Glennie was appointed Member of the PMPRB in March 1995.



Dr. Gendreau is a professor in the Faculty of Law of the Université de Montréal, where she teaches intellectual property law and competition law. She is also sessional lecturer at McGill University, where she teaches intellectual property law. Dr. Gendreau was appointed Member of the PMPRB in October 1995.



Consultations: Examining the Role, Functions and Methods of the Patented Medicine Prices Review Board

In April 1997, the Standing Committee on Industry reviewed the drug patent legislation, Bill C-91. Although the main issues during the review were the regulatory framework for drug patent policy, Linkage Regulations, patent terms, pharmacare and related matters, the mandate and activities of the Patented Medicine Prices Review Board were also examined and debated.

The Board's mandate flows from policy established by Parliament through the legislation and its regulations and is focussed on protecting consumer interests by ensuring that prices for patented drugs are not excessive. In its report, the Standing Committee noted that witnesses tended to give only limited recognition of the Board's success to date in controlling drug prices.

Consequently, the Committee made two recommendations directly related to the Board. The first such recommendation was addressed to the government and advocated:

- strengthening the mandate of the PMPRB;
- an audit by the Auditor General; and
- greater access to non-proprietary information filed with the PMPRB.

The second recommendation on the PMPRB was addressed directly to the Board. This recommendation urged the Board to consult with consumers, health care professionals, other experts, and the provinces to assess its current statistical reporting and to determine what other information might be gathered and shared with the public.

From its perspective, the Board recognized the value and appropriateness of looking at opportunities to improve the transparency of the regulatory and price review process. In addition, the Board acknowledged the need to further the discussion with respect to concerns that the Committee heard as to the growth of expenditures on drugs and the growing cost to the health care system.

Responding to the Challenge

The Board initiated an internal review of its activities to examine existing functions and to relate them to potential new requirements arising out of the Committee's recommendations.

A major element of this review was to seek advice, on an informal basis, from some of our stakeholders who, traditionally, had not been closely involved in the work of the Board. The purpose of this advice gathering was to determine how the Board might enhance its consultations. The results of this initiative were used to help shape the consultation process that followed.

In November 1997, the Board launched a public consultation process through the publication of a Discussion Paper. The first step in the consultations centered on the role, functions and methods of the Board and on questions relating to the Board's role in disseminating information, strengthening its public accountability, as well as its price guidelines and price review methodologies.

Process

We sought to ensure that the consultations would be as broad and inclusive as possible. Towards this end, the Discussion Paper was circulated to the people on our regular mailing list, approximately 900 recipients. As other interested parties were identified or came forward to request a copy of the Discussion Paper, we eventually reached a point of having more than 2,000 copies in circulation.

We also recognized the importance of ensuring the opportunity for face-to-face contact to encourage two-way communications. During February and early March, the Board held a series of public information sessions across Canada. These sessions were preceded by notifying people on our mailing list, issuing media advisories, and publishing notices in major regional newspapers — all designed to encourage public involvement in the review. A session was held in every province and territory. In total, thirteen meetings took place, conducted by the Board members and staff and were attended by close to 300 Canadians.

To further support the consultation process, we invited written submissions to be filed by the end of March. The Board received 60 substantive submissions from interested organizations and individuals. In total, these submissions run to more than several hundred pages of text.

At the end of April, the Board held a two-day policy hearing at which 24 organizations or individuals made presentations in support of their submissions. The purpose of this hearing was to ensure that interested stakeholders were afforded every opportunity to clarify and, as appropriate, elaborate upon the information contained in their submissions.

Results and Next Steps

The Board is currently evaluating the submissions and plans to make a report in late summer which may set out some changes and proposals for further consultation.

We will be communicating these results through distribution of printed copies of the report, our web site and our NEWSLETTER. We are also encouraging stakeholders to communicate with us through our toll-free number: 1-877-861-2350 or via e-mail (pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca).

We have concluded that the release of the Discussion Paper and the holding of the consultation sessions across Canada were worthwhile initiatives for the Board. They have afforded us direct contact with consumers and other stakeholders while the submissions, oral and in writing, represent significant sources of new information and feedback on issues and how they might be addressed.

This expanded consultation process represents a new stage in the evolution of the Board with an increased emphasis on ensuring closer links with consumers and other stakeholders. The Board is committed to strengthening its public accountability including the transparency of its operations.

Future Direction of the Board

Where we can identify ways of improving our effectiveness, we are doing so and will continue to do so. We recognize the need to remain relevant to the needs of consumers and our other stakeholders by promoting a constant exchange of information, improving the timeliness and quality of information we provide and ensuring that our pricing methods and guidelines are appropriate in helping us fulfill our mandate.

Sales of Drugs in Canada in 1997

The Pharmaceutical Industry in Canada

The global pharmaceutical industry is dominated by a number of large multinational enterprises based in several countries. Most of these companies have Canadian subsidiaries which, along with a few domestic pharmaceutical firms, account for the manufacture, sale and distribution of drugs in Canada. It has been reported that the top ten pharmaceutical companies accounted for approximately 50% of total sales in 1997, up from 45% in 1996. Of the top

ten firms, one was a Canadian company supplying generic products.²

It has been reported that sales of drugs worldwide increased in 1997 by 8.6% over 1996 to over \$400 billion. In Canada, total sales of drugs increased at about the same rate, 7.0%, to an estimated total of \$7.0 billion. The Canadian market for drugs has traditionally represented less than 2% of the world market.

In Canada, the PMPRB protects consumer interests by regulating the prices charged by pharmaceutical patentees during the time they benefit from patent protection. Ordinarily, a patentee is the exclusive supplier of a patented product, but there may also be other medicines available. Although a drug that is no longer protected by a patent may become the subject of competition, there are also instances where the manufacturer of a non-patented drug may nevertheless remain the sole supplier.



In 1997, 76 companies reported sales of patented medicines in Canada to the PMPRB, an increase from 72 in 1996.³

The pharmaceutical industry continued to account for less than 2% of all sales and employment in the manufacturing sector of the Canadian economy in 1997. Because of its research and development (R&D) activities, however, the industry accounted for approximately 10% of total R&D in that sector.⁴ This is consistent with this industry's relative performance since 1987. (For a report on patentees' R&D expenditures in 1997, please refer to page 28).

Sales of Pharmaceutical Drugs in Canada

Table 1 shows manufacturers' sales of all drugs and of patented drugs in Canada since 1990. Total sales by manufacturers of pharmaceuticals in 1997 in Canada are estimated

¹ See IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1997, Table 1.

² In 1996, two Canadian companies were in the top ten, Apotex and Novopharm. In 1997, Novopharm moved to eleventh position. See IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1997, Table 1.

³ A list of all reporting patentees and patented drug products appears in Table 13.

⁴ Statistics Canada Catalogues, 31-2003 and 88-202.

Table 1 Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs, 1990 - 1997

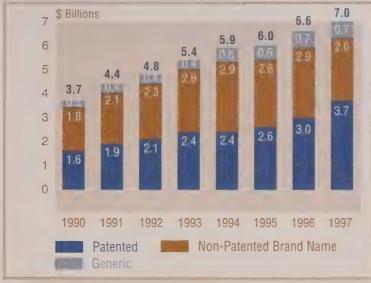
Year	Tot	tal	Pate	Patented as	
	Sales (\$billions)	Change* (%)	Sales (\$billions)	Change* (%)	Percentage of Total
1997	7.0	7.0	3.7	22.6	52.3
1996	6.6	10.0	3.0	12.8	45.0
1995	6.0	1.7	2.6	10.8	43.9
1994	5.9	9.3	2.4	-2.1	40.7
1993	5.4	12.5	2.4	9.4	44.4
1992	4.8	9.1	2.2	14.0	43.8
1991	4.4	18.9	2.0	13.1	43.2
1990	3.7	-	1.7	400	43.2

^{*} Percentage changes reflect exact values and not rounded values. Source: PMPRB, Statistics Canada and IMS Canada.

at \$7.0 billion, an increase of 7.0% from 1996.⁵ In 1997, patentees reported total factory-gate sales of patented drugs of \$3.7 billion, an increase of 22.6% from 1996. This increase

represents the largest annual growth in patented drug sales during the 1990's. Furthermore, for the first time patented drug sales accounted for over 50% of the total sales

Figure 1 Manufacturers' Sales of Patented and Non-Patented Drugs 1990-1997



Sources: PMPRB, Statistics Canada and IMS Canada

by manufacturers. Since prices and sales have been tracked by the PMPRB patented drugs had never accounted for more than 45% of the total sales. For further comments on this issue, please refer to page 20, Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products.

Figure 1 shows the growth in annual sales of patented and non-patented drugs from 1990 to 1997. Sales of non-patented drugs can be estimated as the difference between the total sales of pharmaceuticals and the sales of patented drugs as reported to the PMPRB.

The most recent figures on annual total sales from Statistics Canada are for 1995. The PMPRB relies on the most current annual report of sales by Statistics Canada when it becomes available. Beginning with the 1995 Annual Report the PMPRB has adopted a method of estimating total sales for the years that Statistics Canada's data are not available.

Patentees are required, under the Patented Medicines Regulations, to submit to the PMPRB annual total pharmaceutical sales information for both patented and non-patented drug products sold in Canada. IMS Canada Ltd. publishes reports of sales by individual firms. Total sales by all manufacturers can be estimated by adding the total sales of patentees and the estimated IMS sales for non-patentees. These estimates will be revised when the annual sales estimates published by Statistics Canada become available.

⁵ See Statistics Canada Cansim #'s D667757, D315488, D401624 and D451712

Non-patented medicines include products that were previously subject to patent protection, those that are not yet or never have been protected by a patent, and generic copies of existing patented drugs. Information filed by patentees with the PMPRB indicates that most non-patented drugs are sold by companies that also sell patented drugs. During the 1990's sales of non-patented drugs typically accounted for about 50% of the total drug sales of patenteed drug sales dropped substantially to about 40% while patented drug sales increased to about 60% of the total drug sales of patentees.

Non-patented sales also include sales by generic companies. IMS Canada estimates sales by non-patentees to be \$710 million or 11% of the total pharmaceutical market in 1997, a slight decline from 1996.⁶

The PMPRB regulates the maximum prices of individual patented drug products, including each strength and dosage form of them. A total of 981 patented drug products were sold in Canada during all or part of 1997. This number represents an increase from the 917 products sold in 1996. The number of patented drugs reported to the PMPRB is smaller than the 1,431 patented drugs with a Notice of Compliance (NOC) because not all products with a NOC were actually sold in Canada during the year. In addition, patented drugs that do not have a NOC but are sold as Investigational New Drugs or under the Special Access Program administered by Health Canada are subject to review by the PMPRB. In 1997, there were over 21,000 drug products sold in Canada. Of these drug products approximately 6,000 were prescription drugs. Although the number of patented drug products with a NOC in 1997 represented only 6% of the total number of drug products approved for sale, sales of patented drugs accounted for 52.3% of total sales as shown in Table 1.

that belong to the Canadian Drug Manufacturers Association (CDMA).



6 See IMS, Canadian Pharmaceutical Market: Drug Store and Hospital Purchases, December 1997. Generic companies include those

Trends in Drug Prices and Expenditures

Prices of Patented Drugs in 1997

The PMPRB maintains the Patented Medicine Price Index (PMPI), an index of manufacturers' prices for patented drugs as reported annually by the PMPRB. The PMPI measures the average change from the previous year in the actual prices of all patented drugs sold in Canada. Because the PMPI is derived from the actual prices charged by manufacturers for all patented medicines, it provides a precise measure of price changes for drugs reported to the PMPRB.⁷

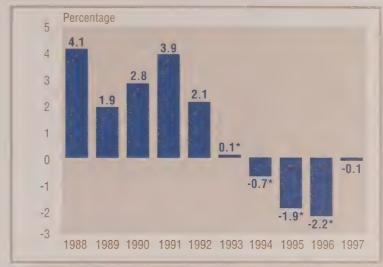
In 1997, manufacturers' prices of patented drugs were virtually unchanged from 1996. The prices of patented drugs, as measured by the PMPI, fell by 0.1% from the level in 1996. As shown in Figure 2, prices for patented drugs had declined by about 2% per year in the previous two years; the PMPI went down 2.2% in 1996 and 1.9% in 1995.

Price Trends of All Drugs — Patented and Non-Patented

The *Patent Act* provides that the PMPRB shall consider changes in the Consumer Price Index (CPI) in determining if the price of a patented medicine is excessive. As shown in Figure 3, consumer prices, as measured by the CPI, increased in every year since 1988 by an amount greater than the PMPI with the exception of 1992.8 In 1997, consumer prices increased by 1.6%.

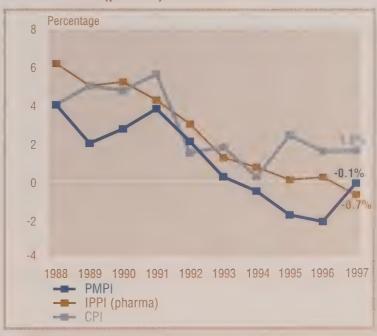
It is not unexpected that the overall increases in patented drug prices have been less than the increases in the CPI. The PMPRB limits apply on a product-by-product basis; in other words, no patented drug product can have its price increase by more than the CPI, and some will increase by less. The policies of some provincial governments also influence the annual rate of change in drug prices.

Figure 2 Year-over-Year Changes in the PMPI



* Revised Source: PMPRB

Figure 3 Year-over-Year Changes in PMPI, IPPI (pharma) and CPI 1988-1997

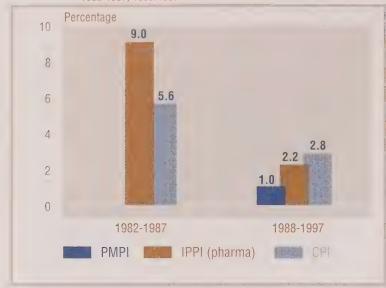


Sources: PMPRB and Statistics Canada

- 7 See the PMPRB's A description of the Laspeyres methodology used to construct the Patented Medicine Price Index (PMPI), April, 1997, for an explanation of the PMPI.
- 8 To facilitate and encourage compliance by patentees, the PMPRB's CPI-adjusted methodology uses the forecast rate of CPI inflation published by the Department of Finance. The methodology is self-correcting over time. The forecast CPI inflation rate for 1992 had been 3.2% but the actual rate was 1.5%. For a full explanation of the CPI-adjusted methodology please refer to Schedule 4 of the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.

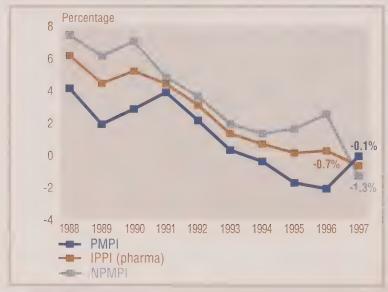
Figure 4 Summary of Price Trends
Average Annual Percentage Changes

1982-1987: 1988-1997



Sources: PMPRB and Statistics Canada

Figure 5 Year-over-Year Changes in the IPPI (pharma), NPMPI and PMPI 1988-1997



Sources: PMPRB and Statistics Canada

Industrial Product Price Index (IPPI)

The pharmaceutical component of the Industrial Product Price Index [IPPI (pharma)], published by Statistics Canada, provides an index of manufacturers' prices for all pharmaceuticals, including both patented and non-patented drugs. In 1997, the IPPI (pharma) decreased by 0.7%. This is the first year that the prices of all drugs, as measured by Statistics Canada, went down. Figure 3 also shows that, with the exception of 1997, the IPPI (pharma) has increased every year since the creation of the PMPRB by an amount greater than the PMPI, and closer to changes in the CPI. In 1997, the IPPI was slightly below the PMPI.

As summarized in Figure 4, from 1988 to 1997, the IPPI (pharma) has increased on average by 2.2%, about 20% less than the average annual increase in the CPI of 2.8%. In contrast, prices for patented drugs have increased at a significantly lower rate over that period, by 1.0% per year on average.

Figure 4 also shows information on pharmaceutical price trends prior to the creation of the PMPRB in 1987. From 1982 to 1987, when there was no direct regulation of drug prices, price increases of all drugs, as measured by the IPPI (pharma), averaged 9.0% per year as compared with increases in the CPI of 5.6% per year. The decline in the rate of increase in the prices of all drugs relative to the CPI coincided with the introduction of federal price regulation of patented drugs, which represented between 40.7% and 52.3% of the sales of all drugs since 1988.

These trends imply that limiting price increases for all patented drugs has contributed to keeping the rate of increase in prices for all drugs lower than would otherwise have been the case.

Non-Patented Medicine Price Index (NPMPI)

There is no source of detailed price information for non-patented drugs that is comparable to the information for patented drugs. Therefore, it is necessary to estimate trends in prices of non-patented drugs from other sources. A non-patented medicine price index (NPMPI) can be derived from the IPPI (pharma) and the PMPI. The IPPI (pharma) and the PMPI track the factory-gate prices of drug products; the IPPI (pharma) includes all drugs regardless of patent status, while the PMPI captures the complete basket of patented drug products. Given these two indices, it is reasonable to derive the NPMPI.

Figure 5 shows how the NPMPI increased at a higher annual rate relative to the IPPI (pharma) and the PMPI from 1987 to 1996. In 1997, this trend was reversed. The change in non-patented drug prices was about one percentage point below the change in patented drug prices; non-patented drug prices fell by 1.3%, while patented drug prices fell by 0.1%.

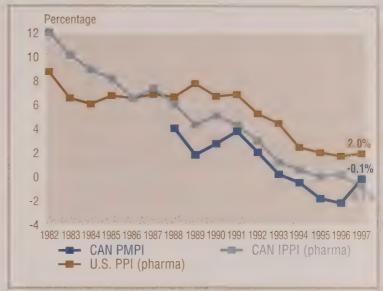
Price Trends in Canada and the United States

The trends in drug prices in Canada can be compared with those in the United States. Figures 6 and 7 compare the annual changes in the pharmaceutical component of the U.S. Product Price Index [PPI (pharma)] to the annual changes in the IPPI (pharma) both before and after the introduction of federal price regulation in Canada. The U.S. PPI (pharma) measures price increases of all pharmaceuticals at the factory-gate. It is similar in construction to the Canadian IPPI.

Figure 6 shows the year-over-year changes in the U.S. PPI (pharma) and the Canadian IPPI (pharma) from 1982 and in the PMPI from 1988. Prior to the introduction of federal price regulation, the Canadian IPPI (pharma) increased in every year at a rate above the U.S. PPI (pharma). That trend reversed in 1987. In 1997, the U.S. PPI (pharma) increased by

Figure 6 Year-over-Year Changes in Pharmaceutical Price Indices, Canada and the U.S.

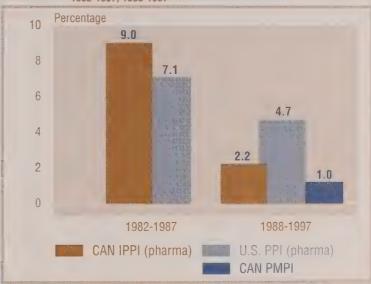
1982-1997



Sources: PMPRB, Statistics Canada and the U.S. Bureau of Labor Statistics

Figure 7 Summary of Price Trends
Average Annual Percentage Changes

1982-1987; 1988-1997



Sources: Statistics Canada, the U.S. Bureau of Labor Statistics and the PMPRB

2.0% from 1996 compared to the decrease of 0.7% for the Canadian IPPI (pharma).

Figure 6 also shows that, since 1987, the PMPI grew every year at a much lower rate than the U.S. PPI (pharma).

⁹ See the PMPRB's The Impact of Federal Regulation of Patented Drug Prices, February 1997.

Figure 7 shows these trends in summary form during the periods prior to and after the introduction of federal price regulation. From 1982 to 1987, Canadian drug prices, as measured by the IPPI (pharma), increased by almost 9% per year, more than the average annual rate of increase of 7.1% in the U.S. By contrast, the average annual rate of increase in

Figure 8 Ratio of Canadian Prices to Median International Prices



Source: PMPRB

Figure 9 Average Foreign to Canadian Price Ratios

All Patented Drug Products in 1987



Source: PMPRB data, weighted by net sales

to 1997, well below the rate of 4.7% for the U.S. PPI (pharma). The average annual rate of increase of patented drug prices in Canada was only 1.0% from 1988 to 1997.

the IPPI (pharma) declined to 2.2% from 1988

Relationship of Canadian Prices to Foreign Prices: Past and Present

The above price indices demonstrate how prices of drugs in Canada have changed over time. Another important role of price controls is to limit the introductory prices of new drug products in the Canadian market. One way of examining the combined effect of controls on introductory prices and price increases is to examine the trend in the relationship of prices in Canada to those in other countries. The next three figures show the relationship between Canadian prices of patented drugs and foreign prices over time.

Figure 8 shows the relationship between Canadian prices and median prices in the seven countries used for price comparison purposes, as listed in the Patented Medicines Regulations, over the period from 1987 to 1997.¹⁰ It shows that the average ratio of Canadian prices to median foreign prices has declined from 1.23 in 1987 to 0.89 in 1997. In other words, Canadian prices for patented drugs have declined from 23% above foreign prices to approximately 11% below. This represents about a 30% fall in the level of Canadian prices over this time period. This calculation is based on a revenue-weighted average of the ratio of the Canadian price to median international price for each patented drug product sold in that year.

Figures 9 and 10 show the relationship between Canadian prices and prices in each of the countries listed in the Regulations in 1987 and 1997. Figure 9 shows that in 1987, Canadian prices were, on average, below the U.S. but above the prices in all other countries. While Canadian prices were, on average, 36% below those in the U.S., they were almost twice as

¹⁰ France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K., U.S.

By 1997, Canada ranked third lowest, just below the U.K. high as prices in Italy and France. As shown in Figure 10, by 1997 Canadian prices relative to prices in each of the countries had changed dramatically. Canada ranked third lowest, just below the U.K. Prices

in the U.S., Switzerland, Germany and Sweden were higher, on average, while Italy and France were lower.

Increased Expenditures on Drugs

The above price indices show that since 1987, manufacturers' prices of all drugs, and patented drugs in particular, have increased at a more modest rate than before or have declined. Despite this moderation in price increases, total expenditures (including the manufacturer's price, markup and dispensing fees) on drugs have increased more rapidly. In 1996, according to the latest figures published by Health Canada, total expenditures on drugs have increased faster than other major components of health care, and reached 14.4% of total health expenditures (see Figure 11). Overall drug expenditures increased by 2.7% in 1996, 4.0% in 1995 and 3.6% in 1994 (see Figure 12).

Several factors may account for this phenomenon of increasing total drug expenditures and moderating manufacturers' drug prices. The first issue which must be recognized in trying to explain any price-cost discrepancy is that total expenditures include wholesale or retail mark-ups as well as pharmacists' dispensing fees. Statistics Canada measures retail price changes of prescription drugs, including mark-ups and dispensing fees, with the Consumer Price Index for prescribed medicines, CPI (Rx). Since 1994, prices of prescription medicines at the retail level have been virtually constant as shown in Figure 13, even though total expenditures on drugs have been increasing.

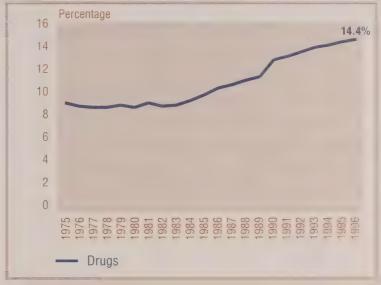
Figure 10 Average Foreign to Canadian Price Ratios

All Patented Drug Products in 1997



Source: PMPRB data, weighted by net sales

Figure 11 Drug Expenditures as a Percentage of Total Health Expenditures 1975-1996



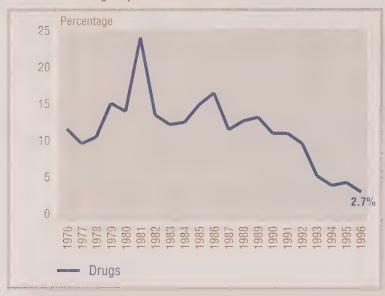
Source: Health Canada

The second issue which contributes to the confusion of rising drug costs in the face of moderating prices is the fact that the total drug "bill" (i.e. expenditures) is a function of a number of factors as outlined in Figure 14.¹¹ These factors often have an independent impact on total expenditures of drugs.

¹¹ This figure is reproduced from the PMPRB's Discussion Paper, Examining the Role, Functions and Methods of the Patented Medicine Prices Review Board, November 1997.

Therefore, the control of one factor (e.g. drug prices at the factory or retail level) does not necessarily mean control of total expenditures. As an example, even if drug prices go down (as has more recently been the case), any change in the other factors affecting total expenditures may drive up total expenditures.

Figure 12 Year-over-Year Changes in Drug Expenditures 1976-1996



Source: Health Canada

Figure 13 Year-over-Year Changes in the CPI (Rx) Index 1988-1997



Source: Statistics Canada

Figure 14 Factors Affecting Total Drug Expenditures

- changes in the total population
- changes in the demographics and health status of the population (i.e. towards those with increased medication needs)
- changes in the unit prices of drugs (both patented and non-patented)
- changes in retail and wholesale mark-ups and dispensing fees
- changes in the prescribing habits of physicians
 (i.e. from older, less expensive medications to newer,
 relatively more expensive medications [± improved
 therapeutic effect] to treat the same underlying diagnosis)
- changes in utilization of drugs on a per patient basis (i.e. more medications per patient per year)
- trends towards using drug therapy instead of other treatments (e.g. as alternatives to surgery in some cases)
- new diseases to be treated
- old diseases to be treated, where there existed no treatment before; old diseases better treated

Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products

Data available to the PMPRB allow it to measure changes in the quantities as well as the prices of patented drugs sold from year to year. This analysis reveals that the quantities of patented drugs sold have consistently increased at a much faster rate than prices. As shown in Figure 15, this trend has escalated in 1997.

In 1997, prices for patented medicines declined by 0.1%, on average, but the quantities sold increased by about 20%. In other words, while total sales of patented drugs increased by 22.6% in 1997, 88% of that increase is attributable to an increase in the amount of existing patented drugs consumed. About 12% of the increase in patented drug expenditures is attributable to the introduction of new patented drugs. Finally, the overall change in patented drug prices had virtually no impact in driving up the annual change in patented drug expenditures.

From 1988 to 1997, the average annual increase in quantities of patented drugs sold was approximately 10% as compared with an average annual increase of 1.0% in their prices.

The index for the quantities of patented drugs sold may not be representative of total sales of all pharmaceuticals because patented drugs have represented between 41% and 52% of total sales since 1990. Among other things, this analysis does not take into account shifts in utilization between patented drugs and non-patented drugs, nor does it account for changes in patent status. For example, drugs continue to be consumed even though their patents expire and their prices are no longer subject to the PMPRB's jurisdiction.

Sales by Major Therapeutic Group

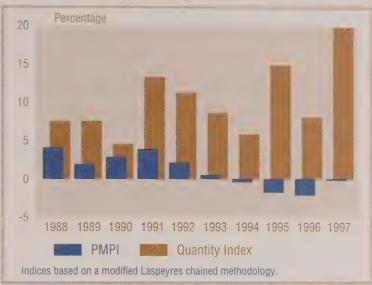
For price review purposes, the PMPRB classifies all drugs sold in Canada according to the Anatomical Therapeutic Chemical (ATC) classification system.

Table 2 breaks out the 981 patented drug products sold during 1997 according to major

therapeutic groups, showing the total expenditures, proportion of total expenditures and growth in expenditures from 1996. (The breakdown for patented medicines may differ from that for all drugs, including non-patented medicines.)

As shown in Table 2, the largest growth in patented drug expenditures came from the Blood and blood forming organs, Sensory organs, Antineoplastics and immunomodulating agents and Cardiovascular system groups. These groups experienced an increase in expenditures above 30% from the previous year. The average increase in expenditure over all therapeutic groups was 22.6%.

Figure 15 Year-over-Year Changes in the PMPI and in the Quantity Index 1988-1997



Source: PMPRB

Table 2

Patented Drug Expenditures by Major Therapeutic Group, 1997

Major Therapeutic Group	1997 Expenditures (\$Millions)	Proportion of total Expenditures in 1997	Expe	wth in nditures n 1996
		111 1331	\$M	%
Alimentary tract and metabolism	526.1	14.4	78	17.4
Blood and blood forming organs	91.4	2.5	54	147.0
Cardiovascular system	1,125.7	30.8	278	32.7
Dermatologicals	89.0	2.4	7	8.5
Genito-urinary system and sex hormones	90.4	2.5	-33	-33.1
Systemic hormonal preparations, excluding sex hormones	28.1	0.8	25	0.9
General antiinfectives for systemic use	518.9	14.2	81	18.5
Antineoplastics and immunomodulating agents	213.8	5.9	60	38.8
Musculo-skeletal system	107.4	2.9	18	20.7
Nervous system	469.9	12.9	80	20.5
Antiparasitic products	0.6	0.0	0	0.0
Respiratory system	226.3	6.2	31	16.1
Sensory organs	32.3	0.9	10	46.8
Various	30.9	0.9	2	6.6
Veterinary products	104.1	2.9	13	14.4
Totals	3,655.1	100	683	22.6

Rows and columns may not add to totals due to rounding.

Source: PMPRB

Compliance and Excessive Price Guidelines

Under the *Patented Medicines Regulations* (*Regulations*), patentees are required to report information on the sales and prices of new patented medicines and to continue to file detailed information on sales and prices of each patented drug for the first and last sixmonth period of each year. The PMPRB reviews this pricing information on an ongoing basis to ensure that the prices charged by patentees comply with the Guidelines established by the Board. The Guidelines are published in the PMPRB's *Compendium of Guidelines*, *Policies and Procedures*.

The Guidelines are based on the price determination factors in section 85 of the *Patent Act*. In summary, the Guidelines provide that:

- prices for most new drugs are limited such that the cost of therapy for the new drug is in the range of the cost of therapy for existing drugs used to treat the same disease in Canada;
- prices of breakthrough drugs and those which bring a substantial improvement are limited to the median of the prices charged for those drugs in other industrialized countries listed in the *Regulations* (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K. and U.S.);
- price increases for existing medicines are limited to changes in the Consumer Price Index (CPI); and
- the price of a patented drug in Canada may, at no time, exceed the range of the prices for the same drug in foreign countries.

New Patented Drug Products in 1997

For purposes of the review of prices by the PMPRB, new patented drug products in 1997 include those introduced on the market in Canada or those previously marketed but first patented between December 1, 1996 and November 30, 1997. Because of the timing of the filing requirements under the *Regulations*

and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced or patented in December are considered to be new patented products in the following year.

There were 98 new patented drug products (DINs) representing 61 medicines sold in 1997. This is slightly higher than the average number of patented drug products introduced annually in Canada over the last several years. All but five of the new patented DINs in 1997 are for human use. Drug products for veterinary use have always been a relatively small percentage of the total number of new patented drug products.

The Board's Guidelines establish three categories of new patented drug products for purposes of conducting introductory price reviews.¹²

- Category 1 a new DIN of an existing or comparable dosage form of an existing medicine, usually a new strength of an existing drug (line extension).
- Category 2 the first drug product to treat effectively a particular illness or which provides a substantial improvement over existing drug products, often referred to as "breakthrough" or "substantial improvement."
- Category 3 a new drug or new dosage form of an existing medicine that provides moderate, little or no improvement over existing medicines.

Figure 16 provides a breakdown by category of the new patented DINs for human use between 1991 and 1997. The proportion of DINs in each category has been relatively constant over the years. The number of category 2 drugs has usually been less than 10%. The number of category 2 drugs in 1997, 13, appears to be higher than usual and warrants closer inspection. These 13 DINs represent 6 medicines; 7 of these DINs (3 medicines) were introduced on the market

¹² For complete definitions of the categories, refer to the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures, Chapter 3, section 3.

There were 28
new active
substances among
the new patented
DINs for human
use in 1997.

in Canada well before 1997 but only came under the Board's jurisdiction when they received their first patent(s) in 1997. For example, Eprex has been sold in Canada since 1990 while 3TC has been on the market since 1995. Table 12, on page 39,

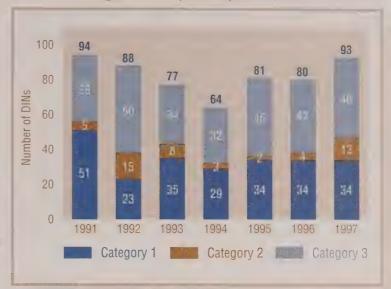
lists the drug products included in each category in 1997.

New Active Substances in 1997

Among the new patented DINs for human use sold in Canada in data-year 1997, there were 28 new active substances (NASs) compared to 21 NASs in 1996 and 20 NASs in 1995. Of the 28 NASs, four were introduced on the market in Canada prior to 1997 but only received their first patent(s) in 1997. A listing of the NASs and their assigned categories appears in Table 3. A NAS may represent more than one drug product if it is sold in more than one strength or dosage form. The 28 NASs listed were marketed as 51 presentations (DINs) in 1997. Manufacturers filed category 2 submissions for 10 of the patented NASs (20 DINs) listed in Table 3; five of the 10 were classified by the Human Drug Advisory Panel (HDAP) as category 2 new medicines following review of the patentee's submission. One other new medicine, Indinavir, (trade name: Crixivan) was classified as a category 2 drug by the HDAP without a submission from the patentee. All three of the protease inhibitor drug products approved and introduced in Canada for HIV therapy in 1996 were considered to be category 2 new drug products (i.e. Norvir, Crixivan and Invirase).

The PMPRB's list of patented NASs in any year may differ from the list of NASs approved by the Health Protection Branch (HPB). In some circumstances, a patented drug may be sold under the Special Access Program (SAP) before it receives a Notice of

Figure 16 Categorization of New Patented Drug Products (Human)



Source: PMPRB

Compliance (NOC); or it may be approved but not be introduced until some time later. For example, 18 of the 28 patented NASs were granted a NOC by HPB in 1997; eight in 1996; one in 1995 and one in 1990. The HPB list of New Active Substances, which reports on the NASs that received a NOC in 1997, lists 42 NASs; not all were introduced to the market in that year. In addition, not all NASs approved by HPB are subject to the PMPRB's jurisdiction. Twenty-four of the 42 NASs approved by HPB in 1997 are patented medicines and four more are known to the PMPRB as having patents pending.



Price Review of New Patented Drugs in 1997

All 98 of the 1997 new patented drug products (DINs) were categorized as listed in Table 12. The majority (94%) were found to be priced within the Guidelines.

Of the 98 products, six are under review pending the review of additional information and two have been found to be outside the Guidelines and are the subject of an investigation.

Table 3 New Patented Medicines in 1997
New Active Substances (Human)

Chemical Name	Brand Name	Company	Category	ATC CLASS
New Active Substances Introduced in	1997 (NAS)			
ACELLULAR PERTUSSIS VACCINE	ACEL-P	WYETH-AYERST CANADA	3	J07AJ
ANISTREPLASE	EMINASE	ROBERTS PHARMACEUTICAL	3	B01AD
ATORVASTATIN	LIPITOR	WARNER-LAMBERT CANADA	3	C10AA
COAGULATION FACTOR IX	BENEFIX	GENETICS INSTITUTE	2	B02BD
DAPT VACCINE	TRIPACEL	CONNAUGHT LABORATORIES	3	J07AJ
DAPT-IPV VACCINE	QUADRACEL	CONNAUGHT LABORATORIES	3	J07AJ
DAPT-IPV-HIB VACCINE	PENTACEL	CONNAUGHT LABORATORIES	3	J07AG
DESFLURANE	SUPRANE	ZENECA PHARMA INC.	3	N01AB
DOLASETRON MESYLATE	ANZEMET	HOECHST MARION ROUSSEL	3	A04AA
DONEPEZIL HYDROCHLORIDE	ARICEPT	PFIZER CANADA INC.	2	N07AA
EPOPROSTENOL	FLOLAN	GLAXO WELLCOME INC.	3	B01AC
FEXOFENADINE HYDROCHLORIDE	ALLEGRA	HOECHST MARION ROUSSEL	3	R06AX
FORMOTEROL FUMARATE	FORADIL	SANDOZ CANADA	3	R03AC
IRINOTECAN HYDROCHLORIDE	CAMPTOSAR	PHARMACIA & UPJOHN INC.	2	L01XX
LATANOPROST	XALATAN	PHARMACIA & UPJOHN INC.	3	S01EX
LETROZOLE	FEMARA	SANDOZ CANADA	3	L02BG
PANTOPRAZOLE SODIUM	PANTOLOC	SOLVAY KINGSWOOD INC.	3	A02BC
ROPINIROLE HYDROCHLORIDE	REQUIP	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA	3	N04BC
ROPIVACAINE HYDROCHLORIDE	NAROPIN	ASTRA PHARMA INC.	3	N01BB
TAZAROTENE	TAZORAC	ALLERGAN INC.	3	D05AX
TECHNETIUM TC-99M TETROFOSMIN	MYOVIEW	AMERSHAM CANADA LTD.	3	V09AG
TOLCAPONE	TASMAR	HOFFMAN-LA ROCHE LTD.	3	N04BX
TOPIRAMATE	TOPAMAX	JANSSEN PHARMACEUTICAL	3	N03AX
TOPOTECAN HYDROCHLORIDE	HYCAMTIN	SMITHKLINE BEECHAM	3	L01XX
First Patent Granted in 1997 (FPG)				
EPOETIN ALFA	EPREX	JANSSEN PHARMACEUTICAL	2	B03XA
INDINAVIR SULFATE	CRIXIVAN	MERCK FROSST CANADA	2	J05AE
LAMIVUDINE	3TC	GLAXO WELLCOME INC.	3	J05AB
SAQUINAVIR MESYLATE	INVIRASE	HOFFMAN-LA ROCHE LTD.	2	J05AE

Patent Pending

When a medicine, subject to a pending patent, is being sold, the Board will, when the patent is issued, review the price at which the medicine was sold during the pre-grant infringement period. This is normally from the date the patent is first laid open for inspection. The Board encourages patentees to seek advisory assistance during this patent pending period to ensure that the medicine is not being sold at an excessive price before the patent issues.

On April 29, 1998, the Board accepted a Voluntary Compliance Undertaking (VCU) in respect of Humalog, a medicine for which the patent is pending. Details of the circumstances and the VCU can be found at page 26.

Price Review of Existing Patented Drug Products in 1997

For the purposes of this report, existing medicines include all patented drug products that were on the market before 1997. The PMPRB's Guidelines limit the price changes for existing patented drugs to changes in the Consumer Price Index (CPI). In addition, the price of a patented drug product cannot exceed the highest price of the same drug product in the countries listed in the *Regulations*. ¹³

A total of 893 existing patented drug products were sold during 1997. The prices of 880 drug products (over 98%) were reviewed and found to be within the Guidelines. A drug product is considered to be within the Guidelines if its price does not exceed the maximum allowable price and does not meet the criteria established for the commencement of an investigation.¹⁴



At the time of this report, the prices of 13 drug products (nine medicines) are under investigation. Of these 13 drug products, six involve similar issues and are being reviewed simultaneously. In the seven remaining cases, the manufacturers have been notified and the Board is awaiting their responses.

Update of the Ninth Annual Report

In the 1996 Annual Report, the PMPRB had reported that eight drug products (new and existing) were under review. Since then, six cases have been resolved through receipt of additional evidence which showed that the prices had been within the Guidelines. The remaining two products continue to be under review and are included in the 13 existing drug products under investigation mentioned previously.

¹³ France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K. and U.S.

¹⁴ For a full explanation of the criteria for commencing an investigation please refer to Schedule 5 of the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.

Enforcement Activities

Voluntary Compliance Undertakings

Under the Compliance and Enforcement Policy, patentees are given an opportunity to make a Voluntary Compliance Undertaking (VCU) when Board staff conclude, following an investigation, that a price appears to have exceeded the Guidelines. Approval of a VCU by the Chairperson or Board is an alternative to the commencement of formal proceedings through the issuance of a Notice of Hearing.

The Board did not approve any VCUs in 1997, but a major investigation during 1997 resulted in a VCU in 1998, discussed below.

HUMALOG (insulin lispro)

Eli Lilly Canada Inc.

On April 29, 1998, the Chairperson of the Board approved a VCU by Eli Lilly Canada Inc. (Lilly) to reduce the manufacturer's price of Humalog by 23%, from \$30 to \$23.

On March 14, 1998, the Board had issued a public notice (Notice) in the Canada Gazette that it had received a VCU from Lilly in respect of the price of the medicine Humalog. The Notice observed that the Staff of the Board recommended the acceptance of the VCU by the Board and provided the provincial and territorial Ministers of Health and other interested persons with an opportunity to make submissions on the appropriateness of the VCU and its terms and provisions.

Background

Humalog is a rapid-acting analog of human insulin that has been approved by Health Canada for the treatment of patients with diabetes mellitus who require insulin for the maintenance of glucose homeostasis. An application for a Canadian patent pertaining to Humalog, filed in 1990, is still pending but Lilly expects that a patent will be granted by the end of 1998.

In brief, the VCU provided that Lilly would lower the manufacturer's list price for Humalog by approximately 23%, such that the relationship between the prices of Humalog and regular insulin in Canada would reflect the relationship between the prices of those products in other countries.

In addition, the VCU proposed to offset all excess revenues which had been received by Lilly as a result of charging the higher price through a mechanism intended to provide Humalog at no charge to patients who had previously been treated with it.

Submissions

The Board received submissions from or on behalf of Ministers of Health of six provinces: Alberta, British Columbia, Nova Scotia, Prince Edward Island, Québec and Saskatchewan. Submissions were also received from the Canadian Diabetes Association and Novo Nordisk Canada Inc.

Most of the parties agreed with the proposed price reduction and with the methodology for determining the maximum non-excessive (MNE) price.

However, all of the submissions objected to the proposed method of achieving the offset of excess revenues, being the proposed distribution of Humalog at no charge to patients who had used the medicine in the past.

The Amended VCU

Following further discussions, on April 24, 1998, Lilly submitted an amended VCU that changed the proposed method of offsetting excess revenues. Pursuant to the amended VCU, Lilly undertook to make a payment to the Government of Canada to offset excess revenues of \$666,824. To the extent that any excess revenues may have been received in 1998 prior to the price reduction, they will be offset through further price reductions to ensure that the average price for Humalog in 1998 does not exceed the MNE price of \$22.1072.

Decision

Having considered all of the submissions from interested parties and the amendments to the VCU, the Chairperson accepted the amended VCU on April 29, 1998.

While the Board was sensitive to the submissions of some parties who argued for a larger reduction in the price of Humalog, it was considered on balance that the amended VCU is consistent with the provisions of the *Patent Act* and the Board's Compliance and Enforcement Policy. The amended VCU establishes a reasonable basis for determining the MNE price for Humalog consistent with the factors set out in subsection 85(1) of the *Patent Act*. Furthermore, the amended VCU will result in an immediate price reduction for Humalog, together with the offset of past excess revenues in a manner consistent with the submissions of interested parties.

The acceptance of the amended VCU is based on the particular circumstances of the medicine Humalog and its context in the international market for analogs of human insulin. This exceptional case does not warrant a review or amendment of the Excessive Price Guidelines, which remain applicable to medicines subject to the Board's jurisdiction.

Use of the Funds Paid to the Government of Canada

Under the *Patent Act*, the Board has no authority to order that funds paid to the Government of Canada to offset excess revenues be used for certain purposes.

The Board invited comments relating to Humalog prior to deciding whether to accept a proposed VCU to lower the price of this medicine.

Pursuant to section 103 of the *Act*, the Ministers of Health in Canada have agreed in principle that funds collected as a result of Board Orders and VCUs be distributed to the provinces on a per capita basis. They further agreed that such funds should be used for pharmaceutical objectives.

In this case, the Canadian Diabetes
Association recommended that any payment to
governments should be directed towards a
national diabetes related initiative. The Board
brought that recommendation to the attention
of governments.

Copies of the VCU, Public Notice and Reasons are available from the Secretary to the Board or on the Board's web site at http://www.pmprb-cepmb.gc.ca.

Analysis of Research-and-Development (R&D) Expenditures

The ratio of R&D expenditures to sales revenues for the patented pharmaceutical industry was 11.5% in 1997.

With the adoption of the 1987 amendments to the *Patent Act*, the Pharmaceutical Manufacturers Association of Canada (PMAC) made a public commitment that the brand name pharmaceutical industry would increase its annual R&D expenditures as a percentage of sales to 10% by 1996.

Under the *Patent Act*, the PMPRB monitors and reports on R&D spending by patentees but it has no regulatory authority to influence the type of research or amount of R&D spending by patentees. The *Act* requires the PMPRB to report on how much each patentee spends annually on pharmaceutical R&D in relation to revenues and on how much the patented industry as a whole spends on R&D. For individual patentees, this calculation includes all revenues from Canadian sales of medicines, including revenues from licensing agreements.

Data Sources

Companies that reported sales of patented medicines in 1997 were also required to file R&D data for that calendar year as per the

Patented Medicines Regulations (Regulations). Only companies with active Canadian patents pertaining to a medicine sold in Canada are required by the Patent Act to report on R&D expenditures. As new patents are granted and others expire, the group of companies required to file R&D data may change from year to year.

For 1997, 75 companies, including 35 PMAC members, filed reports on R&D. The data from these firms are the basis of this report. The total R&D expenditures for the 35 PMAC members totalled \$657.4 million in 1997, or 90.7% of the total R&D expenditures for the patented pharmaceutical industry as a whole; and their sales revenues totalled \$5,098.2 million, accounting for 81.1% of the total sales revenues.

R&D Expenditures

Pursuant to the *Regulations*, patentees must report those R&D expenditures that would have been eligible for an Investment Tax Credit for scientific research and experimental development under the provisions of the *Income Tax Act* in effect on December 1, 1987. Market research, sales promotions, quality control or routine testing of materials, devices or products and routine data collection are

Table 4 Total R&D Expenditures* and R&D-to-Sales Ratios, 1988 - 1997

Year	Companies	Total R&D	Change from	Total Sales	Change from	R&D-to-S	ales Ratio
	Reporting	Expenditures* (\$M)	Previous Year (%)	Revenues (\$M)	Previous Year (%)	All Patentees (%)	PMAC Patentees (%)
1997	75	725.1	9.0	6,288.4	7.4	11.5	12.9
1996	72	665.3	6.4	5,857.4	9.9	11.4	12.3
1995	71	625.5	11.5	5,330.2	7.5	11.7	12.5
1994	73	561.1	11.4	4,957.4	4.4	11.3	11.6
1993	70	503.5	22.1	4,747.6	14.0	10.6	10.7
1992	71	412.4	9.6	4,164.4	6.9	9.9	9.8
1991	65	376.4	23.2	3,894.8	18.1	9.7	9.6
1990	65	305.5	24.8	3,298.8	11.0	9.3	9.2
1989	66	244.8	47.4	2,973.0	9.4	8.2	8.1
1988	66	165.7	-	2,718.0	-	6.1	6.5

Total expenditures include federal and provincial government grants, capital equipment expenditures and allowable depreciation expenses

Source: PMPRB

28

among the expenditures that are not eligible for an Investment Tax Credit and therefore are *not* included in the patentees' filings. Total R&D expenditures include current expenditures, capital equipment costs and allowable depreciation expenses.

Revenues from Sales

The 75 patentees reported total revenues of \$6.3 billion from Canadian sales of patented and non-patented drugs in 1997, up 7.4% over 1996. Of total sales revenues, less than 1% was generated by licensing agreements.

R&D-to-Sales Ratios

The ratio of R&D expenditures to sales revenues for the patented pharmaceutical industry was 11.5% in 1997, up from 11.4% in 1996. The ratio for the 35 companies that were members of the PMAC was 12.9% in 1997, up from 12.3% in 1996.

As shown in Table 5, of the 75 reporting companies, 18 companies (24.0%) reported having performed no R&D in 1997 compared to 11 in 1996. Sales revenues for companies with no R&D totalled \$335.2 million in 1997 accounting for 5.3% of total sales revenues for the patented pharmaceutical companies. The category of R&D-to-sales ratios between 0% and 10% experienced both a decrease in the number of companies and in the total sales revenues in 1997. There were 32 companies with total sales of \$1,879.8 million in 1997 as compared to 34 companies with total sales of \$2,000.4 million in 1996. The sales revenues



for companies with ratios of 10% or more experienced an increase of 8.8% in the total sales from \$3,744.6 million in 1996 to \$4,073.4 million in 1997 while the number of companies included in this category fell by 7.4%.

As shown in Table 4, patentees reported total R&D expenditures of \$725.1 million in 1997, an increase of 9.0% over 1996. Current expenditures accounted for \$679.2 million or 93.7% of total R&D expenditures. Capital equipment costs and allowable depreciation expenses amounted to 4.9% and 1.4% respectively.

Table 6 shows how current expenditures on R&D in 1997 were allocated among basic, applied, and other qualifying R&D. Total current expenditures on R&D rose by 7.8% in 1997.

Table 5 Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies and Total Sales Revenues

Range of R&D-to-Sales		1997			1996		% Change in Number of	% Change in Total Sales
Ratio	Number of Reporting Companies	Total Sales Revenues (\$M)	%	Number of Reporting Companies	Total Sales Revenues (\$M)	%	Reporting Companies 1997/1996	Revenues 1997/1996
0%	18	335.2	5.3	11	112.4	1.9	63.6	198.2
0% to 10%	32	1,879.8	29.9	34	2,000.4	34.2	-5.9	-6.0
>10%	25	4,073.4	64.8	27	3,744.6	63.9	-7.4	8.8
Total	75	6.288.4	100	72	5.857.4	100	· 4.2	7.4

Source: PMPRB

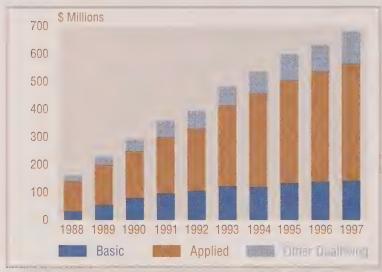
Table 6 Current R&D Expenditures* by Type of Research, 1996 and 1997

Type of Research	19	97	19	96	Change in Expenditures
	\$M	%	\$M	%	1997/1996 %
Basic	140.4	20.7	136.6	21.7	2.8
Applied	421.3	62.0	396.4	62.9	6.3
Other Qualifying	117.5	17.3	97.1	15.4	21.0
Total	679.2	100	630.1	100	7.8

Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

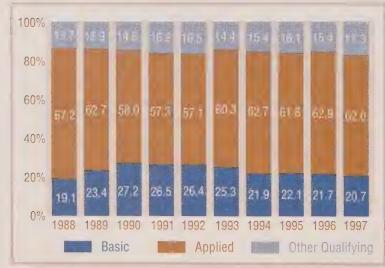
Source: PMPRB

Figure 17 Current R&D Expenditures by Type of Research 1988-1997



Source: PMPRB

Figure 18 Share of Current R&D Expenditures by Type of Research 1988-1997



Source: PMPRB

Spending on basic research was \$140.4 million or 20.7% of the total. Basic research is defined as work that advances scientific knowledge without a specific application in view. The lion's share of R&D spending continued to be on applied research, \$421.3 million or 62.0% of the total. Applied research is directed towards some practical application, comprising the

manufacturing process, pre-clinical trials and clinical trials. Clinical trials accounted for 79.2% of total applied research expenditures, \$333.7 million, while manufacturing process accounted for \$51.0 million, or 12.1% of the total, and pre-clinical trials accounted for \$36.6 million or 8.7% of the total. Other qualifying research expenditures are for drug regulation submissions, bioavailability studies and Phase IV clinical trials.

Figure 17 shows current expenditures on R&D by type of research from 1988 to 1997 and Figure 18 shows their shares of expenditures during those years.

While spending on basic research went up by 2.8% in 1997, its share of total R&D continued to decline from 21.7% in 1996 to 20.7% in 1997.

Pharmaceutical patentees may report their expenditures on research they conduct themselves (intra-mural) and research performed by others, including universities and hospitals and other manufacturers (extramural). Table 7 presents the current R&D expenditures by R&D performer and identifies the intra-mural and extra-mural expenditures. Most R&D was carried out by patentees. In 1997, 55.3% of R&D expenditures was directed to R&D performed by the patentee, compared with 55.6% in 1996. Expenditures on R&D performed by universities and hospitals decreased by 2.8% to \$142.7 million from 1996. Expenditures on R&D performed by other companies on behalf of patentees increased, from \$70.3 million in 1996 to \$79.4 million in 1997, a 12.9% increase. The largest increase occurred in the category "others."

The category "others" includes individuals, organizations such as private clinics, and federal and provincial governments. This category incurred an increase of 30.3%.

In 1997, as in previous years, most of the R&D expenditures of pharmaceutical patentees were funded internally. Table 8 shows that in 1997, more than 98% of all patentees' R&D was funded by internal funds and funds provided by associated companies. The share of funding by governments increased to 1.0% and the share of others slightly decreased to 0.8%.

In 1997, R&D spending increased in all regions. The largest increases occurred in the Atlantic and Western provinces, by 45.5% and 11.3% respectively. There was no significant change in the regional distribution of R&D spending in 1997. As shown in Table 9, almost 90% of total expenditures continued to be made in Ontario and Québec. Table 11, on page 34, lists the current R&D expenditures by province and by R&D performer for 1997.

Table 7 Current R&D Expenditures* by R&D Performer, 1996 and 1997

R&D Performer	1	997	1	1996		
	\$M	%	\$M	%	1997/1996 %	
Intra-mural						
Patentees	375.8	55.3	350.6	55.6	7.2	
Extra-mural						
Universities and Hospitals	142.7	21.0	146.8	23.3	-2.8	
Other Companies	79.4	11.7	70.3	11.2	12.9	
Others	81.3	12.0	62.4	9.9	30.3	
Total	679.2	100	630.1	100	7.8	

Source: PMPRB

Table 8 Total R&D Expenditures* by Source of Funds, 1996 and 1997

Source of Funds	1997		1996		Change 1997/1996
	\$M	%	\$M	%	%
Company Funds	712.1	98.2	654.4	98.4	8.8
Federal/Provincial Governments	7.3	1.0	4.7	0.7	55.3
Others	5.7	0.8	6.2	0.9	-8.1
Total	725.1	100	665.3	100	9.0

Source: PMPRB

Table 9 Current R&D Expenditures* by Location, 1996 and 1997

Location of R&D	1997		1	1996	
	\$M	%	\$M	%	1997/1996 %
Atlantic Provinces	16.0	2.4	11.0	1.8	45.5
Québec	290.6	42.8	264.7	42.0	9.8
Ontario	296.6	43.7	286.1	45.4	3.7
Western Provinces	76.0	11.2	68.3	10.8	11.3
Yukon and N.W.T.	0.17	0.0	0.0	0.0	n/a
Total	679.41 ¹	100	630.1	100	7.8

* Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

Source: PMPRB

¹ Table may not balance due to roundings. For more details on provincial breakdown, refer to Table 11.

Table 10 Ratios of R&D Expenditures to Sales Revenues by Reporting Patentee¹, 1996 and 1997

Company	1997	R&D-to-Sales Ratio (%)
2M Pharmacouticals, 2M Canada Inc	2.3	2.0
3M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc. Abbott Laboratories, Limited	1.7	1.9
Alcon Canada Inc.	0.0	0.02
	7.2	15.6
Allergan Inc.	0.0	0.0
Alpha Therapeutic Corporation	0.0	0.0
AltiMed Pharmaceutical Company Amersham Canada Limited	2.9	1.2
	79.9 ²	99.92
Angen Canada Inc.		13.9
Astra Pharma Inc.	12.1	
Ayerst Veterinary Laboratories	0.0	0.8
Baxter Corporation	0.2	0.2
Bayer Inc.	8.3	8.7
Bayer Inc., Agriculture Division	4.5	4.7
Berlex Canada Inc.	10.3	8.0
Block Drug Company (Canada) Ltd.	0.0	0.0
Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.	46.4	37.3
Boehringer Mannheim Canada Ltd.	5.7	8.0
Bracco Diagnostics Canada Inc.	0.0	0.0
Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group	10.5	11.9
Canderm Pharma Inc.	3.0	2.5
	183.6 ²	271.52
Carter-Horner Inc.	6.2	6.0
CIBA Vision Canada Inc.	1.8	3
Colgate Oral Pharmaceuticals (not a patentee in 1996)	0.0	
Dahi Animal Health Inc.	0.0	0.0
Dermik Laboratories Canada Inc.	0.0	0.0
Draxis Health Inc.	5.3	10.9
Du Pont Merck Pharma Inc.	8.3	9.4
Eli Lilly Canada Inc. (includes Elanco Animal Health Division)	15.2	12.2
Fabrigen Inc.	0.0	0.0
Ferring Inc.	3.9	2.5
Fournier Pharma Inc.	10.3	11.1
Fujisawa Canada Inc.	14.0	17.9
Galderma Canada Inc.	0.0	0.0
GenDerm Canada Inc.	1.2	0.9
Genetics Institute Inc. (not a patentee in 1996)	0.0	
Glaxo Wellcome Inc.	12.9	11.5
Hoechst Marion Roussel Canada Inc.	20.9	15.1
Hoffmann-La Roche Limited	9.4	10.2
CN Canada Limited	4.8	7.0
mmuno (Canada) Ltd.	0.0	0.8
Janssen-Ortho Inc.	13.6	10.6
Johnson & Johnson Merck Consumer	0.0	
Pharmaceuticals of Canada	0.0	0.05
		contin

Table 10 continued

Company	1997	R&D-to-Sales Ratio (%)
Leo Laboratories Canada Ltd.	8.5	8.7
Ligand Pharmaceuticals (Canada)	48.0 ²	98.82
Mallinckrodt Medical Inc.	1.1	1.3
Mallinckrodt Veterinary Inc.	3.5	1.3
McNeil Consumer Products Company	1.9	2.5
Merck Frosst Canada Inc.	13.1	14.4
Nexstar Pharmaceuticals Inc.	0.0	0.0
Novartis Animal Health Canada Inc.	0.3	4
Novartis Consumer Health Canada Inc.	2.9	5
Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	10.7	6
Novo Nordisk Canada Inc.	0.5	1.4
Nycomed (Canada) Inc. (not a patentee in 1996)	0.0	A T
Organon Canada Ltd.	2.0	2.2
Pasteur Mérieux Connaught Canada ⁷	70.0	68.8
Pfizer Canada Inc.	12.5	11.3
Pharmacia & Upjohn Inc.	11.0	11.6
Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc.	10.2	14.1
Purdue Frederick	6.4	7.9
Rhône-Poulenc Rorer Canada Inc.	11.0	10.1
Roberts Pharmaceutical Canada Inc. (not a patentee in 1996)	0.0	
Sanofi Winthrop	13.6	11.8
Schering Canada Inc.	13.2	7.1
Searle Canada Inc.	11.4	6.2
SmithKline Beecham Pharma Inc.	10.0	9.0
Solvay Pharma Inc.	9.3	14.2
The Liposome Company Inc.	5.0	0.0
Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis)	12.0 ⁸	17.6
Warner-Wellcome Consumer Health Products	2.0	2.4
Westwood-Squibb	0.7	0.5
Wyeth-Ayerst Canada Inc.	13.1	12.6
Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd.	0.0	0.0
Zeneca Pharma Inc.	7.6	7.6

- The revenues from royalties are included in calculating each company's ratio, but are deducted, when appropriate, for the industry-wide aggregation to avoid double-counting. Federal and provincial government grants have been netted from the expenditures used to calculate the individual R&D-to-sales ratios but are included in the aggregate statistics. Differences between the list of firms filing data on prices and those filing R&D data are due to differences in reporting practices between patentees and their affiliates or licencees.
- 2 These ratios have been verified with the firm and are due to the fact that funding for R&D expenditures was provided by associated companies.
- 3 Formerly under CIBA-Geigy Canada Ltd. The R&D-to-sales ratio for CIBA-Geigy Canada Ltd. was 7.6% in 1996.
- 4 Sandoz Canada Inc. and CIBA-Geigy Canada Ltd. merged in 1997. The R&D-to-sales ratio for Sandoz Canada Inc. and CIBA-Geigy Canada Ltd. were, respectively, 12.0% and 7.6% in 1996. Novartis Animal Health Canada Inc. includes veterinary products that were previously sold by CIBA-Geigy Canada Ltd.
- 5 Sandoz Canada Inc. and CIBA-Geigy Canada Ltd. merged in 1997. The R&D-to-sales ratio for Sandoz Canada Inc. and CIBA-Geigy Canada Ltd. were, respectively, 12.0% and 7.6% in 1996. Novartis Consumer Health Canada Inc. includes over counter products that were previously sold by CIBA-Geigy Canada Ltd. and Sandoz Canada Inc.
- 6 Sandoz Canada Inc. and CIBA-Geigy Canada Ltd. merged in 1997. The R&D-to-sales ratio for Sandoz Canada Inc. and CIBA-Geigy Canada Ltd. were, respectively, 12.0% and 7.6% in 1996. Novartis Pharmaceuticals Canada Inc. includes prescription drug products for human use previously sold by CIBA-Geigy Canada Ltd. and Sandoz Canada Inc.
- 7 Formerly known as Connaught Laboratories Limited
- 8 Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis) purchased Jouvenial Inc. in 1997. The R&D-to-sales ratio for Jouvenial Inc. was 2.8% in 1996.

Source: PMPRB

Current R&D Expenditures by Province and by R&D Performer, 1997 Table 11

Province								Percentage of Expenditures
		Patentees	Other Companies	University	Hospitals	Others	Total	
Newfoundland	\$(000) %	831.94 29.1	211.24 7.4	681.19 23.8	761.33 26.6	373.64 13.1	2,859.32 100	0.42
Prince Edward Island	\$(000) %	84.14 24.6	22.30 6.5	121.15 35.4	5.04 1.5	109.93 32.1	342.56 100	0.05
Nova Scotia	\$(000) %	1,325.43 12.8	947.36 9.1	2,703.19 26.1	3,700.90 35.7	1,699.88 16.4	10,376.76 100	1.53
New Brunswick	\$(000) %	127.10 5.3	661.99 27.7	189.55 7.9	724.76 30.4	683.75 28.6	2,387.15 100	0.35
Quebec	\$(000) %	185,502.21 63.8	41,489.24 14.3	8,411.60 2.9	23,905.16 8.2	31,247.54 10.8	290,555.75 100	42.78
Ontario	\$(000) %	174,089.80 58.7	25,798.85 8.7	15,945.84 5.4	45,264.76 15.3	35,476.6 12.0	296,575.84 100	43.66
Manitoba	\$(000)	5,705.95 45.2	663.17 5.3	1,519.92 12.1	3,218.54 25.5	1,504.55 11.9	12,612.14 100	1.86
Saskatchewan	\$(000) %	544.12 8.5	703.44 11.0	2,175.99 34.1	1,606.29 25.2	1,345.82 21.1	6,375.66 100	0.94
Alberta	\$(000) %	3,714.49 11.8	6,122.33 19.4	9,935.44 31.5	5,721.53 18.1	6,041.68 19.2	31,535.46 100	4.64
British Columbia	\$(000) %	3,870.69 15.2	2,609.01 10.2	7,845.53 30.8	8,282.76 32.5	2,849.45 11.2	25,457.44 100	3.75
Yukon & N.W.T.	\$(000)	1.96 1.2	163.65 97.4	2.21 1.3	0.00 0.0	0.22 0.1	168.04 100	0.02
Canada	\$(000) %	375,797.82 55.3	79,392.57 11.7	49,531.61 7.3	93,191.07	81,333.06 12.0	679,246.12 100	100

The percentage under each R&D category gives the percentage of all money spent in that category in that province. Expenditures as a percentage of total means percentage of R&D expenditures in that province compared to total R&D in Canada. Rows and columns may not equal totals due to rounding.

Current expenditures plus capital expenditures (equipment + depreciation) = total R&D expenditures.

Source: PMPRB

Glossary

Note To Reader: This glossary is included for the convenience of the reader. For more detailed information and definitions please refer to the *Patent Act*, the *Patented Medicines Regulations* and the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures*, or contact the PMPRB.

Active Ingredient: Chemical responsible for the claimed pharmacologic effect of a drug product.

Advance Ruling Certificate (ARC): A non-binding certificate may be issued pursuant to subsection 98(4) of the *Act* at the request of a patentee when the Board is satisfied that the price or proposed price of the medicine would not exceed the maximum non-excessive price under the Board's Guidelines.

ATC: Anatomical Therapeutic Chemical classification system that divides drugs into different groups according to their site of action and therapeutic and chemical characteristics. This system is used as a guide for selecting comparable medicines for purposes of price review.

Dedication of Patent: A practice whereby a patentee notifies the Commissioner of Patents that it has surrendered its rights and entitlements flowing from the patent for the benefit of the public to use and enjoy (PMPRB Bulletin 15, January 1995, p.4).

Drug Identification Number (DIN):

A registration number that the Health Protection Branch of Health Canada assigns to each prescription and non-prescription drug product marketed under the *Food and Drug Regulations*. The DIN is assigned using information in the following areas: manufacturer of the product; active ingredient(s); strength of active ingredient(s); pharmaceutical dosage form; brand/trade name; and route of administration.

Drug Product: A particular presentation of a medicine characterized by its pharmaceutical dosage form and the strength of the active ingredient(s).

Drug Product, Existing: An existing drug product is a DIN for which a benchmark price has been established in accordance with the Board's Guidelines. (See Chapter 1, subsection 3.3 of the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.*)

Drug Product, New: A new drug product is one for which the introductory price is under review. Patented drug products are considered new in the year during which they are first introduced on the market in Canada or the year they receive their first patent(s) if previously marketed. For price review purposes, new drug products for a given year are those introduced between December 1, of the previous year and November 30, of the reporting year. Because of the filing requirements under the Patented Medicines Regulations and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced in December are considered to have been introduced in the following year. (See Chapter 1, subsection 3.2 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.)

Emergency Drug Release (EDR) Program: See Special Access Program.

Generic Product: A drug product with the same active ingredient, strength and dosage form of a brand name drug product.

General Public (GP) Number: A number that the Health Protection Branch of Health Canada assigns to proprietary medicines that are registered according to the requirements of Division 10 of the *Food and Drug Regulations*. These products may be sold in non-pharmacy outlets in certain provinces.

Investigational New Drug (IND): A drug that has been authorized for clinical evaluation (i.e., testing on humans) by Health Canada but that is not yet approved for sale for the indication under study.

Licence, Compulsory: A licence granted by the Commissioner of Patents in accordance with subsection 39(4) of the *Patent Act* that has been continued pursuant to subsection 11(1) of the *Patent Act Amendment Act, 1992*, which permits the licencee to import, make, use or sell a patented invention pertaining to a medicine. Royalties payable are determined by the Commissioner of Patents who sets the terms of licences pursuant to subsection 39(5) of the *Patent Act*. Except for those compulsory licences issued prior to December 20, 1991, which are continued pursuant to subsection 11(1) of the *Patent Act*, licences issued after December 20, 1991 have no effect.

Licence, Voluntary: A contractual agreement between a patent holder and a licensee under which the licensee is entitled to enjoy the benefit of the patent or to exercise any rights in relation to the patent for some consideration (i.e., royalties in the form of a share of the licensee's sales).

Medicine: Any substance or mixture of substances made by any means, whether produced biologically, chemically, or otherwise, that is applied or administered *in vivo* in humans or in animals to aid in the diagnosis, treatment, mitigation or prevention of disease, symptoms, disorders, abnormal physical states, or modifying organic functions in humans and or animals, however administered.

For greater certainty, this definition includes vaccines, topical preparations, anaesthetics and diagnostic products used *in vivo*, regardless of delivery mechanism (e.g., transdermal, capsule form, injectable, inhaler, etc.). This definition excludes medical devices, *in vitro* diagnostic products and disinfectants that are not used *in vivo* (*Compendium of Guidelines, Policies and Procedures*, Introduction, subsection 1.5).

Notice of Compliance (NOC): A notice in respect of a medicine issued by the Health Protection Branch of Health Canada under section C.08.004 of the *Food and Drug Regulations*. The issuance of an NOC indicates that a drug product meets the required Health Canada standards for use in humans or animals and that the product is approved for sale in Canada.

Patent: An instrument issued by the Commissioner of Patents in the form of letters patent for an invention that provides its holder with a monopoly limited in time, for the claims made within the patent. A patent gives the patentee the exclusive right to make, sell or otherwise exploit the invention for the term of the patent.

Patentee: As defined by subsection 79(1) of the *Patent Act*, "the person for the time being entitled to the benefit of the patent for that invention (pertaining to a medicine) and includes, where any other person is entitled to exercise any rights in relation to that patent other than under a licence continued by subsection 11(1) of the *Patent Act Amendment Act*, 1992, that other person in respect of those rights;"

Research and Development (R&D): Basic or applied research for the purpose of creating new, or improving existing, materials, devices, products or processes (e.g., manufacturing processes).

Research and Development — Applied Research: Work that advances scientific knowledge with a specific practical application in view such as creating new or improved products or processes through manufacturing processes or through preclinical or clinical studies.

Research and Development — **Basic Research:** Work that advances scientific knowledge without a specific application in view.

Research and Development — Clinical Research: The assessment of the effect of a new medicine on humans. It typically consists of three successive phases, beginning with limited testing for safety in healthy humans then proceeding to further safety and efficacy studies in patients suffering from the target disease.

Research and Development — Preclinical Research: Tests on animals to evaluate the pharmacological and toxicological effects of medicines.

Research and Development Expenditures:

For the purposes of the Patented Medicines Regulations, 1994, in particular sections 5 and 6, research and development includes activities for which expenditures would have qualified for the investment tax credit for scientific research and experimental development under the *Income Tax Act* as it read on December 1, 1987.

Special Access Program (SAP): A program operated by Health Canada to give practitioners access to drugs that are not approved or otherwise available for sale in Canada. (Formerly the EDR Program.)

Voluntary Compliance Undertaking (VCU):

A written undertaking by a patentee to adjust its price to conform with the PMPRB's Excessive Price Guidelines (see Chapter 1 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures). Pursuant to the Board's Compliance and Enforcement Policy (see Chapter 2, section 7) the Chairperson or the Board may approve a VCU in lieu of issuing a Notice of Hearing if it is consistent with the Patent Act and the policies of the Board and in the public interest. The Board reports publicly on all VCUs approved by the Chairperson or the Board.

List of Publications

- Patent Act
- Patented Medicines Regulations
- Compendium of Guidelines, Policies and Procedures
- Patentees' Guide to Reporting (1995)

ANNUAL REPORT Series (1989 to 1997)

NEWSletter Series (1997 to 1998)

BULLETIN Series (1988 to 1996)

ARTICLE Series

- Dr. H. C. Eastman Article "Pharmaceutical Price Review in Canada," 1992
- Dr. R. G. Elgie Article "Regulating Prices of Patented Pharmaceuticals in Canada: The Patented Medicine Prices Review Board." 1996

VCUs and DECISIONS of the Board (1993 to 1998)

• 1998: Humalog

SPEECH Series (1989 to 1998)

- Chairperson's presentation to the Standing Committee on Industry, March 4, 1997
- CPIC'97 Chairperson's presentation to the Canadian Pharmaceutical Industry Conference 1997, October 20, 1997
- Chairperson's Introductory Remarks to the Standing Committee on Health, April 28, 1998

STUDY Series

- S-9301: International Price Comparison
- S-9302: International Price Comparison of the Top 200 Selling Patented Products Sold in Canada
- S-9303: Further Analyses on Introductory Medicines and Top-Selling Medicines
- S-9404: The Top 200 Selling Patented Drug Products in Canada (1993)
- S-9405: Interprovincial Price Comparisons in Canada (1988-1993)
- S-9506: Estimated Savings from Compliance and Enforcement Activities
- S-9607: The Top 200 Selling Patented Drug Products in Canada (1994)
- S-9708: The Impact of Federal Regulation of Patented Drug Prices
- S-9709: A Comparison of Pharmaceutical Research and Development Spending in Canada and Selected Countries
- S-9710: A Description of the Laspeyres Methodology Used to Construct the Patented Medicine Price Index (PMPI)

DISCUSSION PAPER Series

• D-9401: Measurement of Cost Savings to the Canadian Health Care System

Toll-Free Number: 1-877-861-2350

If you have any questions or comments, please contact:
Sylvie Dupont-Kirby
Box L40
Standard Life Centre
333 Laurier Avenue West
Suite 1400
Ottawa, Ontario
K1P 1C1

Tel: (613) 954-8299 E-mail: sdupont@pmprb-cepmb.gc.ca

TTY: (613) 957-4373 Fax: (613) 952-7626 E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca WEBSITE: http://www.pmprb-cepmb.gc.ca

TO ORDER PMPRB PUBLICATIONS, contact Céline Carré at (613) 952-3303

Table 12 Patented Drug Products Introduced in Canada in 1997

HUMAN Category 1

Brand Name	DIN	Company
EPREX - 10000UNIT/SYRINGE EPREX - 2000UNIT/SYRINGE EPREX - 2000UNIT/SYRINGE EPREX - 3000UNIT/SYRINGE EPREX - 4000UNIT/SYRINGE EPREX - 4000UNIT/SYRINGE FOSAMAX - 5MG/TAB FRAGMIN - 25000UNIT/ML HAVRIX 720 JUNIOR - 1440UNIT/ML HUMATROPE - 13.3MG/CART HUMATROPE - 6.7MG/CART IMODIUM LINGUAL - 2MG/TAB INNOHEP - 10000UNIT/ML INNOHEP - 20000UNIT/ML INTRON-A - 1800000UNIT/VIAL LOSEC - 10MG/TAB LUPRON DEPOT - 22.5MG/VIAL MIRALUMA NAROPIN - 7.5MG/ML NUTROPIN AQ - 5MG/ML PAXIL - 10MG/TAB PPCID AC - 10MG/TAB PPCID AC - 10MG/TAB PNU-IMUNE 23 PULMICORT NEBUAMP - 0.125MG/ML REACTINE - 5MG/TAB RHINOCORT AQ NASAL AEROSOL - 0.064MG/DOSE ROFERON-A - 4500000UNIT/VIAL SENSODYNE-F 5%/0.24% SERZONE - 50MG/TAB SUPREFACT DEPOT - 6.6MG/VIAL	02231047 02231587 02231583 02231584 02231586 02231586 02233055 02231171 02231056 02229693 02229692 02230542 02229755 02229515 02231651 02230737 02230248 02229416 02216183 02229722 02027887 02185911 02230175 02229099 02223546 02231923 02217023 02217023 02217023 02217023 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294 02087294	FERRING INC. FERRING INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. MERCK FROSST CANADA INC. PHARMACIA & UPJOHN INC. SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. ELI LILLY CANADA INC. MCNEIL CONSUMER PRODUCTS COMPANY LEO LABORATORIES CANADA LTD. SCHERING CANADA INC. ASTRA PHARMA INC. ABBOTT LABORATORIES LIMITED DU PONT MERCK PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED BOSTON & JOHNSON-MERCK WYETH-AYERST CANADA INC. ASTRA PHARMA INC. HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED BLOCK DRUG COMPANY (CANADA) LTD. BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMACEUTICAL GROUP HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. PFIZER CANADA INC.

Category 2

Brand Name	DIN	Company	New Active Substance
ARICEPT - 10MG/TAB ARICEPT - 5MG/TAB BENEFIX - 1000UNIT/VIAL BENEFIX - 250UNIT/VIAL BENEFIX - 500UNIT/VIAL CAMPTOSAR - 20MG/ML CRIXIVAN - 200MG/CAP CRIXIVAN - 400MG/CAP EPREX - 10000UNIT/ML EPREX - 2000UNIT/ML EPREX - 4000UNIT/ML EPREX - 4000UNIT/ML INVIRASE - 200MG/CAP	02232044 02232043 02231020 02231018 02231019 02231622 02229161 02229196 02126591 02206072 02126575 02126583 02216965	PFIZER CANADA INC. PFIZER CANADA INC. GENETICS INSTITUTE, INC. GENETICS INSTITUTE, INC. GENETICS INSTITUTE, INC. PHARMACIA & UPJOHN INC. MERCK FROSST CANADA INC. MERCK FROSST CANADA INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED	NAS NAS NAS NAS NAS FPG ¹ FPG FPG FPG FPG

Category 3

Brand Name	DIN	Company	New Active Substance
3TC - 10MG/ML	02192691	GLAXO WELLCOME INC.	FPG
3TC - 150MG/TAB	02192683	GLAXO WELLCOME INC.	FPG
ACEL-P	02215071	WYETH-AYERST CANADA INC.	NAS

ALLEGRA - 60MG/TAB ANZEMET - 100MG/TAB ANZEMET - 20MG/ML ANZEMET - 50MG/TAB	02231462 02231379 02231380 02231378	HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. NEXSTAR PHARMACEUTICALS INC. ROBERTS PHARMACEUTICAL CANADA INC. ASTRA PHARMA INC.	NAS NAS NAS
EMINASE - 30UNIT/VIAL	02229390	ROBERTS PHARMACEUTICAL CANADA INC.	NAS
FEMARA - 2.5MG/CAP FEMARA - 2.5MG/TAB FLOLAN - 0.5MG/VIAL FLOLAN STERILE DILUENT FORADIL - 0.012MG/DOSE HYCAMTIN - 4MG/VIAL IMITREY - 5MG/DOSE	02231384 02230845 02230848 02230857 02230898 02231116 02230420	ASTRA PHARMA INC. NOVARTIS PHARMA CANADA INC. GLAXO WELLCOME INC. GLAXO WELLCOME INC. GLAXO WELLCOME INC. NOVARTIS PHARMA CANADA INC. SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. GLAXO WELLCOME INC.	NAS NAS NAS NAS NAS
LIPITOR - 10MG/TAB LIPITOR - 20MG/TAB LIPITOR - 40MG/TAB	02230711 02230713 02230714	WARNER-LAMBERT CANADA INC. (PARKE-DAVIS) WARNER-LAMBERT CANADA INC. (PARKE-DAVIS) WARNER-LAMBERT CANADA INC. (PARKE-DAVIS)	NAS NAS NAS
MYOVIEW NAROPIN - 10MG/ML NAROPIN - 2MG/ML NAROPIN - 5MG/ML PANTOLOC - 40MG/TAB PENTACEL	02229418 02229411 02229415 02229453 02231343	ALLERGAN INC. AMERSHAM CANADA LIMITED . ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. SOLVAY PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. GLAXO WELLCOME INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. JANSSEN-ORTHO INC.	NAS NAS NAS NAS NAS
QUADRACEL REQUIP - 0.25MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 5MG/TAB REQUIP - 5MG/TAB	02231831 02230946 02232565 02232567 02232568 02232569	CONNAUGHT LABORATORIES LTD. SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.	NAS NAS NAS NAS
SPORANDA - TUMIG/MIL SUPRANE TASMAR - 100MG/TAB TASMAR - 200MG/TAB TAZORAC - 0.5MG/G TAZORAC - 1MG/G TOPAMAX - 100MG/TAB TOPAMAX - 200MG/TAB TOPAMAX - 25MG/TAB TRIPACEL	02231347 02237428 02235914 02235921 02230784 02230785 02230894 02230896 02230893 02224143	HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. NEXSTAR PHARMACEUTICALS INC. ROBERTS PHARMACEUTICAL CANADA INC. ASTRA PHARMA INC. NOVARTIS PHARMA CANADA INC. GLAXO WELLCOME INC. GLAXO WELLCOME INC. NOVARTIS PHARMA CANADA INC. SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. GLAXO WELLCOME INC. WARNER-LAMBERT CANADA INC. (PARKE-DAVIS) CASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. GLAXO WELLCOME INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. JANSSEN-ORTHO INC. ZENECA PHARMA INC. HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED ALLERGAN INC. JANSSEN-ORTHO INC.	NAS NAS NAS NAS NAS NAS NAS
XALATAN - 0.05MG/ML	02231493	PHARMACIA & UPJOHN INC.	NAS

VETERINARY

Category 3

Brand Name	DIN	Company	New Active Substance
AVIAX - 50000MG/KG	02229543	PFIZER CANADA INC., ANIMAL HEALTH GROUF	P NAS
SENTINEL 115/5.75	02229547	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.	
SENTINEL 230/11.5	02229548	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.	
SENTINEL 46/2.3	02229551	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.	
SENTINEL 460/23	02229549	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.	

¹ FPG: First patent granted in 1997.

Table 13 Patented Drug Products and Canadian Patentees, January 1 - December 31, 1997

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
3M PHAR	MACEUTICALS, 3M CANADA	INC.			
Human: 02162806 02163527 02163535 02164337 01966197 01966200 00817155 00628239	MINITRAN 0.2 - 18MG/PATCH MINITRAN 0.4 - 36MG/PATCH MINITRAN 0.6 - 54MG/PATCH MINITRAN 0.8 - 72MG/PATCH TAMBOCOR - 50MG/TAB TAMBOCOR - 100MG/TAB TAMBOCOR - 150MG/TAB TAMBOCOR - 200MG/TAB	nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin flecainide acetate flecainide acetate flecainide acetate flecainide acetate	C01DA C01DA C01DA C01DA C01BC C01BC C01BC C01BC	transdermal patch transdermal patch transdermal patch transdermal patch tablet tablet tablet tablet	not solo not solo not solo
ABBOTT I	ABORATORIES LIMITED				
Human: 02146908 01984853 02126710 00891738 00891746 00596418 00596426 00596434 00893862 00682268 00682276 00818658 00818674 02187876 00884502 00836273 02148722 02148730 02229137 02229145 00769991 02165503 02165511 02172763 02016109	BIAXIN - 25MG/ML BIAXIN - 250MG/TAB BIAXIN - 250MG/TAB CALCIJEX - 0.001MG/ML CALCIJEX - 0.002MG/ML EPIVAL - 125MG/TAB EPIVAL - 250MG/TAB EPIVAL - 500MG/TAB EPIVAL - 500MG/TAB ERYHROCIN ADD-VANTAGE - 500MG/VIAL ERYTHROCIN ADD-VANTAGE - 1000MG/VIAL HYTRIN - 1MG/TAB HYTRIN - 1MG/TAB HYTRIN - 5MG/TAB HYTRIN - 5MG/TAB HYTRIN - 10MG/TAB HYTRIN - 10MG/TAB HYTRIN - 10MG/TAB HYRIN - 25MG/ML	clarithromycin clarithromycin clarithromycin calcitriol calcitriol divalproex sodium divalproex sodium divalproex sodium erythromycin erythromycin lactobionate erythromycin lactobionate terazosin hydrochloride leuprolide acetate	JO1FA JO1FA A11CC NO3AG NO3AG NO3AG NO3AG JO1FA JO1FA JO1FA CO2CA CO2CA CO2CA CO2CA CO2CA CO2CA LO2AE NO1AB RO7AA	powder for oral suspension tablet injectable solution enteric-coated tablet enteric-coated tablet enteric-coated tablet enteric-coated tablet tablet powder for injectable solution powder for injectable solution tablet solution powder for injectable solution tablet sustained-release capsule sustained-release capsule inhalation anesthetic endo-tracheal suspension	expired not sold not sold introduced
	ANADA INC.				
Human: 00695688 01908448 00568082 01945270	BETOPTIC - 5MG/ML BETOPTIC S - 2.5MG/ML BSS PLUS CILOXAN - 3MG/ML	betaxolol hydrochloride betaxolol hydrochloride sodium bicarbonate/ dextrose/glutathione ciprofloxacin hydrochloride	S01ED S01ED S01XA S01AX	ophthalmic solution ophthalmic suspension ophthalmic solution ophthalmic solution	expired
02076306 00888354 02233143 00575240 02132710	IOPIDINE - 5MG/ML IOPIDINE - 10MG/ML PATANOL - 1MG/ML PILOPINE-HS - 40MG/G PROFENAL - 10MG/ML	apraclonidine hydrochloride apraclonidine hydrochloride olopatadine hydrochloride pilocarpine hydrochloride suprofen	S01XA S01XA S01EB M01AE	ophthalmic solution ophthalmic solution ophthalmic solution ophthalmic gel ophthalmic solution	not sold
00390291	TEARS NATURALE 1/3	dextran/hydroxypropyl methylcellulose	S01XA	ophthalmic solution	expired
00743445 00778915 00778907	TEARS NATURALE II 1/3 TOBRADEX 3/1 TOBRADEX 3/1	dextran/hydroxypropyl methylcellulose tobramycin/dexamethasone tobramycin/dexamethasone	S01XA S01CA S01CA	ophthalmic drops ophthalmic ointment ophthalmic suspension	expired

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
ALLERGA	N INC.				
Human: 01968300 02230446 02011255 02011263 02143291	ACULAR - 5MG/ML ILOTYCIN - 5MG/G MIREZE - 20MG/ML NAFTIN - 10MG/G NAFTIN - 10MG/G OCUFLOX - 3MG/ML	ketorolac tromethamine erythromycin nedocromil sodium naftifine hydrochloride naftifine hydrochloride ofloxacin	S01BC S01AA S01GX D01AE D01AE S01AA	ophthalmic solution ointment ophthalmic drops cream gel ophthalmic solution	introduced expired expired
02230784 02230785	TAZORAC - 0.5MG/G TAZORAC - 1MG/G	tazarotene tazarotene	D05AX D05AX	gel gel	introduced (nas) introduced (nas)
ALPHA TH	HERAPEUTIC CORPORATION				
Human: 01924745	ALPHANINE - 1UNIT/DOSE	factor IX(human)	B02BD	injectable solution	not sold
00740780	ALPHANINE SD - 1UNIT/DOSE PROFILATE - 1UNIT/DOSE	factor IX(human) antihemophilic factor	B02BD B02BD	injectable solution injectable solution	not sold
	PHARMACEUTICALS INC.				
Human: 01912070	DOMPERIDONE MALEATE -	domperidone maleate	A03FA	tablet	expired
02128918 02128926 02128977 02128985 02128993 02128845 02128853 02128861 02128886 02128896 00756814 00615307 00615315 00615331 02039478 02039567 00828688 00878715 00851639 00851639 00851647 00851659 00878790 00675369 01900897	10MG/TAB KENRAL-CEFACLOR - 250MG/CAP KENRAL-CEFACLOR - 500MG/CAP KENRAL-CEFACLOR - 50MG/ML KENRAL-CEFACLOR - 50MG/ML KENRAL-CEFACLOR - 75MG/ML KENRAL-FLUOXETINE - 10MG/CAP KENRAL-FLUOXETINE - 20MG/CAP KENRAL-FLUOXETINE - 4MG/ML KENRAL-FLUOXETINE - 4MG/ML KENRAL-NIZATIDINE - 150MG/CAP KENRAL-NIZATIDINE - 300MG/CAP NAXEN - 125MG/TAB NAXEN - 250MG/TAB NAXEN - 250MG/TAB NAXEN SR - 750MG/TAB NAXEN SR - 750MG/TAB NAXEN SR - 1000MG/TAB RANITIDINE HYDROCHLORIDE - 150MG/TAB SALBUTAMOL SULFATE - 0.4MG/ML SYN-CAPTOPRIL - 12.5MG/TAB SYN-CAPTOPRIL - 100MG/TAB SYN-CAPTOPRIL - 100MG/TAB SYN-CAPTOPRIL - 100MG/TAB SYN-CAPTOPRIL - 100MG/TAB SYN-FLUNISOLIDE - 0.25MG/ML SYN-FLUNISOLIDE - 0.25MG/ML SYNFLEX - 275MG/TAB SYNFLEX - 550MG/TAB	cefaclor cefaclor cefaclor cefaclor cefaclor cefaclor cefaclor fluoxetine hydrochloride fluoxetine hydrochloride fluoxetine hydrochloride nizatidine nizatidine naproxen ranitidine hydrochloride	J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA N06AB N06AB N06AB N06AB A02BA M01AE	capsule capsule powder for oral suspension powder for oral suspension powder for oral suspension capsule capsule oral solution capsule capsule suppository tablet tablet tablet tablet sustained-release tablet sustained-release tablet	not sold
AMERSH/	AM CANADA LIMITED	,			
Human:	CERETEC	technetium tc-99m	V09AA	powder for injectable solutio	n
	HEPATATE II MEDRONATE II	exametazime technetium tc-99m tin colloid technetium tc-99m	V09DB V09BA	powder for injectable solution powder for injectable solution	n
	MYOVIEW	medronate sodium technetium tc-99m tetrofosmin	V09AG	powder for injectable solution	
AMGEN C	ANADA INC.				
Human: 01968017	NEUPOGEN - 0.3MG/ML	filgrastim	L03AA	injectable solution	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
	IARMA INC.				
Human: 02148641 02148668 00719846	BAMBEC - 10MG/TAB BAMBEC - 20MG/TAB BETALOC - 1MG/ML	bambuterol hydrochloride bambuterol hydrochloride metoprolol tartrate	R03CC R03CC C07AB	tablet tablet injectable solution	not sold not sold
00402605 00402540	BETALOC - 50MG/TAB BETALOC - 100MG/TAB	metoprolol tartrate metoprolol tartrate	CO7AB CO7AB	tablet tablet	
02028727 02028735 02028743	BETALOC CR - 47.5MG/TAB BETALOC CR - 95MG/TAB BETALOC CR - 190MG/TAB BETALOC DUBLIES 200MC/TAB	metoprolol succinate metoprolol succinate metoprolol succinate	CO7AB CO7AB CO7AB	sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet	not sold not sold not sold
00497827 00444774 00786616	BETALOC DURULES - 200MG/TAB BRICANYL SPACER - 0.25MG/DOSE BRICANYL TURBUHALER - 0.5MG/DOSE	metoprolol tartrate terbutaline sulfate terbutaline sulfate	C07AB R03AC R03AC	sustained-release tablet aerosol for inhalation powder for inhalation	expired
01958100 01958097	CARDURA-1 - 1MG/TAB CARDURA-2 - 2MG/TAB	doxazosin mesylate doxazosin mesylate	CO2CA CO2CA	tablet tablet	expired expired
01958119 00886858 02057794	CARDURA-4 - 4MG/TAB EMLA 25/25 EMLA 25/25	doxazosin mesylate lidocaine/prilocaine lidocaine/prilocaine	C02CA D04AB D04AB	tablet cream transdermal patch	expired
02166062 02229293 02052431	EMLA STERILE 25/25 ENTOCORT - 3MG/CAP ENTOCORT - 0.02MG/ML	lidocaine/prilocaine budesonide budesonide	D04AB A07EA A07EA	cream sustained-release capsule enema	not sold introduced
02134810 02119579 00846503	FOSCAVIR - 24MG/ML LOSEC - 10MG/CAP LOSEC - 20MG/CAP	foscarnet sodium omeprazole omeprazole	J05AD A02BC A02BC	injectable solution capsule capsule	not sold not sold not sold
02016788 02230737 02190915	LOSEC - 40MG/CAP LOSEC - 10MG/TAB LOSEC - 20MG/TAB	omeprazole magnesium omeprazole magnesium	A02BC A02BC A02BC	capsule sustained-release tablet sustained-release tablet	not sold introduced
02229411 02229415 02229416 02229418	NAROPIN - 2MG/ML NAROPIN - 5MG/ML NAROPIN - 7.5MG/ML NAROPIN - 10MG/ML	ropivacaine hydrochloride ropivacaine hydrochloride ropivacaine hydrochloride ropivacaine hydrochloride	N01BB N01BB N01BB N01BB	injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution	introduced (nas) introduced (nas) introduced introduced (nas)
00749362 00749397 00749389	NITROGARD-SR - 1MG/TAB NITROGARD-SR - 2MG/TAB NITROGARD-SR - 3MG/TAB	nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin	CO1DA CO1DA CO1DA	sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet	not sold not sold not sold
00749370 00627127 00627135	NITROGARD-SR - 5MG/TAB PENGLOBE - 400MG/TAB PENGLOBE - 800MG/TAB	nitroglycerin bacampicillin hydrochloride bacampicillin hydrochloride	C01DA J01CA J01CA	sustained-release tablet tablet tablet	not sold
02057778 00851779 00851787 00817228	PLENDIL - 2.5MG/TAB PLENDIL - 5MG/TAB PLENDIL - 10MG/TAB PULMICORT INHALER -	felodipine felodipine felodipine budesonide	C08CA C08CA C08CA R03BA	sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet	not sold
	0.05MG/DOSE			aerosol for inhalation	
00634549	PULMICORT INHALER - 0.2MG/DOSE PULMICORT NEBUAMP -	budesonide budesonide	R03BA R03BA	aerosol for inhalation suspension for inhalation	not sold introduced
01978918	0.125MG/ML PULMICORT NEBUAMP -	budesonide	R03BA	suspension for inhalation	
01978926	0.25MG/ML PULMICORT NEBUAMP -	budesonide	R03BA	suspension for inhalation	
00634530	0.5MG/ML PULMICORT SPACER -	budesonide	R03BA	aerosol for inhalation	not sold
00814091	0.05MG/DOSE PULMICORT SPACER -	budesonide	R03BA	aerosol for inhalation	not sold
00852074	0.2MG/DOSE PULMICORT TURBUHALER - 0.1MG/DOSE	budesonide	R03BA	powder for inhalation	
00851752	PULMICORT TURBUHALER - 0.2MG/DOSE	budesonide	R03BA	powder for inhalation	
00851760	PULMICORT TURBUHALER - 0.4MG/DOSE	budesonide	R03BA	powder for inhalation	
02051788 02051796 02051818 00636460	RAMACE - 1.25MG/CAP RAMACE - 2.5MG/CAP RAMACE - 5MG/CAP RHINOCORT - 0.05MG/DOSE	ramipril ramipril ramipril budesonide	C09AA C09AA C09AA R01AD	capsule capsule capsule nasal aerosol	not sold not sold not sold not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02231922	RHINOCORT AQUA -	budesonide	R01AD	nasal aerosol	not sold
01974424 02231923	0.032MG/DOSE RHINOCORT AQUA - 0.05MG/DOSE RHINOCORT AQUA - 0.064MG/DOSE	budesonide budesonide	R01AD R01AD	nasal aerosol nasal aerosol	not sold introduced
01974432 02035324	RHINOCORT TURBUHALER - 0.1MG/DOSE	budesonide budesonide	R01AD R01AD	nasal aerosol powder for nasal inhalation	
02035340	RHINOCORT TURBUHALER - 0.2MG/DOSE	budesonide	R01AD	powder for nasal inhalation	not sold
02036363 02036371 02036398 02036401	ROXIAM - 75MG/CAP ROXIAM - 150MG/CAP ROXIAM - 300MG/CAP ROXIAM - 100MG/ML	remoxipride hydrochloride remoxipride hydrochloride remoxipride hydrochloride remoxipride hydrochloride	N05AL N05AL N05AL N05AL	capsule capsule capsule injectable solution	not sold not sold not sold not sold
AYERST V	ETERINARY LABORATORIES				
Veterinary: 00844306 00844292 00849413 00844284 00844241 00844233 00844225 02215713 02228386	AMIGLYDE - V - 50MG/ML AMIGLYDE - V - 250MG/ML CEFA - 50MG/ML CEFA - 50MG/TAB CEFA - 100MG/TAB CEFA - 200MG/TAB CEFA - 1000MG/TAB CYDECTIN - 10MG/ML CYDECTIN POUR-ON - 5MG/ML ECOLAN ECOLAN-RC	amikacin sulfate amikacin sulfate cefadroxil cefadroxil cefadroxil cefadroxil cefadroxil cefadroxil moxidectin moxidectin escherichia coli vaccine escherichia coli rota corona vaccine		injectable solution injectable solution powder for oral solution tablet tablet tablet tablet injectable solution topical solution injectable suspension injectable suspension	not sold not sold not sold not sold
02148676 02148684 02148692 02231660 00845000 00844977 00844985 00844993	GUARDIAN - 0.03MG/TAB GUARDIAN - 0.068MG/TAB GUARDIAN - 0.136MG/TAB HEVLAN TC (VACCINE) QUEST - 20MG/ML TORBUGESIC - 10MG/ML TORBUTROL - 1MG/TAB TORBUTROL - 5MG/TAB TORBUTROL - 10MG/TAB	moxidectin moxidectin hemorrhagic enteritis vaccine moxidectin butorphanol tartrate butorphanol tartrate butorphanol tartrate butorphanol tartrate butorphanol tartrate		tablet tablet tablet tablet injectable suspension oral gel injectable solution tablet tablet tablet	not sold not sold not sold not sold not sold
BAXTER O	CORPORATION				
Human: 00781339 00781347 02230772	ANTITHROMBIN III IMMUNO BEBULIN VH BEBULIN VH CMV IVEEGAM IMMUNO - 1000MG/VIAL CRITILIP 20%	antithrombin III factor IX complex (human) factor IX complex (human) cmv immune globulin intravenous (human) medium and long chain	B01AB B02BD B02BD J06BB B05BA	powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution injectable suspension	not sold not sold not sold not sold
00609137	FACTOR VII IMMUNO VH FEIBA VH IMMUNO GAMMAGARD S/D - 50MG/ML	triglycerides factor VII concentrate factor VIII anti inhibitor immune globulin	BO2BD BO2BD J06BA	powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution	
00808709 02206021 01959379	HEMOFIL-M IMMUMINE VH IVEEGAM IMMUNO - 500MG/VIAL	intravenous (human) factor VIII factor IX (human) immune globulin intravenous (human)	B02BD B02BD J06BA	powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution	not sold
01959336	IVEEGAM IMMUNO - 1000MG/VIAL	immune globulin intravenous (human)	J06BA	powder for injectable solution	not sold
01959328	IVEEGAM IMMUNO - 2500MG/VIAL	immune globulin intravenous (human)	J06BA	powder for injectable solution	not sold
01959301	IVEEGAM IMMUNO - 5000MG/VIAL	immune globulin	J06BA	powder for injectable solution	
01959298	IVEEGAM IMMUNO - 7500MG/VIAL		J06BA	powder for injectable solution	not sold
01959344	IVEEGAM IMMUNO - 10000MG/VIAL	intravenous (human) immune globulin	J06BA	powder for injectable solution	not sold
00719603 00719811	KRYOBULIN VH KRYOBULIN VH	intravenous (human) factor VIII complex (human) factor VIII complex (human)	B02BD B02BD	powder for injectable solution powder for injectable solution	not sold not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00719838 01958968 01949020 01949012 01974327	KRYOBULIN VH TISSEEL KIT VH 0.5 TISSEEL KIT VH 1.0 TISSEEL KIT VH 2.0 TISSEEL KIT VH 5.0	factor VIII complex (human) fibrin sealant fibrin sealant fibrin sealant fibrin sealant	B02BD B02BC B02BC B02BC B02BC	powder for injectable solution powder for topical solution powder for topical solution powder for topical solution powder for topical solution	not sold
BAYER IN	C.				
Human: 00852082 02155907 02155990 00629243 02150948 02155931	ADALAT FT - 10MG/TAB ADALAT XL - 30MG/TAB ADALAT XL - 60MG/TAB CANESTEN 1 - 500MG/TAB CANESTEN 1 COMBI-PAK CIPRO - 100MG/TAB	nifedipine nifedipine nifedipine clotrimazole clotrimazole ciprofloxacin hydrochloride	C08CA C08CA C08CA G01AF G01AF J01MA	tablet sustained-release tablet sustained-release tablet vaginal insert vaginal insert and cream tablet	not sold
02155958 02155966 02155974 02155982 02178842	CIPRO - 250MG/TAB CIPRO - 500MG/TAB CIPRO - 750MG/TAB CIPRO IV - 10MG/ML GAMIMUNE N - 50MG/ML	ciprofloxacin hydrochloride ciprofloxacin hydrochloride ciprofloxacin hydrochloride ciprofloxacin lactate immune globulin intravenous (human)	J01MA J01MA J01MA J01MA	tablet tablet tablet injectable solution injectable solution	
01902695	GAMIMUNE N - 100MG/ML	immune globulin intravenous (human)		injectable solution	not sold
	GAMIMUNE N HT - 50MG/ML	immune globulin intravenous (human)	J06BA	injectable solution	
02155923 02155915 02190885 02190893 02204592 02204606	NIMOTOP - 30MG/CAP NIMOTOP IV - 0.2MG/ML PRANDASE - 50MG/TAB PRANDASE - 100MG/TAB PROLASTIN - 25MG/ML PROLASTIN - 25MG/ML	nimodipine nimodipine acarbose acarbose alpha1-proteinase alpha1-proteinase	N07XC N07XC A10BF A10BF R07AX R07AX	capsule injectable solution tablet tablet powder for injectable solution powder for injectable solution	not sold
02189135 02189143	THROMBATE III - 500UNIT/VIAL THROMBATE III - 1000UNIT/VIAL	antithrombin III antithrombin III	B01AB B01AB	powder for injectable solution powder for injectable solution	
BAYER IN	C., AGRICULTURAL DIVISION				
Veterinary: 00812285 00719757 01923781	BAYTRIL - 22.7MG/ML BAYTRIL - 32.3MG/ML BAYTRIL - 50MG/ML BAYTRIL - 100MG/ML BAYTRIL - 100MG/ML	enrofloxacin enrofloxacin enrofloxacin enrofloxacin enrofloxacin		injectable solution egg dip concentrate injectable solution oral suspension injectable solution	not sold not sold
00719765 00719773 00719781 00469319 02076241 02076268 00573795 00597856	BAYTRIL - 5.7MG/TAB BAYTRIL - 22.7MG/TAB BAYTRIL - 68MG/TAB CUTTER PASTE - 455MG/G DRONTAL PLUS 113.4/22.7/22.7 DRONTAL PLUS 340.2/68/68 NEGABOT PLUS 67.5/400 VERCOM 34/3.4	enrofloxacin enrofloxacin enrofloxacin febantel febantel/praziquantel/pyrantel febantel/praziquantel/pyrantel febantel/metrifonate febantel/praziquantel		tablet tablet tablet oral paste tablet tablet oral paste oral paste oral paste	expired expired expired expired expired
	CANADA INC.				
Human: 02169649 02231509 02231510 02227347 02229102 01989987 02202603 02187051 02202611 02078597 02078600 02078619	BETASERON - 0.3MG/VIAL CLIMARA 0.05 - 3.9MG/PATCH CLIMARA 0.1 - 7.8MG/PATCH LEVOVIST 999/1 LEVOVIST 999/1 MAGNEVIST - 469MG/ML OSMOVIST 240 - 512.59MG/ML OSMOVIST 280 - 598MG/ML OSMOVIST 300 - 640.75MG/ML ULTRAVIST 240 - 499MG/ML ULTRAVIST 300 - 623MG/ML ULTRAVIST 370 - 769MG/ML	interferon beta-1b estradiol 17b estradiol 17b galactose/palmitic acid galactose/palmitic acid gadopentetate dimeglumine iotrolan iotrolan iopromide iopromide	L03AA G03CA G03CA V08DA V08DA V08CA V08AB V08AB V08AB V08AB	powder for injectable solution transdermal patch transdermal patch powder for injectable solution	not sold not sold not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
BLOCK DI	RUG COMPANY (CANADA) LT	D.			
Human: 02178796 01945092	COLPERMIN - 187MG/CAP SENSODYNE-F 5%/0.24%	peppermint oil potassium nitrate/sodium	A02DA A01AA	enteric-coated capsule toothpaste	
02083310	SENSODYNE-F 5%/0.24%	fluoride potassium nitrate/sodium	A01AA	toothpaste	introduced
00624098	SENSODYNE-F 5%/0.8%	fluoride w/baking soda potassium nitrate/sodium monofluorophosphate	A01AA	toothpaste	
BOEHRIN	GER INGELHEIM (CANADA) L	rd.			
Human: 00790486 02057735 02057743	BRONALIDE - 0.25MG/DOSE PROSTEP 11 - 15MG/PATCH PROSTEP 22 - 30MG/PATCH	flunisolide nicotine nicotine	R03BA N07BA N07BA	aerosol for inhalation transdermal patch transdermal patch	expired
Veterinary: 02080001 00698229 02126214	SEDIVET - 10MG/ML SPUTOLYSIN - 5MG/G SPUTOLYSIN - 5MG/ML SUPER-OV - 7.5UNIT/ML	romifidine dembrexin dembrexin follicle stimulating hormone (porcine origin)		injectable solution oral powder injectable solution powder for injectable solution	expired expired expired
BOEHRIN	GER MANNHEIM CANADA LTI).			
Human: 02232770 02129094 02129000 02129019 02129027 02129035 02231763 02231764 02231765 02231766 01927078 02233013	BONDRONAT - 1MG/ML DEMADEX - 10MG/ML DEMADEX - 5MG/TAB DEMADEX - 10MG/TAB DEMADEX - 20MG/TAB DEMADEX - 100MG/TAB EUCARDIC - 3.125MG/TAB EUCARDIC - 6.25MG/TAB EUCARDIC - 12.5MG/TAB EUCARDIC - 25MG/TAB OSTAC - 400MG/CAP RETAVASE - 10.8UNIT/VIAL	ibandronate torsemide torsemide torsemide torsemide torsemide torsemide carvedilol carvedilol carvedilol carvedilol clodronate disodium reteplase	M05BA C03CA C03CA C03CA C03CA C03CA C07AG C07AG C07AG C07AG M05BA B01AD	injectable solution injectable solution tablet powder for injectable solution	not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold
BRACCO	DIAGNOSTICS CANADA INC.				
Human:	CHOLETEC - 45MG/VIAL	technetium tc-99m	V09DA	powder for injectable solution	
02229056	PROHANCE - 279.3MG/ML	mebrofenin gadoteridol	V08CA	injectable solution	
BRISTOL-	MYERS SQUIBB PHARMACEL	JTICAL GROUP			
Human: 01911570 01911562 01911554 00695661 00546283 00546291 00546305 00891843 02015099 00620998 00621005 00621013	AZACTAM - 500MG/VIAL AZACTAM - 1000MG/VIAL AZACTAM - 2000MG/VIAL CAPOTEN - 12.5MG/TAB CAPOTEN - 25MG/TAB CAPOTEN - 50MG/TAB CAPOTEN - 100MG/TAB CAPOZIDE 25/12.5 CAPOZIDE 25/15 CAPOZIDE 25/25 CAPOZIDE 50/15 CAPOZIDE 50/25 CAPOZIDE 50/25 CARDIOTEC	aztreonam aztreonam aztreonam captopril captopril captopril captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide technetium tc-99m	C09BA C09BA C09BA	powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution tablet	not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold
02163675 02163683 02163659 02163667 00702277 00824135 02230986	CEFZIL - 25MG/ML CEFZIL - 50MG/ML CEFZIL - 250MG/TAB CEFZIL - 500MG/TAB DESYREL - 150MG/TAB DESYREL - 300MG/TAB ETOPOPHOS - 100MG/VIAL	teboroxime cefprozil cefprozil cefprozil cefprozil trazodone hydrochloride trazodone hydrochloride etoposide phosphate	V09GA J01DA J01DA J01DA J01DA N06AX N06AX L01CB	powder for injectable solution powder for oral suspension powder for oral suspension tablet tablet tablet tablet powder for injectable solution	not sold not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02168529 02168863 02163624 02163632 02163640	MAXIPIME - 1000MG/BOTTLE MAXIPIME - 2000MG/BOTTLE MAXIPIME - 500MG/VIAL MAXIPIME - 1000MG/VIAL MAXIPIME - 2000MG/VIAL	cefepime hydrochloride cefepime hydrochloride cefepime hydrochloride cefepime hydrochloride cefepime hydrochloride	JO1DA JO1DA JO1DA JO1DA JO1DA	powder for injectable solution	not sold not sold not sold
01907093 01907107 01907115 00893749 00893757	MONOPRIL - 5MG/TAB MONOPRIL - 10MG/TAB MONOPRIL - 20MG/TAB PRAVACHOL - 10MG/TAB PRAVACHOL - 20MG/TAB	fosinopril fosinopril fosinopril pravastatin sodium pravastatin sodium	C09AA C09AA C09AA C10AA C10AA	tablet tablet tablet tablet tablet	not sold
02222051 02087294 02087375 02087383 02087391	PRAVACHOL - 40MG/TAB SERZONE - 50MG/TAB SERZONE - 100MG/TAB SERZONE - 150MG/TAB SERZONE - 200MG/TAB	pravastatin sodium nefazodone hydrochloride nefazodone hydrochloride nefazodone hydrochloride nefazodone hydrochloride	C10AA N06AX N06AX N06AX N06AX	tablet tablet tablet tablet tablet	introduced
02087405 02113031 01940511 01940538 01940546 01940554	SERZONE - 300MG/TAB STADOL NS - 10MG/ML VIDEX - 25MG/TAB VIDEX - 50MG/TAB VIDEX - 100MG/TAB VIDEX - 150MG/TAB	nefazodone hydrochloride butorphanol tartrate didanosine didanosine didanosine didanosine	N06AX N06AX N02AF J05AB J05AB J05AB	tablet tablet injectable solution tablet tablet tablet tablet	not sold
01940589 01940589 01940600 01940619 01940627 01940635 02216078 02216086 02216094 02216118	VIDEX - 100MG/VIAL VIDEX - 167MG/VIAL VIDEX - 250MG/VIAL VIDEX - 375MG/VIAL VIDEX - 2000MG/VIAL VIDEX - 4000MG/VIAL VIDEX - 4000MG/VIAL ZERIT - 5MG/CAP ZERIT - 15MG/CAP ZERIT - 20MG/CAP ZERIT - 30MG/CAP ZERIT - 40MG/CAP	didanosine didanosine didanosine didanosine didanosine didanosine didanosine stavudine stavudine stavudine stavudine stavudine stavudine stavudine	J05AB J05AB J05AB J05AB J05AB J05AB J05AX J05AX J05AX J05AX J05AX J05AX	powder for oral solution capsule capsule capsule capsule capsule	not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold
Veterinary: 00673064	TORBUTROL - 2MG/ML	butorphanol tartrate		injectable solution	not sold
	1 PHARMA INC.				
Human: 01945149	CONDYLINE - 5MG/ML	podofilox	D11AF	topical solution	
	CORPORATION				
Human: 01930605	WINRHO - 0.12MG/VIAL	RHo(D) immune globulin	J06BB	powder for injectable solution	not sold
01919326	WINRHO - 0.3MG/VIAL	(human) RHo(D) immune globulin	J06BB	powder for injectable solution	not sold
02022842	WINRHO SDF - 0.12MG/VIAL		J06BB	powder for injectable solution	
02022834	WINRHO SDF - 0.3MG/VIAL	(human) RHo(D) immune globulin	J06BB	powder for injectable solution	
02230397	WINRHO SDF - 1MG/VIAL	(human) RHo(D) immune globulin (human)	J06BB	powder for injectable solution	not sold
CARTER-	HORNER INC.				
Human: 00511641	DEPEN - 250MG/TAB	penicillamine	M01CC	tablet	
CIBA-VISI	ON				
Human: 02029901	AQUASITE 2/1	polyethylene glycol 400/dextran 70	S01XA	ophthalmic drops	
02131625 01940414	LIVOSTIN - 0.5MG/ML VOLTAREN OPHTHA - 1MG/ML	levocabastine hydrochloride diclofenac sodium	S01GX S01BC	ophthalmic suspension ophthalmic drops	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
	ORAL PHARMACEUTICALS				
Human: 02048213 02048221 02048248	VIADENT - 0.3MG/ML VIADENT - 1.2MG/ML VIADENT FLUORIDE - 14MG/ML	sanguinarine sanguinarine sanguinarine	A01AD A01AD A01AD	oral rinse toothpaste toothpaste	not sold
CONNAUG	HT LABORATORIES LTD.				
Human: 01905023 02231343 00764221 02230946 02224143	MULTITEST CMI PENTACEL PROHIBIT QUADRACEL TRIPACEL	skin test antigens DaPT-IPV-Hib vaccine Hib vaccine DaPT-Hib vaccine DaPT vaccine	V04CX J07AG J07AG J07AJ J07AJ	injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension	introduced (nas) not sold introduced (nas) introduced (nas)
DERMIK L	ABORATORIES CANADA INC.				
Human: 02225271	BENZAMYCIN 50/30	benzoyl peroxide/ erythromycin	D10AF	topical gel	
DISTA PR	ODUCTS LIMITED				
Human: 01968041 01968033	TALIDAN - 10MG/CAP TALIDAN - 20MG/CAP	fluoxetine hydrochloride fluoxetine hydrochloride	N06AB N06AB	capsule capsule	not sold not sold
DRAXIS H	EALTH INC.				
Human: 02123312 02123320 02123339 02123347 01927272	ELDEPRYL - 5MG/TAB PERMAX - 0.05MG/TAB PERMAX - 0.25MG/TAB PERMAX - 1MG/TAB SD DEPRENYL - 5MG/TAB	selegiline hydrochloride pergolide mesylate pergolide mesylate pergolide mesylate selegiline hydrochloride	N04BD N04BC N04BC N04BC N04BD	tablet tablet tablet tablet tablet	not sold
DU PONT	MERCK PHARMA INC.				
Human: 02211114 02028786 00870935	BIANDA - 25MG/VIAL CARDIOLITE MIRALUMA NEUROLITE - 20MCI/TEST SINEMET CR 25/100 SINEMET CR 50/200	losoxantrone hydrochloride technetium tc-99m sestamibi technetium tc-99m bicisate carbidopa/levodopa carbidopa/levodopa		powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution sustained-release tablet sustained-release tablet	n introduced
ELI LILLY	CANADA INC.				
Human: 00778338 00778346 00465186 00465194 00465208 00832790 00465216 00832804 02161761 02161788 005548375 02229863 00555665 02218054 02230308 02230309 00015377 02229692 02229693 002229694 00745626 00889113	AXID - 150MG/CAP AXID - 300MG/CAP CECLOR - 250MG/CAP CECLOR - 500MG/CAP CECLOR - 50MG/ML CECLOR - 37.4MG/ML CECLOR - 50MG/ML CECLOR BID - 75MG/ML CECLOR CD - 375MG/TAB CECLOR CD - 500MG/TAB CECLOR CD - 500MG/TAB CESAMET - 1MG/CAP DYNABAC - 250MG/TAB ELDISINE - 5MG/VIAL ETHYOL - 500MG/VIAL GEMZAR - 1000MG/VIAL GEMZAR - 1000MG/VIAL GLUCAGON - 1MG/ML HUMATROPE - 6.7MG/CARTRIDGE HUMATROPE - 13.3MG/CARTRIDGE HUMATROPE - 5MG/VIAL	nizatidine nizatidine cefaclor nabilone dirithromycin vindesine sulfate amifostine gemcitabine hydrochloride gemcitabine hydrochloride glucagon hydrochloride somatropin somatropin somatropin somatropin insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A02BA A02BA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA A04AD J01FA L01CA V03AF L01BC L01BC H01AC H01AC H01AC H01AC	capsule capsule capsule capsule powder for oral suspension sustained-release tablet sustained-release tablet capsule tablet powder for injectable solutior	n n n expired n introduced n introduced n not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
01962639	HUMULIN-10/90 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
00889105	HUMULIN-20/80 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
01962655	HUMULIN-20/80 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
00795879	HUMULIN-30/70 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
01959212	HUMULIN-30/70 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
00889091	HUMULIN-40/60 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
01962647	HUMULIN-40/60 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
00889121	HUMULIN-50/50 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
01962663	HUMULIN-50/50 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	
00646148	HUMULIN-L - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (lente) human	A10AC	injectable suspension	
00587737	HUMULIN-N - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (isophane) human	A10AC	injectable suspension	
01959239	HUMULIN-N - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (isophane) human	A10AC	injectable suspension	
00586714	HUMULIN-R - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (regular) human	A10AB	injectable solution	
01959220	HUMULIN-R - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (regular) human	A10AB	injectable solution	
00733075	HUMULIN-U - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (ultralente) human	A10AD	injectable suspension	
00514535	ILETIN-II LENTE PORK -	biosynthetic pork insulin/zinc	A10AC	injectable suspension	
00514551	100UNIT/ML ILETIN-II NPH PORK - 100UNIT/ML	·	A10AC	injectable suspension	
00513644	ILETIN-II REGULAR PORK - 100UNIT/ML	pork insulin/zinc	A10AB	injectable solution	
00446580 00446572	ILETIN-LENTE - 100UNIT/ML ILETIN-NPH - 100UNIT/ML	pork/bovine insulin/zinc pork/bovine insulin/zinc/	A10AC A10AC	injectable suspension injectable suspension	
00446610	ILETIN-PROTAMINE ZINC -	protamine pork/bovine	A10AD	injectable suspension	not sold
00446564	100UNIT/ML ILETIN-REGULAR - 100UNIT/ML	insulin/zinc/protamine pork/bovine insulin/zinc	A10AB	injectable solution	
00446602 00446599	ILETIN-SEMILENTE - 100UNIT/ML	pork/bovine insulin/zinc	A10AC	injectable suspension	not sold
000446399	ILETIN-ULTRALENTE - 100UNIT/ML ILOSONE - 250MG/CAP	pork/bovine insulin/zinc erythromycin estolate	A10AD J01FA	injectable suspension capsule	not sold
00015474	ILOSONE - 25MG/ML	erythromycin estolate	J01FA	oral suspension	
00210641 00244384	ILOSONE - 50MG/ML ILOSONE - 500MG/TAB	erythromycin estolate erythromycin estolate	J01FA J01FA	oral suspension tablet	not sold
00015369	KEFLIN - 1000MG/VIAL	cephalothin sodium	J01DA	powder for injectable solution	expired
00244406	KEFLIN - 2000MG/VIAL	cephalothin sodium	J01DA	powder for injectable solution	expired
00298484 00659150	KEFLIN - 4000MG/VIAL	cephalothin sodium	JO1DA	powder for injectable solution	expired
00752525	KEFLIN - 20000MG/VIAL KEFLIN ADD-VANTAGE -	cephalothin sodium	J01DA J01DA	powder for injectable solution powder for injectable solution	expired not sold
00752533	1000MG/VIAL KEFLIN ADD-VANTAGE -	cephalothin sodium	J01DA	powder for injectable solution	not sold
00322288	2000MG/VIAL KEFZOL - 500MG/VIAL	cefazolin sodium	J01DA	powder for injectable solution	
00322296	KEFZOL - 1000MG/VIAL	cefazolin sodium	J01DA	powder for injectable solution	
00411450	KEFZOL - 10000MG/VIAL	cefazolin sodium	J01DA	powder for injectable solution	
00411434	KEFZOL ADD-VANTAGE - 500MG/VIAL	cefazolin sodium	J01DA	powder for injectable solution	not sold
00411442	KEFZOL ADD-VANTAGE - 1000MG/VIAL	cefazolin sodium	J01DA	powder for injectable solution	
02044757	LORABID - 200MG/CAP	loracarbef	JO1DA	capsule	not sold
02044749 02161206	LORABID - 400MG/CAP LORABID - 20MG/ML	loracarbef loracarbef	J01DA J01DA	capsule powder for oral suspension	not sold
02161214	LORABID - 40MG/ML	loracarbef	JOIDA JOIDA	powder for oral suspension	not sold
00439304	MANDOL - 500MG/VIAL	cefamandole nafate	J01DA	powder for injectable solution	not sold
00439320	MANDOL - 1000MG/VIAL	cefamandole nafate	J01DA	powder for injectable solution	
00439312	MANDOL - 2000MG/VIAL	cefamandole nafate	J01DA	powder for injectable solution	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00648930	MANDOL ADD-VANTAGE -	cefamandole nafate	J01DA	powder for injectable solution	not sold
00842621	1000MG/VIAL MANDOL ADD-VANTAGE - 2000MG/VIAL	cefamandole nafate	J01DA	powder for injectable solution	not sold
00569755 00569763 00851825 00611182 02018985 00636622 01917021 02216973	MOXAM - 1000MG/VIAL MOXAM - 2000MG/VIAL NEBCIN ADD-VANTAGE - 10MG/ML ONCOVIN - 1MG/ML PROZAC - 10MG/CAP PROZAC - 20MG/CAP PROZAC - 4MG/ML REOPRO - 2MG/ML	moxalactam disodium moxalactam disodium tobramycin sulfate vincristine sulfate fluoxetine hydrochloride fluoxetine hydrochloride fluoxetine hydrochloride abciximab	J01DA J01DA J01GB L01CA N06AB N06AB N06AB B01AC	powder for injectable solution powder for injectable solution injectable solution injectable solution capsule capsule oral solution injectable solution	expired expired not sold
00888338 00886971 00886955 00886963 00887129	TAZIDIME - 500MG/VIAL TAZIDIME - 1000MG/VIAL TAZIDIME - 2000MG/VIAL TAZIDIME - 6000MG/VIAL TAZIDIME ADD-VANTAGE - 1000MG/VIAL	ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate	J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA	powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution	not sold
01980645	TAZIDIME ADD-VANTAGE - 2000MG/VIAL	ceftazidime pentahydrate	J01DA	powder for injectable solution	
00800430 00788716 02015110 00015423 00722146 00803510	VANCOCIN - 125MG/CAP VANCOCIN - 250MG/CAP VANCOCIN - 10000MG/VIAL VANCOCIN C.P 500MG/VIAL VANCOCIN C.P 1000MG/VIAL VANCOCIN C.P. ADD-VANTAGE -	vancomycin hydrochloride vancomycin hydrochloride vancomycin hydrochloride vancomycin hydrochloride vancomycin hydrochloride vancomycin hydrochloride	J01XA J01XA J01XA J01XA J01XA J01XA	capsule capsule powder for injectable solution	
00803537	500MG/VIAL VANCOCIN C.P. ADD-VANTAGE -	vancomycin hydrochloride	J01XA	powder for injectable solution	
02229250 02229269 02229277 02229285	1000MG/VIAL ZYPREXA - 2.5MG/TAB ZYPREXA - 5MG/TAB ZYPREXA - 7.5MG/TAB ZYPREXA - 10MG/TAB	olanzapine olanzapine olanzapine olanzapine	N05AH N05AH N05AH N05AH	tablet tablet tablet tablet	expired expired expired expired
FABRIGE	NINC.				
Human: 02078465 02078473 02078503 02078643 02078627 02078635 02078651 02078481	AVIRAX - 200MG/CAP AVIRAX - 50MG/G AVIRAX - 50MG/G AVIRAX - 40MG/ML AVIRAX - 200MG/TAB AVIRAX - 400MG/TAB AVIRAX - 800MG/TAB AVIRAX - 1000MG/VIAL	acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir sodium	J05AB D06BB D06BB J05AB J05AB J05AB J05AB J05AB	capsule ointment cream oral suspension tablet tablet tablet powder for injectable solution	not sold not sold not sold not sold
FAULDING	G (CANADA) INC.				
Human:	ONCOSCINT CR/OV - 1MG/KIT	satumomab pendetide	V09IB	injectable solution	not sold
FERRING Human:	INC.				
02231047 00836362 00873993 00402516 00824305 00824143 02125226 02024179 00780197 02153521	ACTHREL - 0.1MG/VIAL ACTHREL NF - 0.1MG/VIAL CERVIDIL 0.3 - 10MG/POUCH DDAVP - 0.01MG/DOSE DDAVP - 0.004MG/ML DDAVP - 0.1MG/TAB DDAVP - 0.1MG/TAB DDAVP - 0.2MG/TAB NIDAGEL - 7.5MG/G OCTOSTIM - 0.15MG/DOSE OCTOSTIM - 0.015MG/ML QUINTASA - 1000MG/DOSE	corticorelin ovine triflutate corticorelin ovine triflutate dinoprostone desmopressin acetate desmopressin acetate desmopressin acetate desmopressin acetate desmopressin acetate metronidazole desmopressin acetate desmopressin acetate desmopressin acetate desmopressin acetate desmopressin acetate	V04CD V04CD G02AD H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA	powder for injectable solution powder for injectable solution vaginal insert nasal aerosol injectable solution nasal solution tablet tablet vaginal gel nasal aerosol injectable solution nasal solution rectal suspension	not sold introduced introduced
02153521 02153548 02153556 02153564	QUINTASA - 1000MG/DOSE QUINTASA - 2000MG/DOSE QUINTASA - 4000MG/DOSE QUINTASA - 1000MG/SUP	5-aminosalicylic acid 5-aminosalicylic acid 5-aminosalicylic acid 5-aminosalicylic acid	A07EC A07EC A07EC	rectal suspension rectal suspension rectal suspension suppository	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
FOURNIE	R PHARMA INC.				
Human: 02230283 02146959	LIPIDIL MICRO - 67MG/CAP LIPIDIL MICRO - 200MG/CAP	fenofibrate fenofibrate	C10AB C10AB	capsule capsule	not sold
FUJISAW	A CANADA INC.				
Human: 02139294 02175991 02175983 02176009	ADENOSCAN - 3MG/ML AMBISOME - 50MG/VIAL PROGRAF - 1MG/CAP PROGRAF - 5MG/CAP PROGRAF - 5MG/ML	adenosine amphotericin b tacrolimus tacrolimus tacrolimus	C01EB J02AA L04AA L04AA L04AA	injectable solution powder for injectable solutior capsule capsule injectable solution	1
GALDERN	1A CANADA INC.				
Human: 02148749 02231592 02148757 02092832	DIFFERIN - 1MG/G DIFFERIN - 1MG/G DIFFERIN - 1MG/ML METROGEL - 7.5MG/G	adapalene adapalene adapalene metronidazole	D10AD D10AD D10AD D06BX	topical gel topical cream topical solution topical gel	not sold not sold
GENDERN	CANADA INC.				
Human: 02142147 00740306 02004240	ZONALON - 50MG/G ZOSTRIX - 0.25MG/G ZOSTRIX-HP - 0.75MG/G	doxepin hydrochloride capsaicin capsaicin	D04AA M02AB M02AB	cream cream cream	
GENETICS	S INSTITUTE, INC.				
Human: 02231018	BENEFIX - 250UNIT/VIAL	coagulation factor IX	B02BD	powder for injectable solution	introduced (nas)
02231019	BENEFIX - 500UNIT/VIAL	(recombinant) coagulation factor IX	B02BD	powder for injectable solution	introduced (nas)
02231020	BENEFIX - 1000UNIT/VIAL	(recombinant) coagulation factor IX (recombinant)	B02BD	powder for injectable solution	introduced (nas)
GLAXO W	ELLCOME INC.				
Human: 02192691 02192683 00828521 00828548 02215039 02215047 01943049 02145286 00886882	3TC - 10MG/ML 3TC - 150MG/TAB BECLODISK - 0.1MG/DOSE BECLODISK - 0.2MG/DOSE BECLOVENT - 0.1MG/CAP BECLOVENT - 0.2MG/CAP CEFTIN - 25MG/ML CEFTIN - 25MG/POUCH CEFTIN - 125MG/TAB	lamivudine lamivudine beclomethasone dipropionate beclomethasone dipropionate beclomethasone dipropionate beclomethasone dipropionate cefuroxime axetil cefuroxime axetil cefuroxime axetil	R03BA R03BA J01DA J01DA J01DA	oral solution tablet powder for inhalation powder for inhalation powder for inhalation powder for inhalation powder for oral suspension powder for oral suspension tablet	introduced (nas) introduced (nas) not sold
00886890 00886904 01974394 01974408 01974416	CEFTIN - 250MG/TAB CEFTIN - 500MG/TAB CEPTAZ - 500MG/VIAL CEPTAZ - 1000MG/VIAL CEPTAZ - 2000MG/VIAL	cefuroxime axetil cefuroxime axetil ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate	J01DA J01DA J01DA J01DA J01DA	tablet tablet powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution)
01968092 01927175 02038269 01927183 02230845 02230848 02230857 02048043 02213591 02213621 02213605 02213613 02213664	CEPTAZ - 10000MG/VIAL EXOSURF - 108MG/KIT EXOSURF - 67.5MG/VIAL EXOSURF - 108MG/VIAL FLOLAN - 0.5MG/VIAL FLOLAN - 1.5MG/VIAL FLOLAN STERILE DILUENT FLONASE - 0.05MG/DOSE FLOVENT - 0.05MG/DOSE FLOVENT - 0.05MG/DOSE FLOVENT - 0.1MG/DOSE FLOVENT - 0.1MG/DOSE FLOVENT - 0.125MG/DOSE FLOVENT - 0.25MG/DOSE FLOVENT - 0.5MG/DOSE	ceftazidime pentahydrate colfosceril palmitate colfosceril palmitate colfosceril palmitate epoprostenol sodium epoprostenol sodium epoprostenol sodium fluticasone propionate	J01DA R07AA R07AA R07AA R07AA B01AC B01AC R01AD R03BA R03BA R03BA R03BA R03BA R03BA R03BA R03BA R03BA	powder for injectable solution endo-tracheal suspension kit endo-tracheal suspension vial endo-tracheal suspension vial endo-tracheal suspension vial powder for injectable solution powder for injectable solution nasal spray aerosol for inhalation aerosol for inhalation powder for inhalation powder for inhalation aerosol for inhalation aerosol for inhalation aerosol for inhalation powder for inhalation powder for inhalation powder for inhalation powder for inhalation	not sold not sold introduced (nas) introduced (nas)

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00640026	FORTAZ - 500MG/VIAL	ceftazidime pentahydrate	J01DA	powder for injectable solution	
00640034	FORTAZ - 1000MG/VIAL	ceftazidime pentahydrate	J01DA	powder for injectable solution	
00640042	FORTAZ - 2000MG/VIAL	ceftazidime pentahydrate	JO1DA	powder for injectable solution	
00791679	FORTAZ - 6000MG/VIAL	ceftazidime pentahydrate	J01DA	powder for injectable solution	introduced
02230418	IMITREX - 5MG/DOSE	sumatriptan hemisulphate	NO2CC	nasal spray	introduced
02230419	IMITREX - 10MG/DOSE	sumatriptan hemisulphate	N02CC N02CC	nasal spray	not sold introduced
02230420 02212188	IMITREX - 20MG/DOSE	sumatriptan hemisulphate	NO2CC NO2CC	nasal spray injectable solution	IIIIIouuceu
02212153	IMITREX - 12MG/ML IMITREX - 50MG/TAB	sumatriptan succinate sumatriptan succinate	NO2CC NO2CC	tablet	
02212161	IMITREX - 30MG/TAB	sumatriptan succinate	NO2CC	tablet	
02142082	LAMICTAL - 25MG/TAB	lamotrigine	N03AX	tablet	
02142090	LAMICTAL - 50MG/TAB	lamotrigine	N03AX	tablet	not sold
02142104	LAMICTAL - 100MG/TAB	lamotrigine	N03AX	tablet	1101 0014
02142112	LAMICTAL - 150MG/TAB	lamotrigine	N03AX	tablet	
02142120	LAMICTAL - 200MG/TAB	lamotrigine	N03AX	tablet	not sold
02142139	LAMICTAL - 250MG/TAB	lamotrigine	N03AX	tablet	not sold
02217422	MEPRON - 150MG/ML	atovaguone	P01XA	oral suspension	
02009358	MEPRON - 250MG/TAB	atovaquone	P01XA	tablet	
02087308	MIVACRON - 2MG/ML	mivacurium chloride	M03AC	injectable solution	
02091283	NAVELBINE - 10MG/ML	vinorelbine tartrate	L01CA	injectable solution	
02229422	NIMBEX - 2MG/ML	cisatracurium besylate	M03AC	injectable solution	expired
02229423	NIMBEX - 10MG/ML	cisatracurium besylate	M03AC	injectable solution	expired
01924656	NUROMAX - 1MG/ML	doxacurium chloride	M03AC	injectable solution	
02231831	PYLORID - 400MG/TAB	ranitidine bismuth citrate	A02BA	tablet	introduced
01902660	RETROVIR - 100MG/CAP	zidovudine	J05AB	capsule	
01902644	RETROVIR - 10MG/ML	zidovudine	J05AB	injectable solution	
01902652	RETROVIR - 10MG/ML	zidovudine	J05AB	syrup	
02136139	SEREVENT - 0.025MG/DOSE	salmeterol xinafoate	R03AC	aerosol for inhalation	
02136147 02231129	SEREVENT - 0.05MG/DOSE SEREVENT DISKUS - 0.05MG/DOSE	salmeterol xinafoate	R03AC R03AC	powder for inhalation powder for inhalation	not sold
00675210	TRACRIUM - 10MG/ML	atracurium besylate	M03AC	injectable solution	expired
02230409	ULTIVA - 1MG/VIAL	remifentanil hydrochloride	N01AH	powder for injectable solution	expired
02230410	ULTIVA - 2MG/VIAL	remifentanil hydrochloride	NO1AH	powder for injectable solution	
02230411	ULTIVA - 5MG/VIAL	remifentanil hydrochloride	NO1AH	powder for injectable solution	
02219492	VALTREX - 500MG/TAB	valacyclovir hydrochloride	J05AB	tablet	
02214997	VENTODISK - 0.2MG/DOSE	salbutamol sulfate	R03AC	powder for inhalation	
02215004	VENTODISK - 0.4MG/DOSE	salbutamol sulfate	R03AC	powder for inhalation	
02213215	VENTOLIN - 0.2MG/CAP	salbutamol sulfate	R03AC	powder for inhalation	
02212323	VENTOLIN - 0.4MG/CAP	salbutamol sulfate	R03AC	powder for inhalation	
02035421	VENTOLIN - 0.4MG/ML	salbutamol sulfate	R03CC	oral solution	
00782351	VOLMAX - 4MG/TAB	salbutamol sulfate	R03CC	sustained-release tablet	expired
00782378	VOLMAX - 8MG/TAB	salbutamol sulfate	R03CC	sustained-release tablet	expired
01959077	WELLFERON - 3000000UNIT/ML	interferon alpha-n1	L03AA	injectable solution	
02161176	WELLFERON - 5000000UNIT/ML	interferon alpha-n1	L03AA	injectable solution	not sold
01959069	WELLFERON - 10000000UNIT/ML	interferon alpha-n1	L03AA	injectable solution	
00782386 00603791	ZANTAC - 15MG/ML ZANTAC - 25MG/ML	ranitidine hydrochloride ranitidine hydrochloride	A02BA A02BA	oral solution	
00553379	ZANTAG - 25MG/ME ZANTAC - 150MG/TAB	ranitidine hydrochloride	A02BA	injectable solution tablet	
00641790	ZANTAC - 300MG/TAB	ranitidine hydrochloride	A02BA	tablet	
00849421	ZANTAC C - 150MG/CAP	ranitidine hydrochloride	A02BA	capsule	
00849448	ZANTAC C - 300MG/CAP	ranitidine hydrochloride	A02BA	capsule	
01951831	ZANTAC EFFERVESCENT -	ranitidine hydrochloride	A02BA	effervescent granules	not sold
	150MG/POUCH			granate	,,,,,,
01951823	ZANTAC EFFERVESCENT -	ranitidine hydrochloride	A02BA	effervescent granules	not sold
02076284	300MG/POUCH ZANTAC EFFERVESCENT -	ranitidine hydrochloride	A02BA	effervescent tablet	not sold
02076292	150MG/TAB ZANTAC EFFERVESCENT -	ranitidine hydrochloride	A02BA	effervescent tablet	not sold
	300MG/TAB	The state of the s			
00577227 00497843	ZINACEF - 250MG/VIAL ZINACEF - 750MG/VIAL	cefuroxime sodium	J01DA J01DA	powder for injectable solution powder for injectable solution	not sold
00497643	ZINACEF - 750MG/VIAL	cefuroxime sodium	JOIDA JOIDA	powder for injectable solution	
00461690	ZINACEF - 7500MG/VIAL	cefuroxime sodium	JOIDA JOIDA	powder for injectable solution	
02229639	ZOFRAN - 0.8MG/ML	ondansetron hydrochloride	A04AA	oral solution	
01911821	ZOFRAN - 2MG/ML	ondansetron hydrochloride	A04AA	injectable solution	
02213567	ZOFRAN - 4MG/TAB	ondansetron hydrochloride	A04AA	tablet	
02213575	ZOFRAN - 8MG/TAB	ondansetron hydrochloride	A04AA	tablet	
00590924	ZOVIRAX - 200MG/CAP	acyclovir	J05AB	capsule	
00569771	ZOVIRAX - 50MG/G	acyclovir	D06BB	ointment	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02039524 00886157 00634506 01911627 01911635 00605336 00899321	ZOVIRAX - 50MG/G ZOVIRAX - 40MG/ML ZOVIRAX - 200MG/TAB ZOVIRAX - 400MG/TAB ZOVIRAX - 800MG/TAB ZOVIRAX - 500MG/VIAL ZOVIRAX - 1000MG/VIAL	acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir sodium acyclovir sodium	D06BB J05AB J05AB J05AB J05AB J05AB J05AB	cream oral suspension tablet tablet tablet powder for injectable solution powder for injectable solution	
HOECHST	MARION ROUSSEL CANADA	INC.			
Human:	ALLEODA COMO (OAD	facefore disc bodocalitatida	DOCAY		
02231463 02231462 02050943 02050951 02050978 02050986	ALLEGRA - 60MG/CAP ALLEGRA - 60MG/TAB ALTACE - 1.25MG/CAP ALTACE - 2.5MG/CAP ALTACE - 5MG/CAP ALTACE - 10MG/CAP	fexofenadine hydrochloride fexofenadine hydrochloride ramipril ramipril ramipril ramipril	R06AX R06AX C09AA C09AA C09AA C09AA	capsule capsule capsule capsule	not sold introduced (nas)
00863890 00863904 02231380 02231378 02231379 00760439 00546208 00546216 00546224 00839248	ANANDRON - 50MG/TAB ANANDRON - 100MG/TAB ANZEMET - 20MG/ML ANZEMET - 50MG/TAB ANZEMET - 100MG/TAB CITRUCEL - 166.66666MG/G CLAFORAN - 500MG/VIAL CLAFORAN - 1000MG/VIAL CLAFORAN - 2000MG/VIAL CLAFORAN ADD-VANTAGE -	nilutamide nilutamide dolasetron mesylate dolasetron mesylate dolasetron mesylate methylcellulose cefotaxime sodium cefotaxime sodium cefotaxime sodium cefotaxime sodium	L02BB L02BB A04AA A04AA A06AC J01DA J01DA J01DA J01DA	tablet tablet injectable solution tablet tablet powder powder for injectable solution	
00839256	1000MG/VIAL CLAFORAN ADD-VANTAGE -	cefotaxime sodium	J01DA	powder for injectable solution	not sold
02059754 02093111 02093138 02093146	2000MG/VIAL DERMATOP - 1MG/G NICODERM 7 - 36MG/PATCH NICODERM 14 - 78MG/PATCH NICODERM 21 - 114MG/PATCH	prednicarbate nicotine nicotine nicotine	D07AC N07BA N07BA N07BA	ointment transdermal patch transdermal patch transdermal patch	not sold
02179725 00894869 00894877 01940384 02069539	ORELOX - 100MG/TAB PENTASA - 250MG/CAP PENTASA - 250MG/TAB PENTASA - 500MG/TAB RENEDIL - 2.5MG/TAB	cefpodoxime proxetil 5-aminosalicylic acid 5-aminosalicylic acid 5-aminosalicylic acid felodipine	JO1DA A07EC A07EC A07EC C08CA	tablet capsule tablet tablet sustained-release tablet	not sold not sold
01989618 01989596 00619760 02068036 02068028 02068001 02067994 02065819 00590908 00786624 00680028 00680036 02228955 00870927	RENEDIL - 5.MG/TAB RENEDIL - 5MG/TAB RENEDIL - 10MG/TAB RYTHMODAN LA - 250MG/TAB SABRIL - 500MG/POUCH SABRIL - 1000MG/POUCH SABRIL - 3000MG/POUCH SABRIL - 3000MG/POUCH SABRIL - 500MG/TAB SELDANE - 60MG/TAB SELDANE - 120MG/TAB SUPREFACT - 1MG/ML SUPREFACT - 1MG/ML SUPREFACT DEPOT - 6.6MG/VIAL TERFENADINE - 60MG/TAB TERFENADINE - 120MG/TAB TRENTAL - 400MG/TAB	felodipine felodipine disopyramide vigabatrin vigabatrin vigabatrin vigabatrin vigabatrin terfenadine terfenadine buserelin acetate buserelin acetate terfenadine terfenadine terfenadine terfenadine pentoxifylline	C08CA C08CA C01BA N03AG N03AG N03AG N03AG R06AX L02AE L02AE L02AE L02AE R06AX R06AX R06AX	sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet powder for oral solution powder for oral solution powder for oral solution powder for oral solution tablet tablet injectable solution nasal solution injectable implant tablet tablet sustained-release tablet	expired expired expired expired expired expired expired expired
HOFFMA	NN-LA ROCHE LIMITED				
Human: 02162725 02162717 00874019 00550078	ANAPROX - 275MG/TAB ANAPROX DS - 550MG/TAB ANEXATE - 0.1MG/ML BACTRIM 16/80	naproxen sodium naproxen sodium flumazenil trimethoprim/	M01AE M01AE V03AB J01EE	tablet tablet injectable solution injectable solution	
00272477	BACTRIM 20/100	sulfamethoxazole trimethoprim/	J01EE	tablet	not sold
00272485	BACTRIM 8/40	sulfamethoxazole trimethoprim/	J01EE	oral suspension	
00272469	BACTRIM 80/400	sulfamethoxazole trimethoprim/ sulfamethoxazole	J01EE	tablet	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00371823	BACTRIM DS 160/800	trimethoprim/ sulfamethoxazole	J01EE	tablet	
02162741	CARDENE - 20MG/CAP	nicardipine hydrochloride	CO8CA	capsule	
02162733	CARDENE - 30MG/CAP	nicardipine hydrochloride	COSCA	capsule	not cold
02143348	CARDENE - 2.5MG/ML	nicardipine hydrochloride	COSCA	injectable solution	not sold
02034514	CARDENE SR - 30MG/CAP	nicardipine hydrochloride	COSCA	sustained-release capsule	not sold
01950657	CARDENE SR - 45MG/CAP	nicardipine hydrochloride	COSCA	sustained-release capsule	not sold
01950649	CARDENE SR - 60MG/CAP	nicardipine hydrochloride	CO8CA	sustained-release capsule	not sold
02192748	CELLCEPT - 250MG/CAP	mycophenolate mofetil	L04AA	capsule	
02186802	CYTOVENE - 250MG/CAP	ganciclovir	J05AB	capsule	
02162695	CYTOVENE - 500MG/VIAL	ganciclovir sodium	J05AB	powder for injectable solution	
00692719	FANSIDAR 500/25	sulfadoxine/pyrimethamine	P01BD	tablet	
00776173	FEMSTAT - 20MG/G	butoconazole nitrate	G01AF	cream	expired
00890987	FEMSTAT - 20MG/G	butoconazole nitrate	G01AF	cream	expired
00890979	FEMSTAT - 100MG/SUP	butoconazole nitrate	G01AF	suppository	expired
	GARDRIN - 0.035MG/CAP	enprostil	A02BB	capsule	not sold
01990918	HIVID - 0.375MG/TAB	zalcitabine	J05AB	tablet	
01990896	HIVID - 0.75MG/TAB	zalcitabine	J05AB	tablet	
01951874	IN-EX DUAL PACK	sulconazole and	G01AF	topical and vaginal cream	expired
		butoconazole nitrate			
01955535	IN-EX DUAL PACK	sulconazole and	G01AF	topical cream and vaginal ovule	expired
		butoconazole nitrate			
01909959	INHIBACE - 0.5MG/TAB	cilazapril	C09AA	tablet	not sold
01911465	INHIBACE - 1MG/TAB	cilazapril	C09AA	tablet	
01911473	INHIBACE - 2.5MG/TAB	cilazapril	C09AA	tablet	
01911481	INHIBACE - 5MG/TAB	cilazapril	C09AA	tablet	
02181479	INHIBACE PLUS 5/12.5	cilazapril/hydrochlorothiazide		tablet	not sold
02216965	INVIRASE - 200MG/CAP	saquinavir mesylate	J05AE	capsule intr	oduced (nas)
00899348	MANERIX - 100MG/TAB	moclobemide	N06AG	tablet	\ /
00899356	MANERIX - 150MG/TAB	moclobemide	N06AG	tablet	
02166747	MANERIX - 300MG/TAB	moclobemide	N06AG	tablet	
02227371	MEGALONE - 4MG/ML	fleroxacin	J01MA	injectable solution	not sold
02227398	MEGALONE - 200MG/TAB	fleroxacin	J01MA	tablet	not sold
02227401	MEGALONE - 400MG/TAB	fleroxacin	J01MA	tablet	not sold
02162431	NAPROSYN - 25MG/ML	naproxen	M01AE	oral suspension	
02162458	NAPROSYN - 500MG/SUP	naproxen	M01AE	suppository	
00299413	NAPROSYN - 125MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	not sold
02162474	NAPROSYN - 250MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	1100 0010
02162482	NAPROSYN - 375MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	
02162490	NAPROSYN - 500MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	
02162792	NAPROSYN E - 250MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	
02162415	NAPROSYN E - 375MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	
02162423	NAPROSYN E - 500MG/TAB	naproxen	M01AE	tablet	
02162466	NAPROSYN SR - 750MG/TAB	naproxen	M01AE	sustained-release tablet	
02168871	NAPROSYN SR - 1000MG/TAB	naproxen	MO1AE	sustained-release tablet	not sold
02216183	NUTROPIN - 5MG/VIAL	somatropin	H01AC	powder for injectable solution	introduced
02216191	NUTROPIN - 10MG/VIAL	somatropin	H01AC	powder for injectable solution	not sold
02229722	NUTROPIN AQ - 5MG/ML	somatropin	H01AC	injectable solution	introduced
02204584	PROTROPIN - 5MG/VIAL	somatrem	H01AC	powder for injectable solution	IIIIIoaaooa
02204576	PROTROPIN - 10MG/VIAL	somatrem	H01AC	powder for injectable solution	
02162687	RHINALAR - 0.25MG/ML	flunisolide	R01AD	nasal aerosol	
00481823	ROCALTROL - 0.00025MG/CAP	calcitriol	A11CC	capsule	
00481815	ROCALTROL - 0.0005MG/CAP	calcitriol	A11CC	capsule	
00824291	ROCALTROL - 0.001MG/ML	calcitriol	A11CC	oral solution	
00657387	ROCEPHIN - 250MG/VIAL	ceftriaxone disodium	J01DA	powder for injectable solution	
00657425	ROCEPHIN - 500MG/VIAL	ceftriaxone disodium	J01DA	powder for injectable solution	not sold
00657417	ROCEPHIN - 1000MG/VIAL	ceftriaxone disodium	J01DA	powder for injectable solution	1101 5010
00657409	ROCEPHIN - 2000MG/VIAL	ceftriaxone disodium	J01DA		
00851957	ROCEPHIN - 10000MG/VIAL	ceftriaxone disodium	J01DA	powder for injectable solution	
00894699	ROCEPHIN ADD-VANTAGE -	ceftriaxone disodium	J01DA	powder for injectable solution	
00034033	1000MG/VIAL	Certifiaxone disouldin	JUIDA	powder for injectable solution	
00894702	ROCEPHIN ADD-VANTAGE -	ceftriaxone disodium	J01DA	nowder for injectable colution	not cold
00094702	2000MG/VIAL	certifaxone disodium	JUIDA	powder for injectable solution	not sold
01911988	ROFERON-A - 300000UNIT/VIAL	interferon alfa-2a	L03AA	powder for injectable solution	not sold
02217015	ROFERON-A - 3000000UNIT/VIAL	interferon alfa-2a	L03AA		1101 5010
02217013				injectable solution	introduced
02217023	ROFERON-A - 4500000UNIT/VIAL	interferon alfa-2a	L03AA	injectable solution	introduced
	ROFERON A GOODOOUNIT/VIAL	interferon alfa-2a	L03AA	injectable solution	introduced
01911996	ROFERON-A - 9000000UNIT/VIAL	interferon alfa-2a	L03AA	powder for injectable solution	not sold
02217058	ROFERON-A - 9000000UNIT/VIAL	interferon alfa-2a	L03AA	injectable solution	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00812471 01912003 02217066 00891002 02235914	ROFERON-A - 18000000UNIT/VIAL ROFERON-A - 18000000UNIT/VIAL ROFERON-A - 18000000UNIT/VIAL ROFERON-A - 36000000UNIT/VIAL TASMAR - 100MG/TAB	interferon alfa-2a interferon alfa-2a	L03AA L03AA L03AA L03AA N04BX	powder for injectable solutior powder for injectable solutior injectable solution injectable solution	
02235921 01911767 02162776	TASMAR - 200MG/TAB TICLID - 125MG/TAB TICLID - 250MG/TAB	tolcapone ticlopidine hydrochloride ticlopidine hydrochloride	NO4BX B01AC B01AC		introduced (nas) not sold
00884499 02162644	TORADOL - 5MG/ML TORADOL - 10MG/ML	ketorolac tromethamine ketorolac tromethamine	S01BC M01AB	ophthalmic solution injectable solution	not sold
01908499 02162652 02162660	TORADOL - 15MG/ML TORADOL - 30MG/ML TORADOL - 10MG/TAB	ketorolac tromethamine ketorolac tromethamine ketorolac tromethamine	M01AB M01AB	injectable solution injectable solution tablet	not sold
00784516 00766011	VERSED - 1MG/ML VERSED - 5MG/ML	midazolam hydrochloride midazolam hydrochloride	N05CD N05CD	injectable solution injectable solution	
Veterinary:	AUREO S-700 - 154000MG/KG	chlortetracycline hydrochloride/sulfamethazin	٥	oral powder	not sold
02230809	AUREO S-700G - 154000MG/KG	chlortetracycline hydrochloride/sulfamethazin		feed premix	
02230721	AUREO SP250 G	chlortetracycline hydrochl./sulfamethazine/ penicillin g proc.	O	feed premix	
	AUREOMIX 500G	chlortetracycline hydrochl./ sulfamethazine/ penicillin g proc.		feed premix	not sold
02230722	AUREOMIX 625G	chlortetracycline hydrochl./ sulfamethazine/ penicillin g proc.		feed premix	
02230724	AUREOMYCIN 100G - 220000MG/KG	chlortetracycline hydrochloride		feed premix	
02230723 02230778	AUREOMYCIN 50G - 110000MG/KG CYGRO - 10000MG/KG	chlortetracycline hydrochlorid maduramicin ammonium	le	feed premix oral powder	
ICN CANA	DA LTD.				
Human: 00704008	VIRAZOLE - 6000MG/VIAL	ribavirin	J05AB	powder for inhalation	
	ORTHO INC.				
Human: 00755818 01968440 01992872 01937383 01937391 01937405 01937413 00590665	ALFENTA - 0.5MG/ML CYCLEN 0.25/0.035 CYCLEN 0.25/0.035 DURAGESIC - 2.5MG/PATCH DURAGESIC - 5MG/PATCH DURAGESIC - 7.5MG/PATCH DURAGESIC - 10MG/PATCH DURALITH - 300MG/TAB	alfentanil hydrochloride norgestimate/ethinyl estradiol norgestimate/ethinyl estradiol fentanyl fentanyl fentanyl fentanyl lithium carbonate	NO1AH GO3AA GO3AA NO2AB NO2AB NO2AB NO2AB NO5AN	injectable solution tablet tablet transdermal patch transdermal patch transdermal patch sustained-release tablet	expired expired
02126575 02126583 02126591 02206072 02231583 02231584 02231586 02231587 02049430 02049414 02049422 01968424 01968416 01968408 02022117	EPREX - 2000UNIT/ML EPREX - 4000UNIT/ML EPREX - 10000UNIT/ML EPREX - 20000UNIT/ML EPREX - 20000UNIT/SYRINGE EPREX - 2000UNIT/SYRINGE EPREX - 3000UNIT/SYRINGE EPREX - 4000UNIT/SYRINGE EPREX - 10000UNIT/SYRINGE EPREX - 10000UNIT/SYRINGE FLOXIN - 4MG/ML FLOXIN - 20MG/ML FLOXIN - 200MG/ML FLOXIN - 300MG/TAB FLOXIN - 300MG/TAB FLOXIN - 400MG/TAB LEUSTATIN - 1MG/ML	epoetin alfa ofloxacin ofloxacin ofloxacin ofloxacin ofloxacin ofloxacin cladribine	B03XA B03XA B03XA B03XA B03XA B03XA B03XA B03XA J01MA J01MA J01MA J01MA J01MA J01MA J01MA L01BB	injectable solution injectable solution	introduced (nas) introduced (nas) introduced (nas) introduced (nas) introduced introduced introduced introduced introduced introduced introduced introduced not sold not sold
02236839 02236840 02236841	LEVAQUIN - 5MG/ML LEVAQUIN - 25MG/ML LEVAQUIN - 250MG/TAB	levofloxacin levofloxacin levofloxacin	J01MA J01MA J01MA	injectable solution injectable solution tablet	not sold not sold not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02236842	LEVAQUIN - 500MG/TAB	levofloxacin	J01MA	tablet	not sold
02020017	LIVOSTIN - 0.5MG/ML	levocabastine hydrochloride domperidone	R01AC A03FA	nasal suspension tablet	expired
00642851	MOTILIUM - 10MG/TAB		A03FA	tablet	expired
00855820	MOTILIUM - 10MG/TAB	domperidone maleate	D01AC		expired
00703974	NIZORAL - 20MG/G	ketoconazole		cream	
00788813	NIZORAL - 20MG/ML	ketoconazole	J02AB	oral suspension	
00633836	NIZORAL - 200MG/TAB	ketoconazole	J02AB	tablet	
00602957	ORTHO 7/7/7 .575-1/.035	norethindrone/ethinyl	G03AB	tablet	
00602965	ORTHO 7/7/7 .575-1/.035	estradiol norethindrone/ethinyl estradiol	G03AB	tablet	
02042541	ORTHO-CEPT 0.15/0.03	desogestrel/ethinyl estradiol	G03AA	tablet	expired
02042541	ORTHO-CEPT 0.15/0.03	desogestrel/ethinyl estradiol	G03AA	tablet	expired
		muromonab-cd3	L04AA	injectable solution	expired
02015978 00836354	ORTHOCLONE-OKT3 - 1MG/ML PREPULSID - 1MG/ML		A03FA		
		cisapride monohydrate	A03FA	oral suspension	
00836311	PREPULSID - 5MG/TAB	cisapride monohydrate		tablet	
00836338	PREPULSID - 10MG/TAB	cisapride monohydrate	A03FA	tablet	
02054817	PREPULSID - 20MG/TAB	cisapride monohydrate	A03FA	tablet	
02236435	PREPULSID QS - 5MG/TAB	cisapride monohydrate	A03FA	tablet	not sold
02236441	PREPULSID QS - 10MG/TAB	cisapride monohydrate	A03FA	tablet	not sold
02236443	PREPULSID QS - 20MG/TAB	cisapride monohydrate	A03FA	tablet	not sold
02052407	RENOVA - 0.5MG/G	tretinoin	D10AD	cream	
02236950	RISPERDAL - 1MG/ML	risperidone	N05AX	oral solution	not sold
02025280	RISPERDAL - 1MG/TAB	risperidone	N05AX	tablet	
02025299	RISPERDAL - 2MG/TAB	risperidone	N05AX	tablet	
02025302	RISPERDAL - 3MG/TAB	risperidone	N05AX	tablet	
02025310	RISPERDAL - 4MG/TAB	risperidone	N05AX	tablet	
02047454	SPORANOX - 100MG/CAP	itraconazole	J02AC	capsule	
02231347	SPORANOX - 10MG/ML	itraconazole	J02AC	oral solution	introduced
01951319	SUFENTA - 0.05MG/ML	sufentanil citrate	NO1AH	injectable solution	expired
01934155	TERAZOL 3 - 8MG/G	terconazole	G01AG	vaginal cream	одриоц
00894710	TERAZOL 3 - 80MG/SUP	terconazole	G01AG	vaginal suppository	
02130874	TERAZOL 3 DUALPAK	terconazole	G01AG	vaginal cream and suppos	ritory
00894729	TERAZOL 7 - 4MG/G	terconazole	G01AG	vaginal cream	опот у
00094729			M01AB		
	TOLECTIN - 400MG/CAP	tolmetin sodium		capsule	
00364126	TOLECTIN - 200MG/TAB	tolmetin sodium	M01AB	tablet	
00632740	TOLECTIN - 600MG/TAB	tolmetin sodium	M01AB	tablet	
02230893	TOPAMAX - 25MG/TAB	topiramate	N03AX	tablet	introduced (nas)
02230894	TOPAMAX - 100MG/TAB	topiramate	N03AX	tablet	introduced (nas)
02230896	TOPAMAX - 200MG/TAB	topiramate	N03AX	tablet	introduced (nas)
02028700	TRI-CYCLEN .1821525/.035	norgestimate/ethinyl estradiol	G03AB	tablet	
02029421	TRI-CYCLEN .1821525/.035	norgestimate/ethinyl estradiol		tablet	
Veterinary: 00788724	APPERTEX - 2.5MG/TAB	clazuril		tablet	not sold
00731374	WILDNIL - 3MG/ML	carfentanil citrate		injectable solution	expired
JOHNSON	I & JOHNSON-MERCK				
Human:					
02182912	HISMANAL - 10MG/TAB	astemizole	R06AX	tablet	
02185911	PEPCID AC - 10MG/TAB	famotidine	A02BA	chewable tablet	introduced
02185938	PEPCID AC - 10MG/TAB	famotidine	A02BA	tablet	
JOUVEINA	AL INC.				
Human:					
	CERICLAMINE - 100MG/CAP	cericlamine	N06AB	capsule	not sold
	CERICLAMINE - 150MG/CAP	cericlamine	N06AB	capsule	not sold
KNOLL PI	HARMA INC.				
Llumon					
Human:	8401/11/ 0.5840/045	1 - 1 1 - 21	00044		
02231457	MAVIK - 0.5MG/CAP	trandolapril	C09AA	capsule	not sold
02231459	MAVIK - 1MG/CAP	trandolapril	C09AA	capsule	not sold
02231460	MAVIK - 2MG/CAP	trandolapril	C09AA	capsule	not sold

D	IN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
L	EO LABO	RATORIES CANADA LTD.				
01 02 02 02 02 02 02 02 02	uman: 1976133 2150956 2194341 2167840 22229755 2167859 2229515 2231478 0474517 0474525 0759546	DOVONEX - 0.05MG/G DOVONEX - 0.05MG/G DOVONEX - 0.05MG/ML INNOHEP - 10000UNIT/ML INNOHEP - 11700UNIT/ML INNOHEP - 20000UNIT/ML INNOHEP - 20000UNIT/ML INNOHEP - 20000UNIT/ML INNOHEP - 20000UNIT/ML ONE-ALPHA - 0.00025MG/CAP ONE-ALPHA - 0.0002MG/ML	calcipotriol calcipotriol calcipotriol tinzaparin sodium alfacalcidol alfacalcidol alfacalcidol	D05AX D05AX D05AX B01AB B01AB B01AB B01AB A11CC A11CC A11CC	ointment cream scalp lotion injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension capsule capsule oral solution	introduced introduced not sold
		HARMACEUTICALS INC.				
02	u man: 2020033 2019876 2130181	PHOTOFRIN - 15MG/VIAL PHOTOFRIN - 75MG/VIAL PROLEUKIN - 22000000UNIT/VIAL	porfimer sodium porfimer sodium aldesleukin	L01XX L01XX L03AA	powder for injectable solutior powder for injectable solutior powder for injectable solution	1
	IPOSOMI uman:	E COMPANY, INC. (THE)				
	2231590	ABELCET - 5MG/ML	amphotericin b lipid complex	J02AA	powder for injectable solution	1
		RODT MEDICAL INC.				
H	uman:	99MTC TECHNESCAN	technetium tc-99m mertiatide	V09CA	powder for injectable solution	n not sold
		MAG3 UD PED. 99MTC TECHNESCAN	technetium tc-99m mertiatide	V09CA	powder for injectable solution	1
00	727725	MAG3 UD REG. HEXABRIX 160 - 294.5MG/ML	meglumine and sodium	V08AB	injectable solution	expired
00	788805	HEXABRIX 200 - 369MG/ML	noxaglate meglumine and sodium	V08AB	injectable solution	expired
00	0603740	HEXABRIX 320 - 589MG/ML	ioxaglate meglumine and sodium	V08AB	injectable solution	expired
01 02 01	1900838 1900846 2034492 1900854 2034484	OPTIRAY 160 - 339MG/ML OPTIRAY 240 - 509MG/ML OPTIRAY 300 - 636MG/ML OPTIRAY 320 - 678MG/ML OPTIRAY 350 - 742MG/ML TECHNESCAN MAG3	ioxaglate ioversol ioversol ioversol ioversol technetium tc-99m mertiatide	V08AB V08AB V08AB V08AB V08AB V09CA	injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution powder for injectable solution	not sold not sold
IV	IALLINC	(RODT VETERINARY INC.				
01	eterinary: 1950576 0670898 0673056	CLINACOX - 5000MG/KG ESTRUMATE - 0.25MG/ML PLANATE - 0.0875MG/ML	diclazuril cloprostenol sodium cloprostenol sodium		feed premix injectable solution injectable solution	not sold expired expired
M	IERCK FF	ROSST CANADA INC.				
02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	uman: 2182815 2182874 2182882 22229153 22229161 22229188 22229196 0587699 0576131 2233055 2201011 2201038 0568368 2230047	COZAAR - 25MG/TAB COZAAR - 50MG/TAB COZAAR - 100MG/TAB CRIXIVAN - 100MG/CAP CRIXIVAN - 300MG/CAP CRIXIVAN - 300MG/CAP CRIXIVAN - 400MG/CAP DOLOBID - 250MG/TAB DOLOBID - 500MG/TAB FOSAMAX - 5MG/TAB FOSAMAX - 10MG/TAB FOSAMAX - 40MG/TAB HEPTAVAX-B HYZAAR 50/12.5	losartan potassium losartan potassium losartan potassium indinavir sulfate indinavir sulfate indinavir sulfate indinavir sulfate indinavir sulfate diflunisal diflunisal alendronate sodium alendronate sodium vaccine - hepatitis B losartan potassium/ hydrochlorothiazide	C09CA C09CA C09CA J05AE J05AE J05AE J05AE N02BA N02BA M05BA M05BA M05BA J07BC C09DA	capsule	not sold not sold introduced (nas) not sold introduced (nas) introduced not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00463248 00466085	INDOCID-SR - 75MG/CAP M-M-R II	indomethacin vaccine - measles/mumps/ rubella	M01AB J07BD	sustained-release capsule injectable suspension	
00893668	MEFOXIN ADD-VANTAGE - 1000MG/VIAL	cefoxitin sodium	J01DA	powder for injectable solution	
00893676	MEFOXIN ADD-VANTAGE - 2000MG/VIAL	cefoxitin sodium	J01DA	powder for injectable solution	
00795844 00795860 00795852 01908294	MEVACOR - 10MG/TAB MEVACOR - 20MG/TAB MEVACOR - 40MG/TAB NOROXIN - 3MG/ML	lovastatin lovastatin lovastatin norfloxacin	C10AA C10AA C10AA S01AX	tablet tablet tablet ophthalmic solution	not sold
00643025 01942948	NOROXIN - 400MG/TAB PEDVAXHIB	vaccine - hemophilus	J01MA J07AG	tablet injectable suspension	
00728101 00728128 00710121 00710113 00431648	PEPCID - 8MG/ML PEPCID - 10MG/ML PEPCID - 20MG/TAB PEPCID - 40MG/TAB PNEUMOVAX 23	influenzae b famotidine famotidine famotidine famotidine vaccine - polyvalent pneumoccocal	A02BA A02BA A02BA A02BA J07AL	oral suspension injectable solution tablet tablet injectable suspension	not sold
00717274 01911430 00717282 01911449 00890952 00893684 00839388 00839396 00839418	PRIMAXIN 250/250 PRIMAXIN 250/250 ADD-VANTAGE PRIMAXIN 500/500 PRIMAXIN 500/500 ADD-VANTAGE PRIMAXIN IM 500/500 PRIMAXIN IM 750/750 PRINIVIL - 10MG/TAB PRINIVIL - 20MG/TAB	imipenem/cilastatin sodium imipenem/cilastatin sodium imipenem/cilastatin sodium imipenem/cilastatin sodium lisinopril lisinopril	J01DH J01DH J01DH J01DH J01DH C09AA C09AA	powder for injectable solution powder for injectable solution tablet	not sold not sold
00839416 00839426 00839434 02108194 00884413 00884421 02010909 00749486 01934023 02171880 02171899 02216205 02229702	PRINIVIL - 20MG/TAB PRINIVIL - 40MG/TAB PRINIVIL - 80MG/TAB PRINZIDE 10/12.5 PRINZIDE 20/12.5 PRINZIDE 20/25 PROSCAR - 5MG/TAB RECOMBIVAX HB - 0.01MG/ML RECOMBIVAX HB - 0.04MG/ML TIMOPTIC XE - 2.5MG/ML TIMOPTIC XE - 5MG/ML TRUSOPT - 20MG/ML VAQTA - 50UNIT/ML	lisinopril lisinopril lisinopril lisinopril/hydrochlorothiazide lisinopril/hydrochlorothiazide lisinopril/hydrochlorothiazide lisinopril/hydrochlorothiazide finasteride vaccine - hepatitis B(rDNA) vaccine - hepatitis B(rDNA) timolol maleate timolol maleate dorzolamide hydrochloride hepatitis A vaccine (inactivitate)	C09BA	tablet tablet tablet tablet tablet tablet tablet tablet injectable suspension injectable suspension ophthalmic gel ophthalmic solution injectable suspension	not sold not sold
00657298	VASERETIC 10/25	(inactivated) enalapril maleate/ hydrochlorothiazide	C09BA	tablet	
00851795 00708879 00670901 00670928 00708887 01923846 00884324 00884332 00884332	VASOTEC - 2.5MG/TAB VASOTEC - 5MG/TAB VASOTEC - 10MG/TAB VASOTEC - 20MG/TAB VASOTEC - 40MG/TAB VASOTEC I.V 1.25MG/ML ZOCOR - 5MG/TAB ZOCOR - 10MG/TAB ZOCOR - 20MG/TAB ZOCOR - 40MG/TAB	enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate enalaprilat simvastatin simvastatin simvastatin	C09AA C09AA C09AA C09AA C09AA C10AA C10AA C10AA C10AA	tablet tablet tablet tablet tablet tablet tablet injectable solution tablet tablet tablet	not sold
02186810	ZYMAXIN - 200MG/TAB	ibuprofen lysine	M01AE	tablet	expired
MERCK F Veterinary:	ROSST-MSD AGVET				
02060531 02060558 02060566 02060574 02060582 00717150	ENACARD - 1MG/TAB ENACARD - 2.5MG/TAB ENACARD - 5MG/TAB ENACARD - 10MG/TAB ENACARD - 20MG/TAB EQVALAN LIQUID FOR HORSES -	enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate enalapril maleate ivermectin		tablet tablet tablet tablet tablet oral liquid	
00594431	10MG/ML EQVALAN PASTE FOR HORSES - 18.6916MG/G	ivermectin		oral paste	
00651966 00651982	HEARTGARD 30 - 0.068MG/TAB HEARTGARD 30 - 0.136MG/TAB	ivermectin ivermectin		tablet tablet	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00651990 00812315	HEARTGARD 30 - 0.272MG/TAB HEARTGARD 30 CHEW -	ivermectin ivermectin		tablet tablet	
00812323	0.068MG/TAB HEARTGARD 30 CHEW -	ivermectin		tablet	
00870064	0.136MG/TAB HEARTGARD 30 CHEW -	ivermectin		tablet	
02216604 02216612 01909975 01909983 01909991 00622125	0.272MG/TAB HEARTGARD 30 FX - 0.055MG/TAB HEARTGARD 30 FX - 0.165MG/TAB HEARTGARD 30 PLUS 0.068/57 HEARTGARD 30 PLUS 0.136/114 HEARTGARD 30 PLUS 0.272/227 IVOMEC DRENCH FOR SHEEP - 0.83MG/ML	ivermectin ivermectin ivermectin/pyrantel pamoate ivermectin/pyrantel pamoate ivermectin	,	tablet tablet tablet tablet tablet injectable suspension	not sold not sold
00630470	IVOMEC INJ. FOR CATTLE - 10MG/ML	ivermectin		injectable suspension	
0583340	IVOMEC INJ. FOR SWINE - 10MG/ML	ivermectin		injectable suspension	not sold
00761842 01926950	IVOMEC POUR-ON - 5MG/ML IVOMEC SR BOLUS FOR CATTLE - 1720MG/BOLUS	ivermectin ivermectin		topical solution sustained-release bolus	
1913085	IVOMEC SWINE PREMIX - 6000MG/KG	ivermectin		oral powder	
VICNEIL C	ONSUMER PRODUCTS COMPA	NY			
Human: 02236894 02184656 02230542 02132575 02182920	CHILDREN'S MOTRIN - 20MG/ML HISMANAL - 1MG/ML HISMANAL - 2MG/ML IMODIUM LINGUAL - 2MG/TAB MEDIPREN - 20MG/ML NIZORAL - 20MG/ML	ibuprofen astemizole astemizole loperamide hydrochloride ibuprofen ketoconazole	M01AE R06AX R06AX A07DA M01AE D11AC	oral suspension oral suspension oral suspension tablet oral suspension shampoo	not sold not sold introduced not sold
	PHARMACEUTICALS, INC.				
Human: 02218046	DAUNOXOME - 50MG/VIAL	daunorubicin, liposomal	L01DB	powder for injectable solution	introduced
	S ANIMAL HEALTH CANADA IN	C.			
Veterinary: 02220563 02220555 00846422 000846430 00846457 02016710 02016699 02016702 02016729 02141434	INTERCEPTOR CHEW - 2.3MG/TAB INTERCEPTOR CHEW - 5.75MG/TAB INTERCEPTOR CHEW - 11.5MG/TAB INTERCEPTOR CHEW - 23MG/TAB INTERCEPTOR FLAVOUR -	milbemycin oxime		tablet	not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold
02141426	2.3MG/TAB INTERCEPTOR FLAVOUR - 5.75MG/TAB	milbemycin oxime		tablet	
2141418	INTERCEPTOR FLAVOUR - 11.5MG/TAB	milbemycin oxime		tablet	
02141396	INTERCEPTOR FLAVOUR - 23MG/TAB	milbemycin oxime		tablet	
02087332 02087340 02087359 02087367 02057832 02192632 02229547 02229548	PROGRAM - 45MG/TAB PROGRAM - 90MG/TAB PROGRAM - 204.9MG/TAB PROGRAM - 409.8MG/TAB PROGRAM - 133MG/UNIT PROGRAM - 266MG/UNIT SENTINEL 115/5.75 SENTINEL 230/11.5 SENTINEL 46/2.3	lufenuron lufenuron lufenuron lufenuron lufenuron lufenuron lufenuron/milbemycin oxime lufenuron/milbemycin oxime lufenuron/milbemycin oxime		tablet tablet tablet tablet oral suspension oral suspension tablet tablet tablet	introduced introduced introduced

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
NOVARTIS	S CONSUMER HEALTH				
Human: 02018411	CORSYM 7.5/0.8	phenylpropanolamine/ chlorpheniramine polistirex	R01BA	sustained-release oral suspension	
02018403 02018381 00667285 02162318 02162326 00651184 02162245 02162253	DELSYM - 6MG/ML DURAFEDRIN - 12MG/ML LIPACTIN - 5MG/G MAALOX HRF MAALOX HRF PROBAX - 20MG/G PRODIEM PLAIN - 672MG/G PRODIEM PLUS 542/124	dextromethorphan polistirex pseudoephedrine polistirex heparin sodium/zinc sulfate antacid-alginate compound antacid-alginate compound propolis psyllium psyllium/senna	R05DA R01BA D11AX A02EA A02EA D02AX A06AC A06AC	sustained-release oral suspension sustained-release oral suspension gel oral suspension tablet ointment oral granules oral granules	
NOVARTIS	S PHARMA CANADA INC.				
Human:					
02059762 02059770 02059789 01968130 00872385 00872393 02108186	AREDIA - 30MG/VIAL AREDIA - 60MG/VIAL AREDIA - 90MG/VIAL DYNACIRC - 1.25MG/CAP DYNACIRC - 2.5MG/CAP DYNACIRC - 5MG/CAP ESTRACOMB .05/.0525	pamidronate disodium pamidronate disodium pamidronate disodium isradipine isradipine isradipine estradiol 17b/estradiol 17b	M05BA M05BA M05BA C08CA C08CA C08CA G03FA	powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution capsule capsule capsule transdermal patch	not sold not sold not sold
00756792 00756849 00756857 02231384 02230898 01943065 01943073 01943057	ESTRADERM 100 - 8MG/PATCH ESTRADERM 25 - 2MG/PATCH ESTRADERM 50 - 4MG/PATCH FEMARA - 2.5MG/TAB FORADIL - 0.012MG/DOSE HABITROL 14 - 35MG/PATCH HABITROL 21 - 52.5MG/PATCH HABITROL 7 - 17.5MG/PATCH	& norethindrone acetate estradiol 17b estradiol 17b estradiol 17b letrozole formoterol fumarate nicotine nicotine nicotine	G03CA G03CA G03CA L02BG R03AC N07BA N07BA N07BA		duced (nas) duced (nas)
02031094 02031108 02031116 02128209 02061562 02061570 00885835 00885843 00885851 02162873	LAMISIL - 10MG/G LAMISIL - 125MG/TAB LAMISIL - 250MG/TAB LENTARON - 250MG/VIAL LESCOL - 20MG/CAP LESCOL - 40MG/CAP LOTENSIN - 5MG/TAB LOTENSIN - 10MG/TAB LOTENSIN - 20MG/TAB LOTENSIN - 20MG/TAB LOTENSIN - 10MG/TAB	terbinafine hydrochloride terbinafine hydrochloride terbinafine hydrochloride formestane fluvastatin sodium fluvastatin sodium benazepril hydrochloride benazepril hydrochloride benazepril hydrochloride benazepril hydrochloride	D01AE D01BA D01BA L02BG C10AA C10AA C09AA C09AA C09AA C09BA	cream tablet tablet powder for injectable solution capsule capsule tablet tablet tablet tablet tablet	not sold
02162881	LOTENSIN-HCT 20/25	hydrochlorothiazide benazepril hydrochloride/	C09BA	tablet	not sold
02162865	LOTENSIN-HCT 5/6.25	hydrochlorothiazide benazepril hydrochloride/	CO9BA	tablet	not sold
01990926 01992880 02228947 02223740 02223759 02223767 0222375 02229854 00755591 01907182 00755605 00593257 00593249 02150689 02150662	MIACALCIN - 50UNIT/ML MIACALCIN - 100UNIT/ML MIGRANAL - 4MG/ML NORPROLAC - 0.025MG/TAB NORPROLAC - 0.05MG/TAB NORPROLAC - 0.075MG/TAB NORPROLAC - 0.15MG/TAB NORPROLAC - 0.15MG/TAB RESTORIL - 7.5MG/CAP SANDIMMUNE - 25MG/CAP SANDIMMUNE - 50MG/CAP SANDIMMUNE - 100MG/CAP SANDIMMUNE - 50MG/ML SANDIMMUNE - 100MG/ML NEORAL - 25MG/CAP NEORAL - 50MG/CAP	hydrochlorothiazide calcitonin salmon calcitonin salmon dihydroergotamine mesylate quinagolide hydrochloride quinagolide hydrochloride quinagolide hydrochloride quinagolide hydrochloride temazepam cyclosporine cyclosporine cyclosporine cyclosporine cyclosporine cyclosporine cyclosporine cyclosporine cyclosporine	V03AG V03AG N02CA G02CB G02CB G02CB N05CD L04AA L04AA L04AA L04AA L04AA L04AA	injectable solution injectable solution nasal aerosol tablet tablet tablet tablet capsule capsule capsule capsule injectable solution oral solution capsule capsule	not sold not sold not sold not sold not sold not sold not sold
02150670 02150697 00839191 00839205 02049392 00839213 00584223	NEORAL - 100MG/CAP NEORAL - 100MG/ML SANDOSTATIN - 0.05MG/ML SANDOSTATIN - 0.1MG/ML SANDOSTATIN - 0.2MG/ML SANDOSTATIN - 0.5MG/ML TRANSDERM-NITRO 0.2 - 25MG/PATCH	cyclosporine cyclosporine octreotide octreotide octreotide octreotide oitreotide nitroglycerin	L04AA L04AA H01CB H01CB H01CB C01DA	capsule oral solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution transdermal patch	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00852384	TRANSDERM-NITRO 0.4 - 50MG/PATCH	nitroglycerin	C01DA	transdermal patch	
02046156	TRANSDERM-NITRO 0.6 -	nitroglycerin	C01DA	transdermal patch	
02046164	75MG/PATCH TRANSDERM-NITRO 0.8 - 100MG/PATCH	nitroglycerin	C01DA	transdermal patch	
00568627 00568635 02204444 02204401 02204428 02204436	VISKAZIDE 10/25 VISKAZIDE 10/50 VIVELLE 100 - 8.66MG/PATCH VIVELLE 37.5 - 3.28MG/PATCH VIVELLE 50 - 4.33MG/PATCH VIVELLE 75 - 6.56MG/PATCH	pindolol/hydrochlorothiazide pindolol/hydrochlorothiazide estradiol 17b estradiol 17b estradiol 17b estradiol 17b	C07BA C07BA G03CA G03CA G03CA G03CA	tablet tablet transdermal patch transdermal patch transdermal patch transdermal patch	
NOVO NO	RDISK CANADA INC.				
Human: 01986813	INSULATARD NPH - 100UNIT/ML	insulin (isophane) human semi-synthetic	A10AC	injectable suspension	not sold
02056682 02056690 01985973	LOGIPARIN - 10000UNIT/ML LOGIPARIN - 11700UNIT/ML MIXTARD 15/85 - 100UNIT/ML	tinzaparin sodium tinzaparin sodium insulin (regular/isophane)	B01AB B01AB A10AE	injectable suspension injectable suspension injectable suspension	not sold not sold not sold
01986821	MIXTARD 30/70 - 100UNIT/ML	human semi-synthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	not sold
01985965	MIXTARD 50/50 - 100UNIT/ML	human semi-synthetic insulin (regular/isophane) human semi-synthetic	A10AE	injectable suspension	not sold
02024292	NOVOLIN GE 10/90 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A10AE	injectable suspension	
02024306	NOVOLIN GE 20/80 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A10AE	injectable suspension	
02024217	NOVOLIN GE 30/70 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A10AE	injectable suspension	
02025248	NOVOLIN GE 30/70 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A10AE	injectable suspension	
02024314	NOVOLIN GE 40/60 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A10AE	injectable suspension	
02024322	NOVOLIN GE 50/50 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane) human biosynthetic	A10AE	injectable suspension	
02024241	NOVOLIN GE LENTE - 100UNIT/ML	insulin (lente) human biosynthetic	A10AC	injectable suspension	
02024225	NOVOLIN GE NPH - 100UNIT/ML	insulin (isophane) human biosynthetic	A10AC	injectable suspension	
02024268	NOVOLIN GE NPH - 100UNIT/ML	insulin (isophane) human biosynthetic	A10AC	injectable suspension	
02024233	NOVOLIN GE TORONTO - 100UNIT/ML	insulin (regular) human biosynthetic	A10AB	injectable suspension	
02024284	NOVOLÍN GE TORONTO - 100UNIT/ML	insulin (regular) human biosynthetic	A10AB	injectable suspension	
02024276	NOVOLIN GE ULTRALENTE - 100UNIT/ML	insulin (ultralente) human biosynthetic	A10AD	injectable suspension	
01988700	NOVOLINSET 30/70 - 100UNIT/ML		A10AE	injectable suspension	not sold
02024411	NOVOLINSET GE 10/90 - 100UNIT/ML	insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	not sold
02024438	NOVOLINSET GE 20/80 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	not sold
02024446	NOVOLINSET GE 30/70 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	not sold
02024454	NOVOLINSET GE 40/60 -	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	not sold
02025264	100UNIT/ML NOVOLINSET GE 50/50 - 100UNIT/ML	human biosynthetic insulin (regular/isophane)	A10AE	injectable suspension	not sold
02024403	NOVOLINSET GE NPH -	human biosynthetic insulin (isophane) human	A10AC	injectable suspension	not sold
02025256	100UNIT/ML NOVOLINSET GE TORONTO - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (regular) human	A10AB	injectable suspension	not sold
01986090	NOVOLINSET NPH - 100UNIT/ML	biosynthetic insulin (isophane) human	A10AC	injectable suspension	not sold
01927477	NOVOLINSET TORONTO - 100UNIT/ML	semi-synthetic insulin (regular) human semi-synthetic	A10AB	injectable suspension	not sold
01986805	VELOSULIN HUMAN - 100UNIT/ML		A10AB	injectable suspension	not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
NYCOME	CANADA INC.				
Human: 01962973 02172720 02172739 02172747 02172755 02172771 02145766 02145774	OMNIPAQUE 140 - 302MG/ML OMNIPAQUE 180 - 389MG/ML OMNIPAQUE 240 - 518MG/ML OMNIPAQUE 300 - 647MG/ML OMNIPAQUE 350 - 755MG/ML OMNISCAN - 287MG/ML VISIPAQUE 270 - 550MG/ML VISIPAQUE 320 - 652MG/ML	iohexol iohexol iohexol iohexol iohexol gadodiamide iodixanol iodixanol	V08AB V08AB V08AB V08AB V08AB V08CA V08AB V08AB	injectable solution	not sold
OHMEDA,	DIVISION OF CANADIAN OX	YGEN LIMITED			
Human: 00418994	STADOL - 2MG/ML	butorphanol tartrate	N02AF	injectable solution	not sold
ORGANON	N CANADA LTD. (AKZO)				
Human: 02042487 02042479 00687405 02129043 02108208	MARVELON 0.15/0.03 MARVELON 0.15/0.03 NORCURON - 10MG/VIAL ORGARAN - 1250UNIT/ML ZEMURON - 10MG/ML	desogestrel/ethinyl estradiol desogestrel/ethinyl estradiol vecuronium bromide danaparoid sodium rocuronium bromide	G03AA G03AA M03AC B01AB M03AC	tablet tablet powder for injectable solution injectable solution injectable solution	expired expired
PFIZER C	ANADA INC.				
Human: 02232043 02232044 00871044 00871052 00871060 00871079 02141442 00891835 02024152 02024160 00891800 00891819 00891827 02230444 02093170 02093189 00878928 00878928 00878936 01942441	ARICEPT - 5MG/TAB ARICEPT - 10MG/TAB CARDURA - 1MG/TAB CARDURA - 2MG/TAB CARDURA - 4MG/TAB CARDURA - 8MG/TAB CARDURA - 8MG/TAB DIFLUCAN - 150MG/CAP DIFLUCAN - 2MG/ML DIFLUCAN - 40MG/ML DIFLUCAN - 50MG/TAB DIFLUCAN - 50MG/TAB DIFLUCAN - 50MG/TAB DIFLUCAN - 200MG/TAB GLUCOTROL XL - 5MG/TAB GLUCOTROL XL - 10MG/TAB MINIPRESS XL - 2.5MG/TAB MINIPRESS XL - 2.5MG/TAB MINIPRESS XL - 5MG/TAB NORVASC - 10MG/TAB PLAX PEPPERMINT 20/2/2.5	donepezil hydrochloride donepezil hydrochloride doxazosin mesylate doxazosin mesylate doxazosin mesylate doxazosin mesylate doxazosin mesylate fluconazole fluconazole fluconazole fluconazole fluconazole glipizide glipizide glipizide glipizide prazosin hydrochloride amlodipine besylate amlodipine besylate amlodipine besylate sodium benzoate/sodium salicylate/sodium lauryl sulfate sodium benzoate/sodium salicylate/sodium lauryl sulfate	N07AA N07AA C02CA C02CA C02CA C02CA J02AC J02AC J02AC J02AC J02AC J02AC J02AC A10BB A10BB C02CA C02CA C08CA C08CA C08CA A01AD	tablet tablet tablet tablet tablet tablet tablet capsule injectable solution oral suspension oral suspension tablet tablet tablet sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet oral rinse	introduced (nas) introduced (nas) expired expired expired expired not sold
01942409	PLAX SOFT MINT 20/2/2.5	sulfate sodium benzoate/sodium salicylate/sodium lauryl sulfate	A01AD	oral rinse	
02223546 02223554 01900978 00874116	REACTINE - 5MG/TAB REACTINE - 10MG/TAB REACTINE - 20MG/TAB UNASYN 1000/2000	cetirizine hydrochloride cetirizine hydrochloride cetirizine hydrochloride sulbactam sodium/ampicillin	R06AE R06AE R06AE J01CR	tablet tablet tablet powder for injectable solution	introduced not sold not sold
01955527	UNASYN 1000/2000	sodium sulbactam sodium/ampicillin	J01CR	powder for injectable solution	not sold
00874108	UNASYN 500/1000	sodium sulbactam sodium/ampicillin	J01CR	powder for injectable solution	not sold
01955519	UNASYN 500/1000	sodium sulbactam sodium/ampicillin	J01CR	powder for injectable solution	n not sold
02091291 02223716 02223724 02229971	ZITHROMAX - 250MG/CAP ZITHROMAX - 20MG/ML ZITHROMAX - 40MG/ML ZITHROMAX - 1000MG/POUCH	sodium azithromycin azithromycin azithromycin azithromycin azithromycin	J01FA J01FA J01FA J01FA	capsule powder for oral suspension powder for oral suspension powder for oral solution	not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02212021 02231143 02132702 01962817 01962779	ZITHROMAX - 250MG/TAB ZITHROMAX - 600MG/TAB ZOLOFT - 25MG/CAP ZOLOFT - 50MG/CAP ZOLOFT - 100MG/CAP	azithromycin azithromycin sertraline hydrochloride sertraline hydrochloride	JO1FA JO1FA NO6AB NO6AB	tablet tablet capsule capsule capsule	not sold introduced
01962787 01962795	ZOLOFT - 100MG/CAP ZOLOFT - 150MG/CAP ZOLOFT - 200MG/CAP	sertraline hydrochloride sertraline hydrochloride sertraline hydrochloride	N06AB N06AB N06AB	capsule capsule capsule	not sold not sold
PFIZER C	ANADA INC., ANIMAL HEALTH	GROUP			
Veterinary: 02229543 01913034 01913026 01913018 01912992 02038331	AVIAX - 50000MG/KG CESTEX - 12.5MG/TAB CESTEX - 25MG/TAB CESTEX - 50MG/TAB CESTEX - 100MG/TAB CLAVAMOX 100/25	semduramicin sodium epsiprantel epsiprantel epsiprantel epsiprantel amoxicillin trihydrate/ clavulanate potassium		oral powder tablet tablet tablet tablet tablet	introduced (nas)
02038315	CLAVAMOX 200/50	amoxicillin trihydrate/		tablet	
02038358	CLAVAMOX 300/75	clavulanate potassium amoxicillin trihydrate/		tablet	
02027879	CLAVAMOX 50/12.5	clavulanate potassium amoxicillin trihydrate/		oral suspension	
02038323	CLAVAMOX 50/12.5	clavulanate potassium amoxicillin trihydrate/		tablet	
01950673	DOMITOR - 1MG/ML	clavulanate potassium medetomidine hydrochloride		injectable solution	not sold
00755559	DORMOSEDAN - 10MG/ML ENDURALL - K	detomidine hydrochloride inactivated rabies vaccine,		solution injectable solution	not sold
	FELOCELL CVR	porcine cell line origin modified live feline rhinotracheitis-		injectable solution	expired
	FELOCELL CVR-C	panleukopenia virus modified live feline		injectable solution	expired
	FELOMUNE CVR	rhinotracheitis modified live feline rhinotracheitis-calicivirus		injectable solution	expired
	FIRSTDOSE CPV	vaccine modified live canine		injectable solution	
	LEUKOCELL	parvovirus vaccine inactivated feline leukaemia		injectable solution	not sold
00725064 00606081 00778923 00606103 00633828 00603724	LEUKOCELL 2 LIFE-GUARD-H.E. PARATECT BOLUS - 22700MG/TAB PARATECT FLEX - 19800MG/TAB POSISTAC - 12500MG/KG POSISTAC - 50000MG/KG POSISTAC - 60000MG/KG RABGUARD-TC	vaccine feline leukemia vaccine nutrients/electrolytes morantel tartrate morantel tartrate salinomycin salinomycin salinomycin inactivated rabies vaccine		injectable solution oral powder sustained-release oral device sustained-release oral device oral powder oral powder oral powder injectable solution	
02006936 00698083	RESORB SYNERGISTIN 60/120 VANGUARD 5	electrolyte product sulbactam/ampicillin modified live canine distemper-adenovirus type 2	2	powder for oral suspension injectable suspension injectable solution	expired
	VANGUARD 5 CV VANGUARD 5B	canine combination vaccine modified live canine distemper-adenovirus type a		injectable solution injectable solution	
	VANGUARD 5L	modified live canine		injectable solution	
	VANGUARD CPV (KILLED)	distemper-adenovirus type 2 inactivated cannine	<u> </u>	injectable solution	
	VANGUARD CPV (MLV)	parvovirus vaccine modified live canine parvovirus vaccine		injectable solution	not sold
PHARMA	CIA & UPJOHN INC.	parvovirus vaccine			
Human: 02071002	ADRIAMYCIN PFS - 2MG/ML	doxorubicin hydrochloride	L01DB	injectable solution	
02065657 00698040 02069555	ADRIAMYCIN RDF - 10MG/VIAL ADRIAMYCIN RDF - 20MG/VIAL ADRIAMYCIN RDF - 50MG/VIAL	doxorubicin hydrochloride doxorubicin hydrochloride doxorubicin hydrochloride	L01DB L01DB L01DB	powder for injectable solutior powder for injectable solutior powder for injectable solutior	n not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02069563	ADRIAMYCIN RDF - 150MG/VIAL AMPEROZIDE - 0.5MG/TAB AMPEROZIDE - 2.5MG/TAB AMPEROZIDE - 5MG/TAB	doxorubicin hydrochloride amperozide amperozide amperozide	L01DB	powder for injectable solutio tablet tablet tablet	n not sold not sold not sold
02231622	CAMPTOSAR - 20MG/ML	irinotecan hydrochloride	L01XX	injectable solution	introduced (nas)
02132680 02132699	COLESTID - 1000MG/TAB COLESTID ORANGE -	colestipol hydrochloride colestipol hydrochloride	C10AC C10AC	tablet oral granules	,
00030910	5000MG/DOSE CORTEF - 10MG/TAB	hydrocortisone hydrocortisone	H02AB H02AB	tablet tablet	
00030929 02063808	CORTEF - 20MG/TAB DIPENTUM - 250MG/CAP	olsalazine sodium	A07EC	capsule	
00875856	DIPENTUM - 500MG/TAB	olsalazine sodium	A07EC	tablet	not sold
02063794	EMCYT - 140MG/CAP	estramustine phosphate disodium	L01XX	capsule	expired
02168898	ESTRING - 2MG/RING	estradiol deltanaria andium	GO3CA	vaginal ring injectable solution	
02132656 02132664	FRAGMIN - 2500UNIT/ML FRAGMIN - 10000UNIT/ML	dalteparin sodium dalteparin sodium	B01AB B01AB	injectable solution	
02132621	FRAGMIN - 12500UNIT/ML	dalteparin sodium	B01AB	injectable solution	
02132648	FRAGMIN - 25000UNIT/ML	dalteparin sodium	B01AB	injectable solution	
02231171	FRAGMIN - 25000UNIT/ML	dalteparin sodium	B01AB	injectable solution	introduced
02166100 02166119	IDAMYCIN - 5MG/CAP IDAMYCIN - 10MG/CAP	idarubicin hydrochloride idarubicin hydrochloride	L01DB L01DB	capsule capsule	not sold
02166127	IDAMYCIN - 25MG/CAP	idarubicin hydrochloride	L01DB	capsule	not sold
02065630	IDAMYCIN - 5MG/VIAL	idarubicin hydrochloride	L01DB	powder for injectable solution	n
02068095	IDAMYCIN - 10MG/VIAL	idarubicin hydrochloride	L01DB	powder for injectable solution	
	LINOMIDE - 2.5MG/TAB	roquinimex	L03AX L03AX	tablet	not sold
	LINOMIDE - 5MG/TAB LINOMIDE - 10MG/TAB	roquinimex roquinimex	L03AX	tablet tablet	not sold not sold
02063786	MYCOBUTIN - 150MG/CAP	rifabutin	J04AB	capsule	expired
00194913	NEO-CORTEF 10/5	hydrocortisone acetate/ neomycin sulfate	D07CA	ointment	
00194921	NEO-CORTEF 15/5	hydrocortisone acetate/ neomycin sulfate	S01CA	ophthalmic ointment	not sold
00194948	NEO-CORTEF 15/5	hydrocortisone acetate/ neomycin sulfate	S01CA	ophthalmic suspension	
00194883	NEO-CORTEF 5/5	hydrocortisone acetate/ neomycin sulfate	S01CA	ophthalmic ointment	not sold
00194891	NEO-CORTEF 5/5	hydrocortisone acetate/ neomycin sulfate	D07CA	ointment	
02065703	PHARMORUBICIN PFS - 2MG/ML	epirubicin hydrochloride	L01DB	injectable solution	
02065746	PHARMORUBICIN RDF - 10MG/VIAL	epirubicin hydrochloride	LO1DB	powder for injectable solution	
00698202 02069512	PHARMORUBICIN RDF - 20MG/VIAL PHARMORUBICIN RDF - 50MG/VIAL		L01DB L01DB	powder for injectable solution powder for injectable solution	
01951882	PHARMORUBICIN RDF - 150MG/VIAL	epirubicin hydrochloride	L01DB	powder for injectable solution	
00860786	PREPIDIL - 0.5MG/SYRINGE	dinoprostone	G02AD	intra-uterine gel	
02028689	PROMIT - 150MG/ML	dextran 1	B05AA	injectable solution	not sold
01919679 01919687	PROSTIN E2 - 1MG/SYRINGE PROSTIN E2 - 2MG/SYRINGE	dinoprostone dinoprostone	G02AD G02AD	intra-uterine gel intra-uterine gel	
00030600	SOLU-CORTEF - 100MG/VIAL	hydrocortisone sodium succinate	H02AB	powder for injectable solution	n
00030619	SOLU-CORTEF - 250MG/VIAL	hydrocortisone sodium succinate	H02AB	powder for injectable solution	n
00030627	SOLU-CORTEF - 500MG/VIAL	hydrocortisone sodium succinate	H02AB	powder for injectable solution	n
00030635	SOLU-CORTEF - 1000MG/VIAL	hydrocortisone sodium succinate	H02AB	powder for injectable solution	n
	STERECYT - 20MG/TAB	prednimustine	L01AA	tablet	not sold
00001400	STERECYT - 100MG/TAB	prednimustine	L01AA	tablet	not sold
02231493 02153432 02153440	XALATAN - 0.05MG/ML ZINECARD - 250MG/VIAL ZINECARD - 500MG/VIAL	latanoprost dexrazoxane dexrazoxane	S01EX V03AF V03AF	ophthalmic solution powder for injectable solutio powder for injectable solutio	
Veterinary:	ZITEOTITE OCCIVICATION	uomuzonuno	V 00711	powdor for injudiable solutio	
00813567 02207753	EXCENEL - 50MG/ML PIRSUE AQUEOUS GEL - 50MG/SYRINGE	ceftiofur sodium pirlimycin hydrochloride		powder for injectable solutio intramammary gel	n

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
PROCTER	& GAMBLE PHARMACEUTIC	ALS CANADA INC.			
Human: 01997580 02231062 02176017	ASACOL - 400MG/TAB CREST GUM CARE - 4.54MG/G DIDROCAL	5-aminosalicylic acid stannous fluoride etidronate disodium and	A07EC A01AA M05BB	tablet toothpaste tablet	not sold
2063662	MACROBID - 100MG/CAP	calcium carbonate nitrofurantoin	G04AC	capsule	
PROVEL,	DIVISION OF ELI LILLY CANA	DA INC.			
Veterinary: 00616338 00590932 02123355 01902687 00857602 00707538	CARBIGRAN - 250000MG/KG COMPUDOSE - 24MG/IMP ENDECTO - 10MG/ML MAXIBAN PREMIX MICOTIL - 300MG/ML MONTEBAN 70 PREMIX - 70000MG/KG	nicarbazin estradiol abamectin narasin/nicarbazin tilmicosin sulfate narasin		feed premix injectable implant injectable solution feed premix injectable solution feed premix	not sold
00637645	TYLAN 50 SULFA G	tylosin phosphate/ sulfamethazine		feed premix	
PURDUE I	FREDERICK				
Human: 02163756	GASTROBID - 20MG/TAB	metoclopramide hydrochloride	A03FA	sustained-release tablet	not sold
02125323	HYDROMORPH CONTIN - 3MG/CAP	hydromorphone hydrochloride	N02AA	sustained-release capsule	
02125331	HYDROMORPH CONTIN - 6MG/CAP	hydromorphone hydrochloride	N02AA	sustained-release capsule	
2125358	HYDROMORPH CONTIN - 10MG/CAP	hydromorphone hydrochloride	N02AA	sustained-release capsule	not sold
2125366	HYDROMORPH CONTIN -	hydromorphone	N02AA	sustained-release capsule	
2125374	12MG/CAP HYDROMORPH CONTIN - 20MG/CAP	hydrochloride hydromorphone	N02AA	sustained-release capsule	not sold
2125382	HYDROMORPH CONTIN -	hydrochloride hydromorphone	N02AA	sustained-release capsule	
2125390	24MG/CAP HYDROMORPH CONTIN -	hydrochloride hydromorphone	N02AA	sustained-release capsule	not sold
02202441 02202468 02202476 02202484 00449636	30MG/CAP OXYCONTIN - 10MG/TAB OXYCONTIN - 20MG/TAB OXYCONTIN - 40MG/TAB OXYCONTIN - 80MG/TAB TRILISATE 293/362	hydrochloride oxycodone hydrochloride oxycodone hydrochloride oxycodone hydrochloride oxycodone hydrochloride choline salicylate/ magnesium salicylate	NO2AA NO2AA NO2AA NO2AA NO2BA	sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet sustained-release tablet tablet	expired
RHÔNE-P	OULENC RORER CANADA INC				
Human: 00555649 00261238	INTAL INHALER - 1MG/DOSE INTAL SPINCAPS - 20MG/	sodium cromoglycate sodium cromoglycate	R03BC R03BC	aerosol for inhalation powder for inhalation	expired
00638641 00888397 00842702	CARTRIDGE INTAL SYNCRONER - 1MG/DOSE MYKROX - 0.5MG/TAB PENNTUSS 2/0.8	sodium cromoglycate metolazone codeine/chlorpheniramine	R03BC C03BA R05DA	aerosol for inhalation tablet sustained-release oral suspension	not sold expired
02195992 02195976 02195984 02177099 02177080 00766038	SUPRAX - 20MG/ML SUPRAX - 200MG/TAB SUPRAX - 400MG/TAB TAXOTERE - 20MG/VIAL TAXOTERE - 80MG/VIAL TILADE - 2MG/DOSE	polistirex cefixime cefixime cefixime docetaxel docetaxel nedocromil sodium	J01DA J01DA J01DA L01CD L01CD R03BC	oral suspension tablet tablet injectable solution injectable solution aerosol for inhalation	
ROBERTS	PHARMACEUTICAL CANADA	INC.			
Human: 02229390	EMINASE - 30UNIT/VIAL	anistreplase	B01AD	powder for injectable solution intro	duced (nas)

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
SANOFI WINTHROP INC.					
02236913 02017644 02006391 02230643	COROTROPE - 5MG/CAP COROTROPE - 7.5MG/CAP COROTROPE - 10MG/CAP FRAXIPARINE - 9500UNIT/ML INOCOR - 5MG/ML PRIMACOR - 1MG/ML SKELID - 200MG/TAB	milrinone milrinone milrinone nadroparin calcium amrinone lactate milrinone lactate tiludronate disodium	C01CE C01CE C01CE B01AB C01CE C01CE M05BA	caplet caplet caplet injectable solution injectable solution injectable solution tablet	not sold not sold not sold not sold expired
SCHERING CANADA INC.					
Human: 02070855 02070871 02165465 02165473 02165449 02165457 01970399	ALDERM - 0.5MG/G ALDERM - 0.5MG/G CEDAX - 200MG/CAP CEDAX - 400MG/CAP CEDAX - 18MG/ML CEDAX - 36MG/ML CHLOR-TRIPOLON N.D. 5/120	alclometasone dipropionate alclometasone dipropionate ceftibuten ceftibuten ceftibuten ceftibuten loratadine/pseudoephedrine sulfate	D07AB D07AB J01DA J01DA J01DA J01DA R06AX	ointment cream capsule capsule powder for oral suspension powder for oral suspension tablet	not sold not sold not sold not sold not sold not sold
02019973 00782696 01945157	CLARITIN - 1MG/ML CLARITIN - 10MG/TAB CLARITIN EXTRA 5/120	loratadine loratadine loratadine/pseudoephedrine	R06AX R06AX R06AX	syrup tablet tablet	
00851736 00851744 00871095 00889067 00705896 00705918 00705926 02231651 02231652 02231653 00713376 02230921 02230922 02230923 02230924 00611174	ELOCOM - 1MG/G ELOCOM - 1MG/G ELOCOM - 1MG/ML INTRON-A - 5000000UNIT/ML INTRON-A - 3000000UNIT/VIAL INTRON-A - 1000000UNIT/VIAL INTRON-A - 18000000UNIT/VIAL INTRON-A - 18000000UNIT/VIAL INTRON-A - 3000000UNIT/VIAL INTRON-A - 5000000UNIT/VIAL INTRON-A - 5000000UNIT/VIAL INTRON-A - 5000000UNIT/VIAL INTRON-A - 5000MG/TAB LEUCOMAX - 0.15MG/VIAL LEUCOMAX - 0.3MG/VIAL LEUCOMAX - 0.4MG/VIAL LEUCOMAX - 0.7MG/VIAL LOTRIDERM 0.5/10 NETROMYCIN - 25MG/ML NETROMYCIN - 50MG/ML NETROMYCIN - 50MG/ML NETROMYCIN - 100MG/ML	sulfate mometasone furoate mometasone furoate mometasone furoate interferon alfa-2b inter	D07AC D07AC D07AC L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA L03AA	ointment cream lotion injectable solution powder for injectable suspension sustained-release tablet powder for injectable solution cream injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution	introduced not sold not sold not sold not sold not sold not sold
01911910 02213370 01911902 01911929 02011271	NITRO-DUR 0.2 - 40MG/PATCH NITRO-DUR 0.3 - 60MG/PATCH NITRO-DUR 0.4 - 80MG/PATCH NITRO-DUR 0.6 - 120MG/PATCH NITRO-DUR 0.8 - 160MG/PATCH	nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin	CO1DA CO1DA CO1DA CO1DA CO1DA	transdermal patch transdermal patch transdermal patch transdermal patch transdermal patch	
Veterinary: 02231742 00882887 02216558 02142155	AQUAFLOR - 500000MG/KG DURA SE-120 - 360MG/BOLUS NUFLOR - 300MG/ML OPTIMMUNE - 2MG/G	florfenicol selenite sodium florfenicol cyclosporine		powder bolus injectable solution ophthalmic ointment	not sold
SEARLE CANADA INC.					
Human: 02205971 02205998 02231676 02231677 01946188 01946161 02010925 00874213 00874221 00874248 02188783 02187116	AMBIEN - 5MG/TAB AMBIEN - 10MG/TAB CHRONOVERA - 180MG/TAB CHRONOVERA - 240MG/TAB KERLONE - 10MG/TAB KERLONE - 20MG/TAB MAXAQUIN - 400MG/TAB NITRODISC 0.2 - 16MG/PATCH NITRODISC 0.3 - 24MG/PATCH NITRODISC 0.4 - 32MG/PATCH SYNAREL - 2MG/ML SYNPHASIC 1.0-0.5/0.035 SYNPHASIC 1.0-0.5/0.035	zolpidem tartrate zolpidem tartrate verapamil hydrochloride verapamil hydrochloride betaxolol hydrochloride betaxolol hydrochloride lomefloxacin nitroglycerin nitroglycerin nitroglycerin nafarelin acetate norethindrone/ethinyl estradio norethindrone/ethinyl estradio		tablet tablet sustained-release tablet sustained-release tablet tablet tablet transdermal patch	not sold not sold not sold expired expired not sold not sold not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
	INE BEECHAM PHARMA INC.				
Human: 01911937	AUGMENTIN 25/6.25	amoxicillin trihydrate/ clavulanate potassium	J01CR	oral suspension	not sold
01911953	AUGMENTIN 250/125	amoxicillin trihydrate/ clavulanate potassium	J01CR	tablet	not sold
01911945	AUGMENTIN 50/12.5	amoxicillin trihydrate/ clavulanate potassium	J01CR	oral suspension	not sold
01911961	AUGMENTIN 500/125	amoxicillin trihydrate/ clavulanate potassium	J01CR	tablet	not sold
01916947 02236776 01919490 01919504 01916882	BACTROBAN - 20MG/G BACTROBAN NASAL - 20MG/G CEFIZOX - 1000MG/VIAL CEFIZOX - 2000MG/VIAL CLAVULIN 25/6.25	mupirocin mupirocin calcium ceftizoxime sodium ceftizoxime sodium amoxicillin trihydrate/	D06AX D06AX J01DA J01DA J01CR	ointment nasal ointment powder for injectable solution powder for injectable solution oral suspension	
01916866	CLAVULIN 250/125	clavulanate potassium amoxicillin trihydrate/	J01CR	tablet	
01916874	CLAVULIN 50/12.5	clavulanate potassium amoxicillin trihydrate/ clavulanate potassium	J01CR	oral suspension	
01916858	CLAVULIN 500/125	amoxicillin trihydrate/	J01CR	tablet	
02229650 02229651 02229652 02229653	COREG - 3.125MG/TAB COREG - 6.25MG/TAB COREG - 12.5MG/TAB COREG - 25MG/TAB	clavulanate potassium carvedilol carvedilol carvedilol carvedilol	CO7AG CO7AG CO7AG CO7AG	tablet tablet tablet tablet	
00632767 01919431 02229110 02229129 02177102 02187078	EMEX - 5MG/ML ENGERIX-B FAMVIR - 125MG/TAB FAMVIR - 250MG/TAB FAMVIR - 500MG/TAB HAVRIX 1440 - 1440EUNIT/ML	metoclopramide hydrochloride hepatitis B vaccine famciclovir famciclovir famciclovir hepatitis A vaccine		injectable solution injectable suspension tablet tablet tablet injectable suspension	not sold
02108216	HAVRIX 720 - 720EUNIT/ML	(inactivated) hepatitis A vaccine	J07BC	injectable suspension	
02231056	HAVRIX 720 JUNIOR -	(inactivated) hepatitis A vaccine	J07BC	injectable suspension	introduced
02231116 02230307 02154471 02154498 02185881 02088371 01970410 01970429 02027887 01940481 01940473 02027895 02083531 02083558 022313552 02232566 02232566 02232567 02232568 02232569 01916750 01916793 01916807 01916793	1440EUNIT/ML HYCAMTIN - 4MG/VIAL INFANRIX KREDEX - 25MG/TAB KREDEX - 50MG/TAB KYTRIL - 1MG/TAB KYTRIL INJECTION - 1MG/ML MONOCID - 500MG/VIAL MONOCID - 1000MG/VIAL PAXIL - 10MG/TAB PAXIL - 20MG/TAB PAXIL - 50MG/TAB PAXIL - 50MG/TAB RELAFEN - 500MG/TAB RELAFEN - 750MG/TAB RELAFEN - 1000MG/TAB REQUIP - 0.25MG/TAB REQUIP - 0.5MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 5MG/TAB REQUIP - 5MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 5MG/TAB REQUIP - 5MG/TAB REQUIP - 2MG/TAB REQUIP - 2MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 1MG/TAB REQUIP - 300MG/TAB REQUIP - 10MG/ML RAGAMET - 150MG/ML RAGAMET - 150MG/ML RAGAMET - 150MG/ML RAGAMET - 150MG/TAB RAGAMET - 400MG/TAB RAGAMET - 400MG/TAB	(inactivated) topotecan hydrochloride DaPT vaccine carvedilol granisetron hydrochloride granisetron hydrochloride cefonicid sodium cefonicid sodium paroxetine hydrochloride paroxetine hydrochloride paroxetine hydrochloride paroxetine hydrochloride nabumetone nabumetone nabumetone ropinirole hydrochloride ropinirole hydrochloride ropinirole hydrochloride ropinirole hydrochloride cometidine hydrochloride cimetidine hydrochloride cimetidine hydrochloride cimetidine cimetidine cimetidine cimetidine	L01XX J07AJ C07AG C07AG A04AA A04AA J01DA N06AB N06AB N06AB N06AB N06AB N06AB N06AB N06AB N06AB N06AB N04BC	tablet tablet tablet tablet tablet injectable solution oral solution injectable solution tablet tablet tablet	not sold not sold not sold
01916777 01916769 01916920 01916912 01916904	TAGAMET - 600MG/TAB TAGAMET - 800MG/TAB TICAR - 1000MG/VIAL TICAR - 3000MG/VIAL TICAR - 6000MG/VIAL	cimetidine cimetidine ticarcillin disodium ticarcillin disodium ticarcillin disodium	A02BA A02BA J01CA J01CA J01CA	tablet tablet powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution	
01916890	TICAR - 20000MG/VIAL	ticarcillin disodium	J01CA	powder for injectable solution	

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
00803480 01916939	TICAR - 30000MG/VIAL TIMENTIN 3000/100	ticarcillin disodium ticarcillin disodium/	J01CA J01CR	powder for injectable solution powder for injectable solution	
02230578	TWINRIX 720/20	clavulanate potassium combined hepatitis A & B vaccine	J07BC	injectable suspension	introduced
SOLVAY F	PHARMA INC.				
Human: 01919334 01919342 01919350 01919369 02224151 02229453	LUVOX - 25MG/TAB LUVOX - 50MG/TAB LUVOX - 75MG/TAB LUVOX - 100MG/TAB PANTO-BYK - 40MG/TAB PANTOLOC - 40MG/TAB	fluvoxamine maleate fluvoxamine maleate fluvoxamine maleate fluvoxamine maleate pantoprazole sodium pantoprazole sodium	N06AB N06AB N06AB N06AB A02BC A02BC	tablet tablet tablet tablet tablet tablet	expired expired expired expired not sold introduced (nas)
WARNER	-LAMBERT CANADA INC. (PA	RKE-DAVIS)			
Human: 01947664 01947672 01947680 01947699 02230711 02230713 02230714 02053136 02231095 02231096	ACCUPRIL - 5MG/TAB ACCUPRIL - 10MG/TAB ACCUPRIL - 20MG/TAB ACCUPRIL - 40MG/TAB ACCUPRIL - 40MG/TAB COGNEX - 10MG/CAP COGNEX - 20MG/CAP COGNEX - 30MG/CAP COGNEX - 40MG/CAP LIPITOR - 10MG/TAB LIPITOR - 20MG/TAB LIPITOR - 40MG/TAB MAXAIR - 0.25MG/DOSE REZULIN - 200MG/TAB REZULIN - 400MG/TAB	quinapril hydrochloride quinapril hydrochloride quinapril hydrochloride quinapril hydrochloride tacrine hydrochloride tacrine hydrochloride tacrine hydrochloride tacrine hydrochloride tacrine hydrochloride atorvastatin calcium atorvastatin calcium pirbuterol acetate troglitazone troglitazone	C09AA C09AA C09AA C09AA N07AA N07AA C10AA C10AA C10AA C10AA C10AA C10AA C10AA C10AA C10AA	tablet tablet tablet tablet capsule capsule capsule capsule tablet tablet tablet aerosol for inhalation tablet	introduced (nas) introduced (nas) introduced (nas) not sold not sold
	OD-SQUIBB PHARMACEUTIC		711000	tablet	1101 0014
Human: 02010291 01909150 01962701 01962728	HALOG - 1MG/ML LACHYDRIN - 120MG/ML ULTRAVATE - 0.5MG/G ULTRAVATE - 0.5MG/G	halcinonide lactic acid halobetasol propionate halobetasol propionate	D07AD D02AX D07AD D07AD	topical solution lotion cream ointment	expired
	YERST CANADA INC.				
Human: 02215063 02215071 02036274 02036428 02103664 02103672 02103680 02103699 02103702 02103710 02126206	ACEL-IMUNE ACEL-P ALREDASE - 200MG/TAB CEFOTAN - 1000MG/VIAL CEFOTAN - 2000MG/VIAL EFFEXOR - 12.5MG/TAB EFFEXOR - 25MG/TAB EFFEXOR - 37.5MG/TAB EFFEXOR - 50MG/TAB EFFEXOR - 75MG/TAB EFFEXOR - 100MG/TAB HIBTITER	DaPT vaccine acellular pertussis vaccine tolrestat cefotetan disodium cefotetan disodium venlafaxine hydrochloride vaccine - hemophilus influenzae b	J07AJ J07AJ A10XA J01DA J01DA N06AA N06AA N06AA N06AA N06AA J07AG	injectable suspension injectable suspension tablet powder for injectable solution powder for injectable solution tablet tablet tablet tablet tablet tablet injectable suspension	
02042231 02042258 02042266 02042274 00673013 00673021 00673048 02042304 02042312 01919644 00665117 00665126	INDERAL-L.A 60MG/CAP INDERAL-L.A 80MG/CAP INDERAL-L.A 120MG/CAP INDERAL-L.A 160MG/CAP INDERAL-L.A 160MG/CAP MAGNACEF - 500MG/VIAL MAGNACEF - 1000MG/VIAL MICRO-K EXTENCAPS - 600MG/CAP MICRO-K EXTENCAPS - 750MG/CAP MICRO-K LS - 1875MG/PCK MINOCIN - 50MG/TAB MINOCIN - 100MG/TAB	propranolol hydrochloride propranolol hydrochloride propranolol hydrochloride propranolol hydrochloride ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate ceftazidime pentahydrate potassium chloride potassium chloride potassium chloride minocycline hydrochloride minocycline hydrochloride	C07AA C07AA C07AA J01DA J01DA J01DA A12BA A12BA A12BA J01AA J01AA	sustained-release capsule sustained-release capsule sustained-release capsule sustained-release capsule powder for injectable solutior powder for injectable solutior powder for injectable solutior powder for injectable solutior sustained-release capsule sustained-release capsule oral suspension tablet tablet	not sold

DIN/GP	Brand Name	Generic Name	ATC*	Dosage Form	Comments
02170728 02170701 02173468 00564974 00564982 00564990 00857548 02230175	MONOCOR - 5MG/TAB MONOCOR - 10MG/TAB NOVANTRONE - 2MG/ML PIPRACIL - 2000MG/VIAL PIPRACIL - 3000MG/VIAL PIPRACIL - 4000MG/VIAL PIPRACIL - 4000MG/VIAL PNU-IMUNE 23	bisoprolol fumarate bisoprolol fumarate mitoxantrone hydrochloride piperacillin sodium piperacillin sodium piperacillin sodium piperacillin sodium vaccine - polyvalent	CO7AB CO7AB LO1DB JO1CA JO1CA JO1CA JO1CA JO7AL	tablet tablet injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution powder for injectable solution injectable suspension	not sold not sold introduced
01970348 02170817	REV-EYES - 25MG/VIAL TAZOCIN 2000/250	pneumoccocal dapiprazole hydrochloride piperacillin sodium/ tazobactam sodium	S01EX J01CR	ophthalmic solution powder for injectable solution	not sold
02170795	TAZOCIN 3000/375	piperacillin sodium/ tazobactam sodium	J01CR	powder for injectable solution	
02170809	TAZOCIN 4000/500	piperacillin sodium/ tazobactam sodium	J01CR	powder for injectable solution	
02093405	TETRAMUNE	DPT-hemophilus b conjugate vaccine	J07CA	injectable suspension	not sold
ZENECA P	HARMA INC.				
Human: 02224135 02188880 02188872 02188864 02184478 02218488	ARIMIDEX - 1MG/TAB BREVIBLOC - 10MG/ML BREVIBLOC - 100MG/ML BREVIBLOC - 250MG/ML CASODEX - 50MG/TAB MERREM - 500MG/VIAL	anastrozole esmolol hydrochloride esmolol hydrochloride esmolol hydrochloride bicalutamide meropenem	L02BG C07AB C07AB C07AB L02BB J01DH	tablet injectable solution injectable solution injectable solution tablet powder for injectable solution	not sold
02218496 02219018	MERREM - 1000MG/VIAL MERREM ADD-VANTAGE - 500MG/VIAL	meropenem meropenem	J01DH J01DH	powder for injectable solution powder for injectable solution	not sold
02219026	MERREM ADD-VANTAGE - 1000MG/VIAL	meropenem	J01DH	powder for injectable solution	not sold
02236951 02236952 02236953 02227428 02229566 02103729 02045737 02045729 02049333 02049336 02049384	SEROQUEL - 25MG/TAB SEROQUEL - 100MG/TAB SEROQUEL - 200MG/TAB SUPRANE TOMUDEX - 2MG/VIAL ZESTORETIC 10/12.5 ZESTORETIC 20/12.5 ZESTORETIC 20/25 ZESTRIL - 5MG/TAB ZESTRIL - 10MG/TAB ZESTRIL - 20MG/TAB	quetiapine fumarate quetiapine fumarate quetiapine fumarate desflurane raltitrexed lisinopril/hydrochlorothiazide lisinopril/hydrochlorothiazide lisinopril lisinopril lisinopril	N05AX N05AX N05AX N01AB L01BA C09BA C09BA C09BA C09AA C09AA	powder for injectable solution tablet tablet tablet tablet tablet tablet	not sold not sold not sold roduced (nas)
00839345 02049325 02225905	ZESTRIL - 40MG/TAB ZOLADEX - 3.6MG/VIAL ZOLADEX LA - 10.8MG/VIAL	lisinopril goserelin acetate goserelin acetate	C09AA L02AE L02AE	tablet injectable implant injectable implant	not sold

PIPARCIL - 40000MG/PIOLE pipérséalitine sodique injectable introduit pour sour solution injectable introduit indictable introduit indictable introduit indictable introduit indictable introduit indictable indiparticable indiparticab	2525965 2525965 2526965 252
PHEVIBLOC - 1000MG/FIOLE PHERMEM PLOL-VAITAGE - 2500MG/NCOMPRINE PERVIBLOC - 2500MG/NCOMPRINE PORTOR A MERREM PODD-VANTAGE - 2600MG/NCOMPRINE PERVIBLOC - 1000MG/FIOLE PORTOR A SUPPRINE PORTOR SOUNDEZ - 2500MG/NCOMPRINE PORTOR A SUPPRINE PORTOR A SUPPRINCE PORTO	05236963 05236963 05236963 05236962 05236962 05218068 05218068 05218068 05218068 05218068 05218068 05218068 05218068 05218068
PEV-EYES - 25MG/FIOLE - 100MG/FIOLE - 100MG/	2536962 0523696
PEV-EYES - 25MG/FIOLE 1900MG/FIOLE - 1000MG/FIOLE - 25MG/ROM PRINTER HER HER ADD-VANTAGE - 1000MG/FIOLE - 25MG/ROM PRINTER HEM SOUNGLED - 250MG/ROM PRINTER HEM SOUNG	19698270 92061270 9216080 8051808 8051
PREVIENCE - 260MG/FIOLE PREVIENC - 260MG/FIOLE MERREM ADD-VANTAGE - 700MG/FIOLE MERREM ADD-VANTAGE - 700MG/FIOLE MERREM ADD-VANTAGE - 700MG/FIOLE MERREM ADD-VANTAGE - 700MG/FIOLE MERREM ADD-VANTAGE - 1000MG/FIOLE MERREM ADD-VANTAGE - 1000MG/FIO	02188872 02219026 02218498 02218496 02218496 02219018
PREPREM ADD-VANTAGE - 500MG/FIOLE Soloming	02188872 02188864 02218488 02218496 02218496
PNU-IMUNE 23 PREVIENC - 100MG/ML PREPREM - 500MG/ML MERREM - 1000MG/ML MERREM - 500MG/ML MERREM - 500MG	02188864 02188864 02184478 02218488
PMU-IMUNE 23 REV-EYES - 25MG/FIOLE TAZOCIN 4000/COMPRIMÈ BREVIBLOC - 100MG/ML CASODEX - 500MG/ML MERREM - 500MG/NIUE MERREM - 1000MG/FIOLE MERREM - 1000M	02188864 02188864 02184478 02218488
PMU-IMUNE 23 PMEVIBLES - 25MG/FIOLE PHENELOG - 100MG/ML PREVIBLOC - 250MG/COMPRIMÉ PREVIBLOC - 250MG/FIOLE PHENELOG - 250MG/FIOLE PICTURE PREVIBED C - 250MG/FIOLE PHENELOG - 250MG/FIOLE PHONELOG - 250MG/FIO	02188872 02188864 02184478 02218488
PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 24 PNU-IMUNE 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMUNE 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IM	02188872
PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 25 PNI-IMUNE 25 PNI-IMIDEX - 100MG/ML PNI-IMI-IMIDEX - 100MG/ML PNI-IMIDEX -	02188872
PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 25 PNU-IMIDEX - 25MG/FIOLE Processor 25 PNU-IMIDEX - 25MG/FIOLE Processor 25 PNI-IMIDEX - 25MG/FIOLE PNI-IMI-IMIT - 25MG/FIOLE PNI-IMI-IMI-IMI-IMI-IMI-IMI-IMI-IMI-IMI-I	
PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IM	
PNU-IMNURE 23 PNU-IMNI State PNU-IMNURE 23 PNU-IMNI State PNU-IMP State P	Humain: 02224135
PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 23 PNU-IMUNE 25 PNU-IMU-IMU 25 PNU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IMU-IM	
PNU-IMMURE 23 vaccin in pictable de dapipuracole de	VJZNZZ
PNU-IMUNE 23 vaccin - polyvalent 1 AVAL 1 AVAL 2 AVAL 1 AVAL 2 AVAL 1 AVAL 3 AV	C0+00070
PNU-IMUNE 23 vaccin - polyvalent 1 AVAL 1 AVAL 1 AVAL 1 AVAL 1 AVAL 1 AVAL IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	02093405
PNU-IMUNE 23 vaccin - polyvalent 1 AOVC 1 Suspension injectable introduit introduit pneumococcique	02170809
PNU-IMUNE 23 vaccin - polyvalent JA70L suspension injectable introduit perusion procession injectable introduit procession injectable sodique hour solution ophtalmique non commercialisé pipéracilline sodique ADFOC N2000/250 pipéracilline sodique hour solution injectable pour solution injectable procession sodique hour solution injectable procession solution sodique procession injectable procession solution solution procession injectable procession solution solution injectable procession solution solution solution procession injectable procession solution	00101170
PNU-IMUNE 23 váccin - polyvalent 10AAL suspension injectable introduit perusion production injectable introduit introduit non commercialisé sevience de dapiprazole SOTEX SOLUTION 2000/250 pipéracilline sodique\ ADTOC NISOONSE POUT solution injectable	96707120
PNU-IMNE 23 vaccin - polyvalent JA7AL suspension injectable introduit estable introduit estable introduit	02170817
PNU-IMUNE 23 vaccin - polyvalent JOTAL suspension injectable introduit	84807910
	02230175
PIPRACIL - 40000MG/FIOLE pipéracilline sodique JOTO poudre pour solution injectable	84276800
PIPRACIL - 4000MG/FIOLE pipéracilline sodique AD101 solution injectable	06679900
# ADFOLD - 3000000 FINANCIA - 300000 FINANCIA - 300000 FINANCIA - 3000000 FINANCIA - 3000000 FINANCIA - 3000000 FINANCIA - 300000000000000000000000000000000000	78649900
MONANTRONE - 2MG/ML chlothydrate de mitoxantrone LO1DB solution injectable A2TCL - 2000MG/FIOLE pipéracilline sodique	02173468
MONOCOR - 10MG/COMPRIME fumarate de bisoprolol	02170701
MONOCOR - 5MG/COMPRIME, fumarate de bisoproloi comprimé non commercialisé	02170728
MINOVIOM - 50MG/COMPRIME chlothydrate de minocycline AA FOL AA comprimé non commercialisé AA FOL MINOVINA A COMG/COMPRIME commercialisé compression de la compression della compression de la compression de la co	00000117
MICKO-K F2 - 18/PMC/PCK chlorute de potassium A12BA suspension otale non commetcialise	77961610
MICRO-K EXTENCAPS - 750MG/CAP chlorure de potassium A12BA capsule à libération progressive	02042312
injectable injectable A12BA chlorure de potassium A12BA capsule à libération progressive	02042304
	10000000
MAGNACEF - 1000MG/FIOLE pentahydrate de ceftazidime JO1DA poudre pour solution non commercialisé	84087300
Marque de commerce Appellation générique JTA pupiraires	

non commercialisé non commercialisé non commercialisé èminèq	noitule pour solution injectable poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable injectable poudre pour solution injectable injectable injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable	ADTOL JOTCA JOTCA JOTCA JOTCA JOTCA JOTCB	ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique clavulanate potassique vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine maléate de fluvoxamine maléate de fluvoxamine pantoprazole sodique pantoprazole sodique	TICAR - 1000MG/FIOLE TICAR - 3000MG/FIOLE TICAR - 5000MG/FIOLE TICAR - 50000MG/FIOLE TUVOX - 56MG/COMPRIMÉ LUVOX - 56MG/COMPRIMÉ LUVOX - 56MG/COMPRIMÉ LUVOX - 56MG/COMPRIMÉ LUVOX - 56MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRI	Humain: 0.1919334 0.1919342 0.1919350 0.1919369 0.2224151 0.2229453
esilsionemmoo non esilsionemmo	poudre pour solution injectable poudre pour solution poudre pour solution injectable suspension injectable comprimé	ADTOL JOTCA	ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique clavulanate potassique vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine	TICAR - 6000MG/FIOLE TICAR - 20000MG/FIOLE TIMENTIN 3000/100 TUVOX - 56MG/COMPRIMÉ LUVOX - 76MG/COMPRIMÉ LUVOX - 100MG/COMPRIMÉ LUVOX - 100MG/COMPRIMÉ PANTO-BYK - 40MG/COMPRIMÉ PANTO-BYK - 40MG/COM	01916904 01916890 00803480 01919360 01919360 01919342 01919360 01919334 01919334 01919334 01919342 01919342 01919360 019193
ezilsionemmoo non ezilsionemmoo non emineq tiubontni emineq emineq emineq emineq emineq emined emine	poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable comprimé comprin	ADTOL JOTCA JOTCR MOGAB MOGAB MOGAB MOGAB MOGAB MOGAB	ticarcilline disodique ticarcilline disodique ticarcilline disodique clavulanate potassique vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine	TICAR - 20000MG/FIOLE TICAR - 30000MG/FIOLE LUVOX - 56MG/COMPRIME LUVOX - 50000MG/FIOLE	01916890 00803480 01919369 01919369 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334 01919334
âzilsionammoo non âminâq iubonfini âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq âminâq	poudre pour solution injectable pour solution injectable pour solution prodre pour solution injectable suspension injectable suspension injectable comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé suspension injectable suspen	ADTOL JOTCR NOGAB NOGAB NOGAB NOGAB NOGAB NOGAB	ticarcilline disodique\ clavulanate potassique clavulanate potassique vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine	TICAR - 30000MG/FIOLE TICAR - 30000MG/FIOLE TUVOX - 26MG/COMPRIMÉ LUVOX - 40MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ	00803480 01916939 02230578 01919334 01919342 01919342 01919350 01919350 01919350 01919350 01919350 01919350 01919350
aminaq fiuborfni aminaq aminaq aminaq aminaq aminaq aminaq aminad a aminad a aminad a a a a a a a a a a a a a a a a a a	poudre pour solution injectable pour solution poudre pour solution injectable suspension injectable suspension injectable comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé	JOTCR NOGAB NOGAB NOGAB NOGAB NOGAB NOGAB	ticarcilline disodique\ clavulanate potassique vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine maléate de pluvoxamine maléate de fluvoxamine maléate de pluvoxamine maléate de fluvoxamine maléate de pluvoxamine maléate de fluvoxamine maléate de fluvoxamine maléate de pluvoxamine maléate de pluvoxamine maléate de pluvoxamine	TIMENTIN 3000/100 TWINRIX 720/20 LUVOX - 56MG/COMPRIMĖ LUVOX - 56MG/COMPRIMĖ LUVOX - 56MG/COMPRIMĖ PANTO-BYK - 40MG/COMPRIMĖ PANTO-BYK - 40MG/COMPRIMĖ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMĖ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMĖ	8726529 8726529 8726529 802242 901919342 901919342 901919369 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 901919569 90191969 90191969 90191969 90191969 90191969 90191969 90191969 90191969 901919
finbortni miraq amiraq amiraq amiraq amiraq amiraq amiraq amiraq amiraq asilisisrammos non	poudre pour solution injectable suspension injectable comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé	NOSAB NOSAB NOSAB NOSAB NOSAB NOSAB NOSAB NOSAB	clavulanate potassique vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine pantoprazole sodique pantoprazole sodique pantoprazole sodique	TWINRIX 720/20 LUVOX - 25MG/COMPRIMÉ LUVOX - 100MG/COMPRIMÉ LUVOX - 100MG/COMPRIMÉ PANTO-BYK - 40MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ	02230578 SOLVAY P Humain: 01919334 01919342 01919342 01919342 01919369 02229453 02224151 02229453
əmirəq əmirəq əmirəq əmirəq əmirəq selisisinəmmoo non	suspension injectable comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé	8A90N 8A30N 8A30N 8A30N 8A30N 0820A	vaccin combiné-hépatite A & B maléate de fluvoxamine pantoprazole sodique pantoprazole sodique	HARMA INC. LUVOX - 26MG/COMPRIMÉ LUVOX - 76MG/COMPRIMÉ LUVOX - 76MG/COMPRIMÉ LUVOX - 26MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ PANTOLOC - 40MG/COMPRIMÉ	SOLVAY P Humain: Humain: 01919342 01919360 01919360 01919369 02224151 02229453
əminəq paminəq əminəq əminəd silisismamoo non	comprimé comprimé comprimé comprimé	NO6AB NO6AB NO6AB AO2BC	enimsxovult əb əfsələm enimsxovult əb əfsələm enimsxovult əb əfsələm enimsxovult əb əfsələm panipos əlozsiqotnaq əupibos əlozsiqotnaq	LUVOX - 25MG/COMPRIMĚ LUVOX - 50MG/COMPRIMĚ LUVOX - 75MG/COMPRIMĚ PAUTO-BYK - 40MG/COMPRIMĚ PAUTOLOC - 40MG/COMPRIMĚ	Humain: 01919334 01919342 01919369 02224151 01919369 01919369
əminəq əminəq əminəq əminəd silisisməmmoo non	comprimé comprimé comprimé comprimé	NO6AB NO6AB NO6AB AO2BC	enimsxovult əb əfsələm enimsxovult əb əfsələm enimsxovult əb əfsələm enimsxovult əb əfsələm panipos əlozsiqotnaq əupibos əlozsiqotnaq	LUVOX - 50MG/COMPRIMĖ LUVOX - 75MG/COMPRIMĖ PLUVOX - 100MG/COMPRIMĖ PAUTOLOC - 40MG/COMPRIMĖ	MARNER- 05256463 05254161 01616360 01616360 01616360 01616334
			RKE-DAVIS)	L <mark>ambert Canada Inc. (Pa</mark> l	
					: nismuH
	comprimé	AA603	chlorhydrate de quinapril	ACCUPRIL - 5MG/COMPRIMÉ	79927610
(sen) fiubortni	comprimé comprimé capsule capsule capsule capsule capsule	A4600 CA600 CA600 AA70N AA70N AA70N AA70N	chlorhydrafe de quinapril chlorhydrafe de quinapril chlorhydrafe de tacrine chlorhydrafe de tacrine chlorhydrafe de tacrine chlorhydrafe de tacrine chlorhydrafe de tacrine	ACCUPRIL - 10MG/COMPRIME ACCUPRIL - 20MG/COMPRIME COGNEX - 30MG/CAP COGNEX - 40MG/CAP COGNEX - 40MG/CAP COGNEX - 10MG/CAP	27947610 01947680 01947699
(nsan) tiuboytni (nsan) tiuboytni	comprime comprimé aérosol pour inhalatio comprimé comprimé	AA013 C10AA R03AC A10BG A10BG	storacialne calcique atorvastatine calcique atorvastatine calcique acétate de pirbutérol troglitazone troglitazone	REZULIN - 400MG/COMPRIME LIPITOR - 200MG/COMPRIME MAXAIR - 0,25MG/DOSE LIPITOR - 400MG/COMPRIME	05231096 05231096 05230714 05230713
				OD-SQUIBB	-
èminàq	solution topique lotion créme trengno	DATOD XASOD DATOD DATOD	halcinonide acide lactique propionate d'halobétasone propionate d'halobétasone	HALOG - 1MG/ML LACHYDRIN - 120MG/ML ULTAVARTE - 0,5MG/G Ð/ÐMZ,0 - JTAVARTLU	Humain: 02010291 01909150 01962701 01962728
				YERST CANADA INC.	WYETH-A
introduit inon commercialisé	suspension injectable suspension injectable comprimé comprimé	LATOL LATOL AXOTA AGTOL	Vaccin DAPT vaccin a coquelucheux taresilat euribosib gestatotès	ACEL-IMUNE PCEL-P ALREDASE - 200MG/COMPRIMÉ ALREDASE - 200MG/COMPRIMÉ	02215063
injectable non commercialise non commercialise	poudre pour solution poudre pour solution comprimé comprimé comprimé	AG10L AA30N AA30N AA30N	céfofétan disodique céfofétan disodique chlorhydrate de venlafaxine chlorhydrate de venlafaxine chlorhydrate de nenlafaxine	CEFOTAN - 1000MG/FIOLE EFFEXOR - 2000MG/FIOLE EFFEXOR - 2000MG/FIOLE EFFEXOR - 37,5MG/COMPRIMÉ EFFEXOR - 37,5MG/COMPRIMÉ EFFEXOR - 37,6MG/COMPRIMÉ	02036428 021036428 02103664 02103664
onn commercialisé non commercialisé non commercialisé non commercialisé	comprime comprimé comprimé suspension injectable	AA30 <i>N</i> AA30 <i>N</i> AA30 <i>N</i> DA70L	chlorhydrate de venlafaxine chlorhydrate de venlafaxine chlorhydrate de venlafaxine vaccin - hemophilus	HIBLILER EFFEXOR - 100MG/COMPRIME EFFEXOR - 50MG/COMPRIME EFFEXOR - 50MG/COMPRIME	02126206 02103710 02103710
rogressive rogressive rogressive	capsule à libération p capsule à libération p capsule à libération p capsule à libération p poudre pour solution injectable	AA703 AA703 AA703 AA703 AG10L	influenzae b chlorhydrate de propranolol chlorhydrate de propranolol chlorhydrate de propranolol chlorhydrate de propranolol	INDÉRAL-L.A 60MG/CAP INDÉRAL-L.A 120MG/CAP INDERAL-L.A 160MG/CAP INDERAL-L.A 160MG/CAP	02042231 02042266 02042274 00673013

Commentaires	Forme posologique)TA	Appellation générique	Marque de commerce	95/NIQ
	solution nasale comprimé	H01CA G03AB	acétate de nafaréline norethindrone/	SYNAREL - 2MG/ML SYNAREL - 2MG/ML SYNPHSIC 1,0-0,5/0,035	02188783 02187108
	comprimé	G03AB	loibstraelohinidtà norbhinteron loibstraelohinidtà	SYNPHASIC 1,0-0,5/0,035	02187116
				NE BEECHAM PHARMA INC.	
ecommercialisé	non orale non	ADIOL	trihydrate d'amoxicilline/	AUGMENTIN 25/6,25	: nismuH 78911910
ecommercialisé	non èmiriqmo	JOICR	clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	AUGMENTIN 250/125	63611610
èsilsionemero	non orale non	JOICR	clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/ clavulanate potassique	AUGMENTIN 50/12,5	97611610
commercialisé	non èmingmoo	JOICR	trihydrate d'amoxicilline/ clavulanate potassique	AUGMENTIN 500/125	19611610
	onguent onguent nasal poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable suspension orale	XA300 D06AX A010L A010L A010L	mupirocine mupirocine calcique ceftizoxime sodique ceftizoxime sodique trihydrate d'amoxicilline/	BACTROBAN - 20MG/G CEFIZOX - 1000MG/FIOLE CEFIZOX - 1000MG/FIOLE CLAVULIN 25/6,25	0191690 01919490 01919490 01919885
	comprimé	JOICR	clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVULIN 250/125	99891610
	suspension orale	JOICR	clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVULIN 50/12,5	47831910
	comprimé	JOICR	clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVULIN 500/125	89891610
	omprimė comprimė comprimė primė	2A703 2A703 2A703 2A703	clavulanate potassique carvédilol carvédilol carvédilol carvédilol	COREG - 25MG/COMPRIMÉ COREG - 12,5MG/COMPRIMÉ COREG - 3,125MG/COMPRIMÉ	02229653 02229652 02229651 02229650
ėsilsionammoo		A78CA JO78C BA20L BA20L BA30L	chlorhydrate de métoclopramide vaccin - hépatite B famciclovir famciclovir famciclovir	EMEX - 5MG/ML ENGERIX-B FAMVIR - 125MG/COMPRIMĖ FAMVIR - 260MG/COMPRIMĖ FAMVIR - 500MG/COMPRIMĖ	79725900 01919431 02229110 021229129
fiubortni	sorpension injectable suspension injectable suspension injectable	107BC 107BC	vaccin - hépatite A (inactivé) vaccin - hépatite A (inactivé) vaccin - hépatite A (inactivé)	HAVRIX 1440 - 1440EUNIT/ML HAVRIX 720 - 720EUNIT/ML HAVRIX 720 JUNIOR -	02187078 02108216 021331056
introduit(nsa) commercialisé	poudre pour solution injectable suspension injectable	XX10J LA70L	chlorhydrate de topotécan vaccin DaPT	1440EUNIT/ML HYCAMTIN - 4MG/FIOLE INFANRIX	02230307
commercialisé commercialisé commercialisé	comprime non comprime comprime comprime solution injectable	5A703 5A703 A04AA AA40A	carvédilol carvédilol chlorhydrate de granisetron chlorhydrate de granisetron	KALBIT INTECLION - IWG\WF KALBIT - IWG\COWBBIWE KBEDEX - 20WG\COWBBIWE KBEDEX - 52WG\COWBBIWÈ	02154471 02154498 02154498
parimėd primėd dintroduit introduit	poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable comprime comprime	AG10L AG10L BA30N BA30N BA30N BA30N	céfonicid sodique céfonicid sodique chlorhydrate de paroxétine chlorhydrate de paroxétine chlorhydrate de paroxétine chlorhydrate de paroxétine	PAXIL - 500MG/FIOLE PAXIL - 10MG/COMPRIME PAXIL - 20MG/COMPRIME PAXIL - 30MG/COMPRIME PAXIL - 50MG/COMPRIME	01970410 01970429 01940481 01940473
commercialisé	comprimé non	XA FOM XA FOM	nabumétone nabumétone	RELAFEN - 500MG/COMPRIME	02083531 02083531
commercialisé introduit (nsa) commercialisé commercialisé introduit (nsa)	comprimé	MO4BC MO4BC MO4BC	nabumétone chlorhydrate de ropinirole chlorhydrate de ropinirole chlorhydrate de ropinirole	BEÖNIB - ÍMÖ\COMBBIMÈ BEONIB - O'2WG\COMBBIME BETHEN - 1000WG\COMBBIME BETHEN - 1000WG\COMBBIME	05535267 05535266 05531365 05531325
introduit (nsa) introduit (nsa) commercialisé	comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé	N04BC N04BC A02BA A02BA	chlorhydrate de ropinirole chlorhydrate de ropinirole cimétidine métidine cimétidine	REQUIP - 2MG/COMPRIME PEQUIP - 5MG/COMPRIME TACAMET - 2000/G/COMPRIME TACAMET - 3000/G/COMPRIME TACAMET - 3000/G/COMPRIME	0191678 01916815 0223269 0223268
seilsicialisé	comprime comprimé comprimé solution injectable solution orale	A820A A820A A820A A820A A820A A820A	cimétidine cimétidine cimétidine chlorhydrate de cimétidine chlorhydrate de cimétidine	HAGAMON-OMGNOMPHINE TAGAMET - 600MG/COMPHINE TAGAMET - 800MG/COMPHINE MAGAMET - 6MG/ML MAGAMET - 60MG/ML	09291610 08227610 69291610 22291610
	solution injectable	A8S0A	chlorhydrate de cimétidine	TAGAMET - 150MG/ML	20891610

Commentaire	Forme posologique	DTA	Appellation générique	Marque de commerce	49/NI
				CANADA INC.	CHEBING
	40000	G V Z O C			: niemul
non commercialisa non commercialisa	onguent crème		dipropionate d'alclométasone dipropionate d'alclométasone	ALDERM - 0,5MG/G	1780702
non commercialise	csbanje	AG10L AG10L	ceftibutène seftibutène	CEDAX - 400MG/CAP	2165455
non commercialisa non commercialisa	capsule pour suspension	Adrou	ceffibutène	CEDAX - 18MG/ML	5165449
non commercialis	orale pour suspension	AGTOL	ceffibutène	CEDAX - 36MG/ML	2165457
	orale comprimé	XA30A	loratadine/sulfate de	CHLOR-TRIPOLON N.D. 5/120	1970399
	comprimé	XA30A	pseudoéphédrine loratadine	CLARITIN - 10MG/COMPRIMÉ	9697870
	sirop	XA30A	loratadine	CLARITIN - 1MG/ML	8769102
	comprime	XA30A	loratadine/sultate de pseudoéphédrine	CLARITIN EXTRA 5/120	<u> </u>
	tnaugno	DAY00	furoate de mométasone	EFOCOM - 1MG/G	9851736 447736
	creme lotion	DAY00 DAY00	furoate de mométasone furoate de mométasone	ELOCOM - 1MG/ML ELOCOM - 1MG/G	9601480
	poudre pour suspension i poudre pour suspension i	AAE0J AAE0J	interféron alfa-2b dS-sila norétrérion	INTRON-A - 5000000UNITE/FIOLE	9689070 9689070
njectable	poudre pour suspension i	AAE0J	interféron alfa-2b	INTRON-A - 10000000UNITÉ/FIOLE	9269070
njectable introdui silsizimercialis	poudre pour suspension i	AAE0J AAE0J	ınterféron alfa-2b dS-sils norétrérin	INTRON-A - 18000000UNITE/FIOLE INTRON-A - 30000000UNITE/FIOLE	2231652
non commercialis	injectable poudre pour suspension	AAE01		INTRON-A - 50000000UNITÉ/FIOLE	5231653
CUMO IOUULO HOU	injectable	AAS01	interféron alfa-2b	INTRON-A - 50000000NITÉ/ML	2906880
	solution injectable comprimé à libération progressive	ABSTA	chlorure de potassium	K-DNB - 1200WG/COMBRINE	9288170
silsionemmoo non	progressive poudre pour solution injectable	AAE0J	molgramostim	LEUCOMAX - 0,15MG/FIOLE	1230921
non commercialis	poudre pour solution	AAE0J	molgramostim	LEUCOMAX - 0,3MG/FIOLE	230922
non commercialis	injectable poudre pour solution poudre pour solution	AAE0J	mitsomarglom	LEUCOMAX - 0,4MG/FIOLE	230923
non commercialis	injectable poudre pour solution pletable	AAE01	molgramostim	LEUCOMAX - 0,7MG/FIOLE	230924
	eldstaele eméto	DOTAC	9b etsnoigorgib	LOTRIDERM 0,5/10	471119
silsionemmoo non	eldstagini noitulos solution injectable solution injectable solution injectable supiemademademid	JO1GB JO1GB JO1GB CO1DA	bétaméthasone/clotrimazole sulfate de nétilmicine sulfate de nétilmicine sulfate de nétilmicine nitroglycérine	NETROMYCIN - 25MG/ML NETROMYCIN - 50MG/ML NITRO-DUR 0,2 - 40MG/TIMBRE NITRO-DUR 0,2 - 40MG/TIMBRE	016116 868809 128809 016116
	eupimnebtnard tandmit eupimnebtnard tandmit eupimnebtnard tandmit eupimnebtnard sidmit	AG103 AG103 AG103 AG103	nitroglycérine nitroglycérine nitroglycérine nitroglycérine	907118 - 1,3 - 60MG/TIMBRE NTRO-DUR 0,3 - 60MG/TIMBRE NTRO-DR 0,6 - 120MG/TIMBRE NTRO-DR 0,6 - 160MG/TIMBRE	911902 911929 113211 911271
non commercialis	poudre bolotio sulotoni nijectable		florfénicole sélénite sodique florfénicole	NNEFOR - 300WG/WL DURA SE-120 - 360MG/BOLUS AQUAFLOR - 500000MG/KG	91érinaire : 2231742 3282887 3216558
	eupimlatiqo tneugno		cyclosporine	OPTIMMUNE - SMG/G. ANADA INC.	EVBLE C
	yai,1da00	NOECC	mobialor ob otovbot	,	: niemu
silsizammoz non non commercialisizamenoz non isilsizammoz non	comprimê comprimé noitsradil s libération	COSDA NOSCG NOSCG	tartrate de zolpidem tartrate de zolpidem chlorhydrate de vérapamil	CHRONOVERA - 180MG/ AMBIEN - 10MG/COMPRIME AMBIEN - 5MG/COMPRIME	55024676 550598 5505971
non commercialis	progressive comprimé à libération	C08DA	chlorhydrate de vérapamil	CHRONOVEŖA - 240MG/	7791622
minàq	progressive comprimé	CO7AB	chlorhydrate de bétaxolol	KEBLONE - 10MG/COMPRIMÉ COMPRIMÉ	881976
miràq elisiorammoo non elisiorammoo non	omingmoo comprimé supimradermigue timbre transdermigue	COTAB AM FOL AG FOS	chlorhýdrate de bétaxolol loméfloxacine nitroglycérine	KERLONE - 20MG/COMPRIMÉ MAXAQUIN - 400MG/COMPRIMÉ NITRODISC 0,2 - 16MG/TIMBRE	946161 946161
non commercialis	enpimise transdermique	AG100	nitroglycérine nitroglycérine	NITRODISC 0,3 - 24MG/TIMBRE	1224780

CEPMB

non commercialisé	ėmirqmoo comprimė sarinde sarinde sarinde	NO4BD NO4BC NO4BC NO4BC NO4BD	oniligálás de sélégiline mésylate de pergolide mésylate de pergolide mésylate de pergolide nitorhydrate de sélégiline	PERMAX - 0,25MG/COMPRIME	Humain: 02123339 02123339 02123347 01927272
				SAXIS INC.	
on commercialisé silsionemencialisé non commercialisé non commercialisé périmé périmé	taldes caplet caplet solution injectable solution injectable solution injectable	M05BA C01CE C01CE C01CE C01CE C01CE	milrinone milrinone milrinone nadroparine calcique lactate d'amrinone sctate de milrinone kiludronate disodique	SKELID - 200MG/COMPRIMÉ INOCOR - 1MG/ML ERAXIPARINE - 9500UNITÉ/ML COROTROPE - 10MG/CAP COROTROPE - 75MG/CAP	Humain: 02236913 02017644 02006391 02230643
				литнвор ис.	
ctable introduit (nsa)	poudre pour solution inje	DATOB	anistreplase		05223330
			:01		Humain:
	Homein had too to	0.000		II ADANAO LACITUANAMAHA	
	liberation lente comprimé comprimé suspension orale solution injectable solution injectable selvosol pour inhalation	101DA 101DA 101DA 101CD 101CD	polistirex cefixime cefixime cefixime docétaxel docétaxel sedocromil sodique	SOMG/ML SOMG/FIOLE TAXOTERE - SOMG/FIOLE SOMG/FIOLE	97639150 9765992 08777999 0877719599 0866938
non commercialisé périmé	aérosol pour inhalation comprimé suspension orale à etrel noiterèdii	RO3BC FO3BC	cromoglycate sodique métolazone codéine/chlorphéniramine realization		00638641 00888397 00838641
- êminêq	aérosol pour inhalation noitsladní invoq enbuod	B03BC B03BC	cromoglycate sodique cromoglycate sodique	INTAL SPINCAPS - 20MG/	Humain : 00555649 00261238
				OULENC RORER CANADA INC.	RHÔNE-P
ogressive ogressive	progressive progressive capsule à libération capsule à libération progressive capsule à libération progressive capsule à libération progressive progressive progressive comprimé à libération procomprimé à libération procomprimé à libération procomprimé à libération progressive comprimé à libération procomprimé à libérati	AASON AASON	chlorhydrate d'hydromorphone chlorhydrate d'hydromorphone d'hydromorphone chlorhydrate d'hydromorphone d'hydromorphone chlorhydrate d'oxycodone chlorhydrate d'oxycodone chlorhydrate d'oxycodone	10MG/CAP 12MG/CAP 12MG/CAP 12MG/CAP 12MG/CAP 12MG/CAP 10MG/C	02125358 02125366 02125382 02125382 02125382 02125382 02125382 02125382 02125382 02125382 02125382
X - 11 - 1, - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 1	progressive capsule à libération progressive	AAS0N	d'hydromorphone chlorhydrate d'hydromorphone	HYDROMORPH CONTIN - 6MG/CAP	02125331
	progressive capsule à libération	AAS0N	métoclopramide chlorhydrate	PADYOMORPH CONTIN - 3MG/CAP	02125323
non commercialisé	comprimé à libération	A7E0A	chlorhydrate de	ĠASTROBID - 20MG/COMPRIMÉ	Humain: 02163756
				ЕВЕDЕВІСК	
	sətisinəmils sitibbs pre-melsimesing sətisinəmils sitibbs səgnsləm-ətq		narasine phosphate de tylosine/ sulfaméthazine	MONTEBAN 70 PREMIX - 70000MG/KG TYLAN 50 SULFA G	9 7 925900
commentaires	Forme posologique	OTA	aupinanag noitsllaqqA	Marque de commerce	49/NIO

nan	təəlini noitulos		enitate de tilmicosine	MICOTIL - 300MG/ML	20929800
ntaires pré-mélangés	namils alitibbs		narasine/nicarbazine	MAXIBAN PREMIX	18920610
able	stoəjni tnsiqmi toəjni noitulos		estradiol abamectine	ENDECTO - 10MG/ML COMPUDOSE - 24MG/IMP	05153322
	sègnalèm-èrq etagiqi taclami		loibexton	anii/3000 330dilano3	00000300
non commercialisé non commercialisé	nəmils alitibbs		nicarbazine	CARBIGRAN - 250000MG/KG	Vétérinaire 85531500
			JNI AU	Division of Eli Lilly Canai	
	cspsule	G04AC	carbonate de calcium nitrofurantoïne	AAO\ƏMOOF - QIBOAOAM	02063662
	èminqmoɔ	WOEBB	étidronate disodique et	DIDROCAL	71097120
esilsionemmoo non	comprimé pâte dentifrice	A01AA	acide 5-aminosalicylique fluorure stanneux	ASACOL - 400MG/COMPRIMÉ CREST GUM CARE - 4,54MG/G	01997580
	yaajaaaoo	J320V	oupilvoiloogaiga 3 obioo	ŻMIGGMO2/2M000 102424	: nismuH
			LS CANADA INC.	& GAMBLE PHARMACEUTICA	PROCTER
				SERINGUE	
naire	gel intramamn		chlorhydrate de pirlimycine	PIRSUE AQUEOUS GEL - 50MG/	02207753
olution injectable	pondre pour s		ceftiofur sodique	EXCENET - 20MG/MF	Vétérinaire 00813567
olution injectable elastoajni noitulo	bongke bonk s	7A20V 7A20V	dexrazoxane	ZINECARD - 500MG/FIOLE	02123440
(nsa) tiubortrii əupimli	strigo noitulos	SOJEX	latanoprost	JM\DM30,0 - NATAJAX	02231493
non commercialisé non commercialisé	eomprimé comprimé	AA10J AA10J	prednimustine prednimustine	STERECYT - 100MG/COMPRIME STERECYT - 100MG/COMPRIME	
			d'hydrocortisone	•	
olution injectable	noudre nour s	AS0H	d'hydrocortisone succinate sodique	SOLU-CORTEF - 1000MG/FIOLE	98908000
əldstəəjni noitulo	bondre pour s	AS0H	succinate sodique	SOLU-CORTEF - 500MG/FIOLE	72905000
olution injectable	bonque bonu s	8AS0H	succinate sodique d'hydrocortisone	SOLU-CORTEF - 250MG/FIOLE	61908000
olution injectable		8AS0H	succinate sodique d'hydrocortisone	SOLU-CORTEF - 100MG/FIOLE	009080000
L	gel intra-utérir	GOSAD	dinoprostone	PROSTIN E2 - 2MG/SERINGUE	78961910
	solution inject gel intra-utérir	GOSAD	dextran 1 dinoprostone	PROSTIN E2 - 1MG/SERINGUE	02028689
ègileimammon non olde	gel intra-utérir	GOSAD BOSAD	enotsorgonib	PREPIDIL - 0,5MG/SERINGUE	98709800
olution non commercialisé	poudre pour s injectable	LOIDB	chlorhydrate d'épirubicine	150MG/FIOLE	28813610
				20MG/FIOLE	
əldstəəlni noitulo	injectable poudre pour s	LO1DB	chlorhydrate d'épirubicine	PHARMORUBICIN RDF -	21369020
olution non commercialisé	poudre pour s	LOIDB	chlorhydrate d'épirubicine	PHARMORUBICIN RDF -	00698202
olution injectable	s unod aumond	LOTUB	chlorhydrate d'épirubicine	10MG/FIOLE	02065746
	toelni noitulos	TOIDB	chlorhydrate d'épirubicine	PHARMORUBICIN PFS - 2MG/ML	02065703
	tuənbuo	A0700	acétate d'hydrocortisone/ sulfate de néomycine	NEO-COBTEF 5/5	16846100
			sulfate de néomycine		
almique non commercialisé	etido tnaugno	ADIOS	sulfate de néomycine acétate d'hydrocortisone/	NEO-COBTEF 5/5	00194883
əupimlatda	do noiznaqsus	SO1CA	acetate d'hydrocortisone/	NEO-COBLEF 15/5	84646100
ılmique non commercialisé	etido tasugao	SOICA	scétate d'hydrocortisone/ sulfate de néomycine	NEO-CORTEF 15/5	00194921
2-11-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-			sulfate de néomycine		
регіте	capsule onguent	D04AK A0₹0L	rifabutine acétate d'hydrocortisone/	NEO-COBILEF 10/5 MYCOBUTIN - 150MG/CAP	02063786
non commercialisé	emiriqmoo	XAE01	roquinimex	LINOMIDE - 10MG/COMPRIME	0020000
on commercialisé non commercialisé	comprime semindmoo	L03AX	roquinimex roquinimex	LINOMIDE - 5,5MG/COMPRIME	
olution injectable	bonque bonu s	T01DB	chlorhydrate d'idarubicine	IDAMYCIN - 10MG/FIOLE	96089070
non commercialisé olution injectable	cspsule	FOIDB FOIDB	chlorhydrate d'idarubicine chlorhydrate d'idarubicine	IDAMYCIN - 56MG/FIOLE	02065630
esilsionemmoo non	csbanje	TOIDB	chlorhydrate d'idarubicine	TAD/DMCL - NIDYMADI	02166119
fiuborini əldə	csbanje aojngion inject	BO1DB L01DB	daltéparine sodique chlorhydrate d'idarubicine	FRAGMIN - 25000UNITE/ML SMG/CAP	02231171
able	solution inject	BOTAB	daltéparine sodique	JM\\\\=\INU000022 - NIM\\\\\=\RABARA	02132648
able	solution inject	8A108	daltéparine sodique	JM/ĘTINU002S1 - NIMĐAAF	02132621
səristnəmmoJ əupig	Forme posolo	DTA	Appellation générique	Marque de commerce	пи/сь

				ČEŠĪMB	89
	anneau vaginal solution injectable solution injectable	GO3CA BO1AB BO1AB	estradiol daltéparine sodique daltéparine sodique	ESTRING - 2MG/ANNEAU FRAGMIN - 2500UNITE/ML FRAGMIN - 10000UNITE/ML	02132664 02132664 02132664
introduit (nsa) introduit (nsa)	solution injectable comprimé granules oraux comprimé capsule capsule	XX FO T XX X T Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	chlorhydrate d'irinotécan chlorhydrate de colestipol chlorhydrate de colestipol hydrocortisone hydrocortisone olsalazine sodique phosphate disodique d'estramustine	CAMPTOSAR - 20MG/ML COLESTID - 1000MG/COMPRIMÉ COLESTID ORANGE - 5000MG/DOSE CORTEF - 10MG/COMPRIMÉ DIPENTUM - 250MG/COMPRIMÉ CORTEF - 10MG/COMPRIMÉ DIPENTUM - 140MG/CAP	05063794 00875856 0087957 00830910 00830910 02132689 02132689 02331625
eldsto	poudre pour solution injer poudre pour solution injer non commercialisé non commercialisé non commercialisé	comprimé comprimé comprimé comprimé	chlorhydrate de doxorubicine chlorhydrate de doxorubicine ampérozide ampérozide dempérozide ampérozide	ADRIAMYCIN RDF - 50MG/FIOLE AMPEROZIDE - 0,5MG/COMPRIME AMPEROZIDE - 2,5MG/COMPRIME AMPEROZIDE - 5MG/COMPRIME AMPEROZIDE - 5MG/COMPRIME AMPEROZIDE - 5MG/COMPRIME AMPEROZIDE - 5MG/COMPRIME	02069563
ctable non commercialisé	solution injectable poudre pour solution injec poudre pour solution injectable	LOIDB	chlorhydrate de doxorubicine chlorhydrate de doxorubicine chlorhydrate de doxorubicine	ADRIAMYCIN PFS - 2MG/ML ADRIAMYCIN RDF - 10MG/FIOLE ADRIAMYCIN RDF - 20MG/FIOLE	Humain: 02071002 02065657 00698040
				.DNI NHOLYU & AI	
asilisiziemmoo non	sidestable elabianinjectable sulution injectable sulution injectable sulution injectable		vaccin - adénovirus type 2 vaccin - combiné pour chiens vaccin - adénovirus type 2 vaccin - parvovirus canin vaccin - parvovirus canin	5 ОВ В В В В В В В В В В В В В В В В В В	
əsilsiərəmmoə non əmirəq əlsri	poudre orale solution injectable poudre pour suspension o suspension injectable		salinomycine vaccin - rage produit électrolyte sulbactam/ampicilline	POSISTAC - 60000MG/KG RABGUARD-TC RESORB SYNERGISTIN 60/120	00603724
on commercialisé non commercialisé	poudre orale poudre orale		salinomycine salinomycine	POSISTAC - 50000MG/KG POSISTAC - 12500MG/KG	00606103
əsilsiərəmmoə non	lente dispositif oral à libération etrel		tartrate de morantel	COMPRIMÉ PARATECT FLEX - 19800MG/	62687700
esilsionercialisé on commercialisé	solution injectable solution injectable poudre orale dispositif oral à libération		vaccin - leucémie féline vaccin - leucémie féline nutriments/électrolytes tartrate de morantel	PARATECT BOLUS - 22700MG/ LIFE-GUARD-H.E. LEUKOCELL PARATECT BOLUS - 22700MG/	\$9052500 \$8090900
əminəq əminəq	solution injectable solution injectable solution injectable		vaccin - rhinotracheitia féline vaccin - rhinotracheitia/ calicivirus félins vaccin - parvovirus canin	FELOGELL CVR-C FIRSTDOSE CPV	
asilisionemmoo non prinad	solution injectable solution injectable solution injectable		chlorhydrate de détomidine vaccin - rage vaccin - rhinotracheitia/ panleukopenia félins	EEFOCEFF CAB ENDRWFFF - K DOBWOSEDBN - 10WG/WF	69999400
non commercialisé	solution injectable		clavulanate potassique chlorhydrate de médétomidine	DOMITOR - 1MG/ML	87903910
	suspension orale		clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVAMOX 50/12,5	02027879
	comprimé		clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVAMOX 50/12,5	02038323
	eomprimé		clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVAMOX 300/75	02038358
	comprimé		clavulanate potassique trihydrate d'amoxicilline/	CLAVAMOX 200/50	02038315
(nsa) fiuborifni	poudre orale comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé		semduramicine sodique epsiprantel epsiprantel epsiprantel trihydrate d'amoxicilline/	CLAVAMOX 100/25 CESTEX - 12,5MG/COMPRIMÉ CESTEX - 25MG/COMPRIMÉ CESTEX - 25MG/COMPRIMÉ CESTEX - 50000MG/KG	02229643 01913034 01913026 01913034 01913034 02229643
(oog) tiubostai	ologo ozolo				Vétérinaire
				HADDA INC., SANTÉ ANIMALE	
Commentaires	Forme posologique)TA	Appellation générique	Marque de commerce	пи/еь

non commercialisé non commercialisé	csbanje csbanje csbanje	8A30N 8A30N 8A30N	chlorhydrate de sertraline chlorhydrate de sertraline chlorhydrate de sertraline	ZOLOFT - 100MG/CAP ZOLOFT - 150MG/CAP ZOLOFT - 200MG/CAP	01962795 01962795 01962795
ale non commercialisé	capsule capsule capsule capsule	A710 8A30N 8A30N	azithromycine chlorhydrate de sertraline chlorhydrate de sertraline	ZITHROMAX - 1000MG/SACHET ZOLOFT - 25MG/CAP ZOLOFT - 50MG/CAP	02229971 02132702 01962817
	comprime poudre pour suspensio poudre pour suspensio	ARTOL ARTOL ARTOL	azıthromycine azithromycine azithromycine	ZITHROMAX - 600MG/COMPRIME ZITHROMAX - 20MG/ML ZITHROMAX - 40MG/ML	02223724 02223716 02223724
non commercialisé	comprimé capsule comprimé	A310L	szifiromycine szifiromycine szifiromycine	AAO)-DMOSX - XAMORHTIZ ŽMIR9MOO)-DMOSX - XAMORHTIZ	02091291
non commercialisé	injectable poudre pour solution eldetaeini	JOICR	ampicilline sodique sulbactam sodique/	000 F/003 NYSANU	01999610
asilisionemmoo non	injectable poudre pour solution injectable	JOICR	ampicilline sodique sulbactam sodique/	000 L\002 NY2ANU	80147800
non commercialisé	injectable poudre pour solution	JOICR	ampicilline sodique/ sulbactam sodique/	000S/000F NYSANU	01955527
non commercialisé non commercialisé	comprimé comprimé poudre pour solution	ROGAE ROGAE ROGAE	chlorhydrate de cétirizine chlorhydrate de cétirizine sulbactam sodique/	REACTINE - 10MG/COMPRIME PEACTINE - 20MG/COMPRIME UNASYN 1000/2000	01900978 01900978 02223564
tiuborini	rince-bouche comprimé	DA10A 9 BA60A	benzoate sodique/salicylate sodique/sulfate lauryl sodiqu chlorhydrate de cétirizine	PLAX RĚGULIÈRE 20/2/2,5 REACTINE - 5MG/COMPRIMĚ	01942506
	rince-bouche		benzoate sodique/salicylate sodique/sulfate lauryl sodiqu	PLAX MENTHE DOUCE 20/2/2,5	01942409
	rince-bouche	DA10A	benzoate sodique/salicylate sodique/sulfate lauryl sodique	PLAX MEUTHE 20/2/2,5	01942441
non commercialisé	comprimé comprimé comprimé	A3803 A3803 A3803	bésylate d'amlodipine bésylate d'amlodipine bésylate d'amlodipine	NORVASC - 2,5MG/COMPRIME NORVASC - 5MG/COMPRIME NORVASC - 10MG/COMPRIME	9878900 10878928 10878936
non commercialisé	comprimé à libération progressive	COSCA	chlorhydrate de prazosin	MINIPRESS XL - 5MG/COMPRIME	02093189
on commercialisé	comprimé à libération progressive	COSCA		MINIPRESS XL - 2,5MG/COMPRIMÉ	02156020
non commercialisé	comprimé à libération progressive	8801A		GLUCOTROL XL - 10MG/COMPRIMÉ	02230444
non commercialisé	comprimé à libération progressive	Baora	glipizide	GLUCOTROL XL - 5MG/COMPRIMÉ	02230443
əsilsiənəmmon non	solution injectable suspension orale suspension orale	02AC 0AS0L 0AS0L	fluconazole fluconazole fluconazole	DIFLUCAN - 2MG/ML DIFLUCAN - 10MG/ML DIFLUCAN - 40MG/ML	02024152 02024152
non commercialisé	comprimé comprimé solution injectable	DASOL DASOL	fluconazole	DIFLUCAN - 100MG/COMPRIME DIFLUCAN - 200MG/COMPRIME	72819800
	capsule comprimé	DASOL DASOL	fluconazole fluconazole	DIFLUCAN - 150MG/CAP DIFLUCAN - 50MG/COMPRIMÉ	008141442
əminəq əminəq	comprimé comprimé	COSCA	mésylate de doxazosine mésylate de doxazosine	CARDURA - 4MG/COMPRIME	62012800
əminəq əminəq	comprimé comprimé	CO2CA	mésylate de doxazosine mésylate de doxazosine	CARDURA - 1MG/COMPRIMĖ CARDURA - 2MG/COMPRIMĖ	44017800 23017800
(sen) tiubortni (sen) tiubortni	comprimé comprimé	AATON AATON	chlorhydrate de donepezil chlorhydrate de donepezil	ARICEPT - 5MG/COMPRIMÉ ARICEPT - 10MG/COMPRIMÉ	02232043
				. ЭИІ АДАИ	PFIZER CA
	solution injectable solution injectable	BO1AB DAE0M	danaparoïde sodique bromure de rocuronium	ZEMURON - 1250UNITE/ML	02129043
èminèq èminèq eldstoej	comprimé comprimé poudre pour solution in	AA609 AA609 MO3AC	désogestrel/éthinyloestradiol désogestrel/éthinyloestradiol munoàv eb euronion	MARVELON 0,15/0,03 MARVELON 0,15/0,03 NORCURON 10000	. mismuH 02042487 02042479 00687405
				SENDA LTÉE	
esilsionemercialisé	solution injectable	AAS0N	tartrate de butorphanol	STADOL - 2MG/ML	tee81400
			. СТЛ .	DIVISION OF CANADIAN OXY	OHMEDA,
	solution injectable	8A80V	lonaxiboi	VISIPAQUE 320 - 652MG/ML	47754120
	solution injectable solution injectable	V08CA	abimsibobsg lonsxiboi	OMNISCAN - 287MG/ML VISIPAQUE 270 - 550MG/ML	02172771

èsilsisiemmos non	eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos	8A80V 8A80V 8A80V 8A80V 8A80V	loxərloi loxərloi loxərloi loxərloi loxərloi	OMNIPAQUE 140 - 302MG/ML OMNIPAQUE 240 - 518MG/ML OMNIPAQUE 240 - 518MG/ML OMNIPAQUE 350 - 755MG/ML	Humain: 01962973 02172720 02172739 02172739 02172765
				CANADA INC.	
èsilsionemmoo non	suspension injectable	8A01A	insuline (régulière) humaine semi-synthétique	VELOSULIŲ HUMAINE - 1000UNITĖ/ML	01986805
non commercialisé	eldstoejni noiznegaus	8A01A	insuline (régulière) humaine semi-synthétique	NOVOLINSET TORONTO - 100UNITÉ/ML	77472910
non commercialisé	suspension injectable	DAOTA	insuline (isophane) humaine semi-synthétique	NOVOLINSET NPH - 100UNITÉ/ML	06098610
non commercialisé	eldstoejni noienegeus	8A01A	ənismuh (ərégulière) huhaine bipitəhtnyzoid	NOVOLINSET GE TORONTO - 100UNITÉ/ML	02025256
non commercialisé	eldstoejni noiznegaus	DAOTA	insuline (janshqosi) ənilusni ənpitərinysoid ənismuh	NOVOLINSET GE NPH - 100UNITÉ/ML	02024403
non commercialisé	suspension injectable	A 10AE	insuline (régulière/isophane) eupitènthysoid enismuh	100UNITÉ/ML 100UNITÉ/ML	02025264
non commercialisé	eldstoejni noiznegaus	A 10AE	insuline (régulière/isophane) épipine (régulière/isophane)	NOVOLINSET GE 40/60 -	02024454
non commercialisé	eldstoejni noienegeus	A10AE	insuline (régulière/isophane) eupitènthysoid enismuh	NOVOLINSET GE 30/70 -	02024446
non commercialisé	suspension injectable	A10AE	insuline (régulière/isophane) insuline (régulière/isophane)	NOVOLINSET GE 20/80 -	02024438
non commercialisé	suspension injectable	A 401A	insuline (régulière/isophane) humaine biosynthétique	NOVOLINSET GE 10/90 - 100UNITE/ML	02024411
non commercialisé	suspension injectable	3A01A	insuline (régulière/isophane) signification (régulière/isophane)	NOVOLINSET 30/70 - 100UNITÉ/ML	01988700
	eldstaejni noieneqeue	QA01A	insuline (ultralente) humaine biosynthétique	OVOLIN GE ULTRALENTE -	02024276
	eldstoejni noiznegzuz	AAOFA	biosynthétique insuline (régulière) humaine biosynthétique	NOVOLIN ĢE TORONTO -	02024284
	eldstoejni noienegeus	8A0fA	biosynthétique insuline (régulière) humaine hiosynthétique	- OTNOROT JE TORONTO - 100UNITE/ML	02024233
	eldstoejni noiznegaus	DA01A	biosynthetique insuline (isophane) humaine	NOVOLIN GE NPH - 100UNITÉ/ML	02024268
	eldstaejni noizneqzuz	DA01A	biosynthetique insuline (isophane) humaine eughthetique	NOVOLIN GE NPH - 100UNITÉ/ML	02024225
	eldstaejni noisneqsus	DAOTA		NOVOLIN GE LENTE - 1000NITÉ/ML	02024241
	suspension injectable	AAOFA	humaine biosynthétique insuline (régulière/isophane)	NOVOLIN GE 50/50 - 100UNITÉ/ML	02024322
	eldstoejni noiznegaus	A10AE	humaine biosynthétique insuline (régulière/isophane)	NOVOLIN GE 40/60 - 100UNITÉ/ML	02024314
	suspension injectable	AAOIA	humaine biosynthétique insuline (régulière/isophane)	NOVOLIN GE 30/70 - 100UNITÉ/ML	02025248
	suspension injectable	A10AE		NOVOLIN GE 30/70 - 100UNITÉ/ML	02024217
	suspension injectable	AAOFA	humaine biosynthétique insuline (régulière/isophane)	NOVOLIN GE 20/80 - 100UNITÉ/ML	02024306
	suspension injectable	3A01A	humaine semi-synthétique insuline (régulière/isophane)	NOVOLIN GE 10/90 - 100UNITÉ/ML	02024292
non commercialisé	suspension injectable	A10AE	humaine semi-synthetique insuline (régulière/isophane)	JM\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	99698610
non commercialisé	suspension injectable	A10AE	humaine semi-synthétique insuline (régulière/isophane)	JM\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	12898610
non commercialisé non commercialisé non commercialisé	əldstəəjni noisnəqsus əldstəəjni noisnəqsus əldstəəjni noisnəqsus	BOTAB BATOB A10AE	tinzaparine sodique tinzaparine sodique insuline (régulière/isophane)	LOGIPARIN - 10000UNITE/ML LOGIPARIN - 11700UNITE/ML MIXTARD 15/85 - 100UNITE/ML	02056690 02056690 01985973
non commercialisé	suspension injectable	DA01A	insuline (isophane) humaine semi-synthétique	INSULATARD NPH - 100UNITE/ML	21898610
				PDISK CANADA INC.	HOVO NOF
	timbre transdermique	G03CA	d\f loibsitea	VIVELLE 75 - 6,56MG/TIMBRE	02204436
	timbre transdermigue timbre transdermigue	A3609 A3609	estradiol 17b estradiol 17b	VIVELLE 50 - 4,33MG/TIMBRE	02204401
savistnammoJ	Forme posologique	DTA	Appellation générique	Marque de commerce	DIN/GP

1825239 1900-1900 Market Company (1904) 28252915 2000-1900 Market Company (1904) 28252917 2000-1900 Market Company (1904) 28252917 2000-1900 Market Company (1904) 28252917 2000-1900 Market Company (1904) 28252918 2000-1900 Market Company (1904) 28252919 2000-1900 Market Company (1904) 28252910 Market Company (1904)	Commentaires	Forme posologique	JTA	Appellation générique	Marque de commerce	95/NIC
Silesciamo non distributo de la control de l	əsilsiərəmmoə n	onguent no granules oraux	DA30A	propolis psyllium/senné	PRODIEM PLUS 542/124	05162245 00651184 00651184
selisionemmon on memoratione discontinuo de conditione de						
selisionemmon on memoratione discontinuo de conditione de					JULI AUANAO AMINANTI	
saliscinamno non alumqanan discontinuo anunqua suludo si saliscinamno anunqua suludo si saliscinam anunqua si saliscinam anunqua suludo si saliscinam anunqua suludo si salis						02059762
1995/2012 - SAMONGON HITTON O.8 - SAMONGON Principles of Supplemental professional control con	9	poudre pour solution injectable	M05BA	pamidronate disodique	AREDIA - 90MG/FIOLE	68762020
98165539 PYMACHIRACHE CANDONNY		the state of the s	C08CA			0872385
6 SERGESS SERVICIOREM 10.5 MCS/NIPE M 10.5 MCS		capsule no	C08CA	isradipine	DYNACIRC - 5MG/CAP	00872393
(can) iubourii (can) mindentii				& acétate de norethindrone		
283886 FGMAPH. 2.5MGCOMPRIME (mss) mindoulin (timbre transdermique	G03CA	estradiol 17b	ESTRADERM 25 - 2MG/TIMBRE	67899700
98888957 900 HARMALE - S. SMACNOMPRINE 1900 HARMALE - SMACNOMPRINE 1900 H	introduit (nsa)			1 -21		00756857 00756857
19073 - S. S. S. S. S. M. C. T. J. S. S. S. S. M. C. S.		poudre pour inhalation	DAE07	fumarate de formotérol	FORADIL - 0,012MG/DOSE	86808220
1201500 Amiliarity Amiliari						
111110 AMINISTITUTE CAMINISTITUTE CINION STATES AND A COMPIUME CINION STATES AND A COMPIUM CINION STATES AND A COMPIUME CINION STATES AND A COMPIUM STATES AND	, = ; = ; = ; = ; = ; = ; = ; = ; = ; =	timbre transdermique	ABYON	nicotine	HABITROL 7 - 17,5MG/TIMBRE	190849057
2018209. 2018208. 201	II COUIUUGLCISIISE					02031116
2061570 CESS273 20165873 LOTEWAIN COMMONERME (Chlory) Carbon (Chebra) 20165873 LOTEWAIN - 40MG/COMPRINE (Chlory) Chlory) Carbon (Chebra) 20165873 LOTEWAIN - 40MG/COMPRINE (Chlory) Chlory) Chlory (Chebra) 20165873 LOTEWAIN - 40MG/COMPRINE (Chlory) Chlory) Chlory (Chebra) 20165873 LOTEWAIN - 40MG/COMPRINE (Chlory) Chlory	0	crème	3A FOO	chlorhydrate de terbinafine	LAMISIL - 10MG/G	12031094
20658289 LOTENSIN HOMOGON PRIME (homoforth) (1998)	٥		C10AA	fluvastatine sodique	LESCOL - 20MG/CAP	02061562
8328372 LOTENSIN-HCT 10/12/20 25.28374 LOTENSIN-HCT 10/12/20 25.28375 LOTENSIN-HCT 10/12/20 25.28375 LOTENSIN-HCT 10/12/20 25.28375 LOTENSIN-HCT 10/12/20 25.28376 LOTENSIN-HCT 10/12/20 25.28377 LOTENSIN-HCT 10/12/20 2		cspsule	C10AA	fluvastatine sodique	LESCOL - 40MG/CAP	0781570
1838151 COTENSIN-HOT 10/12,5 (2009) (2008) (AA600		LOTENSIN - 10MG/COMPRIME	0885843
1885815. A88003 Windows	ieilsianammoa n	comprimé	C09AA	chlorhydrate de bénazépril		10885851
AB802 (Alich Section) (Alich S				hydrochlorothiazide		
48000 (Albert 1998) 48000 (Al	ii commercialise	comprime no			COLENSIN-HCL SO/SP	L887917
1999886 MIACALCIN - TODMINTE/ML calcitonine de saumon VORGE 30400 injectable in non commercialisé de mon commercialisé de quinagolide (2028) 402PALLA - 4MG/ML (2008/MPIME chlorhydrate de quinagolide (2028) 402PALLA - 4MG/MPIME chlorhydrate de quinagolide (2028) 402PALLA - 4MG/MPIME chlorhydrate de quinagolide (2028) 402PALLA - 4MG/MPIMIMIME - 4MG/MPIMIMIMIME - 4MG/MPIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMIMI	n commercialisé	on âmingmoo	C09BA	chlorhydrate de bénazépril/	LOTENSIN-HCT 5/6,25	02162865
78223759 WORPPOLAC - 0,025MG/COMPRIME chlorhydrate de quinagoliade de GOSCB Comprime colains de de displacamine de GOSCB Comprime commercialisa (2028) WORPPOLAC - 0,025MG/COMPRIME chlorhydrate de quinagoliade (2028) Comprime non commercialisa (2028) WORPPOLAC - 0,05MG/COMPRIME chlorhydrate de quinagoliade (2028) Comprime non commercialisa (2028) WORPPOLAC - 0,05MG/COMPRIME chlorhydrate de quinagoliade (2028) Comprime commercialisa (2028) Comprime comme			2A50V	calcitonine de saumon		1990926
2523759 VORPROLAC. 0,028M6/COMPRIME chlorhydriate de quinagolide (2020) comprime non commercialists of comprime (2020) comprime commercialists of comprime (2020) comprime non commercialists of comprime (2020) comprime non commercialists (2020) comprime non comm	n commercianse		NOSCA	mésylate de		72228947
223759 VORPROLAC - 0,05M6/COMPRIME chlorhydrate de quinagolide (30208 comprime non commercialise) (20208 comprime commercialise) (20208 comprime) (20208 compri	n commercialisé	on <u>əminamo</u>	G02CB	dihydroergotamine	NORPROLAC - 0.025MG/COMPBIMÉ	02223740
2229854 MESTORIL - 7,5MG/CMPRIMIL chlorhydratic de quinagolide G02C8 MORPROLAC - 0,15MG/CAP Témasépam MOSCD9229854 RESTORIL - 7,5MG/CAP TÉMASÓPAM TÉMASÓPAM MOSCD92299 RESTORIL - 7,0MG/CAP TÉMASÓPAM TÉMASÓPAM MOSCD9229 RESTORIL - 1,0MG/CAP TÉMASÓPAM	n commercialisé	comprimé no	GOZCB	chlorhydrate de quinagolide	NORPROLAC - 0,05MG/COMPRIME	12223759
72299854 SESTORIL - 7,5MG/CAP Genericalises (2568635 VISKAZIDE 10,505 Parageta mon commercialistical separation of the companies of the compan	n commercialise	comprimé no	GOZCB	chlorhydrate de quinagolide	NORPROLAC - 0,15MG/COMPRIME	12223775
19055635 SANDIMMUNE - 50MG/CAP OSSS249 SANDIMMUNIE - 50MG/CAP OSSS250 SANDIMMUNIE - 50MG/CAP	n commercialisé	cspsule no		16mazépam	RESTORIL - 7,5MG/CAP	12229854
7532639 2150680 215089 215089 215089 215089 215089 215089 21508080		csbanje	AA40J	cyclosporine	SANDIMMUNE - 50MG/CAP	1907182
9593249 SANDIMMUNE - 100MG/ML cyclosporine L04AA capsule capsule capsule capsule C4CAP capsule cyclosporine L04AA capsule caps						29756900 20999400
2150697 VEORAL - 50MG/CAP cyclosporine C04AA capsule capsule cyclosporine L04AA capsule capsule cyclosporine L04AA capsule capsule cyclosporine L04AA colution oralle cyclosporine L04AA colution oralle cyclosporine C04AA colution injectable cotréotide H01CB colution injectable cotréotide cotréotide H01CB colution injectable cotréotide cotréotide cotréotide cotreotide colution injectable cotréotide cotréotide cotreotide colution injectable cotréotide cotreotide colution injectable cotréotide cotreotide color colution injectable cotréotide cotreotide color color comprimé cou		solution orale	AA40J	cyclosporine	SANDIMMUNE - 100MG/ML	00293249
15150670 NÉORAL - 100MG/CAP cýclosporine Cyclosporine Cyc						Z120689
9839203 SANDOSTATIN - 0,05MG/ML octréotide H01CB solution injectable solution injectab		capsule	AA40J	cyclosporine	NĚORAL - 100MG/CAP	2150670
9839203 SANDOSTATIN - 0,2MG/ML octréotide H04CB solution injectable octréotide H04CB solution injectable octréotide H04CB solution injectable solution injectable octréotide H04CB solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable octréotide des solution injectable octréotide des solutions injectable solution injectable octréotide des solutions injectable octréoride des solutions independent du solution injectable octréoride des solutions independent du solution injectable octréoride des solutions independent du solution injectable des solutions injectable des solutions injectable des solutions injectable de solution injectable de solut			HO1CB			
0839213 SANDOSTATIN - 0,5MG/ML octréotide H01CB solution injectable 10584223 TRAUSDERM-NITRO 0,2 - 25MG/ initroglycérine C01DA timbre transdermique TRAUSDERM-NITRO 0,4 - 50MG/ initroglycérine C01DA timbre transdermique TIMBRE TIMBRE TIMBRE 10,25 VISKAZIDE 10,25 pindolol/hydrochlorothiazide C07BA comprimé com		solution injectable	HO1CB	octréotide	JM/DMT,0 - NITAT20QNA2	0839205
AG103 ATRANSDERM-NITŘO 0,2 - 25MG/ nitroglycérine C010A timbre transdermique TIMBRE TIMBRE TIMBRE 2046156 TRANSDERM-NITRO 0,6 - 75MG/ nitroglycérine C01DA timbre transdermique TIMBRE T			HOICB			
ACASSA4 TRANSDERM-NITRO 0,4 - 50MG/ nitroglycérine C01DA timbre transdermique TIMBRE T		eupimnabanant endmit			TRANSDERM-NITRO 0,2 - 25MG/	0584223
1046156 TRANSDERM-NITRO 0,6 - 75MG/ nitroglycérine C01DA timbre transdermique TIMBRE 10/25 pindolol/hydrochlorothiazide C07BA comprimé com		timbre transdermique	CO1DA	nitroglycérine	TRANSDERM-NITRO 0,4 - 50MG/	0852384
12046164 TRANSDERM-NITRO 0,8 - 100MG/ nitroglycérine C01DA timbre transdermique 12046164 TRANSDERM-NITRO 0,8 - 100MG/ nitroglycérine C07BA TIMBRE 10568635 VISKAZIDE 10/50 pindolol/hydrochlorothiazide C07BA comprimé 10568635 VISKAZIDE 10/50 pindolol/hydrochlorothiazide C07BA comprimé		timbre transdermique	CO1DA	nitroglycérine	TRANSDERM-NITRO 0,6 - 75MG/	2046156
0568635 VISKAZIDE 10/26 pindolol/hydrochlorothiazide C07BA comprimé		timbre transdermique	CO1DA	nitroglycérine	TRANSDERM-NITRO 0,8 - 100MG/	2046164
0208035 VISKAZIDE 10/50 pindolol/hydrochlorothiazide СО7ВА comprime		comprimé	C07BA	pindolol/hydrochlorothiazide		7298930
		comprimé timbre transdermique	CO7BA	pindolol/hydrochlorothiazide estradiol 17b	AINEFFE 100 - 8'00WC/TIMBRE 10/50	

səristnəmı	ມ໐ງ	Forme posologique	DTA	Appellation générique	Marque de commerce	DIN/GP
comprimé comprimé àsilsisemn	иои сон	əldstəəlini no aldstəəlini no aldstəəlini no	ivermectii poudre or suspensic suspensic suspensic suspensic suspensic suspensic suspensic	ivermectine ivermectine ivermectine ivermectine ivermectine	NOMEC SR - 1720MG/BOLUS NOMEC POUR-ON - 5MG/ML NOMEC - 10MG/ML NOMEC - 6000MG/ML NOMEC - 6000MG/ML HEARTGARD 30 PLUS 0,272/227 HEARTGARD 30 PLUS 0,136/114	0192692610 00630470 00630470 01913085 01909991 01909983
		OVIDEO IPO IQ HOMOSO	u n onice		RODUITS AUX CONSOMMATE	
à aileim am n	uoo uod	suspension orale	MO1AE	ibuprofène elozimàtae		: nismuH 02236894
selisizi nmercialisé introduit		suspension orale suspension orale comprimé	ХАЭОЯ ХАЭОЯ АДТОА	astémizole astémizole chlorhydrate de lopéramide	HISMANAL - 2MG/ML IMODIUM LINGUÀL -	02184656
əsilsiənəmn	uoo uou	suspension orale shampooing	MO1AE D11AC	ibuprofène kétoconazole	NIZOBYF - SOWG\WF WEDIBBEN - SOWG\WF SWG\COWBBIWE	02132575
					PHARMACEUTICALS, INC.	MATSX3N
tiubortni	əldstəəlni	poudre pour solution	LO1DB	daunorubicine, liposomale	DAUNOXOME - 50MG/FIOLE	Humain : 02218046
				.0	NI AGANAO HTJAƏH JAMINA	SITAAVON
asilsisiamn asilsisaemn		émingmos émingmos émingmos			INTERCEPTOR - 2,3MG/COMPRIME FORTENCE - 2,3MG/COMPRIME	**************************************
nmercialisé nmercialisé nmercialisé nmercialisé	uou cou uou cou	comprimé comprimé comprimé comprimé		oxime de milbémycine		0084649 00846449 00846430
əsilsiənm	uoo uou	comprimé		oxime de milbémycine	COMPRIME COMPRIME COMPRIME	66991020
əsilsiəmn	uou cou	comprimé		oxime de milbémycine	INTERCEPTOR CHEW - 11,5MG/	20791020
èsilsionemn	uou cou	comprimé		oxime de milbémycine	INTERCEPTOR CHEW - 23MG/	02016729
		- somprimé		oxime de milbémycine	INTERCEPTOR FLAVOUR - 2,3MG/ COMPRIMÉ	02141434
		comprimé			INTERCEPTOR FLAVOUR - 5,75MG/ COMPRIMÉ	02141426
		comprimé			COMPRIME COMPRIME	02141418
		comprimé comprimé		oxime de milbémycine Iufenuron	COMPRIME	02087332
tiubortni		comprimė comprimė comprimė suspension orale suspension orale comprimė		lufenuron Iufenuron Iufenuron Iufenuron Iufenuron Iufenuron/oxime de milbémyr	PROGRAM - 90MG/COMPRIME PROGRAM - 204,9MG/COMPRIME PROGRAM - 409,8MG/COMPRIME PROGRAM - 133MG/UNITE PROGRAM - 16MG/UNITE SENTINEL 115/5,75	02087340 02087359 02057832 02057832 02057832 02229547
introduit introduit introduit		comprimé comprimé comprimé	enic	lufenuron/oxime de milbémyo lufenuron/oxime de milbémyo lufenuron/oxime de milbémyo	SENTINEL 460/23 SENTINEL 460/23 SENTINEL 230/11,5	02229549 02229549 02229549
					соизимев неагтн	
	oération lente	suspension orale à lil	A810A	phénylpropanolamine/ chlorphéniramine polistirex	COBSYM 7,5/0,8	Humain : 02018411
əminəq əminəq		suspension orale à lil suspension orale à lil gel	AGGOR: ABTOR XATTG	dextrométhorphane polistirex pseudoéphédrine polistirex héparine sodique/sulfate de	DELSYM - 6MG/ML DURAFEDRIN - 12MG/ML LIPACTIN - 5MG/G	05018403 05018403
		comprimé suspension orale	A3S0A A3S0A	zinc composé antacide-alginate composé antacide-alginate	ARH XOJAAM ARH XOJAAM	02162326 02162318

89 97	CEPN				
	comprimé		ivermectine/pamoate de pyrantel	HEARTGARD 30 PLUS 0,068/57	94660610
non commercialisé	eomprimé		ivermectine	HEARTGARD 30 FX - 0,165MG/ COMPRIMÉ	02216612
non commercialisé	comprimé		ivermectine	HEARTGARD 30 FX - 0,055MG/ COMPRIMÉ	02216604
7	comprimé			HEARTGARD 30 CHEW - 0,272MG/	19004800
	comprimé			HEARTGARD 30 CHEW - 0,136MG/	00812323
	comprimé			COMPRIMÉ COMPRIMÉ	00812315
	comprimé		ivermectine	HEARTGARD 30 - 0,272MG/ COMPRIME	06619900
	comprimé		ivermectine ivermectine	COMPRIMÉ COMPRIMÉ	28615900
	comprime		ivermectine	COMPRIMÉ COMPRIMÉ LEARTGARD 30 - 0,068MG/	99619900
	omprimė comprimė comprimė comprimė pâte otale pate otale		naléate d'énalapril maléate d'énalapril maléate d'énalapril maléate d'énalapril maléate d'énalapril ivermectine	ENACARD - 1MG/COMPRIME ENACARD - 2,5MG/COMPRIME ENACARD - 5MG/COMPRIME ENACARD - 10MG/COMPRIME ENACARD - 18,6916MG/G	ininisie 02060531 02060568 02060566 02060574 02060582 02060582 02060582 02060582
				GOSST-MSD AGVET	MEBCK EI
non commercialisé	émiramos comprimé comprimé comprimé comprimos solution injectable monprimé comprimé comprimé serimes	AA000 AA000 AA000 AA000 AA000 AA010 AA010 AA010 AA010 AA010 AA010	hydrochlorothiazide bisased d'énalapril maléate d'énalapril maléate d'énalapril maléate d'énalapril enalaprilat énalaprilat en statine en statine sintassemine sintassemine sintassemine sintassemine sintassemine	VASOTEC - 2,5MG/COMPRIMÉ VASOTEC - 10MG/COMPRIMÉ VASOTEC - 10MG/COMPRIMÉ VASOTEC - 40MG/COMPRIMÉ VASOTEC 1.V 1,25MG/ML ZOCOR - 5MG/COMPRIMÉ ZOCOR - 40MG/COMPRIMÉ ZOCOR - 40MG/COMPRIMÉ ZOCOR - 40MG/COMPRIMÉ ZOCOR - 40MG/COMPRIMÉ	00519884359 005708979 006770901 006770901 006770901 006770901 006770901 0067884332 00670901 0067884332 006788432 006788432 006788432 006788432 006788432 006788432 006788432 006788432 0067884432 00678844 006788 0067884 006788 0067
ėsilsionemercialisė non commercialisė	nijectable comprimé suspension injectable gel ophtalmique gel ophtalmique gel ophtalmique suspension injectable gel ophtalmique gel ophtalmique		lisinopril/hydrochlorothiazide lisinopril/hydrochlorothiazide finastéride vaccin - hépatite B(rDNA) naléate de timolol maléate de timolol chlorhydrate de dorzolamide chlorhydrate de dorzolamide vaccin - hépatite A (inactivé)	PRINIVIL - 5MG/COMPRIMÉ PRINIVIL - 10MG/COMPRIMÉ PRINIVIL - 20MG/COMPRIMÉ PRINZIDE 10/12,5 PRINZIDE 10/12,5 PRINZIDE 20/12,5 PRINZIDE 20/12,5	00839388 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 00839434 0083938
non commercialisé	poudre pour solution	JOIDH	eupibos enitstaslio/meneqimi	02T/03T MI NIXAMIA9	†89E6800
actable sctable	poudre pour solution inje poudre pour solution inje poudre pour solution inje poudre pour solution injectable	101DH 101DH 101DH	pneumococcique imipenem/cilastatine sodique imipenem/cilastatine sodique imipenem/cilastatine sodique imipenem/cilastatine sodique imipenem/cilastatine sodique	002/003 NIXAMIR9 BDATNAV-DDA 025/032 NIXAMIR9 005/003 NIXAMIR9 DOZ/003 MI NIXAMIR9 002/003 MI NIXAMIR9	7777700 01911443 0191449 01914449 29609800
non commercialisé	comprimé comprimé suspension orale solution injectable suspension injectable	A8S0A A8S0A A8S0A A8S0A JAT0L	enibitomst enibitomst enibitomst enibitomst fanstion - polyvalent	PEPCID - 20MG/COMPRIMĖ PEPCID - 40MG/ML PEPCID - 40MG/ML PEPCID - 10MG/ML	00710121 00728101 00728128 00728128
	1.0				

Commentaires

Forme posologique

JTA

Appellation générique

Marque de commerce

DIN/GP

	anapanaini injentanie	מעינטנ	chiniquinan maasa d əsznənlini	GUDANGT I	01071010
	solution ophtalmique suspension injectable	XA102 DA70L	norfloxacine vaccin - hemophilus	PEDVAXHIB NOROXIN - 3MG/ML	01908294
	comprimé	AMFOL	norfloxacine	NOROXIN - 400MG/COMPRIME	00643025
	comprimé	C10AA	lovastatine	MEVACOR - 40MG/COMPRIME	29896700
	comprimé	C10AA	ənitstavol	MEVACOR - 20MG/COMPRIME	09896400
non commercialisé	injectáble semingmoo	AAOTO	lovastatine	MEVACOR - 10MG/COMPRIMÉ	PP896700
	poudre pour solution	AGTOL	céfoxitine sodique	MEFOXIN ADD-VANTAGE - 2000MG/FIOLE	92986800
	ınjectable	VUFUI	our ibaa aditivatèa	1000MG/HOLE	92960800
	poudre pour solution	AGTOL	céfoxitine sodique	MEFOXIN ADD-VANTAGE -	89986800
	oramoofur rioranadana	00.100	rubéoleux		000001000
anis	capsule à libération progres suspension injectable	BA FOM GB TOL	indométhacine vaccin - rougeoleux/ourlien/	N-M-R II	00466085
O/ ijo	oorpora acitorèdil é clucaco	Q V FOVV	hydrochlorothiazide	dv3/3/132 d3 d130d1/1	87663700
	comprimé	C09DA	losartan potassique/	6,St/08 AAASYH	02230047
non commercialisé		107BC	vaccin - hépatite B	8-XAVAT93H	89889900
	comprimé comprimé	M05BA	alendronate sodique	FOSAMAX - 40MG/COMPRIME	02201038
introduit	comprime	A830M A830M	alendronate sodique alendronate sodique	FOSAMAX - 5MG/COMPRIMĘ FOSAMAX - 10MG/COMPRIMĘ	02233055
4iiib outoi	comprime	NOSBA	diflunisal	DOLOBID - 500MG/COMPRIME	18197800
, ,	comprimé	NOSBA	diflunisal	DOLOBID - 250MG/COMPRIME	66948900
introduit (nsa)	csbanje	JOSAE	sulfate d'indinavir	GRIXIVAN - 400MG/CAP	02229196
introduit (nsa) non commercialisé	csbanje csbanje	ASOL ASOL	sulfate d'indinavir sulfate d'indinavir	GRIXIVAN - 200MG/CAP	02229161
non commercialisé		3A20L	sulfate d'indinavir	9A2\2M0\6\ - 100MG\CAP	02229163
non commercialisé	•	A3603	losartan potassique	COZAAR - 100MG/COMPRIME	02182882
	comprimé	A0600	losartan potassique	COZAAR - 50MG/COMPRIMÉ,	02182874
	èminqmoo	A3603	losartan potassique	COZAAR - 25MG/COMPRIMÉ	02182815
				ONI ADANAD TSSOF	MENGN : Humain :
	,				
əminəq	solution injectable		cloprosténol sodique	PLANATE - 0,0875MG/ML	99087900
- 9min 9 q	pré-mélangés solution injectable		cloprosténol sodique	ESTRUMATE - 0,25MG/ML	86807900
non commercialisé			diclazuril	CLINACOX - 5000MG/KG	94909610
,					Vétérinaire
				(RODT VETERINARY INC.	WALLING
əinr	poudre pour solution injects	AJEUV	technetium tc-99m mertiatide	TECHNESCAN MAG3	
-14-	solution injectable	8A80V	IOVERSOI	JM/2MG/AL 142MG/ML	02034484
	solution injectable	AA80V	ioversol	OPTIRAY 320 - 678MG/ML	19800610
non commercialisé		8A80V	ioversol	JM/2M366 - 605 YARIT90	05034492
non commercialisé	solution injectable solution injectable	8A80V 8A80V	ioversol ioversol	JM\2M665 - 091 YAAIT90 JM\2M605 - 042 YAAIT90	01900838 01900838
ògilcionommog non	oldetooini noituloo	avou/\	muibos ab	IM/2M000 03t VAUITOO	00000010
- - - - - - - - - - - - - -	solution injectable	AA80V	tə ənimulpəm əb ətslpsxoi	HEXABRIX 320 - 589MG/ML	04780300
			muibos əb		00000100
- 9minėq	solution injectable	8A80V	muibos əb fə ənimulgəm əb ətslgsxoi	HEXABRIX 200 - 369MG/ML	90888700
əminəq	solution injectable	8A80V	tə ənimulgəm əb ətsigsxoi	HEXABRIX 160 - 294,5MG/ML	00727725
y animy a	injectable	4,007	** ***********************************	REG.	30220200
	poudre pour solution	V09CA	ebitsitnem mee-ot muitenhoet	99MTC TECHNESCAN MAG3 UD	
00117101011111100111011	injectable	1,0000		PED.	
non commercialisé	poudre pour solution	4700V	ebitsitnem mee-st muitentiatide	99MTC TECHNESCAN MAG3 UD	: uismuH
				(RODT MEDICAL INC.	
			d'amphotéricine b		
əlar	poudre pour solution injects	AASOL	complexe lipide	ABELCET - 5MG/ML	05531290
-14	.,.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	V V 001	1	111.0111 220.121	: nismuH
				Е СОМРАИУ, ІИС. (ТНЕ)	MOSOAIT
olar	pondre pour solution injects	AACOZ	gldesleukin	PROLEUKIN - 22000000UNITÉ/FIOLE	02130181
	poudre pour solution injects	XX101 AAE01	porfimer sodique	PHOTOFRIN - 75MG/FIOLE	02019876
	poudre pour solution injects	LOTXX	porfimer sodique	PHOTOFRIN - 15MG/FIOLE	02020033
					: nismuH
				HARMACEUTICALS INC.	LIGAND P
Commentaires	Forme posologique	OTA	Appellation générique	Marque de commerce	do/Nio

	· · ·			20077 12 1 2/2/2 01/200	20000000
	comprimé	G03AB	norethindrone/	3E0,\r-87,-8, \rangle \7\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	99670900
9min 9 q	eomprimé	AAE0Đ	éthinyloestradiol désogestrel/éthinyloestradiol	ORTHO-CEPT 0,15/0,03	02042541
- - - - - - - - - - - - - -	comprimé	AA40J	désogestrel/éthinyloestradiol muromonab-cd3		02042533 02042533
	solution injectable comprimė	A7E0A	monohydrate de cisapride	PREPULSID - 5MG/COMPRIMÉ,	11636800
	comprimé comprimé	A7E0A A7E0A	monohydrate de cisapride monohydrate de cisapride	PREPULSID - 20MG/COMPRIME	00836338
ògileimemmon non	suspension orale	A7E0A A7E0A	monohydrate de cisapride	PREPULSID - 1 MG/ML	00836354
non commercialisé non commercialisé	comprimé comprimé	A980A	monohydrate de cisapride monohydrate de cisapride	PREPULSID QS - 10MG/COMPRIMÉ	02236441
non commercialisé	comprime crème	A7E0A GA01G	monohydrate de cisapride trétinoïne	BENOVA - 0,5MG/G PREPULSID QS - 20MG/COMPRIME	02236443
	comprimé	XAZON XAZON	rispéridone	RISPERDAL - 1MG/COMPRIME	05055280 05055280
	combrimé comprimé	XAZON	risbéridone risbéridone	RISPERDAL - 3MG/COMPRIME	02025302
non commercialisé	comprimė solution oralė	XAZON XAZON	rispēridone rispēridone	RISPERDAL - 1MG/ML RISPERDAL - 4MG/COMPRIME	02023990
introduit	cspsule	JOSAC JOSAC	itraconazole		02047454
aminaq	solution orale solution injectable	HATON	itraconazole citrate de sufentanil	SUFENTA - 0,05MG/ML	01951319
	crème vaginale suppositoire vaginal	2A102 2A102	terconazole terconazole		01934155
xusnigs	crème et suppositoire v	5A105	terconazole	TERAZOL 3 DUALPAK	02130874
	crème vaginale capsule	DA FOD 8A FOM	tolmetine sodique	TOLECTIN - 400MG/CAP	00484938
	omprimé comprimé	8A FOM 8A FOM	tolmétine sodique tolmétine sodique	TOLECTIN - 600MG/COMPRIMÉ TOLECTIN - 600MG/COMPRIMÉ	00364126
introduit (nsa)	comprimé	XAEON	topiramate	TOPAMAX - 25MG/COMPRIME,	02230893
introduit (nsa) (nsa) introduit (nsa)	comprimé comprimé comprimé	XAEON XAEON	topiramate topiramate		02230894
(2011) 2020 2011	comprimé	G03AB	norgestimate/éthinyloestradiol	TRI-CYCLEN ,18-,215-,25/,035	02028700
	сошрише	aHcup	norgestimate/éthinyloestradiol		02029421
non commercialisé	comprimé		clazuril	APPERTEX - 2,5MG/COMPRIME	Vétérinaire : 00788724
- êmin ê q	solution injectable		citrate de carfentanil	MILDNIL - 3MG/ML	47818700
				& 10НИЗОИ МЕВСК	
fiubortni	comprimé comprimé masticable	XA30A A820A	solozimė samotidinė samotidinė	PEPCID AC - 10MG/COMPRIMÉ	Humain: 02185912 02185911
	сошрише	A8S0A	anibitomst	PEPCID AC - 10MG/COMPRIME	02185938
				'D INC.	JOUVEINA:
non commercialisé non commercialisé	csbanje csbanje	8A90N 8A90N	cériclamine cériclamine	CERICLAMINE - 100MG/CAP	
				SING.	KNOFF BH
esilsionemmoo non	Ollioned	AA600	lisaclobaest	21212121	: nismuH
non commercialisé non commercialisé non commercialisé	csbanje csbanje csbanje	AA600 AA600	trandolapril trandolapril trandolapril	MAVIK - 2MG/CAP MAVIK - 1MG/CAP MAVIK - 0,5MG/CAP	02231460 02231457
	g	10.00-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
				RATOIRES LÉO CANADA LTÉE	LES LABU
	tnaugno eméro	XA20Q XA20Q	calcipotriol calcipotriol	DOVONEX - 0,05MG/G	01976133
	solution capillaire suspension injectable	D05AX	calcipotriol tinzaparine sodique	INNOHEP - 10000UNITE/ML DOVONEX - 0,05MG/ML	02194341
introduit	suspension injectable	BATOB	tinzaparine sodique	INNOHEP - 10000UNITÉ/ML	02229755
tiuborifni	suspension injectable suspension injectable	BA108 BA108	tinzaparine sodique tinzaparine sodique	INNOHEP - 11700UNITĘ/ML	02229515
non commercialisé	suspension injectable	BOTAB	finzaparine sodique	INNOHEP - 20000UNITÉ/ML	02231478
	csbanje csbanje	3311A 3311A	alfacalcidol alfacalcidol	ONE-ALPHA - 0,00025MG/CAP	00474525
	solution orale	OOLLA	alfacalcidol	ONE-ALPHA - 0,0002MG/ML	94565700

			TOTAL DESCRIPTION OF THE PARTY		
(sen) fiubortni (sen) fiubortni (sen) fiubortni jiubortni fiubortni tiubortni tiubortni tiubortni jiubortni jiubortni jiubortni jelisionemnoo non elisionemnoo	solution injectable	AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AXE08 AMTOL AM	époétin alfa époétin alfa époétin alfa époétin alfa époétin alfa époétin alfa époétin alfa ofloxacine ofloxacine ofloxacine ofloxacine ofloxacine ofloxacine levofloxacine levofloxacine levofloxacine levofloxacine elevofloxacine levofloxacine levofloxacine levofloxacine levofloxacine dompéridone maléate de dompéridone kétoconazole dompéridone morethindrone dompéridone	EPREX - 4000UNITÉ/ML EPREX - 1000UNITÉ/ML EPREX - 2000UNITÉ/SERINGUE EPREX - 2000UNITÉ/SERINGUE EPREX - 1000UNITÉ/SERINGUE EPREX - 1000UNITÉ/NE EPREX - 1	000025924 000023888 000033892 000033892 000033892 000033892 000033892 000033892 000033893 000033894 00003894 0000389 00003894 0000389 0000389 0000389 0000389 00000389 0000389 0000389 0000389 00000389
introduit (nsa)	timbre transdermique timbre transdermique timbre transdermique timbre transdermique comprimé à libération p solution injectable	8ASON 8ASON 8ASON 8ASON NASON AXEO8	fentanyl fentanyl fentanyl fentanyl carbonate de lithium époétin alfa	DURAGESIC - 2,5MG/TIMBRE DURAGESIC - 5,5MG/TIMBRE DURAGESIC - 1,5MG/TIMBRE DURALITH - 300MG/COMPRIME	01937383 01937413 01937405 01937391 01937383
əminəq əminəq	eldation injectable comprime jeningmoj	AA8091	chlorhydrate d'alfentanil norgestimate/ethinyloestradio norgestimate/ethinyloestradio	ALFENTA - 0,5MG/ML CYCLEN 0,25/0,035 CYCLEN 0,25/0,035	: nismuH 81858700 01968440 27829910
				ORTHO INC.	-NASSNAL
	poudre pour inhalation	8A20L	ribavirine	VIRAZOLE - 6000MG/FIOLE	: nismuH 80040700
				3àTJ AO	ICN CANA
	poudre orale		maduramicine d'ammonium	CYGRO - 10000MG/KG	87702230
sègnslèm-èrq	additifs alimentaires		chlortétracycline chlortydrate de chlortétracycline	VUREOMYCIN 50G - 110000MG/KG	02230723
pré-mélangés	səristnəmils alitibbs		g proc. chlorhydrate de	AUREOMYCIN 100G -	02230724
sėgnslėm-ėrq	səristnəmils atitibbs		g proc. chlor. de chlortétracycline/ sulfaméthazine/pénicillin	AUREOMIX 625G	02230722
əsilsiənemoə non	additifs alimentaires pré-mélangés		g proc. chlor. de chlortétracycline/ sulfaméthazine/pénicillin	AUREOMIX 500G	
	sətisimənis alitibbs pré-mélangés		sulfaméthazine chlor. de chlortétracycline/ sulfaméthazine/pénicillin	AUREO SP250 G	12705220
	earistnəmils atitibbs eàgnsləm-èrq		chlortêtracycline/ sulfaméthazine chlortydrate de chlortetracycline/	VNBEO 2-1000 - 124000WG/KG	02230809
esilisionemoo non	poudre orale		chlorhydrate de	VUREO S-700 - 154000MG/KG	: ərisnirətəV
esilsionemercialisé	eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos eldstaejni noitulos	MO1AB MO5CD MO5CD MO5CD	trométhamine de kétorolac trométhamine de kétorolac chlorhydrate de midazolam chlorhydrate de midazolam	TORADOL - 15MG/ML TORADOL - 30MG/ML TORADOL - 15MG/ML	01908499 00784516 1109970
commentaires	Forme posologique	ЭТА	Appellation générique	Marque de commerce	99/ИІО

səristnəmmo	2	Forme posologique	OTA	Appellation générique	Marque de commerce	пи/сь
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	lanigav e	crème topique et ovul	GO1AF	ab ta alozonazole et de	IN-EX DUAL PACK	01955535
esilsionemos	uou		AA603 AA603	bufoconazole cilazapril cilazapril	INHIBACE - 0,5MG/COMPRIMÉ	01909929
		comprimé comprimé àmiramos	AA600 AA600	cilazapril	INHIBACE - 2,5MG/COMPRIMÉ	18411610
commercialisé	uou	comprime comprime	C09BA	cilazapril/hydrochlorothiazide	INHIBACE PLUS 5/12,5	02181479
ntroduit (nsa)	!	comprimé comprimé	JASOL DASON	mésylate de saquinavir moclobémide	INVIRASE - 200MG/CAP MANERIX - 100MG/COMPRIMÉ	00899348
		combrimé	DA30N	moclobémide	MANERIX - 150MG/COMPRIMĘ	99866800
Sommercialisé	Juou	comprimé comprimé	DA30N AM10L	moclobémide fléroxacine	MĖGALONE - 200MG/COMPRIMĖ MĖGALONE - 200MG/COMPRIMĖ	02166747
commercialisé	uou	comprimé	AMTOL	, léroxacine	MEGALONE - 400MG/COMPRIME	02227401
9eilsionammo:		solution injectable	AM FOL 3A FOM	fléroxacine naproxène	MEGALONE - 4MG/ML NAPROSYN - 125MG/COMPRIMĘ	02227371
commercialise	ווטוו	comprimé	ALTOM	naproxène	NAPROSYN - 250MG/COMPRIMĖ	02162474
		comprimé	3A FOM 3A FOM	usproxène	NAPROSYN - 375MG/COMPRIME	02162482
		comprime suspension orale	A L O M	naproxène naproxène	NAPROSYN - 25MG/ML NAPROSYN - 200MG/COMPRIME	02162431
		suppositoire	BALOM	naproxène	AUS\ƏMO02 - NYSOA9AN	02162458
		comprimé comprimé	3A LOM 3A LOM	naproxène	NAPROSYN E - 256MG/COMPRIMĘ NAPROSYN E - 256MG/COMPRIMĘ	02162792
		- śmingmoo	ALTOM	ugbroxéne	NAPROSYN E - 500MG/COMPRIME	02162423
9/	brogressiv	comprimé à libération	BATOM	naproxène	NAPROSYN SR - 750MG/ COMPRIMÉ	02162466
Sommercialisé	uou	noitsradil à libération	ALTOM	naproxène	NAPROSYN SR - 1000MG/	17888110
introduit	əldstəəlni	poudre pour solution	DATOH	somatropine	NUTROPIN - 5MG/FIOLE	02216183
Sommercialisé		poudre pour solution	DA LOH	somatropine	AUTROPIN - 10MG/FIOLE	02216191
tiubortni		injectable solution injectable	DATOH	somatropine	NUTROPIN AQ - 5MG/ML	02229722
		poudre pour solution poudre pour solution	DA 10H DA 10H	somatrem somatrem	PROTROPIN - 5MG/FIOLE	02204584
	ulcoranic	gérosol nasal	DATOR	flunisolide	RHINALAR - 0,25MG/ML	02162687
		cspsule	A11CC	calcitriol	ROCALTROL - 0,00025MG/CAP	00481823
		capsule solution orale	OOF FA OOF FA	calcitriol calcitriol	ROCALTROL - 0,0005MG/CAP	00824291
, -;ı-;•n• au au o c	əldstəəlni	poudre pour solution	AGFOL	ceffriaxone disodique	ROCEPHIN - 250MG/FIOLE	78573900
esilsionemmoo	uou	poudre pour solution injectable	AGTOL	ceffriaxone disodique	ROCEPHIN - 500MG/FIOLE	92475900
	eldstoeini	poudre pour solution	AGTOL	ceffriaxone disodique	ROCEPHIN - 1000MG/FIOLE	71473900
	injectable	poudre pour solution poudre pour solution	AG FOL AG FOL	ceffriaxone disodique	BOCEPHIN - 10000MG/FIOLE	49619800 60749900
		poudre pour solution	Adroc	ceftriaxone disodique	- ADATNAV-DDA NIH930A	66976800
Sommercialisé	uou	poudre pour solution	Adrou	seftriaxone disodique	1000MG/FIOLE ROCEPHIN ADD-VANTAGE -	20749800
Sommercialisé	uou	injectable poudre pour solution	AAE0J	interféron alfa-2a	SOOOMG/FIOLE ROFERON-A - 3000000UNITÉ/FIOLE	88611610
		ınjectable				
introduit		solution injectable solution injectable	AAE0J	interreton alfa-2a	ROFERON-A - 3000000UNITÉ/FIOLE ROFERON-A - 4500000UNITÉ/FIOLE	02217015
introduit esilsionemmos	, aou	solution injectable	L03AA AAE0J		ROFERON-A - 6000000UNITE/FIOLE ROFERON-A - 6000000UNITE/FIOLE	02217031
ACHURALAMINA A	11011	poudre pour solution injectable			•	96611610
Sommercialisé	uou	solution injectable pour solution	L03AA AAE0J	ınterteron alfa-2a interféron alfa-2a	ROFERON-A - 9000000UNITÉ/FIOLE ROFERON-A - 18000000UNITÉ/	02217058
commercialisé	uou	injectable poudre pour solution	AAE0J	interféron alfa-2a	FIOLE ROFERON-A - 18000000UNITÉ/	01912003
		injectable	-		FIOLE	
		solution injectable	AAE0J	interféron alfa-2a	ROFERON-A - 18000000UNITÉ/ FIOLE	02217066
		solution injectable	AAE0J	interféron alfa-2a	ROFERON-A - 36000000UNITÉ/ FIOLE	20016800
ntroduit (nsa)		comprimé	NO4BX	tolcapone	ŢMIA9MO)\DMO01 - AAMSAT	02235914
ntroduit (nsa) commercialisé		comprimé comprimé	B04BX	tolcapone chlorhydrate de ticlopidine	TASMAR - 200MG/COMPRIME TICLID - 125MG/COMPRIME	02235921
		comprimé	BO1AC	chlorhydrate de ticlopidine	TICLID - 250MG/COMPRIME	02162776
àzileimammor	, uou	comprimé solution ophtalmique	AA LOM	trométhamine de kétorolac	TORADOL - 10MG/COMPRIME	02162660
Sommercialisé	uou	solution ophtalmique	SOTBC	trométhamine de kétorolac	TORADOL - 5MG/NOMPRIME	09979170

ectable			Aupinanag noitslladdA	Marque de commerce	d9/NIO
	poudre pour solution inj	Adrou	céfotaxime sodique	CLAFORAN - 2000MG/FIOLE	00246224
	poudre pour solution inj	AGTOL	eupibos amixatotás	CLAFORAN ADD-VANTAGE - 1000MG/FIOLE	00839248
non commercialisé	poudre pour solution injectable	Adtou	céfotaxime sodique	CLAFORAN ADD-VANTAGE - 2000MG/FIOLE	00839256
non commercialisé	onguent timbre transdermique	DOTAC	prednicarbate nicotine	NICODERM 7 - 36MG/TIMBRE	0209311
	timbre transdermique timbre transdermique	A870M A870M	nitooin enitooin	NICODERM 14 - 78MG/TIMBRE	02093138
ėsilsionemmos non ėsilsiosemmos non	comprimé	DAY00 D3Y0A	cefpodoxime proxétil	ORELOX - 100MG/COMPRIME	02179725
SCHAIGHTHING THOR	capsule comprimé comprimé	A07EC	acide 5-aminosalicylique acide 5-aminosalicylique	PENTASA - 250MG/COMPRIME	77849800 69849800
rogressive	comprimé à libération p	AO7EC	acide 5-aminosalicylique félodipine	RENEDIL - 2,5MG/COMPRIME	05069239
rogressive	comprimé à libération p	C08CA C08CA	félodipine félodipine	RENEDIL - 5MG/COMPRIME,	96968610 96968610
	comprimé à libération p	CO1BA	disopyramide	, 0110-0 1 1 1110-0111	09261900
	comprimé	DAEON DAEON	edittedepiv edittedepiv	SABRIL - 500MG/COMPRIMÉ	02065819
ale périmé	bongre bour solution or	NO3AG NO3AG	vigabatrine vigabatrine	SABRIL - 1000MG/SACHET	02068036
	bondre pour solution or	DAEON DAEON	nigabatrine vigabatrine		02067994
	omprimé émirqmos	ХА30Я ХА30Я	terfénadine serfénadine	SELDANE - 60MG/COMPRIME	\$0606900 \$7998200
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	solution injectable	LOSAE	acétate de buséréline	SUPREFACT - 1MG/ML	82008900
əminəq jiuborini	solution nasale implant injectable	LOSAE LOSAE	acétate de buséréline acétate de buséréline		02228955
	comprimé comprimé	XA30A XA30A	terténadine terténadine	TERFENADINE - 60MG/COMPRIME TERFENADINE - 120MG/COMPRIME	72607800
rogressive périmé	comprimé à libération p	CO4AD	pentoxifylline	TREUTAL - 400MG/COMPRIMÉ	00289952
				IN-LA ROCHE LTÉE	
	comprimé	ALOM	naproxène sodique	ANAPROX - 275MG/COMPRIMÉ	Humain: 02162725
	comprimé solution injectable	AN03AB AN03AB	naproxène sodique flumazénil	ANAPROX DS - 550MG/COMPRIME ANEXATE - 0,1MG/ML	02162717 00874019
	əldstəəİni noitulos	JOJEE	triméthoprime/ sulfaméthoxazole	08/91 MIATOAB	82009900
non commercialisé	comprimé	101 EE	triméthoxazore triméthoxazole	BACTRIM 20/100	77427200
	suspension orale	101 EE	triméthoprime/	BACTRIM 8/40	00272485
	eomprimé	JOIEE	sulfamethoxazole triméthoprime/	BACTRIM 80/400	00272469
	omprimé	JOTEE	sultaméthoxazole triméthoprime/	BACTRIM DS 160/800	00371823
	csbanle	A3803	sulfaméthoxazole chlorhydrate de nicardipine	CARDENE - 20MG/CAP	14729120
non commercialisé	capsule solution injectable	C08CA C08CA	chlorhydrate de nicardipine chlorhydrate de nicardipine	CARDENE - 2,5MG/ML	02162733
non commercialisé	capsule à libération progressive	C08CA	chlorhýdrate de nicardipine	CARDENE SR - 30MG/CAP	05034214
asilisionemmoo non	noitsrádil é álusésa progressive	A3803	chlorhydrate de nicardipine	CARDENE SR - 45MG/CAP	Z9909610
non commercialisé	capsule à libération progressive	C08CA	chlorhydrate de nicardipine	CARDENE SR - 60MG/CAP	61909610
	csbanje csbanje	AA401 8A301	mofétil de mycophénolate ganciclovir	CELLCEPT - 250MG/CAP	02192748 02186802
ectable	poudre pour solution inj	8A30L	ganciclovir sodique	CYTOVèNE - 500MG/FIOLE	02162695
périmé	crème crème	P01BD G01AF	sultadoxine/pyrimėthamine nitrate de butoconazole	FEMSIDAR 500/25 FEMSTAT - 20MG/G	87197700
əminəq əminəq	crème suppositoire	AA 102 AA 102	nitrate de butoconazole nitrate de butoconazole	FEMSTAT - 20MG/G FEMSTAT - 100MG/SUP	62606800 28606800
esilsionemoo non	capsule comprimé	88S0A 8A30L	enprostil zalcitabine	GARDRIN - 0,035MG/CAP HIVID - 0,375MG/COMPRIMÉ	81606610
èminèn el	comprimé	BAZOL FALOS	zalcitabine nitrate de sulconazole et	HIVID - 0,75MG/COMPRIMÉ IN-EX DUAL PACK	96806610 47818610
le pèrimè	crème topique et vagina	IVIOD	de butoconazole	MOVIEWOGNEN	

Open	ésalsisionemon non solusqso discomprime introduit (nsa) espesule espesule espesule formyrime formyrimitotable 700 PROGENT ROOF ROOF ROOF ROOF ROOF ROOF ROOF ROO	enibsnėfoxėf de féxofénadine chlorhydrate de féxofenadine ramipril	ALLEGRA - 60MG/CAP PLIEGRA - 60MG/COMPRIMÉ ALTACE - 1,25MG/CAP ALTACE - 2,5MG/CAP ALTACE - 10MG/CAP ANZEMET - 50MG/COMPRIMÉ ANZEMET - 100MG/COMPRIMÉ ANZEMET - 100MG/COMPRIMÉ ANZEMET - 100MG/COMPRIMÉ CITRUCEL - 166,66666MG/G CITRUCEL - 166,66666MG/G	Humain: 002231462 02050943 02050943 02050943 02050964 02231378 0205096 00760439 00760439 00760439 00760439 00760439 00760439 00760439 00760439	
06909351 ZONIKAX - 60MG/COMPHINE COMPANIENT ZONIKAX			NC.	MARION ROUSSEL CANADA II	HOECHST
8185129 SEREVERT - 0.0000/G/CMPRIME changes of the samilation of the solution injectable of the soluti	poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable comprime solution orale solution injectable capsule comprime comprime comprime comprime poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable	AG101 AG101 AA40A AA40A AA40A AA40A AA40A BA501 BA501 BA501 BA601 BA	céfuroxime sodique céfuroxime sodique chlorhydrate d'ondansétron chlorhydrate d'ondansétron chlorhydrate d'ondansétron chlorhydrate d'ondansétron acyclovir acyclovir acyclovir scyclovir scyclovir scyclovir scyclovir scyclovir scyclovir scyclovir scyclovir	ZINACEF - 1500MG/FIOLE ZINACEF - 7500MG/FIOLE ZOFRAN - 4MG/COMPRIMÈ ZOFRAN - 8MG/COMPRIMÈ ZOFRAN - 8MG/COMPRIMÈ ZOFRAN - 200MG/COMPRIMÈ ZOVIRAX - 200MG/COMPRIMÈ ZOVIRAX - 400MG/FIOLE ZOVIRAX - 500MG/FIOLE	00481890 00890392 00890324 00890324 00890324 00911627 00890324 00911627 00890324 00911635 00890336 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089036 0089006 008
91905652 HETROVIR - 100MG/NB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB-MB	injectable				
91902697 97 PERFEVENT - 100MG/CAP 10				300MG/SACHET	
039080919 - 2600000000000000000000000000000000000				150MG/SACHET	
910850910 - 9104001 - 9104				300MG/COMPRIMÉ	
01902660 RETROVIR - 100MG/CM	poudre pour inhalation non commercialisé solution injectable poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable comprimé poudre pour solution injectable poudre pour inhalation comprimé à libération progressive périmé solution orale comprimé à libération progressive périmé solution injectable solution injectable solution injectable comprimé solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution orale solution orale solution orale solution orale solution orale solution orale solution injectable solution injectable solution orale	2AE0A DAE0M DAE0M HA10W HA10W HA10W BAB0L BAB0A COREDA CONTROL C	xinafoate de salmétérol bésylate d'atracurium chlorhydrate de rémifentanil chlorhydrate de rémifentanil chlorhydrate de valicyclovir chlorhydrate de valacyclovir sulfate de salbutamol interferon sipha-n1 interféron sipha-n7 chlorhydrate de ranitidine	SEREVENT DISKUS - 0,05MG/DOSE TRACRIUM - 10MG/ML ULTIVA - 1MG/FIOLE ULTIVA - 5MG/FIOLE ULTIVA - 5MG/FIOLE ULTIVA - 5MG/FIOLE VENTOLIN - 0,4MG/CAP VENTOLIN - 1,50MG/CAP VENTOLIN - 1,	0000231129 00000331129 0000331129 0000331129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 000033129 0000033129 000033129 000033129 0000331129 0000331129 0000331129 00000331129 00000331129 00000331129 00000331129 00000331129 00000331129 00000000000000000000000000000000000
DIN/GP Marque de commerce Appellation générique TC Forme posologique Commentaires	solution injectable sirop aérosol pour inhalation	105AB 105AB R03AC	zidovudine zidovudine zinaťoate de salmétérol	SEREVENT - 0,025MG/DOSE RETROVIR - 10MG/ML 10MG/ML	01902644 01902652 02136139
	Forme posologique Commentaires)TA	Aupinanag noitslladdA	Marque de commerce	аэ/иіа

fiuborini	comprime	A820A	ranitidine citrate de bismuth	PYLORID - 400MG/COMPRIMÉ	02231831
perime	solution injectable solution injectable	M03AC	besylate de cisatracurium chlorure de doxacurium	NIMBEX - 10MG/ML	01924656
périmé	solution injectable	MO3AC	bésylate de cisatracurium	NIMBEX - SMG/ML	02229422
	solution injectable solution injectable	MO3AC	chlorure de mivacurium tartrate de vinorelbine	MIVACRON - 2MG/ML NAVELBINE - 10MG/ML	02087308
	suspension orale	AX109	atovaquone	MEPRON - 150MG/ML	02217422
commercialise	comprime non c	AX109	lamotrigine atovaquone	MEPRON - 250MG/COMPRIME	05009358
commercialisé		XAEON XAEON	Samotrigine	LAMICTAL - 200MG/COMPRIME LAMICTAL - 250MG/COMPRIME	02142120
,	comprimé	XAEON	ismotrigine is a second	LAMICTAL - 150MG/COMPRIMÉ	02142112
commercialisé	comprime non c	XAEON XAEON	lamotrigine lamotrigine	LAMICTAL - 50MG/COMPRIME LAMICTAL - 100MG/COMPRIMÉ	02142090
àgilgigagaaga	comprimé	XASON	anigintomsl	LAMICTAL - 25MG/COMPRIME	02142082
	solution injectable	NOSCC	succinate de sumatriptan	IMITREX - 12MG/ML	02212188
commercialisé finbortri	atomiseur nasal non a	NOSCC NOSCC	netqrismus de sumatriptan hémisulphate de sumatriptan	IMITREX - 20MG/DOSE	02230420
introduit	atomiseur nasal	NOSCC	hémisulphate de sumatriptan	INITREX - 5MG/DOSE	02230418
	comprime comprime	NOSCC	succinate de sumatriptan	IMITREX - 100MG/COMPRIMÉ	02212161
	poudre pour solution injectable	AU10L NO2CC	pentahydrate de cettazidime succinate de sumatriptan	FORTAZ - 50MG/FIOLE IMITREX - 50MG/COMPRIMÉ	02212153
	poudre pour solution injectable	Adroc	pentahydrate de ceftazidime	FORTAZ - 2000MG/FIOLE	24004900
	poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable	Adrou	pentahydrate de ceftazidime pentahydrate de ceftazidime	FORTAZ - 1000MG/FIOLE	00040034
commercialisé		ABEOR AG10L	propionate de fluticasone	FLOVENT - 0,5MG/PIOLE FORTAZ - 500MG/FIOLE	02213664
commercialisé	poudre pour inhalation non o	A820A	propionate de fluticasone	FLOVENT - 0,25MG/DOSE	02213656
	aérosol pour inhalation aérosol pour inhalation	R03BA R03BA	propionate de fluticasone propionate de fluticasone	FLOVENT - 0,25MG/DOSE	02213605
commercialisé		ABSOA	propionate de fluticasone	FLOVENT - 0,1MG/DOSE	05213648
commercialisé		A8E0A	propionate de fluticasone	FLOVENT - 0,05MG/DOSE	02213621
	aérosol pour inhalation aérosol pour inhalation	R03BA R03BA	propionate de fluticasone propionate de fluticasone	FLOVENT - 0,05MG/DOSE	02213591
	atomiseur nasal	DATOR	propionate de fluticasone	FLONASE - 0,05MG/DOSE	02048043
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	poudre pour solution injectable i	BOTAC	époprosténol sodique époprosténol sodique	FLOLAN DILUANT STËRILE	02230857
introduit (nsa) introduit (nsa)	poudre pour solution injectable	BO1AC BO1AC	époprosténol sodique	FLOLAN - 0,5MG/FIOLE FLOLAN - 1,5MG/FIOLE	02230848
	(trousse)				
	(ampoule) suspension endotrachéale	AAT0A	palmitate de colfoscéril	EXOSURF - 108MG/KIT	01927175
	(ampoule) suspension endotrachéale non c	AAT0A	palmitate de colfoscéril	EXOSURF - 108MG/FIOLE	01927183
ėsilsi319mmo3	poudre pour solution injectable suspension endotrachéale non o	AG FOU AA Y O A	pentahydrate de cettazidime palmitate de colfoscéril	EXOSURF - 67,5MG/FIOLE	05038569
	poudre pour solution injectable	AGTOL	pentahydrate de cettazidime	CEPTAZ - 2000MG/FIOLE CEPTAZ - 10000MG/FIOLE	91447610
	poudre pour solution injectable	Adrou	pentahydrate de ceftazidime	CEPTAZ - 1000MG/FIOLE	80447610
commercialise	poudre pour solution non o injectable	AGFOL	pentahydrate de cettazidime	CEPTAZ - 500MG/FIOLE	01974394
À 0 : 0 : 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 .	poudre pour suspension orale	AGTOL	céfuroxime axetil	CEFTIN - 250MG/SACHET	02145286
	comprimé poudre pour suspension orale	Adrou	céfuroxime axetil	CELLIN - 52MG/ML	01943049
	comprimé	AG FOL AG FOL	céfuroxime axetil céfuroxime axetil	CELLIN - 200MG/COMPRIME CEFTIN - 250MG/COMPRIME	70698800 06898800
- Seilsisiem ercialisé	comprimé non	Adrou	céfuroxime axetil	CELTIN - 126MG/COMPRIMÉ	28888800
	poudre pour inhalation	A8E0A	dipropionate de béclométhasone	BECLOVENT - 0,2MG/CAP	02215047
	poudre pour inhalation	A860A	dipropionate de béclométhasone	BECLOVENT - 0,1MG/CAP	02215039
			béclométhasone		
	poudre pour inhalation	RO3BA	béclométhasone dipropionate de	BECFODISK - 0'SWG/DOSE	00828548
(2011) 21220	poudre pour inhalation	A8E0A	dipropionate de	BECCODISK - 0'1WG/DOSE	0082827
introduit (nsa) (nsa) tiubortni		8A30L 8A30L	lamibuvimel saibuvimel	3TC - 16MG/COMPRIMÉ 3TC - 16MG/ML	02192683
(con) timboutai	, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	0.4301		ŕ	: nismuH
				ELLCOME INC.	W OXAJB
(poul upnouse	injectable	00700	facteur de coagulation IX (recombinant)	DENETIA - 10000MTE/FIOLE	02231020
(nsa) tiubortni	aldstable	BOZBD	(recombinant)	BENEFIX - 1000UNITÉ/FIOLE	
(nsa) tiubortni		B02BD	facteur de coagulation IX	BENEFIX - 500UNITÉ/FIOLE	02231019
səristnəmmo.	D supigolozog smro7)TA	Appellation générique	Marque de commerce	99/ИІО

Commentaire	Forme posologique)TA	Appellation générique	Marque de commerce	пи/сь
				INC.	FABRIGEN
silisionamercialis	cspsule	8A30L	αςλοίονίτ	AVIRAX - 200MG/CAP	Humain: 02078465
r commercialis		8A20L 8A20L 8A20L 8A30L	acyclovir acyclovir acyclovir acyclovir sodique	AVIRAX - 200MG/COMPRIME AVIRAX - 400MG/COMPRIME AVIRAX - 1000MG/COMPRIME	02078635 02078635 02078651
eilsionemeoo n silsionemeoo n silsionemeoo n	on erême	88900 88900 88900	acyclovir acyclovir acyclovir	6\0006 - XAAIVA 6\0006 - XAAIVA JM\0004 - XAAIVA	02078473 02078503 02078643
				. ЭИІ (АПАИАЭ) і	FAULDING :
ailsionemercialis	on əldstəəjni noitulos	81607	əbitəbnəq dsmomutsa	ONCOSCINT CR/OV - 1MG/KIT	FERRING
ailsionemercialis	poudre pour solution no	Λ04CD	triflutate de corticoreline	ACTHREL - 0,1MG/FIOLE	: nismuH
ubortni	injectable	00+0A	onivo triflutate de corticoreline	ACTHREL NF - 0,1MG/FIOLE	
uborini	poudre pour solution injectable suppositoire vaginal	GAS0Đ	ovine dinoprostone	CERVIDIL 0,3 - 10MG/SACHET	74015230
	emprimė momprimė serosolo nasal solution injectable solution nasale gel vaginal serolosolasal	H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA H01BA	anizeardomeab ab afstáas anizeardomeab ab afstáas anizeardomeab ab afstáas anizeardomeab ab afstáas anizeardomeab ab afstáas alossbinortám anizeardomeab ab afstáas anizeardomeab ab afstáas	DDAVP - 0,1MG/COMPRIME DDAVP - 0,2MG/COMPRIME DDAVP - 0,01MG/DOSE DDAVP - 0,1MG/ML DDAVP - 0,1MG/ML NIDAGEL - 7,5MG/G OCTOSTIM - 0,015MG/ML	05054179 00405516 00873993 00836362 00854143 00854306
n commercialis	on nasale suspension rectale suspension rectale suspension rectale suppositoire	H01BA A07EC A07EC A07EC	acêtate de desmopressine acide 5-aminosalicylique acide 5-aminosalicylique acide 5-aminosalicylique acide 5-aminosalicylique	OCTOSTIM - 1,5MG/ML QUINTRSA - 1000MG/D0SE QUINTRSA - 2000MG/D0SE QUINTRSA - 1000MG/SUP	02123264 02123248 02123248 00123264
				. ЭИІ АМЯАНА І	Humain:
silsionəmmoo n	csbanje csbanje uo	8A010 8A010	əfsrdifonəf əfsrdifonəf	LIPIDIL MICRO - 200MG/CAP	02230283 02146959
				. SNI AGANAS	
9	solution injectable poudre pour solution injectabl capsule capsule solution injectable	C01EB 10AAA 104AA 104AA	adisonàbs d enicirit d scrollimus d tacrollimus sumilorost sumilorost	ADENOSCAN - 3MG/ML AMBISOME - 50MG/FIOLE PROGRAF - 5MG/CAP PROGRAF - 5MG/ML	Husin: 02139294 02175983 02176983
				A CANADA INC.	GALDERM
n commercialis n commercialis		0A010 0A010 0A010 X8300	ənəlaqaba ənəlaqaba ənəlaqaba əlozabinorrəm	METROGEL - 7,5MG/G DIFFERIN - 1MG/M DIFFERIN - 1MG/G	Humain: 02231592 02231592 02092832
				CANADA INC.	
	crème crème crème	AAAOM BASOM BASOM	chlorhydrate de doxépine capsaïcine capsaïcine	6/50M6/6 2/50M62,0 - VISTROS 5/50M67,0 - PH-XIRTSOS	Humain: 02142147 00740306 02004240
				INSTITUTE, INC.	
sen) tiubortni	poudre pour solution injectable	BOSBD	facteur de coagulation IX (facombinant)	BENEFIX - 250UNITÉ/FIOLE	Humain: 02231018

savistnammo)	Forme posologique	DTA	Appellation générique	Marque de commerce	95/NIC
commercialisé	uou	suspension injectable	QA01A	insuline bovine-porcine/zinc	LETIN-PROTAMINE ZINC -	01997700
		solution injectable	8A01A	protamine insuline bovine-porcine/zinc	100UNITÉ/ML 100UNITÉ/ML	79997700
ėsilsionammoo ėsilsionammoo		suspension injectable suspension injectable	DA01A DA01A	insuline bovine-porcine/zinc	ILETIN-SEMILENTE - 100UNITÉ/ML ILETIN-ULTRALENTE - 100UNITÉ/ML	00446602
		csbsnje	AFFOL	estolate d'érythromycine	ILOSONE - 250MG/CAP	00012505
commercialisé	uou	comprimé suspension orale	AA 10L	estolate d'érythromycine estolate d'érythromycine	IFOSONE - SEWG/WF IFOSONE - 200WG/COWBRIME)0244384)00744384
		suspension orale	AFFOL	estolate d'érythromycine	IFOSOME - 20MG/MF	00210641
əmirəq əmirəq	1111111	poudre pour solution poudre pour solution	AG FOL	céphalotine sodique céphalotine sodique	KEELIN - SOOOMG/EIOLE KEELIN - 1000MG/EIOLE	00744400
périmé		poudre pour solution	Adroc	céphalotine sodique	KEŁFIN - 4000WG/ŁIOFE KEŁFIN - 5000WG/ŁIOFE	10298484
périmé	injectable	poudre pour solution	Adroc	céphalotine sodique	KEFLIN - 20000MG/FIOLE	09169900
commercialisé	HOH	poudre pour solution injectable	Adroc	cephalotine sodique	1000MG/FIOLE	9292970
ecommercialisé	uou	poudre pour solution	AGTOL	céphalotine sodique	KEFLIN ADD-VANTAGE -	00752533
	əldstəəlni	injectable poudre pour solution	AGIOL	céfazoline sodique	KEŁZOF - 200WG/ŁIOFE 5000WG/ŁIOFE	00322288
	injectable	poudre pour solution	AG FOL AG FOL	supibos anilozstas	KEEZOF - 10000MG/EIOFE KEEZOF - 1000MG/EIOFE	00322296
ecommercialisé		poudre pour solution	AGTOL	céfazoline sodique céfazoline sodique	KEFZOL ADD-VANTAGE - KEFZOL - 10000MG/FIOLE	00411400
		injectable poudre pour solution	AGTOL	céfazoline sodique	200MG/FIOLE -	24411400
		injectable			1000MG/FIOLE	
commercialisé sommercialisé		csbanje csbanje	AG FOL	loracarbef loracarbef	LORABID - 200MG/CAP TORABID - 400MG/CAP	02044767
commercialisé		poudre pour suspensi	Adroc	loracarbet	LORABID - 20MG/ML	02161206
esilsisismenco	uou uo	orale poudre pour suspensi	Adrou	loracarbef	LORABID - 40MG/ML	02161214
commercialisé		orale pour solution	AGFOL	əlobnamatəs əb əfatan	MANDOL - 500MG/FIOLE	00439304
OCUDIO IOLULIO		əldstəəlni				
		poudre pour solution poudre pour solution	AG FOL	nafate de céfamandole nafate de céfamandole	MANDOL - 1000MG/FIOLE MANDOL - 2000MG/FIOLE	00439315
ecommercialisé si sé		poudre pour solution injectable	Adroc	elobnamatès eb etatan	- ABATNAV-GA ADD-VANTAGE - 1000MG/FIOLE	08687900
eommercialisé si sé	uou	poudre pour solution	Adroc	elobnamatèo eb etatan	- ADATNAV-DOA JOONAM	126242621
- pminėq	aldstable	injectable poudre pour solution	AGFOL	moxalactame disodique	NOXAM - 1000MG/FIOLE	99469900
périmé	injectable	poudre pour solution	Adroc	moxalactame disodique	MOXAM - 2000MG/FIOLE	89469900
commercialisė	uou	solution injectable solution injectable	LO1CA JO1GB	sulfate de robramycine sulfate de vincristine	NEBCIN ADD-VANTAGE - 10MG/ML	0821825
		csbsnje	8A90N	chlorhydrate de fluoxétine	PROZAC - 10MG/CAP	02018985
		capsule solution orale	8A30N 8A30N	chlorhydrate de fluoxétine chlorhydrate de fluoxétine	PROZAC - 20MG/CAP PROZAC - 4MG/ML	1917021
èsileimamm03	dou	solution injectable	BO1 AC	abciximab pentahydrate de ceftazidime	REOPRO - 2MG/ML TAZIDIME - 500MG/FIOLE	00888338 00888338
commercialise		poudre pour solution injectable				
		poudre pour solution poudre pour solution	Ad for Ad for	pentahydrate de ceftazidime	TAZIDIME - 1000MG/FIOLE TAZIDIME - 2000MG/FIOLE	\$9698800 12698800
	injectable	poudre pour solution	AG FOL AG FOL	pentahydrate de ceftazidime	- 39ATNAV-DDA = MIDISAT	00886963
		poudre pour solution		pentahydrate de ceftazidime	1000MG/FIOLE	
	ınjectable	poudre pour solution	Adroc	pentahydrate de cettazidime	TAZIDIME ADD-VANTAGE - 2000MG/FIOLE	97908610
		cspsule		chlorhydrate de vancomycine	VANCOCIN - 125MG/CAP	0800430
	aldstable	bonque bont solution		chlorhydrate de vancomycine chlorhydrate de vancomycine	VANCOCIN - 250MG/CAP VANCOCIN - 10000MG/FIOLE	0118110
	injectable	poudre pour solution	AXIOL	chlorhydrate de vancomycine	VANCOCIN C.P 600MG/FIOLE	00015423
		poudre pour solution poudre pour solution		chlorhydrate de vancomycine chlorhydrate de vancomycine	VANCOCIN C.P 1000MG/FIOLE - ADD-VANTAGE -	008032146
	iniectable	poudre pour solution	AXTOL	chlorhydrate de vancomycine	500MG/FIOLE VANCOCIN C.P. ADD-VANTAGE -	78380800
2 1 2	oranioofin				1000MG/FIOLE	
périmé périmé		comprimé comprimé	HAZON HAZON	olanzapine olanzapine	ZYPREXA - 2,5MG/COMPRIME ZYPREXA - 5,6MG/COMPRIME	05259269
- périmé		comprimé	HAZON	olanzapine	ZYPREXA - 7,5MG/COMPRIMÉ	2229277

			САИАДА ІИС.	Humain:
capsule	A8S0A A8S0A	ənibitszin ənibitszin		85837700 94887700
csbanje	AGTOL	céfacior	CECLOR - 250MG/CAP	98199400
poudre pour suspension orale	Adrou	céfaclor	CECLOR - 25MG/ML	00465208
poudre pour suspension non orale	AGTOL			00832790
poudre pour suspension orale poudre pour suspension orale	AG FOL AG FOL			00465216
comprimé à libération non	Adroc	céfaclor	CECLOR CD - 375MG/COMPRIMÉ	19719120
comprimé à libération non	Adroc	céfaclor	CECTOR CD - 500MG/COMPRIMÉ	88719120
cspsule	DAP0A A310L	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	,	00548375 00548375
poudre pour solution injectable poudre poudr	L01CA V03AF	sulfate de vindésine amifostine	ELHAOF - 200WG/EIOFE EFDISINE - 2WG/EIOFE	002218024
poudre pour solution injectable poudre pout solution injectable	TO 1 BC	chlorhydrate de gemcitabine chlorhydrate de gemcitabine		02230308
poudre pour solution injectable	AA40H OA10H	chlorhydrate de glucagon	GLUCAGON - 1MG/ML	00015377
poudre pour solution injectable	OA FOH OA FOH	somatotrophine	HUMATROPE - 13,3MG/CARTOUCHE	02229694 02229694
injectable	DATOH		CARTOUCHE - 5MG/FIOLE ,	00745626
eldstoejni noizneqzuz	A10AE	insuline (régulière/isophane)	HUMULIN-10/90 - 100UNITÉ/ML	00889113
eldstaejni noienegeus	3A0fA	insuline (régulière/isophane)		01962639
eldstoejni noizneqzuz	A10AE	insuline (régulière/isophane)		90168800
əldstəəjni noiznəqzuz	3A01A	insuline (régulière/isophane)		01962655
əldstəəjni noiznəqzuz	3A01A	insuline (régulière/isophane) humaine biosynthétique		62896200
eldstoejni noizneqzuz	3A01A	insuline (régulière/isophane)	·	01959212
eldstaejni noieneqeue	3A01A		·	16068800
suspension injectable	A10FE	insuline (régulière/isophane) humaine biosynthétique		74929910
suspension injectable		insuline (régulière/isophane) humaine biosynthétique	·	12168800
suspension injectable	3A01A	insuline (régulière/isophane)		01962663
suspension injectable		insuline (lente) humaine biosynthétique		87197900
		biosynthétique	,	78778300
		biosynthétique	7-	01959239
		biosynthétique		†1498900
		biosynthétique	·	01959220
		biosynthétique		92088200
			100UNITÉ/ML	00214232
		brotamine porcine/zinc/	100UNITĚ/ML	19971900
	8A01A		100UNITE/ML	00213644
elastanion injectable suspension injectable	DA01A DA01A	insuline bovine-porcine/zinc	ILETIN-LENTE - 100UNITE/ML ILETIN-NPH - 100UNITE/ML	00446580
	capsule poudre pour suspension orale poudre pour suspension orale poudre pour suspension orale poudre pour suspension orale comprimé à libération progressive comprimé à libération nor capsule comprimé à libération nor progressive comprimé à libération nor capsule comprimé à libération nor progressive prodre pour solution injectable poudre pour solution injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable suspension injectable solution injectable solution injectable solution injectable suspension injectable solution injectable suspension injectable	Ad100. sinco noisnagazu auog abuog aliaspas al	inco noisrogato usu og abuerg of a control som comprised by control som comprised by control c	

zəri ist nəm m	າດງ	Forme posologique)TA	Appellation générique	Marque de commerce	оім/сь
əsilsisəmm	oo uou	solution injectable		tartrate de butorphanol	: TORBUTROL - 2MG/ML	vétérinaire 40057300
					DHARMA INC.	
		supigot noitulos	ALLO	xolifoboq	CONDATINE - PMG/ML	01945149
					иоітаяочяо	CANGENE :
esilalisé 		poudre pour solution injectable	10688	BHo(D) immunoglobuline (humaine)	WINRHO - 0,12MG/FIOLE	90908610
ercialisé mmercialisé	oo uou	poudre pour solution injectable	10000	PHo(D) immunoglobuline (humaine)	WINRHO - 0,3MG/FIOLE	01919326
		poudre pour solution injectable	10688	PHo(D) immunoglobuline (humaine)	WINRHO SDF - 0,12MG/FIOLE	02022842
à ail ciona cara	00 000	poudre pour solution injectable poudre pour solution	106BB	PHo(D) immunoglobuline (humaine) PHo(D) immunoglobuline	MINBHO 2DE - 1 MG/EIOFE MINBHO 2DE - 0'3MG/EIOFE	02022834
mmercialise	00 11011	injectable		(ənismud)	новиев іис:	CARTER-1
		comprimé	MO1CC	ənimsllizinəq	DÉPEN - 250MG/COMPRIMÉ	: nismuH 14811200
		ade.	001011	num		CIBA-VISI
		gouttes ophtalmiques	AX102	polyéthylène glycol 400/	F/S 3TISAUDA	: nismuH 02029901
	6	oupimistingo noisnagaus		dextran 70 chlorhydrate de lévocabastine	LIVOSTIN - 0,5MG/ML	02131625
		gouttes ophtalmiques	SOIBC	diclofenac sodique	2 IADITII SAMBAHG IABO	41404910
			21701		ORAL PHARMACEUTICALS	: nismuH
əsilsionəmm	oo uou	rince-bouche pâte dentifrice pâte dentifrice	DATOA DATOA DATOA	ennarine sanguinarine sanguinarine	VIADENT - 0,3MG/ML VIADENT - 1,2MG/ML VIADENT FLUORURE - 14MG/ML	02048213 02048221 02048248
					GETIMIL SEIROTAROBAL THE	
(sen) tiubor ėsilsionemm (sen) tiubor (sen) tiubor	oo non Ini	eldstoejni noiznegaus eldstoejni noiznegaus eldstoejni noiznegaus eldstoejni noiznegaus eldstoejni noiznegaus	X340V	est cutanê vaccin DaPT-IPV-Hib vaccin DaPT-Hib TASCI nioosv	IMD TREST CMI PENATCEL PENATBIT TIBHENGEL STAND CMI	Humain: 01905023 02231343 00764221 00764221
(neu) unno:	1111	orango (m. moreno de ne	0.4400	L Ind HIOONA	ABORATORIES CANADA INC.	
		eupiqot leg	AA010	peroxyde de benzoyle/ érythromycine	BENZYWACIN 20/30	Humain: 02225271
					ODUCTS LIMITED	AT210
əsilsiəsi əsilsiəmm əsilsiəmm		csbanje csbanje	8A30N 8A30N	chlorhydrate de fluoxétine chlorhydrate de fluoxétine	9A3\2M01 - NAQIJAT 9A3\2M02 - NAQIJAT	: nismuH 01968041 01968033
					MERCK PHARMA INC.	TNO9 UQ
mmercialisé	uou co	poudre pour solution	LO1XX	chlorhydrate de losoxantrone	BIANDA - 25MG/FIOLE	Humain: 0221114
tiubortni	eldstaele eldstaele	injectable poudre pour solution in poudre pour solution in		idimstees mee-ot muitentheet idimstees mee-ot muitentheet	CARDIOLITE AMIRALUMA	
	jectable rogressive	n comprimé à libération p	A840V A840V A840V	technetium te-99m bicisate carbidopa/lévodopa carbidopa/lévodopa	SINEMET CR 50/200 SINEMET CR 25/100 MENGOLITE - 20MCI/TEST	02028786

Commentaires	Forme posologique	JTA	Appellation générique	Marque de commerce	DIN/GP
	1.0			MYERS SQUIBB, GROUPE PHA	
asilisiommercialisé	poudre pour solution	JOIDF	aztréonam	AZACTAM - 500MG/FIOLE	: nismuH 07311610
esilisistemmos non	injectable	JOIDE	aztréonam	AZACTAM - 1000MG/FIOLE	01911562
esilisionemercialisé	poudre pour solution injectable poudre pour solution	JOIDF	aztréonam	AZACTAM - 2000MG/FIOLE	79911610
OCHRIGIONI INC.	injectable comprimė mirqmos	AA603 AA603 AA603	captopril captopril	CAPOTEN - 256MG/COMPRIMÉ CAPOTEN - 25MG/COMPRIME CAPOTEN - 50MG/COMPRIME CAPOTEN - 50MG/COMPRIME	00246291 00246283 00246283
ėsilsionemmoo non ėsilsionemmoo non ėsilsionemmoo non	oomprime comprimé comprimé comprimé comprimé	C09BA C09BA C09BA	captopril captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide	CAPOZIDE 25/25 CAPOZIDE 25/12, CAPOZIDE 25/12,5 CAPOZIDE	0024030 0081843 00949302
non commercialisé non commercialisé	comprimé comprimé poudre pour solution	C09BA C09BA	captopril/hydrochlorothiazide captopril/hydrochlorothiazide technetium tc-99m	CAPOZIDE 50/15 CAPOZIDE 50/25 CARDIOTEC	00021002
	Injectable comprimé comprimé poudre pour suspensi poudre pour suspensi	A260V AGFOL AGFOL AGFOL AGFOL XA30N	teboroxime cefprozil cefprozil cefprozil cefprozil chlorhydrate de trazodone	DEZABET - 120MG/COMBBIMĘ CEŁSIT - 20MG/MT CEŁSIT - 200MG/COMBBIMĘ CEŁSIT - 200MG/COMBBIMĘ CEŁSIT - 720MG/COMBBIMĘ	02163659 02163683 02163683 02163683
non commercialisé non commercialisé	comprimé comprimé poudre pour solution injectable	LO1CB NO6AX	chlorhydrate de trazodone chlorhydrate de trazodone phosphate d'étoposide	ELOPOPHOS - 100MG/FIOLE DESYREL - 300MG/COMPRINE	02230986
non commercialisé	noitulos nuce poudrion poudre pour solution injectable	AGIOL	chlorhydrate de céfépime	MAXIPIME - 1000MG/BOUTEILLE	02168529
non commercialisé	noitulos nuce pour solution injectable	Adroc	chlorhydrate de céfépime	MAXIPIME - 2000MG/BOUTEILLE	02168863
non commercialisé	noitulos nuce pour solution injectable	Adrou	chlorhydrate de céfépime	MAXIPIME - 500MG/FIOLE	02163624
eldstəəjni eldstəəjni on non mercialisé	poudre pour solution comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé	AGFOL AGFOL AA600 AA600 AA600 AA010 AA010	chlorhydrate de céfépime chlorhydrate de céfépime fosinopril fosinopril pravasfatine sodique pravasfatine sodique	MAXIPIME - 1000MG/FIOLE MONOPRIL - 50MG/COMPRIMÉ MONOPRIL - 10MG/COMPRIMÉ MONOPRIL - 10MG/COMPRIMÉ PRAVACHOL - 10MG/COMPRIMÉ PRAVACHOL - 20MG/COMPRIMÉ	02163632 01907105 01907105 01907115 01907115 01907115 01907115
tiubortni ėsilsisismmos non	comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé comprimé	AA017 M06AX M06AX M06AX M06AX XA30M	pravastatine sodique chlorhydrate de néfazodone chlorhydrate de néfazodone chlorhydrate de néfazodone chlorhydrate de néfazodone chlorhydrate de néfazodone	SEKZONE - 300WC\COWbRIME SEKZONE - 500WC\COWbRIME SEKZONE - 120WC\COWbRIME SEKZONE - 100WC\COWbRIME SEKZONE - 20WC\COWbRIME BRANFONE - 40WC\COWbRIME	0222204 02087345 02087383 02087383 02087383
sellsisimmer non	solution injectable comprimé comprimé comprimé comprimé poudre pour solution	NO2AF 105AB 105AB 105AB 105AB 105AB	lonshqrotud ab afsrtrst anisonsbib enisonsbib enisonsbib enisonsbib enisonsbib enisonsbib	STADOL NS - 10MG/ML VIDEX - 25MG/COMPRIMÉ VIDEX - 100MG/COMPRIMÉ VIDEX - 100MG/COMPRIMÉ VIDEX - 100MG/FIOLE	01840288 01840294 01840238 01840211 01840211
non commercialisé	orale poudre pour solution	8A20L	didanosine	VIDEX - 167MG/FIOLE	76204610
non commercialisé	orale poudre pour solution orale	8A30L	ənisonsbib	AIDEX - S20WG/FIOLE	00904610
non commercialisé	poudre pour solution orale	8A30L	enisonsbib	VIDEX - 375MG/FIOLE	61904610
non commercialisé	poudre pour solution orale	8A20L	enisonsbib	VIDEX - 2000MG/FIOLE	72904910
non commercialisé	poudre pour solution orale	8A20L	enisonsbib	AIDEX - 4000WG/FIOLE	01940635
əsilsiənəmmoo non	csbanje csbanje csbanje csbanje csbanje	XAZOL XAZOL XAZOL XAZOL XAZOL	enibuvsts enibuvsts enibuvsts enibuvsts enibuvsts	ZERIT - 5MG/CAP ZERIT - 15MG/CAP ZERIT - 20MG/CAP ZERIT - 40MG/CAP ZERIT - 40MG/CAP	02216078 02216094 02216108 0216108 0113151



Commentaires	Forme posologique	ЭТА	Appellation générique	Marque de commerce	пи/еь
əminəq əminəq əminəq əminəq	émirqmoo emirqmoo pâte orale gâte orale		febantel/praziquantel/pyrantel febantel/praziquantel/pyrantel febantel/métrifonate fébantel/praziquantel	DRONTAL PLUS 113,4/22,7/22,7 DRONTAL PLUS 340,2/68/68 NEGABOT PLUS 67,5/400 VERCOM 34/3,4	02076241 02076268 005973795
				. ONI AGANA	
ole on commercialisé		L03AA G03CA A080A A08DA	dt-stâd norlêtarei d\t\loibsrtea d\t\loibsrtea d\t\loibsrtea	BETASERON - 0,3MG/FIOLE CLIMARA 0,05 - 3,9MG/TIMBRE CLIMARA 0,1 - 7,8MG/TIMBRE LEVOVIST 999/1	Humain: 02231509 02231510 02231510
on commercialisé		AG80V	galactose/acide palmitique	LEVOVIST 999/1	02229102
əsilsiənəmmoə no	eldatable solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable solution injectable	VOSCA VOSCA VOSAB VOSAB VOSAB VOSAB VOSCA VOSCA	enimulgėmib etstėtnopobog orangotoj nosorioj nosorioj nosorioj ebimorqoj ebimorqoj	MAGNEVIST - 469MG/ML OSMOVIST 240 - 512,59MG/ML OSMOVIST 280 - 598MG/ML ULTRAVIST 240 - 499MG/ML ULTRAVIST 300 - 623MG/ML	0198987 02202611 02202611 02187051 02187051 0218503 0218503 04
			•	TTD (AGANAD) YNAYMOD ƏUF	
	capsule enrobée pâte dentifrice	AGS0A AA10A	huile de menthe poivrée nitrate potassique/fluorure sodique	SENSODYNE-F 5%/0,24% COLPERMIN - 187MG/CAP	: nismuH 02178796 01945092
tiubortni	eciritineb etâq	AA10A	nitrate potassique/fluorure sodique a/bicarbonate de soude	SENSODANE-F 5%/0,24%	02083310
	eziritineb efâq	AA 10A	nitrate potassique/mono- fluorophosphate sodique	SENSODYNE-F 5%/0,8%	BOEHBING 00624098
èminèq	aérosol pour inhalation timbre transdermique	A850A A870N	flunisolide nicotine	BRONALIDE - 0,25MG/DOSE PROSTEP 11 - 15MG/TIMBRE	: nismuH 00790486 02057735
èminèq èminèq	timbre transdermique solution injectable poudre orale	A870N	nicotine romifidine dembrexine	SEDIAET - 10MG/ML: SEDIAET - 10MG/ML:	02057743 Vétérinaire 02080001 00698229
- - - - - - - - - - - - - -	solution injectable poudre pour solution injectal		dembrexine hormone folliculostimulante (origine porcine)	SUPER-OV - 7,5UNITE/ML	02126214
,-: ₁ -:		V 010V4		GER MANNHEIM CANADA LTE	: nismuH
ėsilsionemonononononononononononononononononon	comprimé comprimé comprimé	C03CA C03CA C03CA C03CA	bandronate torsemide mide binnesrot bissonide	BONDRONAT - 1MG/ML DEMADEX - 5MG/COMPRIMÉ DEMADEX - 10MG/COMPRIMÉ DEMADEX - 20MG/COMPRIMÉ	02232770 02129000 02129019 02129027
on commercialisé non commercialisé non commercialisé non commercialisé non commercialisé non commercialisé non commercialisé	aolution injectable comprimé comprimé n	A0500 A0500 DA700 DA700 DA700 DA700	torsémide torsémide carvédilol carvédilol carvédilol	ENCREDIC - SEMECOMBRIME ENCREDIC - 15'2WG/COMBRIME ENCREDIC - 8'152WG/COMBRIME DEMADEX - 100MG/ML DEMADEX - 100MG/ML	02129094 02231764 02231764 02231764 02231764
on commercialisé	capsule poudre pour solution n	A850M GA108	clodronate disodique reteplase	OSTAC - 400MG/CAP RETAVASE - 10,8UNITÉ/FIOLE	01927078
	əldstəəjni			OINGNOSTICS CANADA INC.	
	poudre pour solution	AG60V	mee-brands te-99m	CHOFELEC - 48MG/FIOLE	: nismuH
	injectable solution injectable	A380V	eninėtordėm gadotéridol	PROHANCE - 279,3MG/ML	05229056

səristnəmmoJ _	Forme posologique)TA	Appellation générique	Marque de commerce	95/NIO
	poudre pour solution i	DB208 AB90L	facteur VIII anti inhibiteur (enismun) anti inhibiteur	FEIBA VH IMMUNO GAMMAGARD S/D - 50MG/ML	75160900
njectable	poudre pour solution in poudre pour solution i	8028D	facteur IX (humain)	IWWNWINE AH HEWOEIF-W	00808709
, non commercialisé	poudre pour solution injectable	A890L	(ənismud) əniludolgonummi	1VEEGAM IMMUNO -	01959379
erisionemmoo non	poúdre pour solution injectable	A890L	(anismuh) aniludolgonummi	1VEEGAM IMMUNO - 1000MG/FIOLE	01959336
non commercialisé	poúdre pour solution injectable	A890L	(ənismud) əniludolgonummi	1VEEGAM IMMUNO - 2500MG/FIOLE	01959328
	poúdre pour solution injectable	A890L	(ənismud) əniludolgonummi	IVEEGAM IMMUNO - 5000MG/FIOLE	01959301
esilsionemmoo non	noifulos ruod pribuod injectable	A890L	(ənismun) əniludolgonummi	V500MG/FIOLE	01959298
non commercialisé	pour solution poudre pour solution injectable	A890L	(ənismun) əniludolgonummi	IVEEGAM IMMUNO -	01959344
psilsionemmoo non	poudre pour solution injectable	BOSBD	exelqmoo IIIV 1 (nismuh)	КВДОВПГІИ ЛН	80961700
esilsisimmos non	noifulos ruod erbuod jinjectable	BOSBD	facteur VIII complexe (nismun)	КВХОВПГІИ ЛН	11861700
non commercialisé	poudre pour solution injectable	BOSBD	facteur VIII complexe (humain)	КВХОВПГІИ ЛН	88861700
opido enbido	poudre pour solution t poudre pour solution t	B05BC B05BC B05BC B05BC	colle de fibrine colle de fibrine colle de fibrine colle de fibrine colle de fibrine	LISSEEL KIT VH 5,0 TISSEEL KIT VH 2,0 TISSEEL KIT VH 1,0 TISSEEL KIT VH 0,5	01958968 01949020 01958968
anhida	bongre bour solution t	00700	allian on once		BAYER IN
			///	,	: nismuH
non commercialisé	comprimė comprimė à libération progressive	A3803 C08CA	əniqibəłin əniqibəłin	ADALAT FT - 10MG/COMPRIME ADALAT XL - 30MG/COMPRIME	00852082
	comprimé à libération progressive	C08CA	əniqibəìin	ADALAT XL - 60MG/COMPRIMÉ	05122690
non commercialisé	comprimé vaginal comprimé vaginal	4A102 4A102	clotrimazole clotrimazole	CANESTEN 1 COMBI-PAK CANESTEN 1 - 500MG/COMPRIMÉ	05150948
	et creme comprime comprime comprime solution injectable	AM FOL AM FOL AM FOL AM FOL	chlorhydrate de ciprofloxacine chlorhydrate de ciprofloxacine chlorhydrate de ciprofloxacine chlorhydrate de ciprofloxacine lactate de ciprofloxacine	CIPRO - 100MG/COMPRIME CIPRO - 560MG/COMPRIME CIPRO - 260MG/COMPRIME CIPRO - 100MG/ML	02155931 02155958 02155958 02155931 02155931
non commercialisé	eolution injectable solution injectable solution injectable capsule	A890L 106BA 006BA 0XY0N	(humaine) onihudolgonummi immunoglobuline (humaine) immunoglobuline (humaine) pingibomin	GAMIMUNE N - 50MG/ML GAMIMUNE N - 100MG/ML GAMIMUNE N HT - 50MG/ML NIMOTOP - 30MG/CAP	02155923 01902695 02155923
non commercialisé	solution injectable comprime comprime poudre pour solution	0X70N 0X70N A10BF XA70A	minodinine acarbose acarbose alpha1-protéinase	MIMOTOP IV - 0,2MG/ML MIMOTOP IV - 0,2MG/ML PRAUDASE - 50MG/COMPRIMÉ PROLASTIN - 25MG/ML	02204592 02190893 02190893 02190893
	injectable poudre pour solution	XA70A	alphat-protéinase	PROLASTIN - 25MG/ML	02204606
	injectable poudre pour solution	BATOB	antithrombin III	THROMBATE III - 500UNITÉ/FIOLE	02189135
	injectable poudre pour solution injectable	8A108	III nidmordtitns	SHORTE III - 1000UNTË/FIOLE	02189143
				C., AGRICULTURAL DIVISION	BAYER IN
ėsilsisiemmos non	omprimé comprimé comprimé solution injectable sosoncentré de trempage		enrofloxacine enrofloxacine enrofloxacine enrofloxacine enrofloxacine	: BAYTRIL - 5,7MG/COMPRIMÉ BAYTRIL - 22,7MG/COMPRIMÉ BAYTRIL - 68MG/COMPRIME BAYTRIL - 22,7MG/ML	Vétérinaire 00719765 00719773 18797700 1879787 0085285 00979787
	pour oeufs pour oeufs solution injectable		enrofloxacine	BAYTRIL - 50MG/ML	18783910
ėzilsisimmos non ėsilsisimmos non ėminėd	suspension orale solution injectable pâte orale		entofloxacine entofloxacine entofloxacine febabate	BAYTRIL - 100MG/ML BAYTRIL - 100MG/ML · GASBAG/G	61869700

Commentaires	Forme posologique)TA	Appellation générique	Marque de commerce	OIN/GP
l	suspension pour inhalation	A8E0A	abinosàbud	- 9MAUBAN TRODINJU9	81687610
r non commercialisé	suspension pour inhalatior aérosol pour inhalation	A860A A860 A	əbinosəbud əbinosəbud	0.25MG/ML PULMICORT VEBUAMP - 0.5MG/ML PULMICORT SPACER - 0,05MG/	01978926 01978926
asilisiziemmoo non	aérosol pour inhalation poudre pour inhalation	A860A A860A	əbinosəbud əbinosəbud	DOSE PULMICORT SPACER - 0,2MG/DOSE PULMICORT TURBUHALER - 0,1MG/DOSE	190414091 00852074
	poudre pour inhalation	A8E0A	əpinosəbud	PULMICORT TURBUHALER - 0.2MG/DOSE	22712800
	noidalation poud soud	R03BA	əbinozəbud	PULMICORT TURBUHALER -	09212800
non commercialisé non commercialisé	csbanje csbanje	AA600 AA600	ramipril ramipril	0,4MG/DOSE RAMACE - 1,25MG/CAP RAMACE - 2,5MG/CAP	02051788
non commercialisé non commercialisé	sérosol nasal	AA605 GA10A	ramipril budėsonide	RAMACE - 5MG/CAP RHINOCORT - 0,05MG/DOSE	02051818
non commercialisé non commercialisé	aérosol nasal aérosol nasal	DA10A GA10A	• abinosábud	RHINOCORT AQUA - 0,032MG/DOSE RHINOCORT AQUA - 0,05MG/DOSE	02231922
fiuborifii	aérosol nasal aérosol nasal poudre pour inhalation	DATOR DATOR DATOR	budėsonidė budėsonidė budėsonidė	RHINOCORT AQUA - 0,064MG/DOSE RHINOCORT AQUA - 0,1MG/DOSE - A1 IAHIIARITT TROOONIHA	02231923
non commercialisé	poudre pour inhalation nasale poudre pour inhalation	DA10A DA10A	budésonide	- RHINOCORT TURBUHALER - O,1MC/DOSE - RHINOCORT TURBUHALER -	02035324
non commercialisé	cspsule nasale	JA30N	chlorhydrate de remoxipride	0,2MG/DOSE ROXIAM - 75MG/CAP	02036363
non commercialisé non commercialisé non commercialisé	capsule capsule solution injectable	1A20N 1A20N 1A20N	chlorhydrate de remoxipride chlorhydrate de remoxipride chlorhydrate de remoxipride	ROXIAM - 150MG/CAP ROXIAM - 300MG/CAP ROXIAM - 100MG/ML	02036401 02036371
				SBRIANIRĖTĖV SBRIOTAROBA.	
non commercialisé	elution injectable		sulfate d'amikacine		Vétérinaire 30644800
	eldstoajni njectable comprimė ėmirdmoo		sulfate d'amikacine céfadroxil céfadroxil	CEFA - 100MG/COMPRIMÉ AMIGLYDE - V - 250MG/ML	00844292 00844284 00844241
	comprimé comprimé		céfadroxil céfadroxil	CEFA - 1000MG/COMPRIMÉ	00844233
non commercialisé silsisismes non	poudre pour solution orale solution injectable solution topique		céfadroxil moxidectine moxidectine	CADECLIN BONB-ON - 2WG/WF CADECLIN - 10WG/WF CEEV - 20WG/WF	02228386 02215713 02215713
non commercialisé	suspension injectable		vaccin - escherichia colibacillose	ECOLAN	
òoileioxommoo qoq	suspension injectable		vaccin - escherichia colibacillose rota corona moxidectine	GUARDIAN - 0,03MG/COMPRIMÉ	97984120
non commercialisé non commercialisé non commercialisé non commercialisé	comprimé comprimé comprimé comprime		moxidectine moxidectine moxidectine	GUARDIAN - 0,068MG/COMPRIMÉ GUARDIAN - 0,136MG/COMPRIMÉ	02148684
non commercialisé non commercialisé	suspension injectable gel oral solution injectable		vaccin - entérite hémorragique moxidectine tartrate de butorphanol	TORBUGESIC - 10MG/ML HEVLAN TC	00842000
	comprimé comprimé		tartrate de butorphanol tartrate de butorphanol	TORBUTROL - 1MG/COMPRIMÉ TORBUTROL - 5MG/COMPRIMÉ TORBUTROL - 10MG/COMPRIMÉ	77644800 77644800 77644800
	сошbише		tartrate de butorphanol	NOITAROGNOMICATION	
non commercialisé	poudre pour solution	BATOB	III nidmordtitns	ONUMMI III NIAMOAHTITNA	: nismuH
non commercialisé	injectable poudre pour solution	BOSBD	facteur IX complexe (humain)	BEBNIN VH	65518700
	injectable poudre pour solution	BOZBD	facteur IX complexe (humain)	BEBNIN AH	74218400
non commercialisé	injectable poudre pour solution injectable	106BB	cmv immunoglobuline (humaine)	CMV IVEEGAM IMMUNO -	0220000
pon commercialisé	suspension injectable	A8208	chaine longue et moyenne de triglycérides	CRITILIP 20%	02230772
	poudre pour solution injectable	B02BD	facteur VII concentré	HV ONUMMI IIV RUƏTƏAT	

commentaires	Forme posologique	OTA	Appellation générique	Marque de commerce	ар/иіа
Э	poudre pour solution injectabl	A860V		MEDRONATE II	
orfini 9	poudre pour solution injectabl	9460√	eupiboe sakaronbėm me9-31 muitennaset enimeotorist	MAONIEM	
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		ANADA INC.	: nismuH
	solution injectable	L03AA	filgrastim	NEUPOGEN - 0.3MG/ML	71089610
				. ONI AMAAI	
ėsilsionemoo n ėsilsionemoo n ėminėq		R03CC R03CC R03AC	chlorhydrate de bambutérol chlorhydrate de bambutérol aufiate de terbutaline	BAMBEC - 10MG/COMPRIMÉ BAMBEC - 20MG/COMPRIMÉ BRICANYL SPACER - 0,25MG/DOSE	Humain: 02148641 02148641 00444774
aumad	poudre pour inhalation	DAE07	sulfate de terbutaline	BRICANYL TURBUHALER - 0,5MG/DOSE	91998700
, 4,14,14,14,14,14	comprimé comprimé solution injectable	C07AB C07AB C07AB	lolorqotém eb etsrtrist lolorqotém eb etsrtrist lolorqotém eb etsrtrist lolorqotém eb etsriorus	BETALOC - 100MG/COMPRIMÉ BETALOC - 100MG/COMPRIMÉ BETALOC - 100MG/COMPRIMÉ BETALOC - 100MG/COMPRIMÉ	00405840 00405840 00405605
n commercialisé n commercialisé	brogressive	CO7AB	succinate de métoprolol	BÉTALOC CR - 47,5MG/COMPRIMÉ BÉTALOC CR - 95MG/COMPRIMÉ	02028735
ėsilsisinemmos n	progressive	CO7AB	Succinate de métoprolol	BÉTALOC CR - 190MG/COMPRIMÉ	02028743
progressive	progressive progressive comprimé à libération	COTAB	tartrate de métoproloi	BÉTALOC DURULES - 200MG/	72876400
périmé	comprimé	CO2CA	mésylate de doxazosine	COMPRIME CARDURA-1 - 1MG/COMPRIMÉ	01958100
əminəq əminəq ·	comprimé comprimé crème crème	C02CA C02CA D04AB	mésylate de doxazosine mésylate de doxazosine lidocaïne/prilocaïne	CARDURA-2 - 4MG/COMPRIME CARDURA-2 - 4MG/COMPRIME CARDURA-2 - 2MG/COMPRIME	61182610 61182610 61182610
ėsilsisiemmos n tiubortni ev	capsule à libération progressi	8440 B04AB A370A	lidocaïne/prilocaïne lidocaïne/prilocaïne budésonide	EMLA 25/25 EMLA STERILE 25/25 EMLA STERILE 25/25 EMLA 55/25	0202293 02166062 02052793
ėsilsisiammos n		A370A Jacon	budésonide foscarnet sodique	FOSCAVIR - 24MG/ML FOSCAVIR - 24MG/ML	02052431
n commercialisé silsisiammos n àsilsisiammos n	cspsule no	A02BC	oméprazole oméprazole	LOSEC - 20MG/CAP LOSEC - 10MG/CAP	00846503
in commercialisé introduit	comprimé à libération	A02BC	oméprazole oméprazole magnésien	LOSEC - 10MG/CAPPLINÉ	02016788 02230737
	progressive comprimé à libération	A02BC	nəisəngsm əlozsidəmo	LOSEC - 20MG/COMPRIMÉ	02190915
(sen) fiubortni (sen) fiubortni tiubortni (sen) fiubortni	essenge sold sold sold sold sold sold sold sold	NOTEB NOTEB NOTEB NOTEB	chlorhydrate de ropivacaïne chlorhydrate de ropivacaïne chlorhydrate de ropivacaïne chlorhydrate de ropivacaïne	JM/2MS - VI9OAAN JM/3M2 - VI9OAAN JM/3M2, 7 - VI9OAAN JM/2M01 - VI9OAAN	02229416 02229416 02229416 02229416
n commercialisé n commercialisé	progressive	AG100	nitroglycérine	NITROGARD-SR - 1MG/COMPRIMÉ NITROGARD-SR - 2MG/COMPRIMÉ	00749362
esilisionimes m	progressive	AG100		MITROGARD-SR - 3MG/COMPRIMÉ	00749389
esilisionimes n	progressive	CO1DA		MITROGARD-SR - 5MG/COMPRIMÉ	00749370
001121011111100111	progressive comprimé comprimé	ASTOL ASTOL	chlorhydrate de bacampicilline chlorhydrate de bacampicilline	PENGLOBE - 400MG/COMPRIMÉ PENGLOBE - 400MG/COMPRIMÉ	00627127 00627135
	comprimé à libération progressive goitssáil é àmisames	A3803	9niqibolət	PLENDIL - 2,5MG/COMPRIME	87778020
	comprimé à libération progressive	A3803	êniqibolèt felodipine	PLENDIL - 5MG/COMPRIME	62419800
ògilgiganamog a	comprimé à libération progressive gracel paux inblatation	A3803	felodibola felodipine	PLENDIL - 10MG/COMPRIME	78712800
in commercialisé		R03BA	budésonide	PULMICORT INHALATEUR - 0,05MG/DOSE	00817228
ėsilsionemmoo ni tinbontni		R03BA	binoèsbud Apinosèbud	PULMICORT INHALATEUR - 0,2MG/DOSE PULMICORT MERIDANE -	00034240
unnouu	suspension pour inhalation	A8E0A	ppinosábude	PULMICORT NEBUAMP - 0,125MG/ML	02229099

eldst	poudre pour solution injec	8060A	nistė mee-ot mutienchoet labiolloo	II 3TATA93H	
	poudre pour solution injec	AA60V	technetium tc-99m examétazime	CERETEC	
-14-44	;-;;•-;	V V O O / Y	2000 24 2011;42 442 24	CEDETEO	: nismuH
				IM CANADA LTÉE	AHSABMA
	aérosol nasal comprimé comprimé	AND AND BALOM BALOM	flunisolide naproxène sodique naproxène sodique	AANEFEX DZ - 220MG\COMBBIMĘ ZANEFEX - 5\2WG\COWBBIMĘ ZAN-EFNNIZOFIDE - 0'52WG\WF	26800610 69824900 06282800
	comprimé	AA600	captopril	COMPRIME SYN-CAPTOPRIL - 100MG/ COMPRIME	99919800
	comprimé	AA600	captopril	SYN-CAPTOPRIL - 50MG/ COMPRIME	74916800
	comprimé	AA600	captopril	COMPRIME SYN-CAPTOPRIL - 25MG/	58813800
	comprimé	AA600	captopril	0.4MG/ML SYN-CAPTOPRIL - 12,5MG/	66916800
non commercialisé	solution orale	R03CC	sulfate de salbutamoi	300MG/CO. SALBUTAMOL (SULFATE DE) -	91787800
	comprimé	A8S0A	chlorhydrate de ranitidine	150MG/CO.	00828688
	progressive comprimé	A8S0A	chlorhydrate de ranitidine	- (ad stardyhadha) - (chlorhydrate de) -	00828823
non commercialisé	progressive comprimé à libération	ALTON	naproxène	NAXEN SR - 1000MG/COMPRIMÉ	05039567
non commercialisé	comprimė comprimė suppositoire comprimė à libération	BATOM BATOM BATOM BATOM	naproxéne naproxène naproxène naproxène	NAXEN SB - 750MG/COMPRIME NAXEN - 500MG/COMPRIME NAXEN - 375MG/COMPRIME	00615321 00615331 00615331
non commercialisé non commercialisé	combrime comprime capsule	A02BA A02BA A02BA A02BA	nizatidine naproxène naproxène	KENRAL-NIZATIDINE - 300MG/CAP NAXEN - 125MG/COMPRIMĘ NAXEN - 250MG/COMPRIMĘ	00615307 00615307 00615315
non commercialisé silisioremmos non non commercialisé non commercialisé non commercialisé	capsule capsule solution orale capsule	8A30N 8A30N 8A30N A820A	chlorhydrate de fluoxétine chlorhydrate de fluoxétine chlorhydrate de fluoxétine zindine	KENRAL-FLUOXÉTINE - 10MG/CAP KENRAL-FLUOXÉTINE - 20MG/CAP KENRAL-ALIZATIDINE - 150MG/CAP	02128845 02128861 02128861
non commercialisé	orale poudre pour suspension orale	Adroc	roləsfacior	KENBAL-CÉFACLOR - 75MG/ML	02128993
esilsionemoo non	orale poudre pour suspension	Adfol	céfaclor	KENBAL-CÉFACLOR - 50MG/ML	02128985
non commercialisé non commercialisé salisionemmo non	capsule capsule poudre pour suspension	AG FOL AG FOL AG FOL	obfaclor Sefaclor Sefaclor	KENBYF-CELYCTOB - S2WG/WT KENBYF-CELYCTOB - 200WG/CYB KENBYF-CELYCTOB - S20WG/CYB 10WG/COWBBINE	02128918 02128926 02128977
èminèq	comprimé	A7E0A	enobirèqmob eb etselem	POMPÉRIDONE (MALÉATE DE) -	: nismuH 07021910
				PHARMACEUTICALS INC.	
non commercialisé	elution injectable solution injectable	B02BD	facteur IX(humain) facteur antihémophilique	ALPHANINE SD - 1UNITE/DOSE PROFILATE - 1UNITE/DOSE	08704700
non commercialisé	solution injectable	BOSBD	facteur IX(humain)	ALPHANINE - 1UNITÉ/DOSE	94745910
				NOITAROARO SITUAAARAI	HT AH9JA
introduit (nsa) introduit (nsa)	solution ophtalmique gel gel	AA108 XA300 XA300	oriosacine tazarotène tazarotène	OCUFLOX - 3MG/ML AZORAC - 0,5MG/G TAZORAC - 1MG/G	02230784 02230784 02230784
əminəq əminəq	creme gel solution onbtalmique	AA LOZ	chlorhydrate de naftifine chlorhydrate de naftifine	6)-BMG+ - NIT-AN MANT NIT-AN MANT XO 131130	02011263
tiuborini	onguent gouttes ophtalmiques	AA102 XD102	érythromycine nédocromil sodique	ACULAR - 5MG/ML ILOTYCIN - 5MG/G MIREZE - 20MG/ML	01968300
	supimisthgo noitulos	SO1BC	trométhamine de kétorolac		: nismuH
				N INC.	ALLERGA
	onguent ophtalmique suspension ophtalmique	SO1CA SO1CA	tobramycine/dexaméthasone tobramycine/dexaméthasone	TOBRADEX 3/1 F/E X3/1	70687700
SerietnemmoO	Forme posologique	ЭТА	Appellation générique	Marque de commerce	Пи/бР

Tableau 13 Produits médicamenteux brevetés et titulaires des brevets au Canada, 1 janvier 1997 au 31 décembre 1997

səristnəmmo	Sorme posologique) JTA	Appellation générique	Marque de commerce	пи/сь
			NC.	MACEUTICALS, 3M CANADA I	AAH9 ME
èsilsionemmo: esilsionemmo: esilsionemmo: esilsionemmo:	comprimé comprimé comprimé non	CO1BC 0	nitroglycérine nitroglycérine nitroglycérine nitroglycérine scétate de flécainide scétate de flécainide scétate de flécainide scétate de flécainide	MINITRAN 0,4 - 36MG/TIMBRE MINITRAN 0,2 - 18MG/TIMBRE MINITRAN 0,5 - 54MG/TIMBRE MINITRAN 0,6 - 54MG/TIMBRE TAMBOCOR - 50MG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ TOOMG/COMPRIMÉ	Humain: 02163627 02163806 02163836 02164337 01966197 01966197 0196628239
סווווובורוווומ	n Holl alludulos	0.000	apillipaali on ormoon	LABORATOIRES, LIMITÉE	
	comprimé		clarithromycine	BIAXIN - 250MG/COMPRIMĘ	: nismuH 01984853
	comprimé poudre pour suspension orale solution injectable	AATOL AATOL	clarithromycine clarithromycine calcitriol	BIAXIN - 500MG/COMPRIMÉ BIAXIN - 25MG/ML CALCIJEX - 0,001MG/ML	01786710 02126908 00891738
	solution injectable comprimé enrobé	3011A DAEON	calcitriol divalproex sodique	CALCIJEX - 0,002MG/ML	94716800 8148600
	comprimė enrobė comprimė enrobė comprimė poudre pour solution injectable	DAEON AATOL	divalproex sodique divalproex sodique érythromycine lactobionate d'érythromycine	EBIAFI - 200WG\COWPRIME EPIVAL - 500MG\COMPRIME EPIVAL - 550MG\COMPRIME ERYTHROCIN ADD-VANTAGE -	00285268 00286434 00286434
	poudre pour solution injectable		lactobionate d'érythromycine	500MG/FIOLE - SOOMG/FIOLE -	00682276
	comprimé comprimé		chlorhydrate de térazosine chlorhydrate de térazosine	HYTRIN - 2MG/COMPRIMĖ 1000MG/FIOLE 1000MG/FIOLE	00818658 00818682
9min 9 q	emprimé comprimé émprimé	A3203 A3203	chlorhydrate de térazosine chlorhydrate de térazosine chlorhydrate de térazosine	HYTRIN - 5MG/COMPRIMÉ HYTRIN - 10MG/COMPRIMÉ HYTRIN-TROUSSE DE DEPART	9981800 47881800 57878120
	poudre pour solution injectable poudre pour solution injectable	LOSAE L	acétate de leuprolide acétate de leuprolide	LUPRON DEPôT - 7,5MG/FIOLE	00884502
ommercialisé sommercialisé	ectable		acétate de leuprolide acétate de leuprolide	LUPRON DÉPôT - 11,25MG/FIOLE	02148730
introduit	injectable poudre pour solution injectable	LOZAE	acétate de leuprolide	LUPRON DÉPôT - 22,5MG/FIOLE	02230248
	capsule solution orale comprimé	3A30L	rifonavir rifonavir érythromycine	NORVIR - 100MG/CAP NORVIR - 80MG/ML PCE DISPERTAB - 333MG/COMPRIMÉ	007229145 02229145 02229137
	capsule à libération progressive capsule à libération progressive anesthésique par inhalation	AO2BC 6	lansoprazole lansoprazole sevoflurane	PREVACID - 30MG/CAP PREVACID - 30MG/CAP	02165503 02165511 02172763
	suspension endotrachéale	AAT0A	peractant	SURVANTA - S5MG/ML INC.	02016109 Al CON CA
- 9minàq	aupimlathqo noitulos eupimlathqo noianaqaua		chlorhydrate de bétaxolol	BETOPTIC S - 2,5MG/ML	: nismuH 88836900 84480610
	solution ophtalmique	AX102	chlorhydrate de bétaxolol bicarbonate de sodium/ dextrose/glutathion	CILOXAN - 3MG/ML	28089900
- esilsionemmo:	solution ophtalmique Solution ophtalmique Solution ophtalmique non montalmique	AX108 AX108	chlorhydrate de ciprofloxacine chlorhydrate d'apraclonidine chlorhydrate d'apraclonidine chlorhydrate d'olopatadine	IOPIDINE - 5MG/ML IOPIDINE - 5MG/ML PATANOL - 1MG/ML	020733143 00888354 020733143
ommercialisé	gel ophtalmique non c solution ophtalmique	WO1AE 8	chlorhydrate de pilocarpine	PROFENAL - 10MG/ML	00575240 02132710
əminəq əminəq	apimishdo noitulos selpimishdo seituog		dexfran/hydroxypropyl méthylcellulose dexfran/hydroxypropyl	TEARS NATURALE 1/3 5\f 11 3JARUTAN 28A3T	00390291
			méthylcellulose		

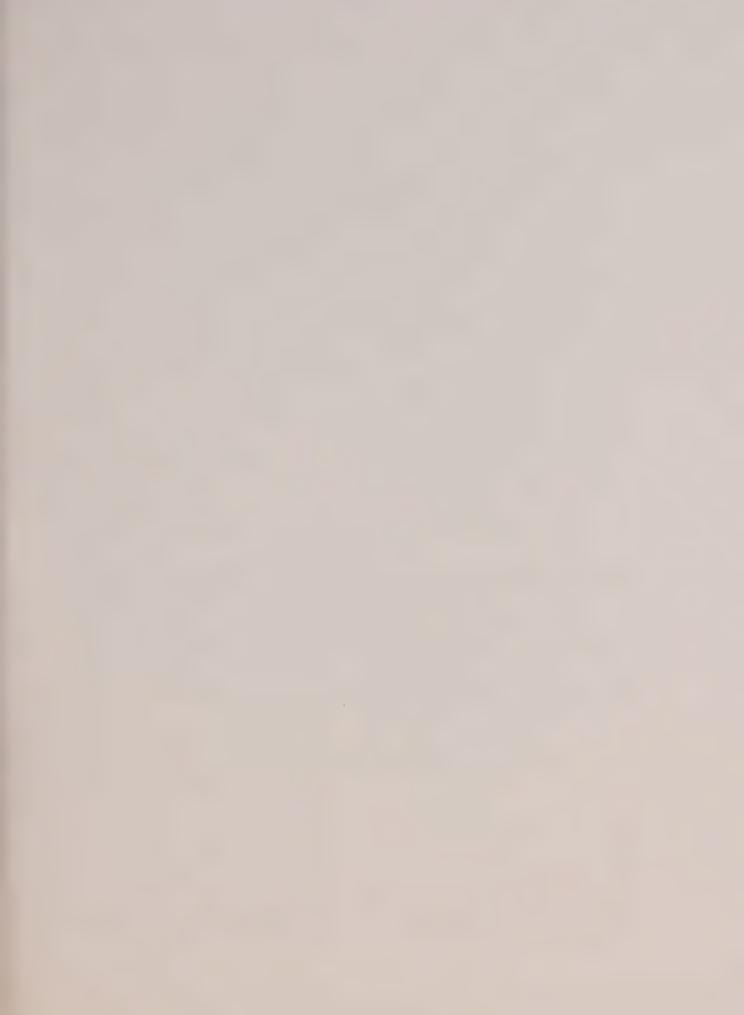
MAZEMET - SONG-KOMPRIME 0.2231462 HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. msa	nsa	PFIZER CANADA INC., SANTÉ ANIMALE NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC. NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC. NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.	02229543 02229548 02229548 02229548 02229548	AVIAX - 50000MG/KG SENTINEL 46/2,3 SENTINEL 46/2,3 SENTINEL 460/23
MAZEMET - COMG/COMPRIME (2231379) MARIOLO C - MOG/COMPRIME (2231379) MATTHEY A MACHINE - MACHIN	evitos eonst	sdus əlləvuoM ətəico2	NIO	Marque de commerce
MAZEMET - TOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMACIN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMACION ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMACION ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMACION ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CANADA INC. INS. MAZEMET - GOMICKOMPRIME (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL CONNERING (2023) 49 PHERMAN ROUSSEL (2023) 4				
MAZEMET - SOMG/MONFRIME 02230139 HOECHST MARION ROUSEL CANADA INC. msa				3AIANIR Š TĖRINAIRE
ALLEGRA - 60MG/COMPRIMÉ 02231462 HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. nsa	620 620 620 620 620 620 620 620 620 620	HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC. ROBERTS PHARMACEUTICALS, INC. ROYARTIS PHARMACEUTICAL CANADA INC. ASTRA PHARMA INC. GLAXO WELLCOME INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ASTRA PHARMA INC. ASTRA PHARMA INC. CONNAUGHT LABORATORIES LTD. ANDERSEN-ORTHO INC. A	0223039 02231378 02231378 0223039 0	MYZEMET - 100MG/COMPRIMÉ ANZEMET - 50MG/MPROULE BAUNOXOME - 50MG/APPOULE EMINASE - 30JUNITÉ/AMPOULE EMINASE - 30JUNITÉ/AMPOULE EMINASE - 30JUNITÉ/AMPOULE FLOLAN - 1,5MG/ADPRIMÉ FLOLAN - 1,5MG/ADPRIMÉ FLOLAN - 1,5MG/ADPRIMÉ FLOLAN DILUANT STÉRILE FLOLAN - 1,0MG/ADPRIMÉ MIRTEX - 5MG/COMPRIMÉ LIPITOR - 40MG/COMPRIMÉ MIRTEX - 20MG/ML MAROPIN - 40MG/COMPRIMÉ PEULIP - 40MG/COMPRIMÉ BEQUIP - 5MG/ML MAROPIN - 40MG/COMPRIMÉ PEULIP - 40MG/COMPRIMÉ BEQUIP - 5MG/ML MAROPIN - 1MG/ML PEULIP - 40MG/COMPRIMÉ BEQUIP - 5MG/COMPRIMÉ BEQUIP - 5MG/COMPRIME BEQU
Marque de commerce DIN Société	esu			ALLEGRA - 60MG/COMPRIMÉ
		Societé	DIN	Marque de commerce

¹ pbo - premier brevet octroyé en 1997

Tableau 12 Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1997

HUMAIN Gatégorie

	odq podq san	GLAXO WELLCOME INC. GLAXO WELLCOME INC. WYETH-AYERST CANADA INC.	05192683 05192683 05192691	3TC - 10MG/ML 3TC - 150MG/COMPRIMÉ 9CEL-P
STATE STAT	Mouvelle substance active	ètèioo	NIQ	Marque de commerce
## \$1.0000/MILE/WIF 0512663 19/85ER-081H0 NC. DB00 DB00				Satégorie 3
Three No Three Three No Three Three No Three Three No Three Three No Three	ssn ssn ssn ssn ssn odq odq odd odd odd odd	PFIZER CANADA INC. GENETICS INSTITUTE, INC. GENETICS INSTITUTE, INC. GENETICS INSTITUTE, INC. PHARMACIA & USOSST CANADA INC. MERCK FROSST CANADA INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC.	02012829 0212863 02231019 02231019 02231019 02231019 02231019 02231019 02231019 02331019 02331019 02331019	PRICEPT - 10MG/COMPRIMÉ BENEFIX - 5MG/COMPRIME BENEFIX - 250UNITÉ/AMPOULE BENEFIX - 250UNITÉ/AMPOULE BENEFIX - 500UNITÉ/AMPOULE CAMPTOSAR - 20MG/ML CRIXIVAN - 400MG/CAP FPREX - 10000UNITÉ/ML FPREX - 2000UNITÉ/ML FPREX - 2000UNITÉ/ML FPREX - 2000UNITÉ/ML
THREE IN POON OF SERVICE POWG/SERVER POWG SERVER P	Nouvelle substance active	şişi o S	DIN	Marque de commerce
PREMINGUE CANDONNITE/SERINGUE CANDONNI				Catégorie 2
	TEURS FE TD. TD. TD. A_INC.	FERRING INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. JANSSEN-ORTHO INC. MERCK FROSST CANADA INC. ELI LILLY CANADA INC. ASTRA PHARMA I	0.22310 0.22310 0.2083310	ACTHREL NF. 0,1MG/AMPOULE CERVIDIL 0,3 - 10MG/SACHET EPREX - 10000UNITE/SERINGUE EPREX - 2000UNITE/SERINGUE FRACMIN - 2500UNITE/ML HAVRIX 720 JUNIOR - 1440UNITE/ML HAVRIX 720 JUNIOR - 1440UNITE/ML HAVRIX 720 JUNIOR - 1440UNITE/ML HUMATROPE - 13,3MG/CART HUMATROPE - 13,3MG/CART HUMATROPE - 13,3MG/CART HUMOHEP - 2MG/COMPRIMÉ INTRONU DEPÔT - 22,5MG/MNL HUMOHEP - 10MG/COMPRIMÉ NUTROPIN - 18MG/ML HUMAROPIN - 18MG/MNL HUMOHEP - 10MG/COMPRIMÉ NUTROPIN - 1460000UNITE/MPOULE PRACIO AC - 10MG/COMPRIMÉ PRACIO AC - 10MG/COMPRIMÉ PRACIO AC - 10MG/COMPRIMÉ PRECIO AC - 10MG/COMPRIMÉ PRECIO AC - 10MG/COMPRIMÉ SERZONE - 50MG/COMPRIMÉ SERZONE - 50MG
		ètèioo2	NIQ	Marque de commerce
				Catégorie 1



Liste des publications

Boite L40 Sylvie Dupont-Kirby mentaires, veuillez vous adresser à Si vous avez des questions ou des com-1-877-861-2350

Siert sans oramul

333, avenue Laurier ouest Centre Standard Life

Bureau 1400

Ottawa (Ontario) K1P 1C1

sdupont@pmprb-cepmb.gc.ca Courier électronique : Téléphone: (613) 954-8299

pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca Courier électronique: Télécopieur: (613) 952-7626 E754-739 (E13) : YTT

http://www.pmprb-cepmb.gc.ca

Céline Carré au (613) 952-3303. veuillez communiquer avec POUR COMMANDER NOS PUBLICATIONS,

• Loi sur les brevets

• Règlement sur les médicaments brevetés

Compendium des Lignes directrices, politiques et

• Guide des brevetés procédures

RAPPORT ANNUEL (série) 1989 à 1997

LETTRE d'information - La Nouvelle - 1997 à 1998

BULLETIN (série) 1988 à 1996

ARTICLE (série)

fesseur H. C. Eastman, 1992 • Pharmaceutical Price Review in Canada, par le pro-

Board, par le docteur R. G. Elgie, 1996 Canada: The Patented Medicine Prices Review Regulating Prices of Patented Pharmaceuticals in

DECISIONS du Conseil - 1993 à 1998 ENGAGEMENTS de conformité volontaire et

golsmuH: 8991 •

DISCOURS (série) 1989 à 1998

- le 4 mars 1997 Présentation du président du CEPMB devant le Comité permanent de l'industrie,
- CPIC'97 Canadian Pharmaceutical Industry Conference 1997, présentation du président,
- Présentation du président devant le Comité permanent de la santé, le 28 avril 1998 le 20 octobre 1997

Etudes (série)

Comparaison des prix internationaux des 200 produits pharmaceutiques brevetés : 2086-S • Comparaison internationale des prix : 1086-S •

les plus vendus au Canada

Autres analyses sur les prix de lancement des médicaments et les médicaments : £0£6-S •

Les 200 produits pharmaceutiques brevetés les plus vendus au Canada (1993) : t0t6-S . les plus vendus

Economies estimées résultant des mesures d'application de la Loi : 9056-S Comparaison des prix interprovinciaux (1988-1993) : 50t6-S

Les 200 produits phramaceutiques brevetés les plus vendus au Canada (1994) : L096-S •

L'incidence de la réglementation fédérale des prix des médicaments brevetés :80/6-S •

l'industrie pharmaceutique au Canada et dans certains pays étrangers Analyse comparative des dépenses en recherche et développement dans : 60/6-S •

Description de la méthodologie Laspeyres utilisée pour calculer l'indice :0176-2 •

des prix des médicaments brevetés

DOCUMENTS DE TRAVAIL (série)

• D-9401: Mesure des économies de coûts pour le système de santé au Canada

Recherche-développement — Recherche appliquée: Travaux qui contribuent à faire avancer la connaissance scientifique et qui sont entrepris avec une application pratique en vue. Ils peuvent viser à créer de nouveaux produits ou procédés, à améliorer ceux qui existent déjà

à l'aide de procédés de fabrication ou, encore,

Recherche-développement — Recherche fondamentale: Travaux qui contribuent à faire avancer la connaissance scientifique et qui sont entrepris sans aucune application pratique en vue.

d'études précliniques ou cliniques.

Recherche-développement — Recherche clinique: Évaluation des effets d'un nouveau médicament sur les humains. Cette évaluation comporte trois phases successives, commençant par des tests limités d'innocuité chez les humains en santé, suivis de tests plus poussés portant sur l'innocuité et l'efficacité chez les sujets atteints de la maladie pour chez les sujets atteints de la maladie pour laquelle le médicament a été mis au point.

Recherche-développement — Recherche préclinique: Tests menés sur des animaux afin d'évaluer les effets pharmacologiques et toxicologiques des médicaments.

des Lignes directrices, des politiques et des le chapitre 1, paragraphe 3.2 du Compendium comptabilisés dans le prochain exercice. (Voir sur le marché canadien en décembre sont référence, les produits médicamenteux lancés brevetés et le mode de calcul des prix de en vertu du Règlement sur les médicaments des dates limites de présentation des rapports faisant l'objet du rapport annuel. En raison précédent et le 30 novembre de l'exercice le marché entre le ler décembre de l'exercice année donnée sont ceux qui ont été lancés sur produits médicamenteux nouveaux pour une marché. Aux fins de l'examen des prix, les a été attribué s'ils étaient déjà offerts sur le ou, encore, l'année où leur premier brevet leur laquelle ils sont lancés sur le marché canadien considérés nouveaux l'année au cours de du Conseil. Les produits médicamenteux sont prix de lancement se trouve soumis à l'examen produit médicamenteux breveté (DIN) dont le Produit médicamenteux nouveau: Un

Programme de médicaments d'urgence: Voir Programme spécial d'accès.

procédures).

Programme spécial d'accès: Programme en vertu duquel Santé Canada autorise la vente à des médecins d'une quantité précise d'un produit médicamenteux n'ayant pas encore reçu l'avis de conformité et qui ne serait autrement pas disponible sur le marché canadien (auparavant appelé Programme de madicaments d'urgence).

Recherche-développement: Recherche fondamentale ou appliquée visant à créer de nouveaux matériaux, dispositifs, produits ou procédés ou à améliorer ceux qui existent (par exemple les procédés de fabrication).

inhalatrices, etc.). Cette définition exclut toutefois les appareils médicaux, les produits diagnostiques in vitro et les désinfectants qui ne sont pas utilisés in vivo. (Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures, Introduction, paragraphe 1.5).

Numéro d'identification de drogue (DIN):
Numéro d'identification que la Direction
générale de la protection de la santé de Santé
Canada attribue à chaque produit médicamenteux
vendu sous ou sans ordonnance et commercialisé en vertu du Règlement sur les aliments
et drogues. Le DIN est assigné en tenant
compte des éléments suivants: le fabricant du
produit, l'ingrédient actif ou les ingrédients
actifs, la concentration de l'ingrédients actif, la
forme posologique, le nom du produit et son
forme d'administration.

Numéro grand public: Numéro que la Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada attribue aux spécialités pharmaceutiques "grand public" enregistrées conformément aux exigences de la division 10 du Règlement sur les aliments et drogues. Dans certaines provinces, les produits portant ce numéro peuvent être offerts au public ce numéro peuvent être offerts au public ailleurs qu'en pharmacie.

Produit générique: Produit médicamenteux contenant le même ingrédient actif, la même concentration et la même forme posologique qu'un produit de marque.

Produit médicamenteux : Une présentation particulière d'un médicament telle que la forme posologique et la concentration de l'ingrédient actif.

Produit médicamenteux existant: Tout médicament breveté (DIN) pour lequel un prix de référence a été fixé conformément aux Lignes directrices du Conseil. (Voir le chapitre 1, paragraphe 3.3 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures).

Ingrédient actif: Substance chimique d'un responsable de l'effet pharmacologique d'un produit médicamenteux.

date n'ont plus aucune valeur. les brevets, les licences attribuées après cette vigueur en vertu de l'article 11(1) de la Loi sur avant le 20 décembre 1991, qui demeurent en l'exception des licences obligatoires attribuées l'article 39(5) de la Loi sur les brevets. À établit les conditions des licences en vertu de déterminé par le Commissaire des brevets qui licence doit verser au titulaire du brevet est montant des redevances que le titulaire de la 1992 modifiant la Loi sur les brevets. Le repris dans le paragraphe 11(1) de la Loi de vertu de l'article 39(4) de la Loi sur les brevets médicament. Cette licence est accordée en de vendre une invention brevetée relative à un titulaire d'importer, de fabriquer, d'utiliser ou Commissaire des brevets qui permet à son Licence obligatoire: Licence émise par le

Licence volontaire: Entente contractuelle entre le titulaire du brevet et le détenteur de la licence en vertu de laquelle ce dernier peut exploiter une invention brevetée ou exercer ses droits en relation avec le brevet moyennant une compensation monétaire (par ex. redevances sous forme de pourcentage de la valeur des ventes effectuées par le détenteur de la licence).

Médicament: Toute substance ou tout mélange de substances qui est appliqué ou administré in vivo pour faciliter le diagnostic, le traitement, l'atténuation ou la prévention d'une maladie, de symptômes, de troubles ou d'stats physiques anormaux, ou pour modifier des fonctions organiques chez les humains ou les animaux. Cette substance ou ce mélange de substances peut avoir été produit biologiquement, chimiquement ou autrement.

Pour être plus précis, cette définition comprend les vaccins, les préparations topiques, les anesthésiques et les produits diagnostiques utilisés *in vivo*, quel que soit le mode d'administration (par ex. préparations transdermiques, capsules, solutions injectables,

Glossaire

Certificat de décision préalable: Certificat révocable émis à la demande d'un breveté en vertu de l'article 98(4) de la Loi sur les brevets lorsque le Conseil estime que le prix pratiqué ou proposé n'est pas supérieur au prix maximal qu'autorisent ses Lignes directrices.

Cession d'un brevet: Avis donné par le breveté au Commissaire des brevets l'informant qu'il renonce irrévocablement à ses droits de propriété à l'égard du brevet en cause et qu'il cède ses droits au domaine public. (Bulletin du CEPMB, nº 15, janvier public, p. 4).

Dépenses de R-D: Aux termes de la version de 1994 du Règlement sur les médicaments brevetés, et plus particulièrement de ses articles 5 et 6, la recherche-développement s'entend des activités qui auraient été considérées admissibles au crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche scientifique et le développement expérimental en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version en vigueur le let décembre 1987.

Drogue de recherche: Médicament approuvé par Santé Canada aux fins d'une évaluation clinique (c.-à-d. essais sur des humains), mais dont la vente pour l'indication à l'étude n'est pas encore autorisée.

approuvés. rendre publics tous les engagements ainsi les intérêts du grand public. Le Conseil doit brevets et aux politiques du Conseil et servant conforme aux exigences de la Loi sur les avis d'audience, approuver un engagement ou le Conseil peut, plutôt que d'émettre un chapitre 2, section 7) prévoit que le Président conformité et d'application du Conseil (voir politiques et des procédures). La politique de du Compendium des Lignes directrices, des concernant les prix excessifs (voir chapitre 1 conforme aux Lignes directrices du Conseil le prix de son médicament pour le rendre Engagement écrit pris par le breveté d'ajuster Engagement de conformité volontaire:

Note au lecteur: Le glossaire qui suit a été préparé dans le but de faciliter votre compréhension. Pour de plus amples explications et définitions, veuillez consulter la Loi sur les brevets, le Règlement sur les médicaments brevetés et le Compendium des procédures ou, encore, communiquer directement avec le CEPMB.

ATC: Système de classification Anatomique Thérapeutique Chimique qui distingue les produits médicamenteux selon leur site d'action et leurs caractéristiques thérapeutiques ou chimiques. Ce système est utilisé pour la sélection de médicaments de comparaison aux fins de l'examen des prix.

Avis de conformité (AC): Avis donné par la Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada en vertu de l'article C.08.004 du Règlement sur les aliments et drogues. L'émission de cet avis confirme que le médicament respecte les normes prescrites par médicament respecte les normes prescrites par est que sa vente est autorisée sur le marché et que sa vente est autorisée sur le marché et que sa vente est autorisée sur le marché

Brevet: Instrument émis par le Commissaire des brevets sous forme de lettres patentes conférant à l'inventeur un monopole pour une période limitée. Le brevet donne à son titulaire le droit exclusif de fabriquer, de vendre ou d'exploiter l'invention faisant vendre ou d'exploiter l'invention faisant l'objet du brevet pendant toute la durée de celui-ci.

Breveté ou titulaire du brevet: Désigne aux termes de l'article 79(1) de la Loi sur les brevets, "La personne ayant pour le moment droit à l'avantage d'un brevet pour une invention liée à un médicament, ainsi que quiconque était titulaire d'un brevet pour une telle invention ou exerce ou a exercé les droits d'un titulaire dans un cadre autre qu'une licence prorogée en vertu du paragraphe 11(1) de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets."

Tableau 11 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1997

səsnəqəb dépenses			ае геспетсће	xuəiliM	SartuA			Province
	lstoT	SartuA	xustiqôH	Universités	zətəiooz	Brevetés		
24,0	2 859,32 100	49,878 1,81	761,33 26,6	8,552 8,552	42,112 4,7	1,62 1,94	(000)\$	Terre-Neuve
90'0	342,56 100	109,93 1,26	40,8 6,1	121,15 35,4	22,30 6,5	84,14 24,6	(000)\$	Île-du-Prince-Édouard
1,53	10 376,76 100	88,999 r 4,81	7,3E	2 703,19 1,62	7,96 1,9	1 325,43 12,8	(000)\$	Nouvelle-Écosse
98,0	2 387,15 100	683,75 28,6	30,457 30,4	6,7 55,981	7,72 7,72	127,10 5,3	(000)\$	Nouveau-Brunswick
87,24	290 555,75 100	31 247,54 8,01	23 905,16 2,8	8 411,60	41 489,24	185 502,21 63,8	(000)\$	Sadèué
99'8†	296 575,84	35 476,60	45 264,76 15,3	78,848 81 48,848 81	28,897 22 7,8	08,680 471 7,83	(000)\$	oinstnO
98,1	12 612,14 100	1 204,55	3 218,54 3,54	1 519,92 1,21	۶,63 ۲۲,868	2,84 45,2	(000)\$	sdotinsM
⊅ 6'0	100	1 345,82 1,12	1 606,29 25,2	2 175,99 1,45	44,807 0,11	21,443 8,5	(000)\$	Saskatchewan
t9't	31 535,46 100	89,140 8 19,2	5 721,53 1,81	9,15 9,15	6 122,33	8,11 8,11	(000)\$	Alberta
9 <i>L</i> '8	25 457,44	2,11	8 282,76 32,5	8,08 8,08	10,000 S	99,078 £ 2,2†	(000)\$	Solombie-Britannique
20,0	40,831 100	\$2,0 1,0	0,0 00,0	12,21 1,3	4,79 4,79	96,1 2,1	(000)\$	ON.T te noxuY
100	579 246,12 100	81 333,06 12,0	70,191 59 7,81	19,153 94 E,7	78,392,67	375 797,82 5,33	(000)\$	Canada

Le pourcentage inscrit sous chaque catégorie de R-D correspond au pourcentage de foutes les dépenses encourues dans cette catégorie dans cette province.

R-D pour l'ensemble du Canada.

R-D pour l'ensemble du Canada.

Les fotaux des colonnes horizontales et verticales peuvent ne pas correspondre, certains nombres ayant été arrondis. Dépenses courantes plus dépenses d'immobilisations (équipement + amortissement) = Total des dépenses de R-D.

Source: CEPMB

rapport aux recettes tirées des		5 Sandoz Canada Inc. et CIBA-Geigy Canada Ltée ont fusionné en 19
r rapport aux recettes tirees des Novartis Animal Health Canada	e CIBA-Geigy Canada Ltée, 7,6 p. 100.	4 Sandoz Canada Inc. et CIABA-Geigy Canada Ltée ont fusionné en 19 ventes de Sandoz Canada Inc. était 1,2,1 p. 100 en 19 ventes de Sandoz Canada Inc. était 1,2,1 p. 100 en 19 ventes de Sandoz Canada par Cit
		Ltée était de 7,6 p. 100 en 1996.
		A huparavant sous CIBA-Geigy Canada Ltée. Le ratio des dépenses
		tèrences au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et Ces ratios ont été véritiés auprès de l'entreprise intéressée et sont
s fédéral et provinciaux ne sont pas siété par rapport aux recettes tirées qui ont soumis un rapport sur les ictivités de R-D à cause des dif-). Les subventions des gouvernement is des dépenses de R-D de chaque soc e des brevetés. La liste des sociétés c qui ont soumis un rapport sur leurs a	Les recettes tirées des redevances sont comprises dans le ratio di pour l'ensemble du secteur afin d'évrier la double comptabilisation comptabilisées dans les dépenses utilisées pour le calcul des ration des ventes, mais elles le sont dans les statistiques pour l'ensemble per vertes, mais elles le sont dans les statistiques pour l'ensemble prix de leurs médicaments n'est pas identique à celle des sociétés
9'∠	9'∠	Zeneca Pharma Inc.
0'0	0,0	Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd.
12,6	13,1	Wyeth-Ayerst Canada Inc.
9'0	۲٬0	ddiup2-boowts9W
2,4	2,0	Warner-Wellcome Consumer Health Products
9,71	12,08	Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis)
74,2	8,9	Solvay Kingswood Inc.
0'6	0,01	SmithKline Beecham Pharma Inc.
2,6	4,11	Searle Canada Inc.
1,7	13,2	Schering Canada Inc.
8,11	13,6	Sanofi Winthrop
	0'0 (9661	Roberts Pharmaceutical Canada Inc. (aucun brevet en
1,01	0,11	Rhône-Poulenc Rorer Canada Inc.
6'∠	⊅ '9	Purdue Frederick
1,41	10,2	Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc.
9'11	0,11	Рһагтасіа Uрјоhn Inc.
5,11	12,5	Pfizer Canada Inc.
8,89	0,07	Pasteur Mérieux Connaught Canada ⁷
7,2	2,0	Organon Canada Ltée
	0,0	Nycomed (Canada) Inc. (aucun brevet en 1996)
4,1	9'0	Novo Nordisk Canada Inc.
9	7,01	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.
g	2,9	Novartis Consumer Health Canada Inc.
Þ	6,0	Novartis Animal Health Canada Inc.
0'0	0,0	Nextar Pharmaceuticals Inc.
4,41	1,81	Merck Frosst Canada Inc.
2,5	6°L	McNeil Consumer Products Company
٤,1	3,5	Mallinckrodt Veterinary Inc.
٤,٢	1,1	Mallinckrodt Medical Inc.
0,0	0,6	Liposome Company Inc.
28'86	48,02	Ligand Pharmaceuticals
(%) satnaV	(O-A oitsA 7991	sətisisəs

Sandoz Canada Inc. et CIBA-Geigy Canada Liée ont fusionné en 1997. Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes de Sandoz Canada Inc. était 12,0 p. 100 en 1996 et celui de CIBA-Geigy Canada Liée, 7,6 p. 100. Novartis Consumer Health Canada Inc. distribue an vente libre des produits médicamenteux auparavant distribués par Sandoz Canada Inc. et CIBA-Geigy Canada Liée.

Sandoz Canada Inc. et CIBA-Geigy Canada Liée ont trainoinne en 1997. Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes de Sandoz Canada Inc. était 12,0 p. 100 en fusionne en 1996 et celui de CIBA-Geigy Canada Libe, 7,6 p. 100. Movantis Pharmaceuticals Canada Inc. distribue des produits médicamenteux pour usage humain vendus sous ordonnance auparavant distribués par Sandoz Canada Inc. et CIBA-Geigy Canada Libe.

Auparavant appelé Laboratoires Connaught Limitée.

Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis) a acquis Jouvenial Inc. en 1997. Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes de Jouvenial Inc. était de 2,8 p. 100 en 1996.

Source : CEPMB

Tableau 10 Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, par brevetét, 1996 et 1997

ətins			
7,8		g'8	Les Laboratoires Léo Canada Ltée
90'0		0,0	Johnson & Johnson Merck
9,01		13,6	Janssen-Ortho Inc.
8.0	-	0'0	Immuno (Canada) Ltd.
0,7		8,4	ICN Canada Ltée
10,2		t'6	Hoffmann-La Roche Ltée
1,21		50,9	Hoechst Marion Roussel Canada Inc.
3,11		15,9	Glaxo Wellcome Inc.
		0,0	Genetics Institute Inc. (aucun brevet en 1996)
6'0		7,5	GenDerm Canada Inc.
0,0	·	0'0	Galderma Canada Inc.
6,71	•	14,0	Fujisawa Canada Inc.
1.11		10,3	Fournier Pharma Inc.
2,5		6'8	Ferring Inc.
0,0		0,0	Fabrigen Inc.
12,2		15,2	Eli Lilly Canada Inc. (inclus Elanco Animal Health Division)
t ⁶		8,3	Du Pont Merck Pharma Inc.
6'01		5,3	Draxis Health Inc.
0,0		0'0	Dermik Laboratories Canada Inc.
0'0		0'0	Dahi Animal Health Inc.
		0,0	Colgate Oral Pharmaceuticals (aucun brevet en 1996)
3		8,1	CIBA Vision Canada Ltée
0'9		2,6	Carter-Horner Inc. (auparavant Frank W. Horner Inc.)
271,52		183,62	Cangene Corporation
2,5		3,0	Canderm Pharmacal Ltée
6,11		9,01	Bristol-Myers Squibb, Groupe pharmaceutique
0_		0	Bracco Diagnostics Canada Inc.
8		4'9	Boehringer Mannheim Canada Ltée
8,78		t'9t	Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.
0,0		0,0	Block Drug Company (Canada) Ltd.
0,8		6,01	Berlex Canada Inc.
7,4		9'7	Bayer Inc., Agriculture Division
7,8		6,8	Bayer Inc.
2,0		2,0	Baxter Corporation
8,0		0,0	Ayerst, Laboratoires vétérinaires
13,9		1,21	Astra Pharma Inc.
66,92		6'64	Amgen Canada Inc.
2,1		2,9	Amersham Canada Ltée
0,0		0,0	Altimed Pharmaceuticals Company
0,0		0,0	Alpha Therapeutic Corporation
9,81		2,7	Allergan Inc.
20,0		0,0	Alcon Canada Inc.
6,1		7,1	Abbott, Laboratoires, Limitée
2,0		2,3	3M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc.
9661	(%) sətnəV/O-A oitsA	1997	Sociétés
			-2481002

à 0,8 p. 100. a légèrement diminué pour se situer participation de la catégorie «autres» augmenté à 1,0 p. 100 tandis que la La participation gouvernementale a terne et par des sociétés associées. les brevetés étaient financées à l'indéveloppement menées en 1997 par 98 p. 100 des activités de recherche-Le tableau 8 révèle que plus de étaient financées à l'interne. de R-D menées par les brevetés précédents, la plupart des activités En 1997, comme pour les exercices

province et par milieu de recherche dépenses courantes de R-D par raît à la page 37, présente les Québec. Le tableau 11, qui appament sont engagées en Ontario et au des dépenses recherche-développe-9, près de 90 p. 100 de l'ensemble la même en 1997. Selon le tableau régions est demeurée sensiblement des dépenses de R-D selon les 45,5 et 11,3 p. 100. La répartition dans des proportions respectives de provinces atlantiques et de l'Ouest, ont été enregistrées dans les Les augmentations les plus marquées augmenté dans toutes les régions. En 1997, les dépenses de R-D ont

pour l'année 1997.

766 t 19 366 t Dépenses courantes* de R-D selon les milieux de recherche, Tableau 7

leto	2,978	100	r,068	100	8,7
Autres	6,18	12,0	4,28	6'6	8,08
sərtuA sətəicos	⊅ '6∠	7,11	£,07	2,11	12,9
tə sətisrəvinU xustiqöd	7,241	21,0	146,8	23,3	8,5-
l'externe				A	
Brevetés	8,875	6,63	320'9	9'99	2,7
l'interne					
	(en (\$ snoillim	%	(\$ snoillim	%	% 966L / Z66L
Milieu de recherche	166		66 L	9	% no noiteireV

7991 19 3991 , sbnot seb enigino'l noles G-R eb * selstot sesnegèd 8 uselds.

		i'b acadadà	'l tə anoitsailidomm		
lstol	725,1	100	6,639	100	0'6
Autres	۲,8	8'0	2,8	6'0	r,8-
Gouvernements fédé ou provinciaux	5ral E,7	0,1	۷'۲	۷'0	26,33
Sociétés pharmaceutiques	1,217	2,86	t ['] t99	ħ'86	8,8
sbnot seb enigino	(en	% 	199 (\$ snoillim	% 9	% na noistineV 1997 / 7996 %

799F 19 399F Tableau 9 Dépenses courantes* de R-D selon la région géographique,

% na noiteireV % 1997 1996 %	%	na) na) snoillim	%	ne) (\$ snoillim	əupidqsıgoəg noigə ı
9'97	8,1	0,11	2,4	0,81	ovinces atlantiques
8'6	42,0	7,462	42,8	290,6	nébec
7,8	t'St	1,885	7,54	9'967	ntario
8,11	10,8	٤,89	2,11	0'94	rovinces de l'Ouest
P/u	0,0	0,0	0'0	71,0	ON .T ta noxu
8,7	100	F,068	100	114,978	late

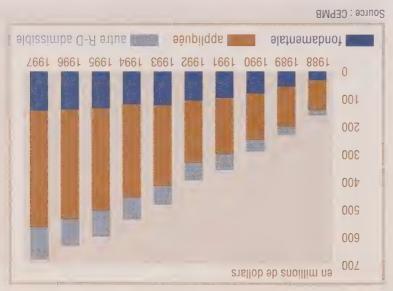
concernant la ventilation des dépenses par province, consulter le tableau 11.

Source : CEPMB

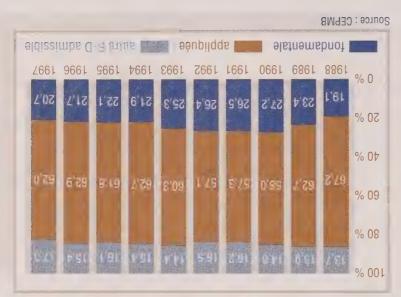
Source : CEPMB

Source: CEPMB

Graphique 17 Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche 1988-1997



Graphique 18 Ventilation des dépenses courantes de R-D selon le type de recherche 1988-1997



enregistré une augmentation de 30,3 p. 100 provinciaux. Cette catégorie de dépenses a ainsi que les gouvernements fédéral et et les organismes tels que les cliniques privées Ce milieu de recherche englobe les personnes a enregistré l'augmentation la plus importante. de 12,9 p. 100. Le milieu de recherche "autres" en 1997, ce qui représente une augmentation 70,3 millions de dollars en 1996 à 79,4 millions enregistré une augmentation, passant de sociétés pour le compte des brevetés ont Les dépenses de R-D engagées par d'autres pour se situer à 142,7 millions de dollars. ont diminué de 2,8 p. 100 par rapport à 1996, effectuées par des universités et des hôpitaux 55,6 p. 100 en 1996. Les dépenses de R-D brevetés alors que cette proportion se situait à recherche effectuée directement par les des dépenses de R-D ont été engagées pour la brevetés eux-mêmes. En 1997, 55,3 p. 100 activités de R-D ont été effectuées par les celles encourues à l'externe. La plupart des distingue les dépenses encourues à l'interne de de R-D selon les milieux de recherche et Le tableau 7 présente les dépenses courantes universités, des hôpitaux et autres fabricants. effectuer à l'externe, notamment par des l'interne ainsi que la recherche qu'ils font la recherche qu'ils effectuent eux-mêmes à peuvent inclure dans leurs dépenses de R-D

Les titulaires de brevets pharmaceutiques

.7991 ns

Tableau 5 Variations des ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes par nombre de sociétés déclarantes et par la valeur totale des recettes tirées des ventes

Variation en % sab latot - recettes 1997/1996	Variation en % - nombre de sociétés déclarantes 1997/1996	%	1996 Total des recettes (\$M)	ab ərdmoM esətəsisəs sətnaraləsisəs	%	7997 Sab letoT recettes (M\$)	Nombre de sociétés déclarantes	snotiens/ soiter sel seineV/O-f
2,891	9'89	6,1	112,4	11	6,3	335,2	81	% 0
0'9-	6'9-	34,2	2 000,4	75	56,9	8,678 1	32	% 01 - % (
8,8	t,7-	6,59	3,44,6	72	8,49	4,670 4	52	% 01<
7'1	4,2	100	₱,788 ð	72	100	6 288,4	97	Total

Source: CEPMB

cliniques. biodisponibilité et la phase IV des essais tation sur les médicaments, les études sur la préparer les rapports exigés par la réglemen-"autre R-D admissible" ont été engagées pour 8,7 p. 100 du total. Les dépenses au titre précliniques, 36,6 millions de dollars ou 12,1 p. 100 des dépenses totales et les essais fabrication retenant 51,0 millions de dollars ou recherche appliquée, les processus de 79,2 p. 100 de l'ensemble des dépenses de accaparent 333,7 millions de dollars ou qu'aux essais cliniques. Les essais cliniques de fabrication, aux essais précliniques ainsi application pratique, s'intéresse aux procédés recherche appliquée, qui vise pour sa part une dépenses de recherche-développement. La de dollars ou 62,0 p. 100 de l'ensemble des recherche appliquée qui a accaparé 421,3 millions

Le graphique 17 illustre la répartition des dépenses courantes de R-D selon le type de recherche pour la période de 1988 à 1997. Le

graphique 18 présente la part des dépenses courantes de R-D de chaque type de recherche pour ces mêmes années.

Même si les dépenses de recherche fondamentale ont augmenté de 2,8 p. 100 en 1997, la part de ce type de recherche par rapport à l'ensemble de dépenses de R-D a continué de diminuer, passant de 21,7 p. 100 qu'elle était en 1996 à 20,7 p. 100 en 1997.

Selon le tableau 4, les brevetés ont déclaré en 1997 de dépenses de R-D totalisant 725,1 millions de dollars, soit 9,0 p. 100 de sont élevées à 679,2 millions de dollars ou à 93,7 p. 100 des dépenses totales de R-D. Les dépenses d'immobilisations et d'amortissement autorisées ont représenté respectivement de dépenses d'immobilisations et d'amortissement autorisées ont représenté respectivement de depenses d'immobilisations et d'amortissement autorisées ont représenté respectivement de depenses d'immobilisations et d'amortissement autorisées ont représenté respectivement de de l'4 p. 100 des dépenses totales de R-D.

Le tableau 6 ventile les dépenses courantes de R-D en 1997 selon le type de recherche, à savoir la recherche fondamentale, la recherche appliquée et autre R-D admissible. La valeur totale des dépenses courantes de R-D a augmenté de 7,8 p. 100 en 1997.

Les dépenses de recherche fondamentale se sont élevées à 140,4 millions de dollars ou à 20,7 p. 100 du total. La recherche fondamentale désigne les travaux effectués pour faire avancer la connaissance scientifique sans application spécifique en vue. La part du lion des dépenses de R-D a encore été réservée à la dépenses de R-D a encore été réservée à la

Tableau 6 Dépenses courantes* de R-D selon le type de recherche, 1996 et 1997

Variation des	9	1661	26	196 1	уре де гесћегсће
9661/7961 % na sasnadab	%	na) anoillim (\$ ab	%	na) anoillim (\$ ab	
8,2	7,15	136,6	7,02	4,041	ondamentale
6,3	6,29	7,365	62,0	421,3	ppliquée
21,0	16,4	1,79	17,3	3,711	outre R-D admissible
8,7	100	r,08a	100	2,978	[610]

Source: CEPMB



élevé à 11,5 p. 100 en 1997, alors qu'il était de 11,4 p. 100 en 1996. Le ratio des 35 sociétés pharmaceutiques membres de l'ACIM a été de 12,9 p. 100 en 1997, une augmentation par rapport au ratio de 1996 qui se situait à 12,3 p. 100.

groupe a diminué de 7,4 p. 100. mais le nombre de sociétés appartenant à ce de dollars en 1996 à 4 073,4 millions en 1997, 8,8 p. 100 et est ainsi passée de 3 744,6 millions ventes est supérieur à 10 p. 100 a augmenté de de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes des sociétés dont le ratio des dépenses dollars. La valeur totale des recettes tirées des avec des ventes totalisant 2 000,4 millions de dollars alors que ce nombre était de 34 en 1996 les ventes ont totalisé 1 879,8 millions de dénombré dans cette catégorie 32 sociétés dont recettes tirées des ventes. Le Conseil a une diminution quant à leur nombre et aux situe entre 0 et 10 p. 100 a enregistré en 1997 dépenses de R-D par rapport aux ventes se sociétés pharmaceutiques dont le ratio des pharmaceutiques brevetés. La catégorie des recettes totales tirées des ventes de produits en 1997, ce qui représente 5,3 p. 100 des sociétés ont totalisé 335,2 millions de dollars Les recettes tirées des ventes de ces dernières 1997 alors que ce nombre était de 11 en 1996. un rapport au CEPMB n'ont fait aucune R-D en des 75 sociétés pharmaceutiques ayant présenté Tel que le révèle le tableau 5, 18 (24,0 p. 100)

données recueillies dans ces rapports constituent la base du présent rapport. La valeur totale des dépenses de R-D des 35 membres de l'ACIM a totalisé 657,4 millions de dollars en 1997 ou 90,7 p. 100 de la valeur totale des dépenses de R-D du secteur des produits pharmaceutiques brevetés. Les recettes tirées des ventes ont totalisé 5 098,2 millions, représentant 81,1 p. 100 de recettes que l'ensemble du secteur a tirées des ventes.

Dépenses de R-D

sations et l'amortissement autorisé. dépenses courantes, les dépenses d'immobilidépenses totales de R-D comprennent les dans les dépenses déclarées au CEPMB. Les ment et ne doivent pas être comptabilisées pas admissibles au crédit d'impôt à l'investisseindividuels et la collecte de données ne sont ventes, le contrôle de la qualité ou les essais pour la recherche de marché, la promotion des ler décembre 1987. Les dépenses engagées Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version du développement expérimental aux termes de la sement pour la recherche scientifique et le été admissibles au crédit d'impôt à l'investisdéclarer que les dépenses de R-D qui auraient En vertu du Règlement, les brevetés ne doivent

Recettes tirées des ventes

En 1997, les 75 brevetés ayant produit un rapport sur leurs activités de R-D ont déclaré globalement 6,3 milliards de dollars de recettes tirées de leurs ventes de produits médicamenteux brevetés et non brevetés au médicamenteux brevetés et non brevetés au Les redevances d'ententes de production sous licence ont représenté moins de 1 p. 100 de cette somme.

Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes

Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes du secteur de la production de médicaments brevetés s'est

Conseil national de recherche Canad

Analyse des dépenses de recherche-développement (R-D)

toutes les recettes des ventes de médicaments au Canada, y compris des recettes découlant d'ententes de production sous licence.

Sources des données

d'année en année. rapport sur leurs activités de R-D varie sociétés qui sont tenues de présenter un et que d'autres arrivent à échéance, la liste des nouveaux brevets sont accordés chaque année dépenses de R-D. Etant donné que de les brevets de présenter un rapport sur leurs au Canada sont tenues en vertu de la Loi sur canadiens pour un médicament commercialisé les sociétés qui détiennent des brevets les médicaments brevetés (Règlement). Seules même année conformément au Règlement sur un rapport sur leurs activités de R-D pour la brevetés en 1997 devaient également produire CEPMB de leurs ventes de médicaments Toutes les sociétés qui ont fait rapport au

En 1997, 75 sociétés pharmaceutiques, dont 35 étaient membres de l'ACIM, ont soumis un rapport sur leurs activités de R-D. Les

Suite à l'adoption en 1987

des modifications à la Loi sur de la médicaments

brevetés s'est élevé

à 11,5 p. 100 en 1997.

Le ratio des dépenses de

recherche-développement à 10 p. 100 des recettes qu'ils tirent de leurs ventes.

Aux termes de la Loi sur les brevets, le rapport des dépenses annuelles de recherche-rapport des dépenses annuelles de recherche qui peut toutefois décider du type de recherche qui est effectuée ni de la valeur des dépenses de R-D des brevetés. La Loi prévoit que le dépenses annuelles de R-D dans le domaine dépenses annuelles de R-D dans le domaine des ventes de produits médicamenteux ainsi que des dépenses de R-D de l'ensemble du que des dépenses de R-D de l'ensemble du secteur. Dans le cas des titulaires de brevets pris individuellement, le calcul tient compte de pris individuellement, le calcul tient compte de

Tableau 4 Dépenses totales* de R-D et ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, 1988-1997

G-A so seanagéb seb oiteA seiteser xus trogger reg setnev seb seérit		Variation depuis l'exercice (%) trabàsàra	recettes recettes (en millim ne)	hoqqer raq əənna l á	Dépenses totales de R-D* (en millions \$)	eb endmoN sétéisos setnaralséb	əəuu
Brevetés membres de l'ACIM (%)	Tous les brevetés (%)	precedent (%)		précédente (%)			
12,9	3,11	₽,7	6 288,4	0'6	7,827	97	∠66
12,3	4,11	6'6	₽,738 ð	7 '9	6,639	72	966
12,5	7,11	3,7	5 330,2	3,11	625,5	1-1	966
9,11	8,11	p ' p	t'196 t	4,11	1,193	73	766
7,01	9,01	0,41	9'247 4	1,22,1	203'2	04	866
8'6	6'6	6'9	t't9l t	9'6	412,4	1.2	365
9'6	۷'6	1,81	3,498 8	23,2	7,878	99	166
2,6	8,9	0,11	3 298,8	24,8	306,5	99	066
1,8	2,8	t '6	2 973,0	Þ ' Z Þ	244,8	99	686
9'9	1,8	-	2718,0	-	7,231	99	886

Source: CEPMB

L'engagement modifié

excessif qui est de 22,1072 \$. ne soit pas supérieur au prix maximal jugé non en 1998 afin que le prix moyen de l'Humalog d'autres réductions de prix seront pratiquées perçues en 1998, avant la réduction du prix, des recettes excédentaires auront aussi été un montant de 666 824 \$. Dans la mesure où date du 31 décembre 1997, ce qui représente toutes les recettes excédentaires perçues en engagement, Lilly proposait de rembourser recettes excédentaires. Dans le nouvel une autre méthode de remboursement de ses engagement de conformité volontaire suggérant Le 24 avril 1998, Lilly a soumis un nouvel

Décision

version modifiée, le 29 avril 1998. ment de conformité volontaire de Lilly, dans sa Lilly, le président du Conseil a accepté l'engagede conformité volontaire modifié soumis par par les parties intéressées et de l'engagement Après analyse de tous les mémoires présentés

l'alinéa (1) de l'article 85 de la Loi sur les conformément aux facteurs mentionnés à le prix maximal jugé non excessif du Humalog raisonnable à partir de laquelle peut être calculé Cet engagement établit en effet une base de sa Politique de conformité et d'application. dispositions de la Loi sur les brevets ainsi que de conformité volontaire modifié respectait les il est arrivé à la conclusion que l'engagement prix du Humalog devait être davantage réduit, certaines parties intéressées selon laquelle le Même si le Conseil partageait la position de

mémoires soumis par les parties intéressées. qui respecte le point de vue exprimé dans les recettes excédentaires perçues d'une manière du Humalog et par un remboursement des traduira par une réduction immédiate du prix brevets. De plus, l'engagement modifié se

réduire le prix du Humalog. sonformité volontaire de ab insmagngna'b d'accepter une proposition leurs commentaires avant intéressées à soumettre Le Conseil a invité les parties

assujettis à la compétence du Conseil. prix qui continuent de régir les médicaments directrices du Conseil sur les modification des Lignes

nu exsmen ou une

humaine. Ce cas

L'acceptation de

exceptionnel ne justifie pas

analogues de l'insuline

marché international des

son contexte à l'intérieur du

médicament Humalog et de

volontaire tient compte de

l'engagement de conformité

circonstances particulières du

Gouvernement du Canada Utilisation du montant versé au

des objectifs de nature pharmaceutique. que ces sommes devaient être utilisées pour leur population. Ils ont également convenu distribués entre les provinces au prorata de d'engagements de conformité volontaire soient reçus par suite d'ordonnances du Conseil et leur accord de principe pour que les fonds les ministres de la santé du Canada ont donné excessives. En vertu de l'article 103 de la Loi, Canada en remboursement des recettes des sommes versées au gouvernement du ne peut décider de l'utilisation qui sera faite En vertu de la Loi sur les brevets, le Conseil

recommandation. saisi les gouvernements de cette pour la lutte contre le diabète. Le Conseil a versées aux gouvernements soient utilisées du diabète a demandé que les sommes ainsi Dans le présent cas, l'Association canadienne

est http://www.pmprb-cepmb.gc.ca. du Conseil et de son site Web dont l'adresse ses motifs par le truchement de la Secrétaire de conformité volontaire, de l'avis public et de Le Conseil distribue des copies de l'engagement

Activités d'application des Lignes directrices

Contexte

Le Humalog, approuvé par Santé Canada, est un analogue de l'insuline humaine à action immédiate. Ce médicament est administré aux personnes souffrant de diabète sucré qui doivent prendre de l'insuline pour maintenir l'homéostasie normale du glucose. Lilly, qui a présenté une demande de brevet canadien en 1990, s'attend à recevoir son brevet d'ici la fin de 1998.

Essentiellement, Lilly s'engageait à réduire d'environ 23 p. 100 le prix courant de son médicament de manière à ce que le ratio entre les prix du Humalog et de l'insuline régulière soit le même que celui des autres pays de comparaison.

De plus, l'engagement prévoyait un remboursement de toutes les recettes excédentaires perçues par Lilly sous forme d'un mécanisme de distribution sans frais du médicament aux patients déjà traités avec celui-ci.

Mémoires reçus

Le Conseil a reçu des mémoires des ministres responsables de la santé de six provinces ou de leurs représentants. Ces provinces sont l'Alberta, la Colombie-Britannique, la Mouvelle-Écosse, l'île-du-Prince-Édouard, le Québec et la Saskatchewan. Des mémoires ont également été soumis par l'Association canadienne du diabète et par Novo Nordisk Canada Inc.

La plupart des parties intéressées ont donné leur aval à la réduction de prix proposée et à la méthode utilisée pour déterminer le prix maximal réputé non excessif.

Cependant, tous les mémoires désapprouvaient la méthode de remboursement des recettes excédentaires proposée, à savoir la distribution gratuite du produit aux patients à qui ce médicament avait été administré.

Engagements de conformité volontaire

La Politique de conformité et d'application prévoit que les brevetés peuvent conclure un engagement de conformité volontaire (engagement) lorsque le personnel du Conseil arrive à la conclusion, à la lumière des résultats de son enquête, que le prix d'un médicament est supérieur à ce qu'autorisent les Lignes directrices. L'approbation d'un engagement de conformité volontaire par le président du Conseil ou par le Conseil président du Conseil ou par le Conseil autrement, aurait marqué le début de autrement, aurait marqué le début de poursuites judiciaires.

En 1997, le Conseil n'a approuvé aucun engagement de conformité volontaire, mais une enquête poussée a mené à un tel engagement en 1998. Les détails de cet engagement sont donnés ci-après.

HUMALOG (insulin lispro)

Eli Lilly Canada Inc.

Le 29 avril 1998, le président du Conseil a approuvé un engagement de conformité volontaire par lequel Eli Lilly Canada Inc. (Lilly) s'engageait à réduire de 23 p. 100 le prix départ-usine du Humalog, qui passait ainsi de 30 \$ à 23 \$.

Le 14 mars 1998, le Conseil a publié dans la Gazette du Canada un avis public confirmant qu'il avait reçu un engagement de conformité volontaire de Eli Lilly Canada Inc. concernant mentionnait que son personnel lui avait recommandé d'approuver l'engagement de conformité volontaire proposé par Eli Lilly Inc. Les ministres responsables de la santé des provinces et des territoires du Canada et autres parties intéressées étaient invités à soumettre leurs commentaires sur la pertinence de cet leurs commentaires sur la pertinence de cet augagement, de ses conditions et de ses engagement, de ses conditions et de ses



Les prix de 880 de ces produits (plus de aux Lignes directrices. Le prix d'un produit médicamenteux est considéré conforme aux Lignes directrices du Conseil lorsqu'il n'est pas supérieur au prix maximal autorisé et qu'il ne souscrit pas aux critères qui justifient une enquête. L'Au moment de la publication du présent rapport, les prix de 13 produits médicamenteux (neuf médicaments) faisaient présent rapport, les prix de 13 produits présent les mêmes anomalies et sont donc vérifiés simultanément. Dans les sept autres vérifiés simultanément. Dans les sept autres et le fabricants ont été saisis de la situation et le Conseil attend leurs commentaires.

Suivi au neuvième rapport annuel

Dans son rapport annuel pour l'exercice 1996, le CEPMB indiquait que huit produits médicamenteux (nouveaux et existants) faisaient l'objet d'un examen concernant leur été jugés conformes aux Lignes directrices à la lumière des renseignements supplémentaires fournis par leurs fabricants. Quant aux deux autres produits, ils sont encore sous examen et font partie des 13 cas faisant l'objet d'une enquête précédemment mentionnés.

nouveaux produits respectent dans une proportion de 94 p. 100 les Lignes directrices du Conseil. Par contre, six de ces 98 nouveaux produits sont encore sous examen tandis que deux ont été jugés non conformes aux Lignes directrices du Conseil et font actuellement l'objet d'une enquête.

Brevet en instance

Lorsqu'un médicament en instance d'être breveté a été commercialisé, le Conseil évalue, au moment de l'attribution du brevet, le prix auquel ce médicament a été vendu durant la période avant l'émission du brevet et au cours de laquelle des poursuites en contre-façon peuvent être intentées. Il s'agit habituellement de la date à laquelle la demande de brevet est devenue accessible au public pour consultation. Le Conseil invite les brevetés à le consulter durant la période où le médicament est en instance d'être breveté afin de s'assurer que le médicament n'est pas commercialisé à un prix médicament n'est pas commercialisé à un prix que le Conseil pourrait juger excessif.

Le 29 avril 1998, le Conseil a accepté un engagement de conformité volontaire pour le Humalog qui était en instance d'être breveté. Les détails sur les circonstances et sur l'engagement de conformité volontaire sont présentés à la page 28 du présent rapport.

Examen des prix des produits médicamenteux existants en 1997

Aux fins du présent rapport, l'expression «médicaments existants» désigne tous les produits médicamenteux brevetés commercialisés au Canada avant 1997. Les majoration des prix des médicaments brevetés existants à celle de l'indice des prix à la consommation (IPC). De plus, les prix pratiqués ne peuvent être supérieurs au prix le plus élevé du même produit pratiqué dans les plus élevé du même produit pratiqué dans les pays nommés dans le Règlement. ¹³

Au total, 893 produits médicamenteux brevetés étaient offerts sur le marché canadien en 1997.

13 France, Allemagne, Italie, Suède, Suisse, Royaume-Uni et États-Unis.

14 Les critères qui justifient une enquête sont présentés à l'annexe 5 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures du CEPMB.

assujetties à la compétence du CEPMB. En effet, 24 des 42 NSA approuvées par la DGPS en 1997 sont des médicaments brevetés et quatre autres sont, à la connaissance du CEPMB, en instance d'être brevetés.

Examen des prix des nouveaux produits médicamenteux brevetés en 1997

Les 98 nouveaux produits médicamenteux brevetés (DIM) en 1997 ont été classés de la façon présentée dans le tableau 12. Les prix de

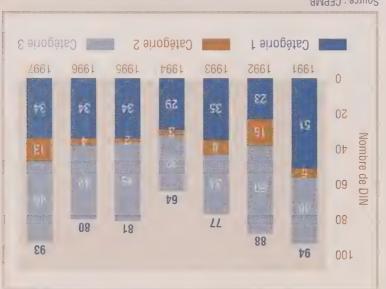
peut être vendu en vertu du Programme spécial d'accès avant même d'avoir reçu son Avis de conformité et, dans d'autres, son lancement est retardé même s'il a obtenu son Avis de conformité. Par exemple, 18 des 28 NSA ont obtenu en 1997 l'Avis de conformité de la DGPS, huit l'ont obtenu en 1996, un en 1995 et un également en 1990. Au total, la DGPS a émis en 1997 des avis de conformité pour 42 NSA. Cependant, ces 42 NSA n'ont pas toutes été lancées sur le marché canadien en 1997. De même, les NSA ayant obtenu l'Avis

Tableau 3 Médicaments brevetés lancés sur le marché canadien en 1997 Mouvelles substances actives (usage humain)

de conformité de la DGPS ne sont pas toutes

OTA	Siropèted	2001616	Marque de commerce	im chimique
			(SAN) 7661 na sai	uvelles substances actives introdui
LA70L	3	WYETH-AYERST CANADA	ACEL-P	SELLULAR PERTUSSIS VACCINE
DATOB	3	ROBERTS PHARMACEUTICAL	EMINASE	IISTREPLASE
C10AA	3	WARNER-LAMBERT CANADA	ПРІТОВ	NITATSAVA0
BOSBD	2	GENETICS INSTITUTE	BENEŁIX	XI AOTDA FACTOR IX
LATOL	3	CONNAUGHT LABORATORIES	TRIPACEL	PT VACCINE
LATOL	3	CONNAUGHT LABORATORIES	QUADRACEL	PT-IPV VACCINE
DATOL	3	CONNAUGHT LABORATORIES	PENTACEL	PT-IPV-HIB VACCINE
BALON	3	ZENECA PHARMA INC.	SUPRANE	ЗЕГОВАИЕ
AA40A	3	HOECHST MARION ROUSSEL	Tamazna	LASETRON MESYLATE
AATON	2	PEIZER CANADA INC.	ARICEPT	NEPEZIL HYDROCHLORIDE
BO1AC	3	GLAXO WELLCOME INC.	FLOLAN	DPROSTENOL
XA30A	3	HOECHST MARION ROUSSEL	ALLEGRA	OFENADINE HYDROCHLORIDE
RO3AC	3	SANDOZ CANADA	FORADIL	STARAMUT JORSTOM
LOIXX	2	РНАВМАСІА & ПРЈОНИ ІИС.	CAMPTOSAR	ИОТЕСАИ НУВВОСНГОВІВЕ
SOJEX	3	РНАВМАСІА & ПРЈОНИ ІИС.	NATAJAX	TSOA9ONA
LOZBG	3	SANDOZ CANADA	AAAMAA	ROZOLE
AO2BC	3	SOLVAY KINGSWOOD INC.	DOJOTNA9	MUIDOS 310ZAR40TI
NOTEC	3	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA	REQUIP	INIBOLE HYDROCHLORIDE
NOTEB	3	ASTRA PHARMA INC.	NIGORAN	NACAINE HYDROCHLORIDE
XA200	3	ALLERGAN INC.	DAROZAT	AROTENE
9A60V	3	AMERSHAM CANADA LTEE	MAONIEM	HNETIUM TC-99M TETROFOSMIN
NO4BX	3	HOFFMAN-LA ROCHE LTEE	AAMSAT	CAPONE
XAEON	3	JANSSEN PHARMACEUTICAL	XAMA90T	TAMARI TAMARI
LO1XX	3	2MITHKLINE BEECHAM	NITMAJYH	OTECAN HYDROCHLORIDE
			THE PARTY AND TH	7991 na (089) àvortoo favard rain
AXEOB	7	JANISSEN PHARMACEUTICAL	EPREX	ETIN ALFA
JOSAE	7	MERCK FROSST CANADA	CRIXIVAN	INAVIR SULFATE
8A20L	3	GLAXO WELLCOME INC.	310	IIVUDINE
JOSAE	2	HOFFMAN-LA ROCHE LTÉE	ASARIVNI	UINAVIR MESYLATE

medicamenteux brevetes (usage humain) Graphique 16 Classification des nouveaux produits



Source: CEPMB

velles substances actives. en 1997, 28 étaient de nouhumain lancés sur le marché DIN brevetés pour usage Au nombre des nouveaux

Les fabricants ont présenté pour dix de ces 51 présentations (ou DIN). commercialisées sous en 1997, les 28 NSA ont été formes posologiques. Ainsi, diverses concentrations ou est commercialisé sous menteux lorsque le produit plusieurs produits médica-Une NSA peut représenter

VIH ont aussi été classés dans la catégorie 2. approuvée en 1996 au Canada pour traiter le et Invirase) dont la commercialisation a été Les trois inhibiteurs de protéase (Norvir, Crixivan sans que le breveté ait à soumettre une demande. été classé dans la catégorie 2 par le GCMUH (dont la marque de commerce est Crixivan), a Un autre médicament nouveau, le Indinavir médicaments pour usage humain (GCMUH). de la demande par le Groupe consultatif sur les ont été inscrites dans la catégorie 2 après étude amélioration importante". De ce nombre, cinq dans la catégorie 2 — "Découverte ou NSA (20 DIN) une demande de classement

certaines circonstances, un médicament breveté des NSA brevetées du CEPMB. En effet, dans n'est pas nécessairement identique à la liste générale de la protection de la santé (DGPS) La liste des NSA approuvées par la Direction

> les produits médicamenteux pour 1997. Le tableau 12, à la page 43, ventile par catégorie 1990 alors que le 3TC est vendu depuis 1995. Par exemple, Eprex est vendu au Canada depuis lorsqu'ils ont fait l'objet d'un premier brevet. assujettis à l'examen du CEPMB qu'en 1997 canadien bien avant 1997, mais ils n'ont été caments) ont été commercialisés sur le marché six médicaments. Sept de ces DIN (trois médianalyse plus poussée. Ces 13 DIN représentent années précédentes et qui donne lieu à une menteux, une augmentation par rapport aux la catégorie 2 comptait 13 produits médicade 10 p. 100 de l'ensemble des DIN. En 1997, catégorie 2 représente en règle générale moins nombre de produits médicamenteux de la constante au cours des années. En effet, le de DIN de chaque catégorie a été relativement le marché entre 1991 et 1997. La proportion nouveaux DIN pour usage humain lancés sur Le graphique 16 ventile par catégorie les

lancées sur le marché en 1997 Nouvelles substances actives

que la catégorie à laquelle elles appartiennent. la liste des nouvelles substances actives ainsi premier brevet qu'en 1997. Le tableau 3 présente canadien avant 1997, mais n'ont reçu leur actives, quatre ont été lancées sur le marché qu'en 1995. De ces 28 nouvelles substances soit sept de plus qu'en 1996 et huit de plus 28 étaient de nouvelles substances actives (NSA), usage humain lancés sur le marché en 1997, Au nombre des nouveaux DIN brevetés pour



Conformité et Lignes directrices sur les prix excessifs

médicaments brevetés lancés sur le marché canadien et les médicaments déjà vendus mais dont le premier brevet a été octroyé entre le le dont le premier brevet a été octroyé entre le le le decembre 1996 et le 30 novembre 1997. En raison de la date limite de présentation des rapports en application du Règlement et de la méthode de calcul des prix de référence, les produits médicamenteux brevetés ou lancés sur le marché en décembre sont comptabilisés dans l'exercice suivant.

En 1997, 98 produits médicamenteux brevetés (DIN), représentant 61 médicaments, ont été lancés sur le marché canadien. Ce nombre est médicamenteux brevetés lancés ces dernières années sur le marché canadien. Tous ces nouveaux produits sauf cinq sont destinés à un usage humain. Les produits médicamenteux pour usage vétérinaire ont toujours représenté une mince proportion de l'ensemble des nouveaux produits médicamenteux

Les Lignes directrices du Conseil constituent trois catégories de nouveaux produits médicamenteux aux fins de l'examen des prix de lancement. ¹²

- Catégorie I un nouveau DIN d'une forme pharmaceutique existante ou comparable d'un médicament existant, souvent une nouvelle concentration d'un médicament existant (extension de gamme).
- Catégorie 2 le premier produit médicamenteux traitant avec efficacité une maladie ou constituant une amélioration importante par rapport aux produits existants, souvent considéré comme une «découverte» ou une «amélioration importante».
- Catégorie 3 un nouveau produit médicamenteux ou une nouvelle forme posologique d'un médicament existant qui procure tout au plus des bienfaits thérapeutiques minimes ou modestes par rapport aux médicaments existants.

Aux termes du Règlement sur les médicaments brevetés (le Règlement), les brevetés doivent soumettre pour chaque semestre de l'année les données concernant leurs ventes et les prix de leurs nouveaux médicaments brevetés et pour leurs différents produits médicamenteux pour leurs différents produits médicamenteux brevetés. Le CEPMB passe régulièrement en revue les données concernant les prix pour revue les données concernant les prix pour s'assurer que les prix pratiqués par les brevetés s'assurer que les prix pratiqués par les brevetés les Lignes directrices du Conseil. Les Lignes directrices du Conseil. Les Lignes directrices du Conseil. Pres Lignes directrices du Conseil. Des Lignes directrices du Conseil.

Les Lignes directrices tiennent compte des facteurs de détermination des prix nommés à l'article 85 de la Loi sur les brevets. Essentiellement, les Lignes directrices exigent ce qui suit :

- que les prix de la plupart des nouveaux produits médicamenteux soient limités de manière à ce que le coût d'une thérapie avec ce médicament ne soit pas supérieur au coût d'une thérapie équivalente utilisant un médicament existant au Canada
- que les prix des produits constituant une découverte ou une amélioration importante d'un médicament existant ne soient pas supérieurs à la médiane des prix pratiqués pour ces mêmes médicaments dans les Règlement (Allemagne, industrialisés nommés dans le Règlement (Allemagne, États-Unis, France, Italie, Royaume Uni, Suède et Suisse)
- que les augmentations des prix des médicaments existants ne soient pas supérieures aux augmentations de l'indice des prix à la consommation (IPC), et
- que le prix d'un produit médicamenteux breveté ne soit jamais supérieur à la fourchette des prix pratiqués dans d'autres pays.

Nouveaux produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché canadien en 1997

Aux fins de l'examen des prix pratiqués en 1997, l'expression «nouveaux produits médicamenteux brevetés» désigne les

12. On trouvera les définitions complètes de ces catégories à la section 3 du chapitre 3 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures.

Tableau 2 Valeur totale des dépenses des produits médicamenteux brevetés selon les catégories thérapeutiques principales, 1997

lsto	3 655,1	100	683	22,6
roduits vétérinaires	1,401	2,9	13	す'ヤト
ivers	6,08	6'0	7	9'9
rganes sensoriels	32,3	6'0	10	8'97
ystème respiratoire	226,3	2,8	18	1,91
roduits antiparasitaires	9'0	0,0	0	0'0
ystème nerveux	6'697	12,9	08	20,5
ystème musculo-squelettique	₽ '∠01	2,9	81	7,02
gents antinéoplasiques et nmunomoralisteurs	213,8	6'9	09	8,85
nti-infectieux généraux et our usage systémique	6,813	2,41	18	3,81
réparations hormonales systémiques, xcluant les hormones sexuelles	1,82	8,0	52	6'0
ystème génito-urinaire et ormones sexuelles	t ['] 06	2,5	-33	r,88-
roduits dermatologiques	0'68	2,4	L	6,8
ystème cardiovasculaire	1125,7	8,05	872	7,28
ang et organes sanguinoformateurs	t,1e	2,5	79	0,741
əmzilodstəm tə titsəgib ədu	1,626	4,4	87	4,71
rincipales catégories érapeutiques	səsnəqəd Nəqriya Sanoillim nə	e de	Octoosan dépen depuis depuis suoillim ne	sasu

Les totaux des lignes et des colonnes peuvent ne pas correspondre, certains nombres ayant été arrondis. Source : CEPMB

Ventes selon les principales catégories thérapeutiques

Aux fins de l'examen des prix, le CEPMB classe tous les produits médicamenteux commercialisés au Canada selon le système de classification anatomique thérapeutique chimique (ATC).

Le tableau 2 ventile par catégorie thérapeutique les 981 produits médicamenteux brevetés qui étaient offerts sur le marché canadien en 1997, et présente la valeur totale des dépenses de la valeur totale des dépenses et la croissance des dépenses de chaque catégorie thérapeutique depuis 1996. (La ventilation pour tous les médicaments brevetés n'est pas nécessairement identique à celle fournie pour nous les produits médicaments brevetés et pour nous les produits médicaments brevetés et pour nous les produits médicamentes de celle fournie pour non brevetés.)

Tel que le montre le tableau 2, ce sont les catégories «sang et organes sanguinoformateurs», «organes sensoriels», «agents antinéoplasiques et immunomodulateurs,» et «système cardio-vasculaire» qui ont enregistré la croissance la plus marquée des dépenses relatives aux produits médicamenteux brevetés. Ces catégories ont en effet enregistré une augmentation des dépenses supérieure à 30 p. 100 par rapport à l'exercice précédent. L'augmentation moyenne des dépenses pour toutes les catégories des dépenses pour toutes les catégories

Graphique 15 Variations annuelles de l'IPMB et 7981 - 8881 sainte de ventes de l'indice du volume des ventes par saint de l'IPMB et

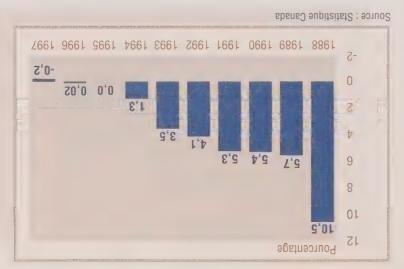


De 1988 à 1997, l'augmentation moyenne annuelle des quantités de produits médicamenteux brevetés vendus se situait aux alentours des 10 p. 100 alors que les prix enregistraient une augmentation moyenne annuelle de 1,0 p. 100.

L'indice des quantités de produits médicamenteux brevetés vendus ne représente pas nécessairement l'ensemble des ventes de tous les produits pharmaceutiques puisque les produits pharmaceutiques brevetés accaparent entre depuis 1990. Cette analyse ne tient pas compte des nouvelles utilisations faites des produits médicamenteux brevetés et non brevetés. Elle ne tient pas non plus compte des changements quant au statut des brevets. Par exemple, les produits médicamenteux continuent d'être utilisés après l'échéance du continuent d'être utilisés après l'échéance du brevet, mais les prix de ces produits échappent alors à la compétence du CEPMB.

Graphique 13 Variations annuelles de l'IPC (Rx)

7661 - 8861



Graphique 14 Facteurs ayant une influence sur les dépenses relatives aux produits médicamenteux

- a changementation de la population de la de l'état de santé de la changements démographiques et de l'état de santé de la plus de personnes ont besoin de médicaments)

 de médicaments des prix unitaires des produits

 changements des prix unitaires des produits
- médicamenteux (brevetés et non brevetés)

 changements des marges bénéficiaires du grossiste
 changements des marges bénéficiaires du pharmag
- et du détaillant, ainsi que des honoraires du pharmacien

 changements des habitudes d'ordonnance (en faveur de
 médicaments nouveaux et généralement plus dispendieux
 lettet théraneutique + amélioré) nour traiter les mêmes
- [effet thérapeutique ± amélioré] pour traiter les mêmes conditions)

 = utilisation plus grande des produits médicamenteux
- (plus d'ordonnances par patient par année)

 utilisation de la pharmacothérapie plutôt que d'autres
- traitements (dans certains cas pour éviter la chirurgie)

 mouvelles maladies à être soignées et de vieilles maladies

 à être traitées ou mieux traitées

Tout compte fait, le changement des prix de produits médicamenteux brevetés n'a pratiquement pas eu d'influence sur l'augmentation des dépenses relatives aux produits médicamenteux brevetés.

augmentation des dépenses totales. des autres facteurs peut entraîner une récemment le cas), tout changement au niveau médicamenteux baissent (comme cela a été exemple, même si les prix des produits de contrôler l'ensemble des dépenses. Par médicamenteux) ne permet pas nécessairement usine ou de détail des produits sur un facteur (par exemple sur les prix départ-Il s'ensuit donc que l'exercice d'un contrôle totales relatives aux produits médicamenteux. une influence individuelle sur les dépenses graphique 14.11 Ces facteurs exercent souvent jeu des différents facteurs nommés dans le (autrement dit pour les dépenses) dépend du coûts "totaux" des produits médicamenteux contrôle exercé sur les prix est le fait que les relatives aux produits médicamenteux et le concernant l'augmentation des dépenses Le deuxième point qui nourrit la confusion

Tendances au niveau du volume des ventes de produits médicamenteux brevetés

Les données compilées par le CEPMB permettent de mesurer les variations des quantités et des prix des produits médicamenteux brevetés vendus chaque année. Cette médicamenteux vendus ont augmenté à un rythme beaucoup plus rapide que les prix. Comme l'illustre le graphique 15, cette tendance s'est intensifiée en 1997.

En 1997, les prix des médicaments brevetés ont baissé de 0,1 p. 100 en moyenne tandis que le volume des ventes a augmenté d'environ 20 p. 100. En d'autres mots, 88 p. 100 de la hausse de 22,6 p. 100 de la valeur des ventes de produits médicamenteux brevetés en 1997 était attribuable à une augmentation de la consommation de produits médicamenteux brevetés existants. L'autre médicamenteux brevetés existants. L'autre 12 p. 100 de l'augmentation de la valeur des ventes était attribuable à l'introduction de ventes était attribuable à l'introduction de nouveaux produits médicamenteux brevetés.

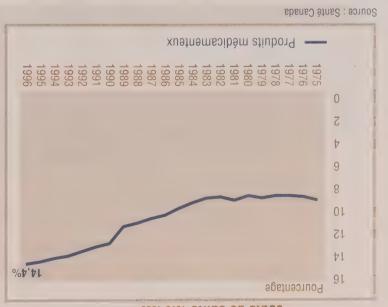
¹¹ Ce graphique est tiré du Document de discussion du CEPMB, Le rôle, les fonctions et les méthodes du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, publié en novembre 1997.

Augmentation des dépenses relatives aux produits médicamenteux

(voir le graphique 12). 1996, 4,0 p. 100 en 1995 et 3,6 p. 100 en 1994 médicamenteux a augmenté de 2,7 p. 100 en valeur des dépenses relatives aux produits système de santé (voir le graphique 11). La 14,4 p. 100 de l'ensemble des dépenses du composantes du système de santé pour atteindre rapidement que celle des autres grandes produits médicamenteux a augmenté plus la valeur totale des dépenses relatives aux récentes publiées par Santé Canada, en 1996 rapidement. Selon les données les plus produits médicamenteux a augmenté plus les honoraires du pharmacien) relatives aux prix du fabricant, les marges bénéficiaires et valeur totale des dépenses (comprennant le précédente ou ont baissé. Malgré ce fait, la rythme plus lent par rapport à la période médicamenteux brevetés, ont augmenté à un menteux, et plus particulièrement des produits prix départ-usine de tous les produits médicademment traité indiquent que depuis 1987, les Les indices des prix dont nous avons précé-

produits médicamenteux étaient en hausse. bien que les dépenses totales relatives aux demeurés virtuellement stables depuis 1994 détail des médicaments d'ordonnance sont Tel que le montre le graphique 13, les prix de médicaments d'ordonnance, l'IPC (Rx). l'indice des prix à la consommation pour les les honoraires du pharmacien, au moyen de qui comprennent les marges bénéficiaires et des produits médicamenteux d'ordonnance, Canada mesure les variations des prix de détail que les honoraires du pharmacien. Statistique bénéficiaires du grossiste et du détaillant ainsi médicamenteux comprennent les marges que les dépenses relatives aux produits prix départ-usine. Il importe de reconnaître un contexte où un contrôle est exercé sur les produits médicamenteux est plus élevée dans phénomène où la valeur totale des coûts des Plusieurs facteurs peuvent expliquer ce

Graphique 11 Dépenses relatives aux produits médicamenteux en pourcentage des coûts de santé 1976-1996



Graphique 12 Variations annuelles des dépenses relatives aux produits médicamenteux 1976-1996

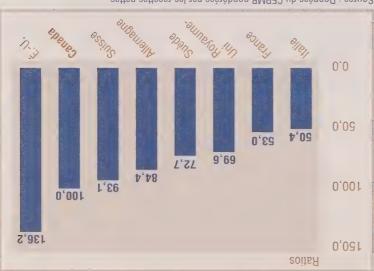


Source : Santé Canada

dessous de ceux du Royaume-Uni. rang des pirx les moins élevés juste en En 1997, le Canada se classe au troisième

par rapport aux prix canadiens Ratios des prix étrangers médians 6 supiddera

T8et ne zétevetés en 1887



Source : Données du CEPMB pondérées par les recettes nettes

par rapport aux prix canadiens Graphique 10 Ratios des prix étrangers médians

Teet ne sétevetax un anticamente de séte de 1997



brevetés et les prix étrangers. canadiens des produits médicamenteux suivent illustrent la relation entre les prix et les prix étrangers. Les trois graphiques qui dance dans la relation entre les prix canadiens

de la même année. produit médicamenteux breveté vendu au cours rapport au prix international médian de chaque recettes pondérée du ratio du prix canadien par de dix ans. Ce calcul utilise une moyenne des du niveau des prix canadiens pour cette période Cela représente un recul d'environ 30 p. 100 étrangers à environ 11 p. 100 sous ceux-ci. période de 23 p. 100 au-dessus des prix au Canada sont passés au cours de cette même des produits médicamenteux brevetés pratiqués 1987 à 0,89 en 1997. Autrement dit, les prix pratiqués à l'étranger est passé de 1,23 en au Canada par rapport à la médiane des prix Il révèle que le ratio moyen des prix pratiqués Règlement sur les médicaments brevetés. 10 les pays de comparaison nommés dans le Canada et la médiane des prix pratiqués dans 1997 la relation entre les prix pratiqués au Le graphique 8 illustre pour la période 1987 à

France. moins élevés sont pratiqués en Italie et en Allemagne et en Suède tandis que des prix pratiqués aux Etats-Unis, en Suisse, en Uni. Des prix plus élevés qu'au Canada sont élevés juste en dessous de ceux du Royaumeclasse au troisième rang des prix les moins raison a beaucoup changé. Le Canada se pratiqués dans les différents pays de comparapport des prix pratiqués au Canada et ceux ailleurs, le graphique 10 laisse voir que le des prix pratiqués en Italie et en France. Par Unis, ils correspondaient presque au double de 36 p. 100 moins élevés que ceux des Etats-Même si les prix canadiens étaient en moyenne à ceux de tous les autres pays de comparaison. à ceux pratiqués aux États-Unis, mais supérieurs Canada étaient en 1987 généralement inférieurs Le graphique 9 révèle que les prix pratiqués au pays de comparaison nommés dans le Règlement. en 1997 et les prix pratiqués dans les différents entre les prix pratiqués au Canada en 1987 et Les graphiques 9 et 10 illustrent la relation

10 France, Allemagne, Italie, Suède, Suisse, Royaume-Uni et États-Unis.

Le graphique 6 illustre les variations annuelles du PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis, de l'IPPI (composante pharmaceutique) du Canada à compter de 1982, ainsi que les variations annuelles de l'IPPMB à compter de 1988. Avant l'introduction du règlement fédéral sur les prix, l'IPPI (composante pharmaceutique) canadien augmentait chaque année plus que le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis. Cette tendance s'est renversée en 1987. En 1997, le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis a augmenté de pharmaceutique) des États-Unis a augmenté de pharmaceutique) des États-Unis a norte pharmaceutique) par rapport à 1996, tandis que notre l'IPPI (composante pharmaceutique) enregistrait une baisse de 0,7 p. 100.

Le graphique 6 révèle également que depuis 1987, l'IPMB augmente moins chaque année que le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis.

de 1,0 p. 100. prix des médicaments brevetés n'a été que le taux moyen d'augmentation annuelle des pour cette même période. Entre 1988 et 1997, que son pendant américain se situait à 4,7 p. 100 baissé à 2,2 p. 100 entre 1988 et 1997 tandis de l'IPPI (composante pharmaceutique) a Par contre, le taux moyen de l'augmentation moyen aux Etats-Unis qui s'élevait à 7,1 p. 100. 9 p. 100 par année, soit plus que le taux annuel pharmaceutique), ont augmenté de presque Canada, mesurés par l'IPPI (composante De 1982 à 1987, les prix des médicaments au de la réglementation fédérale sur les prix. les périodes précédant et suivant l'introduction Le graphique 7 résume ces tendances pour

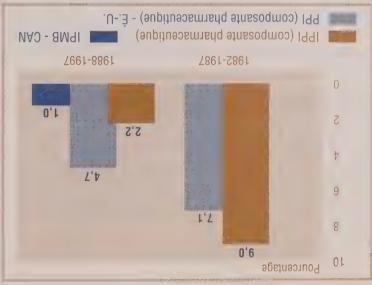
Relation antérieure et actuelle entre les prix canadiens et les prix étrangers

Les indices ci-haut présentés donnent un aperçu de l'évolution des prix des produits médicamenteux au Canada au fil des années. Les contrôles sur les prix permettent également de limiter les prix de lancement des produits médicamenteux sur le marché canadien. Il est possible d'examiner l'effet combiné des contrôles sur les prix d'introduction et sur les majorations des prix à la lumière de la tenmajorations des prix à la lumière de la ten-

(composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les augmentations de prix départ-usine de tous les produits pharmaceutiques. Cet indice se calcule d'une façon semblable à l'indice canadien IPPI.

Graphique 7 Sommaire des tendances des prix : Variations annuelles moyennes

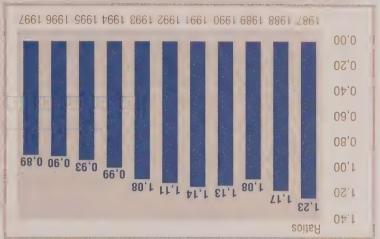
7981 - 8861 19 7861 - 2861



Sources : CEPMB, Statistique Canada et U.S. Bureau of Labor Statistics

Graphique 8 Ratios des prix canadiens par rapport aux prix étrangers médians

7661 - 7861



Source : CEPMB

pharmaceutiques, Canada et Etats-Unis Graphique 6 Variations annuelles des indices des prix

1982 - 1997



Sources: CEPMB, Statistique Canada et U.S. Bureau of Labor Statistics

brevetés ont diminué de 0,1 p. 100. de 1996, tandis que ceux des médicaments diminué de 1,3 p. 100 par rapport aux prix Les prix des médicaments non brevetés ont marquée que celle des médicaments brevetés. variation à la baisse d'environ 1 p. 100 plus médicamenteux non brevetés ont enregistré une tendance s'est inversée. Les prix des produits pharmaceutique) et de l'IPMB. En 1997, cette un taux supérieur à celui de l'IPPI (composante brevetés (IPMNB) a augmenté chaque année à 1996, l'indice des prix des médicaments non Le graphique 5 illustre comment, entre 1987 et

et aux Etats-Unis Tendançes des prix au Canada

règlement fédéral sur les prix. Le PPI Canada avant et après la mise en oeuvre du l'IPPI (composante pharmaceutique) au prix des produits des États-Unis avec celle de composante pharmaceutique de l'indice des comparaison des variations annuelles de la Etats-Unis. Les graphiques 6 et 7 dressent une Canada peuvent être comparées à celles des Les tendances des prix des médicaments au

> tous les produits médicamenteux depuis 1988. 40,7 et 52,3 p. 100 de la valeur des ventes de Les médicaments brevetés représentent entre des prix de tous les produits médicamenteux. commencé à fléchir le taux d'augmentation des prix des médicaments brevetés qu'a l'introduction de la réglementation fédérale augmenté de 5,6 p. 100. C'est depuis même période, les prix à la consommation ont l'IPPI (composante pharmaceutique). Pour la augmenté en moyenne de 9,0 p. 100 selon n'étaient assujettis à aucun contrôle direct ont de tous les produits médicamenteux qui création du CEPMB. De 1982 à 1987, les prix médicamenteux avant 1987, année de la tendances des prix des produits Le graphique 4 dégage également les

médicamenteux. d'augmentation du prix de tous les produits CEPMB a limité du même coup le taux tous les produits médicamenteux brevetés, le qu'en limitant les augmentations des prix de Ces tendances nous permettent de conclure

(IPMNB) médicaments non brevetés L'indice des prix des

non brevetés (IPMNB).9 également un indice des prix des médicaments brevetés. Il apparaît donc pertinent d'établir exclusivement compte des médicaments brevetés ou non, tandis que l'IPMB tient pharmaceutique) vise tous les médicaments, produits médicamenteux; l'IPPI (composante portent tous deux sur les prix départ-usine des (composante pharmaceutique) et l'IPMB pharmaceutique) et de l'IPMB. L'IPPI être établi à partir de l'IPPI (composante des prix des médicaments non brevetés peut non brevetés à partir d'autres sources. L'indice donc estimer les tendances des prix de produits les produits médicamenteux brevetés. Il faut non brevetés qui soit comparable à celle pour détaillée sur les prix des produits médicamenteux Il n'existe pas une source d'information

41

ont augmenté de 1,6 p. 100. 1992.8 En 1997, les prix à la consommation taux supérieur à celui de l'IPMB, sauf en

aux politiques de certaines provinces. ration annuelle des prix est également assujettie l'IPC et pour certains sera moindre. La majomenteux breveté ne peut être supérieur à celui d'augmentation du prix d'un produit médicade chaque produit. Autrement dit, le taux Le CEPMB exerce sa compétence sur le prix brevetés soit moindre que celle de l'IPC. globale des prix des produits médicamenteux Il n'est pas surprenant que l'augmentation

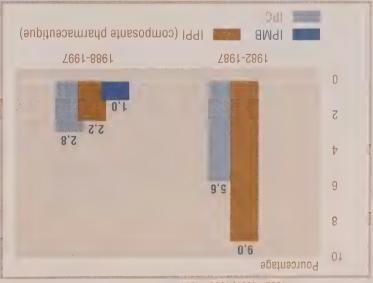
L'indice des prix des produits industriels (IPPI)

l'IPPI se situait légèrement sous l'IPMB. l'IPMB et plus près de celui de l'IPC. En 1997, de l'exercice 1997, à un taux plus élevé que depuis la création du CEPMB, exception faite pharmaceutique) a constamment augmenté également le graphique 3, l'IPPI (composante montre le graphique 3. Tel que l'illustre Canada ont accusé une baisse comme le tous les médicaments mesurés par Statistique Il s'agit de la première année où les prix de ceutique de l'IPPI a diminué de 0,7 p. 100. non brevetés. En 1997, la composante pharmatous les produits pharmaceutiques, brevetés et mesure les variations des prix départ-usine de par Statistique Canada, est un indice qui prix des produits industriels (IPPI), compilée La composante pharmaceutique de l'indice des

par année. même période, soit en moyenne de 1,0 p. 100 beaucoup moins augmenté pendant cette des produits médicamenteux brevetés ont qui, elle, est de 2,8 p. 100. Par contre, les prix l'augmentation annuelle moyenne de l'IPC et 1997, soit environ 20 p. 100 de moins que augmentation moyenne de 2,2 p. 100 entre 1988 (composante pharmaceutique) a enregistré une Comme l'illustre le graphique 4, l'IPPI

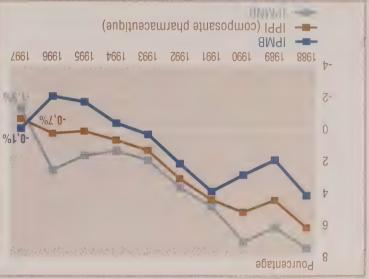
Variations annuelles moyennes Graphique 4 Sommaire des tendances des prix:

7982 - 1987; 1988 - 1997



Sources: CEPMB et Statistique Canada

pharmaceutique), de l'IPMNB et de l'IPMB Graphique 5 Variations annuelles de l'IPPI (composante



Sources: CEPMB et Statistique Canada

qes bolitiques et des procédures du CEPMB. plus amples explications concernant la méthodologie de l'IPC rajusté, consulter l'annexe 4 du Compendium des Lignes directrices, s'autocorrige avec le temps. Le taux d'inflation prévu pour 1992 était de 3,2 p. 100, mais le taux réel a été de 1,5 p. 100. Pour de pour déterminer l'inflation aux fins du calcul de l'IPC publié par le ministère des Finances. Grâce à cette méthodologie, le taux Pour encourager et taciliter le respect des Lignes directrices par les brevetés, la méthodologie de l'IPC rajusté utilise le taux retenu

zəznəqəb zəb tə Tendances des prix des produits médicamenteux

1661 - 8861 Graphique 2 Variations annuelles de l'IPMB



(composante pharmaceutique) et de l'IPC Graphique 3 Variations annuelles de l'IPMB, de l'IPPI

1661 - 8861



médicamenteux brevetés stiuborg seb 7997 ne xirq

d'un rapport au CEPMB.7 produits médicamenteux devant faire l'objet une mesure précise des variations de prix des brevetés à leur sortie d'usine, cet indice donne partir des prix réels de tous les médicaments brevetés vendus au Canada. Étant calculé à prix réels de tous les produits médicamenteux moyenne par rapport à l'année précédente des CEPMB. L'IPMB mesure la variation brevetés faisant l'objet d'un rapport annuel du prix départ-usine des produits médicamenteux médicaments brevetés (IPMB), un indice des Le CEPMB compile l'indice des prix des

1996 et de 1,9 p. 100 en 1995. En effet, l'IPMB a diminué de 2,2 p. 100 en année au cours des deux dernières années. brevetés ont baissé d'environ 2 p. 100 par dans le graphique 2, les prix des médicaments 0,1 p. 100 par rapport à 1996. Tel qu'il apparaît prix des médicaments brevetés ont diminué de rapport à 1996. D'ailleurs, selon l'IPMB, les brevetés n'ont pratiquement pas changé par En 1997, les prix départ-usine des médicaments

brevetés et non brevetés medicamenteux — Tendances des prix de tous les

ont augmenté chaque année depuis 1988 à un prix à la consommation, mesurés par l'IPC, excessif. Tel que l'illustre le graphique 3, les est offert sur le marché canadien à un prix appelé à déterminer si un médicament breveté prix à la consommation (IPC) lorsqu'il est doit tenir compte des variations de l'indice des La Loi sur les brevets prévoit que le CEPMB

1661 CEPMB

utilisée pour calculer l'indice des prix des médicaments brevetés (IPMB)", publié en avril 1997. Pour comprendre le calcul de l'IPMB, consulter le document intitulé "Description de la méthodologie de l'indice-chaîne Laspeyres



ventes tel qu'il apparaît au tableau 1. ont accaparé 52,3 p. 100 de la valeur des autorisée au Canada, les médicaments brevetés médicamenteux dont la commercialisation est 1997 que 6 p. 100 du nombre total de produits reçu leur Avis de conformité ne représente en de produits médicamenteux brevetés ayant 6 000 sous ordonnance. Même si le nombre étaient vendus au Canada dont environ 1997, plus de 21 000 produits médicamenteux sont assujettis à l'examen du CEPMB. En spécial d'accès administré par Santé Canada expérimentaux ou au titre du Programme de conformité qui sont vendus à titre de produits menteux brevetés n'ayant pas obtenu un Avis l'année. Par ailleurs, les produits médicaété lancés sur le marché canadien au cours de puisque ces derniers produits n'ont pas tous brevetés ayant reçu un Avis de conformité, nombre de 1 431 produits médicamenteux le marché canadien, mais il est inférieur au

médicamenteux brevetés et non brevetés de 1990 à 1997. La valeur des ventes des produits médicamenteux non brevetés correspond à la différence entre la valeur de toutes les ventes de produits médicamenteux décrites précédemment et celle des ventes de produits médicamenteux brevetés rapportée au CEPMB.

l'ensemble des ventes déclarées par les brevetés. se situer à environ 60 p. 100 de la valeur de celles des produits brevetés ont augmenté pour ont enregistré une baisse marquée tandis que ventes de produits médicamenteux non brevetés totale des ventes des brevetés. En 1997, les jamais passé le cap de 50 p. 100 de la valeur produits médicamenteux non brevetés n'avait cours des années 1990, la valeur des ventes de des produits médicamenteux brevetés. Au par des sociétés qui commercialisent également médicamenteux non brevetés sont distribués fournis au CEPMB, la plupart des produits Selon les renseignements que les brevetés ont produits médicamenteux brevetés existants. brevet ainsi que les copies génériques des n'ont jamais bénéficié de la protection d'un produits qui ne bénéficient pas encore ou qui auparavant de la protection d'un brevet, les comprend les produits qui bénéficiaient La catégorie des médicaments non brevetés

Les ventes des médicaments non brevetés incluent les ventes par les fabricants de médicaments génériques. Pour 1997, IMS Canada évalue à 710 millions de dollars, ou à 11 p. 100 du marché des produits médicamenteux, la valeur des ventes effectuées par des fabricants de médicaments génériques, ce qui correspond à une légère baisse par rapport à 1996.6

Le CEPMB exerce un contrôle sur les prix maximum des différents produits pharmaceutiques, y compris sur les prix de chaque concentration et de chaque forme posologique produits médicaments brevetés. En 1997, 981 produits médicamenteux brevetés ont été commercialisés à un moment ou à un autre sur le marché canadien. Ce nombre représente une légère augmentation par rapport à 1996 où 917 produits médicamenteux étaient offerts sur

⁶ Voir IMS, Canadian Pharmaceutical Market: Drug Store and Hospital Purchases, décembre 1997. Les fabricants de produits médicamenteux génériques comprennent les membres de l'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques (ACFPP).

Tableau 1 Ventilation de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les produits médicamenteux et des produits médicamenteux brevetés, 1990 - 1997

Produits médicamenteux hrevetés (% de la	*nojtajist	its médicamei sèteverd	səinəV		Tous les professions of the profession of the professi	eauu/
valeur totale des ventes	(%)		(en milliards \$)	(%)	(\$ sbrillim na)	
52,3	52,6		7,8	0,7	0,7	Z66
0'97	12,8		3,0	0,01	9'9	966
6'87	8,01		2,6	۲,۱	0'9	966
7,04	1,2-		2,4	8,9	6'9	766
44,4	b '6		2,4	12,5	₽ 'G	863
8,54	0,41		2,2	L'6	8,4	692
43,2	13,1		2,0	6,81	7 ' 7	166
43,2	-		۲,۲	-	7,8	066

Les variations exprimées en pourcentage relietent les valeurs exactes et non les valeurs arrondles. Sources : CEPMB, Statistique Canada et IMS Canada

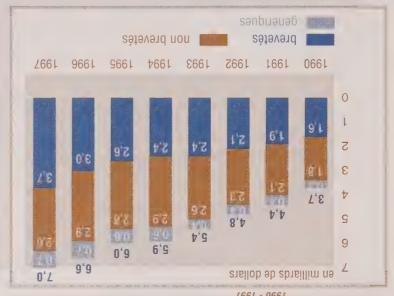
à 3,7 milliards de dollars, une augmentation de 22,6 p. 100 par rapport à 1996. Ce dernier taux est le plus marqué de la présente décennie. De plus, 1997 est la première année où la valeur

Le graphique 1 illustre la présent rapport. brevetés», à la page 21 du de produits médicamenteux au niveau du volume des ventes point, voir la section «Tendances renseignements concernant ce usine. Pour de plus amples médicamenteux au prix départtoutes les ventes de produits jamais dépassé 45 p. 100 de médicamenteux brevetés n'a la valeur des ventes de produits création du CEPMB en 1987, menteux. En effet, depuis la des ventes de produits médicade la moitié de la valeur totale menteux brevetés totalise plus des ventes de produits médica-

Le graphique I illustre la croissance de la valeur des ventes annuelles des produits

dollars, une augmentation de 7,0 p. cent par rapport à 1996.⁵ Pour cette même année, la valeur des ventes au prix départ-usine des produits médicamenteux brevetés s'est élevée

Graphique † Ventes départ-usine des produits médicamenteux brevetés et non-brevetés



5 Voir Cansim nos D667757, D315488, D401624 et D451712 de Statistique Canada.

Sources: CEPMB, Statistique Canada et IMS Canada

Les dernières données de Statistique Canada sur les ventes annuelles totales portent sur l'année 1995. Le CEPMB utilise les plus récents rapports des ventes annuelles établis par Statistique Canada. Toutefois, depuis 1995, le CEPMB a utilisé une nouvelle méthode pour responts des ventes annuelles établis par Statistique Canada ne sont pas disponibles.

Comme le prévoit le Règlement sur les médicaments brevetés, les titulaires de brevets pharmaceutiques doivent sournettre chaque année au CEPMB des renseignements aur la valeur totale de leurs ventes au Canada de produits médicamenteux brevetés en non brevetés. IMS Canada Ltd publie des rapports sur la valeur totale des ventes par société. La valeur totale des nentes au prix départusine de l'ensemble des produits médicamenteux peut être calculée en ajoutant à la valeur des ventes des produits brevetés celle des ventes par IMS. Ces estimations seront actualisées lorsque Statistique Canada aura publié ses estimations de la valeur totale des ventes annuelles.

Ventes de médicaments au Canada en 1997

Le secteur pharmaceutique canadien

Au Canada, le CEPMB protège les intérêts des consommateurs en exerçant un contrôle sur les prix pratiqués par les titulaires de brevet lorsque ceux-ci bénéficient de la protection assurée par un brevet. En règle générale, le produit pendant la durée de son brevet, mais produit pendant la durée de son brevet, mais disponible sur le marché. De même, un médicament qui ne bénéficie plus de la protection d'un brevet peut faire l'objet de concurrence sur le marché, mais dans certains con médicament non breveté.

En 1997, 76 sociétés pharmaceutiques ont soumis au CEPMB un rapport sur leurs ventes de médicaments brevetés au Canada, soit quatre sociétés de plus qu'en 1996.³

Le secteur pharmaceutique revendiquait encore en 1997 moins de 2 p. 100 des ventes et des emplois du secteur manufacturier canadien. Par ailleurs, le secteur pharmaceutique accapare dépenses de R-D du secteur manufacturier.⁴ Cette proportion traduit la performance relative du secteur depuis 1987. (Le rapport aur les dépenses de R-D des brevetés pour les dépenses de R-D des brevetés pour les dépenses de R-D des brevetés pour aur les dépenses de R-D des brevetés pour les dépenses de R-D des brevetés pour aux les dépenses de R-D des brevetés pour les des de R-D des brevetes de R-D des B-D de

Ventes de produits pharmaceutiques au Canada

Le tableau I illustre la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les produits médicamenteux, brevetés et non brevetés, depuis 1990. Pour 1997, la valeur totale des ventes de produits médicamenteux au prix départ-usine a été évaluée à 7,0 milliards de



Le secteur pharmaceutique est dominé par de grandes multinationales établies dans plusieurs pays. Nombre de ces multinationales ont des filiales au Canada qui, à l'instar des entreprises activités de fabrication, de vente et de distribution de produits médicamenteux. En 1997, les partageaient près de 50 p. 100 de toutes les ventes de produits médicamenteux, en comparaison avec 45 p. 100 en 1996¹. De ces dix sociétés, une seule était de souche canadienne. Cette nes seule était de souche canadienne. Cette société fabrique des médicaments génériques².

En 1997, la valeur des ventes de produits médicamenteux dans le monde s'est élevée à plus de 400 milliards de dollars, une augmentation de 8,6 p. 100 par rapport à 1996. Le marché canadien des produits médicamenteux représentait encore en 1997 moins de 2 p. 100 du marché mondial avec des ventes dont la valeur totalisait 7,0 milliards de dollars, ce qui représente une augmentation de 7,0 p. 100 par rapport à l'année précédente.

- 1 IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1997, tableau 1.
- 2 En 1996, deux sociétés canadiennes, Apotex et Novopharm, se classaient au rang des dix plus grandes sociétés. En 1997, Novopharm des dix plus grandes sociétés. En 1997, Novopharm passait au onzième rang. Voir IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1997, tableau 1.
- 3 Le tableau 13 présente la liste de tous les brevetés ayant soumis un rapport au CEPMB ainsi que le nom de leurs produits médicamenteux brevetés.
- Catalogues nos 31-2003 et 88-202 de Statistique Canada.

Le Conseil analyse actuellement les mémoires qui lui ont été présentés et envisage publier son rapport vers la fin de l'été dans lequel il apporter au niveau de l'exercice de son mandat et soumettre des propositions à plus ample consultation.

Le Conseil communiquera ces résultats au moyen d'un document imprimé, de son site web et de sa lettre d'information LA NOUVELLE. Le Conseil encourage également les intervenants à communiquer avec lui au moyen de son numéro sans frais (1-877-861-2350) ou de son adresse électronique (pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca).

Le Conseil estime que son document de discussion et ses séances de consultation ont constitué des initiatives fort valables. En effet, elles ont permis au Conseil d'avoir un contact direct avec les consommateurs et d'autres parties intéressées tandis que les mémoires, verbaux et écrits, ont constitué des sources importantes de nouveaux renseignements et de commentaires sur certains points de commentaires sur certains points de préoccupation et sur le suivi à leur donner.

Ce processus de consultation marque un nouveau jalon de l'évolution du Conseil qui se propose d'entretenir des liens plus étroits avec les consommateurs et autres intervenants. Le Conseil entend améliorer la façon dont il rend compte de l'exercice de son mandat et de faire preuve d'une plus grande transparence.

Orientation future du Conseil

Dans la mesure du possible, le Conseil entend bien utiliser tous les moyens dont il dispose pour continuer d'améliorer son efficacité. Le Conseil estime qu'il est important de bien autres intervenants et à cette fin préconise un bon échange d'information, des données pertinentes et fiables ainsi que des méthodes de détermination des prix et des lignes directirices qui l'aideront à bien remplir son mandat.

Le Conseil tenait à ce que sa consultation soit aussi exhaustive que possible. À cette fin, il a fait parvenir son document de discussion à toutes les personnes dont le nom figure sur sa liste d'envoi, soit à environ 900 personnes. Si on compte les autres parties intéressées que le Conseil a identifiées ou qui ont demandé un exemplaire du document, plus de 2 000 exemplaires du document ont été distribués.

d'information. Canadiennes ont participé à ces séances du personnel. Prés de trois cents Canadiens et par des membres du Conseil et des membres séances de consultation qui ont été animées territoires. Au total, le Conseil a tenu treize organisée dans toutes les provinces et régions. Une séance de consultation a été d'annonces dans les grands quotidiens des bulletins d'information pour les médias et personnes inscrites sur notre liste d'envoi, de d'une lettre d'invitation adressée aux coins du pays. Ces séances ont été précédées diverses séances d'information aux quatre février et au début mars, le Conseil a tenu intervenants. Ainsi, au cours du mois de Conseil a privilégié un contact direct avec les Pour faciliter l'échange de points de vue, le

Pour étayer sa consultation, le Conseil a reçu des mémoires écrits jusqu'à la fin du mois de mars. Le Conseil a reçu 60 mémoires d'organismes et de personnes intéressés. Mis ensemble, ces mémoires représentent plusieurs centaines de pages.

À la fin du mois d'avril, le Conseil a tenu une audience de deux jours au cours de laquelle 24 organismes et personnes ont pu étayer verbalement leurs mémoires. Par cette audience, le Conseil voulait donner aux parties intéressées la possibilité de préciser certains aspects de leurs mémoires.

Consultations : Rôle, fonctions et méthodes du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Dans cette perspective, le Conseil a reconnu la valeur et la pertinence d'un tel exercice dont l'objectif est d'améliorer la transparence du processus de réglementation et d'examen des prix. Le Conseil a également été saisi de la nécessité de faire le point sur les diverses préoccupations soulevées devant le Comité concernant notamment l'augmentation des dépenses pour l'achat de médicaments et le coût concernant de notre système de soins de santé.

Les mesures prises

Le Conseil a donc entrepris de revoir à l'interne la mesure dans laquelle ses activités et ses fonctions actuelles peuvent répondre aux attentes qui découlent des recommandations du Comité.

Le Conseil a profité de cet examen pour recueillir sur une base non officielle les points de vue de ses différents intervenants qui, historiquement, n'avaient pas travaillé en étroite collaboration avec le Conseil. Le Conseil cherchait ainsi à déterminer comment il pourrait améliorer ses consultations. Les résultats de cette démarche lui ont permis de concevoir le cette démarche lui ont permis de concevoir le vaste processus de consultation qui a suivi.

En novembre 1997, le Conseil a entamé un vaste processus de consultation publique en publiant un document de discussion. Le premier volet de la consultation a porté sur le sinsi que sur le rôle, les fonctions et les méthodes du Conseil devrait jouer au niveau de la publication de l'information, de son obligation de bien rendre compte de ses activités. Elle a aussi porté sur ses lignes directrices concernant les prix et ses méthodes d'analyse des prix.

En avril 1997, le Comité permanent de l'industrie a passé en revue la loi régissant les brevets pharmaceutiques, à savoir le projet de loi C-91. Même si l'examen s'intéressait avant tout au cadre réglementaire de la politique relative aux brevets, aux conditions associées aux brevets, à l'assurance-médicaments et aux autres questions connexes, le mandat et les activités du Conseil ont aussi été abordés et débattus.

Le Conseil tire son mandat de la politique établie par le Parlement en vertu de la Loi sur les brevets et de son règlement d'application. Ce mandat consiste essentiellement à protéger les intérêts des consommateurs en veillant à ce due les prix des produits médicamenteux brevetés ne soient pas excessifs. Dans son rapport, le Comité permanent a fait valoir que les témoins semblaient avoir une opinion mitigée quant à la mesure dans laquelle le mitigée quant à la mesure dans laquelle le des produits médicamenteux.

Le Comité a d'ailleurs formulé deux recommandations qui visaient directement le Conseil. La première de ces recommandations, adressée au gouvernement, préconisait :

- un élargissement du mandat du CEPMB
- une vérification des activités du CEPMB par le Vérificateur général
- l'élargissement de l'accès aux renseignements non privatifs que collige le CEPMB.

Le Comité a adressé sa deuxième recommandation directement au Conseil. Dans cette recommandation, le Comité enjoignait le Conseil d'évaluer avec le concours des provinces, des spécialistes de la santé la pertinence de ses rapports statistiques et de déterminer les autres rapports statistiques et de déterminer les autres défements d'information qui sont susceptibles d'intéresser le public.

Composition du Conseil

Le Conseil compte un nombre maximal de cinq membres nommés par le gouverneur en conseil pour un mandat de cinq ans. Actuellement, le Conseil ne compte que quatre membres.

professionnel et des finances publiques. Il a été vice-président aux finances à Forex et au Groupe Canam-Manac. Il siège également au sein de plusieurs conseils d'administration, dont Gaz Métropolitain, l'Institut de réadaptation de Montréal et la Fondation des paraplégiques du Québec. Monsieur Sureau est membre et vice-président du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés d'examen du prix des médicaments brevetés depuis octobre 1995.

Membres:

Judith L. Glennie, Pharm., D., FCSHP

Madame Glennie est pharmacienne clinicienne spécialisée en économie pharmaceutique. Elle est présidente de la firme J. L. Glennie Consulting Inc., qui effectue actuellement des mandats pour le service de recherche en pharmacoépidémiologie de l'Hôpital général d'Ottawa et divers organismes de santé publics et privés. Elle est aussi chercheuse affiliée à l'Institut de recherchercheuse affiliée à l'autonité à la faculté de Loeb et professeur adjointe à la faculté de Loeb et professeur adjointe à la faculté de Loeb et professeur adjointe à la faculté de

de santé publics et privés. Elle est aussi chercheuse affiliée à l'Institut de recherche Loeb et professeur adjointe à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa. Madame Glennie poursuit actuellement des études de maîtrise en sciences de la santé communautaire à la faculté de médecine de l'Université du Manitoba. Madame Glennie est membre du Manitoba. Madame Glennie est membre du Conseil d'examen du prix des médicaments prevetés depuis mars 1995.

Ysolde Gendreau, B.C.L., LL.B., LL.M., Ph.D.

Madame Gendreau enseigne le droit de la propriété intellectuelle et le droit de la concurrence à la faculté de droit de l'Université de Montréal. Elle est également chargée de cours à l'Université propriété intellectuelle. Elle est membre propriété intellectuelle. Elle est membre du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés depuis octobre 1995.

Président:
Robert G. Elgie,
LL.B., M.D., F.R.C.S.C.

En 1991, le D¹ Elgie, qui est avocat, médecin et associé du Collège royal des chirurgiens du Canada, a fondé la Health Law Institute de l'Université de Dalhousie à Halifax et y a occupé le poste de directeur jusqu'en 1996. Il directeur jusqu'en 1996. Il



.2991 s1sm du prix des médicaments brevetés depuis Le D' Elgie est président du Conseil d'examen accidents de travail de l'Ontario jusqu'en 1991. poste de président de la Commission des législative en septembre 1985 pour occuper le postes au sein du Cabinet. Il a quitté l'Assemblée législative de l'Ontario et a occupé plusieurs médical. En 1977 il a été élu à l'Assemblée Hospital, incluant le poste de chef du corps plusieurs postes au Scarborough General des universités Queen's et Toronto. Il a occupé Le D' Elgie a enseigné à la faculté de médecine travail de la Nouvelle-Ecosse de 1992 à 1996. président de la Commission des accidents de a également occupé à temps partiel le poste de

Vice-président: **Réal Sureau**, FCA

Monsieur Sureau est comptable agréé, président du cabinet de consultation Gestion Sureau Limitée et directeur, développement des affaires, du Club de baseball Montréal Inc. Monsieur Sureau a occupé le poste de président de



l'Ordre des comptables agréés du Québec de juin 1995 à juin 1996. Au cours des années, il a été membre de plusieurs comités de l'Ordre, notamment des comités de discipline, de déontologie, de perfectionnement



Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Mandat

Le CEPMB est un organisme indépendant qui détient des pouvoirs quasi-judiciaires. Créé par le Parlement en 1987 en vertu de la *Loi sur les brevets*, le CEPMB protège les intérêts des consommateurs et contribue au système de santé canadien en exerçant un contrôle sur les prix qu'exigent les fabricants pour leurs médicaments brevetés afin que ces prix ne soient pas excessifs.

Le CEPMB est comptable au Parlement par l'intermédiaire du ministre de la Santé. Son rapport annuel, qui couvre une année civile, présente un compte rendu des principales activités du CEPMB, une analyse des prix des médicaments brevetés et des tendances des prix de tous les produits pharmaceutiques et fait rapport des dépenses de recherchedéveloppement (R-D) des fabricants de produits pharmaceutiques brevetés.

Au Canada, Santé Canada évalue les nouveaux médicaments pour s'assurer qu'ils respectent les exigences de la Loi sur les aliments et drogues et de son règlement d'application. L'autorisation officielle de commercialiser ou de distribuer un nouveau médicament est accordée au moyen de l'Avis de conformité. Un médicament peut être temporairement distribué sous certaines réserves même si distribué sous certaines réserves même si l'Avis de conformité n'a pas été émis, nommément à titre de drogue de recherche ou de médicament distribué dans le cadre du programme spécial d'accès.

Le CEPMB examine le prix de chaque produit médicamenteux breveté, à savoir chaque concentration de chaque forme posologique. C'est habituellement après cet examen que Santé Canada attribue le numéro d'identification de drogue (DIN) ou le numéro grand public (GP).

Liezno ub esnetedmod

pharmaciens. au détail et non plus sur les honoraires des obligatoires, ni sur les prix de vente en gros ou génériques distribués en vertu de licences non brevetés, y compris sur les médicaments droit de regard sur les prix des médicaments volontaires. Le CEPMB n'a toutefois aucun vendus ou distribués en vertu de licences contrôle sur les prix des médicaments brevetés Le CEPMB est également habilité à exercer un grossistes, aux hôpitaux et aux pharmacies. auquel le fabricant vend son médicament aux prix est le prix «départ-usine», soit le prix ou en vente libre. Dans la plupart des cas, ce humain ou vétérinaire offerts sous ordonnance vendre leurs médicaments brevetés pour usage sur les prix auxquels les brevetés peuvent Le CEPMB est chargé d'exercer un contrôle

Aujourd'hui, le CEPMB s'inspire de l'expérience et des résultats de ses dix premières années d'existence pour apporter les changements et les améliorations qui lui permettront de continuer à bien protéger les intérêts des consommatrices et des consommatrices et des consommatrices et des

Le président,

12 Mthels I Hoper

Il seconde notamment dans son travail le Groupe de travail fédéral, provincial et territorial sur les questions relatives aux prix des médicaments et siège au Comité sur les questions pharmaceutiques. Le Conseil veut donner au système canadien d'examen des prix des médicaments brevetés le plus haut niveau possible d'efficience, d'intégrité et d'équité.

À titre de président du CEPMB, je suis particulièrement fier du professionnalisme dont ont fait preuve les membres et le personnel du Conseil dans ce processus de consultation et de renouvellement qui a plus souvent qu'autrement exigé un surcroît de travail au cours de la dernière année.

Au moment d'entreprendre sa deuxième décennie d'existence, le Conseil a passé un autre jalon de son histoire avec le départ du professeur Harry C. Eastman. Il a été membre du Conseil de 1987 à 1997, et président et chef de la direction du Conseil de 1987 à 1995. Au nom de tous les membres et du personnel du Conseil, je remercie le professeur Eastman pour sa contribution insigne à la destinée du CEPMB.



Le Conseil cherche constamment à améliorer la transparence de ses activités et, à cette fin, a mis en place des mécanismes pour faire publiquement rapport de ses analyses des prix des nouveaux médicaments. Le Conseil met comme dans le cas du médicament Humalog où il a sollicité les points de vue des intervenants avant de prendre une décision concernant l'engagement de conformité volontaire par lequel le fabricant de ce médicament s'engagement de ce médicament s'engageait à en réduire le prix. Medicament s'engageait à en réduire le prix.

avec les provinces à différents niveaux, Conseil continue de travailler en collaboration transparence opérationnelle. A cette fin, le mandat et pour faire preuve d'une plus grande pour mieux rendre compte de l'exercice de son avec eux et un bon échange de points de vue, intervenants, pour établir un dialogue continu les besoins des consommateurs et autres nécessaires pour mieux identifier et combler objectifs. Le Conseil a aussi investi les efforts CEPMB s'est attaché à poursuivre ces médicamenteux au Canada. Ainsi, en 1997, le prix, l'utilisation faite et les coûts des produits informés et de faciliter le débat public sur les davantage ses intervenants, de les tenir mieux le CEPMB révélait son intention de consulter Dans son rapport annuel pour l'exercice 1996,

suggestions fort intéressantes sur ce que devrait faire le Conseil pour améliorer la façon dont il exerce son mandat. La consultation a d'ailleurs déjà exercé une influence sur le Conseil, notamment aux niveaux de la disponibilité, l'accès et des communications avec les consommateurs et d'autres intervenants.

L'incidence et les avantages du processus de consultation peuvent aussi être mesurés par d'autres moyens. Les résultats de ce processus ont jusqu'ici

servi à confirmer la pertinence des mesures que prend le Conseil pour mieux rendre compte de l'exercice de son mandat. D'un point de vue opérationnel, le Conseil prépare actuellement une politique de consultation qui devrait lui permettre de mieux rendre compte à devrait lui permettre de mieux rendre compte à

de coût. brevetés et aux déterminants prix des médicaments différents aspects relatifs aux et fera rapport sur les effectuera d'autres analyses s'il y a lieu. Le Conseil pertinentes et les améliorer qu'elles demeurent des prix afin de s'assurer méthodes de détermination Lignes directrices et ses également à réévaluer ses Le Conseil se prépare dont il exerce son mandat. la population de la façon En 1997, le Conseil a aussi investi les efforts nécessaires pour mieux identifier et consommateurs et autres intervenants, pour établir un dialogue continu avec points de vue, pour mieux rendre compte de l'exercice de son mandat et pour faire preuve d'une plus grande transparence

Message du président

permanent a également recommandé que «...le CEPMB consulte les consommateurs, les professionnels de la santé, les experts et les actuels et de déterminer quels autres renseignements il pourrait fournir au public.»

En 1997, le Conseil a entrepris un vaste processus d'examen de ses activités qui l'a amené à réévaluer diverses facettes de ses activités, dont celles soulevées dans le rapport du Comité permanent. Le Conseil a organisé une vaste consultation auprès de ses intervenants pour connaître leur perception de son rôle, de ses fonctions et de ses méthodes. Le but de cette consultation était d'amener le population dont il doit protéger les intérêts. Sans porter ombrage aux consultations de la préalables du Conseil, cette dernière consultations consultation a été la plus vaste jusqu'ici consultation a été la plus vaste jusqu'ici entreprise par le CEPMB.

lignes directrices sur les prix. ses méthodes de détermination des prix et ses Conseil quant à sa responsabilisation publique, consultation, information et transparence du prix et coût des produits médicamenteux, a notamment abordé les sujets suivants: de compétences. Le document de discussion savoir l'exercice de son mandat et son champ exprimées devant le Comité permanent, à population concernant les préoccupations les suggestions et les points de vue de la 1998. Le Conseil cherchait ainsi à recueillir les provinces et territoires en février et mars séances d'information publiques dans toutes document de discussion étoffé et tenu des En novembre 1997, le Conseil a publié un

A ce jour, la consultation s'est avérée fructueuse à plusieurs égards. Elle a permis aux membres du Conseil d'entendre directement les consommateurs et autres intervenants exprimer leurs préoccupations et de recevoir leurs points de vue quant aux mesures que pourrait prendre le Conseil pour mieux satisfaire leurs attentes. Les mieux satisfaire leurs attentes. Les consultations ont permis de recueillir des consultations ont permis de recueillir des

En 1997, à l'aube de sa deuxième décennie d'existence, le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés s'est attaché à trouver des moyens d'améliorer son efficience et sa capacité de mieux tenir compte des attentes et des besoins de la population canadienne dans un environnement qui se veut de plus en plus dynamique. Les nouveaux médicaments, les nouvelles technologies médicales et le vieillissement de la population s'inscrivent vieillissement de la population s'inscrivent l'évolution de notre régime de soins de santé et sur le travail du CEPMB.

examiner ces questions. ont désigné des groupes de travail pour féféraux, provinciaux et territoriaux de la santé médecins, les prix et autres. Les ministres ments, les habitudes d'ordonnance des coûts tels que l'utilisation faite des médicamédicaments et également les déterminants de les honoraires des médecins, les coûts des tels que les coûts d'exploitation des hôpitaux, sur les éléments clés de notre régime de santé Nous devons donc parfaire notre information d'ailleurs celui qui augmente le plus rapidement. régime de santé. Cet élément de coût est accaparaient 14,4 p. 100 du budget de notre par Santé Canada, les produits médicamenteux selon les données les plus récentes publiées contenir les coûts de ce régime. En 1996, Canada continue de chercher des moyens de Dans ce contexte, à l'instar d'autres pays, le d'importance à son régime de soins de santé. La population canadienne accorde beaucoup

Nombre de ces aspects ont d'ailleurs été soulevés par les différents intervenants au cours des audiences du Comité permanent sur l'industrie qui a passé en revue le projet de loi l'industrie qui a passé en revue le projet de loi le Comité permanent écrivait «...de nombreux témoins ont suggéré qu'il [CEPMB] joue un rôle plus vaste et qu'il assume davantage de responsabilités à rendre compte publiquement... [incitant ainsi la recommandation du Comité adressée au Gouvernement] de revoir et renforcer le mandat du CEPMB...» Le Comité

Liste des tableaux et des graphiques

	l C	
		Tableaux
	Ventilation de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les produits	Tableau 1
13	médicamenteux et des produits médicamenteux brevetés, 1990-1997	
	Valeur totale des dépenses des produits médicamenteux brevetés selon les	Tableau 2
23	catégories thérapeutiques principales, 1997 - Médicaments brevetés lancés sur le marché canadien en 1997 -	Tableau 3
97	Mouvelles substances actives (usage humain)	c npaignt
0.5	Dépenses totales de R-D et ratios des dépenses de R-D par rapport	Tableau 4
30	aux recettes tirées des ventes, 1988-1997	
	Variations des ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes	Tableau 5
	tirées des ventes par nombre de sociétés déclarantes et par la valeur totale	
35	des recettes tirées des ventes.	2 HooldeT
32	Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1996 et 1997	7 de la de l
7E	Dépenses courantes de R-D selon les milieux de recherche, 1996 et 1997	Tableau 7
7E	Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1996 et 1997	8 usəldeT
75	Dépenses courantes de R-D selon la région géographique, 1996 et 1997 Batios des dépenses de R-D nat rapport aux recettes tirées des ventes	Tableau 10
35	Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, par breveté, 1996 et 1997	OI mpolopi
75	Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1997	Tableau 11
43	Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1997	Tableau 12
Ct	Produits médicamenteux brevetés et titulaires des brevets au Canada,	El usəldar
St	ler janvier 1997 au 31 décembre 1997	CI npotopi
CI	LCCI AMMIASAN IC NN LCCI IAIAIMÍ	
		Jonn jquos-)
		Graphiques
	Ventes départ-usine des produits médicamenteux brevetés	Graphique 1
EI	et non brevetés, 1990-1997	
SI	Variations annuelles de l'IPMB, 1988-1997	Graphique 2
-J	Variations annuelles de l'IPMB, de l'IPPI (composante pharmaceutique)	Graphique 3
51	et de l'IPC, 1988-1997	
71	Sommaire des tendances des prix : Variations annuelles moyennes,	Graphique 4
91	Veriations annualles de l'IPPI (composante phormaceutique)	2 onoidaon?
フレ	Variations annuelles de l'IPPI (composante pharmaceutique),	Graphique 5
91	de l'IPMNB et de l'IPMB, 1988-1997	9 onoidaer
17	Variations annuelles des indices des prix pharmaceutiques, Canada et États-Unis, 1982-1997	Graphique 6
/ T	Sommaire des tendances des prix : variations annuelles moyennes,	C supidque 7
81	1982-1987 et 1988-1997	/ anhuidaya
18	Ratios des prix canadiens par rapport aux prix étrangers médians, 1987-1997	8 supidque 8
0.7	Ratios des prix étrangers médians par rapport aux prix canadiens -	6 Staphique 9
61	Tous les produits médicamenteux brevetés en 1987	c ambarradura
	Ratios des prix étrangers médians par rapport aux prix canadiens -	Graphique 10
61	Tous les produits médicamenteux brevetés en 1997	T
		Graphique 1
70	des coûts de santé, 1975-1996	
	Variations annuelles des dépenses relatives aux produits médicamenteux,	I supidqan
. 20	9661-9261	
17	9 Variations annuelles de l'IPC (Rx), 1988-1997	Graphique 13
	Facteurs avant une influence sur les dépenses relatives aux produits	Graphique 12

Graphique 17 Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1988-1997 Graphique 18 Ventilation des dépenses courantes de R-D selon le type de recherche,

Graphique 16 Classification des nouveaux produits médicamenteux (usage humain)

Graphique 15 Variations annuelles de l'IPMB et de l'indice du volume des ventes, 1988-1997

33

33

72

55 51 L661-8861

médicamenteux

Table des matières

It	Liste des publications de CEPMB
38	Glossaire
16 16 16	Sources des données Dépenses de R-D Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes
30	Analyse des dépenses de recherche-développement (R-D)
87	Engagement de conformité volontaire — Humalog
87	Activités d'application des Lignes directrices
77 72 72 76 77 77	Nouveaux produits médicamenteux lancés sur le marché canadien en 1997 Nouvelles substances actives lancées sur le marché en 1997 Examen des prix des nouveaux produits médicamenteux en 1997 Brevet en instance Examen des prix des produits médicamenteux existants en 1997 Suivi au neuvième rapport annuel
77	Conformité et Lignes directrices sur les prix excessifs
12 12 13 14 15 16 17 17 18 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Prix en 1997 des produits médicamenteux brevetés Tendances des prix de tous les produits médicamenteux — brevetés et non brevetés L'indice des prix des médicaments non brevetés (IPMNB) L'indice des prix au Canada et aux États-Unis Tendances des prix au Canada et aux États-Unis Relation antérieure et actuelle entre les prix canadiens et les prix étrangers Augmentation des dépenses relatives aux produits médicamenteux Tendances au niveau du volume de ventes des produits médicamenteux Ventes selon les principales catégories thérapeutiques
SI	Tendances des prix des produits médicamenteux et des dépenses
12	Le secteur pharmaceutique canadien Ventes de produits pharmaceutiques au Canada
12	Ventes de médicaments au Canada en 1997
10	Consultations : Rôle, fonctions et méthodes du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés
6 8 8	Mandat Compétence du Conseil Composition du Conseil
8	Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés
S	Message du président
t	Liste des tableaux et des graphiques
7	Mission et valeurs du CEPMB
I	Lettre au ministre

Mission et valeurs du CEPMB

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés a pour mission de contribuer aux soins de santé de la population canadienne en s'assurant que les prix des médicaments brevetés ne soient pas excessifs. Il remplit ce mandat:

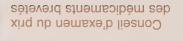
- en encourageant le respect volontaire des Lignes directrices établies par le Conseil
- en examinant les prix et en prenant lorsqu'il y a lieu les mesures de redressement nécessaires
- en analysant les tendances des prix de tous les médicaments ainsi que la recherche-développement effectuée par les brevetés, et en faisant rapport de ses conclusions à la population canadienne
- en consultant les parties intéressées au sujet des Lignes directrices et autres questions de politique
- en encourageant la population à prendre connaissance du mandat, des activités et des réalisations du Conseil grâce à la communication, à la diffusion d'information et à la sensibilisation du public

Pour remplir cette mission le Conseil exerce un leadership novateur fondé sur :

- l'efficacité
- l'équité
- l'honnêteté
- le respect mutuel
- 1s transparence du processus
- un milieu de travail favorable et motivant.



Patented Medicine Prices Review Board



le 29 mai 1998

L' honorable Allan Rock, C.P., c.r., député Ministre de la Santé Chambre des communes Ottawa (Ontario) KIA 0A6

Monsieur le ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux articles 89 et 100 de la Loi sur les brevets, le Rapport annuel du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1997. Je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, l'assurance de mes sentiments

CANADA

Le président,

distingués.

Robert G. Elgie

Vous pouvez nous rejoindre en accédant notre site Web à l'adresse suivante : http://www.pmprb-cepmb.gc.ca ou communiquez avec nous en composant notre numéro sans frais : 1-877-861-2350



Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Centre Standard Life Boîte L40 333, avenue Laurier ouest Bureau 1400 Ottawa (Ontario)

Téléphone : (613) 952-7360 Télécopieur : (613) 952-7626 TTY : (613) 952-7450

ETE4-729 (E13) : YTT

Patented Medicine Prices Review Board

virq ub nəmsxə'b liəsno sətəvərd stramentis medes

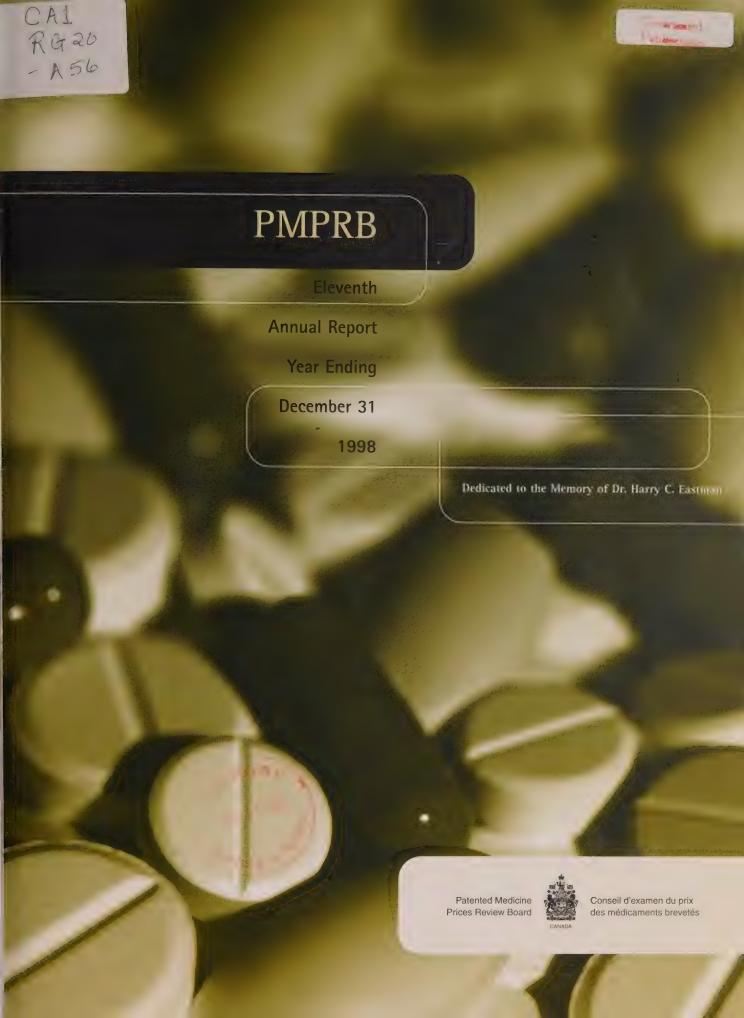
Variations annuelles de Hindres des prix des medinamente breveres 1988-1917

CANADA

Dixième rapport annuel

Pour l'année terminée le 31 décembre 1997

/481 9101 1801 1818 1861 2661 1861 1861 5061 5061



All PMPRB publications are available in both official languages. To obtain our publications, log on to our Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca or call us at our Toll-free number: 1-877-861-2350

The Patented Medicine Prices Review Board Standard Life Centre Box L40 333 Laurier Avenue West Ottawa, Ontario K1P 1C1

Telephone: 613-952-7360 Facsimile: 613-952-7626 TTY: 613-957-4373 The PMPRB contributes to Canadian health care by ensuring that prices of patented medicines are not excessive.

In Memoriam

In Memory of Harry Claude MacColl Eastman, Ph.D., F.R.S.C., former Chairperson and Member of the Patented Medicine Prices Review Board

It was with profound sadness that we learned of Professor Harry Eastman's sudden passing on April 20, 1999.

Professor Eastman was appointed to the Patented Medicine Prices Review Board on December 8, 1987 and served as its Chairman until March 1995 and as a member until December 8, 1997.

A native of Vancouver, Professor Eastman obtained a B.A. in 1947 from the University of Toronto and a Ph.D. in 1952 from the University of Chicago. As Professor of Economics at the University of Toronto, he had held various positions: Vice-President (Research and Planning) and Registrar from 1979 to 1981; Vice-President (Research and Planning) from 1977 to 1979; Chairman, Department of Political Economy from 1974 to 1977, and Associate Dean, School of Graduate Studies from 1964 to 1969. He was President of the Canadian Economics Association from 1971 to 1972.

Professor Eastman chaired the Federal Commission of Inquiry on the Pharmaceutical Industry. Created in 1984, the Commission was charged with the analysis of the functioning of generic and patent-holding firms in the pharmaceutical industry in Canada, the identification of prospects for growth of the Canadian pharmaceutical industry, and the review of programs used in other countries. The Commission's report in 1985 made its recommendations to the Government for the development of a framework of policy for the pharmaceutical industry in Canada, including policies and programs under the control of both provincial and federal governments. With the subsequent creation of the Patented Medicine Prices Review Board in 1987, he was appointed as its first Chairman.

Professor Eastman's contribution to the Board was immense. He oversaw its creation and the establishment of its policies. Following his retirement from the Board in 1997, Professor Eastman remained a valued advisor.

We at the Board are joined by former members of the Board and Staff in offering our most heartfelt condolences to Professor Eastman's family and friends. He will indeed be greatly missed.

Letter to the Minister

May 31, 1999

The Honourable Allan Rock, P.C., Q.C., M.P. Minister of Health House of Commons Ottawa, Ontario KIA 0A6

12 alut 1/3 Elgi

Dear Minister:

I have the honour to present to you, in accordance with the provisions of sections 89 and 100 of the *Patent Act*, the Annual Report of the Patented Medicine Prices Review Board for the year ended December 31, 1998.

Yours very truly,

Robert G. Elgie

Chairperson

Table of Conumts

List of Tables and Figures	5
Mission and Values of the PMPRB	6
Chairperson's Message	. , . 7
The Patented Medicine Prices Review Board	9 9
Looking back at 1998	12
Sales of Drugs in Canada in 1998	15
Trends in Drug Prices and Expenditures. Prices of Patented Drugs in 1998. Price Trends of All Drugs — Patented and Non-Patented Industrial Product Price Index (IPPI). Price Trends in Canada and the United States. Relationship of Canadian Prices to Foreign Prices: Past and Present Increased Expenditures on Drugs. Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products Sales by Major Therapeutic Group (ATC Class). Compliance and Excessive Price Guidelines. New Patented Drug Products in 1998	18 19 19 20 22 23 23
New Active Substances in 1998 Price Review of New Patented Drug Products in 1998 Price Review of Existing Patented Drugs Products in 1998 Update of the Tenth Annual Report	27 29 29
Enforcement Activities	31
Analysis of Research-and-Development (R&D) Expenditures Data Sources. R&D Expenditures. Revenues from Sales. R&D-to-Sales Ratios.	33 34 35
Glossary	43

List of Tables and Figures

TABLES

Table 1	Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs, 1990-1998	16
Table 2	Manufacturers' Sales of Patented Drugs by Major Therapeutic Group, 1998	24
Table 3	New Patented Medicines in 1998 (Human) — New Active Substances	28
Table 4	Patented Drug Products Reviewed in 1998	30
Table 5	Total R&D Expenditures and R&D-to-Sales Ratios, 1988-1998	34
Table 6	Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies and Total Sales Revenues	35
Table 7	Current R&D Expenditures by Type of Research, 1997 and 1998	36
Table 8	Current R&D Expenditures by R&D Performer, 1997 and 1998	38
Table 9	Total R&D Expenditures by Source of Funds, 1997 and 1998	38
Table 10	Current R&D Expenditures by Location, 1997 and 1998	39
Table 11	Ratios of R&D Expenditures to Sales Revenues by Reporting Patentee, 1997 and 1998	40
Table 12	Current R&D Expenditures by Province and by R&D Performer, 1998	42
Table 13	Patented Drug Products Introduced in Canada in 1998	47

Patented Drug Products and Canadian Patentees January 1, 1998 - December 31, 1998

This list is available under the PMPRB web site: http://www.pmprb-cepmb.gc.ca - under "Publications" —

"Annual Report", or by calling our toll-free number: 1-877-861-2350

FIGURES

Figure 1	Manufacturers' Sales of Patented and Non-Patented Drugs, 1990-1998	17
Figure 2	Year-over-Year Changes in the PMPI, 1988-1998	18
Figure 3	Year-over-Year Changes in the PMPI, IPPI (pharma) and CPI, 1988-1998	18
Figure 4	Summary of Price Trends: Average Annual Percentage Changes 1982-1987; 1988-1998	19
Figure 5	Year-over-Year Changes in Pharmaceutical Price Indices, Canada and the U.S., 1980-1998	19
Figure 6	Summary of Price Trends: Average Annual Percentage Changes, 1982-1987; 1988-1998	20
Figure 7	Ratio of Canadian Prices to Median International Prices, 1987-1998	20
Figure 8	Average Foreign to Canadian Price Ratios - All Patented Drug Products in 1987	21
Figure 9	Average Foreign to Canadian Price Ratios - All Patented Drug Products in 1998	21
Figure 10	Drug Expenditures as a Percentage of Total Health Expenditures, 1975-1998	21
Figure 11	Year-over-Year Changes in Drug Expenditures, 1976-1998	22
Figure 12	Year-over-Year Changes in the CPI (Rx) Index, 1988-1998	22
Figure 13	Factors Affecting Total Drug Expenditures	22
Figure 14	Year-over-Year Changes in the PMPI and in the Quantity Index 1988-1998	23
Figure 15	Categorization of New Patented Drug Products (Human) 1994-1998	27
Figure 16	Current R&D Expenditures by Type of Research, 1988-1998	37
Figure 17	Share of Current R&D Expenditures by Type of Research, 1988-1998	37

Mission and Values of the PMPRB

The mission of the Patented Medicine Prices Review Board is to contribute to Canadian health care by ensuring that prices of patented medicines are not excessive. The PMPRB achieves this by:

- promoting voluntary compliance with Guidelines established by the Board
- reviewing prices and taking remedial action when necessary
- analysing and reporting to Canadians on price trends of all medicines and on research and development conducted by patentees
- consulting with interested parties on Guidelines and other matters of policy
- fostering awareness of the Board's mandate, activities and achievements through communication, dissemination of information and public education.

In fulfilling its mission the PMPRB is committed to innovative leadership based on the following values:

- effectiveness and efficiency
- fairness
- integrity
- mutual respect
- transparency of process
- a supportive and challenging work environment.

Chairperson's Message

At the close of the 20th century, there is arguably no issue more on the mind of Canadians than health and the future of Canada's health care system. The Patented Medicine Prices Review Board plays an important role in that system by ensuring that prices of patented medicines are not excessive in accordance with the standards set out in the *Patent Act* and its *Regulations*.

During the past year, we have seen a continuation of the many challenges faced by a health care system which is in the process of change. Governments continue their efforts to rein in health care expenditures while the public is concerned about what it perceives as a deterioration in health care services. In response to these concerns, provincial and federal governments are infusing more capital in the system. The federal government, in its 1999 budget, responded by increasing transfers to the provinces for health by \$11.5 billion over the next three years. To put this in context, total health expenditures in Canada have grown to \$80 billion in 1998, of which 70% are public funds. It is intended that much of this influx of additional funds will be directed toward delivering health care in new ways, using our valuable human resources and new technology to the fullest to ultimately reduce costs, while providing better health care.

In 1998, Canadians spent over \$11 billion on drugs, excluding drugs administered in hospitals and other institutions, accounting for 14% of total health expenditures. This proportion has grown steadily from less than 9% in the early 1980's.

In the past year, the evolving role of the Board, as an integral part of Canada's health care system, has been highlighted with the completion of our year-long public consultations, and the release of the *Road Map for the Next Decade*. In addition, the Auditor General published his report on the PMPRB identifying many issues, some of which had been raised by our various stakeholders.

Underlying the various initiatives and activities described in the *Road Map* is one key message: the importance of adapting to a rapidly changing health care environment. Such flexibility and capacity to adapt is critically important if the health care system is to work better in the interests of Canadians. In fulfilling their mandates, organizations such as the Board must demonstrate their ability and readiness to understand stakeholder needs, to make the changes necessary to meet those needs, and thus to be more responsive.

An important example of our enhanced consultation process, the Working Group on Price Review Issues, brings together representatives of a cross section of our stakeholders to examine price review issues. In the coming year, the Working Group will begin reporting on the results of its review and analysis of the various issues being considered.

7

As the Working Group moves forward, we are committed to ensuring that all stakeholders are kept abreast of its activities through our web site and NEWSletter, and that they have access to us through our toll-free telephone line. As with other aspects of our operations, stakeholders are encouraged to use these communication vehicles to make their views known and to identify areas on which they would like to have more information.

As a further demonstration of our commitment to effective consultations, we will also be publishing our Research Agenda on a regular basis to assist stakeholders in better understanding and providing input into the work of the Board.

The impact of change on the Board has also been felt in terms of its composition. At the end of 1998, Board member Dr. Judith Glennie resigned to take up a new position with the Therapeutic Products Programme of Health Canada. Since her appointment to the Board in March 1995, Dr. Glennie has made a significant contribution, and in extending our sincere thanks, we wish her every success in her new responsibilities. At the same time, we welcome the arrival of Dr. Anthony Boardman and Dr. Ingrid Sketris as the newest Board Members. Dr. Boardman is a professor at the Faculty of Commerce and Business Administration of the University of British Columbia and Dr. Sketris is an associate professor at the Department of Community Health and Epidemiology, Faculty of Medicine, and professor at the College of Pharmacy, at Dalhousie University.

On April 20, 1999, the Board lost a valued advisor. The sudden passing of Dr. Harry C. Eastman, former Member and first Chairperson of the Board, left all of us at the Board with a great sense of loss and nostalgia. Professor Eastman's contribution to the Board was immense. He oversaw its creation and the establishment of its policies. He will be greatly missed.

There has indeed been considerable change within the Board during the past year. Undoubtedly, much more lies ahead. While coping with change is a constant challenge, we have, at the same time, endeavored to carefully review and to understand the information we have gathered through stakeholder consultations and feedback, and to look at what this means in terms of how we conduct our business and how we can improve. In particular, we are more conscious of the need to be aware of what our stakeholders are saying and what their information requirements are.

As drugs continue to play an important role in our health care system, the Board can expect to be the focus of even greater attention. The value of the Board's mandate, to ensure that the prices of patented drugs are not excessive, is also more recognized. People are seeking more information to make more informed decisions about cost-effective therapies. The Board has an important role to play in meeting these needs. It is a role we take very seriously and one which we are committed to fulfill in the most responsive, effective and open manner possible.

8

PMPRB 1998

Robert G. Elgie

Chairperson

The Patented Medicine Prices Review Board

MANDATE

The PMPRB is an independent quasi-judicial body created by Parliament in 1987 under the *Patent Act*. The PMPRB protects consumer interests and contributes to Canadian health care by regulating the prices charged by manufacturers of patented medicines to ensure that they are not excessive.

The PMPRB reports to Parliament through the Minister of Health. The Annual Report, which covers each calendar year, includes a review of the PMPRB's major activities, analyses of the prices of patented medicines and of the price trends of all drugs, and reports on the R&D expenditures by patent-holding drug manufacturers.

JURISDICTION

The PMPRB is responsible for regulating the maximum prices that patentees may charge for prescription and non-prescription patented drugs sold in Canada for human and veterinary use to ensure that they are not excessive. In most cases that price is the "factory-gate" price at which the manufacturer sells the product to wholesalers, hospitals or pharmacies. The PMPRB's jurisdiction includes patented medicines marketed or distributed under voluntary licences. The Board has no authority to regulate the prices of non-patented drugs, including generic drugs sold under compulsory licences, and does not have jurisdiction over prices charged by wholesalers or retailers nor over pharmacists' professional fees.

In Canada, Health Canada assesses new medicines to ensure that they conform with the *Food and Drugs Act and Regulations*. Formal authorization to market or distribute a medicine is granted through a Notice of Compliance (NOC). A medicine may be temporarily distributed with specified restrictions before receiving a NOC, as an Investigational New Drug or under the Special Access Program.

The PMPRB regulates the price of each patented drug product, including each strength of each dosage form of a patented medicine. This is normally the level at which Health Canada assigns a Drug Identification Number (DIN).

MEMBERSHIP

The Board consists of no more than five part-time members appointed by the Governor in Council for a term of five years.

Chairperson: Robert G. Elgie, LL.B., M.D., F.R.C.S. (C)



Dr. Elgie, a lawyer and neurosurgeon, Fellow of the Royal College of Surgeons (Neurosurgery), was the founder and first Director of Dalhousie University's Health Law Institute from 1991 to 1996. He was also the part-time Chair of the Workers' Compensation Board of Nova Scotia from 1992 to 1996. Dr. Elgie has taught at the Medical Schools of Queen's University and the University of Toronto, and has held several positions with the Scarborough General Hospital, including Chief of Medical Staff. In 1977, he was elected to the Ontario Legislative Assembly and subsequently served in several Cabinet positions. He resigned from the Ontario Legislature in September 1985 to become Chair of the Workers' Compensation Board of Ontario where he served until 1991. Dr. Elgie was appointed Member and Chairperson of the Board in March 1995.

Vice-Chairperson: Réal Sureau, FCA



Mr. Sureau, a chartered accountant, is President of Sureau Management Limited and Director, Business Development, Montreal Baseball Club Inc. From June 1995 to June 1996, he was President of the Order of Chartered Accountants of Québec. Through the years, he was a member of several committees of the Order, including the Disciplinary Committee, the Professional Practice Committee, the Professional Development Committee and the Committee on Government Finances. He was Vice-President, Finance, at Forex and Canam-Manac. Mr. Sureau sits on the board of directors of many organizations, including Gaz Métropolitain, the Institut de réadaptation de Montréal and la Fondation des paraplégiques du Québec. Mr. Sureau was appointed Member and Vice-Chairperson of the Board in October 1995.

MEMBERS:

Anthony Boardman, B.A. (hons.), Ph.D.

Dr. Boardman is Professor of Strategic Management and Public Policy Analysis and Chair of the Policy Analysis Division, Faculty of Commerce and Business Administration at the University of British Columbia. Since 1995, Dr. Boardman has been a member of the Pharmacoeconomic Initiative Scientific Committee which makes recommendations to B.C. Pharmacare on the cost effectiveness of new drugs. Dr. Boardman is a graduate of the University of Kent at Canterbury, England, (B.A. (hons.), 1970) and Carnegie–Mellon University: H. John Heinz III School of Public Policy and Management (Ph.D., 1975). During his career, Dr. Boardman has been a member of the editorial board of the

10 PMPRB 1998

Economics of Education Review, and has been a referee for many academic journals. He has an impressive research record and numerous publications to his credit. Amongst his current research interests, he includes cost-benefit analysis, the efficiency and productivity of the public sector, and the effects of ownership on corporate performance. Dr. Boardman was appointed Member of the Board in January 1999.



Ysolde Gendreau, B.C.L., LL.B., LL.M., Ph.D.

Dr. Gendreau is a professor in the Faculty of Law of the Université de Montréal, where she teaches intellectual property law and competition law. She is also sessional lecturer at McGill University, where she teaches intellectual property law. A member of the Bar of Québec since 1985, she is of counsel with a Montréal law firm. She is a member of the executive committee of the Canadian Association of Law Teachers (Association canadienne des professeurs de droit) and of the International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP). She publishes

extensively and delivers many lectures in both French and English on intellectual property law in Canada and abroad. Dr. Gendreau was appointed Member of the Board in October 1995.

Ingrid S. Sketris, Bsc(Phm), Pharm.D., MPA(HSA)

Dr. Sketris is a Professor of the College of Pharmacy and School of Health Services Administration and an Associate Professor of the Department of Community Health and Epidemiology, Dalhousie University. She is a consultant to the pharmacy department of the Queen Elizabeth II Health Sciences Centre, Halifax. Dr. Sketris is a graduate of the University of Toronto (BSc(Phm), 1977), University of Minnesota (PharmD,1979), University of Tennessee Center for the Health Sciences (Residency in Clinical Toxicology/Pharmacy Practice, 1980) and Dalhousie University (MPA(HSA) 1989). She is a fellow of the Canadian Society of Hospital Pharmacists and the American College of Clinical Pharmacy. Dr. Sketris is currently on the Editorial Boards of the Compendium of



Pharmaceuticals and Specialties (CPS), Canadian Journal of Clinical Pharmacology, Clinical Therapeutics, and Drugs and Therapeutics for Maritime Practitioners. She was a member of the scientific advisory panel of the Canadian Coordinating Office for Health Technology Assessment from 1996-1998. Dr. Sketris's research interests include examining the impact of changes in Pharmacare policy and the use of drugs and health services particularly related to the population of Nova Scotia. She has numerous publications in the area of transplantation therapeutics and pharmacoepidemiology. Dr. Sketris was appointed Member of the Board in May 1999.

Looking Back at 1998

INTRODUCTION

Over the past two years, the Board has been the focus of more attention and interest than at any other time since its creation in 1987. This interest is directly tied to the charged environment surrounding the issues of pharmaceutical patent policy and drug costs in Canada, and the importance of health care as an issue for all Canadians.

The Board has emerged from a period of unprecedented public consultation with a commitment to continue the process of change begun in 1997. We recognize the need to continue to consult with all our stakeholders and especially to facilitate more effective consultations with consumers and other key groups. In this context, we have placed increased emphasis on the fundamental issues of transparency, accountability and communications as evidenced by our *Road Map for the Next Decade*, which was released in September.

Also in September, the Auditor General issued a report on the PMPRB following a thorough audit of all aspects of our operations. We welcomed the audit and the constructive recommendations it contains. The Auditor General stated his full support of the direction in which the Board is headed in enhancing its consultations while identifying a number of concerns and making recommendations for improvement.

We are fully committed to implementing the initiatives in the Road Map and responding to the recommendations of the Auditor General.

ROAD MAP FOR THE NEXT DECADE

We have sought to ensure increased transparency and closer working relationships with our stakeholders in the following ways:

- Building on our 1997 discussion paper, *Examining the Role, Function and Methods of the Patented Medicine Prices Review Board*, we met with Canadians in every province and territory in early 1998.
- Taking part in a number of face-to-face meetings with stakeholder representatives, receiving and reviewing over 60 written submissions and holding a public hearing.
- Releasing our *Road Map for the Next Decade* in September.
- Holding a stakeholders' meeting in November to receive feedback on the Road Map.
- Establishing the Working Group on Price Review Issues.

In response to input from our stakeholders, the *Road Map* introduced several initiatives and a plan for action.

12

CONSULTATIONS AND COMMUNICATIONS

We have placed increased emphasis on facilitating and encouraging two-way exchange of information by:

- establishing a new consultation policy;
- exploring ways to harmonize our communications program;
- developing new tools such as a brochure to reach wider audiences; and
- expanding current tools, for example: enhancing our web site and increasing the frequency of the NEWSletter.

WORKING GROUP ON PRICE REVIEW ISSUES

The mandate of the Working Group is to review, analyze and provide reports for the Board's consideration on:

- the use of the U.S. Department of Veteran Affairs (DVA) formulary prices in the international price comparison;
- the price review process for new patented drug products; and
- category 3 drug prices.

The Working Group is co-chaired by the Board's Director of Compliance and Enforcement and the Director of Policy and Economic Analysis. It consists of 12 members representing the provinces, consumers, seniors, health associations, the medical profession and the pharmaceutical industry.

OTHER INITIATIVES

With the Road Map, we also:

- published and consulted on our Research Agenda;
- published a comprehensive report on drug price trends;
- published a detailed report on the verification of foreign price information for European countries;
- announced an alternative approach to regulating prices of patented veterinary drugs; and
- noted our continued assistance to the Federal/Provincial/Territorial activities on pharmaceutical pricing issues.

AUDITOR GENERAL'S REPORT ON THE PMPRB

The major concerns expressed in the Auditor General's September report rested with the legislative framework under which the Board operates and we have passed those concerns on to the Government. The Auditor General made other recommendations for improvement. Among other things, he stated that the scope of the Board's jurisdiction and limitations of its consumer protection role are not widely understood and that our efforts to measure its impact did not adequately reflect other factors that constrain drug prices in Canada. The Auditor General also indicated a need for the Board to more clearly explain the reasons for its decisions to ensure greater transparency in its operations. Finally, the Auditor General encouraged the Board to find cost-effective means to check the accuracy of price and R&D information, and to improve the reporting of trends in drug prices.

CONCLUSION

These initiatives in 1998 show that the Board is very much an agency in transition. We are responding to the input from our various stakeholders on how the Board should best fulfill its mandate. The Board intends to follow through with the ongoing process of building a more open, transparent and responsive approach to patented drug price review in 1999 and beyond.

Sales of Drugs in Canada in 1998

THE PHARMACEUTICAL INDUSTRY IN CANADA

The global pharmaceutical industry is dominated by a number of large multinational enterprises based in several countries. Most of these companies have Canadian subsidiaries which, along with a few domestic pharmaceutical firms, account for the manufacture, sale and distribution of drugs in Canada. It has been

reported that the top ten pharmaceutical companies accounted for approximately 50% of total sales in 1998, similar to the proportion in 1997. Of the top ten firms, one was a Canadian company supplying generic products.²

It has been reported that manufacturers' sales of drugs worldwide increased in 1998 by 5% over 1997 to over \$Cdn 420 billion.³ In Canada, total manufacturers' sales of drugs increased to an estimated total of \$7.8 billion, an increase of approximately 11.4% from the previous year. The Canadian market for drugs continues to represent less than 2% of the world market.



In Canada, the PMPRB protects consumer interests by ensuring that pharmaceutical patentees do not charge excessive prices during the time they benefit from patent protection. Ordinarily, a patentee is the exclusive supplier of a patented product, but there may also be other suppliers of the same medicine. Although a drug that is no longer protected by a patent may become the subject of competition, there are also instances where the manufacturer of a non-patented drug may nevertheless remain the sole supplier.

In 1998, 74 companies reported sales of patented medicines in Canada to the PMPRB, a decrease from 76 in 1997.

The pharmaceutical industry continued to account for less than 2% of all sales and employment in the manufacturing sector of the Canadian economy in 1997. Because of its research and development (R&D) activities, however, the industry accounted for approximately 10% of total R&D.⁴ This is consistent with this industry's relative performance since 1987. (For a report on patentees' R&D expenditures in 1998, please refer to page 33).

15

¹ See IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1998, Table 1.

² In 1998, Apotex was ranked sixth among Canada's top drug manufacturers and Novopharm was ranked thirteenth. See IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1998, Table 1.

³ Scrip Magazine, Issue 75, January 1999.

⁴ Statistics Canada Catalogues, 31-2003 and 88-202.

SALES OF DRUGS IN CANADA

Table 1 shows manufacturers' sales of all drugs and of patented drugs in Canada since 1990. Total sales by manufacturers of all pharmaceuticals in 1998 in Canada are estimated at \$7.8 billion, an increase of 11.4% from 1997. In 1998 and in 1997, patentees reported total factory-gate sales of patented drugs of \$4.3 billion and \$3.7 billion respectively. This represented annual increases of 18.9% from 1997 and 22.6% from 1996. Sales of patented drugs have been accounting for an increasing proportion of total sales, rising to over 55% in 1998, which is 10 percentage points more than in 1996. For further information, please refer to page 23, Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products.

TABLE 1 - Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs, 1990-1998

Year	Year Total		Patented		Patented Drugs as	
	Sales (\$billions)	Change* (%)	Sales (\$billions)	Change* (%)	Percentage of Total	
1998	7.8	11.4	4.3	18.9	55.1	
1997	7.0	7.0	3.7	22.6	52.3	
1996	6.6	10.0	3.0	12.8	45.0	
1995	6.0	1.7	2.6	10.8	43.9	
1994	5.9	9.3	2.4	-2.1	40.7	
1993	5.4	12.5	2.4	9.4	44.4	
1992	4.8	9.1	2.2	14.0	43.8	
1991	4.4	18.9	2.0	13.1	43.2	
1990	3.7	-	1.7	-	43.2	

Source: PMPRB, Statistics Canada and IMS Canada.

Figure 1 shows the growth in annual sales of patented and non-patented drugs from 1990 to 1998. Sales of non-patented drugs have been estimated as the difference between the total sales of pharmaceuticals and the sales of patented drugs as reported in Table 1.

^{*} Percentage changes reflect exact values and not rounded values.

⁵ For total sales for 1995 and earlier see Statistics Canada Cansim #'s D662147, D401624 and D451712. The total sales for the years 1996 to 1998 have been estimated using the following methodology.

Non-patented medicines include products that were previously subject to patent protection, those that are not yet or never will be protected by a patent, and generic copies of existing patented drugs. Information filed by patentees with the PMPRB indicates that most of the sales of non-patented drugs are not generic drugs but are brand name drugs sold by companies that also sell patented drugs.

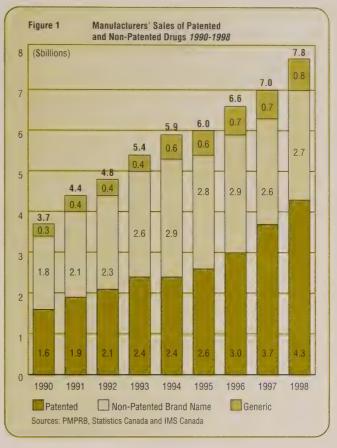
During the 1990's, sales of non-patented brand name drugs typically accounted for about 50% of the total drug sales of patentees. In 1997 and 1998, the proportion dropped substantially to approximately 37% and 35%, respectively.

The Board does not receive information on the sale of generic drugs. IMS Canada estimates sales of generic companies to be about \$809 million in 1998, an increase of 13.9% from their sales in 1997.⁶ These generic manufacturers represented about 10.4% of the total pharmaceutical market in 1998, a slight drop in generic market share from 1997.

The PMPRB reviews the prices of individual patented drug products, including each strength and dosage form. A total of 1,012 patented

drug products were reported by patentees to the PMPRB in 1998. This represents an increase of about 3% from 1997. The number of patented drugs reported to the PMPRB is smaller than the 1,472 patented drug products with a Notice of Compliance because not all products with a NOC were actually sold in Canada during the year. In addition, patented drugs that do not have a NOC but are sold as Investigational New Drugs or under the Special Access Program administered by Health Canada are subject to review by the PMPRB.

In 1998, over 21,000 drug products were available for sale in Canada. Of these drug products, approximately 6,000 were prescription drugs. Over 90% of the patented drug products require a prescription. Although the number of patented drug products with a NOC in 1998 represented about 6% of the total number of drugs approved for sale, sales of patented drugs accounted for over 55 percent of all drug sales.

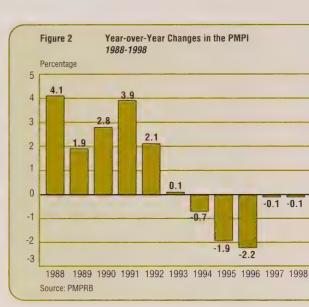


17

Trends in Drug Prices and Expenditures

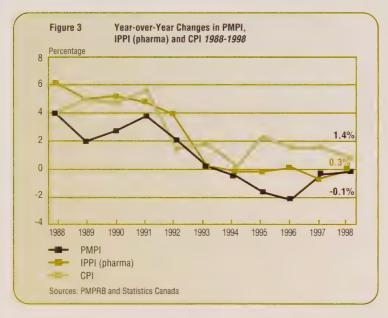
PRICES OF PATENTED DRUGS IN 1998

The PMPRB maintains the Patented Medicine Price Index (PMPI), an index of manufacturers' prices for patented drugs as reported annually to the PMPRB. The PMPI measures the average change from the previous year in the average transaction prices of patented drug products. Because the PMPI is derived from the net prices charged by manufacturers, it provides a precise measure of price changes for patented medicines as reported to the PMPRB.⁷



In 1998, manufacturers' prices of patented drugs on average were virtually unchanged from 1997. The prices of patented drugs, as measured by the PMPI, fell by 0.1% from the level in 1997.

PRICE TRENDS OF ALL DRUGS - PATENTED AND NON-PATENTED

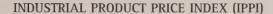


The *Patent Act* provides that the PMPRB shall consider changes in the Consumer Price Index (CPI) in determining if the price of a patented medicine is excessive. The PMPRB's Guidelines limit price increases of patented drugs to the increases of the CPI. As shown in Figure 3, prices of patented drugs, as measured by the PMPI, did not increase more than the CPI in every year since 1988 with the exception of 1992.⁸ In 1998, consumer prices increased by 1.4% while the prices of patented drug products fell by an average of 0.1%.

⁷ See the PMPRB's A description of the Laspeyres methodology used to construct the Patented Medicine Price Index (PMPI), April, 1997, for an explanation of the PMPI.

To facilitate and encourage compliance by patentees, the PMPRB's CPI-adjusted methodology uses the forecast rate of CPI inflation published by the Department of Finance. The methodology is self-correcting over time. The forecast CPI inflation rate for 1992 had been 3.2% but the actual rate was 1.5%. For a full explanation of the CPI adjusted methodology please refer to Schedule 4 of the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.

It is not unexpected that the overall increases in patented drug prices have been less than the increases in the CPI. The PMPRB's Guidelines apply on a product-by-product basis; in other words, no patented drug product can increase in price by more than the CPI. The prices of some drug products will increase by less, or decrease causing the PMPI to be lower than the CPI. In addition, the policies of provincial governments in the administration of their drug plans in recent years have limited the ability of drug manufacturers to increase prices.

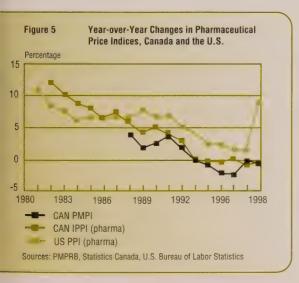


The pharmaceutical component of the Industrial Product Price Index [IPPI (pharma)], published by Statistics Canada, provides an index of manufacturers' prices for all pharmaceuticals,

including both patented and non-patented drugs. In 1998, the IPPI (pharma) decreased by 0.3%. As shown in Figure 3, the IPPI (pharma) has remained virtually unchanged since 1993.

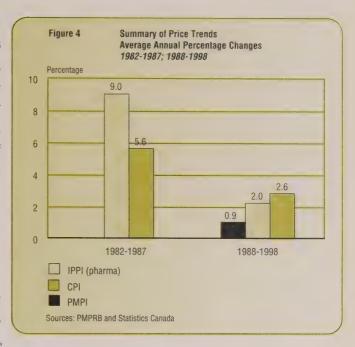
As summarized in Figure 4, from 1988 to 1998, the IPPI (pharma) has increased, on average, by 2.0%, less than the average annual increase in the CPI of 2.6%. Prices for patented drugs have increased at a lower rate over that period, growing by an average of 0.9% per year.

Figure 4 also shows information on pharmaceutical price trends prior to the creation of the PMPRB in 1987. From 1982 to 1987, price increases of all drugs, as measured by the IPPI (pharma), averaged 9.0% per year as compared with increases in the CPI of 5.6% per year. The decline in the rate of increase in the prices of all drugs relative to the CPI coincided with the introduction of federal price regulation of patented drugs. Patented drugs have represented between 40.7% and 55.1% of manufacturers' sales of all drugs since 1988.



PRICE TRENDS IN CANADA AND THE UNITED STATES

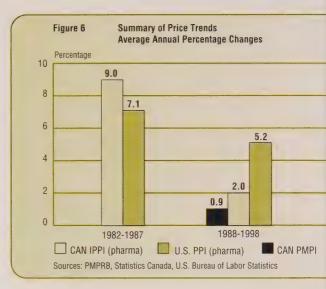
The trends in drug prices in Canada can be compared with those in the United States. Figures 5 and 6 compare the annual changes in the pharmaceutical component of the U.S. Product Price Index [PPI (pharma)] to the annual changes in the IPPI (pharma) both before and after 1987. The U.S. PPI (pharma) measures price increases of all pharmaceuticals at the factory-gate. It is similar in construction to the Statistics Canada IPPI.



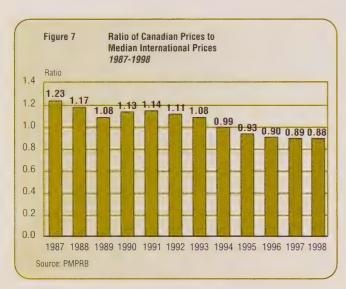
19

Figure 5 shows the year-over-year changes in the U.S. PPI (pharma) and the Canadian IPPI (pharma) from 1982 and in the PMPI from 1988. Prior to 1987, the Canadian IPPI (pharma) increased in every year at a rate above the U.S. PPI (pharma); that trend reversed in 1987. The United States Bureau of Labor Statistics reports that U.S. manufacturers' prices for drugs increased by 10.5% in 1998.

Figure 6 shows these trends in summary form during the periods prior to and after 1987. From 1982 to 1987, Canadian drug prices, as measured by the IPPI (pharma), increased by almost 9% per



year, more than the average annual rate of increase of 7.1% in the U.S. By contrast, the average annual rate of increase in the IPPI (pharma) declined to 2.0% between 1988 to 1998, well below the rate of 5.2% for the U.S. PPI (pharma). The average annual rate of increase of patented drug prices in Canada was less than 1% from 1988 to 1998.



RELATIONSHIP OF CANADIAN PRICES TO FOREIGN PRICES: PAST AND PRESENT

The above price indices demonstrate how prices of drugs in Canada have changed over time. Another important role of price controls is to limit the introductory prices of new drug products in the Canadian market. One way of examining the trends in price levels of drugs, taking into account introductory prices and price increases, is to examine the trend in the relationship of prices in Canada to those in other countries. The next three figures show the relationship between Canadian prices of patented drugs and foreign prices over time.

Figure 7 shows the relationship between Canadian prices and median prices in the seven countries used for price comparison purposes, as listed in the *Patented Medicines Regulations*, over the period from 1987 to 1998. It shows that the average ratio of Canadian prices to median foreign prices has declined from 1.23 in 1987 to 0.88 in 1998. In other words, Canadian prices for patented drugs have declined from 23% above foreign prices to approximately 12% below. It is noteworthy that in 1997, while drug prices, on average, had fallen to 11% below the median, prices of category 2 drug products, breakthrough and substantial improvement, were over 20% below the median of foreign prices. ¹¹ This calculation is based on a revenue-weighted average of the ratio of the Canadian price to median international price for each

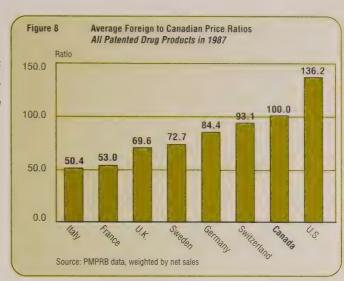
The increase of 10.5% is in part attributed to a large increase in the index for the psychotherapeutics category in early 1998. See the Bureau of Labor Statistics web site, http://stats.bls.gov/ppidrug.htm, for a detailed explanation. The U.S. PPI rose by only 6.1% if the psychotherapeutics category is excluded.

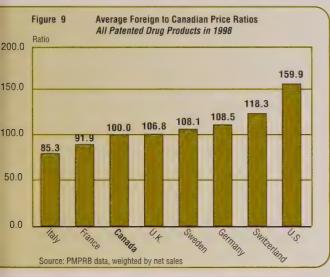
¹⁰ France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, United Kingdom, United States.

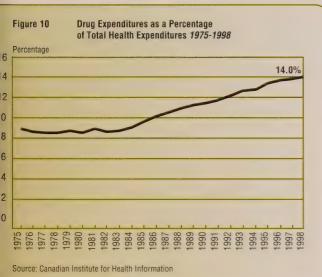
¹¹ See PMPRB's S-9811, Trends in Patented Drug Prices, 1998.

patented drug product sold in that year. The methodology used by the Board in conducting foreign price comparisons can be found in the PMPRB's *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures* and in two papers published with the *PMPRB's Road Map for the Next Decade* in 1998 entitled *Trends in Patented Drug Prices and Verification of Foreign Patented Drug Prices.*

Figures 8 and 9 show the relationship between Canadian prices for patented drug products and prices in each of the countries listed in the *Regulations* in 1987 and 1998. Figure 8 shows that in 1987, Canadian prices were, on average, below those in the U.S. but above the prices in all other countries. While Canadian prices for patented drug products were, on average, 36% below those in the

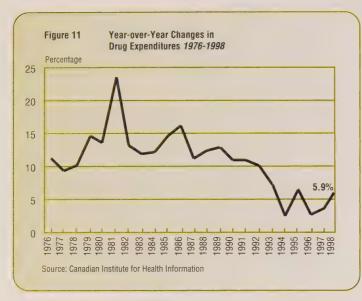


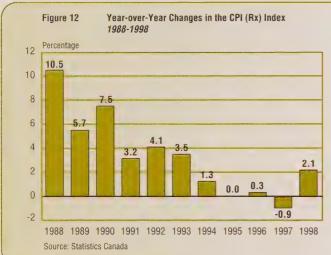




U.S., they were almost twice as high as prices in Italy and France. As shown in Figure 9, the situation had changed dramatically by 1998. Canada ranked third lowest. Prices in the U.S., Switzerland, Sweden, Germany and the U.K. were higher, on average, while those in Italy and France were lower. With the exception of the U.S., the data appear to show an increased trend towards a convergence of prices for patented drugs in this group of countries.

The pharmaceutical industry in the U.S. has argued that the publicly available prices in that country do not reflect actual prices because of confidential discounts and rebates. The Board is currently consulting with stakeholders on how it should use information on prices charged to the U.S. government in calculating U.S. prices for comparison purposes (see the paper entitled U.S. Prices: Department of Veterans Affairs Formulary published with the PMPRB's Road Map for the Next Decade in 1998).





INCREASED EXPENDITURES ON DRUGS

The above price indices show that since 1987, manufacturers' prices of all drugs, and patented drugs in particular, have increased at a more modest rate than before or have declined. Despite this moderation in price increases, total expenditures on drugs by consumers have increased more rapidly. In 1998, according to the latest figures published by the Canadian Institute for Health Information (CIHI), total expenditures on drugs have increased faster than other major components of health care, and reached 14.0% of total health expenditures (see Figure 10).¹² CIHI estimates that overall drug expenditures increased by 5.9% in 1998, 3.7% in 1997 and 2.8% in 1994 (see Figure 11).

Consumers often ask why total drug expenditures usually increase more than drug prices. ¹³ Several factors may account for this phenomenon. One factor is that total drug expenditures include wholesale and retail mark-ups, as well as pharmacists' professional fees. Statistics Canada measures retail price changes of prescription drugs, including mark-ups and professional fees, with the Consumer Price Index for prescribed medicines, CPI (Rx). As reported by Statistics Canada, prices of prescription medicines at the retail level have been virtually constant since 1994, as shown in Figure 12, even though total expenditures on drugs have been increasing.

A second factor which contributes to rising drug costs in the face of moderate changes in drug prices is the fact that the total drug "bill" (i.e. expenditures) is a function of a number of factors as outlined in Figure 13.¹⁴ These factors often have an independent impact on total expenditures of drugs. Therefore, the control of one factor (e.g. drug prices at the factory or retail level) does not necessarily mean control of total expenditures. As an example, even if drug prices go down (as has more recently been the case), any change in the other factors may drive up total drug expenditures.

- changes in the prescribing habits of physicians
 (i.e. from older, less expensive medications to newer,
 relatively more expensive medications [± improved
 therapeutic effect] to treat the same underlying diagnosis)
- changes in utilization of drugs on a per patient basis (e.g. more medications per patient per year)
- trends towards using drug therapy instead of other treatments (e.g. as alternatives to surgery in some cases)
- mew diseases to be treated
- old diseases to be treated, where there existed no treatment before; old diseases better treated with new drugs

prices
prices
itures)

changes in the total population
changes in the demographics and health status of
the population (i.e. towards those with increased
medication needs)
changes in the unit prices of drugs (both patented and
non-patented)
changes in retail and wholesale mark-ups
and professional fees
changes in the prescribing habits of physicians
(i.e. from older, less expensive medications to newer,

²²

¹² CIHI expenditures for drugs exclude those used in hospitals.

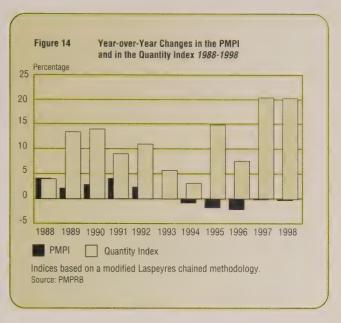
¹³ In its study, Analysis of Drug Claim Costs 1993-1997, Green Shield Canada found that while drug costs for the average claim rose at an average annual compound rate of 7.5%, drug prices decreased on average by 0.8% annually over the same period.

¹⁴ This figure is reproduced from the PMPRB's Discussion Paper, Examining the Role, Function and Methods of the Patented Medicine Prices Review Board. November 1997.

TRENDS IN QUANTITIES OF SALES OF PATENTED DRUG PRODUCTS

Data available to the PMPRB allow it to measure changes in the quantities as well as the prices of patented drugs sold from year to year. This analysis reveals that the quantities of patented drugs sold have consistently increased at a much faster rate than prices. As shown in Figure 14, this trend has continued in 1998.

In 1998, the prices for patented medicines which had been on the market the previous year declined by 0.1%, on average, but the quantities sold increased by about 16%. In other words, while total sales of patented drugs increased by 18.9% in 1998, 95% of that increase is attributable to an increase in the quantity of drugs sold over the previous year. About 5% of the increase in patented drug expenditures in 1998 is attributable to the introduction of new drugs.



From 1988 to 1998, the average annual increase in quantities of patented drugs sold was approximately 10.8% as compared with an average annual increase of 0.9% in their prices.

The index for the quantities of patented drugs sold may not be representative of total sales of all pharmaceuticals, because patented drugs have represented between 41% and 55% of total sales since 1990. Among other things, this analysis does not take into account shifts in utilization between patented drugs and non-patented drugs, nor does it account for changes in patent status. For example, drugs continue to be consumed even though their patents expire and their prices are no longer subject to the PMPRB's jurisdiction.

SALES BY MAJOR THERAPEUTIC GROUP (ATC CLASS)

For price review purposes, the PMPRB classifies all drugs sold in Canada according to the World Health Organization's (WHO) Anatomical Therapeutic Chemical (ATC) classification system.

Table 2 breaks out patented drug products sold during 1998 according to major therapeutic groups, showing the total manufacturers' sales, proportion of total manufacturers' sales and growth in manufacturers' sales from 1997. (The breakdown for patented medicines may differ from that for all drugs, including non-patented medicines.)

TABLE 2 - Manufacturers' Sales of Patented Drugs by Major Therapeutic Group, 1998

ATC Main Group	Manufacturers' Patented Sales in 1998	Proportion of Manufacturers' Patented Sales in 1998	Growth in Manufacturers' Patented Sales from 1997	
	\$M	%	\$M	%
A: Alimentary tract and metabolism	602.8	13.9	76.7	11.6
B: Blood and blood forming organs	152.4	3.5	61.0	66.7
C: Cardiovascular system	1231.5	28.3	105.8	9.4
D: Dermatologicals	77.4	1.8	-11.6	-13.0
G: Genito-urinary system and sex hormones	93.5	2.2	3.1	3.4
H: Systemic hormonal preparations, excluding sex hormones	29.8	0.7	1.7	6.1
J: General antiinfectives for systemic use	627.3	14.4	108.4	20.9
L: Antineoplastics and immunomodulating agents	278.4	6.4	64.6	30.2
M: Musculo-skeletal system	145.5	3.3	38.1	35.5
N: Nervous system	655.9	15.1	186.0	39.6
P: Antiparasitic products	0.6	0.0	0.0	0.0
R: Respiratory system	273.5	6.3	47.2	20.9
S: Sensory organs	44.9	1.0	12.6	39.0
V: Various	32.9	0.8	2.0	6.5
Veterinary products	98.1	2.3	-6.0	-5.8
Totals	4346.8	100.0	691.7	18.9

Source: PMPRB

Columns may not add to totals due to rounding.

As shown in Table 2, the largest growth in manufacturers' patented sales came from those drugs sold to treat patients in the following ATC System Main Groups:

- ATC Group B: drug products which act on the *Blood and blood forming organs*; such as anticoagulant agents, anti-anemic preparations, and blood factors.
- ATC Group N: drug products which act on the Nervous system such as antidepressants, drugs used to treat schizophrenia, anesthetics, anti-epileptics and anti-parkinson drugs.
- ATC Group S: drug products affecting *Sensory organs* (ears, eyes, nose) such as those used to treat glaucoma, decongestants, and anti-infectives.
- ATC Group M: drug products which act on the *Musculo-skeletal system* such as anti-inflammatory and anti-rheumatic drug products, and drug products used to treat osteoporosis.



Compliance and Excessive Price Guidelines

Under the *Patented Medicines Regulations* (*Regulations*), patentees are required to report information on the sales and prices of new patented medicines and to continue to file detailed information on sales and prices of each patented drug for the first and last six-month periods of each year. The PMPRB reviews this pricing information on an ongoing basis to ensure that the prices charged by patentees comply with the Guidelines established by the Board. The Guidelines have been developed in consultation with stakeholders including the provincial and territorial ministers of health, consumer groups and the pharmaceutical industry. They are published in the PMPRB's *Compendium of Guidelines*, *Policies and Procedures* and are available on the PMPRB web site at: http://www.pmprb-cepmb.gc.ca under "Frequently Requested Items" or by calling our toll-free number: 1-877-861-2350.

The Guidelines are based on the price determination factors in section 85 of the *Patent Act*. In summary, the Guidelines provide that:

- prices for most new drugs are limited such that the cost of therapy for the new drug does not exceed the highest cost of therapy for existing drugs used to treat the same disease in Canada;
- prices of breakthrough drugs and those which bring a substantial improvement are limited to the median of the prices charged for those drugs in other industrialized countries listed in the *Regulations* (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K., and U.S.);
- price increases for existing medicines are limited to changes in the Consumer Price Index (CPI); and
- the price of a patented drug in Canada may, at no time, exceed the highest price for the same drug in foreign countries listed in the *Regulations*.

NEW PATENTED DRUG PRODUCTS IN 1998

For purposes of the review of prices by the PMPRB, new patented drug products in 1998 include those introduced on the market in Canada or those previously marketed but first patented between December 1, 1997 and November 30, 1998. Because of the timing of the filing requirements under the *Regulations* and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced or patented in December are considered to be new patented products in the following year.

There were 98 new patented drug products (DINs) representing 60 medicines sold in 1998. This is the same number as last year and slightly higher than the average number of patented drug products introduced

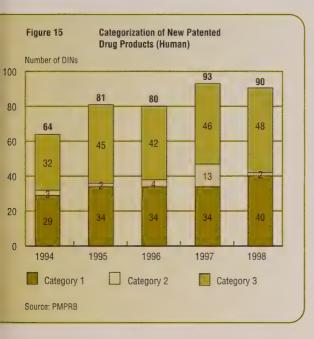
26

annually in Canada over the last several years. All but eight of the new patented DINs in 1998 are for human use. Drug products for veterinary use have always been a relatively small percentage of the total number of new patented drug products.

The Board's Guidelines establish three categories of new patented drug products for purposes of conducting introductory price reviews.¹⁵

- Category 1 a new DIN of an existing or comparable dosage form of an existing medicine, usually a new strength of an existing drug (line extension).
- Category 2 the first drug product to treat effectively a particular illness or which
 provides a substantial improvement over existing drug products, often referred to as
 "breakthrough" or "substantial improvement".
- Category 3 a new drug or new dosage form of an existing medicine that provides moderate, little or no improvement over existing medicines.

Figure 15 provides a breakdown by category of the new patented DINs for human use over the five year period 1994 through 1998 inclusive. The proportion of DINs in each category has been relatively constant over the years. Table 13, on page 47, lists the drug products included in each category in 1998.



NEW ACTIVE SUBSTANCES IN 1998

Among the new patented DINs for human use sold in Canada in data-year 1998, there were 20 new active substances (NASs)¹⁶ compared to 28 NASs in 1997 and 21 NASs in 1996. Of the 20 NASs, one was introduced on the market in Canada prior to 1998 but only received its first patent in 1998 (paclitaxel, Taxol). A listing of the NASs and their assigned categories appears in Table 3. A NAS may represent more than one drug product if it is sold in more than one strength or dosage form. The 20 NASs listed were marketed as 39 presentations (DINs) in 1998; the remaining 51 of the 90 new patented DINs for

human use introduced in 1998 were new presentations of existing medicines e.g. new strengths or dosage forms.

Manufacturers filed submissions for five of the 20 patented NASs (7 DINs) listed in Table 3 that the drugs be classified as category 2 new medicines; after careful review, the Human Drug Advisory Panel (HDAP) recommended that two of the five medicines (2 DINs) be classified as category 2 new medicines following review of the patentee's submission.

¹⁵ For complete definitions of the categories, refer to the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures, Chapter 3, section 3.

¹⁶ Health Canada uses the term "New Active Substances" (NAS) in place of the term "New Chemical Entity" (NCE) to more accurately reflect both new biological and chemical substances.

The PMPRB's list of patented NASs in any year may differ from the list of NASs approved by the Health Protection Branch (HPB). In some circumstances, a patented drug may be sold under the Special Access Program (SAP) before it receives a Notice of Compliance (NOC); or it may be approved but not be introduced until some time later. For example, 10 of the 20 patented NASs were granted an NOC by the HPB in 1998; five in 1997; three in 1996; and one in 1992. One of the NASs listed in Table 3 has not received an NOC as yet but is available in Canada under the Special Access Program (SAP).

The HPB approved 30 new active substances (NAS) in 1998;¹⁷ not all were introduced to the market in that year. In addition, not all NASs approved by the HPB are subject to the PMPRB's jurisdiction. Twenty one of the 30 NASs approved by the HPB in 1998 are patented medicines and five more are known to the PMPRB as having patents pending.

Table 2 Mary D	Ostantad Madiainas	in 1000 (II)	More Astires	Substances (NAS)
Table 3 - New P	'atented Medicines	in 1998 (Human)	i – New Active	Substances INASI

Chemical Name	Brand Name	# D	INs Company Catego	Category	
New Active Substance	s Introduced i	n 1	998 (NAS)		
Bupropion	Wellbutrin SR	2	Glaxo Wellcome Inc.	3	N06AX
	Zyban	1	Glaxo Wellcome Inc.	1	
Capecitabine	Xeloda	2	Hoffmann- La Roche Limited	3	L01BC
Cerivastatin	Baycol	2	Bayer Inc.	3	C10AA
Cisatracurium	Nimbex	2	Glaxo Wellcome Inc.	3	МОЗАС
Clopidogrel	Plavix	1	Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group	3	B01AC
Emedastine	Emadine	1	Alcon Canada Inc.	3	S01GX
Galactose/palmitic acid	Levovist	1	Berlex Canada Inc.	2	V08DA
Irbesartan	Avapro	3	Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group	3	C09CA
Levofloxacin	Levaquin	4	Janssen-Ortho Inc.	3	J01MA
Nadroparin	Fraxiparine	1	Sanofi Winthrop Inc.	3	B01AB
Naratriptan	Amerge	2	Glaxo Wellcome Inc.	3	N02CC
Nevirapine	Viramune	1	Boehringer Ingelheim (Canada) Limited	3	J05AX
Olopatadine	Patanol	1	Alcon Canada Inc.	3	S01GX
Palivizumab	Synagis	1	Abbott Laboratories	3	n/a
Pramipexole	Mirapex	3	Boehringer Ingelheim (Canada) Limited	3	NO4BC
Quetiapine	Seroquel	3	Zeneca Pharma Inc.	3	N05AH
Remifentanil	Ultiva	3	Glaxo Wellcome Inc.	3	N01AH
Tamsulosin	Flomax	1	Boehringer Ingelheim (Canada) Limited	3	G04CA
Trandolapril	Mavik	3	Knoll Pharma Inc.	3	C09AA

Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group

LO1CD

28

Paclitaxel

PMPRB 1998

Taxol

PRICE REVIEW OF NEW PATENTED DRUGS IN 1998

The 98 new patented drug products (DINs) introduced in 1998 were categorized as listed in Table 13 on page 47. The price review has been completed for 95 of the 98 DINs; three DINs are still under review due to late filing of data to the Board.

Board staff review the prices of all patented drugs to determine if they comply with the Guidelines. Under the Board's policies, when it finds that a price appears to exceed the Guidelines, and the circumstances are within the criteria established by the Board, the staff conduct an investigation to determine the facts. (For a full explanation of the criteria for commencing an investigation please refer to Schedule 5 of the PMPRB's *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.*)

Of the 95 products reviewed, eight (8.4%) of the new patented DINs introduced in 1998 were priced at levels which appeared to be outside the Guidelines and are the subject of an investigation.

PRICE REVIEW OF EXISTING PATENTED DRUG PRODUCTS IN 1998

For the purpose of this report, existing medicines include all patented drug products that were on the market before December 1, 1997. The PMPRB's Guidelines limit the price changes for existing patented drugs to changes in the Consumer Price Index (CPI). In addition, the price of a patented drug cannot exceed the highest price of the same drug product in the countries listed in the *Regulations* (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K. and U.S.).

A total of 914 existing patented drug products (DINs) were sold during 1998; at the time of this report, three DINs were still under review. The review of two DINs was delayed due to late filing of data to the Board; additional information is under review for the third DIN.

At the time of this report, 23 existing drug products were under investigation ¹⁸. The Board has issued a Notice of Hearing in respect to three of these DINs (Nicoderm, refer to page 32).

A summary of the review, compliance and investigation status of the new and existing patented drug products in 1998 is provided in Table 4.

29

PMPRB 1998

The criteria for commencing an investigation represent the standards the Board applies in order to allocate its resources to investigations as efficiently as possible. Their existence should not be construed as indicating that the Board accepts any deviation from the Guidelines. The Board is satisfied that its criteria assure all significant cases of pricing outside the Guidelines will be subject to investigation. In most instances where a price exceeds the maximum allowable price by an amount too small to trigger an investigation in one year, it is offset by a price below that which is permitted by the Guidelines the following year. The Board expects the prices of all patented medicines to be within the Guidelines and evidence of persistent pricing outside the Guidelines, even by a small amount, may be used as a criterion for commencing an investigation.

Table 4 - Patented Drug Products Reviewed in 1998

Data Year 1998	New Drugs	Existing Drugs	Total	
Total	98	914	1012	
Under review*	3	3	6	
Subject of investigation	8	23	31	
Within Guidelines ¹⁸	87	888	975	

^{*} reviews not completed at the time of this publication

UPDATE OF THE TENTH ANNUAL REPORT

In last year's Annual Report, the PMPRB reported that the prices of six new patented drug products in 1997 were still under review. Upon completion of those reviews, it was concluded that the prices of all six were within the Guidelines.

It was also reported that 15 drug products were the subject of investigation. Of those, five were subsequently resolved upon receipt of additional information that showed that the prices were within the Guidelines. The remaining 10 products continue to be under investigation and are included in the 23 existing drug products under investigation reported above.



Enforcement Activities

VOLUNTARY COMPLIANCE UNDERTAKINGS

Under the Compliance and Enforcement Policy, patentees are given an opportunity to make a Voluntary Compliance Undertaking (VCU) when Board staff conclude, following an investigation, that a price appears to have exceeded the Guidelines. Approval of a VCU by the Chairperson or Board is an alternative to the commencement of formal proceedings through the issuance of a Notice of Hearing.

Humalog (insulin Lispro), Eli Lilly Canada Inc.

In 1998, the Board approved a Voluntary Compliance Undertaking by Eli Lilly Canada Inc. to reduce the manufacturer's price of Humalog by 23%, from \$30 to \$23. The VCU had been amended following a public notice and comments period. A detailed report on the Humalog VCU appears in the 1997 Annual Report.

As of the date of publication of this Annual Report, the patent pertaining to Humalog was still pending.

The VCU and Board's decision in this case are also on the Board's web site: http://www.pmprb-cepmb.gc.ca.

ADVANCED RULING CERTIFICATE

Under subsection 98(4) of the *Patent Act*, the Board may, upon application by a patentee, issue an Advanced Ruling Certificate (ARC) respecting the price at which the patentee is selling or proposes to sell a patented medicine. An ARC is issued where it can be established clearly, to the Board's satisfaction, that the price or proposed price of the medicine would not exceed the Board's Guidelines.

The Board received no application for an ARC in 1998 but received one in February of 1999 from Pfizer Canada Inc. regarding the price of Viagra.

Viagra, (sildenafil citrate), Pfizer Canada Inc.

On March 29, 1999, and on the application of Pfizer Canada Inc., the Board issued an Advanced Ruling Certificate regarding the price of Viagra. With the issuance of the ARC, the Board certified that Pfizer's proposed price complied with the *Patent Act* in that it did not exceed the prices of other drugs currently on the market to treat erectile dysfunction. In addition, the proposed price was among the lowest of the prices for Viagra in the seven countries listed in the *Patented Medicines Regulations* used for price comparison purposes: France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, the U.K. and the U.S.

The Board will continue to monitor Pfizer's price of Viagra to ensure that it does not exceed the proposed price and does not increase by more than changes in the Consumer Price Index. The certificate is not binding on the Board, which reserves the right to take action in the event of a change in the circumstances.

The Board's review of the price of Viagra does not imply endorsement of the product. As well, decisions on the coverage of Viagra for purposes of public and private drug plans are the responsibility of those plans. Consumers are advised to discuss their own needs with their physicians and pharmacists.

PUBLIC HEARINGS

Nicoderm, (nicotine transdermal patch), Hoechst Marion Roussel Canada Inc.

On April 20, 1999, the Chairperson of the Board issued a Notice of Hearing in the matter of Hoechst Marion Roussel Canada Inc. and the price of Nicoderm.

Nicoderm is a transdermal nicotine patch. It delivers nicotine, the active component of tobacco smoke, through the skin via a patch into the circulation system continuously over 24 hours. It is indicated as an aid for smoking cessation for the partial relief of nicotine withdrawal symptoms.

The purpose of the hearing is to determine whether, under sections 83 and 85 of the *Patent Act*, Hoechst Marion Roussel is selling or has, while a patentee, sold the medicine known as Nicoderm in any market in Canada at a price that, in the Board's opinion, is or was excessive; and, if so, what order, if any, should be made.

The hearing is scheduled to commence on July 5, 1999.

Analysis of Research-and-Development (R&D) Expenditures

With the adoption of the 1987 amendments to the *Patent Act*, the Pharmaceutical Manufacturers Association of Canada (PMAC)¹⁹ made a public commitment that the brand name pharmaceutical industry would increase its annual R&D expenditures as a percentage of sales to 10% by 1996.

Under the *Act*, the PMPRB monitors and reports the estimates of R&D spending by pharmaceutical patentees but it has no regulatory authority to influence the type of research or amount of R&D spending by patentees. The *Act* requires each patentee to report its revenues from the sales of drugs and the expenditures made by the patentee in Canada on R&D relating to medicine. For individual patentees, this calculation includes all revenues from Canadian sales of medicines, including revenues from licensing agreements.

DATA SOURCES

Companies that reported sales of patented medicines in 1998 were also required to file R&D data for that calendar year as per the *Patented Medicines Regulations* (*Regulations*). Only companies with active Canadian patents pertaining to a medicine sold in Canada are required by the *Act* to report on R&D expenditures. As new patents are granted and others expire, the group of companies required to file R&D data may change from year to year.

For 1998, 74 companies, including 36 PMAC members, filed reports on R&D. The data from these firms are the basis of this report. The total R&D expenditures for the 36 PMAC members totalled \$713.7 million in 1998, or 89.3% of the total R&D expenditures for the patented pharmaceutical industry as a whole; and their sales revenues totalled \$5,640.2 million, accounting for 80.9% of the total sales revenues.

33

PMPRB 1998

Table 5 - Total R&D Expenditures* and R&D-to-Sales Ratios, 1988 - 1998

Year	Companies	Total R&D	Change	Total	Change	R&D-to-Sales Ratio		
	Reporting	Expenditures* (\$M)	from Previous Year (%)	Previous Revenues		All Patentees (%)	PMAC Patentees** (%)	
1998	74	798.9	10.2	6973.7	10.9	11.5	12.7	
1997	75	725.1	9.0	6288.4	7.4	11.5	12.9	
1996	72	665.3	6.4	5857.4	9.9	11.4	12.3	
1995	71	625.5	11.5	5330.2	7.5	11.7	12.5	
1994	73	561.1	11.4	4957.4	4.4	11.3	11.6	
1993	70	503.5	22.1	4747.6	14.0	10.6	10.7	
1992	71	412.4	9.6	4164.4	6.9	9.9	9.8	
1991	65	376.4	23.2	3894.8	18.1	9.7	9.6	
1990	65	305.5	24.8	3298.8	11.0	9.3	9.2	
1989	66	244.8	47.4	2973.0	9.4	8.2	8.1	
1988	66	165.7	-	2718.0	-	6.1	6.5	

Source: PMPRB

As shown in Table 5, patentees reported total R&D expenditures of \$798.9 million in 1998, an increase of 10.2% over 1997. Current expenditures accounted for \$750.1 million or 93.9% of total R&D expenditures. Capital equipment costs and allowable depreciation expenses amounted to 4.6% and 1.5% respectively.

R&D EXPENDITURES

Pursuant to the *Regulations*, patentees report those R&D expenditures that would have been eligible for an Investment Tax Credit for scientific research and experimental development under the provisions of the *Income Tax Act* in effect on December 1, 1987. Market research, sales promotions, quality control or routine testing of materials, devices or products and routine data collection are among the expenditures that are not eligible for an Investment Tax Credit and therefore should not be included in the patentees' fillings. Total R&D expenditures include current expenditures, capital equipment costs and allowable depreciation expenses.

^{*} Total expenditures include federal and provincial government grants, capital equipment expenditures and allowable depreciation expenses. If all government grants are excluded the ratios for all patentees and for the members of the PMAC are 11.3% and 12.6%, respectively for 1998.

^{**} The PMAC has reported a higher ratio for its R&D numbers in the past. Not all members of the PMAC are required to report to the PMPRB each year as, under the *Patent Act*, only companies with active Canadian patents pertaining to a medicine sold in Canada are required to report on R&D expenditures. For example, many biotechnology companies are engaged in R&D but are not required to report to the PMPRB if they have not made sales of a patented product and that R&D is not included in the data.

REVENUES FROM SALES

The 74 patentees reported total revenues of \$7.0 billion from Canadian sales of patented and non-patented drugs in 1998, up 10.9% over 1997. Patentees are largely brand name companies that sell patented and non-patented drugs. Of total sales revenues, less than 1% were generated by licensing agreements.

R&D-TO-SALES RATIOS

The ratio of R&D expenditures to sales revenues for the patented pharmaceutical industry was 11.5% in 1998, the same as in 1997. The ratio for the 36 companies that were members of the PMAC was 12.7% in 1998, down from 12.9% in 1997.

As shown in Table 6, of the 74 reporting companies, 14 companies reported having performed no R&D in 1998 compared to 18 in 1997. Sales revenues for companies with no R&D totalled \$273.1 million in 1998 accounting for 3.9% of total sales revenues for the patented pharmaceutical companies. There was a small increase in the number of companies reporting R&D expenditures with an R&D-to-sales ratio of 10% or less in 1998. This group included companies with total sales of \$2,449.3 million in 1998 as compared to 32 companies with total sales of \$1,879.8 million in 1997. The sales revenues for companies with ratios of 10% or more increased 4.4% from \$4,073.4 million in 1997 to \$4,251.3 million in 1998.

Table 6 - Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies and Total Sales Revenues

Range of		1998	1998			1997		
R&D-to Sales Ratio	Number of Reporting Companies	Total Sales % Revenues (\$M)		Number of Reporting Companies	Total Sales Revenues (\$M)	%		
0%	14	273.1	3.9	18	335.2	5.3		
0%-10%	34	2449.3	35.1	32	1879.8	29.9		
> 10%	26	4251.3	61.0	25	4073.4	64.8		
Total	74	6973.7*	100.0	75	6288.4*	100.0		

Source: PMPRB

^{*} These sales revenues do not include generic sales.

Table 11 on page 40, lists all reporting patentees and their R&D-to-sales ratios. Each patentee was given the opportunity to confirm the calculated R&D-to-sales ratio before publication of this report.

Table 7 shows how current expenditures on R&D in 1998 were allocated among basic, applied, and other qualifying R&D. Total current expenditures on R&D rose by 10.4% in 1998.

Table 7 – Current R&D Expenditures* by Type of Research, 1997 and 1998

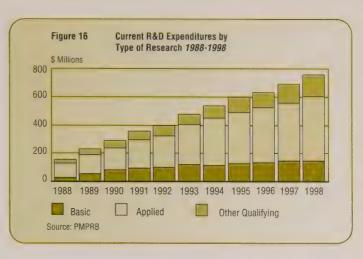
Type of Research	1998		19	97	Change in Expenditures
	\$M	%	\$M	0/0	1998 / 1997 %
Basic	146.8	19.6	140.4	20.7	4.6
Applied	458.0	61.1	421.3	62.0	8.7
Other Qualifying	145.3	19.4	117.5	17.3	23.7
Total	750.1	100.0 ¹	679.2	100.0	10.4

Source: PMPRB

^{*} Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

¹ The percentage does not equal to 100% due to roundings.

Patentees reported spending on basic research of \$146.8 million or 19.6% of the total in 1998. Basic research is defined as work that advances scientific knowledge without a specific application in view. Expenditures on basic research increased by 4.6% in 1998 but its share of total R&D continued to decline from 20.7% in 1997 to 19.6% in 1998. This is the lowest proportion of total R&D spending on basic research since 1988. The lion's share of R&D spending continued to be on applied research, \$458.0 million or 61.1% of the total. Applied research is directed towards some practical application, comprising the manufacturing process, pre-clinical trials and clinical trials. Clinical trials



accounted for 79.3% of total applied research expenditures, \$363.3 million, while manufacturing process accounted for \$63.4 million, or 13.9% of the total, and pre-clinical trials accounted for \$31.3 million or 6.8% of the total. Other qualifying research, which accounted for 19.4% of total expenditures in 1998, includes drug regulation submissions, bioavailability studies and Phase IV clinical trials.

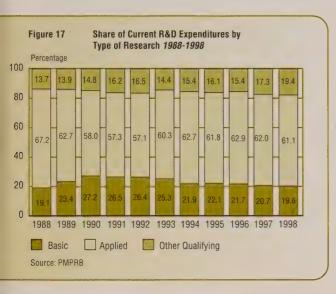


Figure 16 shows current expenditures on R&D by type of research from 1988 to 1998 and Figure 17 shows their shares of expenditures during those years.

Pharmaceutical patentees may report expenditures on research they conduct themselves (intra mural) and research performed by others, including universities and hospitals and other manufacturers (extra-mural). Table 8 presents the current R&D expenditures by R&D performer and identifies the intra-mural and extra-mural expenditures. Most R&D was carried out by patentees. In

1998, 54.4% of R&D expenditures was directed to R&D performed by the patentees, compared with 55.3% in 1997. Expenditures on R&D performed by universities and hospitals increased by 17.7% to \$168.0 million from 1997. Expenditures on R&D performed by other companies on behalf of patentees incurred the largest increase with 24.1%, from \$79.4 million in 1997 to \$98.5 million in 1998. The category "others" includes individuals, organizations such as private clinics, and federal and provincial governments. This category incurred a decrease of 6.6%.

Table 8 - Current R&D Expenditures* by R&D Performer, 1997 and 1998

R&D Performer	1998		199	7	Change
	\$M	0/0	\$M	%	1998 / 1997 %
Intra-mural					
Patentees	407.7	54.4	375.8	55.3	8.5
Extra-mural					
Universities	168.0	22.4	142.7	21.0	17.7
and Hospitals					
Other Companies	98.5	13.1	79.4	11.7	24.1
Others	75.9	10.1	81.3	12.0	-6.6
Total	750.1	100.0	679.2	100.0	10.4

Source: PMPRB

In 1998, as in previous years, most of the R&D expenditures of pharmaceutical patentees were funded internally. Table 9 shows that in 1998, 97% of all patentees' R&D was funded by internal funds and funds provided by associated companies. The share of funding by governments increased to 1.2% and the share of others increased to 1.8%.

Table 9 - Total R&D Expenditures* by Source of Funds, 1997 and 1998

Source of Funds	1998		19	97	Change
	\$M	%	\$M	0/0	1998 / 1997 %
Company Funds	774.6	97.0	712.1	98.2	8.8
Federal/Provincial	9.9	1.2	7.3	1.0	35.6
Governments					
Others	14.4	1.8	5.7	0.8	152.6
Total	798.9	100.0	725.1	100.0	10.2

Source: PMPRB

^{*} Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

^{*} Total expenditures include capital equipment and allowable depreciation.

In 1998, R&D spending increased in all parts of Canada with the exception of the Yukon and the Northwest Territories. There was no significant change in the regional distribution of R&D spending in 1998. As shown in Table 10, more than 86% of total expenditures continued to be made in Ontario and Québec. Table 12, on page 42, shows the current R&D expenditures as reported by province and by R&D performer for 1998.

Table 10 - Current R&D Expenditures* by Location, 1997 and 1998

Location of R&D	1998		19	97	Change
	\$M	%	\$M	%	1998 / 1997 %
Atlantic Provinces	19.0	2.5	16.0	2.4	18.8
Québec	319.2	42.6	290.6	42.8	9.8
Ontario	329.7	44.0	296.6	43.7	11.2
Western Provinces	82.2	11.0	76.0	11.2	8.2
Yukon and N.W.T.	0.02	0.0	0.17	0.0	-88.2
Total	750.1	100.0 ¹	679.4 ¹	100.0 ¹	10.4

Source: PMPRB

For more details on provincial breakdown, refer to table 12.

^{*} Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

¹ The percentage does not equal 100% due to roundings.

Table 11 - Ratios of R&D Expenditures to Sales Revenues by Reporting Patentee¹, 1997 and 1998

Company	R&D-to-Sa	les Ratio (%)
	1998	1997
3M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc.	6.7	2.3
Abbott Laboratories, Limited	2.5	1.7
Alcon Canada Inc.	0.0	0.0
Allergan Inc.	10.5	7.2
Alpha Therapeutic Corporation	0.0	0.0
AltiMed Pharmaceutical Company	0.0	0.0
Alza Canada (not a patentee in 1997)	0.0	
Amgen Canada Inc.	69.6 ²	79.9 ²
Astra Pharma Inc.	11.1	12.1
Axcan Pharma Inc. (not a patentee in 1997)	11.8	
Ayerst Veterinary Laboratories	0.0	0.0
Baxter Corporation	0.9^{3}	0.2
Bayer Inc.	7.4	8.3
Bayer Inc., Agriculture Division	3.6	4.5
Berlex Canada Inc.	9.2	10.3
Biogen Inc. (not a patentee in 1997)	172.9	
Block Drug Company (Canada) Ltd.	0.0	0.0
Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.	42.9	46.4
Bracco Diagnostics Canada Inc.	0.0	0.0
Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group	12.0	10.5
Canderm Pharma Inc.	4.0	3.0
Cangene Corporation	241.1 ²	183.6 ²
Carter-Horner Inc.	7.1	6.2
CIBA Vision Canada Inc.	6.6	1.8
Colgate Oral Pharmaceuticals	0.0	0.0
Dermik Laboratories Canada Inc.	0.0	0.0
Draxis Health Inc.	15.9	5.3
Du Pont Merck Pharma Inc.	9.8	8.3
Eli Lilly Canada Inc. (includes Elanco Animal Health Division)	13.1	15.2
Fabrigen Inc.	0.0	0.0
Ferring Inc.	4.2	3.9
Fournier Pharma Inc.	5.1	10.3
Fujisawa Canada Inc.	12.7	14.0
Galderma Canada Inc.	0.0	0.0
Genetics Institute Inc.	0.0	0.0
Glaxo Wellcome Inc.	13.0	12.9
Hoechst Marion Roussel Canada Inc.	22.3	20.9
Hoffmann-La Roche Limited	11.2 ⁴	9.4
ICN Canada Limited	4.9	4.8
Janssen-Ortho Inc.	12.2	13.6
Johnson & Johnson Merck Consumer Pharmaceuticals of Canada	0.0	
	8.7	0.0
Knoll Pharma Inc. (not a patentee in 1997) Leo Laboratories Canada Ltd.		0.5
	10.7	8.5
Ligand Pharmaceuticals (Canada)	15.2	48.0 ²
Mallinckrodt Medical Inc.	0.2	1.1
McNeil Consumer Products Company	2.1	1.9
Medicis Canada Limited ⁵	0.1	1.2
Merck Frosst Canada Inc.	15.8	13.1

40

PMPRB 1998

Table 11 - Continued

Company	R&D-to-Sales Ratio (%)			
	1998	1997		
Merial Canada Inc. (not a patentee in 1997)	0.16			
Nexstar Pharmaceuticals Inc.	0.0	0.0		
Novartis Animal Health Canada Inc.	0.3	0.3		
Novartis Consumer Health Canada Inc.	2.1	2.9		
Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	10.7	10.7		
Novo Nordisk Canada Inc.	0.6	0.5		
Nycomed Amersham Canada Ltd.	3.3 ⁷	0.0		
Organon Canada Ltd.	2.4	2.0		
Pasteur Mérieux Connaught Canada	63.8	70.0		
Pfizer Canada Inc.	11.5	12.5		
Pharmacia & Upjohn Inc.	9.9	11.0		
Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc.	9.0	10.2		
Purdue Frederick	5.4	6.4		
Rhône-Poulenc Rorer Canada Inc.	11.1	11.0		
Roberts Pharmaceutical Canada Inc.	1.3	0.0		
Sanofi Winthrop	36.9	13.6		
Schering Canada Inc.	11.7	13.2		
Searle Canada Inc.	21.5	11.4		
SmithKline Beecham Pharma Inc.	8.0	10.0		
Solvay Pharma Inc.	9.5	9.3		
The Liposome Company Inc.	0.4	5.0		
Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis)	8.4	12.0		
Warner-Lambert Consumer Healthcare	1.1	2.0		
Westwood-Squibb	1.4	0.7		
Wyeth-Ayerst Canada Inc.	12.3	13.1		
Zeneca Pharma Inc.	9.7	7.6		

Source: PMPRB

- 1 The revenues from royalties are included in calculating each company's ratio, but are deducted, when appropriate, for the industry-wide aggregation to avoid double-counting. Federal and provincial government grants have been netted from the expenditures used to calculate the individual R&D-to-sales ratios but are included in the aggregate statistics. Differences between the list of firms filing data on prices and those filing R&D data are due to differences in reporting practices between patentees and their affiliates or licencees.
- 2 These ratios have been verified with the firm and are due to the fact that funding for R&D expenditures was provided by associated companies.
- 3 Baxter Corporation purchased Immuno (Canada) Ltd. in 1998. The R&D-to-sales ratio for Immuno (Canada) Ltd. was 0.0% in 1997.
- 4 Hoffmann-La Roche Limited purchased Boehringer Mannheim Canada Ltd. in 1998. The R&D-to-sales ratio for Boehringher Mannheim Canada Ltd. was 5.7% in 1997.
- 5 Formerly known as GenDerm Canada Inc.
- 6 Merial Canada Inc. includes veterinary products that were previously sold by Merck-AgVet.
- 7 Amersham Canada Limited and Nycomed (Canada) Inc. merged in 1998 to form Nycomed Amersham Canada Inc. The R&D-to-sales ratio for Amersham Canada Limited and Nycomed (Canada) Inc. were, respectively, 2.9% and 0.0% in 1997.

Table 12 - Current R&D Expenditures by Province and by R&D Performer, 1998

Province				F	R&D Performe	r		
		Patentees	Other Companies	Universities	Hospitals	Others	Total	Percentage of Expenditures
Newfoundland	\$(000)	800.52	316.62	612.47	1,185.32	958.98	3,873.90	0.52
rvewroundiand	%	20.70	8.20	15.80	30.60	24.80	100.00	0.02
Prince Edward	70	5.05	33.50	0.00	39.11	40.68	118.34	0.02
Island	0/0	4.30	28.30	0.00	33.00	34.40	100.00	0.02
Nova Scotia	\$(000)	1,373.14	866.00	1,526.80	5,598.94	2,920.29	12,285.17	1.64
Nova Scotia	%	11.20	7.00	12.40	45.60	23.80	100.00	,,,,
New Brunswick	\$(000)	306.10	235.44	160.55	1,014.47	1,012.24	2,728.80	0.36
	%	11.20	8.60	5.90	37.20	37.10	100.00	
Québec	\$(000)	204,685.00	50,796.80	9,431.47	30,808.85	23,509.78	319,231.89	42.56
	0/0	64.10	15.90	3.00	9.70	7.40	100.00	
Ontario	\$(000)	184,174.80	37,528.55	22,644.88	51,061.78	34,249.97	329,659.98	43.95
	0/0	55.90	11.40	6.90	15.50	10.40	100.00	
Manitoba	\$(000)	8,703.44	856.20	1,599.76	3,798.16	2,191.41	17,148.97	2.29
	0/0	50.80	5.00	9.30	22.10	12.80	100.00	
Saskatchewan	\$(000)	515.20	696.41	2,121.90	1,905.25	1,316.29	6,555.05	0.87
	0/0	7.90	10.60	32.40	29.10	20.10	100.00	
Alberta	\$(000)	4,133.55	5,079.38	13,343.17	5,295.50	5,328.88	33,180.49	4.42
	0/0	12.50	15.30	40.20	16.00	16.10	100.00	
British Columbia	\$(000)	3,037.59	2,020.66	6,271.77	9,545.54	4,388.98	25,264.54	3.37
	0/0	12.00	8.00	24.80	37.80	17.40	100.00	
Yukon & N.W.T.	\$(000)	11.00	0.00	0.00	5.94	0.00	16.94	0.00
	0/0	64.90	0.00	0.00	35.10	0.00	100.00	
Canada	\$(000)	407,745.40	98,429.55	57,712.76	110,258.85	75,917.50	750,064.06	100.00
	0/0	54.40	13.10	7.70	14.70	10.10	100.00	

Source: PMPRB

⁻ The percentage under each R&D category gives the percentage of all money spent in that category in that province.

⁻ Expenditures as a percentage of total means percentage of R&D expenditures in that province compared to total R&D in Canada.

⁻ Rows and columns may not equal totals due to rounding.

⁻ Current expenditures plus capital expenditures (equipment + depreciation) = total R&D expenditures.

Glossary

Note To Reader: This glossary is included for the convenience of the reader. For more detailed information and definitions please refer to the Patent Act, the Patented Medicines Regulations and the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures, or contact the PMPRB.

Active Ingredient: Chemical responsible for the claimed pharmacologic effect of a drug product.

Advance Ruling Certificate (ARC): A non-binding certificate may be issued pursuant to subsection 98(4) of the Act at the request of a patentee when the Board is satisfied that the price or proposed price of the medicine would not exceed the maximum non-excessive price under the Board's Guidelines.

ATC: Anatomical Therapeutic Chemical classification system, developed and maintained by the World Health Organization (WHO) Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology, divides drugs into different groups according to their site of action and therapeutic and chemical characteristics. This system is used by the PMPRB as a guide for selecting comparable medicines for purposes of price review.

Dedication of Patent: A practice whereby a patentee notifies the Commissioner of Patents that it has surrendered its rights and entitlements flowing from the patent for the benefit of the public to use and enjoy.

NB: As of January 30, 1995, the Board does not recognize dedication of patent as a means to remove the medicine from its jurisdiction. (See PMPRB Bulletin 17, page 3.)

Drug Identification Number (DIN): A registration number that the Health Protection Branch of Health Canada assigns to each prescription and non-prescription drug product marketed under the Food and Drug Regulations. The DIN is assigned using information in the following areas: manufacturer of the product; active ingredient(s); strength of active ingredient(s); pharmaceutical dosage form; brand/trade name; and route of administration.

Drug Product: A particular presentation of a medicine characterized by its pharmaceutical dosage form and the strength of the active ingredient(s).

Drug Product, Existing: An existing drug product is a DIN for which a benchmark price has been established in accordance with the Board's Guidelines. (See Chapter 1, subsection 3.3 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.)

Emergency Drug Release (EDR) Program: See Special Access Program.

Generic Product: A drug product with the same active ingredient, strength and dosage form of a brand name drug product.

Investigational New Drug (IND): A drug that has been authorized for clinical evaluation (i.e. testing on humans) by Health Canada but that is not yet approved for sale for the indication under study.

Licence, Compulsory: A licence granted by the Commissioner of Patents in accordance with subsection 39(4) of the Patent Act that has been continued pursuant to subsection 11(1) of the Patent Act Amendment Act, 1992 which permits the licencee to import, make, use or sell a patented invention pertaining to a medicine. Royalties payable are determined by the Commissioner of Patents who sets the terms of licences pursuant to subsection 39(5) of the Patent Act. Except for those compulsory licences issued prior to December 20, 1991, which are continued pursuant to subsection 11(1) of the Patent Act, licences issued after December 20, 1991 have no effect.

Licence, Voluntary: A contractual agreement between a patent holder and a licensee under which the licensee is entitled to enjoy the benefit of the patent or to exercise any rights in relation to the patent for some consideration (i.e., royalties in the form of a share of the licensee's sales).

Medicine: Any substance or mixture of substances made by any means, whether produced biologically, chemically, or otherwise, that is applied or administered in vivo in humans or in animals to aid in the diagnosis, treatment, mitigation or prevention of disease, symptoms, disorders, abnormal physical states, or modifying organic functions in humans and or animals, however administered. For greater certainty, this definition includes vaccines, topical preparations, anaesthetics and diagnostic products used in vivo, regardless of delivery mechanism (e.g. transdermal, capsule form, injectable, inhaler, etc.). This definition excludes medical devices, in vitro diagnostic products and disinfectants that are not used in vivo (See Compendium of Guidelines, Policies and Procedures, Introduction, subsection 1.5)

44

PMPRB 1998

Notice of Compliance (NOC): A notice in respect of a medicine issued by the Health Protection Branch of Health Canada under section C.08.004 of the Food and Drug Regulations. The issuance of an NOC indicates that a drug product meets the required Health Canada standards for use in humans or animals and that the product is approved for sale in Canada.

Patent: An instrument issued by the Commissioner of Patents in the form of letters patent for an invention that provides its holder with a monopoly limited in time, for the claims made within the patent. A patent gives the patentee the exclusive right to make, sell or otherwise exploit the invention for the term of the patent.

Patentee: As defined by subsection 79(1) of the Patent Act, "the person for the time being entitled to the benefit of the patent for that invention (pertaining to a medicine) and includes, where any other person is entitled to exercise any rights in relation to that patent other than under a licence continued by subsection 11(1) of the Patent Act Amendment Act, 1992, that other person in respect of those rights;"

Pending Patent: An application for a patent that has not yet been issued.

NB: In cases where a medicine is sold before a patent is issued, it is the Board's policy once the patent is issued, to review the price of the medicine as of the date on which the patent application was laid open for public inspection. (See PMPRB Bulletin 15, page 7.)

Research and Development (R&D): Basic or applied research for the purpose of creating new, or improving existing, materials, devices, products or processes (e.g. manufacturing processes).

Research and Development — Applied Research: Work that advances scientific knowledge with a specific practical application in view such as creating new or improved products or processes through manufacturing processes or through preclinical or clinical studies.

Research and Development — Basic Research: Work that advances scientific knowledge without a specific application in view.

Research and Development — Clinical Research: The assessment of the effect of a new medicine on humans. It typically consists of three successive phases, beginning with limited testing for safety in healthy humans then proceeding to further safety and efficacy studies in patients suffering from the target disease.

Research and Development — Preclinical Research: Tests on animals to evaluate the pharmacological and toxicological effects of medicines.

Research and Development Expenditures: For the purposes of the Patented Medicines Regulations, 1994, in particular sections 5 and 6, research and development includes activities for which expenditures would have qualified for the investment tax credit for scientific research and experimental development under the Income Tax Act as it read on December 1, 1987.

Special Access Program (SAP): A program operated by Health Canada to give practitioners access to drugs that are not approved or otherwise available for sale in Canada. (Formerly the EDR Program.)

Voluntary Compliance Undertaking (VCU): A written undertaking by a patentee to adjust its price to conform with the PMPRB's Excessive Price Guidelines (see Chapter 1 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures). Pursuant to the Board's Compliance and Enforcement Policy (see Chapter 2, section 7) the Chairperson or the Board may approve a VCU in lieu of issuing a Notice of Hearing if it is consistent with the Patent Act and the policies of the Board and in the public interest. The Board reports publicly on all VCUs approved by the Chairperson or the Board.

Table 13 – Patented Drug Products Introduced in Canada in 1998

HUMAN

Category 1

Brand	DIN	Company
ADALAT XL - 20MG/TAB	02237618	BAYER INC.
ARTHROTEC 0.2/75	02229837	SEARLE CANADA INC.
CELLCEPT - 500MG/TAB	02237484	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED
CHRONOVERA - 180MG/TAB	02231676	SEARLE CANADA INC.
CHRONOVERA - 240MG/TAB	02231677	SEARLE CANADA INC.
CLARITIN AXELERIS - 10MG/TAB	02237734	SCHERING CANADA INC.
CLAVULIN 40/5.7	02238831	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.
CLAVULIN 80/11.4	02238830	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.
CLAVULIN 875/125	02238829	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.
CLIMARA 0.05 - 3.9MG/PATCH	02231509	BERLEX CANADA INC.
CLIMARA 0.1 - 7.8MG/PATCH	02231510	BERLEX CANADA INC.
COZAAR - 100MG/TAB	02182882	MERCK FROSST CANADA & CO.
DIFFERIN - 1MG/G	02231592	GALDERMA CANADA INC.
EFFEXOR XR - 150MG/CAP	02237282	WYETH-AYERST CANADA INC.
EFFEXOR XR - 37.5MG/CAP	02237279	WYETH-AYERST CANADA INC.
EFFEXOR XR - 75MG/CAP	02237280	WYETH-AYERST CANADA INC.
FLOVENT DISKUS - 0.05MG/DOSE	02237244	GLAXO WELLCOME INC.
FLOVENT DISKUS - 0.1MG/DOSE	02237245	GLAXO WELLCOME INC.
FLOVENT DISKUS - 0.25MG/DOSE	02237246	GLAXO WELLCOME INC.
FLOVENT DISKUS - 0.5MG/DOSE	02237247	GLAXO WELLCOME INC.
FORTOVASE - 200MG/CAP	02239083	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED
HP-PAC 30/500/500	02238525	ABBOTT LABORATORIES LIMITED
HYDROMORPH CONTIN - 30MG/CAP	02125390	PURDUE FREDERICK INC.
KADIAN - 100MG/CAP	02184451	KNOLL PHARMA INC.
KADIAN - 20MG/CAP	02184435	KNOLL PHARMA INC.
KADIAN - 50MG/CAP	02184443	KNOLL PHARMA INC.
MAVIK - 0.5MG/CAP	02231457	KNOLL PHARMA INC.
MOTRIN FOR CHILDREN - 40MG/ML	02238626	MCNEIL CONSUMER HEALTHCARE
NEORAL - 10MG/CAP	02237671	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.
OXEZE TURBUHALER - 0.006MG/DOSE	02237225	ASTRA PHARMA INC.

47

PMPRB 1998

HUMAN

Category 1 (continued)

Brand	DIN	Company
OXEZE TURBUHALER -		
0.012MG/DOSE	02237224	ASTRA PHARMA INC.
PROPECIA - 1MG/TAB	02238213	MERCK FROSST CANADA & CO.
RELAFEN - 750MG/TAB	02083558	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.
RETROVIR - 300MG/TAB	02238699	GLAXO WELLCOME INC.
SEREVENT DISKUS -		
0.05MG/DOSE	02231129	GLAXO WELLCOME INC.
TWINRIX JUNIOR 360/10	02237548	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.
URSO - 250 MG/TAB	02238984	AXCAN PHARMA INC.
WINRHO SDF - 1MG/VIAL	02230397	CANGENE CORPORATION
ZYBAN - 150MG/TAB	02238441	GLAXO WELLCOME INC.
ZYPREXA - 2.5MG/TAB	02229250	ELI LILLY CANADA INC.

Category 2

Brand	DIN	Company	New Active Substance
LEVOVIST 999/1	02229102	BERLEX CANADA INC.	NAS
TAXOL - 6MG/ML	02016796	BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMACEUTICAL GROUP	NAS

Category 3

ACCURETIC 10/12.5	02237367	WARNER-LAMBERT CANADA INC.	
		(PARKE-DAVIS)	
ACCURETIC 20/12.5	02237368	WARNER-LAMBERT CANADA INC.	
		(PARKE-DAVIS)	
AMERGE - 1MG/TAB	02237820	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
AMERGE - 2.5MG/TAB	02237821	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
AVAPRO - 150MG/TAB	02237924	BRISTOL-MYERS SQUIBB	NAS
		PHARMACEUTICAL GROUP	
AVAPRO - 300MG/TAB	02237925	BRISTOL-MYERS SQUIBB	NAS
		PHARMACEUTICAL GROUP	
AVAPRO - 75MG/TAB	02237923	BRISTOL-MYERS SQUIBB	NAS
<u>.</u>		PHARMACEUTICAL GROUP	
AVONEX - 0.033MG/VIAL	02237770	BIOGEN CANADA INC.	

48

PMPRB 1998

HUMAN

Category 3 (continued)

Brand	DIN	Company	New Active Substance
BAYCOL - 0.2MG/TAB	02237325	BAYER INC.	NAS
BAYCOL - 0.3MG/TAB	02237326	BAYER INC.	NAS
CAELYX - 2MG/ML	02238389	SCHERING CANADA INC.	
CIPRO - 100MG/ML	02237514	BAYER INC.	
EMADINE - 0.5 MG/ML	02237355	ALCON CANADA INC.	NAS
FLOMAX - 0.4MG/CAP	02238123	BOEHRINGER INGELHEIM	NAS
		(CANADA) LTD.	
FRAXIPARINE - 9500UNIT/ML	02236913	SANOFI WINTHROP INC.	NAS
GLIADEL - 7.7MG/WAFER	02238985	RHONE-POULENC RORER CAN	NADA INC.
IMODIUM ADVANCED 2/125	02237297	MCNEIL CONSUMER HEALTHO	CARE
LEVAQUIN - 250MG/TAB	02236841	JANSSEN-ORTHO INC.	NAS
LEVAQUIN - 25MG/ML	02236840	JANSSEN-ORTHO INC.	NAS
LEVAQUIN - 500MG/TAB	02236842	JANSSEN-ORTHO INC.	NAS
LEVAQUIN - 5MG/ML	02236839	JANSSEN-ORTHO INC.	NAS
MAVIK - 1MG/CAP	02231459	KNOLL PHARMA INC.	NAS
MAVIK - 2MG/CAP	02231460	KNOLL PHARMA INC.	NAS
MIRAPEX - 0.25MG/TAB	02237145	BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD.	NAS
MIRAPEX - 1.5MG/TAB	02237147	BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD.	NAS
MIRAPEX - 1MG/TAB	02237146	BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD.	NAS
MOTRIN FOR CHILDREN - 20MG/ML	02236894	MCNEIL CONSUMER HEALTHO	CARE
MUSE - 0.25MG/SUP	02238593	JANSSEN-ORTHO INC.	
MUSE - 0.5MG/SUP	02238594	JANSSEN-ORTHO_INC.	
MUSE - 1MG/SUP	02238595	JANSSEN-ORTHO INC.	
NASONEX - 0.05MG/DOSE	02238465	SCHERING CANADA INC.	
NIMBEX - 10MG/ML	02229423	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
NIMBEX - 2MG/ML	02229422	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
PATANOL - 1MG/ML	02233143	ALCON CANADA INC.	NAS
PLAVIX - 75MG/TAB	02238682	BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMACEUTICAL GROUP	NAS
RISPERDAL - 1MG/ML	02236950	JANSSEN-ORTHO INC.	

HUMAN

Category 3 (continued)

DIN	Company	New Active Substance
02236952	ZENECA PHARMA INC.	NAS
02236953	ZENECA PHARMA INC.	NAS
02236951	ZENECA PHARMA INC.	NAS
NA	ABBOTT LABORATORIES LIMITED	NAS
02230409	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
02230410	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
02230411	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
02238748	BOEHRINGER INGELHEIM	NAS
	(CANADA) LTD.	
02237824	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
02237825	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
02238453	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED	NAS
02238454	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED	NAS
	02236952 02236953 02236951 NA 02230409 02230410 02230411 02238748 02237824 02237825 02238453	02236952 ZENECA PHARMA INC. 02236953 ZENECA PHARMA INC. 02236951 ZENECA PHARMA INC. NA ABBOTT LABORATORIES LIMITED 02230409 GLAXO WELLCOME INC. 02230410 GLAXO WELLCOME INC. 02230411 GLAXO WELLCOME INC. 02238748 BOEHRINGER INGELHEIM (CANADA) LTD. 02237824 GLAXO WELLCOME INC. 02237825 GLAXO WELLCOME INC. 02237825 GLAXO WELLCOME INC.

VETERINARY

Category 1

ANIPRYL - 10MG/TAB	02229982	PFIZER CANADA INC.,ANIMAL HEALTH GROUP
ANIPRYL - 15MG/TAB	02184524	PFIZER CANADA INC.,ANIMAL HEALTH GROUP
ANIPRYL - 2MG/TAB	02184508	PFIZER CANADA INC.,ANIMAL HEALTH GROUP
ANIPRYL - 30MG/TAB	02229983	PFIZER CANADA INC.,ANIMAL HEALTH GROUP
ANIPRYL - 5MG/TAB	02184516	PFIZER CANADA INC.,ANIMAL HEALTH GROUP

Category 3

PROGRAM 40 FELINE - 40MG/SYRINGE	02237517	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.
PROGRAM 80 FELINE -	02237516	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.
80MG/SYRINGE		
QUEST - 218MG/SYRINGE	02231660	AYERST VETERINARY LABORATORIES

NOTES

15)	3	Catégorie
		MIAMUH

substance active	- 515i202	DIN	Marque de commerce
ASN	ZENECA PHARMA INC.	05236952	SEROQUEL - 100MG/COMPRIMÉ
ASN	ZENECA PHARMA INC.	02236953	SEROQUEL - 200MG/COMPRIMÉ
ASN	ZENECA PHARMA INC.	02236951	SEROQUEL - 25MG/COMPRIMÉ
ASN	ABBOTT, LABORATOIRES, LIMITÉE	AN	JAIN/ÐMOOF - ZIÐANYZ
ASN	GLAXO WELLCOME INC.	02230409	JUOTMA\DM1 - AVITJU
ASN	GLAXO WELLCOME INC.	02230410	JUOAMA/DMS - AVITJU
ASN	GLAXO WELLCOME INC.	02230411	ULTIVA - 5MG/AMPOULE
ASN	военвійсев ійсегнеім	02238748	- ANDMARIV
	(CANADA) LTÉE		200MG/COMPRIMÉ
ASN	GLAXO WELLCOME INC.	02237824	WELLBUTRIN SR -
V 31V			100MG/COMPRIMÉ
AZN	GLAXO WELLCOME INC.	05537825	150MG/COMPRIMÉ MELLBUTRIN SR -
ASV	HOFFMANN-LA ROCHE LTÉE	05538423	XELODA - 150MG/COMPRIMÉ
ASV	HOFFMANN-LA ROCHE LTÉE	05538464	XELODA - 500MG/COMPRIMÉ

VĚTĚRINAIRE

Catégorie 1

PFIZER CANADA INC., SANTÉ ANIMALE	02184516	ANIPRYL - 5MG/COMPRIMÉ
PFIZER CANADA INC., SANTÉ ANIMALE	02229983	ANIPRYL - 30MG/COMPRIMÉ
PFIZER CANADA INC., SANTÉ ANIMALE	02184508	ANIPRYL - 2MG/COMPRIMÉ
PFIZER CANADA INC., SANTÉ ANIMALE	02184524	ANIPRYL - 15MG/COMPRIMÉ
PFIZER CANADA INC., SANTÉ ANIMALE	02229982	ANIPRYL - 10MG/COMPRIMÉ

Catégorie 3

QUEST - 218MG/SERINGUE	02231660	AYERST VETERINARY LABORATORIES
80MG/SERINGUE		
PROGRAM 80 FÉLINE -	02237516	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.
+OMG/SERINGUE		
PROGRAM 40 FÉLINE -	02237517	NOVARTIS ANIMAL HEALTH CANADA INC.

09

HUMAIN Catégorie 3 (suite)

Mouvelle substance active	919i2o2	DIN	Marque de commerce
AZN	BAYER INC.	02237325	BAYCOL - 0,2MG/COMPRIMÉ
AZN	BAYER INC.	02237326	BAYCOL - 0,3MG/COMPRIMÉ
	SCHERING CANADA INC.	02238389	CAELYX - 2MG/ML
	BAYER INC.	02237514	CIPRO - 100MG/ML
ASN	ALCON CANADA INC.	02237355	EMADINE - 0,5 MG/ML
AZN	BOEHBINGEB INGETHEIM	02238123	FLOMAX - 0,4MG/CAP
	(CANADA) LTÉE		
ASN	SANOFI WINTHROP INC.		TM/
	RHÖNE-POULENC RORER CANA	02238985	GLIADEL - 7,7MG/WAFER
	McNEIL, PRODUITS AUX CONSO	02237297	IMODIUM ADVANCÉ 2/125
ASN	JANSSEN-ORTHO INC.		LEVAQUIN - 250MG/COMPRIMÉ
ASN	JANSSEN-ORTHO INC.	02236840	LEVAQUIN - 25MG/ML
ASN	JANSSEN-ORTHO INC.		LEVAQUIN - 500MG/COMPRIMÉ
AZN	JANSSEN-ORTHO INC.	02736839	LEVAQUIN - 5MG/ML
AZN	KNOLL PHARMA INC.	02231459	MAVIK - 1MG/CAP
AZN	KNOLL PHARMA INC.	02231460	MAVIK - 2MG/CAP
ASN	BOEHRINGER INGELHEIM	02237145	MIRAPEX -
V 31 V	(CANADA) LTÉE	2,720000	O,25MG/COMPRIMÉ
ASN	BOEHRINGER INGELHEIM	74175230	MIRAPEX - 1,5MG/COMPRIMÉ
VSIV	(CANADA) LTEE	3712660	
ASN	BOEHBINGER INGELHEIM	02237146	MIRAPEX - 1MG/COMPRIMÉ
28113TAMM	(CANADA) LTEE McNEIL, PRODUITS AUX CONSO	02236894	MOTRIN POUR ENFANT-
CNOZIVIANA		1.000.0770	SOMG/ML
	JANSSEN-ORTHO INC.	05538593	MUSE - 0,25MG/SUP
	JANSSEN-ORTHO INC.	05538594	MUSE - 0,5MG/SUP
	JANSSEN-ORTHO INC.	02238595	MUSE - 1MG/SUP
and the same of th	SCHERING CANADA INC.	02238465	NSPONEX - 0'02MG/DOSE
ASN	GLAXO WELLCOME INC.	02229423	NIMBEX - 10MG/ML
AZN	GLAXO WELLCOME INC.	02229422	NIMBEX - 2MG/ML
ASN	ALCON CANADA INC.	02233143	JM/DM1 - JONATA9
ASN	BRISTOL-MYERS SQUIBB,	02238682	PLAVIX - 75MG/COMPRIMĖ
-	GROUPE PHARMACEUTIQUE	0333600	INNONIC INCIDENT
	JANSSEN-ORTHO INC.	05536950	RISPERDAL - 1MG/ML

67

02282500 NIQ 02282500 NIQ 02282520 02283841 022332649 02233459 02233459 02233459 0233459 0233459 0233459 0233459		INC. Nouvelle sctir
0528280 05282841 05282841 05230397 05230397 05230397 05230397	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC. CANGENE CORPORATION GLAXO WELLCOME INC. Société Société SPRISTOL-MYERS SQUIBB,	Mouvelle substance acti
0528280 052838441 052338441 052338441	AXCAN PHARMA INC. CANGENE CORPORATION GLAXO WELLCOME INC. Société Société SPRISTOL-MYERS SQUIBB,	Mouvelle substance acti
05282200 NIQ 0528220 0528220 0528220	CANGENE CORPORATION GLAXO WELLCOME INC. Société SRISTOL-MYERS SQUIBB,	ASN
05229250 NIQ 02223200 1448	GLAXO WELLCOME INC. Société SRISTOL-MYERS SQUIBB,	ASN
09767220 09782200 09782300	ELI LILLY CANADA INC. Société BRISTOL-MYERS SQUIBB,	ASN
022291020	Société s BERLEX CANADA INC.	ASN
022291020	Société s BERLEX CANADA INC.	ASN
96291020	BRISTOL-MYERS SQUIBB,	
	2110121120111101111010	ASN
79676660		
29828880		
02237367	МАВИЕВ-ГАМВЕВТ САИАDA INC.	
02237368	(PARKE-DAVIS) WARNER-LAMBERT CANADA INC.	
	(PARKE-DAVIS)	
		AZN
\$764E770	BRISTOL-MYERS SQUIBB,	A2N A2N
02237925		ASN
	GROUPE PHARMACEUTIQUE	
576/5770	GROUPE PHARMACEUTIQUE	ASN
02237770	BIOGEN CANADA INC.	
	02237820 02237924 02237924 02237925	(PARKE-DAVIS) 02237820 02237821 02237924 02237924 02237925 02237925 02237925 02237925 02237925 02237925 02237926

87

Tableau 13 – Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1998

HUMAIN Catégorie 1

L۶

Recherche-développement — Recherche fondamentale: Travaux qui contribuent à faire avancer la connaissance scientifique et qui sont entrepris sans aucune application pratique en vue.

Recherche-développement — Recherche clinique: Evaluation des effets d'un nouveau médicament sur les humains. Cette évaluation comporte trois phases successives, commençant par des tests limités d'innocuité chez les humains en santé, suivis de tests plus poussés portant sur l'innocuité et l'efficacité chez les sujets atteints de la maladie pour laquelle le médicament a été mis au point.

Recherche-développement — Recherche préclinique : Tests menés sur des animaux afin d'évaluer les effets pharmacologiques et toxicologiques des médicaments.

Numéro d'identification de drogue (DIN): Numéro d'identification que la Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada attribue à chaque produit médicamenteux vendu sous ou sans ordonnance et commercialisé en vertu du Règlement sur les aliments et drogues. Le DIN est assigné en tenant compte des éléments suivants : le fabricant du produit, l'ingrédient actif ou les ingrédients actifs, la forme posologique, le nom du produit et son mode d'administration. la concentration de l'ingrédient actif, la forme posologique, le nom du produit et son mode d'administration.

Numéro grand public: Numéro que la Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada attribue aux spécialités pharmaceutiques "grand public" enregistrées conformément aux exigences de la division 10 du Règlement sur les aliments et drogues. Dans certaines provinces, les produits portant ce numéro peuvent être offerts au public ailleurs qu'en pharmacie.

Produit générique : Produit médicamenteux contenant le même ingrédient actif, la même concentration et la même forme posologique qu'un produit de marque.

Produit médicamenteux : Une présentation particulière d'un médicament telle que la forme posologique et la concentration de l'ingrédient actif.

Produit médicamenteux existant : Tout médicament breveté (DIM) pour lequel un prix de référence a été fixé conformément aux Lignes directrices du Conseil. (Voir le chapitre 1, paragraphe 3.3 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures).

Produit médicamenteux nouveau : Un produit médicamenteux breveté (DIN) dont le prix de lancement se trouve soumis à l'examen du Conseil. Les produits médicamenteux sont considérés nouveaux l'année au cours de laquelle ils sont lancés sur le marché canadien ou, encore, l'année où leur premier brevet leur a été attribué s'ils étaient déjà offerts sur le marché. . Aux fins de l'examen des prix, les produits médicamenteux nouveaux pour une année donnée sont ceux qui ont été lancés sur le marché entre le nédicamenteux nouveaux pour une année donnée sont ceux qui ont été lancés sur le marché entre le ler décembre de l'exercice précédent et le 30 novembre de l'exercice faisant l'objet du rapport annuel. En raison des dates limites de présentation des rapports en vertu du Règlement sur les médicaments brevetés et le mode de calcul des prix de référence, les produits médicamenteux lancés sur le marché canadien en décembre sont comptabilisés dans le prochain exercice. (Voir le chapitre 1, paragraphe 3.2 canadien en décembre sont comptabilisés dans le prochain exercice. (Voir le chapitre 1, paragraphe 3.2 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures).

Programme de médicaments d'urgence : Voir Programme spécial d'accès.

Programme spécial d'accès : Programme en vertu duquel Santé Canada autorise la vente à des médecins d'une quantité précise d'un produit médicamenteux n'ayant pas encore reçu l'avis de conformité et qui ne serait autrement pas disponible sur le marché canadien (auparavant appelé Programme de médicaments d'urgence).

Recherche-développement : Recherche fondamentale ou appliquée visant à créer de nouveaux matériaux, dispositifs, produits ou procédés ou à améliorer ceux qui existent (par exemple les procédés de fabrication).

Recherche-développement — Recherche appliquée: Travaux qui contribuent à faire avancer la connaissance scientifique et qui sont entrepris avec une application pratique en vue. Ils peuvent viser à créer de nouveaux produits ou procédés, à améliorer ceux qui existent déjà à l'aide de procédés de fabrication ou, encore, d'études précliniques ou cliniques.

97

Dépenses de R-D : Aux termes de la version de 1994 du Règlement sur les médicaments brevetés, et plus particulièrement de ses articles 5 et 6, la recherche-développement s'entend des activités qui auraient été considérées admissibles au crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche scientifique et le développement expérimental en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version en vigueur le 1et décembre 1987.

Drogue de recherche : Médicament approuvé par Santé Canada aux fins d'une évaluation clinique (c.-à-d. essais sur des humains), mais dont la vente pour l'indication à l'étude n'est pas encore autorisée.

Engagement de conformité volontaire: Engagement écrit pris par le breveté d'ajuster le prix de son médicament pour le rendre conforme aux Lignes directrices du Conseil concernant les prix excessifs (voir chapitre 1 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures). La politique de conformité et d'application du Conseil (voir chapitre 2, section 7) prévoit que le Président ou le Conseil peut, plutôt que d'émettre un avis d'audience, approuver un engagement conforme aux exigences de la Loi sur les brevets et aux politiques du Conseil et servant les intérêts du grand public. Le Conseil doit rendre publics tous les engagements ainsi approuvés.

Ingrédient actif : Substance chimique responsable de l'effet pharmacologique d'un produit médica-menteux.

Licence obligatoire: Licence émise par le Commissaire des brevets qui permet à son titulaire d'importer, de fabriquer, d'utiliser ou de vendre une invention brevetée relative à un médicament. Cette licence est accordée en vertu de l'article 39(4) de la Loi sur les brevets repris dans le paragraphe 11(1) de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets. Le montant des redevances que le titulaire de la licence doit verser au titulaire du brevet est déterminé par le Commissaire des brevets qui établit les conditions des licences au titulaire du brevet est déterminé par le Commissaire des brevets qui établit les conditions des licences en vertu de l'article 39(5) de la Loi sur les brevets. À l'exception des licences attribuées attribuées avant le 20 décembre 1991, qui demeurent en vigueur en vertu de l'article 11(1) de la Loi sur les brevets, les licences attribuées après cette date n'ont plus aucune valeur.

Licence volontaire : Entente contractuelle entre le titulaire du brevet et le détenteur de la licence en vertu de laquelle ce dernier peut exploiter une invention brevetée ou exercer ses droits en relation avec le brevet moyennant une compensation monétaire (par ex. redevances sous forme de pourcentage de la valeur des ventes effectuées par le détenteur de la licence).

Médicament: Toute substance ou tout mélange de substances qui est appliqué ou administré in vivo pour faciliter le diagnostic, le traitement, l'atténuation ou la prévention d'une maladie, de symptômes, de troubles ou d'états physiques anormaux, ou pour modifier des fonctions organiques chez les humains ou les animaux. Cette substance ou ce mélange de substances peut avoir été produit biologiquement, chimiquement ou autrement.

Pour être plus précis, cette définition comprend les vaccins, les préparations topiques, les anesthésiques et les produits diagnostiques utilisés in vivo, quel que soit le mode d'administration (par ex. préparations transdermiques, capsules, solutions injectables, inhalatrices, etc.). Cette définition exclut toutefois les appareils médicaux, les produits diagnostiques in vitro et les désinfectants qui ne sont pas utilisés in vivo. (Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures, Introduction, paragraphe 1.5).

カカ

Glossaire

Note au lecteur : Le glossaire qui suit a été préparé dans le but de faciliter votre compréhension. Pour de plus amples explications et définitiones, veuillez consulter la Loi sur les brevets, le Règlement sur les médicaments brevetés et le Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures ou, encore, communiquer directement avec le CEPMB.

ATC: Système de classification Anatomique Ihèrapeutique Chimique qui distingue les produits médicamenteux selon leur site d'action et leurs caractéristiques thérapeutiques ou chimiques. Ce système est utilisé pour la sélection de médicaments de comparaison aux fins de l'examen des prix.

Avis de conformité (AC) : Avis donné par la Direction générale de la protection de la santé de Santé de Santé canada en vertu de l'article C.08.004 du Règlement sur les aliments et drogues. L'émission de cet avis confirme que le médicament respecte les normes prescrites par Santé Canada pour usage humain et vétérinaire et que sa vente est autorisée sur le marché canadien.

Brevet : Instrument émis par le Commissaire des brevets sous forme de lettres patentes conférant à l'inventeur un monopole pour une période limitée. Le brevet donne à son titulaire le droit exclusif de fabriquer, de vendre ou d'exploiter l'invention faisant l'objet du brevet pendant toute la durée de celui-ci.

Brevet en instance : Demande pour un brevet et pour laquelle le brevet n'a pas encore été accordé.

Nota: Dans les cas où un médicament a été commercialisé avant l'émission de son brevet, la politique du Conseil est de remonter dans son examen des prix au moment où la demande de brevet était disponible pour consultation publique. (Bulletin du CEPMB, no 15, p. 7).

Breveté ou titulaire du brevet : Désigne aux termes de l'article 79(1) de la Loi sur les brevets, « La personne ayant pour le moment droit à l'avantage d'un brevet pour une invention liée à un médicament, ainsi que quiconque était titulaire d'un brevet pour une telle invention ou exerce ou a exercé les droits d'un titulaire dans un cadre autre qu'une licence prorogée en vertu du paragraphe 11(1) de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets. »

Certificat de décision préalable : Certificat révocable émis à la demande d'un breveté en vertu de l'article 98(4) de la Loi sur les brevets lorsque le Conseil estime que le prix pratiqué ou proposé n'est pas supérieur au prix maximal qu'autorisent ses Lignes directrices.

Cession d'un brevet : Avis donné par le breveté au Commissaire des brevets l'informant qu'il renonce irrévocablement à ses droits de propriété à l'égard du brevet en cause et qu'il cède ses droits au domaine public.

Nota : Depuis le 30 janvier 1995, le Conseil ne reconnaît plus la cession de brevet comme moyen de se soustraire à sa compétence en

matière d'examen des prix. (Bulletin du CEPMB, no 17, p. 7).

٤٦

TABLEAU 12 - Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1998

		эų	ieu de rechero	IIM				Province
səsuədəj %	lstoT o	SərtuA	xustiqôH	SpirsovinU	estre sètèisos	Sievetés		
79'0	3 873,90	86'896	1 185,32	24'719	316,62	800'25	(000)\$	Terre-Neuve
	00'001	24,80	30'00	08'91	02,8	20'20	%	
70'0	118,34	89'01	11,95	00'0	33'20	90'9		-np-əlĺ
	00'001	34,40	33'00	00,0	78'30	4,30	0/0	Prince Édouard
t9'l	12 285,17	2 920,29	t6'869 9	08,822 เ	00'998	t1,878.1	(000)\$	-9lləvuoV
	00'001	73'80	09'97	15,40	00'Z	11,20	0/0	- Scoos
98'0	2 728,80	1012,24	Z+'+10 l	160,55	732'44	01,805	(000)\$	Nouveau
	00,001	01,75	02,78	06'9	09'8	11,20	0/0	Brunswick
45,56	319 231,89	82'609 87	30 808,85	Zt'lEt 6	08'962 09	204 685,00	(000)\$	Sedèuc
	00'001	04,7	02'6	3,00	06'91	01,49	0/0	
96'87	359 628	34 249,97	82'1901 9	88,44,88	37 528,55	08,471 481	(000)\$	oinataC
	00'001	04'01	12'20	06'9	0t'll	06'99	%	
5,29	∠6'8 ⊅ 1 ∠1	14,191 2	91,867 E	92'669 l	02'998	44,E07 8	(000)\$	edotineN
	00'001	12,80	22,10	06,8	00'9	20'80	0/0	
4 8'0	90'999 9	62'9181	J 906,25	2 121,90	l+'969	212,20	(000)\$	Saskatchewan
	00,001	01,02	01,62	32,40	09'01	06'4	0/0	11.4
Z+'+	33 180,49	2 378,88	09'967 9	71,848 E1	86,670 8	4 133,55	(000)\$	Alberta
	00,001	01,31	00'91	02,04	12,30	12,50	%	. 1 1 0
7 5,5	72 764,54	86'888 7	ts'sts 6	77,172 9	2 020,66	3 037,59	(000)\$	Solumbie
	00'001	0t'4l	37,80	24,80	00,8	12,00	%	Supinneting
00'0	₹6'9l	00,0	76'S	00'0	00'0	00'11	(000)\$	rukon & T.NO.
00 001	00'001	00'0	32'10	00'0	00,00	06'79	%	cheac
00'001	120 00'00	01'01 09'416 94	110 258,85	92'712 29	13,10	0t't5 0t'St/ /0t	% (000)\$	epeueg

Source: CEPMB

77

Le pourcentage inscrit sous chaque catégorie de R-D correspond au pourcentage de toutes les dépenses encourues dans cette catégorie dans cette province.

Les dépenses présentées en pourcentage du total correspondent au pourcentage des dépenses de R-D dans cette province en comparaison avec le total des dépenses de R-D pour l'ensemble du Canada.

Les totaux des colonnes horizontales et verticales peuvent ne pas correspondre, certains nombres ayant été arrondis.

Dépenses courantes plus dépenses d'immobilisations (équipement + amortissement) = Total des dépenses de R-D.

Ratio R-D / Ventes (%)

	orite -	- [[EAU	TABL
--	---------	------	-----	------

Sociétés

9'/	۷'6	Zeneca Pharma Inc.
1,51	12,3	Wyeth-Ayerst Canada Inc.
L '0	t 'l	Westwood-SquibZ-boowts9W
0,2	l'l	Warner-Lambert Consumer Healthcare
15,0	7 '8	Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis)
0'9	† '0	The Liposome Company Inc.
6,3	9'6	Solvay Pharma Inc.
0'01	0,8	SmithKline Beecham Pharma Inc.
7'11	51,5	Searle Canada Inc.
13,2	Z'll	Schering Canada Inc.
9'81	6'98	QondtniW itons2
0,0	٤,١	Roberts Pharmaceutical Canada Inc.
0,11	1'11	Rhône-Poulenc Rorer Canada Inc.
† '9	⊅ 'S	Purdue Frederick
2,01	0'6	Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc.
0'11	6'6	Pharmacia & Upjohn Inc.
15,5	9'11	Pfizer Canada Inc.
0,07	8,69	Pasteur Mérieux Connaught Canada
2,0	2,4	Organon Canada Ltée
0'0	2,5,5	Мусотеd Amersham Canada Ltd.
9'0	9'0	Novo Nordisk Canada Inc.
۷٬۵۱	۷'0۱	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.
5,9	۲,۲	Novartis Consumer Health Canada Inc.
6,0	6,0	Novartis Animal Health Canada Inc.
0'0	0'0	Mexstar Pharmaceuticals Inc.
	91'0	Merial Canada Inc. (aucun brevet en 1997)
Z661	8661	

Source: CEPMB

- Les recettes tirées des redevances sont comprises dans le ratio de chaque société, mais elles sont soustraites lorsqu'il y a lieu du total pour l'ensemble du secteur afin d'éviter la double comptabilisation. Les subventions des gouvernements fédéral et provinciaux ne sont pas comptabilisées dans les dépenses utilisées pour le calcul les ratios des dépenses de R-D de chaque société par rapport aux recettes tirées des ventes, mais elles le sont dans les statistiques pour l'ensemble des brevetés. La liste des sociétés qui ont soumis un rapport sur leurs soumis un rapport sur les prix de leurs médicaments n'est pas identique à celle des sociétés qui ont soumis un rapport sur leurs sociivités de R-D à cause des différences au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés au niveau des modalités de rapport entre licence de production.
- Ces ratios ont été vérifiés auprès de l'entreprise intéressée et sont attribuables au fait que la R-D a été financée par des soci<mark>étés</mark>.
- Baxter Corporation a fait l'acquisition de Immuno (Canada) Ltée en 1998. Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes d'Immuno (Canada) Ltée était de 0,0 % en 1997.
- 4 Hoffmann-La Roche Limitée a fait l'acquisition de Boehringer Mannheim Canada Ltée était de 5,7 % en 1998. Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes de Boehringer Mannheim Canada Ltée était de 5,7 % en 1997.
- Auparavant connue sous la raison sociale GenDerm Canada Inc.
- 6 Metial Canada Inc. a inclus dans ses calculs les produits vétérinaires autrefois commercialisés par Merck-AgVet.
- Amersham Canada Limitée et Nycomed (Canada) Inc. ont fusionné en 1998 pour devenir Nycomed Amersham Canada Inc. Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes de Amershan Canada Limitée était de 2,9 % en 1997 et celui de Nycomed (Canada) Inc., de 0,0 %.

Sociétés

TABLEAU 11 — Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, par breveté 1 , 1997 et 1998

Ratio R-D / Ventes (%)

	-1	
1'81	15,8	Merck Frosst Canada Inc.
2,1	l'o	Medicis Canada Limited ⁵
6'1	۲,۲	McMeil Consumer Products Company
L'L	2,0	Mallinckrodt Medical Inc.
² 0,84	16,2	Ligand Pharmaceuticals (Ganada)
2,8	۷'0۱	Les Laboratoires Léo Canada Ltée
	۷'8	Knoll Pharma Inc. (aucun brevet en 1997)
0,0	0'0	Johnson & Johnson Merck Consumer Pharmaceuticals of Canada
9,81	12,2	Janssen-Ortho Inc.
8'7	6't	MOI Canada Ltée
⊅'6	+ Z'll	Hoffmann-La Roche Ltée
50'6	22,3	Hoechst Marion Roussel Canada Inc.
12,9	0'81	Glaxo Wellcome Inc.
0'0	0'0	Genetics Institute Inc.
0'0	0'0	Galderma Canada Inc.
0'71	12,7	Fujisawa Canada Inc.
£,0f	l'S	Fournier Pharma Inc.
6'8	Ζ'τ	Ferring Inc.
0'0	0'0	Fabrigen Inc.
7'91	1'81	Eli Lilly Canada Inc. (inclus Elanco Animal Health Division)
8,3	8'6	Du Pont Merck Pharma Inc.
6,3	6'91	Draxis Health Inc.
0'0	0,0	Dermik Laboratories Canada Inc.
0'0	0'0	Colgate Oral Pharmaceuticals
8,1	9'9	Clasts Ovel Pherescoperation
7'9	1'2	Carter-Horner Inc.
² 9'881	241,12	Cangene Corporation
3,0	0,4	Canderm Pharma Inc.
9'01	0,21	Bristol-Myers Squibb, Groupe pharmaceutique
0,0	0'0	Bracco Diagnostics Canada Inc.
t'9t	6,24	Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.
0,0	0,0	Block Drug Company (Canada) Ltd.
00	6'771	Biogen Inc. (aucun brevet en 1997)
٤,01	2,6	Berlex Canada Inc.
9't	9'8	Bayer Inc., Agriculture Division
£,8	4,7	
2,0	6'0	Bayer Inc.
0,0	0,0	Baxter Corporation
00	8'11	Ayerst, Laboratoires vétérinaires
1,21	l'11	Astra Pharma Inc. (aucun brevet en 1997)
79,92	_z 9'69 0'0	Amgen Canada Inc.
0'0	0'0	AltiMed Pharmaceutical Company Alza Canada (aucun brevet en 1997)
0'0	0'0	
		Allehgan me: Alpha Therapeutic Corporation
2,7	10,5	Allergan Inc.
0'0	0'0	Alcon Canada Inc.
۷'۱ ۲'۲	2,5	Abbott, Laboratoires, Limitée
2,3	۷'9	3M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc.
1661	8661	

07

En 1998, les dépenses de R-D ont augmenté dans toutes les régions du Canada, à l'exception du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. La répartition des dépenses de R-D selon les régions est demeurée sensiblement la même en 1998. Selon le tableau 10, plus de 86 % de l'ensemble des dépenses recherched développement sont engagées en Ontario et au Québec. Le tableau 12, à la page 42, présente les dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche pour l'année 1998.

t'01	٥٬٥٥١	į t '6/9	100,001	1,027	Total
Z'88-	0'0	۷۱'0	0,0	20,0	Yukon et T. NO.
7'8	2,11	0'92	0'11	87,2	Provinces de l'Ouest
۲'۱۱	7,54	9'967	0'77	379,7	Ontario
8'6	42,8	9'06Z	9'77	2,915	Québec
8'81	۲٬۲	0,81	2,5	0'61	Provinces atlantiques
% nə noitsirsV 7eer 8eer	% / 661	(\$ snoillim n9)	% 866	f (\$ znoillim n s)	Région géographique
8661 19 1661 '9nl	geographic	seion ia region	. ae к-n	uses contantes.	TABLEAU 10 – Depe

Source : CEPMB

* Les dépenses courantes ne comprennent pas les dépenses d'immobilisations ni l'amortissement autorisé.

* Les dépenses courantes ne comprennent pas correspondre exactement à 100 %, les chiffres ayant été arrondis.

Pour de plus amples renseignements concernant la ventilation des dépenses par province, voir le tableau 12.

TABLEAU 8 – Dépenses courantes* de R-D selon les milieux de recherche 1997 et 1998

					,
lotal	1,027	0,001	2,878	0,001	4,01
Autres	6'94	1,01	8,18	15,0	9'9-
Autres sociétés	9'86	13,1	⊅ '6∠	Z'll	۲,42
et hôpitaux					
Universités	0,891	22,4	7,241	0,12	۷'۲۱
À l'externe					
Brevetés	Z'ZO Þ	t't9	375,8	26,3	9'8
9n19tni'l Á					
	(\$ snoillim na)	%	(\$ snoillim na)	%	7661 / 8661
Milieu de recherche	L	866	61	L 66	Variation en %

Les dépenses courantes ne comprennent pas les dépenses d'immobilisations ni l'amortissement autorisé.

En 1998, comme pour les exercices précédents, la plupart des activités de R-D menées par les brevetés étaient financées à l'interne. Le tableau 9 révèle que plus de 97 % des activités de recherche-développement menées en 1998 par les brevetés étaient financées à l'interne et par des sociétés associées. La participation gouvernementale a augmenté à 1,2 % et celle de la catégorie «autres», à 1,8 %.

TABLEAU 9 – Dépenses totales* de R-D selon l'origine des fonds, 1997 et 1998

661 8661	% (si	noillim nə)	% (sı	noillim nə)	sbnot səb ənigi
8,8	2,86	712,1	0'76	9'777	estétés pharmaceutiques
9'98	0,1	٤'٧	۲,۲	6'6	xusionivorq uo letédéral ou provinciaux
125'6	8'0	L' 9	8,1	ゎ ' ゎ し	rtres
2,01	0,001	725,1	0'001	6'867	la)

Les dépenses totales comprennent les dépenses d'immobilisations et l'amortissement autorisé.

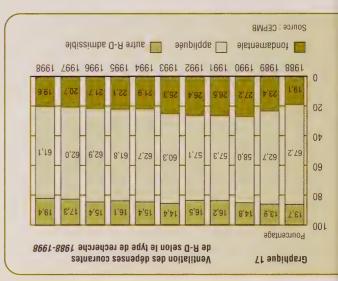


Les dépenses de recherche fondamentale se sont élevées en 1998 à 146,8 millions de dollars ou à 19,6 % du total déclaré. La recherche fondamentale s'entend des travaux effectués pour faire avancer la connaissance scientifique sans application spécifique en vue. Les dépenses dans ce type de recherche ont spécifique en vue. Les dépenses dans ce type de recherche ont l'ensemble des dépenses en R-D a encore diminué, passant de l'ensemble des dépenses en R-D a encore diminué, passant de 20,7 % qu'elle était en 1997 à 19,6 % en 1998. Cette proportion des dépenses de recherche fondamentale par rapport à l'ensemble des dépenses de recherche fondamentale par rapport à l'ensemble des dépenses de R-D n'a jamais été aussi basse depuis 1988. La part du lion des dépenses de R-D a encore été réservée à la recherche appliquée qui a accaparé 458,0 millions de dollars ou 61,1 % de l'ensemble des dépenses de recherche-de de dollars ou 61,1 % de l'ensemble des dépenses de recherche-

développement. La recherche appliquée vise pour sa part une application pratique, notamment les procédés de fabrication, les essais précliniques ainsi que les essais cliniques. Les essais cliniques accaparent 363,3 millions de dollars ou 79,3 % de l'ensemble des dépenses de recherche appliquée, les processus de fabrication retenant 63,4 millions de dollars ou 13,9 % de ce montant et les essais précliniques, 31,3 millions

de dollars ou 6,8 % du total. Les dépenses engagées au titre "autre R-D admissible" pour préparer les rapports exigés par le Règlement sur les médicaments brevetés, les études sur la biodisponibilité et la phase IV des essais cliniques représentent en 1998 19,4 % de l'ensemble des dépenses de R-D.

Le graphique 16 illustre la répartition des dépenses courantes de R-D selon le type de recherche pour la période de 1988 à 1998. Le graphique 17 présente la part des dépenses courantes de R-D de chaque type de recherche pour ces mêmes années.



Les titulaires de brevets pharmaceutiques peuvent inclure dans leurs dépenses de R-D la recherche qu'ils effectuent eux-mêmes à l'interne ainsi que la recherche qu'ils font effectuer à l'externe, notamment par des universités, des hôpitaux et autres fabricants. Le tableau 8 présente les dépenses courantes de R-D selon les milieux de recherche et distingue les dépenses encourues à l'interne de celles encourues à l'externe. La plupart des activités de R-D ont été effectuées par les brevetés eux-mêmes. En 1998, 54,4 % des dépenses de R-D ont été engagées pour la recherche-développement effectuée directement par les dépenses de R-D ont été engagées pour la recherche-développement effectuée directement par les universités et des hôpitaux ont augmenté de 17,7 % par rapport à 1997, pour se situer à 168,0 millions de dollars. Les dépenses de R-D engagées par d'autres sociétés pour le compte des brevetés ont enrequistré l'augmentation la plus marquée, passant de 79,4 millions en 1997 à 98,5 millions de dollars en 1998, ce qui représente une augmentation de 24,1%. Le millieu de recherche "autres" englobe les personnes et les organismes tels que les cliniques privées ainsi que les gouvernements fédéral et provin-

ciaux. Cette catégorie a enregistré en 1998 une diminution des dépenses de R-D de 6,6 %.

32

totale des recettes tirées des ventes tirées des ventes par nombre de sociétés déclarantes et par la valeur TABLEAU 6 - Variations des ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes

urce : CEPMB Ne tient pas o	compte des recettes til	ées des ventes de	produits génér	igues.		
lato	ħΔ	*7,8769	0,001	SL	*4,8828	0,001
%OL	56	4251,3	0'19	52	4,8704	8'+9
%01-%	34	2449,3	1'98	35	8'6781	6'67
0/0	ÞΙ	1,572	6'8	81	338,2	6,3
	sətəisos déclarantes	recettes (\$M)		sociétés déclarantes	recettes (\$M)	
es ratios -D/Ventes	Nombre de	Zotal des	%	Nombre de	Total des	%
noitaina		8661			7661	

été invité à confirmer son ratio avant la publication du présent rapport. leurs ratios respectifs de dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes. Chaque breveté a Le tableau 11, à la page 40, présente la liste de tous les brevetés ayant soumis un rapport au CEPMB et

courantes de R-D a augmenté de 10,4 % en 1998. recherche fondamentale, la recherche appliquée et autre R-D admissible. La valeur totale des dépenses Le tableau 7 ventile les dépenses courantes de R-D en 1998 selon le type de recherche, à savoir la

TABLEAU 7 – Dépenses courantes* de R-D selon le type de recherche, 1997 et 1998

Source : CEPMB					
Total	1,027	100,001	7'649	0,001	4,01
9ldizzimba G-A 91tuA	E'9t1	t'61	9'411	17,3	7,52
Appliquée	0'89+	1'19	421,3	0'79	۲,8
Fondamentale	8'9tl	9'61	か '0かし	7,02	9'₺
Type de recherche	gr (\$ 9b snoillim na	% 866	eer (\$ ab snoillim na)	% / 6	variation des dépenses en % 7991 8991

Les dépenses courantes ne comprennent pas les dépenses d'immobilisations ni l'amortissement autoris<mark>e.</mark>

Les totaux des pourcentages ne correspondent pas nécessairement à 100 %, certains chiffres ayant été arrondis.

DÉPENSES DE R-D

En vertu du Règlement, les brevetés ne doivent déclarer que les dépenses de R-D qui auraient été admissibles au crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche scientifique et le développement expérimental aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version du 1^{er} décembre 1987. Les dépenses engagées pour la recherche de marché, la promotion des ventes, le contrôle de la qualité, les essais courants de composants, de dispositifs ou de produits et la collecte de données ne sont pas admissibles au crédit d'impôt à l'investissement et ne doivent pas être comptabilisées dans les dépenses déclarées au CEPMB. Les dépenses totales de R-D comprennent les dépenses courantes, les dépenses d'immobilisations et l'amortissement autorisé.

RECETTES TIRÉES DES VENTES

En 1998, les 74 brevetés ayant présenté un rapport sur leurs activités de R-D ont déclaré globalement 7,0 milliards de dollars de recettes tirées de leurs ventes au Canada de produits médicamenteux brevetés et non brevetés, soit 10,9 % de plus qu'en 1997. Les brevetés sont en grande partie des compagnies de marque qui vendent des médicaments brevetés et non brevetés. Les redevances d'ententes de production sous licence ont représenté moins de 1 % de cette somme.

RATIOS DES DÉPENSES DE R-D PAR RAPPORT AUX RECETTES TIRÉES DES VENTES

Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes du secteur de la production de médicaments brevetés n'a pas changé par rapport à 1997, demeurant à 11,5 %. Le ratio des 36 sociétés pharmaceutiques membres de l'ACIM a été de 12,7 % en 1998, ce qui représente une légère diminution par rapport au ratio de 1997 qui se situait à 12,9 %.

Tel que le révèle le tableau 6, 14 des 74 sociétés pharmaceutiques ayant présenté un rapport au CEPMB n'ont fait aucune R-D en 1998 alors que ce nombre était de 18 en 1997. Les recettes tirées des ventes de ces dernières sociétés ont totalisé 273,1 millions de dollars en 1998, ce qui représente 3,9 % des recettes totales tirées des ventes de produits pharmaceutiques brevetés. Le nombre de sociétés pharmaceutiques dont le ratio des dépenses de R-D par rapport aux ventes se situe jusqu'à 10 % a enregistré en 1998 une légère hausse, passant ainsi à 34 sociétés. La valeur des ventes des sociétés appartenant à cette catégorie a totalisé 2 449,3 millions de dollars en 1998 en comparaison avec 1 879,8 millions en 1997 alors que cette catégorie comptait 32 sociétés. La valeur totale des recettes tirées des ventes des sociétés dont le ratio des dépenses de R-D est supérieur à 10 % a augmenté de 4,4 % et est ainsi passée de 4 073,4 millions ratio des dépenses de R-D est supérieur à 10 % a augmenté de 4,4 % et est ainsi passée de 4 073,4 millions de dollars en 1997 à 4 251, 3 millions en 1998.

TABLEAU 5 — Dépenses totales* de R-D et ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, 1988-1998

dépenses de Brevetés membres de I' ACIM (%)	Ratio des Tous les brevetés (%)	Nariation par rapport 3) à l'exercice (%) précédent		Variation par rapport à l'année précédente (%)	Dépenses totales de R-D* (en millions \$)	Nombre de Sociétés déclarantes	9ànnA
7,21	9'11	6'01	८' ६८69	2,01	6'864	⊅ ∠	1998
12,9	g'll	4,7	4 ,8856	0'6	1,25,1	97	١662
12,3	t'll	6'6	₽ '∠989	7 '9	665,3	7.5	9661
12,5	۷'۱۱	2′2	2330,2	9'11	972'2	١Z	9661
9'11	٤'١١	₽'₽	t'/296t	t'll	1'199	73	1661
۷'0۱	9'01	0'71	9'/747	22,1	203'2	04	1993
8'6	6'6	6'9	†' †91†	9'6	412,4	١∠	1665
9'6	۷'6	1,81	8,498	23,2	7'948	99	1661
7'6	6'3	0'11	3798,8	24'8	302'2	99	0661
l'8	2,8	t '6	7973,0	⊅ ′∠ <i>†</i>	244,8	99	686l
9'9	l'9	-	0,8172	-	7,231	99	1988

Source: CEPMB

Selon le tableau 5, les brevetés ont déclaré en 1998 des dépenses de R-D totalisant 798,9 millions de dollars, soit 10,2 % de plus qu'en 1997. Les dépenses courantes se sont élevées à 750,1 millions de dollars ou à 93,9 % des dépenses totales de R-D. Les dépenses d'immobilisations et d'amortissement autorisées ont représenté respectivement 4,6 % et 1,5 % des dépenses totales de R-D.

Les dépenses totales comprennent les subventions des gouvernements fédéral et provinciaux, les dépenses d'immobilisations et l'amortissement autorisé. Pour 1998, si l'on exclut toutes les subventions des gouvernements, le ratio pour l'ensemble de brevetés est de 11,3 % et celui pour les membres de l'ACIM, de 12,6 %.

L'ACIM a déjà déclaré un ratio plus élevé pour ses dépenses de R-D. Les membres de l'ACIM ne sont pas tous tenus de faire rapport annuellement de leurs dépenses de R-D en application de la Loi sur les brevets. En effet, seules les sociétés qui détiennent un brevet pharmaceutique actif pour un médicament commercialisé au Canada sont tenues de faire rapport au CEPMB de leurs dépenses de R-D. Par exemple, de nombreuses sociétés de biotechnologie font de la R-D, mais elles n'ont pas effectué de ventes de produits mais elles n'ont pas diffectué de ventes de produits médicamenteux brevetés. Leurs dépenses de R-D ne sont donc pas prises en compte dans les données.

Analyse des dépenses de recherche-développement (R-D)

Suite à l'adoption en 1987 des modifications à la Loi sur les brevets, l'Association canadienne de l'industrie du médicament (ACIM)¹⁹ s'était publiquement engagée à ce que ses membres portent en 1996 leurs dépenses de recherche-développement à 10 % des recettes qu'ils tirent de leurs ventes.

Aux termes de la Loi, le CEPMB doit exercer une surveillance et faire rapport de l'estimation des dépenses annuelles de recherche-développement des brevetés. Le Conseil ne peut toutefois décider du type de recherche qui doit être effectuée ni de la valeur des dépenses de R-D des brevetés. La Loi oblige les brevetés à faire individuellement rapport des revenus qu'ils tirent des ventes de leurs médicaments ainsi que des dépenses qu'ils font au Canada dans la recherche-développement dans le domaine pharmaceutique. Ce calcul doit inclure toutes les recettes des ventes de médicaments au Canada, y compris les trecettes découlant d'ententes de production sous licence.

SOURCES DES DONNÉES

Toutes les sociétés qui ont fait rapport au CEPMB de leurs ventes de médicaments brevetés en 1998 étaient également tenues en vertu du Règlement sur les médicaments brevetés de présenter un rapport sur leurs activités de R-D pour la même année. Seules les sociétés qui détiennent des brevets canadiens actifs pour un médicament commercialisé au Canada sont tenues en vertu de la Loi de présenter un rapport sur leurs dépenses de R-D. Étant donné que de nouveaux brevets sont accordés chaque année et que d'autres arrivent à échéance, la liste des sociétés qui sont tenues de présenter un rapport sur leurs activités d'autres arrivent à échéance, la liste des sociétés qui sont tenues de présenter un rapport sur leurs activités d'autres arrivent à échéance, la liste des sociétés qui sont tenues de présenter un rapport sur leurs activités

En 1998, 74 sociétés pharmaceutiques, dont 36 étaient membres de l'ACIM, ont soumis un rapport sur leurs activités de R-D. Les données ainsi recueillies constituent la base du présent rapport. La valeur totale des dépenses de R-D des 36 membres de l'ACIM a totalisé 713,7 millions de dollars en 1998 ou 89,3 % de la valeur totale des dépenses de R-D du secteur des produits pharmaceutiques brevetés. Les recettes tirées des ventes ont totalisé 5 640,2 millions, représentant 80,9 % de recettes tirées des ventes pour l'ensemble du secteur.

33

Viagra (sildenafil citrate), Pfizer Canada Inc.

Le 29 mars 1999, suite à la demande de Pfizer Canada Inc., le Conseil a émis un certificat de décision préalable concernant le prix du Viagra. Le Conseil a ainsi reconnu officiellement que le prix proposé par Pfizer est conforme aux dispositions de la Loi sur les brevets en ce sens qu'il n'est pas supérieur aux prix des autres médicaments disponibles sur le marché pour traiter les troubles de l'érection. De plus, le prix proposé du Viagra se situe parmi les moins élevés des sept pays de comparaison nommés dans le Règlement sur les médicaments brevetés qui sont la France, l'Allemagne, l'Italie, la Suède, la Suisse, le Ròyaume Uni et les États-Unis.

Le Conseil continuera d'exercer un suivi sur le prix du Viagra afin de s'assurer qu'il n'est pas supérieur au prix proposé et qu'il n'augmente pas davantage que l'Indice des prix à la consommation. Le certificat n'engage pas le Conseil qui maintient son droit de prendre les mesures qui s'imposent si les circonstances devaient éventuellement changer.

L'examen du prix du Viagra par le Conseil ne signifie pas l'aval du Conseil pour ce produit. De même, la décision d'inclure le Viagra dans les régimes d'assurance-médicaments publics et privés appartient exclusivement à ces régimes. Le Conseil recommande aux consommateurs de discuter de leur condition avec leur médecin et leur pharmacien.

AUDIENCES PUBLIQUES

Nicoderm (timbre transdermique de nicotine), Hoechst Marion Roussel Canada Inc. Le 20 avril 1999, le président du Conseil a émis un avis d'audience à l'égard de Hoechst Marion Roussel Canada Inc. concernant le prix du Nicoderm.

Nicoderm est un timbre transdermique de nicotine qui, pendant 24 heures, libère dans le système circulatoire de la nicotine, un composant actif de la fumée du tabac. Ce timbre est utilisé par les personnes qui tentent de cesser de fumer afin d'atténuer le syndrome de sevrage à la nicotine.

Par cette audience, le Conseil déterminera si, en vertu des articles 83 et 85 de la Loi sur les brevets, Hoechst Marion Roussel vend son médicament appelé Nicoderm, ou l'a vendu alors qu'elle était titulaire du brevet, sur le marché canadien à un prix que le Conseil considère excessif et, le cas échéant, l'ordonnance qu'il y a lieu d'émettre à l'encontre du fabricant.

L'audience devrait débuter le 5 juillet 1999.

Activités d'application

ENGAGEMENTS DE CONFORMITÉ VOLONTAIRE

qui sont entamées par la publication d'un avis d'audience. L'approbation de l'engagement par le président ou par le Conseil permet d'éviter les procédures officielles à l'issue d'une enquête que le prix pratiqué est supérieur à la limite imposée par les Lignes directrices. engagement de conformité volontaire (engagement) lorsque le personnel du Conseil arrive à la conclusion En vertu de la politique de conformité et d'application du Conseil, les brevetés peuvent conclure un

Humalog (insulin Lispro), Eli Lilly Canada Inc.

annuel de 1997 présente un rapport détaillé de l'engagement approuvé dans le cas du Humalog. 23 \$. L'engagement a été modifié à la suite d'un avis public et d'une période de commentaires. Le rapport duquel le fabricant diminuait de 23 % le prix de son médicament, le Humalog, qui passait ainsi de 30 \$ à En 1998, le Conseil a approuvé l'engagement de conformité volontaire de Eli Lilly Canada Inc. en vertu

Au moment d'aller sous presses, le brevet du Humalog était encore en instance.

http://www.pmprb-cepmb.gc.ca. L'engagement et la décision du Conseil concernant ce cas sont présentés sur le site web du Conseil :

CERTIFICAT DE DÉCISION PRÉALABLE

du Conseil, que le prix du médicament est conforme à ses Lignes directrices. vendre son médicament. Le Conseil émet un tel certificat lorsqu'il apparaît clairement, à la satisfaction certificat de décision préalable (certificat) concernant le prix auquel le breveté vend ou se propose de En vertu de l'alinéa 98(4) de la Loi sur les brevets, le Conseil peut, à la demande du breveté, émettre un

Canada Inc. concernant le prix du Viagra. Le Conseil n'a reçu aucune demande de certificat en 1998, mais il en a reçu une en février 1999 de Pfizer

*namexa suos 3 1012 716 86 Total 8eef sannA Médicaments existants Nouveau médicaments Total

		on de ce rapport.	* Examens non complétés au moment de la publication
926	888	Z 8	Conformes aux Lignes directrices 18

8

TABLEAU 4 – Produits médicamenteux brevetés examinés en 1998

SUIVI AU DIXIÈME RAPPORT ANNUEL

Lignes directrices.

Sous enquête



23

31

mentionné dans la section précédente. faisant actuellement l'objet d'une enquête tel que bilisés dans les 23 produits médicamenteux existants produits sont encore sous enquête et sont comptames aux Lignes directrices. Les cas de dix autres démontrant que les prix étaient bel et bien conforà la lumière de renseignements additionnels cas de cinq de ces 15 produits ont pu être réglés médicamenteux étaient alors sous enquête. Les Le rapport précisait également que 15 produits

LE MARCHË EN 1998 EXAMEN DES PRIX DES NOUVEAUX MÉDICAMENTS BREVETÉS LANCÉS SUR

à un retard de présentation des données au Conseil. de 95 des 98 nouveaux DIN. Le délai encouru au niveau de l'examen des trois autres DIN est attribuable classés de la façon présentée dans le tableau 13 à la page 47. Le Conseil a complété l'examen des prix Les 98 nouveaux produits médicamenteux brevetés (DIN) lancés sur le marché canadien en 1998 ont été

Compendium des Lignes directrices, politiques et procédures du CEPMB.)¹⁸ pour établir les faits. (Les critères qui justifient l'amorce d'une enquête sont présentés à l'annexe 5 du correspondent aux critères établis par le Conseil, les membres du personnel du Conseil amorcent une enquête d'un médicament breveté est supérieur au prix autorisé par les Lignes directrices et que les circonstances qu'ils sont conformes aux Lignes directrices. Selon les politiques du Conseil, lorsqu'il apparaît que le prix Les membres du personnel du Conseil examinent les prix de tous les médicaments brevetés pour s'assurer

aux Lignes directrices et font actuellement l'objet d'une enquête. nouveaux DIM brevetés lancés sur le marché canadien en 1998 étaient offerts à des prix non conformes Des 95 nouveaux produits médicamenteux dont les prix ont fait l'objet d'un examen en 1998, 8 (8,4 %) des

EXAMEN DES PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS EXISTANTS EN 1998

la Suède, la Suisse, le Royaume Uni et les États-Unis). même produit pratiqué dans les pays nommés dans le *Règlement* (qui sont la France, l'Allemagne, l'Italie, la consommation (IPC). De plus, les prix pratiqués ne peuvent être supérieurs au prix le plus élevé du CEPMB limitent la majoration des prix des médicaments brevetés existants à celle de l'indice des prix à menteux brevetés commercialisés au Canada avant le 1er décembre 1997. Les Lignes directrices du Aux fins du présent rapport, l'expression «médicaments existants» désigne tous les produits médica-

complément d'information demandée est actuellement en cours d'examen. DIN a été retardé en raison de la présentation tardive des données au Conseil. Pour le troisième DIN, le 1998. Au moment d'aller sous presses, les prix de 3 DIN étaient encore sous examen. L'examen de deux Au total, 914 produits médicamenteux brevetés existants (DIN) étaient offerts sur le marché canadien en

amples explications à la page 32). Le Conseil a émis un Avis d'audience pour trois de ces DIM en l'occurrence le Nicoderm. (Voir de plus Au moment d'aller sous presses, 23 produits médicamenteux existants faisaient l'objet d'une enquête.

médicamenteux brevetés existants et nouveaux en 1998. Le tableau 4 présente le statut des examens, de la conformité et des enquêtes qui touchent les produits

50

a obtenu son Avis de conformité. Par exemple, dix des 20 NSA brevetées ont obtenu en 1998 l'Avis de conformité de la DGPS, cinq l'ont obtenu en 1997, trois en 1996 et une en 1992. Une des NSA figurant dans le tableau 3 n'a pas encore reçu son Avis de conformité, mais est tout de même disponible sur le marché canadien au titre du Programme spécial d'accès.

La DGPS a approuvé 30 nouvelles substances actives en 1998, 17 mais ces substances n'ont pas toutes été lancées sur le marché au cours de la même année. Par ailleurs, les NSA ayant été approuvées par la DGPS ne sont pas toutes assujetties à la compétence du CEPMB. En effet, 21 des 30 NSA approuvées par la DGPS en 1998 sont des médicaments brevetés et cinq autres sont, à la connaissance du CEPMB, en instance d'être brevetées.

TABLEAU 3 – Nouveaux médicaments brevetés (pour usage humain) lancés sur le marché canadien en 1998 – Nouvelles substances actives (NSA)

attribué (PBA) o	SĮ u	86	
Mavik	3	Knoll Pharma Inc.	A602
Flomax	l	Boehringer Ingelheim (Canada) Limited	C0¢C
Ultiva	3	Glaxo Wellcome Inc.	Aron
Seroquel	3	Zeneca Pharma Inc.	ASON
Mirapex	3	Boehringer Ingelheim (Canada) Limited	870N
sipeny2	l	Laboratoires Abbott Limitée	e/u
Patanol	l	Alcon Canada Inc.	5105
Viramune	l	Boehringer Ingelheim (Canada) Limited	AZOL
Amerge	7	Glaxo Wellcome Inc.	NOSC
Fraxiparine	Ł	Sanofi Winthrop Inc.	Af08
niupsvəJ	7	Janssen-Ortho Inc.	MIOL
		Groupe pharmaceutique	
OrganA	3	Bristol-Myers Squibb	C09C
JeivovaJ	Ł	Berlex Canada Inc.	V08D
Emadine	l	Alcon Canada Inc.	9105
		Groupe pharmaceutique	
xival9	l	Bristol-Myers Squibb	Aroa
XədmiN	7	Glaxo Wellcome Inc.	M03
ВаусоІ	7	Bayer Inc.	A010
Xeloda	7	Hoffmann- La Roche Ltée	FOIB
Zypan	L	Glaxo Wellcome Inc.	
Mellbutrin SR	7	Glaxo Wellcome Inc.	A90N
tances actives ((A2	er na naibeneo àdorem al rus esàonal	
commerce			Sasificat STA
	commerce Mellbutrin SR Zyban Xeloda Baycol Mimbex Plavix Emadine Levovist Fraxiparine Fraxiparine Fraxiparine Fraxiparine Fraxiparine Merge Viramune Patanol Synagis Mirapex	commerce de D Indicas actives (NSA) Wellbutrin SR 2 Zyban 1 Baycol 2 Mimbex 2 Plavix 1 Emadine 1 Cevovist 1 Avapro 3 Levaquin 4 Fraxiparine 1 Fraxiparine 1 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Mirapex 3 Levaquin 4 Fraxiparine 1 Mirapex 3 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Synagis 1 Mirapex 3 Mirapex 3 Seroquel 3 Mirapex 3	commerce de DIN Mellbutrin SR 2 Glaxo Wellcome Inc. Zyban 1 Glaxo Wellcome Inc. Mellbutrin SR 2 Glaxo Wellcome Inc. Mellbutrin SR 2 Glaxo Wellcome Inc. Sayer Inc. Baycol 2 Bayer Inc. Groupe pharmaceutique Groupe pharmaceutique Groupe pharmaceutique Avapro 3 Bristol-Myers Squibb 3 Levovist 1 Berlex Canada Inc. Avapro 3 Bristol-Myers Squibb 3 Croupe pharmaceutique Groupe pharmaceutique Avapro 3 Bristol-Myers Squibb 3 Croupe pharmaceutique Groupe pharmaceutique Avapro 1 Berlex Canada Inc. Synagis 1 Laboratoires Abbott Limitée 3 Viramune 1 Boehringer Ingelheim (Canada) Limited 3 Synagis 1 Laboratoires Abbott Limitée 3 Synagis 1 Laboratoires Abbott Limitée 3 Seroquel 3 Boehringer Ingelheim (Canada) Limited 3

28

fins de l'examen des prix de lancement. 15 Les Lignes directrices du Conseil constituent trois catégories de nouveaux produits médicamenteux aux

- médicament existant (extension de gamme). d'un médicament existant, souvent une nouvelle concentration d'un • Catégorie 1 – un nouveau DIN d'une forme pharmaceutique existante ou comparable
- ou une «amélioration importante». aux produits existants, souvent considéré comme une «découverte» maladie ou constituant une amélioration importante par rapport Catégorie 2 — le premier produit médicamenteux traitant avec efficacité une
- aux médicaments existants. des bienfaits thérapeutiques minimes ou modestes par rapport posologique d'un médicament existant qui procure tout au plus Catégorie 3 — un nouveau produit médicamenteux ou une nouvelle forme

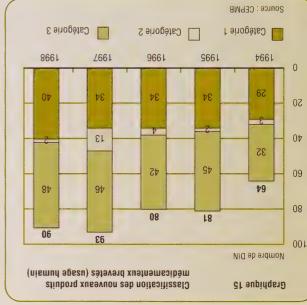
menteux pour 1998. page 47, ventile par catégorie les produits médicastante au cours de cette période. Le tableau 13, à la DIN de chaque catégorie a été relativement conentre 1994 et 1998 inclusivement. La proportion de DIN pour usage humain lancés sur le marché canadien Le graphique 15 ventile par catégorie les nouveaux

LANCÉES SUR LE MARCHÉ EN 1998 NOUVELLES SUBSTANCES ACTIVES

20 nouvelles substances actives, une a été lancée sur 1997, ce nombre était de 28 et de 21 en 1996. De ces étaient de nouvelles substances actives (AZN) estisent humain lancés sur le marché canadien en 1998, 20 Au nombre des nouveaux DIN brevetés pour usage

CEPMB 1998

72



(2 DIN) dans la catégorie 2. consultatif sur les médicaments pour usage humain a recommandé d'inscrire deux de ces cinq médicaments de classement dans la catégorie 2. Après analyse approfondie des demandes et mûre réflexion, le Groupe Pour cinq de ces 20 NSA (7 DIN) énumérées dans le tableau 3, les fabricants ont présenté une demande de médicaments existants ou, autrement dit, de nouvelles concentrations et (ou) formes posologiques. brevetés pour usage humain lancés sur le marché canadien en 1998 étaient de nouvelles présentations commercialisées sous 39 présentations (ou DIM). Les 51 autres présentations des 90 nouveaux DIM commercialisé sous diverses concentrations ou formes posologiques. Ainsi, en 1998, les 20 NAA ont été elles appartiennent. Une NSA peut représenter plusieurs produits médicamenteux lorsque le produit est tableau 3 présente la liste complète des nouvelles substances actives ainsi que la catégorie à laquelle le marché canadien avant 1998, mais n'a reçu son premier brevet (paclitaxel, Taxol) qu'en 1998. Le

même d'avoir reçu son Avis de conformité et, dans d'autres, son lancement peut être retardé même s'il circonstances, un médicament breveté peut être vendu en vertu du Programme spécial d'accès avant (DGPS) n'est pas nécessairement identique à celle des NSA brevetées du CEPMB. En effet, dans certaines Pour toute année, la liste des NSA approuvées par la Direction générale de la protection de la santé

tiques et procédures. Les définitions complètes de ces catégories se trouvent à la section 3 du chapitre 3 du Compendium des Lignes directrices, poli-

Conformité et Lignes directrices sur les prix excessifs

Aux termes du Règlement sur les médicaments brevetés (le Règlement), les brevetés doivent soumettre pour chaque semestre de l'année les données concernant leurs ventes et les prix de leurs nouveaux médicaments brevetés et continuer d'année en année de fournir ces mêmes renseignements pour leurs différents produits médicamenteux brevetés. Le CEPMB passe régulièrement en revue les données concernant les prix pour s'assurer que les prix pratiqués par les brevetés respectent ses Lignes directrices. Les Lignes directrices ont été formulées en consultation avec les intervenants, nommément les ministres de la Santé des provinces et des territoires, les groupes de consommateurs et de consommatrices et le secteur pharmaceutique. Elles sont publiées à l'intérieur du Compendium des Lignes directrices, politiques et provinces et des territoires, les groupes de consommateurs et de consommatrices et le secteur pharmaceutique. Elles sont publiées à l'intérieur du Compendium des Lignes directrices, politiques et sout également disponibles sur le site web du Conseil, http://www.pmprb-cepmb.gc.ca sous la rubrique «Demandes courantes». On peut également en obtenir copie en téléphonant au numéro sans frais du Conseil qui est le 1-877-861-2350.

Les Lignes directrices tiennent compte des facteurs de détermination des prix nommés à l'article 85 de la Loi sur les brevets. Essentiellement, les Lignes directrices exigent ce qui suit :

- que les prix de la plupart des nouveaux produits médicamenteux soient limités de manière à ce que le coût d'une thérapie avec ce médicament ne soit pas supérieur au coût le plus élévé d'une thérapie équivalente utilisant un médicament existant commercialisé au Canada d'une thérapie équivalente
- que les prix des produits constituant une découverte ou une amélioration importante ne soient pas supérieurs à la médiane des prix pratiqués pour ces mêmes médicaments dans les autres pays industrialisés nommés dans le Règlement (Allemagne, États-Unis, France, Italie, Royaume Uni, Suède et Suisse)
- que les augmentations des prix des médicaments existants ne soient pas supérieures aux augmentations de l'indice des prix à la consommation (IPC), et
- que le prix d'un produit médicamenteux breveté ne soit jamais supérieur au prix le plus élevé pratiqué dans les autres pays énumérés dans le Règlement.

NOUVEAUX PRODUITS MÉDICAMENTEUX BREVETÉS LANCÉS SUR LE MARCHÉ CANADIEN EN 1998

Aux fins de l'examen des prix, l'expression «nouveaux produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1998» désigne les médicaments brevetés lancés sur le marché canadien ainsi que les médicaments déjà vendus mais dont le premier brevet a été octroyé entre le 1^{er} décembre 1997 et le 30 novembre 1998. En raison de la date limite de présentation des rapports en application du Règlement et de la méthode de calcul des prix de référence, les produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché ou brevetés en décembre sont comptabilisés dans l'exercice suivant.

En 1998, 98 nouveaux produits médicamenteux brevetés (DIV), représentant 60 médicaments, ont été lancés sur le marché canadien. Ce nombre, qui est le même qu'en 1997, est légèrement supérieur au nombre moyen de produits médicamenteux brevetés lancés ces dernières années sur le marché canadien. Tous ces nouveaux produits sauf huit sont destinés à un usage humain. Les produits médicamenteux pour usage vétérinaire ont toujours représenté une mince proportion de l'ensemble des

56

CEPMB 1998

nouveaux produits médicamenteux brevetés.

Tel que l'illustre le tableau 2, c'est au niveau des médicaments servant à traiter des patients dans les principaux groupes du système ATC suivants que s'est produite la croissance la plus marquée des ventes départ-usine des produits médicamenteux brevetés :

Groupe B : produits médicamenteux qui agissent sur le sang et les organes sanguinoformateurs tels les agents anticoagulants, les préparations antianémiques et les facteurs sanguins.

Groupe M : produits médicamenteux qui agissent sur le système nerveux tels que les antidépresseurs, les médicaments utilisés pour traiter la schizophrénie, les

anesthésiques, les antiépileptiques et les antiparkinsoniens.

Groupe S : produits médicamenteux qui agissent sur les organes sensoriels (oreilles, yeux, nez) tels que ceux utilisés pour traiter le glaucome, les décongestion-

nants et les antiinfectieux.

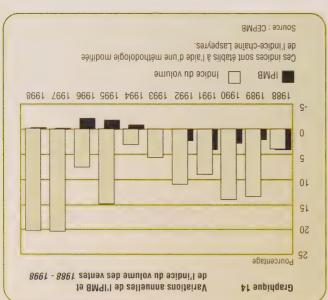
Groupe M : produits médicamenteux qui agissent sur le système musculo-squelettique tels produits antiinflammatismaux et les produits

utilisés pour traiter l'ostéoporose.



thérapeutiques principales, 1998 TABLEAU 2 - Valeur totale des dépenses des médicaments brevetés selon les catégories

totanx des colonnes verticales peuvent ne pas co				
Total	8,346 4	0,001	۲,169	6'81
Produits vétérinaires	1,86	2,3	0'9-	8'9-
Divers	35,9	8'0	2,0	9'9
Organes sensoriels	6'77	0'۱	12,6	0'68
Système respiratoire	273,5	6,3	2,74	50'6
Produits antiparasitaires	9'0	0'0	0'0	0'0
: Système nerveux	6'999	l'Sl	0'981	9'68
inanunomodulateurs sytėme museulo-squelettique:	S'S†l	3'3	1,88	32'2
pour usage systémique Agents antinéoplasiques et	⊅ ′8∠7	t '9	9'†9	30,2
excluant les hormones sexuelles Anti-infectieux généraux et	627,3	 † †	⊅'80l	500,9
hormones sexuelles : Préparations hormonales systémiques	8'67	۷'0	Ľ'١	l'9
: Système génito-urinaire et	9'86	7'7	1'8	4,8
: Produits dermatologiques	4 '77	8'1	9'11-	0'81-
: Système cardiovasculaire	1 531'2	28'3	106,8	t'6
: Sang et organes sanguinoformateurs	122,4	3'2	0'19	L '99
: Tube digestif et métabolisme	8,209	13'6	L'9 L	9'11
	\$ snoillim na	% səsuədəp səp	7661 siuqəb \$ snoillim nə	%
incipales catégories érapeutiques	Dépenses en 1998	Pourcentage de la valeur totale	Croissance esadépenses	



par exemple, les prix départ-usine ou de détail des médicaments) ne se traduit pas automatiquement par un contrôle sur l'ensemble des dépenses. Par exemple, on peut donc comprendre que même si les prix des médicaments ont baissé (comme cela a été tout récemment le cas), tout changement visant d'autres facteurs peut donner lieu à une augmentation de la valeur totale des dépenses relatives aux produits médicamenteux.

DE PRODUITS MÉDICAMENTEUX BREVETÉS

Les données dont dispose le CEPMB permettent de mesurer la variation des quantités et des prix des produits médicamenteux brevetés vendus chaque année. Cette analyse révèle que les quantités de

produits médicamenteux vendus ont constamment augmenté à un rythme beaucoup plus rapide que les prix. Comme l'illustre le graphique 14, cette tendance s'est maintenue en 1998.

En 1998, les prix des médicaments brevetés qui étaient commercialisés au Canada en 1997 ont baissé en moyenne de 0,1% tandis que les quantités vendues ont augmenté d'environ 16 %. Pris sous un autre angle, même si la valeur totale des ventes de produits médicamenteux a augmenté de 18,9 % en 1998, 95 % de cette augmentation est attribuable à la quantié de médicaments vendus au cours de l'année précédente. L'autre 5 % de cette augmentation est imputable aux nouveaux produits médicamenteux produits médicamenteux lancée sur notre marché en 1998.

De 1988 à 1998, l'augmentation moyenne annuelle des quantités de médicaments brevetés vendus au Canada s'est située aux alentours des 10,8 % alors que les prix enregistraient une augmentation moyenne annuelle de 0,9 %.

L'indice des quantités vendues de produits médicamenteux brevetés ne représente pas nécessairement l'ensemble des ventes de tous les produits pharmaceutiques étant donné que les produits brevetés totalisent depuis 1990 entre 41 % et 55 % de l'ensemble des ventes. Cette analyse ne tient pas compte des nouvelles utilisations faites des produits médicamenteux brevetés et non brevetés ni des changements quant au statut des brevets. Par exemple, les médicaments demeurent sur le marché après l'échéance du brevet, mais les prix de ces produits échappent alors au contrôle du CEPMB.

PRINCIPALES (CLASSIFICATION ATC)

Aux fins de l'examen des prix, le CEPMB classe tous les médicaments commercialisés au Canada selon le système anatomique thérapeutique chimique (ATC) de l'Organisation mondiale de la santé.

Le tableau 2 ventile par groupe thérapeutique les produits médicamenteux commercialisés sur le marché canadien en 1998 et présente la valeur totale des ventes au prix départ-usine, le pourcentage des ventes aux prix départ-usine, le pourcentage des ventes aux prix départ-usine, le pourcentage des ventes des prissance de la valeur des ventes par rapport à 1997. (La ventilation des médicaments brevetés n'est pas nécessairement identique à celle pour l'ensemble des produits

53

AUGMENTATION DES DÈPENSES RELATIVES AUGMENTATION DES DÈPENSES RELATIVES

graphique 11). de 5,9 % en 1998, de 3,7 % en 1997 et de 2,8 % en 1994. (Voir des dépenses relatives aux produits médicamenteux a augmenté de santé. (Voir graphique 10). 12 Toujours selon l'Institut, la valeur atteindre en 1998 14,0 % de l'ensemble des dépenses du système des autres grandes composantes du système de santé pour produits médicamenteux a augmenté plus rapidement que celle sur la santé (ICIS), la valeur totale des dépenses relatives aux dernières données publiées par l'Institut canadien d'information un rythme plus rapide au cours de la même période. Selon les mateurs relatives aux produits médicamenteux a augmenté à baissé. Malgré ce fait, la valeur totale des dépenses des consomaugmenté qu'avant 1987 lorsqu'ils n'ont tout simplement pas plus particulièrement des médicaments brevetés, ont moins les prix départ-usine de tous les produits médicamenteux, et indiquent que depuis 1987, année de la création du CEPMB, Les indices de prix dont il a été précédemment question

Les consommateurs veulent savoir pourquoi la valeur totale des dépenses relatives aux médicaments augmente en général davantage que les prix des produits médicamenteux. 13 De fait, plusieurs facteurs expliquent cette situation. D'abord, la valeur des dépenses relatives aux produits médicamenteux se fonde sur les prix de gros auxquels s'ajoutent la marge bénéficiaire du détaillant ainsi que les honoraires du pharmacien. Statistique détaillant la marge de l'IPC (Rx), l'Indice des prix à la consommation pour les médicaments d'ordonnance, les variations des mastion pour les médicaments d'ordonnance, les variations des

Graphique 13

nouvelles maladies à être soignées vieilles maladies à être traitées vieilles maladies à être traitées

traitements (dans certains cas pour éviter la chirurgie)

[effet thérapeutique ± amélioré] pour traiter les mêmes

changements des habitudes d'ordonnance (en faveur de médicaments nouveaux et généralement plus dispendieux

et du détaillant, ainsi que des honoraires du pharmacien

médicamenteux (brevetés et non brevetés)

changements des marges bénéficiaires du grossiste

bobnistion (de plus en plus de personnes ont besoin

el el santé de l'état de santé de la l'état de santé de la

relatives aux médicaments

Facteurs ayant une influence

salistof sasnagáb sal nus

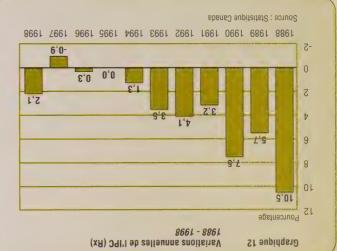
cygudements des prix unitaires des produits

de médicaments)

🝿 augmentation de la population

utilisation de la pharmacothérapie plutôt que d'autres

utilisation plus grande des produits médicamenteux (p. ex. plus d'ordonnances par patient par année)



13

prix de détail des médicaments d'ordonnance, qui comprennent les marges bénéficiaires et les honoraires du pharmacien. Selon l'analyse de Statistique Canada, les prix de

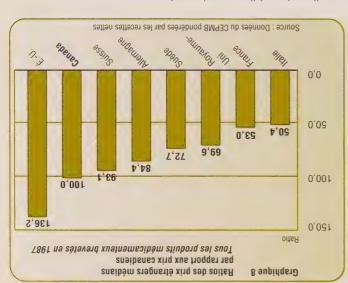
du pharmacien. Selon l'analyse de Statistique Canada, les prix de détail des médicaments d'ordonnance n'ont pratiquement pas changé depuis 1994, comme l'illustre d'ailleurs le graphique 12, même si la valeur totale des dépenses est en hausse.

L'autre facteur qui contribue à l'augmentation des coûts des médicaments malgré les majorations bien modestes des prix des médicaments brevetés est le fait que la facture totale des médicaments est le jeu des différents facteurs nommés dans le graphique 13.14 Ces facteurs exercent souvent d'une façon indépendante une incidence sur l'ensemble des dépenses relaindépendante de la control
Les dépenses relatives aux médicaments rapportées par l'Institut canadien d'information sur la santé ne tiennent pas compte des achats des médicaments par les höpitaux.

Dans son étude intitulée Analysis of Drug Claim Costs 1993-1997, Green Shield Canada a constaté que les coûts des médicaments associés à une réclamation moyenne ont généralement augmenté au taux annuel composé de réclamation moyenne ont généralement augmenté au taux annuel composé de

22 S

A.5.*, les prix des médicamentes ont diminué en moyenne de 0,8% par annéee au cours de la même période.
 Ce graphique figure également dans le document de discussion du CEPMB intitulé Examen du rôle, des fonctions et des méthodes du Conseil d'examen du prix des médicaments brevelés, novembre 1992.



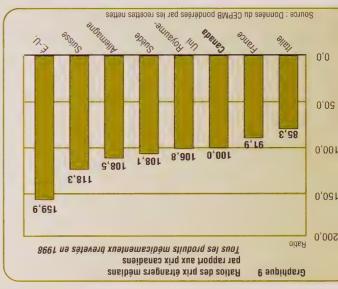
Les graphiques 8 et 9 illustrent pour la période de 1987 à 1998 la relation entre les prix des produits médicamenteux brevetés pratiqués au Canada et les prix pratiqués dans les différents pays de comparaison nommés dans le Règlement. Le graphique 8 nous permet de constater

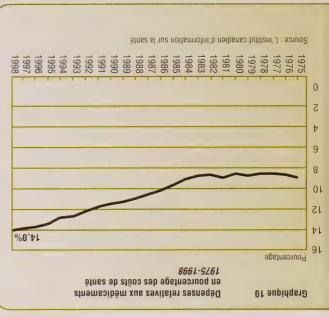
groupe de pays. ments brevetés semblent se niveler pour ce Etats-Unis, les données sur les prix des médica-France sont moins élevés. Sauf dans le cas des Canada tandis que ceux de l'Italie et de la Royaume Uni sont plus élevés que ceux du de la Suisse, de la Suède, de l'Allemagne et du les troisièmes moins élevés. Les prix des Etats-Unis, de onze ans. Les prix canadiens sont aujourd'hui la situation a complètement changé en l'espace France. Comme on peut le voir dans le graphique 9, mais presque le double de ceux de l'Italie et de la moyenne de 36 % inférieurs à ceux des Etats-Unis, pays. En effet, les prix canadiens étaient en des Etats-Unis, mais supérieurs à ceux des autres xuəs á zruəirəfni İnəməlarənəp 7861 nə İnəiatə que les prix canadiens des médicaments brevetés

Le secteur pharmaceutique des États-Unis a fait valoir que les prix publiquement disponibles ne correspondent pas nécessairement aux prix réels en raison des remises et des rabais accordés dont la valeur est confidentielle. Le Conseil consulte actuellement ses intervenants quant à la meilleure façon d'utiliser l'information sur les prix de vente des médicaments brevetés au gouvernement américain aux fins de la comparaison des prix internationaux. (Voir le document Prix protiqués aux États-Unis : formulaire du département des prix dux États-Unis : formulaire du département des Anciens combattants publié en 1998 par le

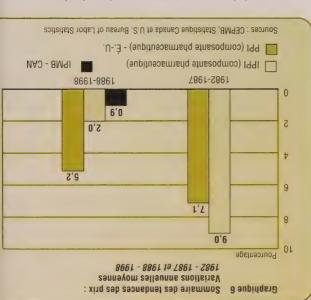
(.sinnsəsb

utilise la moyenne des recettes pondérée du ratio du prix canadien par rapport au prix international médian de chaque produit médicamenteux breveté offert sur le marché canadien au cours de la même année. La méthodologie qu'utilise le Conseil pour ses comparaisons des prix canadiens avec les prix étrangers est décrite dans le Compendium des lignes directrices, politiques et procédures du Compendium des lignes directrices, politiques et procédures du 1998 en annexe au Guide pour la prochaine décennie, intitulés Tendances des prix des médicaments brevetés et Vérification des prix des médicaments brevetés à l'étranger.





51



ont augmenté aux États-Unis de 10,5 % en 1998.⁹ Le graphique 6 résume ces tendances pour les périodes 1982 à 1987 et 1988 à 1998. De 1982 à 1987, les prix des médicaments au Canada,

Statistics, les prix départ-usine des médicaments

1987. Selon le United States Bureau of Labor

(composante pharmaceutique) des Etats-Unis, mais cette tendance s'est renversée à compter de

199 us najérieur année à un taux supérieur au PPI

(composante pharmaceutique) canadien augmen-

(composante pharmaceutique) depuis 1982 et celles de l'IPMB depuis 1988. Avant 1987, l'IPPI

PPI (composante pharmaceutique) et de l'IPPI

Le graphique 5 illustre les variations annuelles du

mesurés par IIPPI (composante pharmaceutique) ont augmenté de presque 9 % par année, soit plus que le taux annuel moyen aux États-Unis qui se situait alors à 7,1 %. Par contre, le taux d'augmentation annuel moyen de I'IPPI (composante pharmaceutique) est descendu à 2,0 % entre 1988 et 1998 tandis que son pendant américain se situait à 5,2 % pour la même période. Entre 1988 et 1998, le taux d'augmentation annuelle moyen des prix canadiens des médicaments brevetés a été inférieur à 1 %.

RELATION ANTÉRIEURE ET ACTUELLE ENTRE LES PRIX CANADIENS ET ÉTRANGERS

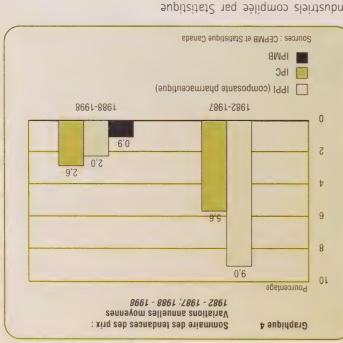
Les indices ci-haut présentés donnent un aperçu de l'évolution des prix des produits médicamenteux au Canada au fil des années. Les contrôles sur les prix permettent également de limiter le niveau des prix de lancement des produits médicamenteux sur le marché prix de lancement des produits médicamentes du niveau des prix des médicaments, tenant compte des prix de lancement et des majorations des prix en examinant la tendance dans la relation entre les prix canadiens et les prix pratiqués à l'étranger. Les trois graphiques qui suivent illustrent la relation entre les prix canadiens des médicaments brevetés et les prix étrangers.



Le graphique 7 illustre pour la période 1987 à 1998 la relation qui existe entre les prix pratiqués au Canada et les prix internationaux médians des sept pays de comparaison nommés dans le Règlement sur les médicaments brevetés. Il révèle que le ratio moyen des prix pratiqués au Canada par rapport aux prix médians étrangers a baissé au cours des années, passant de 1,23 en 1987 à 0,88 en 1998. Autrement dit, les prix des produits médicamenteux brevetés pratiqués au Canada sont passés au cours de cette période de 23 % au-dessus des prix étrangers à environ 12 % sous ceux-ci. Il convient ici de souligner qu'en ode de 23 % au-dessus des prix étrangers à environ 12 % sous ceux-ci. Il convient ici de souligner qu'en 1997, alors que les prix des produits médicamenteux se situaient en moyenne à 11 % sous les prix moyens, les prix des produits médicamenteux de la catégorie «médicaments constituant une découverte moyens, les produits médicamenteux à plus de 20 % sous la médiane des prix étrangers. ¹¹ Ce calcul ou une amélioration importante» se situaient à plus de 20 % sous la médiane des prix étrangers. ¹¹ Ce calcul

Cette augmentation de 10,5 % est en partie attribuable à une augmentation marquée de la catégorie des agents psychothéres aurvenue au début de 1998. On trouvera de plus amples explications sur le site web du U.S. Bureau of Labor Statistics (http://stats.bls.gov/ppidrug.htm). Si ce n'avait été de la calégorie des agents psychothérapeutiques, le PPI n'aurait augmenté que de 6,1 %.

France, Allemagne, Italie, Suède, Suisse, Royaume Uni et États-Unis.



Il n'est pas surprenant que l'augmentation des prix des produits médicamenteux brevetés soit dans l'ensemble inférieure à celle de l'IPC. Le CEPMB exerce sa compétence sur le prix de chaque produit. Autrement dit, le taux d'augmentation du prix de tout médicament breveté ne peut être supérieur à celui de l'IPC. Les prix de certains produits médicamenteux peuvent augmenter dans une moindre mesure que l'IPC ou diminuer. Dans un tel cas, l'IPMB pourra être inférieur à l'IPC. Par ailleurs, au cours des dernières années, les politiques d'administration des régimes provinciaux d'assurance-médicaments ont limité la marge de manœuvre des fabricants de médicaments au niveau de l'augmanœuvre des prix.

INDICE DES PRIX DES PRODUITS INDUSTRIELS (IPPI)

La composante pharmaceutique de l'indice des prix des produits industriels compilée par Statistique Canada se veut un indice des prix départ-usine de tous les produits pharmaceutiques, brevetés et non brevetés. En 1998, l'IPPI (composante pharmaceutique) a reculé de 0,3 %. Tel que l'illustre le graphique 3, l'IPPI (composante pharmaceutique) n'a pratiquement pas changé depuis 1993.

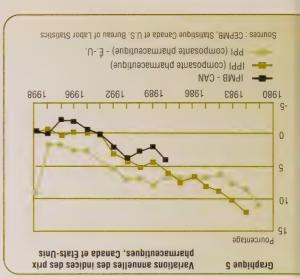
Comme le montre le graphique 4, l'IPPI (composante pharmaceutique) a augmenté en moyenne de 2,0 % par année par année entre 1988 et 1998, soit moins que l'IPC qui, lui, a augmenté d'environ de 2,6 % par année. Les prix des produits médicamenteux brevetés ont moins augmenté que l'IPPI et l'IPC au cours de la même période, soit en moyenne de 0,9 % par année.

Le graphique 4 dégage également les tendances des prix des produits pharmaceutiques avant 1987, anétant alors assujettis à aucun contrôle direct, les prix année de la création du CEPMB. De 1982 à 1987, n'étant alors assujettis à aucun contrôle direct, les prix de tous les produits médicamenteux ont augmenté en moyenne de 5,6 % par année. À vrai dire, le ralentissement des augmentations des prix de tous les médicaments par rapport à l'IPC a coïncidé avec l'introduction d'une réglementation fédérale des prix des médicaments brevetés. Depuis 1988, les médicaments brevetés ont représenté entre 40,7 % et 55,1 % de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les produits médicaments prevetés ont représenté entre 40,7 % et 55,1 % de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les produits médicamenteux.

TENDANCES DES PRIX AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS

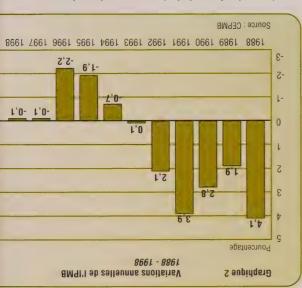
Les fendances des prix des médicaments au Canada peuvent être comparées à celles des États-Unis. Les graphiques 5 et 6 dressent une comparaison des variations annuelles du PPI (composante pharmaceutique de l'indice des prix des produits) des États-Unis avec celles de l'IPPI (composante pharmaceutique) au Canada avant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) mesure les augmentations des prix départ-usine de tous les produits pharmaceutiques)

se calcule comme l'IPPI de Statistique Canada.



61

Tendances des prix des médicaments et des dépenses



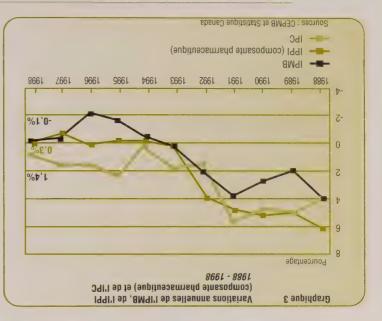
BREVETĖS PRIX EN 1998 DES MÉDICAMENTS

Le CEPMB compile l'indice des prix des médicaments brevetés (IPMB), un indice des prix départ-usine des produits médicamenteux brevetés faisant l'objet d'un rapport annuel au CEPMB. L'IPMB mesure la variation moyenne par rapport à l'année précédente des prix moyens de transaction de tous les médicaments brevetés. Étant calculé à partir des prix départ-usine nets, cet indice donne une mesure précise des variations de prix des médicaments brevetés cise des variations de prix des médicaments brevetés faisant l'objet d'un rapport au CEPMB.

En 1998, les prix départ-usine des produits médicamenteux brevetés n'ont généralement pas changé par rapport à 1997. Pour être plus précis, les prix de ces produits, mesurés à l'aide de l'IPMB, ont diminué de 0,1 % par rapport à 1997.

TENDANCES DES PRIX DE TOUS LES MÉDICAMENTS, BREVETÉS ET NON BREVETÉS

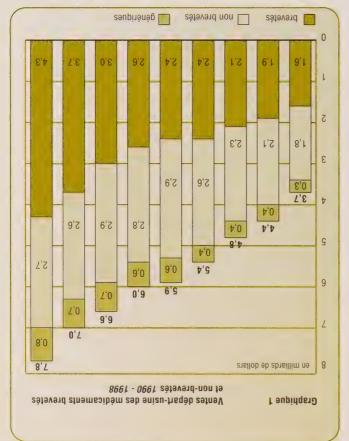
La Loi sur les brevets prévoit que le CEPMB doit tenir compte des variations de l'indice des prix à la consommation (IPC) lorsqu'il est appelè à déterminer si un médicament breveté est directrices du CEPMB, les prix des médicaments directrices du CEPMB, les prix des médicaments prix des peuvent augmenter davantage que l'IPC. Tel que l'illustre le graphique 3, les prix des produits médicamenteux brevetés, prix des produits médicamenteux brevetés, nont augmenté de 1,4 % tandis que les prix des ont augmenté de 1,4 % tandis que les prix des produits médicamenteux brevetés en consommation produits médicamenteux brevetés enregis-



all last the some beautiful to

Pour bien comprendre comment est calculé l'IPMB, consulter le document "Description de la méthodologie de l'indice-chaîne Laspeyres utilisée pour calculer l'indice des prix des médicaments brevetés (IPMB)", avril 1997.

Pour encourager et laciliter le respect des Lignes directrices par les brevetés, la méthodologie de l'IPC rajusté utilise le taux retenu pour déterminer l'inflation aux fins du calcul de l'IPC publié par le ministère des Finances. Grâce à cette méthodologie, le taux s'au-tocorrige avec le temps. Le taux d'inflation pour 1992 avait été prévu à 3,2 p. 100, mais le taux réel a été de 1,5 p. 100. Pour de plus amples explications concernant la méthodologie de l'IPC rajusté, consulter l'annexe 4 du Compendium des Lignes directrices,politiques amples explications concernant la méthodologie de l'IPC rajusté, consulter l'annexe 4 du Compendium des Lignes directrices,politiques



tection d'un brevet, les produits qui ne bénéficient pas encore ou qui ne bénéficieront jamais de la protection d'un brevet ainsi que les copies génériques des produits médicamenteux brevetés. Selon les renseignements fournis par les brevetés au CEPMB, la plupart des ventes de produits médicamenteux non brevetés qu'ils vendent ne sont pas des produits génériques, mais plutôt des médicaments de marque vendus par des compagnies qui vendent égalements de marque vendus par des compagnies qui vendent également des médicaments brevetés.

Tout au cours des années 1990, les ventes de produits médicamenteux non brevetés ont représenté environ 50 % de la valeur totale des ventes déclarées par les brevetés. Toutefois, en 1997, cette proportion a baissé sensiblement, passant à environ 37 % puis à 35 % en 1998.

Le Conseil ne reçoit aucune information concernant la valeur des ventes de produits médicamenteux génériques. Pour 1998, IMS Canada estime à près de 809 millions de dollars la valeur des ventes annuelles des fabricants de produits génériques, ce qui représente une hausse de 13,9 % par rapport à 1997. ⁶ Ces derniers fabricants ont donc accaparé en 1998 environ 10,4 % du marché canadien des produits pharmaceutiques, accusant ainsi un léger recul par rapport à 1997.

Le CEPMB exerce un contrôle sur les prix des différents produits médicamenteux brevetés, y compris sur les prix de chaque concentration et de chaque forme posologique. En 1998, les brevetés ont fait rapport au CEPMB sur 1 012 produits médicamenteux brevetés. Par rapport à 1997, ce nombre représente une sugmentation d'environ 3 % du nombre de produits médicamenteux brevetés commercialisés au Canada, mais il est inférieur au nombre de 1 472 produits médicamenteux brevetés ayant reçu un Avis de conformité, ces derniers produits n'ayant pas tous été offerts sur le marché canadien au cours de l'année. Par ailleurs, les produits médicamenteux brevetés n'ayant pas obtenu un Avis de conformité, mais qui sont vendus à titre de produits expérimentaux et au titre du Programme de spécial d'accès administré qui sont vendus à titre de produits assujettis à l'examen du CEPMB.

En 1998, plus de 21 000 produits médicamenteux étaient offerts sur le marché canadien, dont 6 000 sous ordonnance. Plus de 90 % des produits médicamenteux brevetés sont distribués sous ordonnance. Même si le nombre de produits médicamenteux brevetés visés par un Avis de conformité en 1998 ne représente que 6 % du nombre total de produits médicamenteux dont la commercialisation est autorisée au Canada, les médicaments brevetés représentent plus de 55 % de la valeur totale des ventes de produits médicamenteux.

11

VENTES DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES AU CANADA

Le tableau 1 illustre pour la période débutant en 1990 la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les produits pharmaceutiques brevetés et non brevetés au Canada. En 1998, la valeur de ces ventes s'est située aux alentours des 7,8 milliards de dollars, une augmentation de 11,4 % par rapport à 1997. Four 1998, les brevetés ont déclaré des ventes au prix départ-usine de produits médicamenteux brevetés de 4,3 milliards de dollars, une augmentation de 18,9 p. 100 par rapport à 1997 et de 3,7 milliards de dollars pour 1997, ce qui représente une hausse de 22,6 % par rapport à 1996. Le pourcentage des ventes de produits brevetés par rapport à l'ensemble des ventes a augmenté en 1998, pour se situer à plus de 6 produits brevetés par rapport à l'ensemble des ventes a augmenté en 1998, pour se situer à plus de 55 %, soit 10 points de pourcentage de plus qu'en 1996. Pour de plus amples renseignements, voir la rubrique «Tendances au niveau du volume de ventes de produits médicamenteux brevetés» à la page 23).

TABLEAU 1 — Ventilation de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les médicaments prevetés 1990-1998

Produits médicamenteus brevetés (% de la brevetes valeur des ventes)	•	tiubor9 xuətnəmesibəm V sətnəV (2 sətlim nə)	stinbord : menteux Variation* (%) (\$		99unA
l'99 	6'81	6,4	† 'll	8'\	8661
25'3	22,6	7,8	0'7	0'4	Z661
0'97	12,8	0,5	0,01	9'9	9661
6'8 1	8,01	2'9	Z'l	0'9	9661
∠'0⊅	٦'۲-	7,4	6'3	6'9	⊅ 661
 † † †	t '6	7'∀	15,5	t'9	1993
8,54	0'71	7,2	۱٬6	8,4	1992
7,54	1,51	5,0	6'81	⊅ '₩	1661
43,2	-	Ľ'l	-	7,5	0661

Source : CEPMB, Statistique Canada et IMS Canada

Le graphique 1 illustre la croissance annuelle de la valeur des ventes de produits médicamenteux brevetés et non brevetés pour la période allant de 1990 à 1998. La valeur des ventes de produits non brevetés a été estimée et correspond à la différence entre la valeur totale des ventes de tous les produits pharmaceutiques et celle des ventes de produits médicamenteux brevetés, telle que présentée au tableau 1.

La catégorie des médicaments non brevetés comprend les produits qui bénéficiaient auparavant de la pro-

91

^{*} Les variations correspondent aux valeurs exactes et non pas aux valeurs arrondies.

Pour connaître la valeur de ces ventes en 1995 et avant, voir Cansim nos D662147, D401624 et D451712 de Statistique Canada. La valeur totale de ces ventes pour les années 1996 à 1998 a été estimée à l'aide de la méthodologie expliquée ci-après.

Le Règlement sur les médicaments brevetés oblige les brevetés à soumettre au CEPMB leurs données concernant la valeur annuelle de leurs ventes au Canada de médicaments brevetés. Ils ont fait rapport de ventes dont la valeur totalisait 5,9 milliards de dollars en 1996, 6,3 milliards de dollars en 1998. IMS Canada Ltd. recueille et publie des rapports estimatifs sur les ventes des différents fabricants de médicaments non brevetés. Ainsi, la valeur totale des ventes au prix départ-usine peut être estimatée en additionnant la valeur totale des ventes declarée par les brevetés à la valeur des ventes de médicaments peut être estimatée en additionnant la valeur fotale des ventes de médicaments.

Ventes de médicaments au Canada en 1998

LE SECTEUR PHARMACEUTIQUE CANADIEN

Le secteur pharmaceutique est dominé par de grandes multinationales établies dans plusieurs pays. La plupart de ces multinationales ont des filiales au Canada et, à l'instar de quelques entreprises pharmaceutiques canadiennes, y exercent des activités de fabrication, de vente et de distribution de produits médicamenteux. En 1998, les dix plus grandes sociétés pharmaceutiques se partageaient tout comme en 1997¹ environ 50 % de la valeur des ventes. De ces dix grandes sociétés, une est une société canadienne se spécialisant dans la production de médicaments génériques.²



En 1998, la valeur des ventes de produits médicamenteux dans le monde s'est élevée à 420 milliards de dollars canadiens³, une augmentation de 5 % par rapport à 1997. Au Canada, la valeur au prix départ-usine des ventes de médicaments a augmenté d'environ 11,4 % par rapport à l'année précédente, pour se situer aux alentours des 7,8 milliards de dollars. Ainsi, le marché canadien des produits médicamenteux représente encore moins de 2 % du marché mondial.

Au Canada, le CEPMB protège les intérêts des consommateurs en exerçant un contrôle sur les prix pratiqués par les titulaires de brevets durant la période où ceux-ci bénéficient de la protection liée au brevet. En règle générale, le breveté est le distributeur

exclusif de son produit pendant la durée de son brevet, mais un médicament équivalent peut aussi être disponible sur le marché. De même, un médicament qui ne bénéficie plus de la protection d'un brevet peut faire l'objet de concurrence sur le marché, mais dans certains cas le fabricant demeure l'unique distributeur de son médicament même si son brevet n'est plus protégé.

En 1998, 74 sociétés ont soumis au CEPMB un rapport sur leurs ventes de médicaments brevetés au Canada, soit deux sociétés de moins qu'en 1997.

Le secteur pharmaceutique revendiquait encore en 1997 moins de 2 % des ventes et des emplois du secteur manufacturier canadien. En raison de ses activités de R-D, le secteur pharmaceutique accapare à lui seul environ 10 % de l'ensemble des dépenses de R-D du secteur manufacturier. É Cette proportion traduit la performance relative du secteur depuis 1987. (Le rapport sur les dépenses de R-D des brevetés pour 1998 est présenté à la page 33.)

SI

Voir IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1998, tableau 1.

² En 1998, Apotex était le sixième plus important fabricant de produits pharmaceutiques au pays et Novopharm, le treizième. Voir IMS, Canadian Pharmaceutical Industry Review, 1998, tableau 1.

Scrip Magazine, no 75, janvier 1999.

RAPPORT DU VĖRIFICATEUR GĖNĖRAL SUR LE CEPMB

Dans son rapport qu'il a rendu public en septembre dernier, le Vérificateur général s'est dit préoccupé par le cadre législatif auquel le Conseil est assujetti et nous avons fait part au gouvernement des préoccupations du Vérificateur général a également recommandé au Conseil d'autres améliorations à apporter. Il a notamment mentionné que la compétence du Conseil et les limites de son rôle de protection des intérêts des consommateurs sont mal compris du public et que les efforts qu'investit le Conseil pour mesurer son incidence n'ont pas reflété adéquatement d'autres facteurs influant sur les prix des médicaments au Canada. Le Vérificateur général a aussi enjoint le Conseil à mieux motiver ses décisions pour assurer une plus grande transparence de ses activités. Enfin, il a encouragé le Conseil à décisions pour assurer une plus grande transparence de ses activités. Enfin, il a encouragé le Conseil à trouver des moyens efficients de vérifier la conformité de l'information sur les prix et les investissements en B-D fournis par les brevetés et d'étoffer ses rapports sur les tendances des prix des médicaments.

CONCTUSION

Toutes les mesures mises en oeuvre au cours de l'année 1998 montrent bien que le Conseil est actuellement en plein processus de transition. Mous tenons compte des opinions exprimées par nos différents intervenants quant à la façon dont nous pourrions encore mieux nous acquitter de notre mandat. Le Conseil est aussi déterminé à poursuivre le processus entrepris afin de rendre son approche en matière d'examen des prix des médicaments brevetés encore plus ouverte, transparente et adaptée en 1999 et années suivantes.

カレ

En réponse aux commentaires exprimés par nos intervenants, Le Guide pour la prochaine décennie a proposé diverses mesures à prendre ainsi qu'un plan d'action.

CONSULTATIONS ET COMMUNICATIONS

d'information La Nouvelle.

Nous avons redoublé d'efforts pour faciliter et favoriser l'échange d'information en :

- adoptant une nouvelle politique de consultation
- cherchant de nouvelles façons d'harmoniser notre programme de communication
- élaborant de nouveaux instruments de communication, dont une brochure permettant de joindre un plus vaste auditoire
- élargissant nos instruments de communication, notamment en améliorant notre site web et en publiant à une plus grande fréquence notre feuillet

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES QUESTIONS RELATIVES À L'EXAMEN DES PRIX

Le mandat du Groupe de travail est de se pencher sur les sujets suivants et de soumettre ses conclusions au Conseil sous forme de rapports :

- utilisation des prix inscrits au formulaire du U.S. Department of Veteran Affairs (DVA) dans les comparaisons des prix internationaux
- le processus d'examen des prix des nouveaux médicaments brevetés
- les prix des médicaments appartenant à la catégorie 3.

Le Groupe de travail est coprésidé par la Directrice - Conformité et application et par le Directeur - Politique et analyse économique. Il est composé de douze membres représentant les provinces, les consommateurs, les personnes âgées, les associations de professionnels de la santé, la profession médicale et l'industrie pharmaceutique.

AUTRES PROJETS

Dans la toulée du Guide pour la prochaine décennie, nous avons également:

- rendu public notre programme de rechérche et mené des consultations concernant celui-ci
- publié un rapport étoffé sur les tendances des prix des médicaments
- publié un rapport détaillé sur la vérification des prix pratiqués dans certains pays
- annoncé une nouvelle approche de contrôle des prix des médicaments brevetés pour
- usage vétérinaire
- assuré notre collaboration aux activités fédérales, provinciales et territoriales concernant les prix des produits pharmaceutiques.

13

Retour sur 1998

INLEODUCTION

Au cours des deux dernières années, le Conseil a été l'objet de plus d'attention et d'intérêt que jamais auparavant depuis sa création en 1987. Cet intérêt découle directement du débat concernant la politique relative aux brevets pharmaceutiques et aux coûts des médicaments au Canada ainsi que de l'importance que la population canadienne accorde à son régime de soins de santé.

Dans la foulée de cette période de consultations publiques, le Conseil s'est engagé à poursuivre le processus de changement qu'il avait amorcé en 1997. Mous reconnaissons qu'il est important de consulter les intervenants et plus particulièrement de faciliter les consultations avec les groupes de consommateurs et autres groupes d'intérêt importants. Dans ce contexte, nous avons accordé encore plus d'importance aux questions fondamentales telles la transparence, la justification des décisions et les communications comme en fondamentales telles la transparence, la justification des décisions et les communications comme en térmoigne le document Le Guide pour la prochaine décennie que nous avons publié en septembre dernier.

Par ailleurs, le Vérificateur général a rendu public en septembre son rapport de vérification des activités du CEPMB. Nous nous sommes soumis à cette vérification et avons apprécié les recommandations constructives qui en ont découlé. Le Vérificateur général accueille favorablement dans son rapport les efforts du Conseil visant à améliorer ses consultations, mais relève différents points de préoccupation et recommande quelques amélioretions à apporter.

Nous avons la ferme intention de mettre en oeuvre les mesures exposées dans Le Guide pour la prochaine décennie et de donner suite aux recommandations du Vérificateur général.

LE GUIDE POUR LA PROCHAINE DÉCENNIE

Le Conseil a cherché par les moyens suivants à améliorer sa transparence ainsi que ses relations avec ses intervenants :

- En guise de suivi à notre document de discussion intitulé Examen du rôle, des fonctions et des méthodes du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés publié en 1997, nous avons rencontré dès le début de 1998 des Canadiens et des Canadiennes des différentes provinces et des territoires.
- Nous avons participé à diverses rencontres en tête à tête avec des représentants des intervenants, reçu et pris connaissance d'une soixantaine de mémoires et tenu une audience publique.
- Nous avons publié en septembre Le Guide pour la prochaine décennie.
- Nous avons organisé en novembre une conférence des intervenants afin d'y recevoir leurs commentaires concernant Le Guide pour la prochaine décennie.
- Nous avons créé le Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix.

15

Ysolde Gendreau, B.C.L., LL.B., LL.M., PhD

Mme Gendreau enseigne le droit de la propriété intellectuelle et le droit de la concurrence à la faculté de droit de l'Université de Montréal. Elle est également chargée de cours à l'Université McGill où elle enseigne le droit de la propriété intellectuelle. Membre du barreau du Québec depuis 1985, madame Gendreau est conseillère auprès d'une firme légale

montréalaise. Elle est membre du comité de direction de l'Association canadienne des professeurs de droit et de l'Association internationale pour l'avancement de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle. Madame de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle. Madame Gendreau a publié de nombreux articles et livré maints discours sur le droit

en matière de propriété intellectuelle au Canada et à l'étranger. Elle est membre du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés depuis octobre 1995.



Ingrid Sketris, Bsc(Phm), Pharm.D., MPA(HSA)

prix des médicaments brevetés en mai 1999.

Mme Sketris est professeure au Collège de Pharmacie et à l'École des études en administration des services de santé. Elle est également professeure agrégée au département de la santé communautaire et d'épidémiologie à l'Université de Dalhousie ainsi qu'experte-conseil en

pharmacie auprès du département de pharmacie du Centre des sciences de la santé Queen Elizabeth II de Halifax. Elle est diplômée de l'Université de Toronto (BSc(Phm), 1977), de l'Université du Minnesota gie/pharmacie, 1980) et de l'Université de Dalhousie (MPA(HSA) 1989). Elle est fellow de l'Association gie/pharmacie, 1980) et de l'Université de Dalhousie (MPA(HSA) 1989). Elle est fellow de l'Association gie/pharmacien des pharmaciens d'hôpitaux et du American College of Clinical Pharmacy. Mme Sketris siège actuellement aux Comités de rédaction du Compendium of Pharmaceuticals and Specialties (CPS) et du Sanadian Journal of Clinical Pharmacology, Clinical Therapeutics, and Drugs and Therapeutics for Canadian Journal of Clinical Pharmacology, Clinical Therapeutics, and Drugs and Therapeutics for danadian de Consultatif scientifique de l'Offfice canadien de coordination de l'évaluation des technologies de la santé. En matière de techerche, Mme Sketris s'intéresse particulièrment à l'incidence des changements de la politique d'assurance médicaments et à l'utilisation des médicaments et des services de santé par la population de la Nouvelle-Écosse. Elle a publié de nombreux articles traitant de la thérapeutique pour les cas de transplantation et la pharmacoépidémiologie. Mme Sketris a été nommée membre du Conseil d'examen du Plantation de la pharmacoépidémiologie. Mme Sketris a été nommée membre du Conseil d'examen du

COMPOSITION DU CONSEIL

Le Conseil compte un nombre maximal de cinq membres nommés par le gouverneur en conseil pour un mandat de cinq ans.

Président : Robert G. Elgie, LL.B., M.D., F.R.C.S.C.

En 1991, le Dr Elgie, qui est avocat, médecin et associé du Collège royal des chirurgiens du Canada, a fondé la Health Law Institute de l'Université de Dalhousie à Halifax et y a occupé le poste de directeur jusqu'en 1996. Il a également occupé à temps partiel le poste de président de la Commission des accidents de travail de la Nouvelle-Écosse de 1992 à 1996. Le Dr Elgie a enseigné à la faculté de médecine des universités Queen's et Toronto. Il a occupé plusieurs postes au Scarborough General Hospital, incluant le poste de chef du corps médical. En 1977 il a été élu à l'Assemblée législative de l'Ontario et a occupé plusieurs postes au sein du Cabinet. Il a quitté l'Assemblée législative en septembre 1985 pour occuper le poste de président de la quitté l'Assemblée législative en septembre 1985 pour occuper le poste de président de la Connaision des accidents de travail de l'Ontario jusqu'en 1991. Le Dr Elgie est président de la Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés depuis mars 1995.



Vice-président : Réal Sureau, FCA

Monsieur Sureau est comptable agréé, président du cabinet de consultation Gestion Sureau Limitée et directeur, développement des affaires, du Club de baseball Montréal Inc. Monsieur Sureau a occupé le poste de président de l'Ordre des comptables agréés du Québec de juin 1995. Au cours des années, il a été membre de plusieurs comités de discipline, de déontologie, de perfectionnement professionnel et des finances publiques. Il a été vice-président aux finances à Forex et au Groupe Canam-Manac. Il siège également au sein de plusieurs conseils d'administration, dont Gaz Métropolitain, l'Institut de réadaptation de Montréal et la Fondation des paraplégiques du Québec. Monsieur Sureau est membre et vice-président du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés depuis octobre 1995.



WEMBRES:

Anthony Boardman, B.A. spécialisé, PhD

Monsieur Boardman est professeur de gestion stratégique et d'analyse des politiques publiques de la direction de l'analyse politique à la faculté de commerce et d'administration des affaires de l'Université de la Colombie-Britannique. Depuis 1995, M. Boardman est membre du Comité scientifique sur la pharmacoéconomie dont le mandat est de conseiller le B.C. Pharmacare concernant l'efficacité par rapport au coût des nouveaux médicaments. M. Boardman est diplômé de l'Université Kent de Canterbury, en Angleterre (B.A. spécialisé, 1970) ainsi que de l'Université Carnegie-Mellon. Il est également titulaire d'un doctorat 1975) de la H. John Heinz III School of Public Policy and Management. Au cours de sa carrière, M. Boardman a été membre du comité de rédaction du Economics of Education carrière, M. Boardman a été membre du comité de rédaction du Economics of Education

Review. Il a également été lecteur de plusieurs publications spécialisées. M. Boardman a une expérience impressionnante dans le domaine de la recherche et a signé de nombreux articles. Au nombre des sujets de recherche qui l'intéressent actuellement, il inclut l'analyse des coûts-avantages, l'efficience et la productivité du secteur public, et le rapport entre la propriété et l'amélioration du rendement. Monsieur Boardman a été nommé membre du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés en janvier 1999.

10

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

TAGNAM

Le CEPMB est un organisme indépendant qui détient des pouvoirs quasi-judiciaires. Créé par le Parlement en 1987 en vertu de la Loi sur les brevets, le CEPMB protège les intérêts des consommateurs et contribue au système de santé canadien en exerçant un contrôle sur les prix qu'exigent les fabricants pour leurs médicaments brevetés afin que ces prix ne soient pas excessifs.

Le CEPMB est comptable au Parlement par l'intermédiaire du ministre de la Santé. Son rapport annuel, qui couvre une année civile, présente un compte rendu des principales activités du CEPMB, une analyse des prix de médicaments brevetés et des tendances des prix de tous les produits pharmaceutiques et fait rapport des médicaments brevetés et des tendances des prix de fabricants de produits pharmaceutiques brevetés.

COMPÉTENCE DU CONSEIL

Le CEPMB est chargé d'exercer un contrôle sur les prix auxquels les brevetés peuvent vendre leurs médicaments brevetés pour usage humain ou vétérinaire offerts sous ordonnance ou en vente libre afin d'assurer qu'ils ne soient pas excessifs. Dans la plupart des cas, ce prix est le prix «départ-usine», soit le prix auquel le fabricant vend son médicament aux grossistes, aux hôpitaux et aux pharmacies. Le CEPMB est également habilité à exercer un contrôle sur les prix des médicaments brevetés vendus ou distribués en vertu de licences volontaires. Le CEPMB n'a toutefois aucun droit de regard sur les prix des médicaments non brevetés, y compris sur les médicaments génériques distribués en vertu de licences obligatoires, ni sur non brevetés, y compris sur les médicaments génériques distribués en vertu de licences obligatoires, ni sur les prix de vente en gros ou au détail et non plus sur les honoraires des pharmaciens.

Au Canada, Santé Canada évalue les nouveaux médicaments pour s'assurer qu'ils respectent les exigences de la Loi sur les aliments et drogues et de son règlement d'application. L'autorisation officielle de commercialiser ou de distribuer un nouveau médicament est accordée au moyen de l'Avis de conformité. Un médicament peut être temporairement distribué sous certaines réserves même si l'Avis de conformité n'a pas été émis, nommément à titre de drogue de recherche ou de médicament distribué dans le cadre du Programme spécial d'accès.

Le CEPMB examine le prix de chaque produit médicamenteux breveté, à savoir chaque concentration de chaque forme posologique. C'est habituellement après cet examen que Santé Canada attribue le numéro d'identification de drogue (DIN).

6

vue et demander de plus amples renseignements sur différents sujets. peuvent en tout temps utiliser ces moyens de communication pour nous faire part de leurs points de numéro de téléphone sans frais. Tout comme pour les autres aspects de nos activités, les intervenants par le truchement de notre site web et de notre feuillet d'information La Mouvelle et, également, notre En parallèle, nous nous assurerons de tenir les intervenants bien informés des activités du Groupe de travail

le travail du Conseil et y collaborer. base régulière notre programme de recherche dans le but d'aider les intervenants à mieux comprendre Toujours dans le but d'améliorer la qualité de nos consultations, nous nous proposons de publier sur une

et d'épidémiologie à la faculté de médecine et professeure au Collège de Pharmacie à l'Université de Dalhousie. Britannique tandis que Mme Sketris est professeure agrégée au département de la santé communautaire professeur à la faculté de Commerce et d'administration des affaires de l'Université de la Colombiela bienvenue au sein du Conseil à M. Anthony Boardman ainsi qu'à Mme Ingrid Sketris. M. Boardman est transmettre nos meilleurs voeux de succès dans ses nouvelles fonctions. Nous désirons également souhaiter contribution insigne pour laquelle nous la remercions sincèrement. Nous profitons de l'occasion pour lui de Santé Canada. Depuis sa nomination au sein du Conseil, en mars 1995, Mme Glennie a apporté une au sein du Conseil pour assumer de nouvelles fonctions au sein du Programme des produits thérapeutiques En effet, à la fin de 1998, une des membres du Conseil, Mme Judith Glennie, a démissionné de ses fonctions Le changement a également eu son incidence sur le Conseil, notamment au niveau de sa composition.

du Conseil et la formulation de ses politiques. Son décès laisse un grand vide. La contribution du professeur Eastman au Conseil a été inestimable. Il a supervisé entre autres la création ancien membre et premier président du Conseil, a suscité au Conseil un sentiment de perte et de nostalgie. Enfin, le 20 avril 1999, le Conseil a perdu un de ses plus précieux conseillers. Le départ subit de M. Harry C. Eastman,

et à leurs demandes d'information. aujourd'hui plus conscient de l'importance de préter une oreille attentive aux propos des intervenants et du suivi et de les appliquer à ses activités dans le but de les améliorer. Pour être plus précis, le Conseil est s'est efforcé d'analyser soigneusement l'information et les opinions exprimées dans le cadre des consultations années qui viennent s'annoncent tout aussi remplies. Même si le Conseil a dû s'adapter au changement, il Le Conseil a de toute évidence subi beaucoup de changements au cours de la dernière année et les

de la façon la plus attentive, efficace et ouverte possible. satisfaire ces besoins. Il s'agit d'un rôle que nous assumons avec beaucoup de sérieux et que nous exerçons des décisions plus éclairées concernant les pharmacothérapies. Le Conseil a un rôle important à jouer pour aujourd'hui mieux comprise. La population demande plus d'information afin d'être en mesure de prendre de s'assurer que les médicaments brevetés ne soient pas offerts sur le marché à des prix excessifs, est Conseil peut s'attendre à faire l'objet d'encore plus d'attention. La valeur du mandat du Conseil, qui est Puisque les médicaments jouent un rôle de plus en plus grand dans le domaine des soins de santé, le

Le président,

CEPMB 1998

ight by the SI

8

Mot du président

En cette fin du vingtième siècle, les Canadiens et les Canadiennes accordent beaucoup d'importance à la santé et à l'avenir du régime de soins de santé canadien. Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés joue un rôle important à l'intérieur de ce régime en veillant à ce que les prix des médicaments brevetés ne soient pas excessifs au sens qu'en donnent la Loi sur les brevets et son règlement d'application.

Au cours de la dernière année, nous avons assisté aux nombreux défis qui continuent de se poser au régime de soins de santé qui est en plein processus de changement. Les gouvernements continuent de chercher à contenir les dépenses des soins de santé tandis que le public dénonce la détérioration des services de soins de santé. Devant telle situation, les gouvernements fédéral et provinciaux injectent plus de crédits dans les soins de santé. Par le truchement de son Budget de 1999, le gouvernement fédéral a de crédits dans les soins de santé. Par le truchement de 11,5 milliards de dollars les transferts pour la santé au aux provinces pour les trois prochaines années. Pour être plus précis, la valeur des dépenses en santé au Canada a totalisé 80 milliards de dollars en 1998, dont 70 % de ce montant est financé avec des fonds publics. Les transferts additionnels permettront d'offrir des services de façons nouvelles et intéressantes, notamment en optimisant l'utilisation de nos ressources humaines et de la technologie pour ainsi réduire les coûts tout en améliorant la qualité des soins et des services de santé.

En 1998, la population canadienne a consacré plus de 11 milliards de dollars pour l'achat de médicaments, en plus des médicaments administrés par les hôpitaux et autres établissements de soins de santé, ce qui représente 14 % de l'ensemble des dépenses dans le domaine de la santé. Cette proportion n'a cessé d'augmenter depuis le début des années quatre-vingt où elle représentait moins de 9 % de l'ensemble des dépenses dans le domaine de la santé.

Au cours de la dernière année, le rôle du Conseil en tant que partie intégrante du régime de santé canadien a été reconfirmé dans la foulée des consultations publiques qui se sont étalées sur une année et la publication du document intitulé Le Guide pour la prochaine décennie. Par ailleurs, le Vérificateur général a publié son rapport concernant le CEPMB dans lequel il traite de divers points qui ont également été soulevés par nos différents intervenants.

Les différents projets et activités dont fait état Le Guide pour la prochaine décennie nous rappellent l'importance de s'adapter au nouvel environnement de soins de santé en constante évolution. Il importe de faire preuve de flexibilité et d'une bonne capacité d'adaptation pour que le régime de soins de santé protège le mieux possible les intérêts de la population canadienne. Dans l'exercice de leurs mandats, des organismes tels que le Conseil doivent démontrer leur capacité de bien saisir les besoins des intervenants, d'apporter les changements qui s'imposent pour satisfaire ces besoins et, ainsi, devenir plus réceptif.

Dans sa forme améliorée, notre processus de consultation a mené à la création du Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix dans le cadre duquel une brochette intéressante d'intervenants examinent les différentes questions relatives à l'examen des prix. Au cours de la prochaine année, le Groupe de travail fera rapport des conclusions de ses examens et analyses.

_

Mission et valeurs du CEPMB

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés a pour mission de contribuer aux soins de santé de la population canadienne en s'assurant que les prix des médicaments brevetés ne soient pas excessifs. Il remplit ce mandat :

- en encourageant le respect volontaire des Lignes directrices établies par le Conseil
- en examinant les prix et en prenant lorsqu'il γ a lieu les mesures de redressement
- en analysant les tendances des prix de tous les médicaments ainsi que la recherchedéveloppement effectuée par les brevetés, et en faisant rapport de ses conclusions à la population canadienne
- en consultant les parties intéressées au sujet des Lignes directrices et autres questions de politique
- en encourageant la population à prendre connaissance du mandat, des activités et des réalisations du Conseil grâce à la communication, à la diffusion d'information et à la sensibilisation du public

Pour remplir cette mission le Conseil exerce un leadership novateur fondé sur :

- l'efficacité
- ètiupè'l •
- l'honnêteté
- le respect mutuel
- la transparence du processus
- un milieu de travail favorable et motivant.

Liste des tableaux et des graphiques

TABLEAUX

Z7	Médicaments brevetés lancès sur le marché en 1998	Tableau 13
42	Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1998	Tableau 12
07 8	Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, par breveté, 1997 et 1998	Tableau 11
39	Dépenses courantes de R-D selon la région géographique, 1997 et 1998	Of usolds
38	Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1997 et 1998	Tableau 9
38	Dépenses courantes de R-D selon les milieux de recherche, 1997 et 1998	Tableau 8
38	Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1997 et 1998	Tableau 7
36	nombre de sociétés déclarantes et par la valeur totale des recettes tirées des ventes	
	Variations des ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes par	Jableau 6
34	tirées des ventes, 1988-1998	
	Dépenses totales de R-D et ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes	Tableau 5
30	Produits médicamenteux brevetés examinés en 1998	Tableau 4
28	Nouvelles substances actives	
-	Nouveaux médicaments brevetés (pour usage humain) lancés sur le marché canadien en 1998 -	Tableau 3
24	thérapeutiques principales, 1998	
	zeirogéstes est noles rétevetés sélon les catégories	Tableau 2
91	et des médicaments brevetés, 1990-1998	
	Ventilation de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les médicaments	Tableau 1

Médicaments brevetés et titulaires des brevets au Canada, 1°° janvier 1998 au 31 décembre 1998 Cette liste est disponible sur le site web: http://www.pmprb-cepmb.gc.ca - sous la rubrique "Publications", "Rapport annuel", ou en communiquant avec le Conseil au numéro sans frais : 1-877-861-2350.

GRAPHIQUES

37	Ventilation des dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1988-1998	Graphique 17
37	Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1988-1998	Graphique 16
27	Classification des nouveaux produits médicamenteux brevetés (usage humain) 1994-1998	Graphique 15
23	Variations annuelles de l'IPMB et de l'indice du volume des ventes, 1988-1998	Graphique 14
22	Facteurs ayant une influence sur les dépenses totales relatives aux médicaments	Graphique 13
22	Variations annuelles de l'IPC (Rx), 1988-1998	Graphique 12
22	Variations annuelles des dépenses relatives aux médicaments, 1976-1998	Graphique 11
21	Dépenses relatives aux médicaments en pourcentage des coûts de santé, 1975-1998	Oraphique 10
12	brevetés en 1998	
	Ratios des prix étrangers médians par rapport aux prix canadiens - Tous les produits médicamenteux	Graphique 9
21	brevetés en 1987	
	Ratios des prix étrangers médians par rapport aux prix canadiens – Tous les médicaments	8 supidqe18
20	Ratios des prix canadiens par rapport aux prix étrangers médians, 1997-1998	Graphique 7
20	Sommaire des tendances des prix : Variations annuelles moyennes, 1982-1987 et 1988-1998	Graphique 6
61	Variations annuelles des indices des prix pharmaceutiques, Canada et États-Unis, 1980-1998	Graphique 5
61	Sommaire des tendances des prix : Variations annuelles moyennes, 1982-1987 et 1988-1998	Graphique 4
18	Variations annuelles de l'IPMB, de l'IPPI (composante pharmaceutique) et de l'IPC, 1988-1998	Graphique 3
81	Variations annuelles de l'IPMB, 1988-1998	Graphique 2
ZL	Ventes départ-usine des médicaments brevetés et non brevetés, 1990-1998	Graphique 1

9

CEPMB 1998

Table des matières

£4gyiszolp
Sources des données
Analyse des dépenses de recherche-développement (R-D)33
Activités d'application des Lignes directrices
Examen des prix des nouveaux médicaments brevetés lancés sur le marché en 1998 Examen des prix des médicaments brevetés existants en 1998 Suivi au dixième rapport annuel Suivi au dixième rapport annuel
Mouvelles substances actives lancées sur le marché en 1998.
Conformité et Lignes directrices sur les prix excessifs S6 Nouveaux produits médicamenteux lancés sur le marché canadien en 1998 26
Tendances au niveau du volume des ventes S
Augmentation des dépenses relatives aux produits médicamenteux
Relation antérieure et actuelle entre les prix canadiens et étrangers 20
Tendances des prix au Canada et aux États-Unis
Indice des prix des produits industriels (IPPI)
Tendances des prix de tous les médicaments, brevetés et non brevetés 18
Prix en 1998 des médicaments brevetés
781 səsnəqəb səb tə stinəmedicəm səb xirq səb səsnəfər
Ventes de médicaments au Canada en 1998
Retour sur 199812
Mandat
Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés
Mot du président
Mission et valeurs du CEPMB6
Z grapleaux et des graphiques sab sate des tableaux et des graphiques

Lettre au Ministre

9991 ism 18 91

L' honorable Allan Rock, C.P., c.r., député Ministre de la Santé Chambre des communes Ottawa (Ontario) KIA OA6

Monsieur le ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux articles 89 et 100 de la Loi sur les brevets, le Rapport annuel du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1998.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le président,

12 Shath Slgie Robert G. Elgie

A la mémoire de

A la mémoire de Harry Claude MacColl Eastman, PhD, FSRC, ancien président et ancien membre du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris le décès prématuré du professeur Harry Eastman survenu le 20 avril dernier.

Le professeur Eastman a siègé à titre de membre du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés du 8 décembre 1987 à 1997, dont jusqu'en 1995 à titre de président du Conseil.

Natif de Vancouver, le professeur Eastman a obtenu en 1947 son baccalauréat de l'Université de Toronto, il a et, en 1952, son doctorat de l'Université de Chicago. Professeur d'économie à l'Université de Toronto, il a occupé au cours de sa carrière différents postes dont les suivants : vice-président (Recherche et planification) de 1977 et 1981, vice-président (Recherche et planification) de 1979, président du département de l'économie politique de 1974 à 1977 ainsi que vice-doyen de l'École des études supérieures de 1964 à 1969. Entre 1971 et 1972, il a occupé le poste de président de l'Économique. canadienne de l'économique.

Le professeur Eastman a également présidé la Commission fédérale d'enquête sur l'industrie pharmaceutiques tique. Créée en 1984, cette Commission a analysé le fonctionnement des entreprises pharmaceutiques produisant au Canada des médicaments génériques et des médicaments brevetés, évalué les perspectives de croissance de l'industrie pharmaceutique canadienne et passé en revue les programmes en vigueur à l'étranger. En 1985, la Commission a présenté son rapport dans lequel elle recommandait au gouvernement un cadre de politique s'appliquant à l'industrie pharmaceutique canadienne, dont des politiques et des programmes relevant du contrôle des gouvernements fédéral et provinciaux. En 1987, le Conseil d'examen programmes relevant du contrôle des gouvernements fédéral et provinciaux. En 1987, le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés a été créé et sa présidence conflée à M. Eastman.

Le professeur Eastman a apporté une contribution inestimable au Conseil. Il a supervisé sa création ainsi que la formulation de ses politiques. Après avoir quitté le Conseil en décembre 1997, le professeur Eastman est demeuré un précieux conseiller du CEPMB.

Le Conseil souhaite exprimer, au nom de ses membres actuels, de ses anciens membres et de tous les membres du personnel, ses plus sincères condoléances à la famille et aux amis du professeur Eastman. Son départ laisse un grand vide.

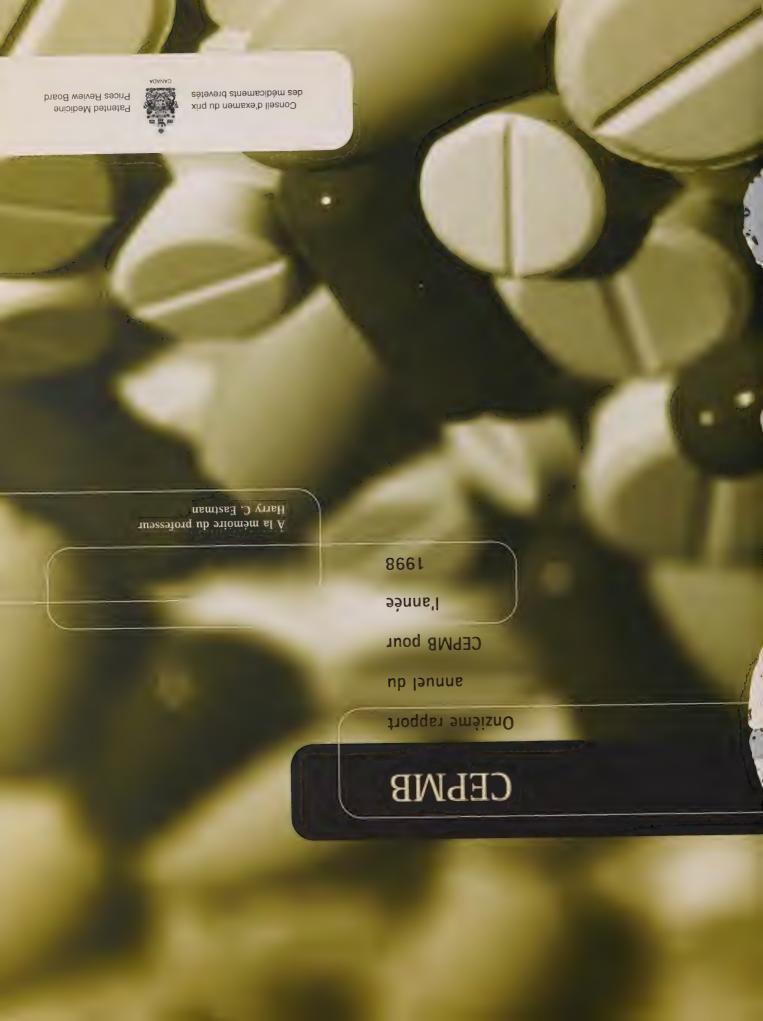
pas excessifs. brevetés ne sont médicaments les prix des s'assurant que canadienne en population santé de la aux soins de Sudintnoo Le CEPMB

Toutes nos publications sont offertes dans les deux langues officielles. Pour obtenir nos publications accédez notre site web : www.pmprb-cepmb.gc.ca ou composez notre numéro sans frais : 1-877-861-2350

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Centre Standard Life C.P. L40 333, avenue Laurier ouest Bureau 1400 Ottawa (Ontario)

Téléphone : 613-952-7360 Facsimilé : 613-952-7626 TTY: 613-957-4373

KIB ICI



Government Publications

PRB

Annual Report



Patented

Medicine

Prices

Review

Board

All PMPRB publications are available in both official languages. To obtain our publications, log on to our Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca or call us at our toll-free number: 1-877-861-2350.

The Patented Medicine Prices Review Board Standard Life Centre Box L40 333 Laurier Avenue West Suite 1400 Ottawa, Ontario K1P 1C1

Telephone: 613-952-7360 Facsimile: 613-952-7626 TTY: 613-957-4373 Annual Report

PMPRB



Patented

Medicine

Prices

Review

Board

Letter to the Minister

May 31, 2000

The Honourable Allan Rock, P.C., Q.C., M.P. Minister of Health House of Commons Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Minister:

I have the honour to present to you, in accordance with the provisions of sections 89 and 100 of the *Patent Act*, the Annual Report of the Patented Medicine Prices Review Board for the year ended December 31, 1999.

Yours very truly,

Robert G. Elgie Chairperson

Table of Contents

ist of Tables and Figures	. 5
1ission and Values of the PMPRB	. 6
hairperson's Message	. 7
he Patented Medicine Prices Review Board Mandate Jurisdiction Membership	. 9 . 9
etrospective 1999	12
ales of Drugs in Canada in 1999 The Pharmaceutical Industry in Canada Sales of Drugs in Canada	16
rends in Drug Prices and Expenditures Prices of Patented Drugs in 1999 Price Trends of All Drugs — Patented and Non-Patented Industrial Product Price Index (IPPI) Price Trends in Canada and the United States Relationship of Patented Drug Prices in Canada to Foreign Prices: Past and Present Increased Expenditures on Drugs Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products Sales by Major Therapeutic Group (ATC class)	19 19 20 21 21 23 24
Compliance and Excessive Price Guidelines New Patented Drug Products in 1999 New Active Substances in 1999 Price Review of Patented Drugs in 1999 Update of the 1998 Annual Report	27 29 31
nforcement Activities Public Hearings Voluntary Compliance Undertakings	33
nalysis of Research-and-Development (R&D) Expenditures Data Sources R&D Expenditures Revenues from Sales R&D-to-Sales Ratios	36 37 .38
IIVAAAT V	

List of Tables and Figures

Tables	
Table 1	Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs for Human and 17 Veterinary Use, 1990-1998; and for Human Use, 1999
Table 2	Manufacturers' Sales of Patented Drugs for Human Use by Major Therapeutic Group, 1999
Table 3	New Patented Drug Products in 1999 by Year First Sold
Table 4	New Patented Medicines in 1999 (Human) — New Active Substances 30
Table 5	Patented Drug Products for Human Use Sold in 1999
Table 6	Total R&D Expenditures and R&D-to-Sales Ratios of Reporting Companies, 1988-1999
Table 7	Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies and Total Sales Revenues
Table 8	Current R&D Expenditures by Type of Research, 1998 and 1999
Table 9	Current R&D Expenditures by R&D Performer, 1998 and 1999 40
Table 10	Total R&D Expenditures by Source of Funds, 1998 and 1999 41
Table 11	Current R&D Expenditures by Location, 1998 and 1999
Table 12	Ratios of R&D Expenditures to Sales Revenues by Reporting Patentee, 1998 and 1999
Table 13	Current R&D Expenditures by Province and by R&D Performer, 1999 44
Table 14	Patented Drug Products Introduced in 1999
This list is av	ailable on the PMPRB Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca, under Publications, Annual Report, our toll-free number: 1-877-861-2350
Figures	
Figure 1	Manufacturers' Sales of Patented and Non-Patented Drugs, 1990-1999 18
Figure 2	Year-over-Year Changes in the PMPI, 1988-1999
Figure 3	
Figure 4	Year-over-Year Changes in PMPI, IPPI (pharma) and CPI, 1988-1999 20
Figure 5	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes,
	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
0	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8 Figure 9	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8 Figure 9 Figure 10	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8 Figure 9 Figure 10 Figure 11	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8 Figure 9 Figure 10 Figure 11 Figure 12	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8 Figure 9 Figure 10 Figure 11 Figure 12 Figure 13	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999
Figure 6 Figure 7 Figure 8 Figure 9 Figure 10 Figure 11 Figure 12	Summary of Price Trends, Average Annual Percentage Changes, 1982-1987;1988-1999

Mission and Values of the PMPRB

The mission of the PMPRB is to contribute to Canadian health care by ensuring that prices of patented medicines are not excessive. The PMPRB achieves this by:

- · promoting voluntary compliance with Guidelines established by the Board
- · reviewing prices and taking remedial action when necessary
- analyzing and reporting to Canadians on price trends of all medicines and on research and development conducted by patentees
- · consulting with interested parties on Guidelines and other matters of policy
- fostering awareness of the Board's mandate, activities and achievements through communication, dissemination of information and public education.

In fulfilling the mission we are committed to innovative leadership based on the following values:

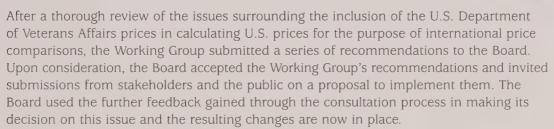
- · effectiveness and efficiency
- fairness
- · integrity
- · mutual respect
- transparency of process
- · a supportive and challenging work environment.

Chairperson's Message

There is little these days that is not changing around us, from the world of business and high technology to the public sector. For most organizations, dealing with this process of change is seldom easy. However, change in the public sector is essential to ensure the protection of the public interest.

Following our consultations with Canadians and the report of the Auditor General on the PMPRB's operations in 1998, we have continued to place a high priority on being an effective listener and making appropriate changes. With the implementation of our *Road Map for the Next Decade*, we have attempted to respond to the need for change that was identified by our stakeholders, taking a fresh look at how we do business. We undertook a number of significant changes in the way we operate and carry out our mandate.

In the context of our core responsibilities and mandate, we had set out an Action Plan to respond directly to the concerns and issues articulated by our stakeholders. After more than a year of working to implement the *Road Map*, there are a number of important achievements. The results flowing from the Working Group on Price Review Issues provide a case in point. This 12 member group, representing a broad range of stakeholders, has worked well and has provided clear and sound input to the Board.



A subsequent project for the Working Group is to examine the price review process and consider how to make it more open and transparent to all stakeholders. Work began in 1999 and is ongoing.

The Working Group has served as a valuable source, of feedback and input to the PMPRB, helping the Board to take into account stakeholders views as it develops its priorities.

The Board is seeking to be more innovative not only in terms of its operations but also in its communications. It is focussing on providing better information to all stakeholders, increasing their awareness of existing information sources, and working with them to refine tools such as the toll-free line, the Web site and the NEWSletter, in order to better serve their needs.



Robert G. Elgie Chairperson

This year we have begun the process of developing and consolidating a network of partners across the health-care community, including consumer and seniors groups, to improve the dissemination of information concerning the PMPRB and drug prices and to gather feedback from these various communities on a variety of issues the Board is dealing with. The objective underlying this process is to build a stronger awareness of the Board, its operations and activities, and to assist stakeholders in accessing information to contribute to evidence-based decision-making, such as the work done by the PMPRB in support of the Federal/Provincial/Territorial Working Group on Drug Prices.

In our January 2000 NEWSletter, we published our second Research Agenda to inform the public of our priorities and to provide an opportunity for feedback. The Research Agenda identifies initiatives that are currently, or may soon become, subject to public consultations. Our planning framework takes into consideration input and comments received from stakeholders and the public during the year.

The results of a recent Angus Reid poll confirmed that health care is far ahead of all other major issues on the public agenda. Pharmaceuticals, and patented medicines in particular, represent the fastest growing component of health care expenditures and Canadians and their governments are paying more attention to this important part of health costs. The health expenditures forecasted for 1999 in Canada totalled \$86.01 billion. Of this, drug expenditures were estimated at \$13.04 billion, or 15.2%. Expenditures for 1999 were roughly the same as in 1998 for hospitals and increased slightly for physician fees. Drugs continued to show an increase on a year-to-year basis.

Recognizing that pharmaceuticals are the fastest growing component of health care expenditures, understanding the factors which contribute to those rising expenditures has been a preoccupation of federal, provincial and territorial governments. This preoccupation is reflected in the work of the F/P/T Working Group on Drug Prices and by the PMPRB's involvement in its activities. The Ministers of Health met on September 16, 1999 and, among other decisions, requested the PMPRB to continue to serve in an expert, advisory capacity, providing technical advice on an ongoing basis. The PMPRB will receive additional funding over a period of 2 1/2 years, to assist the F/P/T Working Group on Drug Prices. This will involve conducting analyses of the expenditures of public drug plans in Canada, including annual price trends, cost-driver studies, comparisons of Canadian and foreign prices of non-patented single-source drugs and inter-provincial drug price comparisons.

As the Board is renewing itself to take on the challenges of this new decade, it continues to focus on ways in which it can function in a more open and transparent manner. This is a learning process for all of us. We believe it is one that is showing results, as in the case of the Working Group. We hope for, and expect, similar results as the Board moves forward to address its Research Agenda.

We are committed to continue with the implementation of the *Road Map*. In so doing, we are building a more open, transparent and accountable approach to fulfilling our mandate. Our ability to build and maintain effective communications with stakeholders will be an essential element of this process. These are challenges we clearly recognize and will pursue in the months and years ahead.

Robert G. Elgie Chairperson

Rahat M. Signi

PMPRB Annual Report

Ω

The Patented Medicine Prices Review Board

Mandate

The PMPRB is an independent quasi-judicial body created by Parliament in 1987 under the *Patent Act*. The PMPRB protects consumer interests and contributes to Canadian health care by ensuring that prices charged by manufacturers of patented medicines are not excessive.

The PMPRB reports to Parliament through the Minister of Health. The Annual Report, which covers each calendar year, includes a review of the PMPRB's major activities, analyses of the prices of patented medicines and of the price trends of all drugs, and reports on the R&D expenditures by patent-holding drug manufacturers.

Jurisdiction

The PMPRB is responsible for regulating the prices that patentees charge for prescription and non-prescription patented drugs sold in Canada for human and veterinary use to ensure that they are not excessive. If, after a public hearing, the Board finds that a price is excessive it may order the patentee to reduce the price and take measures to offset any excess revenues it may have received. In most cases the price reviewed by the PMPRB is the "factory-gate" price at which the manufacturer sells the product to wholesalers, hospitals or pharmacies. The PMPRB's jurisdiction includes patented medicines marketed or distributed under voluntary licences. The PMPRB has no authority to regulate the prices of non-patented drugs, including generic drugs sold under compulsory licences, and does not have jurisdiction over prices charged by wholesalers or retailers nor over pharmacists' professional fees.

In Canada, Health Canada assesses new medicines to ensure that they conform with the *Food and Drugs Act* and *Regulations*. Formal authorization to market or distribute a medicine is granted through a Notice of Compliance (NOC). A medicine may be temporarily distributed with specified restrictions before receiving a NOC, as an Investigational New Drug or under the Special Access Program.

The PMPRB regulates the price of each patented drug product, including each strength of each dosage form of a patented medicine. This is normally the level at which Health Canada assigns a Drug Identification Number (DIN).

Membership

The Board consists of no more than five part-time members appointed by the Governor in Council for a term of five years.



Left to right
Front row: Ysolde Gendreau, Réal Sureau, Vice-Chairperson, Ingrid Sketris
Back row: Anthony Boardman, Robert Elgie, Chairperson

Chairperson: Robert G. Elgie, LL.B., M.D., F.R.C.S. (C)

Dr. Elgie, a lawyer and neurosurgeon, Fellow of the Royal College of Surgeons (Neurosurgery), was the founder and first Director of Dalhousie University's Health Law Institute from 1991 to 1996. He was also the part-time Chair of the Workers' Compensation Board of Nova Scotia from 1992 to 1996. Dr. Elgie has taught at the Medical Schools of Queen's University and the University of Toronto, and has held several positions with the Scarborough General Hospital, including Chief of Medical Staff. In 1977, he was elected to the Ontario Legislative Assembly and subsequently served in several Cabinet positions. He resigned from the Ontario Legislature in September 1985 to become Chair of the Workers' Compensation Board of Ontario where he served until 1991. Dr. Elgie was appointed Member and Chairperson of the Board in March 1995 and re-appointed in March 2000.

Vice-Chairperson: Réal Sureau, FCA

Mr. Sureau, a chartered accountant, is President of Sureau Management Limited. From January 1997 to February 2000, he was Director of Business Development of the Montréal Baseball Club. From June 1995 to June 1996, he was President of the Order of Chartered Accountants of Québec. Through the years, he was a member of several committees of the Order, including the Disciplinary Committee, the Professional Practice Committee, the Professional Development Committee and the Committee on Government Finances. He was Vice-President, Finance, at Forex and Canam-Manac. Mr. Sureau sits on the board of directors of many organizations, including Gaz Métropolitain and the *Institut de réadaptation de Montréal*. Mr. Sureau was appointed Member and Vice-Chairperson of the Board in October 1995.

Members:

Anthony Boardman, B.A. (hons.), Ph.D.

Dr. Boardman is Professor of Strategy and Public Policy Analysis, and Chair of the Strategy and Business Economics Division, in the Faculty of Commerce and Business Administration at the University of British Columbia. Dr. Boardman is a graduate of the University of Kent at Canterbury, England, (B.A. (hons.), 1970) and Carnegie-Mellon University's H. John Heinz III School of Public Policy (Ph.D., 1975). He has an impressive research record and has published numerous articles in leading academic journals. His research on privatisation and the effects of ownership on corporate performance is cited widely. He is also interested in cost-benefit analysis, public policy and strategic management. The second edition of Cost-Benefit Analysis: Concepts and Practice will be published later this year. Since 1995, Dr. Boardman has been a member of the Pharmacoeconomic Initiative Scientific Committee which makes recommendations to B.C. Pharmacare on the cost-effectiveness of new drugs. Dr. Boardman was appointed member of the Board in January 1999.

Ysolde Gendreau, B.C.L., LL.B., LL.M., Ph.D.

Dr. Gendreau is Professor of intellectual property law and competition law, Faculty of Law, Université de Montréal. She is also sessional lecturer at McGill University, where she teaches intellectual property law. A member of the Québec Bar since 1985, Dr. Gendreau is a member of the executive committee of the Canadian Association of Law Teachers (Association canadienne des professeurs de droit) and of the International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP). She publishes extensively and delivers many lectures on intellectual property law in Canada and abroad. Dr. Gendreau was appointed Member of the Board in October 1995.

Ingrid S. Sketris, BSc(Phm), Pharm.D., MPA(HSA)

Dr. Sketris is Professor at the College of Pharmacy and School of Health Services Administration and an Associate Professor of the Department of Community Health and Epidemiology, Dalhousie University. She is a consultant to the pharmacy department of the Queen Elizabeth II Health Sciences Centre, Halifax. Dr. Sketris is a graduate of the University of Toronto (BSc(Phm), 1977), University of Minnesota (PharmD, 1979), University of Tennessee Center for the Health Sciences (Residency in Clinical Toxicology/Pharmacy Practice, 1980) and Dalhousie University (MPA(HSA), 1989). She is a fellow of the Canadian Society of Hospital Pharmacists and the American College of Clinical Pharmacy. Dr. Sketris is currently on the Editorial Boards of the Compendium of Pharmaceuticals and Specialties (CPS), Canadian Journal of Clinical Pharmacology, Clinical Therapeutics, and Drugs and Therapeutics for Maritime Practitioners. She was a member of the scientific advisory panel of the Canadian Coordinating Office for Health Technology Assessment from 1996-1998. Dr. Sketris's research interests include examining the impact of changes in Pharmacare policy and the use of drugs and health services particularly related to the population of Nova Scotia. She has numerous publications in the area of transplantation therapeutics and pharmacoepidemiology. Dr. Sketris was appointed Member of the Board in May 1999.

Retrospective 1999

Introduction

As set out in this Report, 1999 was a particularly busy year for the PMPRB. In addition to reviewing the prices of a record number of new patented drug products, we pursued several important initiatives to implement the *Road Map for the Next Decade* and the recommendations of the Auditor General of Canada, both released in September 1998.

The main theme underlying the *Road Map* is a recognition of the importance of the PMPRB's ability to adapt to a rapidly changing health care environment. We have focussed on the need to:

- understand what our stakeholders are saying and to adjust, where necessary, as a consequence of this input;
- ensure that we are operating in as open and transparent a fashion as possible; and,
- be responsive to the needs of Canadians.

Working Group on Price Review Issues

With the release of the *Road Map*, we published our Consultation Policy, informing stakeholders of our commitment to consult more broadly. In this context, the Board also established the Working Group on Price Review Issues early in 1999. It is composed of 12 members representing the provinces, consumers, seniors, health associations and the pharmaceutical industry. The Working Group was requested to review, analyse and provide reports to the Board for consideration on three issues:

- the first involved the review of the drug prices as set out in the U.S. Federal Supply Schedule (FSS), which are negotiated by the United States Department of Veterans Affairs for federal departments and agencies in that country, and recommended an appropriate use for that information in calculating U.S. prices for purposes of the Board's responsibilities to carry out international drug price comparisons;
- the second deals with examining the process and the methodology by which we review the prices of new patented medicines for purposes of the Guidelines, to make the review process more open and transparent;
- the third involves the Guidelines for the large majority of new drugs that are not breakthroughs or do not provide substantial improvement over existing products.

Use of the U.S. Federal Supply Schedule (FSS) in Calculating U.S. Prices in International Price Comparisons (IPC)

The *Patented Medicines Regulations* require patentees to report information on the publicly available factory-gate prices for drugs sold in other countries. In November 1997, the U.S. Department of Veteran Affairs (DVA) began publishing its formulary prices, including U.S. FSS prices, for the first time and in 1998, the Board announced that patentees were required to report U.S. DVA formulary prices in their regular filings with the PMPRB.

This issue was the first to be reviewed by the Working Group. Although the pharmaceutical industry, in general, disagreed with the Board's interpretation of the legal requirement to report these prices, it nevertheless participated constructively in the Working Group. Following several months of study, the Working Group developed a consensus recommendation and presented it to the Board in September. In line with the Board's new consultation policy, we invited submissions from stakeholders and the public on our proposal to implement those recommendations. The major effect of these changes should be to ensure that we make comparisons to U.S. prices that provide better estimates of the average factory-gate prices in that country.

After careful consideration of the submissions it received from interested parties, the Board decided to:

- include U.S. FSS prices in calculating the average U.S. price for IPCs. This policy is effective as of the pricing period commencing January 1, 2000, as set out in the Notice and Comment in the October 1999 issue of the NEWSletter.
- provide a two-year transition period for existing drug products whose prices would have exceeded the Guidelines in 1999, only as a result of including the U.S. FSS prices.
- For drug products subject to the transition measures, to require patentees to take action in both years of the transition period to achieve compliance with the Guidelines by January 1, 2002. (Given that some prices may need to be reduced by more than 10%, a staged reduction may be necessary.)
- review the regulatory reporting requirements regarding the other three prices listed in the U.S. DVA formulary.
- expand the planned review of the Guidelines for category 2 drug products to include consultation on the methodology for calculating the average price for a foreign country when conducting an IPC.

The Board published its decision in its January 2000 NEWSletter.

Price Regulation of Patented Veterinary Drug Products

In order to better focus on pharmaceuticals for human use, the Board had proposed during its 1998 consultations an approach to modify the regulation of prices for patented veterinary medicines on a three year trial basis. Following Notice and Comment, the PMPRB adopted a complaints-driven process for the price regulation of patented veterinary drugs, effective January 1, 1999. Under this new policy, the PMPRB will continue to review the introductory prices of new patented veterinary medicines, but will not actively monitor and review the annual price changes for existing drugs. It will continue to investigate prices of patented veterinary drugs upon receipt of a substantial complaint. As a result, patentees are no longer required to report price and sales information for patented veterinary drugs. The sales of veterinary drug products in 1997 and 1998 represented 2.9% and 2.3% of total sales of patented drug products respectively.

Federal/Provincial/Territorial Collaboration

In September 1999, in Charlottetown, the Ministers of Health released a report of the Federal/Provincial/Territorial Task Force on Pharmaceutical Issues which examined price and expenditure trends, price levels, and cost drivers as they relate to prescription drugs reimbursed under six provincial drug plans. Ministers also decided to continue and expand this work. They reconstituted the Task Force as a working group of the Federal/Provincial/Territorial Pharmaceutical Issues Committee and asked the Board to serve in an expert, advisory capacity, providing technical advice on an ongoing basis.

Among other things, the Board has been funded to assist the Working Group in conducting analyses of the expenditures of public drug plans in Canada, including annual price trends, cost-driver studies, comparisons of Canadian and foreign prices of non-patented single-source drugs and inter-provincial drug price comparisons. This type of analysis is intended to help support evidence-based decisions by drug plans managers in the future.

Communications

In the past year, the Board:

- expanded and enhanced its Web site to include more user-friendly features and more timely information;
- increased the frequency of the publication of its NEWSletter to four issues a year;
- published the Minutes of the quarterly Board meetings;
- published the Research Agenda for 2000-2003; and,
- produced and distributed an information brochure on the role and activities of the PMPRB, *Controlling the Prices of Patented Medicines in Canada*.

These initiatives reflect the Board's commitment to foster more effective, two-way communications with our stakeholders and the public.

Research Agenda 2000-2003

In keeping with its commitment in the *Road Map*, the Board now publishes its Research Agenda and invites stakeholders to comment on it. The Research Agenda for 2000-2003 was first published in the January 2000 issue of the NEWSletter and is also available on our Web site.

Other Activities

Also in 1999,

Nicoderm hearing: The Chairperson of the Board issued a Notice of Hearing on April 20, to consider whether, under sections 83 and 85 of the *Patent Act*, the medicine Nicoderm is or has been sold by Hoechst Marion Roussel Canada Inc. (HMRC) in Canada at a price that, in the opinion of the Board, is excessive and if so, what order, if any, should be made. Details on this matter before the Hearing Panel are set out in the Enforcement Activities Section of this Report.

Speeches: The Board was represented at a number of events where Board Chairperson, Dr. Robert G. Elgie and the Executive Director, Wayne D. Critchley, elaborated on major Board-related topics. These speaking events included:

- Canada's Patented Medicine Prices Review Board: New Approaches, Drug Information Association (DIA) Washington Conference, April 16, Washington, D.C.
- 1999-2000 Report on Plans and Priorities, Standing Committee on Health, May 25, 1999
- Regulating Prices: Progress Report on the PMPRB's "Road Map for the Next Decade", 1999 Canadian Pharmaceutical Industry Conference (C-PIC '99) November 30, 1999

Dedication of the Eastman Boardroom: On September 23, 1999, the Minister of Health, the Honourable Allan Rock, unveiled a plaque dedicating the PMPRB boardroom as the *Harry C. Eastman Boardroom*, in memory of its first Chairperson. Saddened by the sudden loss of Harry Eastman last April, the Board chose to honour his memory in a lasting way.

Dr. Eastman was a member of the Board from 1987 to 1997 and its first Chairperson from 1987 to 1995. He headed the Commission of Inquiry into the Pharmaceutical Industry in 1984 and then set up the Patented Medicine Prices Review Board in 1987. In his remarks, Dr. Robert Elgie said that

dedicating the boardroom in Dr. Eastman's memory was a fitting tribute and expressed the wish that Dr. Eastman's memory will continue to inspire all to sound and wise actions.



Robert G. Elgie Chairperson



Harry C. Eastman (1923-1999) First Chairperson

Principles of Conduct for Federal Administrative Tribunals: The Board participated in the development of guidelines for the conduct of members of federal administrative tribunals.

Sales of Drugs in Canada in 1999

The Pharmaceutical Industry in Canada

The global pharmaceutical industry is dominated by a number of large multinational enterprises based in several countries. Most of these companies have Canadian subsidiaries which, along with a few domestic pharmaceutical firms, account for the manufacture, sale and distribution of drugs in Canada. It has been reported that the top ten pharmaceutical companies accounted for approximately 50% of total sales in Canada in 1999, similar to the proportion in 1998. Of the top ten firms, one was a Canadian company supplying generic products.

It has been forecasted that manufacturers' sales of drugs worldwide for human use would increase by 7.8% to approximately \$471 billion in 1999.³ In Canada, total manufacturers' sales of drugs for human use increased to an estimated total of \$8.9 billion, an increase of approximately 16.8% from the previous year. Total manufacturers' sales of all drugs in Canada in 1999, including veterinary drugs, were approximately \$9.1 billion. The Canadian market for drugs continues to represent less than 2% of the world market.

In Canada, the PMPRB protects consumer interests by ensuring that pharmaceutical patentees do not charge excessive prices during the time they benefit from patent protection. Ordinarily a patentee is the exclusive supplier of a patented product, but there may also be other suppliers of the same medicine. Although a drug that is no longer protected by a patent may become the subject of competition, there are also instances where the manufacturer of a non-patented drug may nevertheless remain the sole supplier.

In 1999, 72 companies reported sales of patented medicines in Canada for human use to the PMPRB. An additional six patentees reported sales of patented drugs for veterinary use only.

According to the most recent information available from Statistics Canada, the pharmaceutical industry accounts for less than 2% of all sales and employment in the manufacturing sector of the Canadian economy in 1997.4 Because of its research and development (R&D) activities, however, the industry was estimated to account for approximately 10% of total R&D.⁵ This is consistent with this industry's relative performance since 1987. (For a report on patentees' R&D expenditures in 1999, please refer to page 36).

⁵ Statistics Canada, Industrial Research and Development, 1997, Catalogue No. 88-202- XPB



^{1 1999} Canadian Pharmaceutical Industry Review, IMS Health, 2000, Table 1

² In 1998 and 1999, Apotex was ranked sixth among Canada's top drug manufacturers. Novopharm was ranked thirteenth in 1998 and sixteenth in 1999. See 1999 Canadian Pharmaceutical Industry Review, IMS Health, 2000, Table 1.

³ Scrip's 2000 Yearbook, Volume 1, Industry and Companies, p. 135. Scrip estimates that, at the end of 1998, the world pharmaceutical market was \$US301 billion and that the average compound growth rate would be 7.8% a year from 1998 to 2002.

⁴ Statistics Canada, Manufacturing industries in Canada: national and provincial areas, 1997, Catalogue No. 31-203-XPB

Sales of Drugs in Canada

Table 1 shows manufacturers' sales of all drugs and of patented drugs in Canada since 1990. Beginning in the year 1999, the following tables and figures include sales of drugs for *human* use only. For further information on the exclusion of veterinary drug information in this year's Annual Report, please refer to page 13 in the *Retrospective*.

Total sales by manufacturers of pharmaceuticals for human use in 1999 in Canada are estimated at \$8.9 billion, an increase of 16.8% from 1998.6 The total sales of drugs in Canada, including the sales of veterinary drugs reported by patentees for patented and non-patented drugs, were slightly higher at \$9.1 billion for 1999.

In 1999, patentees reported total factory-gate sales of patented drugs for human use of \$5.4 billion. This represented an increase of 27.0% from the sales of patented drugs for human use in 1998. Sales of patented drugs have been accounting for an increasing proportion of total sales, rising to 61.0% in 1999, which is a significant increase from the previous year. This continued increase in the proportion of total drug sales accounted for

Table 1
Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs, for Human and Veterinary Use, 1990-1998; and for Human Use, 1999

Year	Total		Patented		Patented Drugs	
	Sales (\$billions)	Change * (%)	Sales (\$billions)	Change * (%)	as Percentage of Total	
19997	8.9	16.8	5.4	27.0	61.0	
1998	7.8	11.4	4.3	18.9	55.1	
1997	7.0	7.0	3.7	22.6	52.3	
1996	6.6	10.0	3.0	12.8	45.0	
1995	6.0	1.7	2.6	10.8	43.9	
1994	5.9	9.3	2.4	-2.1	40.7	
1993	5.4	12.5	2.4	9.4	44.4	
1992	4.8	9.1	2.2	14.0	43.8	
1991	4.4	18.9	2.0	13.1	43.2	
1990	3.7	-	1.7	-	43.2	

Source: PMPRB and IMS Health. Prior to 1996, Statistics Canada information was used.

PMPRB Annual Report

^{*} Percentage changes reflect exact values and not rounded values.

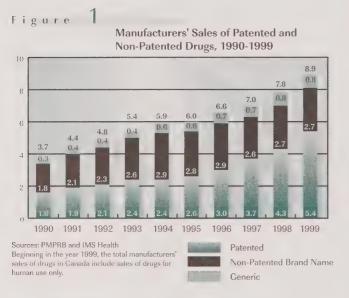
Patentees are required, under the *Patented Medicines Regulations*, to submit to the PMPRB information showing their annual total pharmaceutical sales for both patented and non-patented drugs in Canada. They reported sales of drugs for both human and veterinary use of \$5.9 billion in 1996, \$6.3 billion in 1997, \$7.0 billion in 1998 and \$8.3 billion in 1999. Their sales of drugs for human use only represented \$8.0 billion in 1999. IMS Health collects and publishes reports estimating sales of pharmaceuticals by individual firms. Total sales by manufacturers can be estimated by adding the total sales reported by patentees and using information from IMS Health to estimate sales in Canada of generic drug companies that belong to the Canadian Drug Manufacturers' Association (CDMA).

Prior to 1996, total sales of drugs in Canada were estimated using information published by Statistics Canada on shipments, imports and exports of pharmaceuticals. See Statistics Canada CANSIM No.'s D667757, D401624 and D451712. In 1996, the PMPRB began using its current methodology for estimating total sales of drugs in Canada, because current information from Statistics Canada is not available prior to publication of the PMPRB's Annual Report

Peginning with the year 1999, the calculation of manufacturers' sales of all drugs and patented drugs, as set out in Table 1, includes the sales of drug products for human use only. The percentage change from 1998 of 16.8% for total drugs and 27.0% for patented drugs represents the change in sales of drugs for human use only. Between 1990 and 1998, sales of patented drugs for veterinary use as a percentage of total sales of patented drugs varied between 2.3 % (1998) and 3.6% (1994). For additional information please contact the PMPRB.

by patented drugs may be attributed in part to the long term effects of increased patent protection resulting from Bills C-22 and C-91 in 1987 and 1993. For further information on *Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products*, please refer to page 24.

Figure 1 shows the growth in annual sales of patented and non-patented drugs from 1990 to 1999. Non-patented medicines may include products that were previously subject to patent protection, those that are not yet or never will be protected by a patent, and generic copies. Information filed by patentees with the PMPRB indicates that most of the sales of non-patented drugs are not generic drugs, but are brand name drugs sold by companies that also sell patented drugs.



During the 1990's, sales of non-patented brand name drugs typically accounted for about 50% of the total drug sales of patentees, but that proportion has declined in recent years. In 1999, the sales of non-patented brand name drugs for human use represented about 33% of total sales of drugs by patentees for human use.

The PMPRB does not receive information on the sale of generic drugs. Total sales of generic manufacturers in Canada can be estimated from information published by IMS Health. The sales of generic drugs are estimated at approximately \$806 million in 1999, a slight decrease from 1998.8

The PMPRB reviews the prices of individual patented drug products, including each strength and dosage form. Of the 1,538 drug products reported to the PMPRB, 1,407 were for human use and the remaining

131 were for veterinary use. 9 Of those 1,407 patented drugs for human use, only 951 were sold in 1999.

According to Health Canada's drug product database, there were almost 22,000 drug products available on the market in Canada in 1999 for human use. ¹⁰ Of these drug products, approximately 5200 are prescription drugs, excluding biologic drug products and those drugs considered controlled substances. ¹¹

Of the patented drug products reported to the PMPRB for human use, about 97% require a prescription. Patented drugs represented only about 6% of the total number of drugs approved for sale in 1999, but they accounted for 61.0% of the total value of sales.

18

PMPRB Annual Report

⁸ Canadian Pharmaceutical Market: Drug Store and Hospital Purchases, December 1999, IMS Health. Sales of generic manufacturers are estimated by adding the total sales as reported by IMS Health for those manufacturers that belong to the Canadian Drug Manufacturers Association (CDMA).

⁹ Among the 1538 patented drugs reported to the PMPRB, there are some drugs that do not have a Notice of Compliance, but are sold as Investigational New Drugs or under the Special Access Program administered by Health Canada. These drugs are also subject to review by the PMPRB.

¹⁰ Health Canada, Therapeutics Products Programme.

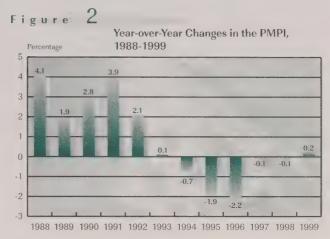
¹¹ Health Canada, Therapeutics Products Programme.

Trends in Drug Prices and Expenditures

Prices of Patented Drugs in 1999

The PMPRB maintains the Patented Medicine Price Index (PMPI), an index of manufacturers' prices for patented drugs as reported annually to the PMPRB. The PMPI measures the average change from the previous year in the average transaction prices of patented drug products sold in Canada. The PMPI is derived from the net prices reported by patentees and, therefore, includes all patented drugs that have been reported to the PMPRB.¹²

Historically, the PMPI has reflected price changes for all patented drugs, whether for human or veterinary use. With the 1999 Annual Report, the PMPI will only include the changes in the prices of patented drug products for *human* use. For further information on the exclusion of veterinary drug information in this year's Annual Report, please refer to page 13 in the *Retrospective*.



Source: PMPRB
Beginning in the year 1999, the PMPI reflects changes in the prices of patented drugs for human use only.

In 1999, for the first time since 1993, manufacturers' prices of patented drugs increased slightly from the previous year. The prices of patented drugs, as measured by the PMPI, rose by 0.2% from the level in 1998. Approximately 86% of the price increases for patented drug products in 1999 were less than 1% from 1998.

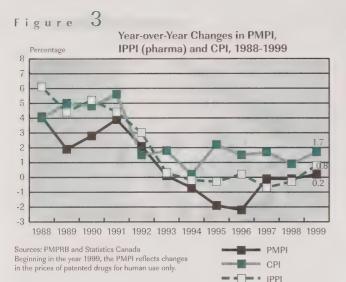
Price Trends of All Drugs — Patented and Non-Patented

The *Patent Act* provides that the PMPRB shall consider changes in the Consumer Price Index (CPI) in determining if the price of a patented medicine is excessive. The PMPRB's Guidelines limit price increases of patented drugs to increases in the CPI. As shown in Figure 3, prices of patented drugs, as measured by the PMPI, did not increase more than the CPI in any year since 1988 with the exception of 1992.¹³ In 1999, consumer prices increased by 1.7% while the prices of patented drug products rose by an average of 0.2%.¹⁴

¹² See the PMPRB's A description of the Laspeyres methodology used to construct the Patented Medicine Price Index (PMPI), March 1997, for an explanation of the PMPI.

¹³ To facilitate and encourage compliance by patentees, the PMPRB's CPI-adjusted methodology uses the forecast rate of CPI inflation published by the Department of Finance. The methodology is self-correcting over time. The forecast CPI inflation rate for 1992 had been 3.2%, but the actual rate was 1.5%. For a full explanation of the CPI-adjusted methodology, please refer to Schedule 4 of the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.

¹⁴ Statistics Canada, CANSIM, Series P100000



It is not unexpected that the overall increases in patented drug prices have been less than the increases in the CPI. The PMPRB's Guidelines apply on a product-by-product basis; in other words, no patented drug product can increase in price by more than the CPI. The prices of some drug products will increase by less, or decrease, causing the PMPI to be lower than the CPI. In addition, the policies of provincial governments in the administration of their drug plans in recent years have limited the ability of drug manufacturers to increase prices.

Industrial Product Price Index (IPPI)

The pharmaceutical component of the Industrial Product Price Index [IPPI (pharma)], published by Statistics Canada, provides an index of manufacturers' prices for all pharmaceuticals produced in Canada for

domestic consumption and export. This includes both patented and non-patented drugs. ¹⁵ In 1999, the IPPI (pharma) increased by 0.8%. ¹⁶ As shown in Figure 3, the IPPI (pharma) has remained virtually unchanged since 1993.

As summarized in Figure 4, from 1988 to 1999, the IPPI (pharma) has increased, on average, by 1.9%, which is less than the average annual increase in the CPI of 2.6%. Prices for patented drugs have increased at a lower rate over that period, growing by an average of 0.8% per year.

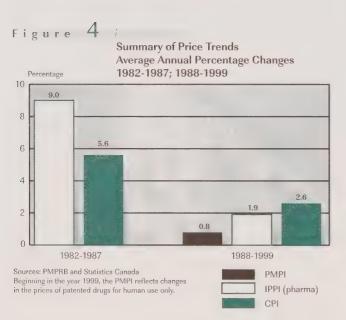


Figure 4 also shows information on pharmaceutical price trends prior to the creation of the PMPRB in 1987. From 1982 to 1987, price increases of all drugs, as measured by the IPPI (pharma), averaged 9.0% per year as compared with increases in the CPI of 5.6% per year. The decline in the rate of increase in the prices of all drugs relative to the CPI coincided with the introduction of federal price regulation of patented drugs. Patented drugs have represented between 40.7% and 61.0% of manufacturers' sales of all drugs since 1988.

^{20 /}

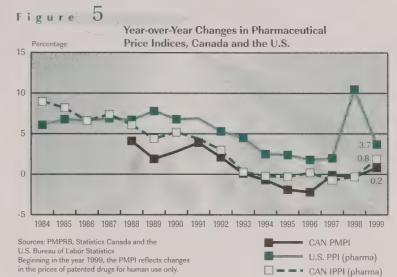
¹⁵ The PMPRB and Statistics Canada have created a Task Force to review drug price indices by Statistics Canada and the PMPRB. A report on the Task Force's work is scheduled to be released in the fall of 2000.

¹⁶ Statistics Canada, CANSIM, Series P3515. The last six months of data is subject to revision by Statistics Canada.

Price Trends in Canada and the United States

The trends in drug prices in Canada can be compared with those in the United States. Figures 5 and 6 compare the annual changes in the pharmaceutical component of the U.S. Product Price Index [PPI (pharma)] to the annual changes in the IPPI (pharma) both before and after 1987. The U.S. PPI (pharma) measures price increases of all pharmaceuticals at the factory-gate. It is similar in construction to the Statistics Canada IPPI.

Figure 5 shows the year-over-year changes in the U.S. PPI (pharma) and the Canadian IPPI (pharma) from 1982 and in the PMPI from 1988. Prior to 1987, the Canadian IPPI (pharma) increased in every year at a rate above the U.S. PPI (pharma); that trend reversed in 1987. The United States Bureau



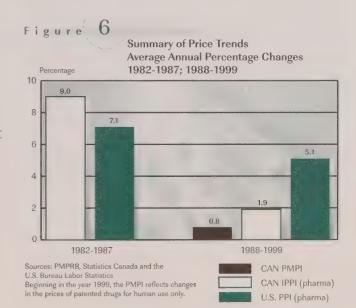
of Labor Statistics reports that U.S. manufacturers' prices for drugs increased by $3.7\,\%$ in 1999, compared with the increase in 1998 of $10.5\,\%.17$

Figure 6 shows these trends in summary form during the periods prior to and after 1987. From 1982 to 1987, Canadian drug prices, as measured by the IPPI (pharma), increased by almost 9% per year, which is more than the average annual rate of increase of 7.1% in

the U.S. By contrast, the average annual rate of increase in the IPPI (pharma) declined to 1.9% between 1988 to 1999, well below the rate of 5.1% for the U.S. PPI (pharma). The average annual rate of increase of patented drug prices in Canada was 0.8% from 1988 to 1999.

Relationship of Patented Drug Prices in Canada to Foreign Prices: Past and Present

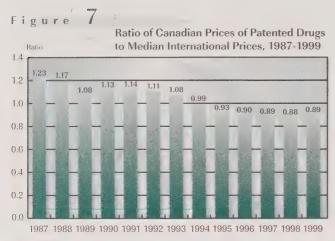
The above price indices demonstrate how prices of drugs in Canada have changed over time. Another important way of examining the drug price trends, taking into account introductory prices and price increases, is to examine the trend in the relationship of prices in Canada to those in other countries. The next two figures show the relationship between Canadian prices of patented drugs and foreign prices over time.



PMPRB Annual Report

¹⁷ U.S. Bureau of Labor Statistics, Producer Price Index-Commodities, Series ID: wpu0635. All indexes are subject to revision by the U.S. Bureau of Labor Statistics four months after their original publication. The increase of 10.5% in 1998 is in part attributed to a large increase in the index for the psychotherapeutics category in that year. See the Bureau of Labor Statistics Web site, http://stats.bls.gov/ppidrug.htm, for a detailed explanation.

In accordance with the *Patent Act* and the *Patented Medicines Regulations*, patentees are required to report all publicly available ex-factory prices for patented drugs in seven foreign countries, listed in the *Patented Medicines Regulations*, in which the drug is sold.¹⁸ This foreign price information is used for two purposes: in the application of the Guidelines, and to compare price levels in Canada with those elsewhere.



Source: PMPRB Beginning in the year 1999, the ratio includes prices of patented drugs for human use only.

Figure 7 shows the relationship between Canadian prices of patented drugs and median prices in the seven countries used for price comparison purposes, as listed in the *Patented Medicines Regulations*, over the period from 1987 to 1999.¹⁹ It shows that Canadian prices were, on average, 23% higher than the median international price in 1987. This ratio declined until the mid-1990s and has since remained relatively stable at about 10% below the median international prices.

Figure 8 shows the relationship between Canadian prices for patented drug products and prices in each of the countries listed in the Regulations in 1999. In 1987, Canadian prices were, on average, below those in the U.S., but above the prices in all other countries. By the mid-1990s, the situation had changed dramati-

cally when Canadian prices, in comparison, tended to be in the mid-range of the six European countries. As shown in Figure 8, this relationship remained relatively stable in 1999 as prices of patented drugs for human use in Canada were slightly lower than the prices in Sweden, Germany, the United Kingdom and Switzerland and higher than in France and Italy.

As in previous years, prices in the U.S. appear to be higher than prices in Europe and in Canada. The pharmaceutical industry in the U.S. has argued that the publicly available prices in that country do not reflect actual prices because of confidential discounts and rebates.

The PMPRB seeks to verify the foreign price information reported by patentees in several ways. For example, it is possible to derive a manufacturer's ex-factory price from the prices listed in foreign formularies in six of the seven countries used for price comparisons. This method is described further in the PMPRB's study, *Verification of Foreign Patented Drug Prices*, September 1998, (S-9812).

Ex-factory prices in the U.S. cannot be derived using the same methodology as there are no regulated mark ups in the U.S. and many customers are able to negotiate confidential discounts from published prices. Beginning in 2000, the PMPRB will include prices available to U.S. federal departments and agencies on the Federal Supply Schedule (FSS) in calculating U.S. prices (See *Retrospective*, page 12).

The FSS for pharmaceuticals is a price catalogue containing almost 23,000 pharmaceutical products. The prices the Department of Veteran Affairs (DVA) negotiates for drugs products with manufacturers must represent the same, or a greater, discount off a drug's list price that the manufacturer offers its most-favoured non federal customer under comparable terms and conditions. The FSS is available publicly on the internet.

19 This calculation is based on a revenue-weighted average of the ratio of the Canadian price to median international price for each patented drug product sold in that year. The methodology used by the Board in conducting foreign price comparisons can be found in the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures and in two papers published with the PMPRB's Road Map for the Next Decade in 1998 entitled Trends in Patented Drug Prices and Verification of Foreign Patented Drug Prices.



¹⁸ France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, the United Kingdom and the United States.

The Board feels it important that it use the best price information available. Following year-long consultations, it has adopted a policy to include the prices in the U.S. Federal Supply Schedule in calculating the average U.S. price of a patented drug. Although this policy came into effect January 2000, Figure 8 shows that the ratio of U.S. prices to Canadian prices would have been reduced if U.S. FSS prices had been included in 1999.

Increased Expenditures on Drugs

The price indices show that since 1987 manufacturers' prices of all drugs, and patented drugs in particular, have increased at a more modest rate than before or have declined. Despite this moderation in price increases, total expenditures on drugs by consumers have increased more rapidly. In 1999, according to

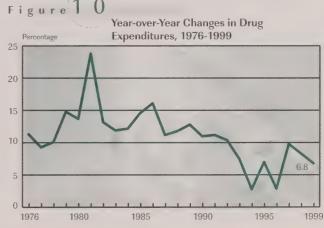
Average Foreign-to-Canadian Price Ratios
All Patented Drug Products in 1999

174.1
161.9
100
84.7
89.3
100.0
104.8
104.9
111.4
113.1
100.0
104.8
104.9
111.4
113.1
100.0
104.8
104.9
111.4
113.1
100.0
104.8
104.9
111.4
113.1

Source: PMPRB
Beginning in the year 1999, the ratio includes prices of patented drugs for human use only.
U.S. (FSS) includes U.S. Federal Supply Schedule prices in the calculation of the average U.S. price

the latest figures published by the Canadian Institute for Health Information (CIHI), total expenditures on drugs at the retail level have increased faster than other major components of health care, and reached a forecast level of 15.2% of total health expenditures (see Figure 9).²⁰ In 1999, CIHI estimated that overall drug expenditures increased by 6.8% in 1999, 8.3% in 1998 and 9.8% in 1997 (see Figure 10).²¹



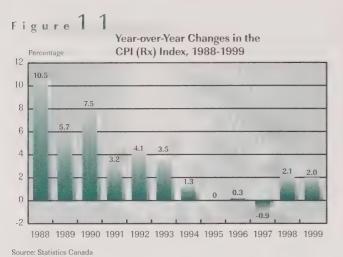


Source: Canadian Institute for Health Information

PMPRB Annual Report

²⁰ Drug expenditures reported by CIHI exclude drug expenditures in hospitals. In 1998, Health Canada reported that total drug expenditures as a proportion of total health expenditures was 15.6%, when drug expenditures in hospitals are included. This compares to 14.0% reported by CIHI for the same year. See CIHI's report entitled National Health Expenditure Trends, 1975-1999 and Health Canada's report entitled Drug Costs in Canada, 1998.

²¹ CIHI reports preliminary estimates for the last two years it reports. These figures are subject to change.



Consumers often ask why changes in total drug expenditures, as reflected in Figure 10, are usually greater than changes in drug prices as reflected in Figure 3.²² While the PMPRB reports average changes in prices at the manufacturers' level, total drug expenditures reflect changes in the quantity of drugs purchased and prices at the retail level, including wholesale and retail mark-ups, as well as pharmacists' professional fees. Statistics Canada measures retail price changes of prescription drugs, including mark-ups and professional fees, with the Consumer Price Index for prescribed medicines, CPI (Rx). As reported by Statistics Canada and shown in Figure 11, prices of prescription medicines at the retail level have risen for the second year in a row by about 2.0% in 1999.²³

There are several factors which may contribute to rising drug costs, in the face of moderate changes in drug prices as outlined in Figure 12.²⁴ The control of one factor (e.g. drug prices at the factory or retail level) does not necessarily mean control of total expenditures. As an example, even if drug prices do not change, changes in the other factors may drive up total drug expenditures.

Figure 12

Factors Affecting Total Drug Expenditures

- changes in the total population
- changes in the demographics and health status of the population (i.e. towards those with increased medication needs)
- changes in the unit prices of drugs (both patented and non-patented) changes in retail and wholesale mark-ups and professional fees
- changes in the prescribing habits of physicians (i.e. from older, less expensive medications to newer, relatively more expensive medications [± improved therapeutic effect] to treat the same underlying diagnosis)
- changes in utilization of drugs on a per patient basis (i.e. more medications per patient per year)
- trends towards using drug therapy instead of other treatments (e.g. as alternatives to surgery in some cases)
- new diseases to be treated
- old diseases to be treated, where there existed no treatment before; old diseases better treated with new drugs

Trends in Quantities of Sales of Patented Drug Products

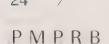
Data available to the PMPRB allow it to measure changes in the quantities as well as the prices of patented drugs sold from year to year. This analysis reveals that the quantities of patented drugs sold have consistently increased at a much faster rate than prices. As shown in Figure 13, this trend has continued in 1999.

In 1999, the prices for patented medicines increased by $0.2\,\%$, on average, while the quantities sold increased by $21.2\,\%$.

From 1988 to 1999, the average annual increase in quantities of patented drugs sold was approximately 11.7% as compared with an average annual increase of 0.8% in their prices.

The index for the quantities of patented drugs sold may not be representative of total sales of all pharmaceuticals, because patented drugs have represented between 40.7% and 61.0% of total

- 22 In its study, *Analysis of Drug Claim Costs 1993-1997*, Green Shield Canada found that while drug costs for the average claim rose at an average annual compound rate of 7.5%, drug prices decreased on average by 0.8% annually over the same period.
- 23 Statistics Canada, CANSIM, Series P200202
- 24 This figure is reproduced from the PMPRB's Discussion Paper, Examining the Role, Function and Methods of the Patented Medicine Prices Review Board. November 1997.

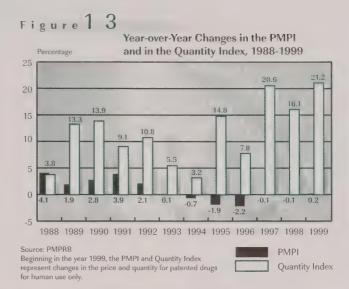


An'nual Report

sales since 1990. Among other things, this analysis does not take into account shifts in utilization between patented drugs and non-patented drugs, nor does it account for changes in patent status. For example, drugs continue to be consumed even though their patents expire and their prices are no longer subject to the PMPRB's jurisdiction.

Sales by Major Therapeutic Group (ATC class)

For price review purposes, the PMPRB classifies all drugs sold in Canada according to the current World Health Organization's (WHO) Anatomical Therapeutic Chemical (ATC) classification.



	Manufacturers' Patented Sales in 1999	Proportion of Manufacturers' Patented Sales in 1999	Growth in Manufacturers' Patented Sales from 1998	
	\$M	%	\$M	%
A: Alimentary tract and metabolism	710.7	13.2	107.9	18.0
B: Blood and blood forming organs	241.0	4.5	88.6	58.0
C: Cardiovascular system	1,487.4	27.6	255.9	21.0
D: Dermatologicals	91.1	1.7	13.7	18.0
G: Genito-urinary system and sex hormo H: Systemic hormonal preparations,	nes 157.8	2.9	64.3	69.0
excluding sex hormones J: General antiinfectives for systemic use	40.4 e, and	0.7	10.6	35.0
P: Antiparasitic products ²⁵ L: Antineoplastics and	735.2	13.6	107.3	17.1
immunomodulating agents	350.7	6.5	72.3	26.0
M: Musculo-skeletal system	293.7	5.4	148.2	102.0
N: Nervous system	850.1	15.8	194.2	30.0
R: Respiratory system	345.0	6.4	71.5	26.0
S: Sensory organs	57.1	1.1	12.2	27.0
V: Various	35.8	0.7	2.9	9.0
Totals	5,396.0	100.0	1,149.6	27.0

Information on veterinary drug products is excluded.

²⁵ For 1999, these groups have been combined for reasons of confidentiality.

Table 2 breaks out patented drug products sold during 1999 according to major therapeutic groups, showing the total manufacturers' sales, proportion of total manufacturers' sales and growth in manufacturers' sales from 1998. (The breakdown in the proportion of sales for patented medicines by major therapeutic group may differ from that for all drugs, including non-patented medicines.)

As shown in Table 2, the largest growth in manufacturers' sales of patented drugs occurred in the following ATC System Main Groups:

- ATC Group M: drug products which act on the Musculo-skeletal system such as anti-inflammatory and anti-rheumatic drug products, and drug products used to treat osteoporosis.
- ATC Group G: drug products which act on the Genito Urinary System and Sex Hormones such as drugs for erectile dysfunction, urinary antispasmodics, hormone replacement therapies and oral contraceptives.
- ATC Group B: drug products which act on the Blood and blood forming organs; such as anticoagulant agents, antiplatelet drugs, anti-anemic preparations, and blood factors.

Compliance and Excessive Price Guidelines

Under the *Patented Medicines Regulations* (Regulations), patentees are required to report information on the introductory prices and sales of new patented medicines within 60 days of the date of first sale and to continue to file detailed information on prices and sales of each patented drug for the first and last six-month period of each year for as long as the drug remains patented. The PMPRB reviews this pricing information on an ongoing basis to ensure that the prices charged by patentees comply with the Guidelines established by the Board; the Guidelines have been developed in consultation with stakeholders including the provincial and territorial ministers of health, consumer groups and the pharmaceutical industry. They are published in the PMPRB's *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures* (Compendium) and are available on the PMPRB Web site at: www.pmprb-cepmb.gc.ca under Frequently Requested Items or by calling our toll-free number: 1-877-861-2350.

The Guidelines are based on the price determination factors in section 85 of the *Patent Act (Act)*. In summary, the Guidelines provide that:

- prices for most new patented drugs are limited such that the cost of therapy for the new drug does not exceed the highest cost of therapy for existing drugs used to treat the same disease in Canada;
- prices of breakthrough patented drugs and those which bring a substantial improvement are limited to the median of the prices charged for the same drug in other industrialized countries listed in the Regulations (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K., and U.S.);
- price increases for existing patented medicines are limited to changes in the Consumer Price Index (CPI); and
- the price of a patented drug in Canada may, at no time, exceed the highest price for the same drug in the foreign countries listed in the Regulations.

New Patented Drug Products in 1999

For purposes of the review of prices by the PMPRB, any patented drug product introduced on the market in Canada or previously marketed but first patented between December 1, 1998 and November 30, 1999, is considered a *new* patented drug product in 1999.²⁶

There were 117 new patented drug products (DINs) representing 72 medicines in 1999. This is a substantial increase (19.4%) over the number of new patented DINs introduced in 1998 and the highest annual number of new patented DINs introduced since the creation of the PMPRB in 1987. Of the 117 new patented DINs, 111 (94.9%) are for human use and 6 for veterinary use.

PMPRB Annual Report

²⁶ Because of the timing of the filing requirements under the Regulations and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced or patented in December are considered to be new patented products in the following year.

Twenty-eight (23.9%) of the 117 new patented DINs were being sold in Canada prior to the issuance of the Canadian patent which brought them under the PMPRB's jurisdiction. These DINs are denoted by an "FPG" (first patent granted) in Table 14 on page 49. The number of new patented DINs in 1999 which were already being sold before they came under the Board's jurisdiction, is a significant increase over previous years. The time delay between date of first sale and date of patent grant for these products ranges from one month to 42 years with the majority having a delay of about one year as shown in Table 3.

	Ηι	ıman	Veterinary		
Year First Sold	# DINs	# Medicines	# DINs	# Medicines	
Total	111	68	6	4	
1999	86	54	3	3	
1998	10	7	3	1	
1997	8	3			
1994	2	1			
1993	2	1			
1981	2	1			
1957	1	1			

The Board's Guidelines establish three categories of new patented drug products for purposes of conducting introductory price reviews.²⁷

- Category 1 a new DIN of an existing or comparable dosage form of an existing medicine, usually a new strength of an existing drug (line extension).
- Category 2 the first drug product to treat effectively a particular illness or which provides a substantial improvement over existing drug products, often referred to as "breakthrough" or "substantial improvement".
- Category 3 a new drug or new dosage form of an existing medicine that provides moderate, little or no improvement over existing medicines.

A new drug product is only assigned to category 2 on the recommendation of the Board's Human Drug Advisory Panel (HDAP). Patentees who wish a new drug to be classified as a category 2 drug product must file a submission to the PMPRB. These submissions often become the subject of extended discussion between Board Staff and the patentee, as well as additional research and review by the HDAP. Patentees may choose not to make a category 2 submission if the new product is priced in line with other drugs in the same therapeutic class. In such cases, the drug product will be classified as a category 1 or 3 drug product, as appropriate, without an assessment of the relative therapeutic merit of the product being conducted. Most category 2 submissions are filed for new active substances.

²⁷ For complete definitions of the categories, refer to the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures*, Chapter 3, section 3.

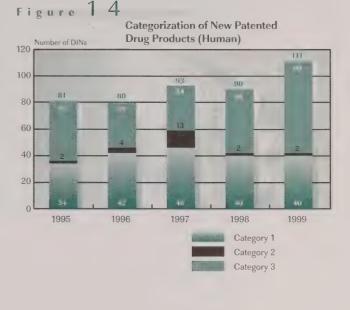


Figure 14 provides a breakdown by category of the new patented DINs for human use over the five year period 1995 through 1999 inclusive. The proportion of DINs in each category has remained relatively constant over the years. Table 14 lists the drug products included in each category in 1999.

The HDAP recommended that one new patented medicine (2 DINs), Rebetron (ribavirin capsules and interferon alpha-2b injection, Schering), should be classified as a category 2 new medicine in 1999. Rebetron is approved for the treatment of chronic hepatitis C.

New Active Substances in 1999

Among the new patented DINs for human use sold in Canada in 1999, there were 29 new active substances (NASs)²⁸ compared to 20 NASs in 1998, 28 NASs in 1997 and 21 NASs in 1996.



A listing of the new patented NASs in 1999 appears in Table 4. A new active substance may represent more than one DIN if it is sold in more than one strength or dosage form. The 29 NASs listed for 1999 were marketed as 49 presentations (DINs); the remaining 62 of the 111 new patented DINs for human use introduced in 1999 were new presentations of existing medicines, e.g., new strengths or dosage forms.

The PMPRB's list of patented NASs in any year may differ from the list of NASs approved by Health Canada's Therapeutic Products Programme (TPP). In some circumstances, a patented drug may be sold under the Special Access Program (SAP) before it receives a Notice of Compliance (NOC); or, it may be approved but not be introduced until some time later. As shown in Table 4, 13 of the 29 new patented NASs were granted an NOC in 1999; 11 in 1998; three in 1997; one in 1981; and one in 1957.

Health Canada approved 37 NASs in 1999²⁹; not all were introduced to the market in that year. In addition, not all NASs approved by Health Canada are subject to the PMPRB's jurisdiction. Twenty-two (22) of the 37 NASs approved in 1999 are patented medicines and five more are known to the PMPRB as having patents pending.

²⁹ Annual Drug Submission Performance Report, January-December 1999, Therapeutic Products Programme



²⁸ Health Canada uses the term "New Active Substances" in place of the term "New Chemical Entity" to more accurately reflect both new biological and chemical substances. The PMPRB classifies a new patented drug product as a new active substance if it was the first presentation of the active ingredient to be marketed in the year in which it was introduced to the market.

Chemical Name	Brand Name	Company	# DINs	ATC Class	NOC
New Active Substances In	troduced in 199	99			
Abacavir Sulfate	Ziagen	Glaxo Wellcome Inc.	2	J05AF	1999
Alatrofloxacin Mesylate	Trovan IV	Pfizer Canada Inc.	1	J01MA	1998
Becaplermin	Regranex	Janssen-Ortho Inc.	1	D03AX	1998
Candesartan Cilexetil	Atacand	Astra Pharma Inc.	2	C09CA	1998
Celecoxib	Celebrex	Searle Canada Inc.	2	M01AH	1999
Citalopram Hydrobromide	Celexa	Lundbeck Canada Inc.	1	N06AB	1999
Eptacog Alfa	Niastase Novo	Nordisk Canada Inc.	2	B02BD	1999
Imiquimod	Aldara	3M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc.	1	D06BB	1999
Orlistat	Xenical	Hoffman-La Roche Limited	1	A08AB	1999
Raloxifene Hydrochloride	Evista	Eli Lilly Canada Inc.	1	G03XC	1998
Repaglinide	Gluconorm	Novo Nordisk Canada Inc.	3	A10BH	1999
Reteplase	Retavase	Crystaal Corporation	1	B01AD	199
Risedronate Sodium	Actonel	Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada Inc.	1	M05BA	1999
Rizatriptan Benzoate	Maxalt	Merck Frosst Canada & Co.	3	N02CC	1999
Rofecoxib	Vioxx	Merck Frosst Canada & Co.	2	MO1 A	1999
Sildenafil Citrate	Viagra	Pfizer Canada Inc.	3	G04BE	1999
Temozolomide	Temodal	Schering Canada Inc.	4	L01AX	1999
Tirofiban Hydrochloride	Aggrastat	Merck Frosst Canada & Co.	1	B01 AC	1999
Trovafloxacin Mesylate	Trovan	Pfizer Canada Inc.	2	J01 MA	1998
New Active Substances In	troduced prior	to 1999 ³⁰			
Brinzolamide	Azopt	Alcon Canada Inc.	1	S01EC	1998
Etoposide	Vepesid	Bristol Myers Squibb	2	L01CB	1981
Hydroxychloroquine	Plaquenil	Sanofi-Synthelabo	1	PO1BA	1957
Grepafloxacin	Raxar	Glaxo Wellcome Inc.	1	J01MA	1998
Hydrochloride					
Nelfinavir Mesylate	Viracept	Agouron Pharmaceutical Canada Inc.	s 2	J05AE	1998
Montelukast Sodium	Singulair	Merck Frosst Canada & Co.	2	R03DC	1998
Tolterodine Tartrate	Detrol	Pharmacia & Upjohn Inc	. 2	G04BD	1998
Valsartan	Diovan	Novartis Pharma Canada Inc.	2	C09CA	1997
Zafirlukast	Accolate	Zeneca Pharma Inc.	1	R03DC	1997
Zolmitriptan	Zomig	Zeneca Pharma Inc.	1	N02CX	1998

³⁰ These drugs, which were on the market before 1999, came under the PMPRB's jurisdiction in 1999 with the issuance of a patent.



Price Review of Patented Drugs in 1999

Board Staff review the prices of all patented drugs to determine if they comply with the Guidelines. Under the Board's policies, when a price appears to exceed the Guidelines, and the circumstances are within the criteria established by the Board, the staff conduct an investigation to determine the facts. (For a full explanation of the criteria for commencing an investigation please refer to Schedule 5 of the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.)31

Price Review of New Patented Drugs

The new patented drug products (DINs) introduced in 1999 were categorized as listed in Table 14 (see page 49). At the time this report was prepared, price reviews had been completed for 89 of the 117 DINs. Twenty-two (22) DINs for human use and the 6 DINs for veterinary use are still under review.

Of the 89 new patented DINs reviewed, six (6.7%) were priced at levels which appeared to be outside the Guidelines and investigations were commenced. One investigation was closed prior to the publication of this report; the price of the drug product was found to be within the Guidelines following filing of supplemental evidence by the patentee. Five investigations are still underway.

Price Review of Existing Patented Drug Products

For the purpose of this report, existing medicines include all patented drug products that were on the market before December 1, 1998. The PMPRB's Guidelines limit the price changes for existing patented drugs to changes in the Consumer Price Index (CPI). In addition, the price of a patented drug cannot exceed the highest price of the same drug product in the countries listed in the Regulations (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K. and U.S.).

Existing Drugs for Human Use

A total of 840 existing patented drug products (DINs) for human use were sold during 1999. At the time of this report, price reviews had been completed for 826 DINs. Twenty-four (24) existing drug products (2.8%) are currently the subject of an investigation. Included in this number are 3 DINs of Nicoderm for which the Board issued a Notice of Hearing in 1999 (refer to page 33, Enforcement Activities, for an update of the proceedings). Another 12 DINs are products in the same therapeutic class with similar pricing issues; these products are being investigated collectively. Of the remaining nine investigations, seven relate to issues pertaining to the introductory price of the product (i.e. carry overs of investigations of the prices of new medicines introduced in previous years).

A summary of the review, compliance and investigation status of the new and existing patented drug products for human use in 1999 is provided in Table 5.

PMPRB Annual Report

³¹ The criteria for commencing an investigation represent the standards the Board applies in order to allocate its resources to investigations as efficiently as possible. Their existence should not be construed as indicating that the Board accepts any deviation from the Guidelines. The Board is satisfied that its criteria assure all significant cases of pricing outside the Guidelines will be subject to investigation. In most instances where a price exceeds the maximum allowable price by an amount too small to trigger an investigation in one year, it is offset by a price below that which is permitted by the Guidelines the following year. The Board expects the prices of all patented medicines to be within the Guidelines and evidence of persistent pricing outside the Guidelines, even by a small amount, may be used as a criterion for commencing an investigation.

Table 2							
Patented Drug Products for Human Use Sold in 1999							
	New Drugs	Existing Drugs	Total				
Total	111	840	951				
Under review	22	14	36				
Subject of Investigation	5	24	29				
Within Guidelines ³²	84	802	886				

There was a total of 131 patented drug products for veterinary use in 1999. In March 1999, the Board implemented, on a three year trial basis, a complaints-driven process as an alternative means of reviewing the prices of patented veterinary medicines.³³ The Board did not receive any complaints with respect to the prices of any patented veterinary drug products in 1999.

Update of the 1998 Annual Report

New Patented Drug Products

The 1998 Annual Report reported that the prices of three new patented drug products in 1998 were still under review. Upon completion of those reviews, it was concluded that the prices of two DINs were within the Guidelines. The third DIN is now the subject of an investigation and is included in the 24 existing drug products reported as under investigation in Table 5.

It was also reported that eight new drug products were the subject of investigation. Of those, the investigations for three DINs were subsequently resolved upon receipt of additional information that showed that the prices were within the Guidelines. The remaining five DINs continue to be under investigation and are included in the 24 existing drug products reported as under investigation in Table 5 above.

Existing Patented Drug Products

The 1998 Annual Report reported that the prices of three existing patented drug products in 1998 were still under review. Upon completion of those reviews, it was concluded that the prices of two DINs were within the Guidelines. The third DIN continues to be under review and is included in the 14 existing drug products reported as under review in 1999 in Table 5.

It was also reported that 23 existing drug products were the subject of investigation. Of those, one investigation, Anaprox, was closed on receipt of a Voluntary Compliance Undertaking, (see page 35, *Enforcement Activities*). The investigations for six other DINs were subsequently resolved upon receipt of additional information that showed that the prices were within the Guidelines. The remaining 16 DINs continue to be under investigation and are included in the 24 existing drug products reported as under investigation in Table 5 above.

^{.33} Refer to Excessive Price Guidelines Special Provisions for Veterinary Patentees in the PMPRB's Compendium. Under this policy, patentees are not required to report price and sales information to the PMPRB as required by the Regulations.



³² See footnote 31, page 31

Enforcement Activities

Public hearings

Nicoderm, Hoechst Marion Roussel Canada Inc.

On April 20, 1999, the Chairperson of the Board issued a Notice of Hearing to consider whether, under sections 83 and 85 of the *Patent Act*, the patented medicine Nicoderm is being, or has been, sold by Hoechst Marion Roussel Canada Inc. (HMRC) in Canada at a price that, in the opinion of the Board, is excessive and if so, what order, if any, should be made. This matter was first referred to on page 32 of last year's Annual Report.

Nicoderm is a transdermal nicotine patch. It is indicated as an aid for smoking cessation for the partial relief of nicotine withdrawal symptoms.

By Notice of Motion dated May 25, 1999, HMRC challenged the jurisdiction of the Board to proceed with the matters described in the Notice of Hearing. For procedural purposes, the jurisdiction motion was divided into two parts, the first concerning allegations of institutional bias and the second challenging the Board's jurisdiction on statutory and constitutional grounds. The Board heard argument on the first part of the motion on July 5, 1999, and issued its decision affirming its jurisdiction on August 3. HMRC has filed an application for judicial review of this decision in the Federal Court of Canada. This application is in abeyance pending the Board's future decision on the second part of the HMRC motion.

On December 13 to 16, the Hearing Panel heard evidence and argument on the second part of HMRC's motion, and in particular on its submissions that:

- Nicoderm is not a medicine for the purpose of section 83 of the Patent Act;
- HMRC is not a patentee of the patents in question and/or the patents in question do not pertain to Nicoderm;
- Any interpretation of the *Patent Act* that would extend the Board's jurisdiction in the manner alleged by Board Staff would exceed the jurisdiction of Parliament.

On March 13, 2000, the Hearing Panel issued an Interim Order offering the parties the opportunity to present additional evidence and argument on two points that the Hearing Panel considered required further evidence and argument. The Hearing Panel will hear this evidence and argument on these matters on June 28 and 29, 2000.

The Hearing Panel's decisions in this case are posted on the Board's Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca, under Publications, Hearings & Decisions of the Board.

Virazole, ICN Canada Ltd. and ICN Pharmaceuticals, Inc.

In 1996, following a hearing under section 83 of the *Patent Act*, the Board issued an order regarding the price of the medicine Virazole. This case was first reported in the PMPRB's 1995 Annual Report. Virazole is sold in Canada by ICN Canada Ltd., a wholly-owned subsidiary of ICN Pharmaceuticals, Inc. of the U.S. (hereinafter collectively called "ICN").

Virazole is the brand name for the generic medicine ribavirin, which is a drug used in the treatment of hospitalized infants and children who suffer from lower respiratory tract infection due to respiratory syncytial virus.

After its hearing, the Board concluded that ICN had been selling Virazole at an excessive price and that it had engaged in a policy of excessive pricing. On July 26, 1996, the Board ordered ICN to lower the price of Virazole to a non-excessive price. ICN was also ordered to offset twice the excess revenues it had received by making an immediate payment of \$1.2 million to Her Majesty in right of Canada and by reducing the price of Virazole from \$1,540 to approximately \$200 per 6 gram vial, \$200 below the maximum non-excessive price. This additional price reduction was to remain in effect until the earlier of December 31, 1999, or the date on which an amount equal to twice the cumulative excess revenues, for a total of \$3.5 million, had been offset by the sum of the amount paid and the cumulative price reductions. In the event that the cumulative excess revenues were not offset by December 31, 1999, ICN was to make a payment or payments to Her Majesty in right of Canada equal to the balance of excess revenues outstanding.

In January 2000, Board Staff asserted that a cash payment of \$1,711,957 remained to be paid while ICN was of the view that no further payments were required to satisfy the Board's Order. On February 10, 2000, Board Staff filed a motion for direction from the Board.

On March 28, following discussions with ICN, Board Staff filed a proposed Variation Order. The Board heard the parties on the proposed Order on March 29. The Board agreed that the Variation Order is in the public interest and is superior in that regard by a considerable degree to an immediate one-time payment to the Crown of the full \$1,711,957 and avoids the costs of litigation. The Board issued the Variation Order on the terms to which the parties had consented.

In summary, the Variation Order provides that ICN has a continuing obligation to offset over \$1.7 million and that it will continue the combination of cash payments and reduced prices for Virazole for a further four years. ICN made an initial cash payment of \$350,000 on April 27, 2000, and has reduced the price of Virazole by at least \$200 per vial below the maximum non-excessive price until ICN's full obligation of \$1,711,957 has been satisfied. If in any calendar year, starting with the year 2000, there are not sufficient sales of Virazole to result in a reduction of the obligation by at least \$350,000, ICN is required to make a cash payment to ensure that the obligation is reduced by at least \$350,000 for that year. In the event that sales of Virazole generate net revenues of less than \$27,500, or if Virazole is removed from the market, the balance of ICN's obligation, then owing, becomes payable.

The Hearing Panel's decision and Variation Order are posted on the Board's Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca, under Publications, Hearings & Decisions of the Board.

Voluntary Compliance Undertakings

Under the Compliance and Enforcement Policy, patentees are given an opportunity to make a Voluntary Compliance Undertaking (VCU) when Board Staff find, following an investigation, that a price appears to have exceeded the Guidelines. Approval of a VCU by the Chairperson or Board is an alternative to the commencement of formal proceedings through the issuance of a Notice of Hearing.

In 1999, the Chairperson approved one VCU by Hoffmann-La Roche for the drug product Anaprox, as reported below.

Anaprox - Hoffmann-La Roche Limited

Having been advised that the price of Anaprox may have been excessive under the Board's Guidelines, Hoffmann-La Roche (Roche) undertook to reduce the price of Anaprox and to offset the excess revenues derived from its sale. Roche undertook to ensure that the average price of Anaprox would be within the Board's Guidelines in future years, commencing with the 1999 maximum non-excessive price of \$0.5841 per 275 mg tablet and to make a payment to Her Majesty in right of Canada in the amount of \$67,252.55. The Chairperson approved Roche's VCU on August 11, 1999.

Anaprox (naproxen sodium) is an analgesic – anti-inflammatory drug product indicated for the relief of mild to moderately severe pain, accompanied by inflammation in conditions such as musculoskeletal trauma and postdental extraction. It is also indicated for the relief of pain associated with postpartum cramping and dysmenorrhea.

VCUs and Board's decisions are available on the Board's Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca, under Publications, VCUs.

Analysis of Research-and-Development (R&D) Expenditures

With the adoption of the 1987 amendments to the *Patent Act (Act)*, Canada's Research Based Pharmaceutical Companies $(Rx\&D)^{34}$ made a public commitment that the brand name pharmaceutical industry would increase its annual R&D expenditures as a percentage of sales to 10% by 1996. In a recent study, the Conference Board of Canada concluded that Canada maintains the most favourable tax system for R&D of eleven countries it examined.³⁵

Under the *Act*, the PMPRB monitors and reports the R&D spending as reported to the Board by patentees, but it has no regulatory authority to influence the type of research or amount of R&D spending by patentees. The *Act* requires each patentee to report its revenues from the sales of drugs and the expenditures made by the patentee in Canada on R&D relating to medicine. For individual patentees, this calculation includes all revenues from Canadian sales of medicines, including revenues from licensing agreements. The information reported by patentees to the Board has not been audited.



Data Sources

Companies that reported sales of patented medicines in 1999 were also required to file R&D data for that calendar year as per the *Patented Medicines Regulations* (Regulations). Only companies with active Canadian patents pertaining to a medicine sold in Canada are required by the *Act* to report on R&D expenditures. As new patents are granted and others expire, the group of companies required to file R&D data may change from year to year.

The information reported in this section is derived from reports filed with the Board by patentees. Under the Regulations, patentees are required to certify that the information reported is true and correct by an officer of the company. The PMPRB attempts to reconcile the information and to seek corrections or clarifications from patentees if it finds any discrepancies. Each patentee is also given the opportunity to confirm the R&D-to-sales ratio calculated by the PMPRB for that company before publication of this report.

For 1999, 78 companies, including 38 Rx&D members, filed reports on R&D. The data from the reporting firms are the basis of this report. The total R&D expenditures reported by all the companies was \$894.6 million while the expenditures reported by the 38 Rx&D members totalled \$784.4 million in 1999, which accounted for 87.7% of the total R&D expenditures for the patented pharmaceutical industry as a whole; their sales revenues totalled \$6.9 billion, accounting for 83.1% of the total sales revenues.

³⁴ Formerly the Pharmaceutical Manufacturers Association of Canada (PMAC)

³⁵ Conference Board of Canada, *Rating R&D Tax Incentives*, November 1999. The Conference Board examined eleven countries including, in addition to Canada, Australia, France, Korea, Mexico, United Kingdom, Japan, Sweden, Italy, Germany, United States.

	107 B						
Total	R&D Expen	ditures* and R	&D-to-Sale	es Ratios of R	Reporting C	ompanies,	1988-1999
Year	Companies Reporting	Total R&D Expenditures* (\$M)	Change from Previous Year (%)	Total Sales Revenues (\$M)	Change from Previous Year (%)	R&D-to-S	Sales Ratio
						All Patentees (%)	Rx&D Patentees** (%)
1999	78	894.6	12.0	8,315.5	19.2	10.8	11.3
1998	74	798.9	10.2	6,975.2r	10.9	11.5	12.7
1997	75	725.1	9.0	6,288.4	7.4	11.5	12.9
1996	72	665.3	6.4	5,857.4	9.9	11.4	12.3
1995	71	625.5	11.5	5,330.2	7.5	11.7	12.5
1994	73	561.1	11.4	4,957.4	4.4	11.3	11.6
1993	70	503.5	22.1	4,747.6	14.0	10.6	10.7
1992	71	412.4	9.6	4,164.4	6.9	9.9	9.8
1991	65	376.4	23.2	3,894.8	18.1	9.7	9.6
1990	65	305.5	24.8	3,298.8	11.0	9.3	9.2
1989	66	244.8	47.4	2,973.0	9.4	8.2	8.1
1988	66	165.7	~	2,718.0	-	6.1	6.5

Source: PMPRB

- r Revised
- * Total expenditures include current expenditures, capital equipment expenditures and allowable depreciation expenses. If the expenditures funded by government grants are excluded, the ratios for all patentees and for the members of the Rx&D are 10.7% and 11.3%, respectively for 1999.
- ** In the past, Rx&D has reported that its members have achieved a higher R&D-to-sales ratio than reported by the PMPRB. Not all members of Rx&D are required to report to the PMPRB each year as, under the *Patent Act*, only companies with active Canadian patents pertaining to a medicine sold in Canada are required to report on R&D expenditures. For example, some biotechnology companies are engaged in R&D but are not required to report to the PMPRB as they have not made sales of a patented product during this reporting year.

As shown in Table 6, patentees reported total R&D expenditures of \$894.6 million in 1999, an increase of 12.0% over 1998. Current expenditures accounted for \$845.8 million or 94.5% of total R&D expenditures. Capital equipment costs and allowable depreciation expenses amounted to 4.1% and 1.4% respectively.

R&D Expenditures

Pursuant to the Regulations, patentees are required to report those R&D expenditures that would have been eligible for an Investment Tax Credit for scientific research and experimental development under the provisions of the *Income Tax Act* in effect on December 1, 1987.³⁶ Market research, sales promotions, quality control or routine testing of materials, devices or products and routine data collection are among the expenditures that are not eligible for an Investment Tax Credit and therefore should not be included in the patentees' filings. Total R&D expenditures include current expenditures, capital equipment costs and allowable depreciation expenses.

PMPRB Annual Report

³⁶ The definitions of research and development for purposes of the *Patented Medicines Regulations* are based on definitions under the *Income Tax Act* in 1987 and differ in some respects from definitions used for tax purposes today. The R&D information filed by patentees with the PMPRB is not necessarily consistent with what may ultimately be allowed by the Canada Customs and Revenue Agency for purposes of the *Income Tax Act*.

Revenues from Sales

The 78 patentees reported total revenues of \$8.3 billion from Canadian sales of patented and non-patented drugs in 1999, up 19.2% over 1998. Patentees are largely brand name companies that sell patented and non-patented drugs. Of total sales revenues, less than 1% was generated by licensing agreements.

R&D-to-Sales Ratios

The ratio of R&D expenditures to sales revenues for the patented pharmaceutical industry was 10.8% in 1999, down from 11.5% in 1998. The ratio for the 38 companies that were members of Rx&D was 11.3% in 1999, down from 12.7% in 1998. Although the total R&D expenditures increased by 12%, the R&D-to-sales ratios declined because sales increased even more, by 19.2%. As a result, the R&D-to-sales ratios for all patentees and RX&D companies were lower in 1999 than in any year since 1993.

As shown in Table 7, of the 78 reporting companies, 14 companies reported having performed no R&D in 1999. Sales revenues for companies with no R&D totalled \$273.6 million in 1999 accounting for 3.3% of total sales revenues for the patented pharmaceutical companies. There was a small increase in the number of companies reporting R&D expenditures with an R&D-to-sales ratio of 10% or less in 1999. This group included 39 companies with total sales of \$4.5 billion in 1999 as compared to 34 companies with total sales of \$2.4 billion in 1998. The 25 companies with ratios of more than 10% accounted for a smaller proportion of total sales, 42.1%, or \$3.5 billion in 1999.

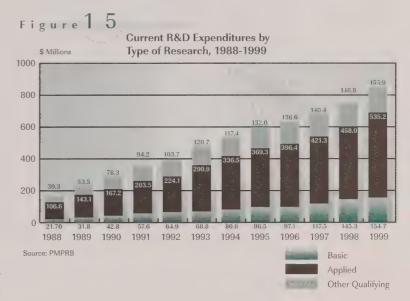
Range of R&D-to-Sales Ratio	1999			1998			
	Number of Reporting Companies	Total Sales Revenues (\$M)	%		Number of Reporting Companies	Total Sales Revenues (\$M)	%
0%	14	273.6	3.3		14	274.6r	3.9
0%-10%	39	4,543.5	54.6		34	2,449.3	35.1
> 10 %	25	3,498.4	42.1		26	4,251.3	60.9
Total	78	8,315.5	100.0		74	6,975.2r	100.0*

Table 8 shows how current expenditures on R&D in 1999 were allocated among basic, applied, and other qualifying R&D. Total current expenditures on R&D rose by 12.8% in 1999.

Type of Research	1	999	199	% Change in Expenditures 1998-1999	
	\$M	%	\$M	%	
Basic	155.9	18.4	146.8	19.6	6.2
Applied	535.2	63.3	458.0	61.1	16.9
Other Qualifying	154.7	18.3	145.3	19.4	6.5
Total	845.8	100.0**	750.1	100.0**	12.8

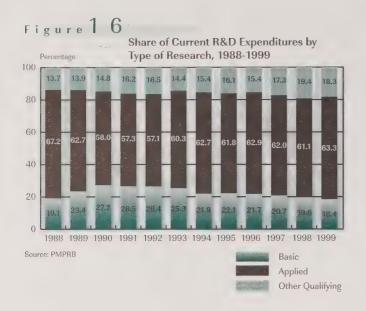
Table 12 on page 42, lists all reporting patentees and their R&D-to-sales ratios. Each patentee was given the opportunity to confirm the calculated R&D-to-sales ratio before publication of this report.

Patentees reported spending on basic research of \$155.9 million or 18.4% of the total in 1999. Basic research is defined as work that advances scientific knowledge without a specific application in view. Expenditures on basic research increased by 6.2% in 1999 but its share of total R&D continued to decline from 19.6% in 1998 to 18.4% in 1999. This is the lowest proportion of total R&D spending on basic research ever reported by patentees since the Board began reporting such information in 1988. The lion's share of R&D spending continued to be on applied research, \$535.2 million or 63.3% of the total. Applied research is directed towards some practical application, comprising the manufacturing process, preclinical trials and clinical trials. Clinical trials



accounted for 80.2% of total applied research expenditures, \$429.0 million, while manufacturing process accounted for \$65.2 million, or 12.2% of the total, and pre-clinical trials accounted for \$41.0 million or 7.7% of the total. Other qualifying research, which accounted for 18.3% of total expenditures in 1999, includes drug regulation submissions, bioavailability studies and Phase IV clinical trials.

Figure 15 shows current expenditures on R&D by type of research from 1988 to 1999 and Figure 16 shows their shares of expenditures during those years.



Pharmaceutical patentees report their expenditures on research they conduct themselves (intra-mural) and research performed by others, including universities and hospitals and other manufacturers (extra-mural). Table 9 presents the current R&D expenditures by R&D performer and identifies the intra-mural and extra-mural expenditures. Most R&D was carried out by patentees. In 1999, 55.1% of R&D expenditures was directed to R&D performed by patentees, compared with 54.4% in 1998. Expenditures on R&D performed by universities and hospitals increased by 2.6% to \$172.4 million from 1998. Expenditures on R&D performed by other companies on behalf of patentees incurred the largest increase with 40.0%, from \$98.5 million in 1998 to \$137.9 million in 1999. The category "others" includes individuals, organizations such as private clinics, and federal and provincial governments. This category incurred a decrease of 8.0%.

In 1999, as in previous years, most of the R&D expenditures of pharmaceutical patentees were funded internally. Table 10 shows that in 1999, more than 98% of all patentees' R&D was funded by internal funds and funds provided by associated companies. The share of funding by governments and the share of others decreased by 49.5% and 59.0%, respectively.

In 1999, R&D spending increased in all parts of Canada with the exception of the Territories. There was no significant change in the regional distribution of R&D spending in 1999. As shown in Table 11 more than 85% of total expenditures continued to be made in Ontario and Québec. Table 13, on page 44, shows the current R&D expenditures as reported by province and by R&D performer for 1999.

R&D Performer	1999		199	% Change 1998-1999	
	\$M	%	\$M	%	
Intra-mural					
Patentees	465.7	55.1	407.7	54.4	14.2
Extra-mural					
Universities					
and Hospitals	172.4	20.4	168.0	22.4	2.6
Other Companies	137.9	16.3	98.5	13.1	40.0
Others	69.8	8.3	75.9	10.1	-8.0
Total	845.8	100.0**	750.1	100.0	12.8

Source: PMPRB

^{*} Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

^{**} The percentage does not equal to 100% due to roundings.

Total R&D Expenditures* by Source of Funds, 1998 and 1999 Source of Funds 1999 1998 % Change 1998-1999 \$M % \$M % Company Funds 883.7 98.8 774.6 97.0 14.1 Federal/Provincial Governments 99 -49.5 5.0 0.6 1.2 Others 5.9 0.7 1.8 -59.0 14.4 Total 100.0** 798.9 100.0 894.6 12.0

Source: PMPRB

^{**} The percentage does not equal 100% due to roundings.

Location of R&D	1999		199	% Change 1998-1999	
	\$M	%	\$M	%	
Atlantic Provinces	23.6	2.8	19.0	2.5	24.2
Québec	340.4	40.2	319.2	42.6	6.6
Ontario	381.4	45.1	329.7	44.0	15.7
Western Provinces	100.4	11.9	82.2	11.0	22.1
Territories	0.01	0.0	0.02	0.0	-50.0
Total	845.8	100.0	750.1	100.0**	12.8

Source: PMPRB

For more details on provincial breakdown, refer to table 13, page 44.

^{*} Total expenditures include capital equipment and allowable depreciation.

^{*} Current expenditures exclude capital equipment and depreciation expenditures.

^{**} The percentage does not equal 100% due to roundings.

Ratios of R&D	Expenditures to	o Sales	Revenues	by	Reporting Patentee, ¹
1998 and 1999)				

Company	R&D-to-Sa 1999	les Ratio (%) 1998
3M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc.	8.5	6.7
Abbott Laboratories, Limited	2.2	2.5
Agouron Pharmaceuticals Canada, Inc. (not a patentee in 1998)	15.4	
Alcon Canada Inc.	0.0	0.0
Allergan Inc.	8.9	10.5
AltiMed Pharmaceutical Company	0.0	0.0
Alza Canada	0.0	0.0
Amgen Canada Inc.	63.42	69.62
Astra Pharma Inc.	10.2	11.1
Aventis Pasteur Limited ³	66.32	63.82
Axcan Pharma Inc.	10.5	11.8
Ayerst Veterinary Laboratories	0.0	0.0
Baxter Corporation	0.1	0.9
Bayer Inc.	6.1	7.4
Bayer Inc., Agriculture Division	3.3	3.6
Berlex Canada Inc.	7.4	9.2
Biogen Inc.	45.2	172.9
Block Drug Company (Canada) Ltd.	0.0	0.0
Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.	32.82	42.92
Bracco Diagnostics Canada Inc.	0.0	0.0
Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group	8.8	12.0
BYK Canada Inc. (not a patentee in 1998)	13.8	
Canderm Pharma Inc.	4.2	4.0
Cangene Corporation	193.72	241.12
Carter-Horner Inc.	5.2	7.1
CIBA Vision Canada Inc.	6.7	6.6
Colgate Oral Pharmaceuticals	0.0	0.0
Crystaal, Division of Biovail Corporation (not a patentee in 1998)	51.8	
Dermik Laboratories Canada Inc.	0.0	0.0
Draxis Health Inc.	12.8	15.9
Du Pont Merck Pharma Inc.	15.1	9.8
Eli Lilly Canada Inc. (includes Elanco Animal Health Division)	12.8	13.1
Ferring Inc.	1.7	4.2
Fournier Pharma Inc.	4.3	5.1
Fujisawa Canada Inc.	14.0	12.7
Galderma Canada	0.9	0.0
Genetics Institute Inc.	0.0	0.0
Glaxo Wellcome Inc.	13.4	13.0
Hoechst Marion Roussel Canada Inc.	13.7	22.3
Hoffmann-La Roche Limited	11.9	11.2
ICN Canada Limited	1.7	4.9
Janssen-Ortho Inc.	9.3	12.2
Johnson & Johnson Merck Consumer Pharmaceuticals of Canada	0.0	0.0
Knoll Pharma Inc.	7.8	8.7

Leo Laboratories Canada Ltd.	10.0	10.7
Ligand Pharmaceuticals (Canada)	0.0	15.2
Lundbeck Canada Inc. (not a patentee in 1998)	3.7	
Mallinckrodt Medical Inc.	0.2	0.2
McNeil Consumer Healthcare Canada	2.3	2.1
Medicis Canada Ltd.	0.0	0.1
Merck Frosst Canada Inc.	16.0	15.8
Merial Canada Inc.	0.3	0.1
Nexstar Pharmaceuticals, Inc.	487.4	0.0
Novartis Animal Health Canada Inc.	0.2	0.3
Novartis Consumer Health Canada Inc.	1.0	2.1
Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	12.2	10.7
Novo Nordisk Canada Inc.	1.3	0.6
Nycomed Amersham Canada Ltd.	1.9	3.3
Organon Canada Ltd.	3.8	2.4
Ortho Dermatological, Division of Johnson & Johnson Inc.	0.0	
(not a patentee in 1998)		
Pfizer Canada Inc. (includes Pfizer Animal Health Group)	7.9	11.5
Pharmacia & Upjohn Inc.	10.8	9.9
Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc.	17.4	9.0
Purdue Frederick	5.5	5.4
Rhône-Poulenc Rorer Canada Inc.	25.4	11.1
Sanofi-Synthélabo Canada Inc.4	51.62	36.92
Schering Canada Inc.	9.1	11.7
Searle Canada Inc.	9.0	21.5
Serono Canada Inc. (not a patentee in 1998)	10.4	
Shire Canada Inc.5	2.2	1.3
SmithKline Beecham Pharma Inc.	7.8	8.0
Solvay Pharma Inc.	9.4	9.5
The Liposome Company, Inc.	4.8	0.4
Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis)	7.6	8.4
Warner-Lambert Consumer Healthcare	0.7	1.1
Wyeth-Ayerst Canada Inc.	9.3	12.3
Yamanouchi Pharmaceutical Co. Ltd. (not a patentee in 1998)	0.0	
Zeneca Pharma Inc.	6.7	9.7

Source: PMPRB

- 1 The revenues from royalties are included in calculating each company's ratio, but are deducted, when appropriate, for the industry-wide aggregation to avoid double-counting. Federal and provincial government grants have been netted from the expenditures used to calculate the individual R&D-to-sales ratios but are included in the aggregate statistics. Differences between the list of firms filing data on prices and those filing R&D data are due to differences in reporting practices between patentees and their affiliates or licencees.
- 2 These ratios have been verified with the companies. The largest part of their R&D expenditures was provided by associated companies.
- Formerly known as Pasteur Mérieux Connaught Canada
- 4 Formerly known as Sanofi Winthrop
- 5 Formerly known as Roberts Pharmaceutical Canada Inc.

Current R&D	Expenditures	by Province	and by	R&D I	Performer.	1999

Province				R&D Perfo	ormer			ercentage of expenditures
		Patentees	Other Companies	Universities	Hospitals	Others	Total	
Newfoundland	\$(000)	981.42	840.77	723.72	379.37	861.52	3786.79	0.45
	%	25.92	22.20	19.11	10.02	22.75	100.00	
Prince Edward Island	\$(000)	23.22	117.71	3.30	37.39	177.03	358.64	0.04
	%	6.47	32.82	0.92	10.43	49.36	100.00	
Nova Scotia	\$(000)	2,440.03	1,877.29	2,182.05	6,519.11	3,821.53	1,6840.00	1.99
	%	14.49	11.15	12.96	38.71	22.69	100.00	
New Brunswick	\$(000)	360.34	639.87	67.15	714.03	829.39	2610.78	0.31
	%	13.80	24.51	2.57	27.35	31.77	100.00	
Québec	\$(000)	218,577.41	65,487.45	12,339.87	28,307.40	15,672.42	340,384.55	40.25
	%	64.22	19.24	3.63	8.32	4.60	100.00	
Ontario	\$(000)	218,428.71	57,409.77	23,436.04	43,478.00	38,671.09	381,423.61	45.10
	%	57.27	15.05	6.14	11.40	10.14	100.00	
Manitoba	\$(000)	12,299.34	1,279.03	1,321.75	3116.25	1,500.54	19,516.92	2.31
	%	63.02	6.55	6.77	15.97	7.69	100.00	
Saskatchewan	\$(000)	632.17	1,149.25	1,905.99	1,619.82	1,540.40	6,847.62	0.81
	%	9.23	16.78	27.83	23.66	22.50	100.00	
Alberta	\$(000)	7,633.62	5,588.10	23,430.80	7,154.95	3,840.87	47,648.34	5.63
	%	16.02	11.73	49.17	15.02	8.06	100.00	
British Columbia	\$(000)	4,326.58	3,556.46	6,786.12	8,817.72	2,871.44	26,358.33	3.12
	%	16.41	13.49	25.75	33.45	10.89	100.00	
Yukon; N.W.T.; Nunavut	\$(000)	0.00	0.00	0.00	8.42.	0.00	8.42	0.00
	%	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00	100.00	
Canada	\$(000)	465,702.84	137,945.69	72,196.79	100,152.45	69,786.22	845,783.99	100.00
	%	55.06	16.31	8.54	11.84	8.25	100.00	

Source: PMPRB

- The percentage under each R&D category gives the percentage of all money spent in that category in that province.
- Expenditures as a percentage of total means percentage of R&D expenditures in that province compared to total R&D in Canada.
- Rows and columns may not equal totals due to rounding.
- Current expenditures plus capital expenditures (equipment + depreciation) = total R&D expenditures.

Glossary

Note To Reader: This glossary is included for the convenience of the reader. For more detailed information and definitions please refer to the Patent Act, the Patented Medicines Regulations, the PMPRB Compendium of Guidelines, Policies and Procedures and the Food and Drug Regulations, or contact the PMPRB.

Active Ingredient: Chemical or biological substance responsible for the claimed pharmacologic effect of a drug product. (Ingrédient actif)

Advance Ruling Certificate (ARC): A non-binding certificate may be issued pursuant to subsection 98(4) of the *Act* at the request of a patentee when the Board is satisfied that the price or proposed price of the medicine would not exceed the maximum non-excessive price under the Board's Guidelines. (Certificat de décision au préalable)

ATC: Anatomical Therapeutic Chemical [ATC] classification system, developed and maintained by the World Health Organization (WHO) Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology, divides drugs into different groups according to their site of action and therapeutic and chemical characteristics. This system is used by the PMPRB as a guide for selecting comparable medicines for purposes of price review. (ATC)

Dedication of Patent: A practice whereby a patentee notifies the Commissioner of Patents that it has surrendered its rights and entitlements flowing from the patent for the benefit of the public to use and enjoy. (Cession d'un brevet)

NB: As of January 30, 1995, the Board does not recognize dedication of patent as a means to remove the medicine from its jurisdiction. (See PMPRB Bulletin 17, page 3.)

Drug Identification Number (DIN): A registration number that the Health Protection Branch of Health Canada assigns to each prescription and non-prescription drug product marketed under the *Food and Drug Regulations*. The DIN is assigned using information in the following areas: manufacturer of the product; active ingredient(s); strength of active ingredient(s); pharmaceutical dosage form; brand/trade name; and route of administration. (Numéro d'identification de drogue)

Drug Product: A particular presentation of a medicine characterized by its pharmaceutical dosage form and the strength of the active ingredient(s). (Produit médicamenteux)

Drug Product, Existing: An existing drug product is a DIN for which a benchmark price has been established in accordance with the Board's Guidelines. (See Chapter 1, subsection 3.3 of the *Compendium of Guidelines*, *Policies and Procedures*.) (Produit médicamenteux existant)

Drug Product, New: A new drug product is one for which the introductory price is under review. Patented drug products are considered new in the year during which they are first introduced on the market in Canada or the year they receive their first patent(s) if previously marketed. For price review purposes, new drug products for a given year are those introduced between December 1, of the previous year and November 30, of the reporting year. Because of the filing requirements under the *Patented Medicines Regulations* and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced in December are considered to have been introduced in the following year. (See Chapter 1, subsection 3.2 of the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.*) (Produit médicamenteux nouveau)

Emergency Drug Release (EDR) Program: See Special Access Program.

Generic Product: A drug product with the same active ingredient, strength and dosage form of a brand name drug product. (Produit générique)

Investigational New Drug (IND): A drug that has been authorized for clinical evaluation (i.e. testing on humans) by Health Canada but that is not yet approved for sale for the indication under study. (Drogue de recherche)

Licence, Compulsory: A licence granted by the Commissioner of Patents in accordance with subsection 39(4) of the *Patent Act* that has been continued pursuant to subsection 11(1) of the *Patent Act Amendment Act, 1992* which permits the licencee to import, make, use or sell a patented invention pertaining to a medicine. Royalties payable are determined by the Commissioner of Patents who sets the terms of licences pursuant to subsection 39(5) of the *Patent Act*. Except for those compulsory licences issued prior to December 20, 1991, which are continued pursuant to subsection 11(1) of the *Patent Act*, licences issued after December 20, 1991 have no effect. (Licence obligatoire)

Licence, Voluntary: A contractual agreement between a patent holder and a licensee under which the licensee is entitled to enjoy the benefit of the patent or to exercise any rights in relation to the patent for some consideration (i.e., royalties in the form of a share of the licensee's sales.) (Licence volontaire)

Medicine: Any substance or mixture of substances made by any means, whether produced biologically, chemically, or otherwise, that is applied or administered *in vivo* in humans or in animals to aid in the diagnosis, treatment, mitigation or prevention of disease, symptoms, disorders, abnormal physical states, or modifying organic functions in humans and or animals, however administered. For greater certainty, this definition includes vaccines, topical preparations, anaesthetics and diagnostic products used *in vivo*, regardless of delivery mechanism (e.g. transdermal, capsule form, injectable, inhaler, etc.). This definition excludes medical devices, in vitro diagnostic products and disinfectants that are not used *in vivo*. (See *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures*, Introduction, subsection 1.5.) (Médicament)

Notice of Compliance (NOC): A notice in respect of a medicine issued by the Health Protection Branch of Health Canada under section C.08.004 of the *Food and Drug Regulations*. The issuance of an NOC indicates that a drug product meets the required Health Canada standards for use in humans or animals and that the product is approved for sale in Canada. (Avis de conformité)

Patent: An instrument issued by the Commissioner of Patents in the form of letters patent for an invention that provides its holder with a monopoly limited in time, for the claims made within the patent. A patent gives the patentee the exclusive right to make, sell or otherwise exploit the invention for the term of the patent. (Brevet)

Patentee: As defined by subsection 79(1) of the *Patent Act*, "the person for the time being entitled to the benefit of the patent for that invention (pertaining to a medicine) and includes, where any other person is entitled to exercise any rights in relation to that patent other than under a licence continued by subsection 11(1) of the *Patent Act Amendment Act*, 1992, that other person in respect of those rights;" (Breveté)

Pending Patent: An application for a patent that has not yet been issued. (Brevet en instance)

NB: In cases where a medicine is sold before a patent is issued, it is the Board's policy once the patent is issued, to review the price of the medicine as of the date on which the patent application was laid open for public inspection. (See PMPRB Bulletin 15, page 7.)

Research and Development (R&D): Basic or applied research for the purpose of creating new, or improving existing, materials, devices, products or processes (e.g. manufacturing processes). (Recherche et développement)

Research and Development — Applied Research: Work that advances scientific knowledge with a specific practical application in view such as creating new or improved products or processes through manufacturing processes or through preclinical or clinical studies. (Recherche et développement — recherche appliquée)

Research and Development — Basic Research: Work that advances scientific knowledge without a specific application in view. (Recherche et développement — recherche fondamentale)

Research and Development — Clinical Research: The assessment of the effect of a new medicine on humans. It typically consists of three successive phases, beginning with limited testing for safety in healthy humans then proceeding to further safety and efficacy studies in patients suffering from the target disease. (Recherche et développement — recherche clinique)

Research and Development — Preclinical Research: Tests on animals to evaluate the pharmacological and toxicological effects of medicines. (Recherche et développement — recherche pré-clinique)

Glossary

Research and Development Expenditures: For the purposes of the *Patented Medicines Regulations, 1994*, in particular sections 5 and 6, research and development includes activities for which expenditures would have qualified for the investment tax credit for scientific research and experimental development under the *Income Tax Act* as it read on December 1, 1987. (Dépenses en recherche et développement)

Special Access Program (SAP): A program operated by Health Canada to give practitioners access to drugs that are not approved or otherwise available for sale in Canada. (Formerly the EDR Program.) (Programme d'accès spécial)

Voluntary Compliance Undertaking (VCU): A written undertaking by a patentee to adjust its price to conform with the PMPRB's Excessive Price Guidelines (see Chapter 1 of the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures*). Pursuant to the Board's Compliance and Enforcement Policy (see Chapter 2, section 7) the Chairperson or the Board may approve a VCU in lieu of issuing a Notice of Hearing if it is consistent with the *Patent Act* and the policies of the Board and in the public interest. The Board reports publicly on all VCUs approved by the Chairperson or the Board. (Engagement de conformité volontaire)

Table 14 Patented Drug Products Introduced in 1999

HUMAN

Category 1

Brand	DIN /	Company	NAS/FPG	
AIROMIR - 0.1 MG/DOSE	02232570	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	FPG	
AVAXIM 0223779		AVENTIS PASTEUR LIMITED		
BACTROBAN - 20MG/G	02239757	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.		
BREXIDOL - 191.2MG/TAB	02239599	CRYSTAAL CORPORATION		
CIPRO IV - 2MG/ML	02237334	BAYER INC.		
FERTINORM HP - 150UNIT/AMP	02125412	SERONO CANADA INC.	FPG	
FERTINORM HP - 75UNIT/AMP	02125404	SERONO CANADA INC.	FPG	
FRAXIPARINE FORTE -	02240114	SANOFI-SYNTHELABO CANADA INC.		
19000UNIT/ML				
HEPTOVIR - 100MG/TAB	02239193	GLAXO WELLCOME INC.		
INTRON-A HSA FREE -	02238675	SCHERING CANADA INC.		
1000000UNIT/ML				
INTRON-A HSA FREE -	02238674	SCHERING CANADA INC.		
600000UNIT/ML				
LAMICTAL - 5MG/TAB	02240115	GLAXO WELLCOME INC.		
LAMISIL - 10MG/ML	02238703	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.		
LIPIDIL MICRO - 67MG/CAP	02230283	FOURNIER PHARMA INC.		
LUPRON DEPOT - 30MG/VIAL	02239833	ABBOTT LABORATORIES LIMITED		
NOVOLINSET GE 30/70 - 100UNIT/ML	02024446	NOVO NORDISK CANADA INC.		
NOVOLINSET GE NPH - 100UNIT/ML	02024403	NOVO NORDISK CANADA INC.		
NOVOLINSET GE TORONTO -	02025256	NOVO NORDISK CANADA INC.		
100UNIT/ML				
PROGRAF - 0.5MG/CAP		FUJISAWA CANADA INC.		
RISPERDAL - 0.25MG/TAB	02240551	JANSSEN-ORTHO INC.		
RISPERDAL - 0.5MG/TAB	02240552	JANSSEN-ORTHO INC.		
RISPERDAL - 5MG/TAB	02230455	JANSSEN-ORTHO INC.		
SANDOSTATIN LAR - 10MG/VIAL	02239323	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.		
SANDOSTATIN LAR - 20MG/VIAL	02239324	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.		
SANDOSTATIN LAR - 30MG/VIAL	02239325	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.		
TIAZAC - 120MG/CAP	02231150	CRYSTAAL CORPORATION	FPG	
TIAZAC - 180MG/CAP	02231151	CRYSTAAL CORPORATION	FPG	
TIAZAC - 240MG/CAP	02231152	CRYSTAAL CORPORATION	FPG	
TIAZAC - 300MG/CAP	02231154	CRYSTAAL CORPORATION	FPG	
TIAZAC - 360MG/CAP	02231155	CRYSTAAL CORPORATION FPG		
TOPAMAX - 15MG/CAP	02239907	JANSSEN-ORTHO INC.		
TOPAMAX - 25MG/CAP	02239908	JANSSEN-ORTHO INC.		
TRINIPATCH 0.2 - 22.4MG/PATCH	02230732	SANOFI-SYNTHELABO CANADA INC.		
TRINIPATCH 0.4 - 44.8MG/PATCH	02230733	SANOFI-SYNTHELABO CANADA INC.		
TRINIPATCH 0.6 - 67.2MG/PATCH	02230734	SANOFI-SYNTHELABO CANADA INC.		

NAS: New Active Substance

FPG: First Patent Granted. Drugs which were on the market before 1999 but came under the PMPRB's jurisdiction in 1999 with the issuance of a patent.

PMPRB Annual Report

HUMAN

Category 1 (continued)

Brand	DIN	Company	NAS/FPG
TYLENOL ARTHRITIS PAIN -			
650MG/TAB	02238885	85 MCNEIL CONSUMER HEALTHCARE	
ZITHROMAX - 250MG/TAB	02212021	PFIZER CANADA INC.	
ZOCOR - 80MG/TAB	02240332	MERCK FROSST CANADA & CO.	
ZOFRAN ODT - 4MG/TAB	02239372	GLAXO WELLCOME INC.	
ZOFRAN ODT - 8MG/TAB	02239373	GLAXO WELLCOME INC.	

HUMAN

Category 2

Brand	DIN	Company	NAS/FPG
REBETRON 1000	02239730	SCHERING CANADA INC.	
REBETRON 1200	02239731	SCHERING CANADA INC.	

HUMAN

Category 3

Brand	DIN	Company	NAS/FPG	
ACCOLATE - 20MG/TAB	02236606	ZENECA PHARMA INC.	NAS/FPG	
ACTONEL - 30MG/TAB	02239146	PROCTER & GAMBLE	NAS	
		PHARMACEUTICALS CANADA INC.		
ADACEL	02240255	AVENTIS PASTEUR LIMITED	NAS	
ADVAIR 50/100 DISKUS	02240835	GLAXO WELLCOME INC.		
ADVAIR 50/250 DISKUS	02240836	GLAXO WELLCOME INC.		
ADVAIR 50/500 DISKUS	02240837	GLAXO WELLCOME INC.		
AGGRASTAT - 0.25MG/ML	02240705	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS	
ALDARA - 250MG/POUCH	02239505	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	NAS	
ALLEGRA-D 60/120	02239853	HOECHST MARION ROUSSEL CANADA INC.		
ATACAND - 16MG/TAB	02239092	ASTRA PHARMA INC.	NAS	
ATACAND - 8MG/TAB	02239091	ASTRA PHARMA INC.	NAS	
AZOPT - 10MG/ML	02238873	ALCON CANADA INC.	NAS/FPG	
CELEBREX - 100MG/CAP	02239941	SEARLE CANADA INC.	NAS	
CELEBREX - 200MG/CAP	02239942	SEARLE CANADA INC.	NAS	
CELEXA - 20MG/TAB	02239607	LUNDBECK CANADA INC.	NAS	
CELEXA - 40MG/TAB	02239608	LUNDBECK CANADA INC.		
CIPRO HC 2/10	02240035	ALCON CANADA INC.		
COMBIVIR 150/300	02239213	GLAXO WELLCOME INC.		
COSOPT 20/5	02240113	MERCK FROSST CANADA & CO.		
DETROL - 1 MG/TAB	02239064	PHARMACIA & UPJOHN INC. NA		
DETROL - 2MG/TAB	02239065	PHARMACIA & UPJOHN INC. NAS.		
DIOVAN - 160MG/CAP	02236809	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.	NAS/FPG	
DIOVAN - 80MG/CAP	02236808	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.	NAS/FPG	

NAS: New Active Substance

FPG: First Patent Granted. Drugs which were on the market before 1999 but came under the PMPRB's jurisdiction in 1999 with the issuance of a patent.

PMPRB

50

Annual Report

HUMAN

Category 3 (continued)

Brand	DIN	Company	NAS/FPG	
DISALCID - 500MG/TAB	02186829	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	FPG	
DISALCID - 750MG/TAB	02186837	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	FPG	
ECHOVIST - 3000MG/VIAL	02237356	BERLEX CANADA INC.		
EVISTA - 60MG/TAB	02239028	ELI LILLY CANADA INC.	NAS	
GLUCONORM - 0.5MG/TAB	02239924	NOVO NORDISK CANADA INC.	NAS	
GLUCONORM - 1 MG/TAB	02239925	NOVO NORDISK CANADA INC.	NAS	
GLUCONORM - 2MG/TAB	02239926	NOVO NORDISK CANADA INC.	NAS	
HERCEPTIN - 440MG/VIAL	02240692	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED	NAS	
INHIBACE PLUS 5/12.5	02181479	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED		
MAXALT - 10MG/TAB	02240521	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS	
MAXALT - 5MG/TAB	02240520	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS	
MAXALT RPD - 10MG/WAFER	02240519	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS	
MIACALCIN NS - 200UNIT/DOSE	02240775	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.		
NIASTASE - 1.2MG/VIAL	02239659	NOVO NORDISK CANADA INC.	NAS	
NIASTASE - 2.4MG/VIAL	02239660	NOVO NORDISK CANADA INC.		
NIASTASE - 4.8MG/VIAL	02239661	NOVO NORDISK CANADA INC.	NAS	
PANTO IV - 40MG/VIAL	02239616	BYK CANADA INC.		
PLAQUENIL - 200MG/TAB	02017709	SANOFI-SYNTHELABO CANADA INC.	NAS/FPG	
RAXAR - 200MG/TAB	02237735	GLAXO WELLCOME INC.	NAS/FPG	
REGRANEX - 0.1MG/G	02239405	JANSSEN-ORTHO INC.	NAS	
RETAVASE - 10.8UNIT/VIAL	02233013	CRYSTAAL CORPORATION	NAS	
SINGULAIR - 10MG/TAB	02238217	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS/FPG	
SINGULAIR - 5MG/TAB	02238216	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS/FPG	
TEMODAL - 100MG/CAP	02241095	SCHERING CANADA INC.	NAS	
TEMODAL - 20MG/CAP	02241094	SCHERING CANADA INC.	NAS	
TEMODAL - 250MG/CAP	02241096	SCHERING CANADA INC.	NAS	
TEMODAL - 5MG/CAP	02241093	SCHERING CANADA INC.	NAS	
TROVAN - 100MG/TAB	02239191	PFIZER CANADA INC.	NAS	
TROVAN - 200MG/TAB	02239192	PFIZER CANADA INC.	NAS	
TROVAN IV - 5MG/ML	02239145	PFIZER CANADA INC.	NAS	
VEPESID - 20MG/ML	00523410	BRISTOL-MYERS SQUIBB	NAS/FPG	
		PHARMACEUTICAL GROUP		
VEPESID - 50MG/CAP	00616192	BRISTOL-MYERS SQUIBB	NAS/FPG	
		PHARMACEUTICAL GROUP		
VIAGRA - 100MG/TAB	02239768	PFIZER CANADA INC.	NAS	
VIAGRA - 25MG/TAB	02239766	PFIZER CANADA INC.	NAS	
VIAGRA - 50MG/TAB	02239767	PFIZER CANADA INC.	NAS	
VIDEX - 4000MG/VIAL	01940635	BRISTOL-MYERS SQUIBB		
		PHARMACEUTICAL GROUP		
VIOXX - 12.5MG/TAB	02241107	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS	
VIOXX - 25MG/TAB	02241108	MERCK FROSST CANADA & CO.	NAS	
VIRACEPT - 250MG/TAB	02238617	AGOURON PHARMACEUTICALS CANADA INC.	NAS/FPG	
VIRACEPT - 50MG/G	02238618	AGOURON PHARMACEUTICALS CANADA INC.	NAS/FPG	
XENICAL - 120MG/CAP	02240325	HOFFMANN-LA ROCHE LIMITED	NAS	

NAS: New Active Substance

FPG: First Patent Granted. Drugs which were on the market before 1999 but came under the PMPRB's jurisdiction in 1999 with the issuance of a patent.



HUMAN

Category 3 (continued)

Brand	DIN	Company	NAS/FPG
ZANAFLEX - 4MG/TAB	02239170	DRAXIS HEALTH INC.	NAS
ZIAGEN - 20MG/ML	02240358	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
ZIAGEN - 300MG/TAB	02240357	GLAXO WELLCOME INC.	NAS
ZITHROMAX - 500MG/VIAL	02239952	PFIZER CANADA INC.	
ZOMIG - 2.5MG/TAB	02238660	ZENECA PHARMA INC.	NAS/FPG

VETERINARY

Category 1

Brand	DIN	Company	NAS/FPG
EXCENEL RTU - 50MG/ML	02239274	PHARMACIA & UPJOHN INC.	

VETERINARY

Category 3

Brand	DIN	Company	NAS/FPG	
FUCITHALMIC VET - 10MG/G	02231118	LEO LABORATORIES CANADA LTD.		
ORBAX - 22.7MG/TAB	02237713	SCHERING CANADA INC.	NAS/FPG	
ORBAX - 5.7MG/TAB	02237712	SCHERING CANADA INC.	NAS/FPG	
ORBAX - 68MG/TAB	02237714	SCHERING CANADA INC.	NAS/FPG	
PULMOTIL PREMIX - 200000MG/KG	02240124	PROVEL, DIVISION		
		OF ELI LILLY CANADA INC		

NAS: New Active Substance

FPG: First Patent Granted. Drugs which were on the market before 1999 but came under the PMPRB's jurisdiction in 1999 with the issuance of a patent.

PMPRB Annual Report



(estine) & estégorie 3 (suite)

I84/ASN	Société	DIN	Marque de commerce
ASN	DRAXIS HEALTH INC.	07162220	ZANAFLEX - 4MG/COMPRIMÉ
ASN	CLAXO WELLCOME INC.	02240358	SIYGEN - SOWC/WL
ASM	CLAXO WELLCOME INC.	02240357	ZIAGEN - 300MG/COMPRIMÉ
	PFIZER CANADA INC.	05239952	ZITHROMAX - 500MG/FIOLE
NSA/PBE	SENECA PHARMA INC.	05238660	ZOMIG - 2,5MG/COMPRIMÉ

VÉTÉRINAIRE

	PHARMACIA & UPJOHN INC.	02239274	EXCENEL RTU - 50MG/ML
NSA/PBE	ètèiso&	NIG	Marque de commerce
			f eirogesta

VÉTÉRINAIRE

			Sategorie 3
384∕ASN	Société	DIN	Marque de commerce
	LEO LABORATORIES CANADA LTD.	02231118	UCITHALMIC VET - 10MG/G
NSA/PBE	SCHEBING CYNYDY INC.	02237713	SRBAX - 22,7MG/COMPRIMÉ
NSA/PBE	SCHEBING CANADA INC.	02237712	ORBAX - 5,7MG/COMPRIMÉ
NSA/PBE	SCHEBING CANADA INC.	02237714	ORBAX - 68MG/COMPRIMÉ
	PROVEL, DIVISION	02240124	OLLMOTIL PREMIX - 200000MG/KG
	OŁ EFI FIFFX CYNADA INC.		

Rapport annuel CEBMB

CEBMB

79

de leur brevet en 1999.

PBE : Premier brevet émis. Médicaments mis en marché avant 1999 mais sous la régie du Conseil depuis l'émission NSA: Nouvelle substance active

NSA/PBE	Société	NIG	arque de commerce
PBE	ЗМ РНАВМАСЕUTICALS, ЗМ САИАDA INC.	67898170	SALCID - 500MG/COMPRIMÉ
PBE	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	72898120	SALCID - 750MG/COMPRIMÉ
	BEBLEX CANADA INC.	02237356	CHOVIST - 3000MG/FIOLE
ASN	ETI TITTA CYNYDY INC	02239028	VISTA - 60MG/COMPRIMÉ
ASN	NOVO NORDISK CANADA INC.	02239924	UCONORM - 0,5MG/COMPRIMÉ
ASN	NOVO NORDISK CANADA INC.	02239925	NCONORM - I MG/COMPRIME
ASN	NOVO NORDISK CANADA INC.	02239926	OCONORM - SMC/COMPRIME
ASN	HOFFMANN-LA ROCHE LTEE	26907770	RCEPTIN - 440MG/FIOLE
1014	HOPFMANN-LA ROCHE LTEE	02181479	HIBACE PLUS 5/12,5
ASN	MERCK FROSST CANADA & CIE	02240521	XALT - 10MG/COMPRIME
ASN	MERCK FROSST CANADA & CIE	02240520	XALT - 5MG/COMPRIME
ASN	WERCK FROSST CANADA & CIE	02240219	XALT RPD - 10MC/WAFER
VOIN	NOVARITS PHARMA CANADA INC.	02220650	VETACE 1 2MC/EIOLE
ASN	NOVO NORDISK CANADA INC.	05520660	ASTASE - 1,2MG/FIOLE
VOIN	NOVO NORDISK CANADA INC.	09962770	YSTASE A SMC/FIOLE
WSN.	NOVO NORDISK CANADA INC.	1996220	HELD IN NOWC/EIOLE
Jad/ VSIV	BYK CANADA INC.	91962770	NTO IV - 40MG/FIOLE
NSA/PBE	CLAXO WELLCOME INC.	02017709	AQUENIL - 200MG/COMPRIMÉ XAR - 200MG/COMPRIMÉ
NSA/PBE	IANSSEN-ORTHO INC.	90762770	GRANEX - 0,1 MG/G
VSN	CRYSTAAL CORPORATION	05533013	TAVASE - 10,8UNITÉ/FIOLE
NSA/PBE	MERCK FROSST CANADA & CIE	02238217	IGULAIR - 10MG/COMPRIMÉ
NSA/PBE	MERCK FROSST CANADA & CIE	05538516	ICULAIR - 5MG/COMPRIMÉ
VSN TO LUCK	SCHEKING CYNYDY INC.	96017770	MODAL - 100MG/CAP
ASN	SCHERING CANADA INC.	\$601\tau220	MODAL - 20MG/CAP
ASN	SCHERING CANADA INC.	05241096	MODAL - 250MG/CAP
ASN	SCHERING CANADA INC.	02241093	MODAL - SMG/CAP
ASN	PFIZER CANADA INC.	05539191	OVAN - 100MG/COMPRIMÉ
ASN	PFIZER CANADA INC.	05539192	OVAN - 200MG/COMPRIMÉ
ASN	PFIZER CANADA INC.	02239145	OVAN IV - SMG/ML
NSA/PBE	CROUPE PHARMACEUTIQUE	00523410	PESID - 20MG/ML
	BRISTOL-MYERS SQUIBB		
NSA/PBE	CROUPE PHARMACEUTIQUE	26191900	PESID - 50MG/CAP
	BRISTOL-MYERS SQUIBB		
ASN	PFIZER CANADA INC.	89795250	AGRA - 100MG/COMPRIMÉ
ASN	PFIZER CANADA INC.	99162220	ACRA - 25MG/COMPRIMÉ
ASN	PFIZER CANADA INC.	79795250	AGRA - 50MG/COMPRIMÉ
	BRISTOL-MYERS SQUIBB	92904610	DEX - 4000WC/EIOFE
	PHARMACEUTICAL GROUP		
ASN	MERCK FROSST CANADA & CIE	02241107	OXX - 12,5MG/COMPRIMÉ
ASN	MERCK FROSST CANADA & CIE	02241108	OXX - SEMC/COMPRIME
NSA/PBE	AGOURON PHARMACEUTICALS CANADA INC.	02238617	SACEPT - 250MG/COMPRIME
NSA/PBE	AGOURON PHARMACEUTICALS CANADA INC.	02238618	SACEPT - 50MG/G

(estine) & (suite)

(stine)	l	Catégorie

ZOFRAN ODT - 8MG/COMPRIME

NSA/PBE	Société	DIN	Marque de commerce
			TYLENOL DOULEURS ARTHRITIQUES -
	MCNEIL, PRODUITS AUX CONSOMMATEURS	02238885	650MG/COMPRIMÉ
	PFIZER CANADA INC.	02212021	ZITHROMAX - 250MG/COMPRIMÉ
	MERCK FROSST CANADA & CIE	02240332	SOCOR - 80MG/COMPRIMÉ
	CLAXO WELLCOME INC.	02239372	ZOFRAN ODT - 4MG/COMPRIMÉ

27295220

CLAXO WELLCOME INC.

NIAMUH

7	əino	gète	20
---	------	------	----

			= 0.1090200
NSA/PBE	Société	DIN	Marque de commerce
	SCHEBING CANADA INC.	0279730	REBETRON 1000
	SCHERING CANADA INC.	12792220	KEBETRON 1200

NIAMUH

Catégorie 3

larque de commerce	NIG	Société	IBA/ASN
CCOLATE - 20MG/COMPRIMÉ	9099£770	SENECA PHARMA INC.	NSA/PBE
CTONEL - 30MG/COMPRIMÉ	02239146	PROCTER & GAMBLE	ASN
		PHARMACEUTICALS CANADA INC.	
DACEL	02240255	AVENTIS PASTEUR LIMITED	ASN
DAVIR 50/100 DISKUS	02240835	CLAXO WELLCOME INC.	
DVAIR 50/250 DISKUS	02240836	CLAXO WELLCOME INC.	
DVAIR 50/500 DISKUS	02240837	CLAXO WELLCOME INC.	
CCRASTAT - 0,25MC/ML	02240705	MERCK FROSST CANADA & CO.	ASN
LDARA - 250MG/SACHET	05239505	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	ASN
TECKA-D 60/120	05239853	HOECHZT MARION ROUSSEL CANADA INC.	
TACAND - 16MG/COMPRIMÉ	05239092	ASTRA PHARMA INC.	ASN
TACAND - 8MG/COMPRIMÉ	05239091	ASTRA PHARMA INC.	ASN
ZOPT - 10MG/ML	02238873	ALCON CANADA INC.	NSA/PBE
ELEBREX - 100MG/CAP	05239941	SEARLE CANADA INC.	ASN
ELEBREX - 200MG/CAP	02239942	SEARLE CANADA INC.	ASN

NSA: Nouvelle substance active

DIOVAN - 80MG/CAP

COSOPT 20/5

CIPRO HC 2/10

COMBIVIR 150/300

DIOVAN - 160MG/CAP

DETROL - 2MG/COMPRIME

DETROL - 1 MG/COMPRIME

CELEXA - 40MG/COMPRIME

CELEXA - 20MG/COMPRIME

de leur brevet en 1999. PBE: Premier brevet émis. Médicaments mis en marché avant 1999 mais sous la régie du Conseil depuis l'émission

02236808

02236809

99062770

₽9062270

02240113

02239213

02240035

80962770

70995220

CEBWB

23

NSA/PBE

NSA/PBE

NSA/PBE

NSA/PBE

ASN

NOVARTIS PHARMA CANADA INC.

NOVARTIS PHARMA CANADA INC.

PHARMACIA & UPJOHN INC.

PHARMACIA & UPJOHN INC.

CLAXO WELLCOME INC.

LUNDBECK CANADA INC.

LUNDBECK CANADA INC.

ALCON CANADA INC.

MERCK FROSST CANADA & CIE.

sur le marché en 1999 Tableau 14 Produits médicamenteux brevetés lancés

NIAMUH

	211	ogète
L	oin	onète

ne de commerce	DIN	Société	189/ASN
VIE - 0,1 MG/DOSE	02222570	3M PHARMACEUTICALS, 3M CANADA INC.	bbe -
ACOCADIMI, O * MIN	0522220	AVENTIS PASTEUR LIMITED	7.7.1
SOBAN - 20MG/G	05239757	SMITHKLINE BEECHAM PHARMA INC.	
DOL - 191,2MG/COMPRIMÉ	05523626	CRYSTAAL CORPORATION	
IV - 2MG/ML	02227334	BAYER INC.	
NORM HP - 150UNITÉ/AMPOULE		SERONO CANADA INC.	- BBE
NORM HP - 75UNITÉ/AMPOULE		SERONO CANADA INC.	- BBE
PARINE FORTE -	02240114	SANOFI-SYNTHÉLABO CANADA INC.	
UNITÉ/ML			
OVIR - 100MG/COMPRIMÉ	02239193	CLAXO WELLCOME INC.	
N-A HSA FREE -	02238675	SCHERING CANADA INC.	
000UNITÉ/ML			
N-A HSA FREE -	02238674	SCHEBING CANADA INC.	
000UNITÉ/ML			
TAL - 5MG/COMPRIMÉ	02240115	CLAXO WELLCOME INC.	
II - 10MC/ML	02238703	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.	
L MICRO - 67MG/CAP	02230283	FOURNIER PHARMA INC.	
ON DÉPÔT - 30MG/FIOLE	02239833	ABBOTT, LABORATOIRES, LIMITÉE	
LINSET GE 30/70 - 100UNITÉ/ML	02024446	NOVO NORDISK CANADA INC.	
LINSET GE NPH - 100UNITÉ/ML	02024403	NOVO NORDISK CANADA INC.	
LINSET GE TORONTO -	02025256	NOVO NORDISK CANADA INC.	
NTÉ/ML			
RAF - 0,5MG/CAP		FUJISAWA CANADA INC.	
RDAL - 0,25MG/COMPRIMÉ	02240551	JANSSEN-ORTHO INC.	
RDAL - 0,5MG/COMPRIMÉ	02240552	JANSSEN-ORTHO INC.	
RDAL - SMG/COMPRIMÉ	02230455	JANSSEN-ORTHO INC.	
OSTATIN LAR - 10MG/FIOLE	0229323	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.	
OSTATIN LAR - 20MG/FIOLE	02239324	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.	
OSTATIN LAR - 30MG/FIOLE	0229325	NOVARTIS PHARMA CANADA INC.	
C - 120MG/CAP	02231150	CRYSTAAL CORPORATION	bbe 5
C - 180MG/CAP	02231151	CRYSTAAL CORPORATION	
C - 240MG/CAP	02231152	CRYSTAAL CORPORATION	LBE
C - 300MG/CAP	02231154	CRYSTAAL CORPORATION	LBE
C - 360MG/CAP	02231155	CRYSTAAL CORPORATION	
MAX - 15MG/CAP	20662770	JANSSEN-ORTHO INC.	
MAX - 25MG/CAP	05230323	JANSEN-ORTHO INC.	
ATCH 0,2 - 22,4MG/TIMBRE	75705220	SVNOEI SANTHEI ABO CANADA INC.	
PATCH 0,4 - 44,8MG/TIMBRE	02230733	SANOFI-SYNTHELABO CANADA INC.	

NSA: Nouvelle substance active

PBE : Premier brevet émis. Médicaments mis en marché avant 1999 mais sous la régie du Conseil depuis l'émission

de leur brevet en 1999.

Rapport annuel

Recherche-développement — Recherche appliquée: Travaux qui contribuent à faire avancer la connaissance scientifique et qui sont entrepris avec une application pratique en vue. Ils peuvent viser à créer de nouveaux produits ou procédés, à améliorer ceux qui existent déjà à l'aide de procédés de fabrication ou, encore, d'études précliniques ou cliniques. (Research and Development — Applied research)

Recherche-développement — Recherche fondamentale: Travaux qui contribuent à faire avancer la connaissance scientifique et qui sont entrepris sans aucune application pratique en vue. (Research and Development — Basic research)

Recherche-développement — Recherche clinique: Évaluation des effets d'un nouveau médicament sur les humains. Cette évaluation comporte trois phases successives, commençant par des tests limités d'innocuité chez les humains en santé, suivis de tests plus poussés portant sur l'innocuité et l'efficacité chez les sujets atteints de la maladie pour laquelle le médicament a été mis au point. (Research and Development — Clinical research)

Recherche-développement — Recherche préclinique : Tests menés sur des animaux afin d'évaluer les effets pharmacologiques et toxicologiques des médicaments. (Research and Development — Pre-clinical research)

Numéro d'identification de drogue (DIN): Numéro d'identification que la Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada attribue à chaque produit médicamenteux vendu sous ou sans ordonnance et commercialisé en vertu du Règlement sur les aliments et drogues. Le DIN est assigné en tenant compte des éléments suivants : le fabricant du produit, l'ingrédient actif ou les ingrédients actifs, la concentration de l'ingrédient actif, la forme posologique, le nom du produit et son mode d'administration. (Drug Identification Number)

Produit générique: Produit médicamenteux contenant le même ingrédient actif, la même concentration et la même forme posologique qu'un produit de marque d'origine. Ces produits peuvent désormais être approuvés à partir d'une soumission abrégée par rapport à un produit de référence canadien. (Generic product)

Produit médicamenteux : Une présentation particulière d'un médicament telle que la forme posologique et la concentration de l'ingrédient actif: (Drug product)

Produit médicamenteux existant: Tout médicament breveté (DIN) pour lequel un prix de référence a été fixé conformément aux Lignes directrices du Conseil. (Voir le chapitre 1, paragraphe 3.3 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures). (Drug product, existing)

Produit médicamenteux nouveau : Un produit médicamenteux breveté (DIM) dont le prix de lancement se trouve soumis à l'examen du Conseil. Les produits médicamenteux sont considérés nouveaux l'année au cours de laquelle ils sont lancés sur le marché canadien ou, encore, l'année où leur premier brevet leur a été attribué s'ils étaient déjà offerts sur le marché. Aux fins de l'examen des prix, les produits médicamenteux nouveaux pour une année donnée sont ceux qui ont été lancés sur le marché entre le 1° décembre de l'exercice précédent et le 30 novembre de l'exercice faisant l'objet du rapport annuel. En raison des dates limites de présentation des rapports en vertu du Règlement sur les médicaments brevetés et le mode de calcul des prix de référence, les produits médicaments lancés sur le marché canadien en décembre sont comptabilisés dans le prochain exercice. (Voir le chapitre 1, paragraphe 3.2 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures). (Drug product, new)

Programme de médicaments d'urgence: Voir Programme spécial d'accès.

Programme spécial d'accès : Programme en vertu duquel Santé Canada autorise la vente à des médecins d'une quantité précise d'un produit médicamenteux n'ayant pas encore reçu l'avis de conformité et qui ne serait autrement pas disponible sur le marché canadien (auparavant appelé Programme de médicaments d'urgence). (Special Access Program)

Recherche-développement: Recherche fondamentale ou appliquée visant à créer de nouveaux matériaux, dispositifs, produits ou procédés ou à améliorer ceux qui existent (par exemple les procédés de fabrication). (Research and Development)



Drogue de recherche : Médicament approuvé par Santé Canada aux fins d'une évaluation clinique (c.-à-d. essais sur des humains), mais dont la vente pour l'indication à l'étude n'est pas encore autorisée. (Investigational New Drug)

Engagement de conformité volontaire: Engagement écrit pris par le breveté d'ajuster le prix de son médicament pour le rendre conforme aux Lignes directrices du Conseil concernant les prix excessifs (voir chapitre 1 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures). La politique de conformité et d'application du Conseil (voir chapitre 2, section 7) prévoit que le Président ou le Conseil peut, plutôt que d'émettre un avis d'audience, approuver un engagement conforme aux exigences de la Loi sur les brevets et aux politiques du Conseil et servant les intérêts du grand public. Le Conseil doit rendre et aux politiques du Conseil et servant les intérêts du grand public. Le Conseil doit rendre publics tous les engagements ainsi approuvés. (Voluntary Compliance Undertaking)

Ingrédient actif : Substance chimique ou biologique responsable de l'effet pharmacologique d'un produit médicamenteux. (Active ingredient)

Licence obligatoire: Licence émise par le Commissaire des brevets qui permet à son titulaire d'importer, de fabriquer, d'utiliser ou de vendre une invention brevetée relative à un médicament. Cette licence est accordée en vertu du paragraphe 39(4) de la Loi sur les brevets repris dans le paragraphe 11(1) de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets. Le montant des redevances que le titulaire de la licence doit verser au titulaire du brevet est déterminé par le Commissaire des brevets qui établit les conditions des licences en vertu de l'article 39(5) de la Loi sur les brevets. À l'exception des licences obligatoires attribuées avant le 20 décembre 1991, qui demeurent en vigueur en vertu du paragraphe 11(1) de la Loi sur les brevets, les licences attribuées après cette date n'ont plus aucune valeur. (Licence, compulsory)

Licence volontaire: Entente contractuelle entre le titulaire du brevet et le détenteur de la licence en vertu de laquelle ce dernier peut exploiter une invention brevetée ou exercer ses droits en relation avec le brevet moyennant une compensation monétaire (par ex. redevances sous forme de pourcentage de la valeur des ventes effectuées par le détenteur de la licence). (Licence, voluntary)

Médicament: Toute substance ou tout mélange de substances qui est appliqué ou administré in vivo pour faciliter le diagnostic, le traitement, l'atténuation ou la prévention d'une maladie, de symptômes, de troubles ou d'états physiques anormaux, ou pour modifier des fonctions organiques chez les humains ou les animaux. Cette substance ou ce mélange de substances peut avoir été produit biologiquement, chimiquement ou autrement.

Pour être plus précis, cette définition comprend les vaccins, les préparations topiques, les anesthésiques et les produits diagnostiques utilisés *in vivo*, quel que soit le mode d'administration (par ex. préparations transdermiques, capsules, solutions injectables, inhalatrices, etc.). Cette définition exclut toutefois les appareils médicaux, les produits diagnostiques *in vitro* et les désinfectants qui ne sont pas utilisés *in vivo*. (Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures, Introduction, paragraphe 1.5). (Medicine)

Note au lecteur : Le glossaire qui suit a été préparé dans le but de faciliter votre compréhension. Pour de plus amples explications et définitions, veuillez consulter la Loi sur les brevets, le Règlement sur les médicaments brevetés, le Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures du Conseil et le Règlement sur les aliments et drogues, ou, encore, communiquer directement avec le CEPMB.

ATC: Système de classification Anatomique Thérapeutique Chimique (ATC) qui distingue les produits médicamenteux selon leur site d'action et leurs caractéristiques thérapeutiques ou chimiques. Ce système est utilisé pour la sélection de médicaments de comparaison aux fins de l'examen des prix. (ATC)

Avis de conformité (AC) : Avis donné par la Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada en vertu de l'article C.08.004 du Règlement sur les aliments et drogues. L'émission de cet avis confirme que le médicament respecte les normes prescrites par Santé Canada pour usage humain et vétérinaire et que sa vente est autorisée sur le marché canadien. (Notice of Compliance [NOC])

Brevet : Instrument émis par le Commissaire des brevets sous forme de lettres patentes conférant à l'inventeur un monopole pour une période limitée. Le brevet donne à son titulaire le droit exclusif de fabriquer, de vendre ou d'exploiter l'invention faisant l'objet du brevet pendant toute la durée de celui-ci. (Patent)

Breveté ou titulaire du brevet : Désigne aux termes du paragraphe 79(1) de la Loi sur les brevets, "La personne ayant pour le moment droit à l'avantage d'un brevet pour une telle invention ou exerce ou a exercé les droits d'un titulaire dans un cadre autre qu'une licence prorogée en vertu du paragraphe 11(1) de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets." (Patentee)

Certificat de décision préalable: Certificat révocable émis à la demande d'un breveté en vertu de l'article 98(4) de la Loi sur les brevets lorsque le Conseil estime que le prix pratiqué ou proposé n'est pas supérieur au prix maximal qu'autorisent ses Lignes directrices. (Advance Ruling Certificate)

Cession d'un brevet : Avis donné par le breveté au Commissaire des brevets l'informant qu'il renonce irrévocablement à ses droits de propriété à l'égard du brevet en cause et qu'il cède ses droits au domaine public. (Bulletin du CEPMB, no 15, janvier 1995, p. 4). (Dedication of patent)

Dépenses de Recherche-Développement: Aux termes de la version de 1994 du Règlement sur les médicaments brevetés, et plus particulièrement de ses articles 5 et 6, la recherche- développement s'entend des activités qui auraient été considérées admissibles au crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche scientifique et le développement expérimental en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version en vigueur le expérimental en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version en vigueur le let décembre 1987. (Research and Development Expenditures)

Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999

	100,00	92,8	₽8'II	₽9'8	15,81	90'99	%	
0,001	66, 287 248	77,987 99	100 152,45	62,861 27	69'976 421	465 702,84	(000)\$	Canada
	00,001	00'0	100,00	00'0	00'0	00'0	%	
0,0	7ħ'8	00'0	7 5 ,8	00'0	00'0	00'0	(000)\$	Yukon, T.NO., Nunavut
	100,001	68'01	34,55	57,82	67°£1	14,81	%	
21,5	26,885 92	2 871,44	27,7188	21,887 8	9ħ'999 ε	4 326,58	(000)\$	Solombie-Britannique
	100,00	90'8	12,02	11'6 1	57,11	16,02	%	
59,8	ħΣ,8₽∂ 7₽	78,048 δ	96°₽91 Z	23 430,80	01,888 2	79°ΣΣ9 <i>L</i>	(000)\$	Alberta
	00,001	22,50	99,82	28,72	87,81	52,6	%	
18,0	79'478 9	1 240,40	78'619 1	66'906 I	1149,25	632,17	(000)\$	Saskatchewan
	100,00	69'L	16,81	<i>LL</i> '9	99,9	20,59	%	
12,51	19 516,92	1 200°24	3116,25	1 321,75	1 279,03	12 299,34	(000)\$	adotinaM
	00,001	10,14	04, II	ħ1,8	12,05	72,72	%	
01,84	19,224 185	60,176 88	43 478,00	23 436,04	LL'607 LS	17,824812	(000)\$	Ontario
	100,00	09'₺	22,8	٤9,٤	42,91	22,48	%	
40,25	340 384,55	15 672,42	04,705 82	18,988 21	94,784 89	14,778 812	(000)\$	Québec asses
	100,00	12,15	35,72	75,57	19,451	8,51	%	
15,0	87,013 2	62,628	50,417	91,78	<i>L</i> 8'6Σ9	ħε'09ε	(000)\$	Nouveau-Brunswick
	100,00	55,69	17,85	12,96	91,11	64,41	%	
66'I	04,891	5821,53	11,918 9	2 182,05	62,778 1	2 440,03	(000)\$	Nouvelle-Écosse
	100,00	92'67	εħ,01	Z6'0	28'72	LÞ'9	%	
t0°0	19'895	20,771	65,75	0ε,ε	17,711	23,22	(000)\$	lle-du-Prince-Édouard
	00'001	22,75	10,02	11,91	22,20	76'97	%	THE COUNTY TO STATE OF THE COUNTY OF THE COU
24.0	6L'98L &	25,138	15,915	723,72	77,048	Z⊅'186	(000)\$	Terre-Neuve
					sətəioos			
	IstoT	Autres	xustiqôH	Universités	Autres	Brevetés		
septage septage			ercne	ilieu de reche	IAI			Province

Source: CEPMB

- Le pourcentage inscrit sous chaque catégorie de R-D correspond au pourcentage de toutes les dépenses encourues dans cette catégorie dans cette province.
- Les dépenses présentées en pourcentage du total correspondent au pourcentage des dépenses de R-D dans cette province en comparaisson avec le total des dépenses de R-D pour l'ensemble du Canada.
- Les totaux des colonnes horizontales et verticales peuvent ne pas correspondre, certains chiffres ayant été arrondis.

 Dépenses courantes plus dépenses d'immobilisation (équipement + amortissement) = Total des dépenses de R-D.

L'6	L'9	Zeneca Pharma Inc.
	0,0	Yamanouchi Pharmaceutical Co. Ltd. (aucun brevet en 1998)
12,3	ε'6	Wyeth-Ayerst Canada Inc.
1,1	۷,0	Warner-Lambert Consumer Healthcare
₽,8	9'L	Warner-Lambert Canada Inc. (Parke-Davis)
₺'0	8,4	The Liposome Company, Inc.
9'6	⊅'6	Solvay Pharma Inc.
0,8	8,7	Smithkline Beecham Pharma Inc.
Σ, Ι	2,2	Shire Canada Inc. ⁵
	4,01	Serono Canada Inc. (aucun brevet en 1998)
21,5	0'6	Searle Canada Inc.
7,11	1'6	Schering Canada Inc.
26,95	29'19	Sanofi-Synthélabo Canada Inc. ⁴
1,11	₽,82	Rhône-Poulenc Rorer Canada Inc.
<i>t</i> '9	g'g	Purdue Frederick
0'6	₽,7 I	Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc.
6'6	8,01	Pharmacia & Upjohn Inc.
2,11	6'L	Pfizer Canada Inc. (inclus Pfizer Animal Health Group)
	0,0	(aucun brevet en 1998)
		Ortho Dermatological, Division of Johnson & Johnson Inc.
₽,5	8,8	Organon Canada Ltée
ε, ε	6'1	Nycomed Amersham Canada Ltd.
9'0	Σ'Ι	Novo Nordisk Canada Inc.
7,01	12,2	Novartis Pharma Canada Inc.
1,2	0,1	Novartis Consumer Health Canada Inc.
ε,0	2,0	Novartis Animal Health Canada Inc.
0,0	4,784	Nexstar Pharmaceuticals, Inc.
1,0	ε,0	Merial Canada Inc.
8,21	0,81	Merck Frosst Canada Inc.
1,0	0.0	Medicis Canada Ltd.
1,5	2,3	McNeil Consumer Healthcare Canada
2,0	2,0	Mallinckrodt Medical Inc.
	۲, ۶	Lundbeck Canada Inc. (aucun brevet en 1998)
16,2	0.0	Ligand Pharmaceuticals (Canada)
7,01	0,01	Les Laboratoires Leo Canada Ltée

Source: CEPMB

- les détenteurs d'une licence de production. R-D à cause des différences au niveau des modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés affiliées ou de leurs médicaments n'est pas identique à celle des sociétés qui ont soumis un rapport sur leurs activités de dans les statistiques pour l'ensemble des brevetés. La liste des sociétés qui ont soumis un rapport sur les prix des ratios des dépenses de R-D de chaque société par rapport aux recettes tirées des ventes, mais elles le sont des gouvernements fédéral et provinciaux ne sont pas comptabilisés dans les dépenses utilisées pour le calcul lorsdn.il y a lieu du total pour l'ensemble du secteur afin d'éviter la double comprabilisation. Les subventions Les recettes tirées des redevances sont comprises dans le ratio de chaque société, mais elles sont soustraites
- grande partie financée par des sociétés associées. Ces ratios ont été vérifiés auprès de l'entreprise intéressée et sont attribuables au fait que la R-D a été en
- Auparavant appelee Pasteur Merieux Connaught Canada
- Auparavant appelée Sanofi Winthrop

Analyse des dépenses de recherche-développement

5 Auparavant appelée Roberts Pharmaceutical Canada Inc.

CFbMB

۲,1	Canada Ltée
6'11	-loffmann-La Roche Ltée
7,51	toechst Marion Roussel Canada Inc.
₽ ,₹I	Slaxo Wellcome Inc.
0,0	jenetics Institute Inc.
6'0	salderma Canada
0,41	ujisawa Canada Inc.
ε'৳	ournier Pharma Inc.
L'I	erring Inc.
12,8	(inclus Elanco Animal Health Division)
1,21	on Pont Merck Pharma Inc.
12,8	Staxis Health Inc.
0,0	ermik Les Laboratoires Canada Inc.
	Erystaal, Division of Biovail Corporation (aucun brevet en 1
0,0	Solgate Oral Pharmaceuticals
<i>L</i> '9	SIBA Vision Canada Inc.
2,8	Sarter-Horner Inc.
Z zL'261	Sangene Corporation
ZʻÞ	sanderm Pharma Inc.
8,51	YK Canada Inc. (aucun brevet en 1998)
8,8	iroupe pharmaceutique Bristol-Myers Squibb
0,0	iracco Diagnostics Canada Inc.
	ioehringer Ingelheim (Canada) Lid. Secon Diadnostics Canada Inc
28,25	
0,0	Jock Drug Company (Canada) Ltd.
1 2,24	iogen Inc.
₽°L	erlex Canada Inc.
Σ, Σ	ayer Inc., Agriculture Division
1,6	eaver Inc.
1,0	axter Corporation
0'0	yerst, Laboratoires vétérinaires
10,5	xcan Pharma Inc.
z Σ '99	wentis Pasteur Limited ³
2,01	stra Pharma Inc.
2⊅,₹∂	.mgen Canada Inc.
0,0	ılza Canada
0,0	Atimed Pharmaceutical Company
6'8	llergan Inc.
0,0	Jeon Canada Inc.
p,21 (89)	gouron Pharmaceuticals Canada, Inc. (aucun brevet en 19
2,2	abbott Les Laboratoires, Limitée
9'8	M Pharmaceuticals, 3M Canada Inc.
Ratio R-D/Vente	sérés Sociétés
	declarants1, 1998 et 1999
s des ventes des breveté	Satios des dépenses de R-D selon les recettes tirée
	21-00-140

Knoll Pharma Inc.

Janssen-Ortho Inc.

Johnson & Johnson Merck Consumer Pharmaceuticals of Canada

97

CEBWB

8'1

0,0

٤'6

7,8

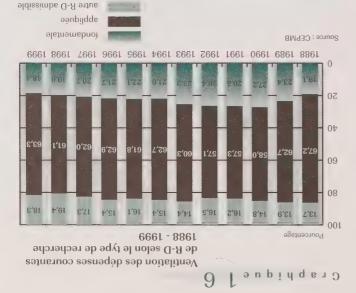
2,21

courantes de R-D de 1999 par province et par milieu de recherche. été engagées en Ontario et au Québec. Le tableau 13, à la page 47, ventile les dépenses même qu'en 1998. Selon le tableau 11, plus de 85 % de l'ensemble des dépenses de R-D ont territoires. La répartition des dépenses entre les régions est demeurée sensiblement la En 1999, les dépenses de R-D ont augmenté dans toutes les régions du pays, sauf dans les

lsto	9'468	**0,001	6'861	0,001	12,0
utres	6'9	۷٬0	p,41	8,1	0'69-
déral/provincial	0,6	9'0	6'6	2,1	9'67-
ouvernement					
ociétés pharmaceutiques	7, Σ88	8,86	9,477	0'46	1,41
	\$ snoillim	%	\$ snoillim	%	
sbnoł səb ənigir	1666		8661		% de variation 1998-1999

Les dépenses courantes		odob sol sca s	iicsilidommi'b 2020	osimome'i in suo	òsirottic taoaror
ource: CEPMB					
lato	8,248	0,001	1,027	**0'001	12,8
serritoirres	10,0	0,0	0,02	0,0	0'09-
rovinces de l'Ouest	₽'001	6'11	2,28	0,11	1,22
oinario	₽,185	1,34	7,925	0'55	7,21
nébec	4,048	2,04	2,915	9,24	9'9
rovinces atlantiques	9,52	8,2	0'61	2,5	2,4,2
	\$ snoillim	%	\$ snoillim	%	
égion géographique	51	666	561	86	% de variation 8991 9991

launné tróqqeA CELMB



d'autres sociétés pour le compte des brevetés ont de dollars. Les dépenses de R-D engagées par par rapport à 1998 et ainsi passé à 172,4 millions universités et les hôpitaux ont augmenté de 2,6 % en 1998. Les dépenses de R-D effectuée par les alors que cette proportion se situait à 54,4 % la recherche effectuée directement par les brevetés 55,1 % des dépenses de R-D ont été engagées pour été effectuées par les brevetés eux- mêmes. En 1999, rues à l'externe. La plupart des activités de R-D ont les dépenses encourues à l'interne de celles encoude R-D selon les milieux de recherche et distingue cants. Le tableau 9 présente les dépenses courantes par des universités, des hôpitaux et d'autres fabrirecherche qu'ils font effectuer à l'externe, notamment qu'ils effectuent eux-mêmes à l'interne ainsi que la inclure dans leurs dépenses de R-D la recherche

Les titulaires de brevets pharmaceutiques peuvent

des activités de R-D menées à l'interne en 1999 ont été financées par les brevetés et par à l'interne étaient autofinancées par les brevetés. Le tableau 10 révèle que plus de 98 % En 1999, comme pour les exercices précédents, la plupart des activités de R-D effectuées affiche une baisse de 8,0 %.

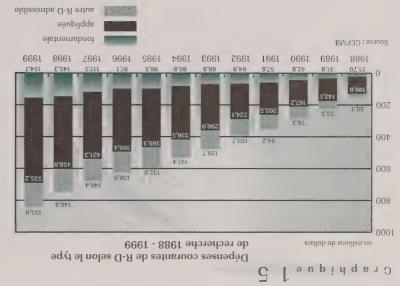
privées ainsi que les gouvernements fédéral et provinciaux. Cette catégorie de dépenses Le milieu de recherche « autres » désigne les personnes et les organismes tels que les cliniques étaient en 1998 à 137,9 millions en 1999, ce qui représente une augmentation de 40,0 %. enregistré l'augmentation la plus marquée, passant de 98,5 millions de dollars qu'elles

des « autres », de 59,0 %. leurs sociétés associées. La participation des gouvernements a diminué de 49,5 % et celle

rice : CEPMB					
tal	8,248	**0,001	1,027	0,001	12,8
S911.	8'69	Σ'8	6,87	1,01	0,8-
tres sociétés	6,751	٤'91	9'86	1,51	0,04
et hôpitaux	172,4	₽,02	0,881	₽,22	9,2
Universités					
l'externe					
Brevetés	L'99t	1,88	L'L0⊅	4,42	7,41
l'interne					
	\$ snoillim	%	\$ snoillim	%	
alieu de recherche	61	66	3661	8	% de variation 9991-8991

phase IV des essais cliniques. engagées pour préparer les rapports réglementaires, les études sur la biodisponibilité et la qui représentent 18,3 % de l'ensemble des dépenses de R-D déclarées pour 1999, ont été précliniques, ۲٫۲ % (ط1,0 millions de dollars). Les dépenses au titre « autre R-D admissible », ، 12,2 % (65,2 millions de dollars) des dépenses de recherche appliquée et les essaiss dépenses totalisant 429,0 millions de dollars. Les processus de fabrication représentent cliniques accaparent 80,2 % de l'ensemble des dépenses de recherche appliquée avec des procédés de fabrication, les essais précliniques ainsi que les essais cliniques. Les essais développement. La recherche appliquée vise une application pratique, notamment les 535,2 millions de dollars, a accaparé 63,3 % de l'ensemble des dépenses de recherche-La part du lion des dépenses de R-D est encore allée à la recherche appliquée qui, avec enregistrée depuis 1988, année où le Conseil a commencé à colliger cette information. de 19,6 % qu'elle était en 1998 à 18,4 % en 1999. Cette proportion est la plus basse jamais 6,2 % en 1999, mais leur part de l'ensemble des dépenses de R-D a encore reculé, passant application spécifique en vue. Les dépenses en recherche fondamentale ont augmenté de désigne les travaux effectués pour faire avancer les connaissances scientifiques sans 155,9 millions de dollars ou 18,4 % du total des dépenses de R-D. La recherche fondamentale En 1999, les brevetés ont fait état de dépenses en recherche fondamentale totalisant

Le graphique 15 ventile les dépenses courantes de R-D selon le type de recherche pour la période de 1988 à 1999. Le graphique 16 présente la part des dépenses courantes de R-D de chaque type de recherche pour ces mêmes années.



lato	87	8,315,5	0,001	ħL	12,279 9	*0.001
% 01 .	52	4,864 δ	1,24	97	4 251,3	6'09
% 01-%	6Σ	5,542 p	9'79	₽£	2,644 2	1,85
%	14	9,572	Σ, Σ	ÞΙ	19,472	6'Σ
)	N ^{bre} de sociétés déclarantes	Recettes tirées des ventes sanoillim)	%	Nore de sociétés déclarantes	Recettes tirées des ventes (millions \$)	%
atio des dépenses e R- D/Recettes rées des ventes		6661			8661	

nrce : CEPMB					
tal	8,248	**0,001	1,027	**0,001	12,8
itre recherche admis	7,421 9ldis	٤,81	5,241	₽,61	9'9
əənbilde	2,858	ε'ε9	0'897	1,13	6'91
ndamentale	\$ snoillim 6,881	⊅'81	\$ suojiljim \$ 7	9'61	Z'9
					6661-8661 səsuədəp səp
pe de recherche	I	666	8661	8	% de variation

* Les pourcentages ne correspondent pas nécessairement à 100 %, certains chiffres ayant été arrondis.

Le tableau 12 de la page 45 présente une liste de tous les brevetés ayant soumis un rapport au CEPMB ainsi que leurs ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes. Chaque breveté a été invité à confirmer son ratio avant la publication du présent rapport.

Dépenses de R-D

En vertu du Règlement, les brevetés ne doivent inclure dans leur rapport que les dépenses de R-D qui auraient été admissibles au crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche scientifique et le développement expérimental aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version du 1 et décembre 1987. 36 Les dépenses engagées pour la recherche de marché, la promotion des ventes, le contrôle de la qualité ou les essais individuels et la collecte des données n'étant pas admissibles au crédit d'impôt à l'investissement, elles ne doivent pas être incluses dans les rapports des brevetés au CEPMB. Les dépenses totales de doivent pas être incluses dans les rapports des brevetés au CEPMB. Les dépenses totales de autorisé.

Recettes tirées des ventes

En 1999, les 78 brevetés ayant soumis un rapport au CEPMB ont déclaré 8,3 milliards de dollars de recettes tirées de leurs ventes au Canada de médicaments brevetés et non brevetés, ce qui représente une augmentation de 19,2 % par rapport à 1998. Les brevetés sont essentiellement des sociétés de marque fabricant des médicaments brevetés et non brevetés. Les redevances d'ententes de production sous licence ont représenté moins de 1 % de l'ensemble des recettes tirées des ventes.

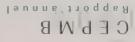
Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes

Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes du secteur de la production de médicaments brevetés a été de 10,8 % en 1999. En 1998, ce ratio était de 11,5 %. Le ratio des 38 sociétés membres de Rx&D est passé de 12,7 % en 1999 ils 11,3 % en 1999. Même si les dépenses totales de R-D ont augmenté de 12 % en 1999, les ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes ont accusé une baisse, essentiellement à cause des ventes qui ont augmenté de 19,2 %. Ainsi donc, les ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes pour tous les brevetés et des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes pour tous les brevetés et pour les sociétés membres de Rx&D sont au plus bas depuis 1993.

Comme le montre le tableau 7, 14 des 78 sociétés pharmaceutiques ayant présenté un rapport au CEPMB n'ont effectué aucune R-D au Canada en 1999. La valeur des recettes que ces sociétés ont tirées des ventes a totalisé 273,6 millions de dollars en 1999, soit 3,3 % des recettes déclarées par les fabricants de médicaments brevetés. On note toutefois une légère augmentation du nombre de sociétés dont le ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes s'est situé à 10 % et moins en 1999. Ce groupe est constitué en 1999 de 39 sociétés dont la valeur des ventes a totalisé 4,5 milliards de dollars par rapport à 1998 où ce nombre était de 34 sociétés déclarant des ventes a totalisé 4,5 milliards de dollars. Les 25 sociétés dont les ratios pour 1999 sont supérieurs à 10 % ont déclaré par rapport à 1998 une proportion moindre de l'ensemble des ventes, à savoir 42,1 % ou 3,5 milliards de dollars.

Le tableau 8 ventile les dépenses courantes de R-D en 1999 selon le type de recherche, à savoir la recherche fondamentale, la recherche appliquée et autre R-D admissible. La valeur totale des dépenses courantes de R-D a augmenté de 12,8 % en 1999.

³⁶ Les définitions de l'expression "Recherche-développement" utilisée dans le Règlement sur les médicaments brevetés se fondent sur les définitions actuellement utilisées aux fins de l'impôt. L'information sur la R-D que les brevetés soumetent au CEPMB ne correspond pas nécessairement en tous points à ce que l'Agence canadienne des douanes et tent au CEPMB ne correspond pas nécessairement en tous points à ce que l'Agence canadienne des douanes et du revenu peut autoriser aux fins de l'application de la Loi de l'impôt.



Dépenses de R-D* et ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes des sociétés déclarantes, 1988 - 1999

							, u
						CEPMB	: əɔɪno
5,6	1,8	-	0,817 2	-	۲,291	99	886
1,8	2,8	Þ'6	0,579 2	4,74	8,44,8	99	686
2,6	٤'6	0,11	8,862 8	24,8	2,205	99	066
9'6	L'6	1,81	8,498 5	2,52	P, 975	99	166
8'6	6'6	6'9	t't91 t	9'6	412,4	17	766
۲٬01	9,01	0,41	9'141 4	22,1	5,502	02	266
9,11	٤,11	₽'₽	p,729 p	₽'11	1,192	٤L	766
12,5	7,11	9'1	5,055 5	3,11	625,5	17	966
12,3	4,11	6'6	₽,728 Z	Þ'9	٤,299	7.5	966
15,9	9'11	⊅ '∠	₽,882 9	0'6	1,827	97	266
12,7	2,11	6,01	12,279 9	10,2	6,867	ÞΔ	866
Σ, Η	8,01	2,91	8 315,5	12,0	9'768	87	666
Brevetés sərdməm ** GöxA əb (%)	Sol SuoT Drevetés (%)						
s dépenses -D par sa tirées ventes	de Rappo recette	Variation par rapport à l'exercice précédent (%)	Total des recettes tirées des ventes des millions \$)		de R-D*	N ^{bre} de Sociétés ayant présenté un rapport (e	s əəuuv

Les dépenses totales comprennent les dépenses courantes, les dépenses d'immobilisations et l'amortissement autorisé. Si on ne tient pas compte des subventions accordées par les gouvernements, les ratios pour 1999 demeurent à 10,7 % pour tous les breverés et à 11,3 % pour les breverés membres de Rx&D.

** RX&D à indiqué que ses membres avaient obtenu pour des années antérieures un ratio de dépenses de R- D par rapport aux recettes tirées des ventes supérieur à celui calculé par le CEPMB. La Loi sur les brevets n'oblige pas tous les membres de RX&D à soumettre chaque année un rapport au CEPMB. Seules les sociétés qui détiennent un brevet canadien actif se rapportant à un médicament offert sur le marché canadien sont tenues légalement de soumettre un rapport annuel sur leurs dépenses de R-D. Par exemple, certaines sociétés de biotechnologie font de la R-D, mais ne sont pas tenues d'en faire rapport au CEPMB étant donné qu'elles n'ont pas vendu leur médicament breveté au cours de la présente période de rapport.

Comme le révèle le tableau 6, les dépenses de R-D des brevetés ont totalisé 894,6 millions de dollars en 1999, soit 12,0 % de plus qu'en 1998. Les dépenses courantes ont totalisé 845,8 millions de dollars ou 94,5 % des dépenses de R-D. Les dépenses d'immobilisations et d'amortissement autorisé représentent respectivement 4,1 % et 1,4 % des dépenses totales de R-D.

Analyse des dépenses de recherche-développement

recherche, c'est le Canada qui offre le régime fiscal le plus avantageux pour la R-D.35 Board of Canada est arrivé à la conclusion que des onze pays sur lesquels avait porté sa développement à 10 % des recettes tirées des ventes. Dans une étude récente, le Conference l'industrie des médicaments de marque porte avant 1996 ses dépenses de rechercherecherche pharmaceutique du Canada (Rx&D)34 se sont publiquement engagées à ce que Lors de l'adoption en 1987 des modifications à la Loi sur les brevets, Les compagnies de

soumis au Conseil n'a pas été vérifiée. recettes découlant d'ententes de production sous licence. L'information que les brevetés ont calcul de tous les revenus tirés des ventes au Canada des médicaments, y compris des de recherche-développement qu'il a effectuées au Canada. Il doit tenir compte dans son à faire rapport des recettes qu'il a tirées des ventes de ses médicaments et sur les dépenses effectuée ni sur la valeur des dépenses de R-D des brevetés. La Loi oblige chaque breveté en faire rapport. Il ne peut toutefois exercer aucune influence sur le type de recherche annuelles de recherche-développement telles que déclarées par les brevetés au CEPMB et Aux termes de la Loi sur les brevets, le CEPMB doit exercer une surveillance des dépenses

Source des données

d'autres arrivent à échéance, la liste de ces sociétés varie d'une année à l'autre. Etant donné que de nouveaux brevets sont accordés chaque année et que tenues aux fins de la Loi de présenter un rapport sur leurs dépenses de R-D. brevets canadiens actifs pour un médicament commercialisé au Canada sont brevetés (Règlement). Seules les sociétés pharmaceutiques qui détiennent des R-D pour la même année conformément au Règlement sur les médicaments brevetés en 1999 devaient également produire un rapport sur leurs activités de Les sociétés ayant fait rapport au CEPMB de leurs ventes de médicaments

publication du rapport annuel l'exactitude du ratio de ses dépenses de R-D explications. Chaque breveté est également invité à confirmer avant la breveté d'apporter les corrections requises ou de lui fournir de plus amples l'information qui lui est présentée et s'il relève des écarts, demande au l'information qu'ils ont fournie est exacte et conforme. Le CEPMB vérifie brevetés au Conseil. Le Règlement exige que les brevetés confirment que L'information présentée dans la présente section est tirée des rapports des

par rapport à ses ventes calculé par le CEPMB pour sa société.

ou 83,1 % de la valeur totale des recettes tirées des ventes de médicaments. médicaments brevetés. Les recettes tirées des ventes ont totalisé 6,9 milliards de dollars, dollars soit 87,7 % des dépenses de R-D de l'ensemble du secteur de la fabrication de 864,6 millions de dollars en 1999 et celles des 38 membres de Rx&D à 784,4 millions de constituent la base du présent rapport annuel. Les dépenses de R-D déclarées ont totalisé CEPMB un rapport sur leurs dépenses de R-D. Les données recueillies dans ces rapports En 1999, 78 sociétés pharmaceutiques, dont 38 sont membres de Rx&D, ont soumis au

CEBWB

ACMINA Auparavant appelé l'Association canadienne de l'industrie du médicament (ACIM)

Japon, la Suède, l'Italie, l'Allemagne et les États-Unis. du régime fiscal de onze pays à savoir le Canada, l'Australie, la France, la Corée, le Mexique, le Royaume Uni, le 35 Conference Board of Canada, Rating R&D Tax Incentives, Novembre 1999. Le Conference Board a fait une analyse

Engagements de conformité volontaire

En vertu de la politique de conformité et d'application du Conseil, les brevetés peuvent conclure un engagement de conformité volontaire (engagement) lorsque le personnel du Conseil arrive à la conclusion à l'issue d'une enquête que le prix pratiqué est supérieur à la limite imposée par les Lignes directrices. L'approbation de l'engagement par le président ou le Conseil permet d'éviter les procédures officielles qui sont entamées par la publication d'un avis d'audience.

En 1999, le président a approuvé l'engagement de Hoffmann-La Roche pour le médicament portant la marque de commerce Anaprox.

Anaprox - Hoffmann-La Roche Limitée

Après avoir été informé que le prix de son médicament Anaprox semblait supérieur au prix autorisé par les Lignes directrices du Conseil, Hoffmann-La Roche (Roche) s'est engagé à réduire le prix de l'Anaprox et à rembourser les recettes excédentaires perçues. Roche s'est également engagé à réduire le prix moyen de l'Anaprox pour le rendre conforme aux Lignes directrices du Conseil portant le prix de son médicament au prix maximal non excessif de 0,58 41 \$ le comprimé de 275 mg et versé à sa Majesté du chef du Canada un montant de 67 252,55 \$. Le président a approuvé l'engagement de Roche le 11 août 1999.

L' Anaprox (sodium de naproxen) est un analgésique - anti-inflammatoire indiqué pour calmer les douleurs moyennement graves accompagnées d'inflammation causées par des conditions telles des blessures musculo-squelettiques et l'extraction de dents. Ce médicament soulage également les crampes postpartum et la dysménorrhée.

Les engagements et les décisions du Conseil sont présentés sur notre site internet : www.pmprb-cepmb.gc.ca, sous les rubriques Publications, Engagement.

Virazole, ICN Canada Ltée et ICN Pharmaceuticals, Inc.

de la société américaine ICN Pharmaceuticals, Inc. (ICN). l'année 1995. Le Virazole est commercialisé au Canada par ICN Canada Ltée, une filiale d'ailleurs été mentionné une première fois dans le rapport annuel du Conseil portant sur Conseil a émis une ordonnance concernant le prix du médicament Virazole. Ce cas avait En 1996, à l'issue d'une audience tenue en vertu de l'article 83 de la Loi sur les brevets, le

infection des voies respiratoires inférieures causée par le virus respiratoire syncitial. milieu hospitalier pour le traitement des jeunes enfants et des enfants souffrant d'une Virazole est la marque de commerce du ribavirin, un médicament générique utilisé en

revenus excédentaires, ICN devait verser le solde non remboursé à sa Majesté du chef du dollars exigé. A défaut d'avoir remboursé en date du 31 décembre 1999 la totalité de ses une somme de 3,5 millions de dollars comprenant le remboursement de 1,2 million de jusqu'à ce qu'ICN ait remis le double des revenus excédentaires perçus, ce qui représente Cette réduction additionnelle du prix s'appliquera au moins jusqu'au 31 décembre 1999 ou à environ 200 \$, ce dernier prix étant de 200 \$ inférieur au prix maximal jugé non excessif. substantiellement le prix de la fiole de 6 grammes de Virazole qui est ainsi passé de 1 540 \$ bourser à Sa Majesté du chef du Canada la somme de 1,2 million de dollars et de réduire porter le prix du Virazole à un niveau non excessif. Il a également ordonné à ICN de remprix excessif et ainsi vendu le Virazole à un prix excessif. Le Conseil a alors enjoint ICN de Le 26 juillet 1996, le Conseil est arrivé à la conclusion qu'ICN a pratiqué une politique de

somme exigible. déposé une motion pour obtenir les directives du Conseil concernant la perception de la application de l'ordonnance du Conseil. Le 10 février 2000, le personnel du Conseil a somme de 1 711 957 \$ alors qu'ICN considérait s'être acquittée de ses obligations en En janvier 2000, le personnel du Conseil a confirmé qu'ICN devait encore rembourser la

d'ordonnance, le Conseil a tenu compte des modalités convenues entre les parties. perception immédiate des 1 711 957 \$ qu'ICN doit encore rembourser. Dans sa modification permet d'éviter des coûts élevés de poursuites judiciaires auxquels pourrait donner lieu la Le Conseil estime que l'ordonnance modificative sert l'intérêt public d'autant plus qu'elle proposition de modification d'ordonnance. Le Conseil a entendu les parties le 29 mars. Le 28 mars, à l'issue de discussions avec ICN, le personnel du Conseil a soumis une

le solde du remboursement exigé deviendrait alors immédiatement exigible. des recettes nettes de moins de 27 500 \$ ou, encore, si le Virazole était retiré du marché, remboursé pour chaque année. Si les ventes du Virazole devaient éventuellement générer effectuer un remboursement au Trésor de manière à porter à 350 000 \$ le montant total suffisantes pour donner lieu à un remboursement annuel de350 000 \$, ICN devra qui totalisent encore 1 711 957 \$. Dans l'intervalle, si les ventes du Virazole ne sont pas qu'il n'aura pas acquitté complètement le remboursement de ses recettes excédentaires du Virazole à 200 \$ sous le prix maximal jugé non excessif. ICN maintiendra ce prix tant Virazole. ICN a fait un premier paiement de 350 000 \$ le 27 avril 2000 et a porté le prix naison de remboursements au Trésor et d'une réduction supplémentaire du prix du Bref, la modification d'ordonnance maintient pour les quatre prochaines années la combi-

sur le site internet du Conseil : www.pmprb-cepmb.gc.ca, sous les rubriques Publications, La décision du panel d'audition dans ce cas et la modiffication d'ordonnance sont présentées

Audiences et décisions du Conseil.

Activités d'application des Lignes directrices

Audiences publiques

Nicoderm, Hoechst Marion Roussel Canada Inc.

Le 20 avril 1999, le président du Conseil a émis un avis d'audience à l'encontre du Nicoderm afin de déterminer si, en vertu des articles 83 et 85 de la Loi sur les brevets, Hoechst Marion Roussel Canada Inc. (HMRC) vend ou a vendu son médicament breveté à un prix excessif et, le cas échéant, l'ordonnance qu'il y a lieu d'émettre. Ce cas a été porté pour la première fois à la connaissance du public dans le rapport annuel du CEPMB de 1998, à la page 32.

Le Nicoderm est un timbre transdermique de nicotine. Il est qualifié d'auxiliaire antitabac qui diminue les symptômes de sevrage associés au fait de cesser de fumer.

Au moyen d'un Avis de motion daté du 25 mai 1999, HMRC a contesté la compétence du Conseil de juger des points soulevés dans l'Avis d'audience. Pour faciliter les procédures, la motion relative à la compétence du Conseil a été scindée en deux parties, la première contestant l'impartialité du Conseil et la deuxième, sa compétence légale et constitutionnelle. Le Conseil a entendu le 5 juillet 1999 l'argumentation concernant la première partie de la motion et a rendu sa décision le 3 août dans laquelle il confirmait sa compétence. HMRC a alors soumis une demande d'examen judiciaire à la Cour fédérale du Canada. Cette demande est en suspens d'ici à ce que le Conseil rende sa décision concernant la deuxième partie de la motion de HMRC.

Du 13 au 16 décembre, le panel d'audition a pris connaissance des éléments de preuve et entendu les arguments concernant la deuxième partie de la motion qui faisaient plus particulièrement valoir que :

- Le Nicoderm n'est pas un médicament au sens qu'en donne l'article 83 de la Loi sur les brevets.
- HMRC n'est pas le titulaire des brevets visés et (ou) les brevets visés ne s'appliquent pas au Nicoderm.
- L'interprétation du personnel du Conseil de la Loi sur les brevets et plus particulièrement de la compétence au Conseil outrepasse la compétence du gouvernement du Canada.

Le 13 mars 2000, le panel d'audition a émis une ordonnance provisoire donnant aux parties la possibilité de présenter d'autres éléments de preuve et d'étoffer leur argumentation concernant deux aspects bien précis. Le panel d'audition entendra les parties les 28 et 29 juin 2000.

Les décisions du panel d'audition dans ce cas sont présentées sur le site internet du Conseil : www.pmprb-cepmb.gc.ca, sous les rubriques Publications, Audiences et décisions du Conseil.

nas enduête sus enduête	9	₽ 7	67
leal	77	7 l 0 t 8	9£ 196
	sinemasibèM xusevuon	Mėdicaments stnataixe	Total

prix des médicaments brevetés pour usage vétérinaire. usage vėtėrinaire existant³³. Le Conseil n'a reçu aucune plainte en 1999 concernant les men qui s'engage sur réception d'une plainte concernant le prix d'un médicament pour En mars 1999, le Conseil a mis à l'essai pour une période de trois ans un processus d'exa-En 1999, 131 médicaments brevetés pour usage vétérinaire étaient commercialisés au Canada.

8991 rapport annuel du Conseil sur 1998

Nouveaux médicaments brevetés

24 médicaments brevetés existants actuellement sous enquête nommés dans le tableau 5. troisième DIM fait actuellement l'objet d'une enquête et est d'ailleurs inclus dans les les prix de deux des trois DIN étaient conformes aux Lignes directrices du Conseil. Le nouveaux médicaments brevetés étaient sous examen. Il est ressorti de ces examens que Le Rapport annuel de 1998 mentionnait qu'au moment de sa publication, les prix de trois

nommés dans le tableau 5. font d'ailleurs partie des 24 médicaments brevetés existants actuellement sous enquête aux Lignes directrices du Conseil. Les prix des cinq autres DIN demeurent sous enquête et lumière d'information additionnelle établissant que les prix de ces DIM étaient conformes faisaient l'objet d'une enquête. L'enquête sur trois de ces DIN a été interrompue à la Le Rapport annuel de 1998 révélait également que huit nouveaux médicaments brevetés

Médicaments brevetés existants

fait l'objet d'un examen en 1999 nommés dans le tableau 5. DIN est encore sous examen et fait d'ailleurs partie des 14 médicaments existants ayant que les prix de deux DIN étaient conformes aux Lignes directrices du Conseil. Le troisième étaient encore sous examen au moment d'aller sous presse. Il est ressorti de ces examens Le Rapport annuel de 1998 mentionnait que les prix de trois médicaments brevetés existants

24 médicaments brevetés existants actuellement sous enquête nommés dans le tableau 5. du Conseil. Les prix des 16 autres DIN demeurent sous enquête et font d'ailleurs partie des additionnelle établissant que les prix de ces DIN étaient conformes aux Lignes directrices d'application). Les enquêtes sur six de ces DIN ont pris fin à la lumière d'information suite à la réception d'un engagement de conformité volontaire (à la page 37, Activités faisaient l'objet d'une enquête. L'enquête sur un de ces DIN, Anaprox, a été interrompue Le Rapport annuel de 1998 révélait également que 23 médicaments brevetés existants

Rapport annuel CEBWB

³² Voir la note 31 à la page 33

plus tenus de présenter au CEPMB des rapports sur les prix et la valeur des ventes de leurs médicaments. les médicaments brevetés pour usage vétérinaire. En vertu de ces dispositions, les titulaires de ces brevets ne sont 33 Voir dans le Compendium du CEPMB les dispositions spéciales des Lignes directrices sur les prix excessifs concernant

Examen des prix des nouveaux médicaments brevetés en 1999

politiques et procédures.) l'amorce d'une enquête sont présentés à l'annexe 5 du Compendium des Lignes directrices, par les Lignes directrices suivant les critères établis par le Conseil. (Les critères justifiant effectue une enquête pour établir les faits lorsqu'un prix semble supérieur au prix permis aux Lignes directrices. Comme le prévoient les politiques du Conseil, le personnel du Conseil Le personnel du Conseil vérifie si les prix de tous les médicaments brevetés sont conformes

Examen du prix des nouveaux médicaments brevetés

DIN pour usage humain et 6 pour usage vétérinaire sont encore sous examen. du Conseil avait effectué l'examen des prix de 89 des 117 nouveaux DIN. Vingt-deux autres présentée dans le tableau 14. Au moment de la rédaction du présent rapport, le personnel Les médicaments brevetés (DIN) lancés sur le marché en 1999 ont été classés de la façon

des cinq autres DIN sont encore sous enquête. directrices après examen des données supplémentaires fournies par le breveté. Les prix publication du présent rapport, le prix du médicament s'étant révélé conforme aux Lignes conséquent, ont justifié une enquête. Une de ces enquêtes a été interrompue avant la commercialisés à des prix supérieurs aux prix autorisés par les Lignes directrices et, par Des 89 nouveaux DIN brevetés ayant fait l'objet d'un examen en 1999, six (6,7 %) ont été

Examen des prix des médicaments brevetés existants

la Suède, la Suisse, le Royaume Uni et les États-Unis). de comparaison nommés dans le Règlement (ces pays sont la France, l'Allemagne, l'Italie, médicament breveté ne peut être supérieur à son prix de vente le plus élevé dans les pays aux variations de l'Indice des prix à la consommation (IPC). Par ailleurs, le prix d'un Les Lignes directrices du CEPMB limitent la majoration des prix des médicaments existants médicamenteux brevetés commercialisés sur le marché canadien avant le 1er décembre 1998. Aux fins du présent rapport, les médicaments existants désignent tous les produits

Médicaments existants pour usage humain

lancés sur le marché au cours des dernières années). du médicament (c.-à-d. poursuite des enquêtes sur les prix des nouveaux médicaments collectif. Quant aux neuf autres enquêtes en cours, sept portent sur le prix de lancement ments de la même catégorie thérapeutique dont les prix font l'objet d'un examen rendu de l'évolution de ces procédures). Douze autres DIM correspondent à des médicaun avis d'audience en 1999 (on trouvera à la page 35 du présent rapport un compte sous enquête. Ce nombre comprend 3 DIN du Nicoderm pour lesquels le Conseil a émis avaient été examinés et les prix de 24 médicaments existants (2,8 %) sont actuellement cialisés au Canada. Au moment de la rédaction du présent rapport, les prix de 826 DIM En 1999, 840 médicaments brevetés existants (DIN) pour usage humain étaient commer-

nouveaux et existants. enquêtes menées en 1999 sur les prix des médicaments brevetés pour usage humain Le tableau 5 qui suit présente un résumé des examens, des constats de conformité et des

^{&#}x27;enanga enduete. persistante de prix excessif par le fabriquant, si minime soit le montant excédentaire, peut suffire à justifier l'amorce à ce que les prix de tous les médicaments brevetés soient conformes à ses Lignes directrices et toute pratique importants de prix non conformes à ses Lignes directrices font l'objet d'une enquête. Le Conseil s'attend d'ailleurs tout écart à ses Lignes directrices. Le Conseil estime que ces critères lui permettent de s'assurer que tous les cas avec la plus grande efficience possible ses ressources. L'existence de ces critères ne signifie pas que le Conseil accepte 31 Les critères qui justifient l'amorce d'une enquête correspondent aux normes que le Conseil applique pour distribuer

ontélukast sodique		Canada & Co.			8661
2 aunihos taskulėtuo	uningilia		77	20001	0//1
	Singulair	Merck Frosst	7	ROZDC	8661
on our footh the result	idoonii	Canada Inc.	7 0	Tucol	0//1
	Viracept	Agouron Pharmaceuticals	2 8	JOSAE	8661
lorhydrate de	*********			, , , , , o (044
	Raxar	Claxo Wellcome Inc.	Ţ	AMIOL	8661
lfate de	f				
	Plaquenil	Sanofi-Synthelabo	Į.	P01BA	1961
	Vepesid	Bristol Myers Squibb	7	TO1CB	1861
4 əbimslozni	1qosA	Alcon Canada Inc.	I	SOIEC	8661
ouvelles substances active	es introduite	sur le marché avant 1999	026		
ovafloxacine, <mark>mésylate de</mark> T	Trovan	Pfizer Canada Inc.	7	AMiol	8661
		Canada & Co.			
rofiban, chlorhydrate de	Aggrastat	Merck Frosst	I	BOIAC	6661
T əbimolozom:	Temodal	Schering Canada Inc.	Þ	LOIAX	6661
dénafil, citrate de	Viagra	Pfizer Canada Inc.	٤	COTRE	666!
		Canada & Co.			
/ dixosəf	xxoiV	Merck Frosst	7	AIOM	6661
		Canada & Co.			
zatriptan, benzoate de	Maxalt	Merck Frosst	٤	NOSCC	6661
		Canada Inc.			
		Pharmaceuticals			
sedronate sodique	Actonel	Procter & Gamble	I	MOSBA	6661
4	Retavase	Crystaal Corporation	I	BOLAD	4661
	Gluconorm	Novo Nordisk Canada Inc	ć. 3	Haoia	6661
loxifène, chlorhydrate de 1		Eli Lilly Canada Inc.	Ĭ	COZXC	8661
	Xenical	Hoffman-La Roche Ltée	I	AA80A	6661
•		3M Canada Inc.		41001	0007
y pomiupir	Aldara	3M Pharmaceuticals,	I	D00BB	6661
	Niastase	Novo Nordisk Canada Inc	2 .0	BOSBD	6661
talopram, bromhydrate de		Lundbeck Canada Inc.	I	8A30N	6661
	Celebrex	Searle Canada Inc.	7	HAIOM	6661
	Atacand	Astra Pharma Inc.	7	₩2602	8661
	Regranex	Janssen-Ortho Inc.	1	DO3AX	8661
	VI navorī	Pfizer Canada Inc.	1	AMIOL	8661
	Ziagen	Glaxo Wellcome Inc.	7	4A20[6661
ouvelles substances active			C	10501	0001
	Marque commerce		DIN Apre	Satégorie OTA	9b sivA estirmoîno:

Simoz

Accolate

Diovan

Detrol

Zeneca Pharma Inc.

Zeneca Pharma Inc.

Pharmacia & Upjohn Inc. 2

Novartis Pharma

Canada Inc.

NOSCX

BO3DC

€09CA

CO4BD

7

8661

4661

4661

8661

35

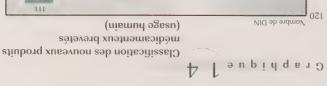
Zolmitriptan

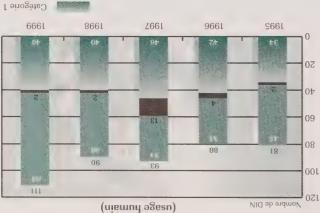
Zafirlukast

Valsartan

Toltérodine, tartrate de

brevet en 1999. 30 Ces médicaments, mis en marché avant 1999, sont sous la régie du Conseil depuis l'émission de leur





les médicaments appartenant en 1999 aux cours des différentes années. Le tableau 14 ventile catégorie est demeurée relativement constante au sivement. La proportion de DIN dans chaque période de cinq ans allant de 1995 à 1999 inclu-DIN brevetés pour usage humain accordés sur une Le graphique 14 ventile par catégorie les nouveaux

demandes de classement dans la catégorie 2 visent

relative du nouveau médicament. La plupart des cas, sans évaluation de la valeur thérapeutique

médicament breveté (2 DIN), le Rebetron (comprimés pour usage humain a recommandé qu'un nouveau En 1999, le Groupe consultatif sur les médicaments

différentes catégories.

de nouvelles substances actives.

Médicament nouveau. Le Rebetron est approuvé pour le traitement de l'hépatite C chronique. de ribavirin et interferon alpha-2b injectable, Schering), soit classé dans la catégorie 2 -

Nouvelles substances actives approuvées en 1999

concentrations ou de nouvelles formes posologiques. nouvelles présentations de médicaments existants comme, par exemple, de nouvelles nouveaux DIN brevetés pour usage humain lancés sur le marché en 1999 constituaient de brevetées en 1999 ont été commercialisées sous 49 présentations (DIN). Les 62 autres est vendue sous diverses formes posologiques et dans diverses concentrations. Les 29 NSA brevetées en 1999. Une nouvelle substance active peut porter différents DIN lorsqu'elle s'élevait à 20 en 1998, à 28 en 1997 et à 21 en 1996. Le tableau 4 présente la liste des NSA 29 étaient de nouvelles substances actives (NSA)28. À titre de comparaison, ce nombre Parmi les nouveaux DIN brevetés pour usage humain commercialisés au Canada en 1999,

nombre n'était que de un. obtenu un avis de conformité en 1999, 11 en 1998 et 3 en 1997. En 1981 et en 1957, ce avant plusieurs années. Comme le montre le tableau 4, 13 des 29 NSA brevetées ont médicament breveté peut également avoir été approuvé, mais ne pas être commercialisé au titre du Programme spécial d'accès avant même d'avoir reçu son avis de conformité. Un des produits thérapeutiques (PPT). Dans certains cas, un médicament breveté peut être vendu des nouvelles substances actives approuvées par Santé Canada au titre de son Programme La liste du CEPMB des nouvelles substances actives brevetées est toujours différente de la liste

attente d'un brevet. actives approuvées en 1999, 22 sont brevetées et 5 sont, à la connaissance du CEPMB, en Santé Canada ne sont pas toutes assujetties à l'examen du CEPMB. En effet, des 37 NSA lancées sur le marché au cours de cette même année. Par ailleurs, les NSA approuvées par Santé Canada a approuvé 37 NSA en 199929; mais toutes ces substances n'ont pas été

actif à être commercialisé au cours de l'année de son introduction sur le marché. produit médicamenteux breveté comme une NSA si ce produit constitue la première présentation de l'ingrédient de mieux refléter la présence de nouvelles substances biologiques et chimiques. Le CEPMB classe un nouveau 28 Santé Canada utilise l'expression "Nouvelles substances actives" (NSA) au lieu de "Nouvelle entité chimique" afin

29 Rapport annuel de la performance, Janvier-Décembre 1999, Programme des produits thérapeutiques

6 eirogeteO

S airogate 2

et 42 ans, la majorité affichant un délai d'un an comme on peut le voir dans le tableau 3. entre la date de la première vente et la date de l'obtention du brevet varie entre un mois mentation marquée par rapport aux années antérieures. Pour ces médicaments, le délai écoulé l'obtention du brevet les assujettissant à la compétence du Conseil représente une augla page 52. Le nombre de nouveaux DIN brevetés commercialisés au Canada en 1999 avant Ces DIN sont identifiés par les lettres « PBA » (premier brevet accordé) dans le tableau 14 à avant l'émission du brevet canadien qui assujettit le médicament à la compétence du CEPMB. Vingt-huit (23,9 %) de ces 117 nouveaux DIN brevetés étaient commercialisés au Canada

vétérinaire	Pour usage 7	e humain	gesu mod	
N ^{bre} de médicaments	Npre de DIN	N ^{bre} de stnemsoibèm	Npre de DIN	nnée de leur remière vente
Þ	9	89	III	tal
٤	٤	79	98	666
1	٤	L	01	866
		٤	8	266
		I	7	t66
		I	7	Σ66
		Ţ	7	186
		Ţ	I	196

brevetés :27 trices du Conseil établissent les trois catégories suivantes de nouveaux médicaments Aux fins de l'examen des prix de lancement des nouveaux médicaments, les Lignes direc-

- existant (extension d'une gamme de produits). médicament existant, habituellement une nouvelle concentration d'un médicament Catégorie 1 - nouveau DIN d'une forme posologique existante ou comparable d'un
- « amélioration importante ». Les mèdicaments de cette catégorie sont souvent appelés « découverte » ou ou constituant une amélioration importante par rapport aux médicaments existants. • Catégorie 2 - le premier médicament traitant efficacement une maladie particulière
- par rapport aux médicaments existants. existant qui procure tout au plus des bienfaits thérapeutiques minimes ou modestes • Catégorie 3 - nouveau médicament ou nouvelle forme posologique d'un médicament

ces cas, le médicament est automatiquement classé dans les catégories 1 ou 3, selon le dans la fourchette des prix des médicaments de la même catégorie thérapeutique. Dans ne pas soumettre une telle demande lorsque le prix du nouveau médicament s'inscrit du Groupe consultatif sur les médicaments pour usage humain. Le breveté peut décider de personnel du Conseil et le breveté ainsi que des recherches additionnelles et un examen à cette fin au CEPMB. Ces demandes font souvent l'objet de longues discussions entre le médicament puisse être classé dans la catégorie 2, le breveté doit soumettre une demande consultatif sur les médicaments pour usage humain du Conseil. Pour qu'un nouveau Un nouveau médicament n'est classé dans la catégorie 2 que sur recommandation du Groupe

27 On trouvera les définitions complètes de ces catégories à la section 3 du chapitre 3 du Compendium des Lignes

30

directrices, politiques et procédures.

Lignes directrices sur la conformité et les prix excessifs



ou en téléphonant au numéro sans frais 1-877-861-2350. l'adresse www.pmprb-cepmb.gc.ca sous la rubrique Demandes courantes, procédures du CEPMB (Compendium) ainsi que sur notre site internet à sont présentées dans le Compendium des Lignes directrices, politiques et consommateurs et des représentants du secteur pharmaceutique. Elles ministres de la Santé des provinces et des territoires, des associations de ont été formulées en consultation avec différents intervenants, dont les sont conformes aux Lignes directrices du Conseil. Ces Lignes directrices revue ces données afin de s'assurer que les prix des médicaments brevetés médicaments brevetés et ce jusqu'à échéance du brevet. Le CEPMB passe en mois des rapports détaillés sur les prix et la valeur des ventes de leurs différents et sur la valeur de leurs ventes. Ils doivent par la suite soumettre tous les six Conseil des rapports sur les prix de lancement de leurs médicaments brevetés doivent dans les soixante jours qui suivent la première vente soumettre au En vertu du Règlement sur les médicaments brevetés (Règlement), les brevetés

prévoient ce qui suit : nommés à l'article 85 de la Loi sur les brevets. Bref, les Lignes directrices Les Lignes directrices se fondent sur les facteurs de détermination des prix

- de la thérapie utilisée au Canada pour traiter la même condition ce que le coût de la thérapie à l'aide de ce médicament ne soit pas supérieur au coût • les prix de la plupart des nouveaux médicaments brevetés sont limités de manière à
- Règlement (France, Allemagne, Italie, Suède, Suisse, Royaume Uni et Etats-Unis) de ce même médicament dans les autres pays industrialisés nommés dans le apportant une amélioration importante sont limités à la médiane des prix de vente • les prix des médicaments brevetés constituant une découverte et des médicaments
- supérieures à l'indice des prix à la consommation (IPC) • les augmentations des prix des médicaments brevetés existants ne peuvent être
- dans le Règlement. le plus élevé pour ce même médicament dans les pays de comparaison nommés Ple prix d'un médicament breveté au Canada ne peut en aucun temps dépasser le prix 🗣

Vouveaux médicaments brevetés en 1999

1998 et le 30 novembre 1999 est considéré nouveau en 199926. canadien ou déjà vendu mais ayant fait l'objet d'un premier brevet entre le 1er décembre Aux fins de l'examen des prix du CEPMB, tout médicament breveté lancé sur le marché

DINS brevetés, 111 (ou 94,9 %) sont destinés à un usage humain et 6 à un usage vétérinaire. canadien ainsi qu'un record atteint depuis la création du CEPMB en 1987. Des 117 nouveaux représente une augmentation marquée (19,4 %) de nouveaux DIN lancés sur le marché brevetés ont été lancés sur le marché canadien en 1999. Par rapport à 1998, ce nombre Ainsi, 117 nouveaux produits médicamenteux brevetés (DIN) représentant 72 médicaments

médicaments de l'année civile suivante. de référence, les médicaments lancés sur le marché ou brevetés en décembre sont classés dans les nouveaux 26 En raison du délai de présentation des rapports exigés par le Règlement et de la façon dont sont calculés les prix

Rapport annuel CEBWB

Par ailleurs, l'autre croissance la plus marquée de la valeur des ventes a été remarquée dans les catégories ATC suivantes :

- Catégorie ATC M : produits pharmaceutiques agissant sur le système musculosquelettique tels les produits antiinflammatoires, les produits antirhumatismaux et les produits utilisés pour le traitement de l'ostéoporose.
- Catégorie ATC G: produits pharmaceutiques agissant sur le système génito-urinaire et hormones sexuelles tels les médicaments pour les problèmes de dysérection, les antispasmodiques urinaires, l'hormonothérapie substitutive et les contracteptifs
- Catégorie ATC B: produits pharmaceutiques agissant sur le sang et les organes sanguinoformateurs tels les agents anticoagulants, les anti-agrégants plaquettaires, les préparations antianémiques et les facteurs sanguins.

Ventes selon la catégorie thérapeutique principale (classification ATA)

de l'Organisation mondiale de la santé. marché canadien selon la classification anatomique thérapeutique chimique (ATC) courante Aux fins de l'examen des prix, le CEPMB classe tous les médicaments disponibles sur le

ments, dont les médicaments non brevetés). catégorie thérapeutique peut être différente de celle établie pour l'ensemble des médicaà 1998. (La ventilation de la proportion des ventes des médicaments brevetés selon la départ-usine, la proportion des ventes au prix départ-usine et leur croissance par rapport commercialisés au Canada en 1999 et présente la valeur totale de leurs ventes au prix Le tableau 2 ventile par catégorie thérapeutique les différents médicaments brevetés

Totaux		0'962 9	0,001	9'6711	0,72
Divers		8,25	. L'0	6'7	0'6
Organes sensoriels		1,78	1,1	12,2	0,72
Système respiratoire		0,245	₺'9	9'14	0,62
Système nerveux		1,028	8,81	2,491	0'02
: Système musculo-squelettique	ənbi	7,592	₽ ' 9	148,2	105,0
et immunomodulateurs		۲,025	9'9	5,27	0,62
Agents antinéoplasiques					
Produits antiparasitaires ²⁵		735,2	9'£1	٤,701	1,71
pour usage systémique et					
Anti-infectieux généraux et	3:				
excluant les hormones sexuell	səjjən	₽,0₽	۷'0	9'01	0,85
Préparations hormonales syst	systémiques,				
pormones sexuelles		8,781	6,2	٤'49	0'69
Système génito-urinaire et					
Produits dermatologiques		1,19	۲,1	۲,51	0,81
Système cardiovasculaire		p,784 I	9,72	5292	21,0
Sang et organes sanguinoform	ormateurs	241,0	9°7	9'88	0,82
Tube digestif et métabolisme	əu	7,017	2,21	6,701	0,81
		\$ snoillim na	%	en millions	% \$
					866
m t (s)			6661 əb		á moddi
		6661 na a	des ventes		ventes
		rix départ-	de la valeur		valeur
TA əirogət	Jalev	r des ventes	Pourcentage	emgny —	entation

CEBWB

27

Rapport annuel

25 Afin d'assurer la confidentialité des données, ces deux groupes ont été jumelés pour l'exercice 1999.

de produits médicamenteux brevetés Tendances au niveau du volume des ventes

'6661 UƏ graphique 13, cette tendance s'est maintenue plus rapide que les prix. Comme l'illustre le ont constamment augmenté à un rythme beaucoup révèle que les quantités des ventes de médicaments des prix des médicaments brevetés. Cette analyse mesurer les variations annuelles des quantités et Les données fournies au CEPMB permettent de

ventes, de 21,2 %. augmenté en moyenne de 0,2 % et le volume des En 1999, les prix des médicaments brevetés ont

une hausse annuelle moyenne de 0,8 %. situait à 11,7 % tandis que les prix enregistraient du volume des ventes de médicaments brevetés se De 1988 à 1999, l'augmentation annuelle moyenne

soient assujettis à l'examen du CEPMB. après l'échéance du brevet sans que leurs prix ne Ainsi, des médicaments sont encore commercialisés brevetés ni des changements de statut du brevet. l'utilisation faite des médicaments brevetés et non analyse ne tient pas compte des changements de médicaments. D'une façon plus particulière, cette et 61,0 % de la valeur totale des ventes de tous les brevetés représentent depuis 1990 entre 40,7 % ceutiques. En effet, les ventes de médicaments l'ensemble des ventes de tous les produits pharmabrevetés ne représente pas nécessairement L'indice du volume des ventes de médicaments

l suping & 1 3

aux médicaments les dépenses totales relatives Facteurs ayant une influence sur

- (de plus en plus de personnes ont besoin de médicaments) changements démographiques et de l'état de santé de la population 0 augmentation de la population
- changements des prix unitaires des produits
- ainsi que des honoraires du pharmacien changements des marges bénéficiaires du grossiste et du détaillant,
- thérapeutiques ± améliorés] pour traiter les mêmes conditions] médicaments nouveaux et généralement plus dispendieux [effets changements des habitudes d'ordonnance (en faveur de
- d'ordonnances par patient par année) utilisation plus grande des produits médicamenteux (p. ex. plus
- (dans certains cas pour éviter la chirurgie) utilisation de la pharmacothérapie plutôt que d'autres traitements
- vieilles maladies à être traitées ou mieux traitées nouvelles maladies à être soignées

oupidq 610

91

07

8'41 Pourcentage 9991-8891

de l'indice du volume des ventes

Variations annuelles de l'IPMB et

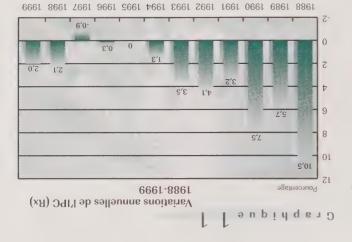
pour usage numain. uniquement les variations des prix des médicaments brevetés judice du volume d compter de 1999, l'IPMB et l'indice du volume couvrent





Graphique

Les consommateurs souhaitent comprendre pourquoi les augmentations des dépenses totales relatives aux médicaments, présentées dans le graphique 10, sont généralement plus marquées que les augmentations des prix présentées dans le graphique 3.22 Il faut savoir à priori que le CEPMB fait rapport des variations des prix départ-usine tandis que les adépenses relatives aux médicaments reflètent les variations du volume de médicaments achetés et des prix au détail, qui comprennent les marges bénéficiaires des grossistes et as part les variations des prix de détail des médicaments d'ordonnance, comprenant les marges bénéficiaires et les honoraires des pharmaciens, à l'aide de l'indice des prix à la consommation pour les médicaments d'ordonnance, comprenant les Statistique Canada présentés dans le graphique 11, les prix de détail des médicaments d'ordonnance ont augmenté en 1999 d'environ 2,0 % pour une deuxième année consécutive.²³



Plusieurs des facteurs peuvent contribuer à l'augmentation des coûts des médicaments malgré une variation modérée du prix des médicaments tel qu'indiqué dans le graphique 12.24 Ces facteurs exercent leur propre incidence sur l'ensemble des dépenses relatives aux médicaments. Par conséquent, le contrôle d'un facteur (comme, par exemple, le prix départ-usine ou le prix de vente à la caisse) ne permet pas nécessairement de contrôler l'ensemble des dépenses. Autrement dit, même si les prix des médicaments ne bougent pas, d'autres facteurs peuvent contribuer à faire augmenter les dépenses relatives aux médicaments.

Source : Statistique Canada

23 Statistique Canada, CANSIM, Série P200202

Rapport annel C E P M B

52

. .

²² Dans son étude intitulée *Analysis of Drug Claim* Costs 1993-1997, Green Shield Canada a constaté que les coûts des médicaments associés à une réclamation moyenne de 0,8 % par année au cours de la même période. 7,5 %, les prix des médicaments ont diminué en moyenne de 0,8 % par année au cours de la même période.

^{24.} Ce graphique est tité du document de travail du CEPMB intitulé Examen du rôle, des fonctions et des méthodes du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, Novembre 1997.

pratiqués en Suède, en Allemagne, au Royaume Uni et en Suisse, mais supérieurs à ceux de la France et

demeurant en 1999 légérement inférieurs aux prix



Graphique

Ratio des prix étrangers médians par

Source: CEPMB A compter de 1999, le ratio comprend uniquement les prix des médicaments brevetés pour usage humain. É.-U. (CFA) inclue les prix de la Classification fédérale des approvisionnements dans le calcul du prix moyen américain.

Comme pour les années précédentes, les prix pratiqués aux Etats-Unis semblent supérieurs à ceux pratiqués en Europe et au Canada. Le secteur pharmaceutique américain a fait valoir à sa défense que les prix publics pratiqués aux États-Unis ne reflètent pas vraiment les prix réels étant donné qu'ils ne tiennent pas compte des remises et des rabais consentis sur une base confidentielle.

de l'Italie.

(ATO trisuloni)

Le Conseil considère important d'utiliser l'information sur les prix la plus juste possible. Après une année de consultations, il a adopté une politique prévoyant l'inclusion des prix de la Classification fédérale des approvisionnements des États-Unis dans le calcul du prix moyen des médicaments brevetés pour les États-Unis. Même si cette politique n'est entrée en vigueur qu'en janvier 2000, le graphique 8 démontre que le ratio des prix américains et des prix canadiens aurait été inférieur si les prix de la Classification fédérale des appro-et des prix canadiens aurait été pris en compte en 1999.

Augmentation des dépenses relatives aux médicaments

Les indices des prix indiquent que les prix départ-usine de tous les médicaments, et plus particulièrement des médicaments brevetés, ont augmenté beaucoup moins rapidement dépuis la création du CEPMB en 1987 lorsqu'ils n'ont pas carrément diminué. Malgré ce fait, la valeur totale des dépenses des consommateurs pour l'achat de médicaments a sugmenté beaucoup plus rapidement. Selon les dernières données publiées par l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS), la valeur totale des dépenses des consommateurs pour l'achat de médicaments a augmenté plus rapidement que les autres principales composantes des soins de santé, atteignant en 1999 15,2 % de l'ensemble des dépenses de la santé (voir graphique 9).20 Selon l'ICIS, la valeur totale des dépenses relatives aux médicaments a augmenté de 6,8 % en 1999, de 8,3 % en 1998 et de 9,8 % en 1997 (voir graphique 10).21

gabbort annnel C E b M B

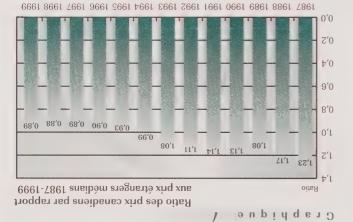
²⁰ Les dépenses relatives aux médicaments rapportées par l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS) ne tiennent pas compte des achats des médicaments par les hôpitaux. En 1998, Santé Canada rapportait que les dépenses totales pour l'achat de médicaments atteignaient 15,6 % de l'ensemble des dépenses de la santé incluant les achats des médicaments dans les hôpitaux, alors que l'ICIS rapportait 14 % pour la même période. Veuillez consulter le rapport de l'ICIS intitulé Tendances des dépenses nationales de santé, 1975-1999 et le rapport de Santé consulter le rapport de l'ICIS intitulé Tendances des dépenses nationales de santé, 1975-1999 et le rapport de Santé consulter le rapport des médicaments au Canada, 1998.

²¹ LICIS utilise des données préliminaires dans ses rapports s'échelonnant sur les deux dernières années. Ces données peuvent faire l'objet de modification.

Relation antérieure et actuelle entre les prix canadiens et étrangers

au Canada et ceux pratiqués dans les pays de comparaison au fil des ans. graphiques qui suivent illustrent la relation entre les prix des médicaments brevetés pratiqués la tendance dans la relation entre le prix canadien et les prix pratiqués à l'étranger. Les deux ments, tenant compte des prix de lancement et des majorations des prix, est d'examiner au fil des ans. Une autre forme importante d'examiner les tendances des prix des médica-Les indices présentés donnent un aperçu de l'évolution des prix des médicaments au Canada

des Lignes directrices et à la comparaison des prix pratiqués au Canada à ceux pratiqués Cette information sur les prix pratiqués à l'étranger sert à deux fins, à savoir à l'application le Règlement sur les médicaments brevetés dans lesquels ils vendent leurs médicaments. 🙉 brevetés qui sont disponibles au public dans les sept pays de comparaison nommés dans brevetés sont tenus de faire rapport au Conseil des prix départ-usine des médicaments Comme le prévoient la Loi sur les brevets et le Règlement sur les médicaments brevetés, les



À compter de 1999, le ratio comprend uniquement les prix des médicaments brevetés pour usage humain.

sous les prix internationaux médians. depuis relativement stable, se situant à environ 10 % jusqu'au milieu des années 1990 pour demeurer médian en 1987. Ce ratio a continuellement baissé moyenne de 23 % supérieurs au prix international 1999.19 Il révèle que les prix canadiens étaient en les médicaments brevetés pour la période de 1987 à pays de comparaison nommés dans le Règlement sur prix pratiqués au Canada et les prix médians des sept Le graphique 7 illustre la relation qui existe entre les

dans d'autres pays.

18 France, Allemagne, Italie, Suède, Suisse, Royaume Uni et Etats-Unis.

Vérification des prix des médicaments brevetés pratiqués dans d'autres pays, Septembre 1998, (S-918). comparaison nommés dans le Réglement. Cette méthode est d'ailleurs décrite dans l'étude du CEPMB intitulé brevetés. Il extrait notamment les prix départ-usine des prix inscrits sur les formulaires de six des sept pays de Le CEPMB vérifie de diverses façons l'information sur les prix pratiqués dans d'autres pays que lui fournissent les

la section Rétrospective, à la page 12). qu'utilisent les départements et les agences fédérales des Etats-Unis. (Ce point est plus amplement expliqué dans prix de comparaison pour les États-Unis des prix figurant dans la Classification fédérale des approvisionnements confidentielle des rabais et des remises. A compter de l'année 2000, le CEPMB tiendra compte dans le calcul des marges bénéficiaires ne sont pas réglementées dans ce pays et que beaucoup de clients obtiennent sur une base Toutefois, les prix départ-usine aux États-Unis ne peuvent être obtenus de la même façon étant donné que les

La Classification fédérale des approvisionnements est laissée à la consultation publique sur l'internet. ou moindres que les prix consentis dans des conditions comparables aux plus importants clients non fédéraux. ceutiques. Les prix négociés par le département des Anciens combattants des Etats-Unis doivent être équivalents La Classification fédérale des approvisionnement est un catalogue des prix de quelque 23 000 produits pharma-

prochaine décennie intitulées Tendances des prix des médicaments brevetés et Vérification des prix des médicaments politiques et procédures ainsi que dans deux publications du CEPMB, émises de concert avec le Guide pour la par le Conseil pour ses comparaisons des prix internationaux est décrite dans le Compendium des Lignes directrices, international médian de chaque médicament breveté commercialisé au cours de l'année. La méthodologie suivie 19 Ce calcul se fonde sur la moyenne pondérée en fonction du revenu du ratio du prix canadien par rapport au prix

brevetés pratiques à l'étranger.

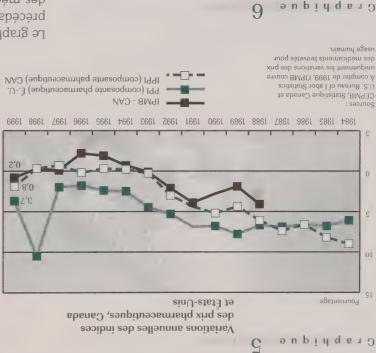
Rapport annuel CEDWB

Tendances des prix au Canada et aux Etats-Unis

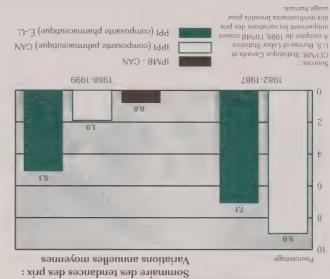
Les tendances des prix des médicaments au Canada peuvent être comparées à celles de États-Unis. Les graphiques 5 et 6 présentent une comparaison des variations annuelles de la composante pharmaceutique de l'indice des prix des produits (PPI [composante pharmaceutique) au Canada, maceutique]) des États-Unis avec celles de l'IPPI (composante pharmaceutique) au Canada, avant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après 1987. Le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis mesure les auganant et après auganant et après auganant et après augent et après augent et après augent et après augen et après au de la près augen et après augen et après au après au de

mentations de prix départ-usine de tous les produits pharmaceutiques. Cet indice se calcule d'une façon semblable à l'IPPI de Statistique Canada.

Le graphique 5 illustre les variations annuelles du PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis, de l'IPPI (composante pharmaceutique) des États-Unis, de l'IPPI (composante pharmaceutique) canadien à compter de 1982 et de l'IPMB à compter de 1988. On emarquera que la tendance s'est inversée en 1987. En effet, avant 1987, l'IPPI (composante pharmaceutique) des augmenté chaque année plus rapidement que le PPI (composante pharmaceutique) des États-Unis. Selon le United States Bureau of États-Unis. Selon le United States Bureau of 1999, comparativement à 1998 où cette médicaments ont augmenté de 3,7 % en 1999, comparativement à 1998 où cette augmentation était de 10,5 %.17



Le graphique 6 résume ces tendances pour les périodes précédant et suivant 1987. De 1982 à 1987, les prix des médicaments au Canada mesurés par l'IPPI (composante pharmaceutique) ont augmenté de d'augmentation annuelle aux États-Unis qui s'élevait à 7,1 %. Par contre, le taux moyen de l'augmentation annuelle aux États-Unis qui s'élevait de l'IPPI (composante pharmaceutique) est passé à américain se situait à moins de 5,1 % pour cette américain se situait à moins de 5,1 % pour cette américain se situait à moins de 5,1 % pour cette anéricain se situait à moins de 5,1 % pour cette américain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à moins de 5,1 % pour cette mêtricain se situait à metricain se situait de 6,1 % pour cette sui se situait à metricain se situait de 6,1 % pour cette sui se situait à metricain se situait à metricain se situait se situait de 6,1 % pour cette sui se situait à metricain se situait de 6,1 % pour cette sui se situait à metricain se situait de 6,1 % pour cette sui se situait de 6,1 % pour cette sui se situait de 6,1 % pour cette sui se situait de 6,1 % pour cette sui se



U.S. Bureau of Labor Statistics, Producer Price Index-Commodities, Series ID: wpu0635. Le U.S. Bureau of Labor Statistics are revoir tous les indices dans les quatre mois qui suivent leur publication initiale. L'augmentation de 10,5 % pour 1998 est en partie attribuable à l'augmentation marquée au cours de cette année de l'indice de la catégorie des agents psychothérapeutiques. Pour de plus amples explications, voir le site internet du Bureau of catégorie des agents psychothératas.bls.gov/ppidrug.htm.

Rapport annuel C E P M B

6661 8661 4661 9661 9661 4661 8661 7661 1661 0661 6861 8861 0 7 1 et de l'IPC 1988-1999 [IPP] (composante pharmaceutique)

des prix des médicaments brevetés pour usage humain.

Sources : CI PMB et Statistique Canada

Graphique

A compter de 1999, l'IPMB couvre uniquement les variations

Iddl = = = =

Variations annuelles de l'IPMB, de

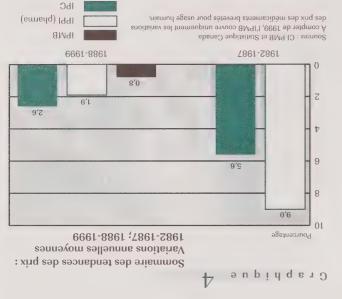
Odl essesse lbC

BM91 -

fabricants de majorer leurs prix. de leurs régimes de santé ont limité la capacité des vernements des provinces concernant l'administration à l'IPC. Par ailleurs, les politiques récentes des goudiminueront, faisant en sorte que l'IPMB sera inférieur augmenteront dans une moins grande mesure ou celui de l'IPC. Les prix de certains médicaments médicamenteux breveté ne peut être supérieur à dit, le taux d'augmentation du prix de tout produit examen du prix de chaque médicament. Autrement inférieures à celles de l'IPC. Le CEPMB effectue un globales des prix des médicaments brevetés soient Il n'est donc pas surprenant que les augmentations

(IddI) L'indice des prix des produits industriels

(composante pharmaceutique) n'a pratiquement pas changé depuis 1993. 1991'I , E supidque de l'IPPI a augmenté de 0.8 %. 16 Tel que l'illustre le graphique 3, l'IPPI Canada pour la consommation domestique et l'exportation. 15 En 1999, la composante départ-usine de tous les produits pharmaceutiques, brevetés et non brevetés, fabriqués au posante pharmaceutique)] compilée par Statistique Canada mesure les variations des prix La composante pharmaceutique de l'indice des prix des produits industriels [IPPI (com-



la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les brevetés sont à la source d'entre 40,7 % et 61,0 % de une tendance à la baisse. Depuis 1988, les médicaments mentation des prix de tous les médicaments a adopté la réglementation fédérale des prix que le taux d'augde 5,6 % par année. C'est depuis l'introduction de les prix à la consommation ont enregistré une hausse moyenne de 9,0 % par année. Pour la même période, pharmaceutique) ont enregistré une augmentation médicaments, mesurés à l'aide de l'IPPI (composante tion du CEPMB. De 1982 à 1987, les prix de tous les prix des médicaments avant 1987, année de la créa-Le graphique 4 dégage également les tendances des période, soit dans une moyenne de 0,8 % par année.

beaucoup moins augmenté pendant cette même

par année. Les prix des médicaments brevetés ont

que l'IPC qui, lui, a agumenté en moyenne de 2,6 %

entre 1988 et 1999, soit dans une moindre mesure

pharmaceutique) a augmenté en moyenne de 1,9 % Comme le montre le graphique 4, l'IPPI (composante

médicaments.

établis par Statistique Canada et le CEPMB. La publication du rapport du Croupe de travail est prévue à l'automne 15 Le CEPMB et Statistique Canada ont créé un Groupe de travail chargé d'évaluer les indices des prix des médicaments

16 Statistique Canada, CANSIM, Série P3515. Les données portant sur les six derniers mois peuvent faire l'objet

d'une révision par Statistique Canada.

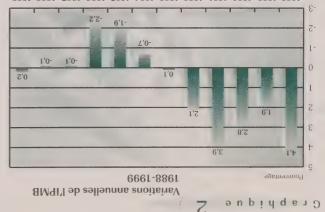
CFbMR

Tendances des prix des médicaments et des dépenses

Prix en 1999 des médicaments brevetés

Le CEPMB compile l'indice des prix des médicaments brevetés (IPMB), un indice des prix départ-usine des médicaments brevetés faisant l'objet d'un rapport annuel rapport à l'année précédente des prix de transaction moyens des produits médicamenteux brevetés vendus au Canada. L'IPMB se fondant sur les prix nets déclarés par les brevetés, il couvre tous les médicaments brevetés ayant fait l'objet d'un rapport au CEPMB. 12

L'IPMB reflétait jusqu'à cette année, les variations des prix de tous les médicaments brevetés, pour usage humain et vétérinaire. À compter du présent rapport annuel, l'IPMB ne couvrira plus que les variations des prix des médicaments brevetés pour usage humain. De plus amples explications concernant l'exclusion de l'information sur les prix des médicaments vétérinaires l'information sur les prix des médicaments vétérinaires dans le rapport annuel de 1999 sont fournies dans la section Rétrospective à la page 13.



6661 8661 7661 9661 5661 4661 5661 1661 0661 6861 8861

Source : CEPMB À compter de 1999, l'IPMB couvre uniquement les variations des prix des médicaments brevetés pour usage humain.

Pour la première fois depuis 1993, les prix départ-usine des médicaments brevetés ont légèrement augmenté par rapport à l'année précédente. En effet, les prix des médicaments brevetés, qui sont mesurés à l'aide de l'IPMB, ont enregistré une augmentation de 0,2 % par rapport à 1998. Cette augmentation a été inférieure à 1 % dans presque 87 % des cas par rapport à 1998.

Tendances des prix de tous les médicaments - brevetés et non brevetés

La Loi sur les brevets prévoit que le CEPMB doit tenir compte des variations de l'Indice des prix à la consommation (IPC) lorsqu'il détermine si le prix d'un médicament breveté est excessif. Les Lignes directrices du CEPMB limitent les majorations des prix des médicaments brevetés aux majorations de l'IPC. Comme l'illustre le graphique 3, les prix des médicaments brevetés, mesurés à l'aide de l'IPMB, n'ont pas augmenté davantage que l'IPC depuis 1988, sauf en 1992. 13 En 1999, les prix à la consommation ont augmenté de l',7 % tandis que les prix des médicaments brevetés n'ont augmenté en moyenne que de 0,2 %. L4

14 Statistique Canada, CANSIM, Série P100000

g s,b b o,t f, g u u n e j C E b M B

Laspeyres utilisée pour calculet l'IPMB, consulter le document intitulé « Description de la méthodologie de l'indice-chaine Laspeyres utilisée pour calculer l'indice des prix des médicaments brevetés (IPMB) », publié en mars 1997.

¹³ Pour encourager et faciliter le respect des Lignes directrices par les brevetés, la méthodologie de l'IPC rajusté utilise le taux d'inflation estimatif que publie le Ministère des Finances. Cette méthodologie fait en sorte que le taux s'autocorrige automatiquement. Le taux d'inflation pour 1992 avait été annoncé à 3,2 %, mais le taux réel a été de 1,5 %. Pour de plus amples explications concernant la méthodologie de 1'IPC rajusté, voir l'annexe 4 du Compendium des Lignes directrices, politiques et procédures du CEPMB.

Le CEPMB vérifie le prix de chaque médicament breveté, y compris de chaque concentration et de chaque forme posologique. Des 1 538 médicaments brevetés ayant fait l'objet d'un rapport au CEPMB, 1 407 sont destinés à un usage humain et 131, à un usage vétérinaire.9 De ces 1 407 médicaments brevetés, seulement 951 étaient commercialisés au Canada

Selon les données de Santé Canada, environ 22 000 médicaments disponibles sur le marché canadien en 1999 étaient destinés à un usage humain. ¹⁰ De ce nombre, environ 5 200 sont distribués sous ordonnance, à l'exception des médicaments biologiques et des médicaments considérés comme des substances réglementées. ¹¹

Plus de 97 % des médicaments brevetés pour usage humain ayant fait l'objet d'un rapport au CEPMB sont distribués sous ordonnance. Les médicaments brevetés ont représenté environ 6 % du nombre total de médicaments dont la commercialisation a été approuvée en 1999, alors que la valeur de leurs ventes a représenté environ 61,0 % de la valeur de l'ensemble des ventes.

Des 1 538 médicaments brevetés ayant fait l'objet d'un rapport au CEPMB, certains n'ont pas obtenu un Avis de conformité mais sont quand même vendus comme médicament expérimental ou sont administrés par Santé conformité mais sont quand même vendus comme médicaments sont aussi assujettis à l'examen du CEPMB.

¹⁰ Santé Canada, Programme des produits thérapeutiques.

¹¹ Santé Canada, Programme des produits thérapeutiques.

En 1999, les brevetés ont déclaré des ventes au prix départ-usine de médicaments brevetés pour usage humain totalisant 5,4 milliards de dollars, ce qui représente une augmentation de 27,0 % par rapport à 1998. La valeur des ventes de médicaments brevetés augmentation marquée par rapport à l'année précédente. Cette augmentation peut être partiellement attribuable aux retombées à long terme de la prolongation de la protection conférée aux brevets résultant du projet de loi C-22 en 1987 et C-91 en 1993. De plus amples explications concernant les tendances au niveau des volumes des ventes de médicaments brevetés sont fournies à la page 26 du présent rapport.

Le graphique 1 illustre la croissance de la valeur des ventes annuelles des médicaments brevetés et non brevetés de 1990 à 1999. Les médicaments non brevetés comprennent les produits qui bénéficiaient qui ne bénéficient pas encore ou qui ne bénéficieront jamais de la protection d'un brevet ainsi que les copies génériques de médicaments brevetés existants. Selon les renseignements fournis au CEPMB, la plupart des médicaments non brevetés vendus ne sont pas des médicaments génériques, mais plutôt des médicaments de matrque distribués par des sociétés qui commercialisent également des médicaments brevetés.

Au cours des années 1990, la valeur des ventes de médicaments non brevetés de marque représentait près de 50 % de la valeur totale des ventes déclarées par les brevetés, mais cette proportion a baissé au cours des dernières années. En 1999, les ventes de cours des dernières années. En 1999, les ventes de

les ventes des médicaments pour usage humain.

9 u p i d q s r D

des médicaments au Canada comprend uniquement

Sénériques

Non brevetés

Ventes départ-usine des médicaments

médicaments pour usage humain non brevetés de marque ont représenté environ 33 % de l'ensemble des ventes des brevetés des médicaments pour usage humain.

Le Conseil ne reçoit pas de rapports sur les ventes de médicaments génériques. La valeur des ventes au prix départ-usine des médicaments génériques est estimée à partir de l'information publiée par IMS Health. Pour 1999, la valeur de ces ventes est estimée à 806 millions de dollars, ce qui représente une légère diminution par rapport à 1998.8

Rapport, annuel

Canadian Pharmaceutical Market: Drug Store and Hospital Purchases, Décembre 1999, IMS Health. La valeur des ventes des fabricants membres de ventes de médicaments génériques est estimée en additionnant la valeur des ventes des fabricants membres de l'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques (ACFPP), rapporté par IMS Health.

Ventes de médicaments au Canada

Rétrospective à la page 13. l'information relative aux médicaments pour usage vétérinaire sont présentés dans la ments pour usage humain. De plus amples renseignements concernant l'exclusion de rapport, les tableaux et graphiques qui suivent ne porteront désormais que sur les médicades médicaments brevetés commercialisés au Canada depuis 1990. À compter du présent Le tableau I révèle la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les médicaments et

brevetés dans leurs rapports aux CEPMB, se chiffre à un peu plus de 9,1 milliards de dollars. des médicaments brevetés et non brevetés pour usage vétérinaire telles que déclarées par les rapport à 1998.6 La valeur totale des ventes des médicaments au Canada, incluant les ventes pour 1999 à 8,9 milliards de dollars, ce qui représente une augmentation de 16,8 % par La valeur totale des ventes des fabricants de médicaments pour usage humain a été estimée

6,9 4,4 1691 7,1 6,9 6,9 7,9 18,9 18,9 18,9 18,9 18,9 18,9 18,9 18	2,2 0,2	1,51	2,54
966 9 46 15°6 9°6 9°6 9°6 9°6 9°6 9°6 9°6 9°6 9°6 9	2,2	- 4	
£'6 6'9 +661		0,41	8,₹4
	₽,5	⊅'6	ታ' ÞÞ
L'1 0'9 966	7,4	1,5-	L'0₽
	5,6	8,01	6'Σ₹
0'01 9'9 9661	0,5	12,8	0,24
0'4 / 2661	2'2 L'E	22,6	5,23
₱'II 8'Z 8661	۲,5	6,81	1,88
8'91 6'8 46661	b 'S	0,72	0,19
Année Total Année Total ** * Ventes Variation ** (%) (\$ signification **)		reveres * Aariation (%)	vlėdicaments brevetė (% de la valeur totale des ventes)

amples renseignements à ce sujet en communiquant avec le CEPMB.

CEDMB

ZL

sociétés membres de l'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques (ACFPP). d'IMS sur la valeur au prix départ-usine des ventes de médicaments génériques effectuées au Canada par des en additionnant la valeur des ventes des produits brevetés déclarées par les brevetés et en utilisant l'information diverses sociétés individuellement. La valeur totale des ventes au prix départ-usine des médicaments est évaluée 1999. IMS Health collige l'information et publie des rapports sur les ventes des produits pharmaceutiques des et 8,3 milliards \$ en 1999. Les ventes de médicaments pour usage humain ont totalisé 8,0 milliards de dollars en pour usage humain et vétérinaire totalisant 5,9 milliards \$ en 1996, 6,3 milliards \$ en 1997, 7,0 milliards \$ en 1988 annuelles de médicaments brevetés et non brevetés au Canada. Ces derniers ont fait état de ventes de médicaments Le Règlement sur les médicaments brevetés oblige les brevetés à soumettre au CEPMB les données sur leurs ventes

Rapport annuel. puisque les données courantes de Statistique Canada ne sont pas disponibles au moment de la préparation du la méthodologie qu'il utilise actuellement pour estimer la valeur totale des ventes des médicaments au Canada Voir les publications CANSIM D667757, D401624 et D451712 de Statistique Canada. En 1996, le CEPMB a adopté publiée par Statistique Canada sur les livraisons, les importations et les exportations de produits pharmaceutiques. Avant 1996, la valeur totale des ventes de médicaments au Canada était estimée à la lumière de l'information

^{2,3 %} en 1998 et 3,6 % en 1994, du total des ventes des médicaments brevetés. Vous pouvez obtenit des plus pour usage humain. De 1990 à 1998, les ventes des médicaments brevetés pour usage vétérinaire variaient entre l'ensemble des médicaments et de 27,0 % pour les médicaments brevetés ne représentent que les médicaments brevetés, ne porte que sur les médicaments pour usage humain. Les variations par rapport à 1998 de 16,8 % pour Depuis 1999, le calcul de la valeur des ventes au prix départ-usine de tous les médicaments, brevetés et non

Ventes de médicaments au Canada en 1999

Le secteur pharmaceutique canadien

Le secteur mondial de fabrication des médicaments est dominé par de grandes multinationales établies dans plusieurs pays. Nombre de ces multinationales ont des filiales au Canada et y exercent des activités de fabrication, de vente et de distribution de médicaments plus grandes sociétés pharmaceutiques canadiennes. Comme en 1999, les dix plus grandes sociétés pharmaceutiques du monde se sont partagées en 1999 environ 50 % de la valeur totale des ventes au pays. 1 De ces dix sociétés, une était un fabricant canadien de médicaments génériques. 2

On s'attend à ce que la valeur des ventes mondiales de médicaments pour usage humain ait augmenté de 7,8 % en 1999 pour se situer à environ 471 milliards de dollars.³ Au Canada, la valeur des ventes au prix départ-usine de médicaments pour usage humain a augmenté d'environ 16,8 % par rapport à 1998 pour s'établir à près de 8,9 milliards de dollars. Au pays, la valeur totale des ventes au prix départ-usine de tous les médicaments brevetés, y compris les médicaments pour usage vétérinaire, a gravité aux alentours des 9,1 milliards de dollars. Le marché canadien des produits médicamenteux accapare encore moins de 2 % du marché mondial.

Au Canada, le CEPMB protège les intérêts des consommateurs en assurant que les prix pratiqués par les titulaires de brevets ne sont pas excessifs lorsque ceux-ci jouissent de la protection conférée au brevet. En règle générale, le breveté est le distributeur exclusif de son produit, ce qui n'empêche pas un médicament équivalent d'être disponible sur le même marché. De même, un médicament qui ne bénéficie plus de la protection d'un brevet peut faire l'objet de concurrence sur le marché, mais dans certains cas le fabricant demeure quand même le seul distributeur de son médicament.

En 1999, 72 sociétés ont soumis au CEPMB un rapport sur leurs ventes au Canada de médicaments brevetés ont soumis un rapport sur leurs ventes au Canada de médicaments pour usage vétérinaire.

Selon les plus récentes données colligées par Statistique Canada, le secteur pharmaceutique revendique pour 1997 moins de 2 % des ventes et des emplois du secteur manufacturier canadien. En raison de ses activités de recherche et développement (R-D), le secteur pharmaceutique accapare à lui seul près de 10 % de l'ensemble des dépenses de R-D du secteur manufacturier. Cette proportion traduit la performance relative du secteur depuis 1987. (Le rapport sur les dépenses de R-D engagées par les brevetés en 1999 est présenté à la page 38).

Sepport sunuel C E P M B

¹⁹⁹⁹ Canadian Pharmaceutical Industry Review, IMS Health, 2000, Tableau 1

² En 1998 et 1999, Apotex se classait au sixième rang des plus gros fabricants de médicaments au Canada. Novopharm s'est classé au treizième rang en 1998 et au seizième rang en 1999. Voir 1999 Canadian Pharmaceutical Industry Review, IMS Health, 2000, Tableau 1.

⁵ Scrip's 2000 Yearbook, Volume 1, Industry and Companies, p. 135. Selon Scrip, le marché pharmaceutique mondial valait 301 milliards \$ US à la fin de 1998 et le taux annuel de croissance composé moyen devrait se situer à 7,8 % pour les appages 1998 à 2002.

pour les années 1998 à 2002.

Statistique Canada, Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial, 1997, nº de catalogue 31-203-XPB

Statistique Canada, Recherche et développement industriels, 1997, nº de catalogue 88-202- XPB

,6661 n3

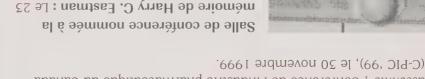
présent rapport. Les détails concernant ce cas sont présentés dans la section Activités d'application du un prix excessif et, le cas échéant, décider de l'ordonnance qu'il y aurait lieu d'émettre. Marion Roussel Canada Inc. (HMRC) vend ou a vendu son médicament appelé Nicoderm à visant à déterminer en application des articles 83 et 85 de la Loi sur les brevets si Hoechst Audience sur le Nicoderm : Le 20 avril, le Président du Conseil a émis un avis d'audience

nouvelles approches, Conférence de Washington du Drug Information • Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés du Canada : Conseil. Ils ont nommément représenté le Conseil aux activités suivantes: Critchley, qui ont fait des présentations sur différents sujets concernant le du Conseil, le Dr Robert G. Elgie, et par son directeur exécutif, Wayne D. Discours: Le Conseil a été représenté à diverses occasions par le président

Comité permanent de la santé, le 25 mai 1999, Ottawa. • Rapport sur les plans et les priorités pour l'exercice financier 1999-2000,

Association, le 16 avril 1999, Washington, D.C.

décennie", Conférence de l'industrie pharmaceutique du Canada • Réglementation des prix : Rapport d'étape sur le "Guide pour la prochaine



Président Robert G. Elgie

M. Eastman en avril 1999, le Conseil a voulu perpétuer Harry C. Eastman. Suite à la mort soudaine de la mémoire de son premier président, dédiant la salle de conférence du CEPMB à l'honorable Allan Rock, a dévoilé une plaque septembre 1999, le ministre de la Santé,

comme il a si bien su le faire de son vivant. Dr Eastman continue d'inspirer les décisions du Conseil Dr Robert Elgie a exprimé le souhait que la mémoire du médicaments brevetés en 1987. Dans son discours, le en 1984 et mis sur pied le Conseil d'examen du prix des Commission d'enquête sur l'industrie pharmaceutique et son président de 1987 à 1995. Il a présidé la Le Dr Eastman a été membre du Conseil de 1987 à 1997 sa mémoire en lui dédiant sa salle de conférence.

des tribunaux administratifs fédéraux. lignes directrices concernant la conduite des membres fédéraux : Le Conseil a participé à l'élaboration des Principes de conduite des tribunaux administratifs



Premier président du Conseil Harry C. Eastman (1923-1999)

CEDMB

Par conséquent, les brevetés ne sont plus tenus de présenter des rapports sur les prix et les valeurs des ventes de médicaments brevetés pour usage vétérinaire. Les ventes de médicaments pour usage vétérinaire ont représenté en 1997 2,9 % de la valeur totale des ventes des médicaments brevetés et 2,3 % en 1998.

Collaboration fédérale, provinciale et territoriale

En septembre 1999, les ministres de la Santé réunis à Charlottetown ont rendu public le rapport du Groupe de travail fédéral, provincial et territorial sur les questions relatives aux produits pharmaceutiques. Ce rapport s'est intéressé aux tendances des prix des médicaments et des dépenses, et aux générateurs de coûts reliés aux médicaments distribués sous ordonnance et admissibles à un remboursement par six régimes provinciaux d'assurance-médicaments. Les ministres ont aussi décidé de poursuivre ce travail en élargissant le mêdicaments. Les ministres ont aussi décidé de poursuivre ce travail en élargissant le sandat du Groupe. Le Groupe relève désormais du Comité fédéral, provincial, territorial sur les questions relatives aux produits pharmaceutiques. Les ministres ont par la même occasion chargé le Conseil d'assaurer un soutien spécialisé au Comité.

Le Conseil s'est vu accorder un budget pour aider le Groupe de travail à effectuer des analyses sur les dépenses des divers régimes publics d'assurance-médicaments au Canada, dont les tendances annuelles des prix, des études sur les générateurs de coût, des comparaisons des prix canadiens et étrangers des médicaments non brevetés disponibles auprès d'un distributeur exclusif, et des comparaisons des prix des médicaments pratiqués dans les disfributeur exclusif, et des comparaisons des prix des médicaments pratiqués dans les disfrientes provinces. Ces analyses devraient éclairer les décisions futures des administrateurs des régimes d'assurance-médicaments.

Communications

Au cours de la dernière année, le Conseil a :

- amélioré son site internet afin de le rendre plus convivial et faciliter sa mise à jour
- porté à quatre livraisons par année la fréquence de publication de son feuillet d'information La Nouvelle
- publié les comptes rendus des réunions trimestrielles du Conseil
- publié le Programme de recherche pour la période 2000-2003
- produit et distribué une brochure d'information sur le rôle et les activités du CEPMB, intitulée Contrôle des prix des médicaments brevetés au Canada.

Ces initiatives traduisent l'intention du Conseil de communiquer de façon plus efficace et interactive avec ses intervenants et les membres du grand public.

Programme de recherche - 2000-2003

Comme il s'était engagé à le faire dans le Guide pour la prochaine décennie, le Conseil publie décormais son programme de recherche et invite ses intervenants à lui communiquer leurs commentaires sur ce programme. Le programme de recherche pour la période 2000-2003 à été publié pour la première fois dans le numéro de janvier 2000 de La Nouvelle. Il est également publié sur notre site internet.

t1.

autres pays. En novembre 1997, le département des Anciens combattants des États-Unis a commencé à publier les prix des médicaments figurant sur son formulaire, dont les prix de la Classification fédérale des approvisionnements (Classification). En 1998, le Conseil a annoncé que les brevetés devraient désormais inclure dans leurs rapports au CEPMB les prix du formulaire du département des Anciens combattants des États-Unis.

Ce sujet a d'ailleurs été le premier sur lequel le Groupe de travail s'est penché. Même si le secteur pharmaceutique n'approuve pas l'interprétation donnée par le Conseil de l'obligation légale de faire rapport de ces prix, elle a tout de même participé d'une manière constructive aux travaux du Groupe de travail. Après quelques mois d'analyse, le Groupe de travail a présenté en septembre ses recommandations au Conseil. Conformément à sa politique de consultation, le Conseil a alors invité les intervenants et le grand public à lui soumettre des mémoires sur la proposition de mise en oeuvre des recommandations du Croupe de travail. Grâce aux changements ainsi apportés, le Conseil peut aujourd'hui mieux estimer les prix moyens départ-usine pratiqués aux États-Unis.

Après avoir pris connaissance des mémoires reçus, le Conseil a pris les décisions suivantes:

- inclure les prix de la Classification dans le calcul des prix moyens aux Etats-Unis aux fins des comparaisons des prix internationaux. Cette politique est entrée en vigueur le 1 er janvier 2000, soit au tout début de la période d'établissement des prix, tel que mentionné dans l'Avis et commentaires présenté dans le numéro d'octobre 1999 de La Nouvelle.
- accorder une période de transition de deux années pour les médicaments existants dont les prix auraient été jugés excessifs en 1999 si les prix de la Classification avaient été pris en compte.
- quant aux médicaments visés par les mesures de transition, exiger que les brevetés prennent les mesures requises aux cours des deux années de transition de façon à se conformer aux Lignes directrices avant le 1 er janvier 2002 (étant donné que les prix de certains médicaments devront être réduits de plus de 10 %, une réduction progressive peut s'avérer nécessaire).
- revoir les exigences concernant la présentation de trois autres prix figurant sur le formulaire du département des Anciens combattants des États-Unis dans les rapports des brevetés au Conseil.
- élargir l'ampleur de l'examen prévu des Lignes directrices pour les médicaments de la catégorie 2 de manière à inclure une consultation sur la méthode de calcul du prix moyen pratiqué à l'étranger aux fins des comparaisons des prix internationaux.

Le Conseil a publié sa décision dans le numéro de janvier 2000 de La Nouvelle.

Réglementation des prix des médicaments brevetés pour usage vétérinaire

Afin de mieux concentrer ses efforts sur les médicaments brevetés pour usage humain, le Conseil a proposé dans le cours des consultations de 1998 de mettre à l'essai sur une période de trois ans une nouvelle formule de réglementation des prix des médicaments vétérinaires. Après la période d'Avis et commentaires, le CEPMB a mis en oeuvre le 1 er janvier 1999 un processus de réglementation des prix qui s'engage avec la réception de plaintes. En vertu de la nouvelle politique, le CEPMB continuera de faire l'examen des prix de lancement des médicaments brevetés pour usage vétérinaire, mais il n'exercera plus une surveillance annuelle de l'évolution des prix des médicaments brevetés pour usage vétérinaire sur réception d'une plainte étoffée.

Introduction

Comme vous le constaterez à la lecture du présent rapport annuel, l'année 1999 s'est révélée particulièrement occupée pour le CEPMB. En plus de faire l'examen des prix d'un nombre sans précédent de médicaments, le CEPMB a depuis septembre 1998 mis en oeuvre plusieurs initiatives dans la foulée du Guide pour la prochaine décennie et les recommandations du Vérificateur général.

Le Guide pour la prochaine décennie rappelle essentiellement l'importance pour le CEPMB de s'adapter à un environnement des soins de santé en constante évolution. Ce document souligne d'une façon toute particulière la nécessité :

- de bien saisir les points que nos intervenants tentent de faire valoir et, au besoin,
 d'apporter les ajustements nécessaires
- d'exercer nos activités de la façon la plus ouverte et la plus transparente possible
- de tenir compte des besoins de la population canadienne.

Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix

De concert avec la publication du Guide pour la prochaine décennie, le Conseil a émis une politique sur la consultation informant nos intervenants de notre intention de les consulter plus amplement. Dans ce contexte, le Conseil a établi au début de l'année 1999 le Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix. Ce groupe est formé de douze membres représentant les provinces, les consommateurs, les personnes âgées, les associations du secteur de la santé et le secteur pharmaceutique. Le Groupe de travail a été chargé de soumettre des rapports au Conseil après l'examen et l'analyse des trois sujets suivants :

- le premier sujet a porté sur l'examen des prix des médicaments figurant dans la Classification fédérale des approvisionnements des États-Unis qui sont négociés par le département des Anciens combattants pour le compte des ministères et des agences fédérales de ce pays. Le Groupe a par la suite recommandé l'utilisation qui lui apparaissait la plus judicieuse de cette information dans le calcul des prix utilisés aux fins des comparaisons des prix internationaux effectuées par le Conseil.
- le deuxième sujet porte sur le processus d'examen des prix des nouveaux médicaments brevetés et de la méthodologie. Le Comité s'est donné pour objectif de rendre ce processus plus ouvert et plus transparent.
- le troisième sujet porte sur l'application des Lignes directrices à la plupart des médicaments qui ne constituent pas une découverte ou une amélioration importante par rapport aux médicaments existants.

Utilisation des prix de la Classification fédérale des approvisionnements des États-Unis dans le calcul des prix pratiqués aux États-Unis dans les comparaisons des prix internationaux

Le Règlement sur les médicaments brevetés exige des brevetés qu'ils fassent rapport au Conseil des prix départ-usine auxquels ils vendent leurs médicaments brevetés dans les

Rapport annel

Anthony Boardman, B.A. (spécialisé), Ph.D.

M. Boardman est professeur de gestion stratégique et d'analyse des politiques publiques commerce et d'administration de la stratégie et de l'économie d'entreprise à la faculté de commerce et d'administration des affaires de l'Université de la Colombie-Britannique. M. Boardman est diplômé (B.A. spécialisé, 1970) de l'Université Kent de Canterbury en Angleterre ainsi que de l'Université Carnegie-Mellon. Il est également titulaire d'un doctorat route impressionnante dans le domaine de la recherche, M. Boardman a signé de nombreux articles dans des publications spécialisées. Les conclusions de sa recherche sur la privatisation articles dans des publications spécialisées. Les conclusions de sa recherche sur la privatisation et l'incidence de la propriéré sur la performance de l'entreprise ont d'ailleurs fait marque et l'incidence de la propriéré sur la performance de l'entreprise ont d'ailleurs fait marque et sont couramment citées. Il s'intéresse également à l'analyse des coûts-avantages, aux Analysis: Concepts and Practice sera publiée d'ici la fin de la présente année. Depuis 1995, M. Boardman siège au comité scientifique sur la pharmacothérapie dont le mandat est de conseiller le B.C. Pharmacare en ce qui a trait à l'efficacité des nouveaux médicaments par rapport à leur coût. M. Boardman est membre du Conseil depuis janvier 1999.

Ysolde Cendreau, B.C.L., LL.B., LL.M., Ph.D.

Me Gendreau enseigne le droit de la propriété intellectuelle et le droit de la concurrence à la faculté de droit de l'Université de Montréal. Elle est également chargée de cours à l'Université McGill où elle enseigne le droit de la propriété intellectuelle. Me Gendreau est membre du Barreau du Québec depuis 1985. Elle est membre de l'Association canadienne des professeurs de droit et de l'Association internationale pour l'avancement de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle. Elle compte de nombreuses publications à son actif et donne des conférences sur le droit de la propriété intellectuelle au Canada et à scrif et donne des conférences sur le droit de la propriété intellectuelle au Canada et à l'étranger. Me Cendreau siège au Conseil depuis octobre 1995.

Ingrid S. Sketris, Bsc(Phm), Pharm.D., MPA(HSA)

Conseil depuis mai 1999. thérapeutique pour les cas de greffe et la pharmacoépidémiologie. Mme Sketris siège au la population de la Nouvelle-Ecosse. Elle a publié de nombreux articles traitant de la d'assurance-médicaments et à l'utilisation des médicaments et des services de santé par Mme Sketris s'intéresse tout particulièrement à l'incidence des changements de la politique de coordination de l'évaluation des technologies de la santé. En matière de recherche, été membre entre 1996 et 1998 du comité consultatif scientifique de l'Office canadien Clinical Therapeutics, and Drugs and Therapeutics for Maritime Practitioners. Elle a également Pharmaceuticals and Specialties (CPS) et du Canadian Journal of Clinical Pharmacology. Pharmacy. Mme Sketris siège actuellement aux comités de rédaction du Compendium of l'Association canadienne des pharmaciens d'hôpitaux et du American College of Clinical cologie/pharmacie, 1980) et de l'Université Dalhousie (MPA(HSA), 1989). Elle est fellow de (PharmD, 1979), de l'Université Tennessee Center for the Health Sciences (résidence en toxi-Elle est diplômée de l'Université de Toronto (BSc(Phm), 1977), de l'Université du Minnesota département de pharmacie du Centre des sciences de la santé Queen Elizabeth II de Halifax. d'épidémiologie de l'Université Dalhousie. Elle est experte-conseil en pharmacie auprès du des services de santé et professeur agrégée au département de la santé communautaire et Mme Sketris est professeur au Collège de pharmacie, à l'Ecole des études en administration

Composition du Conseil

Le Conseil compte un nombre maximal de cinq membres nommés par le gouvernement en conseil pour un mandat de cinq ans.

Président : Robert G. Elgie, LL.B., M.D., F.R.C.S. (C)

actuelles en mars 2000. Il a été reconduit dans ses fonctions président du Conseil en mars 1995. Le Dr Elgie a été nommé membre et des accidents de travail de l'Ontario. poste de président de la Commission 1985 pour occuper jusqu'en 1991 le l'Assemblée législative en septembre au sein du Cabinet. Il a quitté l'Ontario et a occupé plusieurs postes été élu à l'Assemblée législative de chef du corps médical. En 1977, il a général de Scarborough, dont celui de occupé plusieurs postes à l'hôpital universités Queen's et Toronto. Il a enseigné à la faculté de médecine des de la Nouvelle-Ecosse. Le Dr Elgie a Commission des accidents de travail partiel le poste de président de la De 1992 à 1996, il a occupé à temps le poste de directeur jusqu'en 1996. l'Université de Dalhousie et y a occupé 1991 l'Institut du droit de la santé de des chirurgiens du Canada, a fondé en rochirurgien membre du Collège royal Le Dr Elgie, qui est avocat et neu-



De gauche à droite Avant : Ysolde Cendreau, Réal Sureau, vice-président, Ingrid Sketris Arrière : Anthony Boardman, Robert Elgie, président

Vice-président : Réal Sureau, FCA

Monsieur Sureau est comptable agréé et président du cabinet de consultation Gestion Sureau Limitée. De janvier 1997 à février 2000, il a occupé le poste de directeur, Développement des affaires, du Club de baseball Montréal Inc. Monsieur Sureau a également été président de l'Ordre des comptables agréés du Québec de juin 1995 à juin 1996. Au cours des années, il a été membre de plusieurs comités de l'Ordre, notamment des comités de discipline, de déontologie, de perfectionnement, de perfectionnement professionnel et des finances publiques. Il a été vice-président aux finances à Forex et au Groupe Canam-Manac. Il siège actuellement à plusieurs autres conseils, dont Gaz Métropolitain et l'Institut de réadaptation de Montréal. Monsieur Sureau est membre et vice-président du Conseil depuis octobre 1995.

01

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Mandat

Le CEPMB est un organisme indépendant qui détient des pouvoirs quasi-judiciaires. Créé par le Parlement en 1987 en vertu de la Loi sur les brevets, le CEPMB protège les intérêts des consommateurs et contribue au régime de santé canadien en exerçant un contrôle sur les prix auxquels les fabricants vendent leurs médicaments afin que ces prix ne soient pas excessifs.

Le CEPMB rend compte de ses activités au Parlement par l'intermédiaire du ministre de principales activités du CEPMB, une analyse des prix des médicaments brevetés et des tendances des prix de tous les produits pharmaceutiques et fait rapport des dépenses de recherche-développement des fabricants de produits pharmaceutiques brevetés.

Compétence du Conseil

Le CEPMB est chargé d'exercer un contrôle sur les prix que les brevetés exigent au Canada pour les médicaments pour usage humain ou vérérinaire distribués au Canada sous ordonnance ou en vente libre afin de s'assurer que ces prix ne soient pas excessifs. Lorsque, à l'issue d'une audience publique, le Conseil arrive à la conclusion que le prix d'un médicament et prendre les mesures qui s'imposent pour que le breveté rembourse les recettes excédentaires qu'il a perçues. Dans la plupart des cas, le prix examiné par le CEPMB est le prix « départ-usine », perçues. Dans la plupart des cas, le prix examiné par le CEPMB est le prix « départ-usine », pharmacies. Le CEPMB est également habilité à exercer un contrôle sur les prix des médicaments prevetés vendus ou distribués en vertu de licences volontaires. Le CEPMB n'a aucun droit de regard sur les prix des médicaments non brevetés, dont les médicaments génériques distribués en vertu de licences volontaires en gros ou génériques distribués en vertu de licences obligatoires, ni sur les prix de vente en gros ou au détail et non plus sur les honoraires des pharmaciens.

Au Canada, Santé Canada évalue les nouveaux médicaments pour s'assurer qu'ils respectent les exigences de la Loi sur les aliments et drogues et de son règlement d'application. L'autorisation officielle de commercialiser ou de distribuer un médicament est accordée au moyen de l'Avis de conformité. Dans certains cas, un médicament peut être temporairement distribué même si l'Avis de conformité n'a pas été émis, nommément à titre de drogue de recherche ou de médicament distribué dans le cadre du Programme spécial d'accès.

Le CEPMB examine le prix de chaque médicament breveté, à savoir chaque concentration de chaque forme posologique. C'est habituellement à la suite de cet examen que Santé Canada attribue le numéro d'identification de drogue (DIN).

travail fédéral, provincial et territorial sur les prix des médicaments. d'éclairer leurs décisions, telle le travail effectué par le CEPMB à l'appui du Groupe de activités et à assurer aux consommateurs un accès plus facile à l'information susceptible

membres du grand public au cours de l'année. tient compte des points de vue et des commentaires exprimés par les intervenants et les qui devraient faire l'objet d'une consultation publique sous peu. Notre cadre de planification questions dont traite le Conseil. Le programme de recherche présente les projets qui font ou priorités du Conseil et leur permettre de nous faire part de leurs points de vue sur nombre de programme de recherche. Notre objectif était d'informer les membres du public sur les Dans le numéro de janvier 2000 de La Nouvelle, nous avons publie notre deuxieme

Les dépenses au poste des médicaments n'ont cessé d'augmenter d'année en année. alors que les dépenses attribuées aux honoraires des médecins ont légèrement augmenté. hospitaliers ont été relativement les mêmes en 1999 qu'à celles de l'exercice précédent dans les soins de santé au Canada en 1999. Les dépenses dans le domaine des services 15,2 % des 86,01 milliards de dollars, ou 13,04 milliards de dollars, auraient été investis retient le plus l'attention de la population canadienne et de ses gouvernements. Environ stituent le poste de dépenses des soins de santé qui augmente le plus rapidement et qui Les produits pharmaceutiques, et plus particulièrement les médicaments brevetés, conpublic accordait beaucoup plus d'importance aux soins de sante qu'aux autres enjeux publics. Les résultats d'un sondage récemment effectué par le Groupe Angus Reid ont révêlé que le

les comparaisons des prix des médicaments pratiqués dans les différentes provinces. et etrangers des medicaments non brevetés disponibles auprès d'une source exclusive, et tendances annuelles des prix, les générateurs de coût, les comparaisons des prix canadiens analyse des depenses des regimes publics d'assurance-médicaments au Canada, dont les aider le Groupe de travail sur les questions relatives aux prix des médicaments à faire une CEPMB recevra sur une période de deux ans et demie un financement additionnel pour à titre d'expert-conseil auprès de ce Groupe et de lui fournir des conseils techniques. Le 1999, les ministres de la Santé ont notamment demandé au CEPMB de continuer d'intervenir d'une participation du CEPMB aux activités de ce Groupe. A leur conférence du 16 septembre travail federal, provincial et territorial sur les questions relatives aux prix des médicaments et médicaments et des dépenses dans la santé, notamment par le truchement du Groupe de ont cherché à mieux comprendre les facteurs qui contribuent à la hausse des prix des qui augmente le plus rapidement, les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux Etant donné que les produits pharmaceutiques constituent le poste des dépenses de santé

résultats. Le programme de recherche devrait également donner de bons résultats. Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix, semble donner de bons le truchement de la consultation. Il s'agit d'un processus d'apprentissage qui, à l'instar du moyens d'exercer ses activités d'une façon plus ouverte et transparente, notamment par Dans le cours de son processus de renouvellement, le Conseil continue de chercher des

poursuivrons au cours des prochains mois et des prochaines années. tions avec nos intervenants. Voilà les défis que nous nous sommes donnés et que nous mandat. Nous investissons egalement beaucoup d'efforts pour améliorer nos communica-Mous etablissons ainsi une taçon plus ouverte, transparente et responsable d'exercer notre Nous sommes engages a poursuivre la mise en oeuvre du Guide pour la prochaine décennie.

re bresident,

Robert G. Elgie

Rapport annuel CEDMB

8

Message du Président



Robert G. Elgie Président

De nos jours, presque tout change autour de nous, tant aux niveaux des affaires et de la technologie que du secteur public. Le processus de changement sous-facile. Quoi qu'il en soit, le secteur public doit absolument laisser place au changement s'il veut demeurer en mesure de bien protéger l'intérêt public.

Dans la foulée de notre consultation auprès des Canadiennes et des Canadiens des quatre coins du pays et du rapport de 1998 du Vérificateur général sur les activités du CEPMB, nous avons continué d'investir des efforts pour appropriés. Avec la mise en oeuvre du Guide pour la prochaine décennie, nous avons tenté de répondre aux changements demandés par nos intervenants et réévaluer la façon dont nous exerçons notre mandat. Pour tout dire, nous avons beaucoup modifié notre façon de faire les choses et d'exercer notre mandat.

Dans l'exercice de nos responsabilités et de notre mandat, nous avons adopté un plan d'action qui tient compte des préoccupations et des problèmes soulevés par nos intervenants. Ce plan d'action, que nous suivons depuis un peu plus d'un an, a donné lieu à des changements importants. Les résultats du Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix constituent un bon exemple de ce fait. À preuve, le groupe de douze membres, représentant les différents intervenants du CEPMB, a su fournir au Conseil une perspective claire et fort pertinente.

Après une analyse sérieuse des questions concernant l'inclusion des prix du formulaire du département des Anciens combattants des États-Unis dans le calcul des prix américains utilisés aux fins des comparaisons des prix internationaux, le Groupe de travail a soumis ses recommandations au Conseil. Le Conseil a entériné les recommandations du Groupe de travail et invité les intervenants et la population à lui faire part de leurs points de vue concernant leur mise en oeuvre. Le Conseil a pris sa décision concernant cette question à la lumière des commentaires exprimés dans le cours du processus de consultation, donnant lieu aux changements que nous connaissons maintenant.

Le Groupe de travail a également entrepris en 1999 une analyse du processus d'examen des prix et des mesures qui pourraient permettre de le rendre plus ouvert et plus transparent pour l'ensemble des intervenants.

Le Groupe de travail s'est également révélé une précieuse source d'information pour le CEPMB. Il fait fonction d'outil de consultation et aide ainsi le Conseil à bien tenir compte des points de vue de ses intervenants relativement au choix de ses priorités.

Le Conseil tente également d'être plus innovateur au niveau de ses communications. Il s'efforce de mieux informer ses intervenants, de les sensibiliser aux sources d'information existantes et, avec leur collaboration, d'améliorer nos différents outils de communication qu'il s'agisse de notre ligne téléphonique sans frais, de notre site internet et de feuillet d'information La Nouvelle, pour ainsi mieux répondre à leurs besoins.

Nous avons également entrepris cette année un processus d'établissement et de consolidation d'un réseau de partenaires du secteur de la santé formé nommément d'associations de consommateurs et de personnes âgées, dans le but de mieux les renseigner sur le CEPMB et sur le contrôle des prix des médicaments brevetés et de recueillir leurs points de vue. Nous cherchons ainsi à mieux faire connaître le Conseil, son mandat et ses

CEDWB

Message du Président

Mission et valeurs du CEPMB

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés a pour mission de contribuer aux soins de santé de la population canadienne en s'assurant que le prix des médicaments brevetés n'est pas excessif. Il remplit ce mandat :

- en encourageant le respect volontaire des Lignes directrices établies par le Conseil
- en examinant les prix et en prenant lorsqu'il y a lieu les mesures de redressement nécessaires
- en analysant les tendances des prix de tous les médicaments ainsi que la recherchedéveloppement effectuée par les brevetés, et en faisant rapport de ses conclusions à la population canadienne
- en consultant les parties intéressées au sujet des Lignes directrices et autres questions de politiques
- en encourageant la population à prendre connaissance du mandat, des activités et des réalisations du Conseil grâce à la communication, à la diffusion d'information et à la sensibilisation du public.

Pour remplir cette mission le Conseil exerce un leadership novateur fondé sur :

- l'efficacité
- ètiupè'l •
- l'honnêteté
- le respect mutuel
- la transparence du processus
- · un milieu de travail favorable et motivant.

Liste des tableaux et des graphiques

57 0001/8801	
	Graphique 1
	Graphique 1
	Graphique 1
δ	Graphique 1
2 Facteurs ayant une influence sur les dépenses totales relatives aux médicaments 26	Graphique 1
1 Variations annuelles de l'IPC (Rx) 1988-1999	Graphique 1
O Variations annuelles des dépenses relatives aux médicaments 1976-1999	Graphique 1
92	
	Graphique 9
Tous les produits médicamenteux brevetés en 1999	
	Graphique 8
	Graphique 7
	6 Staphique 6
	Graphique 5
12	<i></i>
Sommaire des tendances des prix : Variations annuelles moyennes	Graphique 4
GF de l'IPC 1988-1999	
	Graphique 3
	Graphique 2
Ventes départ-usine des médicaments brevetés et non brevetés 1990-1999	Graphique 1
S	Graphique
disponible sur le site web : www.pmprb-cepmb.gc.ca - sous les rubriques Publications, Rapport communiquant avec le Conseil au numéro sans frais : 1-877-861-2350.	guunel, ou en
disponible sur le site web : www.pmprb-cepmb.gc.ca - sous les rubriques Publications, Rapport	189 91811 91197
999 au 31 décembre 1999	l er janvier 1
	l er janvier 1
999 au 31 décembre 1999	l er janvier 1
ts brevetés pour usage humain et titulaires des brevets au Canada, 999 au 31 décembre 1999	Médicamen 1 er janvier 1
des brevetés déclarants, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1999 Es brevetés pour usage humain et titulaires des brevets au Canada, 999 au 31 décembre 1999	Tableau 14 Médicamen 1er Janvier 1
Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999	Tableau 14 Médicamen 1er Janvier 1
des brevetés déclarants, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1999 Es brevetés pour usage humain et titulaires des brevets au Canada, 999 au 31 décembre 1999	Tableau 13 Tableau 14 Médicamen 1er janvier 1
Ratios des dépenses de R-D selon les recettes tirées des ventes des brevetés déclarants, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1999 ts brevetés pour usage humain et titulaires des brevets au Canada, es produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 1999 999 au 31 décembre 1999	Tableau 13 Tableau 14 Médicamen 1et Janvier 1
Dépenses courantes de R-D selon la région géographique, 1998 et 1999	Tableau 12 Tableau 13 Tableau 14 Médicamen 1et Janvier 1
Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999	Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 14 Médicamen 1et janviet 1
Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1998 et 1999	Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 14 Médicamen
Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes selon de nombre de sociétés déclarantes et le total des recettes tirées des ventes Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1998 et 1999 de 1999 de 1999 de Popenses courantes de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 des Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 des Dépenses courantes de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 des Dépenses courantes de R-D selon la région géographique, 1998 et 1999 des Dépenses courantes de R-D selon les recettes tirées des ventes des dépenses de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 des Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 des Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 des Ji décembre 1999 des Ji décembre 1999 des Ji décembre 1999 des Ji décembre 1999	Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 14 Médicamen
aux recettes tirées des ventes des sociétés déclarantes, 1988-1999 Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes selon le nombre de sociétés déclarantes et le total des recettes tirées des ventes Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1998 et 1999 Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 Ratios des dépenses de R-D selon le recettes tirées des ventes Ratios des dépenses de R-D selon les recettes tirées des ventes Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Produits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Tebenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999 Todouits médicamenteux breverés lancés sur le marché en 1999	Tableau 7 Tableau 8 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13 Tableau 14 Tableau 14
Dépenses de R-D et ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes des sociétés déclarantes, 1988-1999 Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes selon le nombre de sociétés déclarantes et le total des recettes tirées des ventes Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D selon le milieu de recherche, 1998 et 1999 Dépenses totales de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 Ratios des dépenses de R-D selon l'origine des fonds, 1998 et 1999 Ratios des dépenses de R-D selon les recettes tirées des ventes Ratios des déclarants, 1998 et 1999 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses courantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par province et par milieu de recherche, 1999 Dépenses rourantes de R-D par recettes au Canada,	Tableau 6 Tableau 8 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13
Médicaments brevetés pour usage humain commercialisés au Canada en 1999 34 Dépenses de R-D et ratio des dépenses de R-D par rapport 39 aux recettes tirées des ventes des sociétés déclarantes, 1988-1999 Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes selon 41 Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1998 et 1999 41 Dépenses courantes de R-D selon le rigion géographique, 1998 et 1999 44 Dépenses totales de R-D selon la région géographique, 1998 et 1999	Tableau 7 Tableau 8 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13 Tableau 14 Tableau 14
Médicaments brevetés pour usage humain commercialisés au Canada en 1999 34 Dépenses de R-D et ratio des dépenses de R-D par rapport 39 aux recettes tirées des ventes des sociétés déclarantes, 1988-1999 Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes selon 41 Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1998 et 1999 41 Dépenses courantes de R-D selon le milieu de recherche, 1998 et 1999 44 Dépenses courantes de R-D selon le région géographique, 1998 et 1999	Tableau 5 Tableau 6 Tableau 7 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13
Nouveaux médicaments brevetés pour usage humain en 1999 —	Tableau 6 Tableau 8 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13
de leur première vente Nouveaux médicaments brevetés pour usage humain en 1999 —	Tableau 4 Tableau 5 Tableau 6 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 11 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13 Tableau 13
Nouveaux médicaments brevetés en 1999, ventilés selon l'année	Tableau 5 Tableau 6 Tableau 7 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13
selon les principales catégories thérapeutiques 1999 de leur première vente Nouveaux médicaments brevetés en 1999, ventilés selon l'année Nouveaux médicaments brevetés pour usage humain en 1999 —	Tableau 4 Tableau 5 Tableau 6 Tableau 8 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13
selon les principales catégories thérapeutiques 1999 Mouveaux médicaments brevetés en 1999, ventilés selon l'année de leur première vente Mouveaux médicaments brevetés pour usage humain en 1999	Tableau 4 Tableau 5 Tableau 6 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 11 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13 Tableau 13
Ventes au prix départ-usine des médicaments brevetés pour usage humain, 27 selon les principales catégories thérapeutiques 1999 Nouveaux médicaments brevetés en 1999, ventilés selon l'année	Tableau 4 Tableau 5 Tableau 6 Tableau 8 Tableau 9 Tableau 10 Tableau 10 Tableau 11 Tableau 12 Tableau 12 Tableau 13 Tableau 13

Table des matières

87	Clossaire
85 04 04.	Analyse des dépenses de recherche-développement Source des données Dépenses de R-D Recettes tirées des ventes Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes
92	Activités d'application des Lignes directrices
22 12 53	Lignes directrices sur la conformité et les prix excessifs Nouveaux médicaments brevetés en 1999 Nouvelles substances actives approuvées en 1999 Examen des prix des nouveaux médicaments brevetés en 1999 Suivi au rapport annuel du Conseil sur 1998
25 22 22 20 20 20 20	Tendances des prix des médicaments et des dépenses Prix en 1999 des médicaments brevetés Tendances des prix de tous les médicaments - brevetés et non brevetés L'indice des prix des produits industriels (IPPI) Tendances des prix au Canada et aux États-Unis Relation antérieure et actuelle entre les prix canadiens et étrangers Augmentation des dépenses relatives aux médicaments Tendances au niveau du volume des ventes de produits médicamenteux brevetés Tendances au niveau du volume des ventes de produits médicamenteux brevetés Tendances au niveau du volume des ventes de produits médicamenteux brevetés Tendances au niveau du volume des ventes de produits médicamenteux brevetés
ZI 91	Ventes de médicaments au Canada en 1999
15	Rétrospective 1999
6 ·	Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Mandat Compétence du Conseil Composition du Conseil
<i>L</i> .	Message du Président
	Mission et valeurs du CEPMB
<i>c</i> ·	sa des labreaux et des graphinquessappara

Lettre au Ministre

1e 51 mai 2000

L'honorable Allan Rock, C.P., c.r., député Ministre de la Santé Chambre des communes Ottawa (Ontario) KIA 0A6

ings. Of trado 51

Monsieur le ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux articles 89 et 100 de la Loi sur les brevets, le Rapport annuel du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1999.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le président,

Robert G. Elgie



brevetés médicaments du prix des u ə w e x ə , p lisanoJ CEDNB Rapport annel

2724-739-213: YTT

Téléphone: 613-952-7360 Facsimilé: 613-952-7626

Centre Standard Life C.P. L40 333, avenue Laurier ouest Bureau 1400 Ottawa (Ontario) K1P 1C1

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Toutes nos publications sont offertes dans les deux langues officielles. Pour obtenir nos publications, accédez notre site internet : www.pmprb-cepmb.gc.ca ou composez notre numéro sans frais : 1-877-861-2350.

